

3 1761 11633561 3





Digitized by the Internet Archive  
in 2023 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761116335613>









Catalogue no. 57-003-XPB

# Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

1996-I



N° 57-003-XPB au catalogue

127

Government  
Publications

# Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1996-I



Statistics Canada  
Statistique Canada

Canada



## Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Industry Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9823) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montreal (514) 283-5725	Edmonton (403) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

You can also visit our World Wide Web site:  
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided **for all users who reside outside the local dialing area** of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

## How to Order Publications

Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, the Statistics Canada Regional Reference Centres, or from:

Statistics Canada  
Operations and Integration Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario  
K1A 0T6

Telephone: (613) 951-7277  
Fax: (613) 951-1584  
Toronto (credit card only): (416) 973-8018  
Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

## Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9823) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montréal (514) 283-5725	Edmonton (403) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

Vous pouvez également visiter notre site sur le W3:  
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert **à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

## Comment commander les publications

On peut se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des centres de consultation régionaux de Statistique Canada, ou en écrivant à:

Statistique Canada  
Division des opérations et de l'intégration  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6

Téléphone: (613) 951-7277  
Télécopieur: (613) 951-1584  
Toronto (carte de crédit seulement): (416) 973-8018  
Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

## Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.





Statistics Canada

Industry Division  
Energy Section

# Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

1996-I

Statistique Canada

Division de l'industrie  
Section de l'énergie

# Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1996-I

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1996

All rights reserved. No part of this publication  
may be reproduced, stored in a retrieval system  
or transmitted in any form or by any means,  
electronic, mechanical, photocopying, recording  
or otherwise without prior written permission  
from Licence Services, Marketing Division,  
Statistics Canada, Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0T6.

**November 1996**

Price: Canada: \$41.00 per issue,  
\$136.00 annually

United States: US\$50.00 per issue,  
US\$164.00 annually

Other Countries: US\$58.00 per issue,  
US\$191.00 annually

**Catalogue no. 57-003-XPB, Vol 21, No. 1**  
**Frequency: Quarterly**

ISSN 0702-0465

Ottawa

---

## Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system  
to a long-standing cooperation involving Statistics  
Canada, the citizens of Canada, its businesses,  
governments and other institutions. Accurate and  
timely statistical information could not be produced  
without their continued co-operation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1996

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire  
ou de transmettre le contenu de la présente  
publication, sous quelque forme ou par quelque  
moyen que ce soit, enregistrement sur support  
magnétique, reproduction électronique, méca-  
nique, photographique, ou autre, ou de  
l'emmagasiner dans un système de recouvrement  
sans l'autorisation écrite préalable des Services  
de concession des droits de licence, Division du  
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,  
Canada, K1A 0T6.

**novembre 1996**

Prix: Canada: 41,00 \$ l'exemplaire,  
136 \$ par année

États-Unis: 50 \$ US l'exemplaire,  
164 \$ US par année

Autres pays: 58,00 \$ US l'exemplaire,  
191 \$ US par année

**N° 57-003-XPB au catalogue, Vol 21, No. 1**  
**Périodicité: trimestriel**

ISSN 0702-0465

Ottawa

---

## Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada  
repose sur un partenariat bien établi entre  
Statistique Canada et la population, les entreprises,  
les administrations canadiennes et les autres  
organismes. Sans cette collaboration et cette bonne  
volonté, il serait impossible de produire des  
statistiques précises et actuelles.

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.
- \* disposition of this secondary product is shown under the primary form thereof

## Note

Data for any quarter in a calendar year may be revised and included in the cumulative tables of a subsequent quarterly issue of that year (such revisions are incorporated, by quarters, in the CANSIM data base). Given that further revisions to submitted data are received after the publication of the fourth quarter issue of any given year, it should be borne in mind that the statistical series shown in this publication are not necessarily the same in every detail as those shown in other annual publications produced by the Energy Section of Statistics Canada. These latter publications are usually published after the fourth quarter issue of this publication. From time to time revisions to previous years may be incorporated in the CANSIM data base.

## Additional information

For more information, please contact Irfan Hashmi  
Energy Section, Tel (613) 951-3501

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.
- \* la disposition de ce produit secondaire est comprise dans les données relatives à la forme primaire de ce même produit

## Nota

On peut réviser et inclure les données d'un trimestre d'une année civile dans les tableaux cumulatifs d'un numéro ultérieur de cette même année, ces révisions sont incluses, par trimestre, dans la base de données de CANSIM. Comme d'autres révisions aux données soumises sont reçues après la publication numéro du quatrième trimestre d'une année donnée, il faut se rappeler que les séries statistiques figurant dans cette publication ne sont pas nécessairement les mêmes à tous les égards que celles présentées dans les publications annuelles produites par la Section de l'énergie de Statistique Canada. Ces dernières publications paraissent ordinairement après le numéro du quatrième trimestre de la présente publication. De temps à autre, des révisions pour des années précédentes peuvent être incluses dans la base de données de CANSIM.

## Information supplémentaire

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec Manon Prévost, Section de l'énergie, tél (613) 951-5370

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.





## TABLE OF CONTENTS

	Page
<b>Highlights</b>	<b>v</b>
<b>Data Quality and Methodology</b>	<b>vii</b>
<b>Units of Measure</b>	<b>viii</b>
<b>Notes on Individual Tables</b>	<b>x</b>
<b>For Further Reading</b>	<b>xxii</b>
<b>Natural Gas Supply and Disposition,</b>	
<b>Chart</b>	<b>1</b>
Summary Tables	x
A&B. Primary and Secondary Energy	x
Coal	x
Crude Oil	xi
Natural Gas	xi
Gas Plant NGLs	xii
Primary Electricity	xii
Steam Sold	xiii
Coke and Coke Over Gas	xiii
Secondary Electricity	xiv
C&D. Refined Petroleum Products	xv
E. Non-energy Refined Petroleum Products	xvii
F. Coal Detail	xviii
16. Details of Natural Gas Liquids	xviii
17. Electricity Generated from Fossil Fuels	xviii
18. Primary Electricity Generation	xix
19. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor	xix
21. Estimated additions to crude oil	xx
Advance Information	xx
<b>Definitions</b>	<b>112</b>

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
<b>Faits saillants</b>	<b>v</b>
<b>Qualité des données et méthodologie</b>	<b>vii</b>
<b>Unités de mesure</b>	<b>viii</b>
<b>Notes sur les tableaux</b>	<b>x</b>
<b>Lectures suggérées</b>	<b>xxii</b>
<b>Offre et utilisation de gaz naturel,</b>	
<b>Tableau</b>	<b>2</b>
Sommaire de l'énergie	x
A&B. L'énergie primaire et secondaire	x
Charbon	x
Pétrole brute	xi
Gaz naturel	xi
LGN des usines de gaz	xii
Électricité primaire	xii
Vapeur vendue	xiii
Coke et gaz de fours à coke	xiii
Électricité secondaire	xiv
C&D. Produits pétroliers raffinés	xv
E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques	xvii
F. Détails de charbon	xviii
16. Détails des liquides de gaz naturel	xviii
17. Énergie électrique produite à partir des combustibles	xviii
18. Production d'électricité primaire	xix
19. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée	xix
21. Données complémentaires sur la production de pétrole brut	xx
Information anticipée	xx
<b>Terminologie</b>	<b>112</b>

Tables	Page	Tableau	Page
S. Summary Tables	3	S. Tableaux sommaire	3
1. Canada	6	1. Canada	6
2. Atlantic Provinces	12	2. Provinces de l'Atlantique	12
3. Newfoundland	18	3. Terre-Neuve	18
4. Prince Edward Island	24	4. Île-du-Prince-Édouard	24
5. Nova Scotia	30	5. Nouvelle-Écosse	30
6. New Brunswick	36	6. Nouveau-Brunswick	36
7. Quebec	42	7. Québec	42
8. Ontario	48	8. Ontario	48
9. Manitoba	54	9. Manitoba	54
10. Saskatchewan	60	10. Saskatchewan	60
11. Alberta	66	11. Alberta	66
12. British Columbia	72	12. Colombie-Britannique	72
13. Yukon & Northwest Territories	78	13. Yukon & Territoires du Nord-Ouest	78
14. Yukon	84	14. Yukon	84
15. Northwest Territories	90	15. Territoires du Nord-Ouest	90
16. Propane, Butane and Ethane	96	16. Propane, butane et éthane	96
17. Electricity Generated from Fossil Fuels	104	17. Énergie électrique produite à partir des combustibles	104
18. Primary Electricity Generation	106	18. Production d'électricité primaire	106
19. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor	107	19. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée	107
20. Non-energy Use of Natural Gas	108	20. Usage non-énergétique de gaz naturel	108
21. Estimated additions to crude oil	109	21. Données complémentaires sur la production de pétrole brut	109
22. Estimated additions to crude oil, 1986-1992	110	22. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1986-1992	110

#### Acknowledgement:

The Industrial Consumption of Energy Survey was expanded in 1994 to improve the quality of the energy use data contained in this report and provide greater industry detail than previously available. Natural Resources Canada has provided the funding for the expansion of the survey. Space limitations preclude us from providing the full range of data in this report. If you are interested in detailed energy use tabulations for major energy industries, contact Serge Grenier at (613) 951-3566.

#### Remerciements:

L'Enquête sur la consommation industrielle d'énergie a connu une expansion d'échantillon en 1994 pour améliorer la qualité des données sur l'utilisation de l'énergie incluses dans ce rapport et fournir plus de détails au niveau industriel que ce qui était disponible auparavant. Ressources Naturelles Canada a fourni le financement pour l'expansion de l'enquête. Le manque d'espace nous empêche de fournir toutes les données disponibles dans ce rapport. Si vous désirez avoir des tableaux détaillés sur l'utilisation d'énergie pour consommatrices d'énergie veuillez communiquer avec Serge Grenier au (613) 951-3566.



## Highlights

### Energy supply and demand

#### First quarter 1996

A cold winter and continued strength in exports helped push Canadian energy production higher in the first quarter of 1996. A sharp increase in residential, agriculture, and commercial consumption of heating fuels lead to a 4.7% jump in total Canadian energy demand. Despite an actual decline in natural gas exports, strong U.S. demand for Canadian crude oil boosted energy exports by 5.1%. Energy production in the first quarter of 1996 was up 4.2% over the first quarter of the previous year.

Almost half of all Canadian natural gas production is exported to the U.S. via an extensive network of pipeline systems. Over the past decade natural gas exports have been growing rapidly to meet the demand from U.S. utilities and residential users. In recent years, pipelines transporting gas to Canadian and U.S. customers have been operating near full capacity, especially during the peak winter months. In the first quarter of 1996 Canadian exports of natural gas actually fell compared to the previous year. This was the first decline in seven years and was in sharp contrast with the double-digit growth in natural gas exports over the past 4 years. The pipeline systems which carry much of the natural gas exported to the U.S. also supply the domestic market. In the winter of 1996 domestic demand was strong and more of the natural gas passing through the pipelines was diverted to supply Canadian consumers, leaving a smaller amount available for export. Planned pipeline expansions will likely lead to a resumption of strong natural gas exports.

Crude oil exports jumped by 12.8% in the first quarter of 1996. Expanded pipeline capacity and strong U.S. demand for Canadian heavy crude oil has buoyed crude oil exports. U.S. demand for Canadian crude remains strong, due in part to declining U.S. crude oil production which has fallen by 25% over the past decade. Canadian refineries primarily use light crude oil. Canadian heavy crude oil production has risen steadily while light crude has declined in importance. As a result, light crude oil must be imported to meet domestic demand and most of the Canadian heavy crude oil production exported. In the

## Points saillants

### Disponibilité et écoulement d'énergie

#### Premier trimestre de 1996

Un hiver froid et de fortes exportations soutenues ont aidé à faire croître la production d'énergie au Canada au cours du premier trimestre de 1996. Une forte augmentation de la consommation résidentielle, agricole et commerciale d'huile de chauffage a entraîné une hausse de 4,7 % de la demande totale d'énergie au Canada. Malgré une diminution réelle des exportations de gaz naturel, une forte demande en provenance des États-Unis pour du pétrole brut canadien a fait croître les exportations d'énergie de 5,1%. La production d'énergie au cours du premier trimestre de 1996 était en hausse de 4,2 % par rapport au premier trimestre de l'année précédente.

Près de la moitié de la production de gaz naturel au Canada est exportée aux États-Unis grâce à un vaste réseau de gazoducs. Durant les dix dernières années, les exportations de gaz naturel ont connu une croissance rapide pour répondre à la demande des utilisateurs résidentiels et des services publics aux États-Unis. Au cours des dernières années, les canalisations transportant le gaz aux clients canadiens et américains ont été utilisés à leur presque pleine capacité, en particulier au cours des mois de pointe d'hiver. Pendant le premier trimestre de 1996, les exportations de gaz naturel du Canada ont en réalité chuté par rapport à l'année précédente. Il s'agissait de la première diminution en sept ans, contraste marqué par rapport à la croissance à deux chiffres des exportations de gaz naturel au cours des quatre dernières années. Les canalisations qui transportent la plus grande partie du gaz naturel exporté aux États-Unis desservent également le marché canadien. Lorsque la demande intérieure est forte, comme c'était le cas au cours de l'hiver de 1996, une partie plus importante du gaz naturel transporté par les canalisations est détournée pour desservir les consommateurs canadiens, et il en reste par conséquent moins pour l'exportation. L'expansion prévue des canalisations entraînera selon toute vraisemblance une reprise des fortes exportations de gaz naturel.

Les exportations de pétrole brut ont augmenté de 12,8 % au cours du premier trimestre de 1996. La capacité accrue des canalisations et une forte demande en provenance des États-Unis pour du pétrole brut lourd canadien ont appuyé les exportations de pétrole brut. La demande de brut canadien en provenance des États-Unis demeure forte, partiellement en raison d'une diminution de la production de pétrole brut aux États-Unis qui a chuté de 25 % au cours des dix dernières années. Les raffineries canadiennes utilisent principalement du pétrole brut léger. La production de pétrole brut lourd canadien a

first quarter of 1996, 55% of Canadian crude oil production was exported while imported crude oil met 45% of Canadian demand.

augmenté de façon continue tandis que le brut léger a diminué en importance. En conséquence, on doit importer du pétrole brut léger pour répondre à la demande intérieure et la plus grande partie de la production de pétrole brut lourd canadien est exportée. Au cours du premier trimestre de 1996, 55 % de la production de pétrole brut canadien était exportée tandis que les importations de pétrole brut répondaient à 45 % de la demande canadienne.

**Supply and Demand of Energy**  
**Disponibilité et écoulement d'énergie au Canada**

	Q1 1995	Q1 1996	Q1 1995 à/ to Q2 1996
	petajoules		% change - en %
<b>Production - Production</b>	<b>3 678</b>	<b>3 832</b>	<b>4.2</b>
Exports - Exportations	1 827	1 920	5.1
Imports - Importations	463	523	12.9
Availabiliy - Disponibilité	2 728	2 817	3.3
Non-energy use - Usage non énergétique	167	174	4.2
<b>Demand - écoulement</b>	<b>1 999</b>	<b>2 093</b>	<b>4.7</b>
Industrial - Industriel	579	584	0.8
Transportation - Transport	481	513	6.6
Residential & farm - Domestique et ferme	534	601	12.7
Government & commercial - Gouvernement et commercial	376	395	5.1

Note: A 30 litre gasoline fill-up contains about one gigajoule of energy. A petajoule is one million gigajoules.

Note: Un plein d'essence de 30 litres contient environ un gigajoule d'énergie. Un pétajoule est égal à un million de gigajoules.

**Final demand**

Energy consumption in Canada was 4.7% higher during first quarter of 1996 compared with 1995. Most of the increase in energy demand was due to a colder winter. Residential and agriculture fuel use jumped by 12.7% while commercial fuel use was up 6.4%. Manufacturing energy consumption declined marginally, reflecting lower output. Transportation energy use increased 6.6% and mining energy use was 5.0% higher than the previous year, reflecting continued strength in these sectors.

**Écoulement final**

La consommation d'énergie au Canada était en hausse de 4,7 % au cours du premier trimestre de 1996 par rapport à 1995. La plus grande partie de l'augmentation de la demande d'énergie était attribuable à un hiver froid. La consommation de combustible a augmenté de 12,7 % dans le secteur résidentiel et agricole et de 6,4 % dans le secteur commercial. Dans celui de la fabrication, la consommation d'énergie a diminué de façon de négligeable, reflétant ainsi une baisse de la production. Dans le secteur du transport, la consommation d'énergie a augmenté de 6,6 % et dans celui de l'exploitation minière, elle était de 5,0 % supérieure à celle de l'année précédente, reflétant ainsi un potentiel continu dans ces secteurs.



## DATA QUALITY AND METHODOLOGY

The data contained in this publication are derived primarily from monthly and quarterly surveys and administrative records received by Statistics Canada (STC), supplemented with data from the National Energy Board and the various energy producing provinces. In general, supply data (production, inventories, trade, etc.) are taken from monthly STC energy publications and disposition data as reported by the larger energy supply companies on quarterly questionnaires. The companies surveyed are the producers and large distributors of petroleum products, major electric utilities (some of which consolidate information from smaller utilities which they supply), industrial electricity producers, coal mines and the natural gas utility industry. Disposition data are supplemented by data obtained from a quarterly survey of the larger industrial energy consumers.

The validity of the published data is partly dependant on the ability of the responding industries to code customers in an accurate manner. However, many reporting companies, especially in the petroleum products area, have difficulty in determining the final consumers of the product, due to the presence of marketing agents, brokers, etc. Further, the final consumer may use the purchased product in a number of different industries; eg. an iron ore company which extracts and mills ore can also operate a railway system; or a company which operates cement plants can also have ready mix concrete plants, and a trucking fleet all under the same name; companies which have misleading names, which refer to an activity not carried out by the firm or who have changed their activity and not their name.

The universes for all surveys forming the basis of this publication are characterized by very few but very large respondents - Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc. In general no "sample" surveys of the energy producing and/or distribution industries are employed, rather surveys of the total universe form the basis of this publication. Selected energy forms used in the most energy intensive industries of the industrial sector and by electric utilities are monitored by surveying the largest establishment to verify selected data reported by the supply industries. In instances where annual data is available from other STC surveys, comparisons are made to ensure comparability. Those few areas where estimates have played a role are indicated in the section Notes on Individual Tables following.

## QUALITÉ DES DONNÉES ET MÉTHODOLOGIE

Les données présentées ici sont établies principalement à partir d'enquêtes mensuelles et trimestrielles sur l'énergie et de dossiers administratifs de Statistique Canada (SC), que viennent compléter des données communiquées de l'Office national de l'énergie et des différentes provinces productrices d'énergie. En général, les données ayant trait à l'approvisionnement (production, stocks, commerce, etc.) proviennent des publications mensuelles sur l'énergie de SC et elles sont celles que les grandes compagnies déclarent sur les questionnaires trimestriels. Les entreprises enquêtées sont les producteurs et les principaux distributeurs de produits pétroliers, les grandes compagnies d'électricité (dont certaines consolident les renseignements provenant de services publics moins importants qu'elles fournissent), les producteurs industriels d'électricité, les mines de charbon et les compagnies de gaz naturel. Les données sur la disposition sont complémentées par des estimations obtenues d'une enquête trimestrielle auprès des industries à forte consommation d'énergie.

La validité des données publiées dépend en partie de la capacité des unités répondantes de coder les clients de façon appropriée. Cependant, bien des compagnies répondantes, surtout celles du secteur des produits pétroliers éprouvent des difficultés à déterminer les consommateurs finaux du produit en raison de la présence d'agents de commercialisation, de courtiers, etc. De plus, le consommateur final peut utiliser le produit qu'il achète dans plusieurs industries différentes. Quelques exemples: la compagnie qui s'occupe d'extraire et de broier du minerai de fer et qui exploite aussi un système ferroviaire; celle qui exploite des cimenteries et, sous la même raison sociale, des usines de béton prêt à l'emploi et un parc de camions; celle dont le nom peut induire en erreur en désignant une activité qu'elle n'exerce pas; ou celle qui a modifié son activité, mais pas sa raison sociale.

Les univers des enquêtes ayant servi à préparer la publication se caractérisent par un nombre peu élevé de répondants, mais non des moindres, tels que Westcoast Energy, Dow Chemicals et Petro Canada. En général, on n'utilise pas d'enquêtes par sondage des industries productrices et/ou distributrices d'énergie. Pour les fins de la publication, on a plutôt recours au recensement de l'univers total. Lorsqu'il s'agit de certaines utilisations de l'énergie par les branches du secteur ayant la plus forte intensité énergétique et par les compagnies d'électricité, on procède par enquête auprès des principaux établissements pour vérifier des données déclarées par les branches fournisseuses. Si les données annuelles peuvent être obtenues d'autres enquêtes de SC, on se livre à des comparaisons pour en assurer la comparabilité. La section appelée les notes sur les tableaux des données indique les quelques domaines pour lesquels ont servi les estimations.



Units of Measure

kilo =  $10^3$   
mega =  $10^6$   
giga =  $10^9$   
tera =  $10^{12}$   
peta =  $10^{15}$

Energy conversion factors utilized, based on the gross heat of combustion, are as follows:

Unités de mesure

kilo =  $10^3$   
méga =  $10^6$   
giga =  $10^9$   
tera =  $10^{12}$   
peta =  $10^{15}$

Les facteurs de conversion en terajoules calculés selon la chaleur brute de combustion sont les suivantes:

Fuel type - Combustible	Natural unit - Unité naturelle	Conversion factor Coefficient de conversion
		terajoules
Coal <sup>1</sup> Charbon: <sup>1</sup>		
Anthracite	kilotonnes	27.70
Imported bituminous - Bitumineux importé	"	29.00
Canadian bituminous - Bitumineux canadien		
Nfld. - T.N.	"	28.50
P.E.I. - I.P.É.	"	28.50
N.S. - N.E.	"	28.50
N.B.	"	27.00
Que. - Qué.	"	28.50
Ont.	"	30.40
Man.	"	30.40
Sask.	"	30.40
Alta.	"	30.40
B.C. - C.B.	"	30.50
Yukon & N.W.T. - Yukon & T.N.O.	"	30.40
Sub-bituminous - Sous-bitumineux	"	18.30
Lignite	"	15.00
Coke	"	28.83
Coke oven gas - Gaz de four à coke	gigalitres	18.61
Propane	megalitres - mégalitres	25.53
Butane	"	28.62
Ethane	"	18.36
LPG's - GPL	"	27.12 <sup>2</sup>
Crude oil - Pétrole brut	"	39.04 <sup>4</sup>
Light & medium - Léger & moyen	"	38.51 <sup>2</sup>
Heavy - Lourd	"	40.90 <sup>2</sup>
Pentanes plus	"	35.17 <sup>2</sup>
Still gas - Gas de distillation	"	41.73 <sup>3</sup>
Motor gasoline - Essence à moteur	"	34.66
Kerosene - Kérosène	"	37.68
Diesel - Huiles diesels	"	38.68
Light fuel oil - Mazouts légers	"	38.68
Heavy fuel oil - Mazouts lourds	"	41.73
Petroleum coke - Coke de pétrole	"	42.38
Aviation gasoline - Essence d'aviation	"	33.52
Aviation turbo fuel - Carburéacteurs pour turbine à gaz	"	35.93
Petrochemical feedstock - Alimentation pétrochimique	"	35.17
Naptha specialties - Produits spéciaux/base-napthe	"	35.17



Fuel type - Combustible	Natural unit - Unité naturelle	Conversion factor Coefficient de conversion
		terajoules
Asphalt - Asphalte	megalitres - mégalitres	44.46
Lubricating oils and greases - Huiles et graisses lubrifiantes	"	39.16
Other products - Autres produits	"	39.82
Natural gas - Gaz naturel	gigalitres	38.06 <sup>4</sup>
Electricity - Énergie électrique	gigawatt hours - gigawatt heures	3.60
Steam - Vapeur	Kilotonnes	2.75
Solid wood wastes - Déchets de bois	"	18.00
Spent pulping liquor - Lessive de pâte épuisée	"	14.00

<sup>1</sup> Conversion factors revised for 1989. - Facteur révisé en 1989.

<sup>2</sup> Not used in calculations in this publication. - Pas employé dans les calculs de cette publication.

<sup>3</sup> Still gas is expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent. - Le gaz de distillation s'exprime en équivalent de mètre cube de mazout lourd.

<sup>4</sup> Revised from year to year. - Révisé annuellement.

#### ADDITIONAL INFORMATION - INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE

gallon = Canadian or Imperial gallon - gallon canadien ou gallon impérial

barrel - baril = Canadian barrel - baril canadien

tonne = metric tonne - tonne métrique

m<sup>3</sup> = cubic metre - mètre cube

KJ = kilojoule

MJ = megajoule - mégajoule

GJ = gigajoule

TJ = terajoule

PJ = petajoule

1000 joules = 0.948 213 BTU's; (1 BTU = 1 054.615 joules)

1 litre = 0.219 97 gallon; (4.546 09 litres = 1 gallon)  
= 0.264 17 U.S. gallon - gallon E.U.

1 barrel - baril = 0.158 987 m<sup>3</sup> = 158.987 litres  
= 34.972 gallons = 42 gallons U.S. - gallons E.U.

1 m<sup>3</sup> = 1 000 litres = 219.969 gallons = 6.293 barrrels - barils  
= 35.314 7 cubic feet - pieds cubes; (0.0283 28 m<sup>3</sup> = 1 foot<sup>3</sup> - pieds<sup>3</sup>)  
= 264.172 U.S. gallons - gallons E.U.

1 kilogram - kilogramme = 2.204 62 pounds - livres; (0.453 592 kg = 1 pound - livre)

1 tonne = 1 000 kg = 1.102 31 (short) tons - tonne impériale  
= 2 204.62 pounds - livres = 0.984 207 long ton - tonne britannique

162.3 barrels crude - barils de pétrole brut = 1 terajoule (TJ)

1 barrel crude - baril de pétrole brut = 6.159 gigajoule (GJ)

BTU/barrel to TJ/m<sup>3</sup> = ((BTU/1000) \* 6.636 7)

#### Approximate product weights - Le poids approximatif des produits

L.P.G.'s - GPL

1 m<sup>3</sup> = 507.5 kg

Still gas - Gas de distillation

1 m<sup>3</sup> = 468.7 kg

Aviation gasoline - Essence d'aviation

1 m<sup>3</sup> = 704.4 kg

Motor gasoline - Essence à moteur

1 m<sup>3</sup> = 745.2 kg

Aviation turbo fuel - Carburéacteurs pour turbine à gaz

1 m<sup>3</sup> = 807.4 kg

Kerosene - Kérosène

1 m<sup>3</sup> = 807.4 kg

Diesel - Huiles diésels

1 m<sup>3</sup> = 839.5 kg

Light fuel oil - Mazouts légers

1 m<sup>3</sup> = 839.5 kg

Heavy fuel oil - Mazouts lourds

1 m<sup>3</sup> = 992.8 kg

Asphalt - Asphalte

1 m<sup>3</sup> = 999.7 kg

Petroleum coke - Coke de pétrole

1 m<sup>3</sup> = 1 199.3 kg

Lubs and greases - Huiles et graisses lubrifiantes

1 m<sup>3</sup> = 938.9 kg



## Notes on Individual Tables

Please use these notes in conjunction with the definitions presented following the tables.

### Table S - Historical Energy Summary Table - Canada

Presents historical energy trends at the national level for selected items of measurement.

Degree Days Below 18 degrees Celsius or Heating Degree Days are used to monitor space heating requirements. Data are calculated by Environment Canada and measure the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18 degrees for each calendar day. The provincial and national figures have been developed by utilizing data for major population centres in each province.

### Table S1 - Energy Summary Table

Allows the analysis of energy trends at the provincial level for items presented in Table S.

### Tables A and B - Primary and Secondary Energy

These tables summarize data on primary and secondary energy forms. Energy products with both primary and secondary sources (steam, electricity and LPGs) have all their disposition accounted for under the primary energy form.

**Coal** (column 1). Data presented here are a summation of that presented in Table F. It should be noted that the heat content varies depending on the mine. For publication purposes, provincial heat contents has been established for each type of coal. Therefore, interprovincial movements, expressed in terajoules, may not balance at the Canada level.

The monthly publication **Coal and Coke Statistics**, Catalogue 26-002, is the source of the data for coal and coke, column 8. Coke oven gas, column 9, is derived from applying a factor of 0.175 against the amount of coal charged to coke ovens. This factor is based on information received from producers of coke.

## Notes sur les tableaux

Veuillez vous servir de ces notes avec les définitions présentées après les tableaux.

### Tableau S - Tableau chronologique sommaire de l'énergie - Canada

Présente les tendances historiques en matière d'énergie au niveau national pour certains postes servant de points de repère.

On utilise les **degrés-jours** au-dessous de 18 degrés C ou **degrés-jours de chauffage** pour vérifier les besoins en chauffage ambiant. Les données sont calculées par Environnement Canada et mesurent à quel point la température extérieure moyenne (la moyenne du maximum et du minimum) se situe au-dessous de 18 degrés C pour chaque jour de l'année. Les chiffres pour le Canada et les provinces ont été calculés à partir des données des principaux centres de population dans chaque province.

### Tableau S1 - Tableau sommaire de l'énergie

Permet l'analyse des tendances énergétiques au niveau provincial pour les postes du tableau S.

### Tableaux A et B - Énergie primaire et secondaire

Ces tableaux résument les données sur les formes d'énergie primaire et secondaire. Les produits énergétiques consommés provenant de sources primaires et secondaires (vapeur, électricité et GPL) figurent intégralement comme forme primaire de chacune.

**Charbon** (colonne 1). Les données présentées sont le résultat de la sommation des données du tableau F. Il faut remarquer que la teneur en chaleur varie selon la mine. Pour des fins de publication, les teneurs provinciales ont été établies pour chaque type de charbon. Les mouvements interprovinciaux, exprimés en térajoules, peuvent ne pas correspondre au total canadien.

La publication mensuelle **Statistiques sur le charbon et le coke**, catalogue 26-002, est la source des données pour le charbon et le coke, colonne 8. Les chiffres pour les gaz de four à coke, colonne 9, sont obtenus en multipliant par un facteur de 0,175 la quantité de charbon introduite dans les fours à cokerie. Ce facteur est basé sur l'information fournie par les producteurs de coke.

**Crude Oil** (column 2). Includes pentanes plus, condensate, crude bitumen and synthetic crude as well as conventional crude. Small amounts of crude are estimated and added to crude oil production in Alberta to cover the use of petroleum fuels used at the synthetic oil plants, which are not included in the production as reported by the Alberta Energy Conservation Board (AERCB). Starting in 1990, the enrichment of synthetic crude at the oil sands plants by the addition of hydrogen, which originates from natural gas, is included as an interproduct transfer. (See table 20.)

For reasons of confidentiality, imports of crude oil have been excluded from the tables relating to the individual Atlantic provinces. Similarly, all subsequent data points also exclude crude imports. However, Table 2, **Atlantic Provinces** does show imports into the region as a whole.

Inventory data used to calculate stock variation (line 5) are based on pipeline inventories (which are source province of origin and not the province in which they are held) and refinery inventories. The net effect of this method of calculating is to overstate some provinces and understate others. At the Canada level, however, these differences counter balance.

Any use of crude oil by sectors other than petroleum refineries is included in **other adjustments**, line 7.

The monthly publications **Refined Petroleum Products (RPP)** Catalogue 45-004, and **Crude Oil and Natural Gas Production**, Catalogue 26-006, plus data obtained from the Alberta Energy Conservation Board (AERCB) and administrative records are the sources of the data used to compile crude oil.

**Natural Gas** (column 3). A modified production is used in this publication instead of marketable production. This modified production is equal to marketable production plus reinjection and shrinkage, with the difference between the two shown as producer consumption. Production and producers consumption are modified to account for the amount of hydrocarbon gas produced and used as fuel in the oilsands/non-conventional sector of the oil and gas industry. As a result, production and producers consumption will not agree with data published in **Crude Oil and Natural Gas Production**. (See table 20).

**Pétrole brut** (colonne 2). Représente le pétrole brut classique ainsi que les pentanes plus, les condensats, le pétrole bitumineux et le pétrole synthétique. De faibles quantités de brut sont évaluées et ajoutées à la production de pétrole brut de l'Alberta pour couvrir l'utilisation de combustibles de pétrole utilisés dans les usines de pétrole synthétique, qui ne sont pas inclus dans la production signalée par l'Alberta Energy Conservation Board (AERCB). En 1990, l'hydrogène extrait du gaz naturel pour être ensuite introduit dans le pétrole brut synthétique aux installations de traitement des sables bitumineux est représenté comme un transfert inter-produit. (Voir tableau 20).

Pour des raisons de confidentialité, les importations de pétrole brut ont été exclues des tableaux en ce qui a trait à chacune des provinces de l'Atlantique. Parallèlement, toutes les données subséquentes excluent également les importations de pétrole brut. Cependant, le tableau 2, **Provinces de l'Atlantique**, n'indique pas d'importations dans l'ensemble de cette région.

Les données d'inventaire utilisées pour calculer la variation des stocks (ligne 5) sont basées sur les inventaires de pipeline (qui sont donnés pour la province d'origine et non la province dans laquelle ces inventaires sont retenus) et les inventaires de raffinerie. Cette méthode de calcul a pour effet net de surévaluer certaines provinces et d'en sous-évaluer d'autres. Ces différences s'annulent cependant au niveau national.

Toute utilisation de pétrole brut par les secteurs autres que les raffineries de pétrole est incluse dans **Autres ajustements**, ligne 7.

Les publications **Produits pétroliers raffinés (PPR)**, catalogue 45-004, et **Production de pétrole brut et de gaz naturel**, catalogue 26-006, et les données provenant de l'Alberta Energy Conservation Board (AERCB) et des registres administratifs sont les sources des données utilisées pour la compilation des chiffres sur le pétrole brut.

**Gaz naturel** (colonne 3). Cette publication montre une production modifiée au lieu de la production de gaz marchand. Cette production modifiée est égale à la production marchand plus les quantités injectées et les pertes au cours du traitement, la différence entre les deux se trouvant à la rubrique autoconsommation. La production et la consommation des producteurs sont modifiées pour tenir compte de la quantité de gaz d'hydrocarbures produite et utilisée comme combustible dans le secteur non conventionnel des sables bitumineux de l'industrie du pétrole et du gaz. La production et la consommation des producteurs ne correspondent donc pas aux données publiées dans **Production de pétrole brut et de gaz naturel**. (Voir tableau 20).



Starting with 1990, natural gas used to produce hydrogen for the enrichment of synthetic crude oil or oil products produced by petroleum refineries is shown as an inter-product transfer.

Estimates for the non-energy use of natural gas have been derived from the monthly production of anhydrous ammonia, methanol and carbon black by plants which use natural gas as a feedstock in their processes. The estimates take into account that only certain companies producing the products listed above use natural gas as a feedstock. Gas used as fuel associated with feedstock gas is shown under "Chemicals". This usage can only be shown for the provinces where the data are not confidential (Canada is the sum of the published numbers only). In instances where the data is confidential, the feedstock is combined with the amounts used as fuel and shown under "Chemicals".

Natural Gas conversion factors are subject to fluctuations due to the varying heat content of the gas produced from different fields and to the processes to which the gas is subjected. Conversion factors are based on the heat content of natural gas as published in *Gas Utilities*, Catalogue 55-002. The factors are normally revised for the fourth quarter of a given year, resulting in revisions to the natural gas terajoule data for the first three quarters of the year.

The monthly publication *Gas Utilities*, Catalogue 55-002, and a Quarterly End Use Survey of *Gas Utilities* are the basic sources of data for Natural Gas.

**Gas Plant NGLs (Natural Gas Liquids)** (column 4). Includes propane, butane and ethane. Data shown here is a summation of data presented in Table B, column 1, and Table 14. Condensate produced by gas plants is included with crude oil, column 2. For the split of the products, see Table 16. Disposition shown is for both refinery produced propane and butane and for gas plant NGLs. See notes on Table 16 for the sources.

**Primary Electricity** (column 5). Production is for hydro and nuclear generated electricity. The assumption is made that international and interprovincial movements of electricity are from primary sources. As virtually all generation is supplied to a grid system, it is not possible to determine the dispositions of primary or secondary electricity. Disposition data for both primary and secondary electricity (columns 11) is presented here. Generation of nuclear electricity is given in Table 18.

A partir de 1990, le gaz naturel utilisé pour produire l'hydrogène pour l'enrichissement du pétrole brut synthétique ou des produits pétroliers par les raffineries de pétrole sont présentés comme un transfert inter-produit.

On a estimé des utilisations non énergétiques du gaz naturel à partir de statistiques mensuelles sur la production d'ammoniaque anhydre, de méthanol et de carbone par les usines dont la charge d'alimentation est le gaz naturel. Ces estimations tiennent compte du fait que seules certaines des entreprises fabriquant les produits énumérés utilisent le gaz naturel comme charge d'alimentation. Le gaz utilisé comme combustible avec un gaz d'alimentation figure sous la rubrique **produits chimiques**. Cet usage ne peut être indiqué que pour les provinces où les données ne sont pas confidentielles (le Canada est la somme des chiffres publiés seulement). Dans les cas où les données sont confidentielles, la charge d'alimentation est combinée aux quantités utilisées comme combustibles et indiquée à la rubrique **Produits chimiques**.

Les facteurs de conversion utilisés pour le gaz naturel sont sujets à des fluctuations en raison de la variation de l'enthalpie du gaz produit dans les différents secteurs et des procédés auxquels il est soumis. Les facteurs de conversion sont basés sur l'enthalpie du gaz naturel publiée dans *Services de gaz*, catalogue 55-002. Les facteurs sont normalement révisés pour le quatrième trimestre d'une année donnée, entraînant la révision des données sur la quantité de térajoules du gaz naturel pour les trois premiers trimestres de l'année.

Les principales sources de données pour le gaz naturel sont la publication mensuelle *Services de gaz*, catalogue 55-002, et le Quarterly End Use Survey of *Gas Utilities*.

**LGN (liquides de gaz naturel) des usines de gaz** (colonne 4). Comprend le propane, le butane et l'éthane. Les données présentées ici sont la somme des données présentées au tableau B, colonne 1, et au tableau 16. Le condensat produit par les usines de gaz figure à la rubrique du pétrole brut, colonne 2. Voir tableau 14 pour une ventilation de ces produits. L'écoulement donne à la fois le propane et le butane produits par les raffineries et les LGN des usines de gaz. Voir les notes au bas du tableau 16 pour les sources.

**Électricité primaire** (colonne 5). La production représente l'hydroélectricité et l'électricité nucléaire. On présume que la majorité des mouvements interprovinciaux et internationaux de l'énergie électrique proviennent de sources primaires. Étant donné que presque toute la production est fournie à un réseau de distribution, il n'est pas possible de connaître les proportions d'électricité primaire ou secondaire. La colonne 11 présente à la fois les données sur l'électricité primaire et secondaire. La production d'électricité nucléaire est donnée au tableau 18.

A Quarterly Survey of Supply and Disposition of Electricity is the source of data for both this publication and **Electric Power Statistics, Volume II**, catalogue 57-202.

**Steam "sold"** (column 6). Steam sold includes only Known steam sales of large producers and therefore excludes any steam produced for own consumption as process steam or space heating. Primary production is from nuclear produced steam only. Biomass and geothermal produced steam sales will also be included as they come on stream.

In the natural units section of the table, secondary steam production differs from other energy forms in that it is shown under transferred from other fuels, steam generation (line 13) as a negative number (negative in order that the column will remain additive). In the terajoule section of the table, where the columns as well as the rows must be additive, the production is not shown in line 13, but rather added to primary steam and shown in line 14. This latter approach is followed to enable the summation across the columns. It is noted that production and availability of secondary steam should be indicated on the second page of the table, but due to space limitations is not included.

Secondary steam generation can be the product of dedicated steam plants or the result of co-generation of electricity and steam. For the dedicated plants the amount of fuels used are known, whereas for co-generation plants only an estimate of the fuels used for steam generation may be made.

**Total primary** (column 7). This is the summation of the supply of the various primary energy forms in terajoules. The values shown do not include any secondary steam. Sum of columns 1 to 6 inclusive.

**Coke** (column 8). See the note on Coal. The input coal for the coke plants is shown in the coal column line 11.

**Coke Oven Gas** (column 9). See the note on Coal. The production of coke oven gas is estimated from known coal coke production data. The thermal value of coal charged to coke ovens less the thermal value of the resultant coke production must equal the coke oven gas production, together with an allowance for heating and losses.

La publication **Électricité, disponibilité et écoulement**, trimestriel est la source des données à la fois pour la présente publication et les **Statistiques sur l'énergie électrique, volume II**, catalogue 57-202.

**Vapeur vendue** (colonne 6). Les ventes comprennent uniquement les ventes connues des grands producteurs et excluent par conséquent la vapeur produite pour consommation propre pour servir de vapeur de procédé ou chauffer les locaux. La production primaire indiquée est celle provenant de source nucléaire seulement. Les ventes de vapeur produite par la biomasse et les processus géothermiques seront également incluses lorsqu'elles deviendront suffisamment importantes.

Dans la partie du tableau exprimée en unités naturelles, la production secondaire est présentée sous la rubrique production de vapeur, à partir d'autres combustibles (ligne 13) comme une inscription négative (négative afin que la colonne puisse être additionnée). Dans la partie du tableau exprimée en térajoules, là où les colonnes ainsi que les rangées doivent s'additionner, la production n'est pas présentée à la ligne 13, mais plutôt ajoutée à la vapeur primaire et ainsi présentée à la ligne 14. Cette façon de procéder permet la sommation des diverses composantes de la colonne. A remarquer que la production et la disponibilité de vapeur de source secondaire doivent être indiquées à la seconde page du tableau mais qu'elles n'ont pas été incluses en raison du manque d'espace.

La production secondaire de vapeur peut être le produit d'usines dédiées à la production de vapeur ou le résultat de coproduction d'électricité et de vapeur. En ce qui a trait aux premières, on connaît les quantités de combustibles utilisées, alors que pour les usines de coproduction, on ne peut calculer qu'une approximation des combustibles utilisés pour produire de la vapeur.

**Total primaire** (colonne 7). C'est la somme de l'offre des diverses formes d'énergie primaire en térajoules. Les chiffres indiqués n'incluent aucune vapeur secondaire. Somme des colonnes 1 à 6 inclusivement.

**Coke** (colonne 8). Voir la note sur le charbon. L'approvisionnement en charbon des usines de coke est indiqué à la ligne 11 de la colonne du charbon.

**Gaz de fours à coke** (colonne 9). Voir la note sur le charbon. Les chiffres sur la production de gaz de fours à coke sont estimés à partir des données connues sur la production de coke de houille. La valeur thermique de la houille chargée dans les fours à coke, moins la valeur thermique du coke ainsi produit, doit être égale à la production de gaz de fours à coke, rectifiée pour tenir compte de la chaleur et des pertes.



**Petroleum Products** (column 10). For the summation of both primary and secondary items, this column is repeated here. See column 12 of **Tables C and D** following.

**Secondary Electricity** (column 11). This column presents the amount of electricity generated from thermal generation. The fuels used are shown in rows 9 and 10, and may include some fuel used for co-generation, for which adequate data is not available to enable the split of the fuels.

A breakdown of the amounts of thermal electricity generated from the various types of fuels is presented in Table 17. The sources of the data are as indicated for primary electricity, column 5. Disposition data is shown under primary electricity. Exports, imports, producers consumption (which includes line losses) is included under primary electricity.

The usage of heavy fuel oil, coal and natural gas for generation by utilities is as reported on either monthly or quarterly surveys. Natural gas usage however may be overstated in that the total usage of the electric utility, including that gas used for space heating, is measured. Estimates of diesel and light fuel oil consumption use known generation for the quarter, with the amounts of these fuels used being based on the previous year's reported consumption pattern.

Alberta bituminous coal used for electrical generation has a lower heat content than the bituminous coal produced for export. Given the dominance of the export market, the heat content used is that of coal produced for such shipments.

Estimates of fuels used and efficiencies for industrial generation are based on the establishment's annual report for the previous year.

For industrial establishments generating electricity with process steam, the energy required to produce the initial steam is excluded from estimates of fuels used in the generation of electricity. Only that energy

**Produits pétroliers** (colonne 10). Cette colonne est répétée pour présenter le résultat de la sommation des postes primaires et secondaires. Voir colonne 12 des **tableaux C et D** qui suivent.

**Électricité secondaire** (colonne 11). Cette colonne présente la quantité d'électricité produite par les centrales thermiques. Les combustibles utilisés sont présentés aux colonnes 9 et 10, et peuvent comprendre une certaine quantité de combustibles utilisés pour la cogénération, pour laquelle il n'existe pas de données adéquates pour répartir les combustibles.

Le tableau 17 donne une ventilation des quantités d'électricité thermique produites à partir des divers types de combustibles. Les sources de données sont les mêmes que pour l'électricité primaire, colonne 5. Les données sur l'écoulement sont indiquées à la rubrique de l'électricité primaire. Les exportations, les importations, l'autoconsommation (qui comprend les pertes) sont également incluses dans cette rubrique.

L'utilisation de mazout lourd, de charbon et de gaz naturel pour la production d'électricité par les compagnies de services est celle signalée dans les enquêtes mensuelles ou trimestrielles. L'utilisation du gaz naturel est probablement surévaluée étant donné que cette rubrique mesure la quantité totale de gaz utilisée par les compagnies d'électricité, y compris le gaz utilisé pour le chauffage des locaux. Les estimations de la consommation de diesel et mazout légère fait appel à la production connue pour le trimestre, qui correspond aux quantités de combustibles utilisées basées sur la consommation signalée de l'année précédente.

Le charbon bitumineux de l'Alberta, utilisé pour la production d'électricité, a une teneur en chaleur inférieure à celle du charbon bitumineux produit pour l'exportation. Étant donné l'importance du marché de l'importation, la teneur en chaleur utilisée est celle du charbon produit pour ces expéditions.

Les estimations des combustibles utilisés pour la production industrielle et de leur rendement sont basées sur le rapport annuel de l'année précédente de chaque installation.

Dans le cas des établissements industriels produisant de l'électricité à l'aide de la vapeur de procédé, l'énergie requise pour produire la vapeur initiale est exclue des estimations des combustibles utilisés dans

needed to super-heat the steam for use in the turbine/generator is considered in these estimates. As a consequence efficiencies of 65% to 70% result. This contrasts to the generation by electric utilities, where all heat losses are ascribed to electricity generation, resulting in efficiencies ranging between 30% and 40% for most operations.

For most gas turbine and internal combustion generation, reported efficiencies will be in the range of 20 to 35% for both utilities and industry. However, some newer gas turbine have efficiencies of between 70 and 80%

**Total Primary and Secondary** (column 12). This is the summation of the various primary and secondary energy sources, columns 1 to 11. Values for production and availability are not shown as these would lead to double-counting of fuels which are both a primary energy form and used to produce a secondary energy form.

**Tables C and D - Refined Petroleum Products**

Due to confidentiality requirements, data for the Northwest Territories and Saskatchewan for selected crude oil items and for the production of refined petroleum products (RPP) are no longer being published. Although the combined RPP data are not being published in this publication, they are available in the RPP publication.

The item "other adjustments", line 7, is the combination of various RPP items, and is composed as follows:

- + receipts from reporting companies
- + receipts from non-reporting companies
- deliveries to reporting companies
- losses and adjustments
- transfers to feedstock

A comparison of refinery inputs (line 12, Tables A & B) against the production of refinery petroleum products, Tables B and C, line 1, presents an inflated volumetric gain in the refinery process. This inflated gain results to an extent from the partially refined products used as input in the refinery process that are contained in line 7 of the tables. That is, refinery inputs are understated by the amount transferred to refinery feedstock as reported in the RPP.

la production d'électricité. Seule l'énergie nécessaire pour surchauffer la vapeur afin de l'utiliser dans une turbine ou un générateur est prise en compte dans ces estimations. On obtient donc des rendements de 65 à 70% qui contrastent avec la production des compagnies d'électricité où toutes les pertes de chaleur sont imputées à la production d'électricité, donnant des rendements variant entre 30 et 40% dans la plupart des cas.

Dans le cas de la majeure partie de la production d'électricité à partir de turbines à gaz et de moteurs à combustion interne, les rendements signalés sont de l'ordre de 20 à 35%, aussi bien pour les compagnies d'électricité que pour l'industrie. Cependant, certaines turbines à gaz nouvellement conçues ont un rendement de 70 à 80%.

**Total primaire et secondaire** (colonne 12). Il s'agit de la somme des diverses sources d'énergie primaires et secondaires, colonnes 1 à 11. Les valeurs de la production et de la disponibilité ne sont pas présentées étant donné qu'elles entraîneraient un double comptage des combustibles qui sont une forme d'énergie primaire et qui sont utilisés pour produire une forme d'énergie secondaire.

**Tableaux C et D - Produits pétroliers raffinés**

Conformément aux exigences en matière de confidentialité, les données des Territoires du Nord-Ouest et de la Saskatchewan ne sont plus publiées pour certains postes relativement au pétrole brut et la production de produits pétroliers raffinés (PPR). Bien que les données agrégées sur les PPR ne figurent plus dans la présente publication, elles sont disponibles dans la publication sur les produits pétroliers raffinés.

Le poste **autres ajustements**, ligne 7, combine divers postes de PPR et est composé comme suit:

- + arrivages des sociétés déclarantes
- + arrivages des sociétés non déclarantes
- livraisons aux sociétés déclarantes
- pertes et ajustements
- transferts à l'alimentation

Une comparaison des intrants des raffineries (ligne 12, tableaux A et B) par rapport à la production de produits pétroliers raffinés, tableaux B et C, ligne 1, présente un gain volumétrique surévalué dans le procédé de raffinage. Ce dernier provient jusqu'à un certain point des produits partiellement raffinés utilisés comme intrants dans le procédé de raffinage, contenus à la ligne 7 des tableaux. C'est-à-dire que les intrants de raffinerie sont sous-évalués par la quantité transférée à l'alimentation de la raffinerie, telle que signalée dans les PPR.



The result of this change in presentation has been that the **statistical difference** in most instances has been reduced and that availability less producers consumption will now agree with **net sales** as presented in the RPP, with the following exceptions:

- interprovincial transfers may be modified to reflect movements which are indicated by supplementary data used in the completion of the demand section of the tables.
- stock changes for diesel, light fuel oil and heavy fuel oil may include changes in inventory held by electric utility stations.
- additional information on oil products produced and used in the oil sands/non-conventional sector of the oil and gas industry are included. Estimates of the crude oil that would have been needed to produce these non-refinery products has also been included and consequently data on crude oil supply and disposition contained in this publication may differ from that shown in the RPP and **Crude Oil and Natural Gas** publications.
- timing of data selection can affect the calculation of supply data. That is, the inclusion or exclusion of RPP revisions may cause different results.

These tables summarize the activity of Canadian petroleum refineries and the imports of petroleum products. The supply data for all products are derived from monthly **Refined Petroleum Products** and from administrative records. Disposition data are from a quarterly survey of the respondents to the monthly survey.

Because of confidentiality and because of the way in which certain fuels are used, a specific method of combining industries has been employed in the body of this publication. This pattern is detailed in Text Table I at the end of these notes.

**Refinery LPGs (Liquified petroleum gases)** (column 1). The disposition data is combined with that of NGLs in column 4 of Tables A and B. See notes for Table 14.

Par suite de ce changement de présentation, la **différence statistique** a été plus faible dans la plupart des cas et la disponibilité, moins l'autoconsommation, correspondra dorénavant aux **ventes nettes** telles que présentées dans les PPR, sauf dans les cas suivants:

- Les transferts interprovinciaux seront modifiés le cas échéant pour refléter les mouvements qui ressortent des données supplémentaires utilisées pour compléter la section des tableaux ayant trait à la demande.
- Les variations des stocks de carburant diesel, de mazout léger et de mazout lourd pourront inclure les variations des stocks détenus par les centrales électriques.
- Des renseignements additionnels au sujet des produits oléagineux fabriqués et utilisés dans le secteur des sables bitumineux et le secteur non classique de l'industrie pétrolière et gazière sont inclus. Les estimations de la quantité de pétrole brut qui aurait été requise pour fabriquer ces produits sont aussi présentes et, par conséquent, les données sur l'offre et l'écoulement de pétrole brut dans cette publication diffèrent des chiffres des PPR et de la publication **Production de pétrole brut et de gaz naturel**.
- Le moment de la sélection des données influencera parfois le calcul des données sur la disponibilité. Autrement dit, les résultats pourront varier selon que l'on aura ou non pris en compte les révisions pour les PPR.

Ces tableaux résument l'activité des raffineries de pétrole canadiennes et les importations de produits pétroliers. Les données sur l'offre pour tous les produits proviennent de la publication mensuelle **Produits pétroliers raffinés** et des registres administratifs. Les données sur l'écoulement proviennent d'une enquête trimestrielle faite auprès des répondants à l'enquête mensuelle.

A cause des exigences en matière de confidentialité, ainsi que la façon dont certains combustibles sont utilisés, on a eu recours à une méthode particulière de combinaison des industries pour la publication des chiffres dans ce bulletin. Ce schéma est indiqué au tableau explicatif I et à la fin des présentes notes.

**GPL des raffineries (gaz pétroliers liquéfiés)** (colonne 1). Les données sur l'utilisation sont combinées à celles des LNG, à la colonne 4 des tableaux A et B. Voir notes pour le tableau 14.

**Still Gas** (column 2). Almost all still gas is used within the producing refinery; only small amounts are being sold, and these appear as interproduct transfers.

**Kerosene & Stove Oil and Light Fuel Oil** (columns 4 and 6). Since only small amounts are used within the manufacturing sector, and in most instances are confidential, all usage in manufacturing is shown as other manufacturing.

**(Total) Non-energy Products** (column 11). For the summation of all refinery products, the total column of Table E is repeated here. See Table E. Data for the individual products presented in Table E are converted to terajoules and summarized for inclusion here in the terajoule portion of this table.

**Total Products** (column 12). This column is the summation of the individual products, columns 1 to 11. Excluded is the disposition of propane and butane which are shown under Gas Plant NGLs. This column is carried forward as column 11 of Tables A and B.

**Table E - Non-Energy Refined Petroleum Products**

Although this table shows the final sector of disposition, **all of the usage** is non-energy use. When shown in Tables C and D all usage is considered to be non-energy use and is included in line 16.

**Petrochemical Feedstocks** (column 1 or 7). Refinery gases or other first derivatives of petroleum for use as raw material for further processing. Includes LPGs, crude tops, crude bottoms, lube oils for recycling and any other product used as petrochemical feedstock.

**Naphtha Specialties** (columns 2 or 8). Industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. Since the largest portion of these items is used in the commercial sector (dry cleaning plants), the total is attributed to this use.

**Lubricating Oils and Greases.** All oils and greases of petroleum origin manufactured or sold for lubricating purposes.

**Gaz de distillation** (colonne 2). Presque tous les gaz de distillation sont utilisés à l'intérieur de la raffinerie qui les produit; seules de faibles quantités sont vendues, et ces quantités apparaissent dans les transferts inter-produits.

(co-  
**Mazouts pour poêles et mazouts légers** (colonnes 4 et 6). Étant donné que seules de faibles quantités sont utilisées dans le secteur de la fabrication, et que dans la plupart des cas ces données sont confidentielles, tout usage dans ce secteur est indiqué dans la rubrique manufacturier-autres.

**(Total) Produits non énergétiques** (colonne 11). La colonne total du tableau E est répétée pour faire la somme de tous les produits de raffinerie. Voir tableau E. Les données relatives à chaque produit, présentées au tableau E, sont converties en térajoules et résumées pour être incluses ici dans la partie térajoule du tableau.

**Total des produits** (colonne 12). Cette colonne est la somme de tous les produits, colonnes 1 à 11, à l'exception de l'utilisation du propane et du butane, qui sont présentées dans la rubrique LGN des usines de gaz. Cette colonne est transportée à la colonne 11 des tableaux A et B.

**Tableau E - Produits pétroliers raffinés non énergétiques**

Bien que ce tableau présente le secteur final de l'utilisation, **toute l'utilisation** est non énergétique. Lorsqu'elle est présentée dans les tableaux C et D, toute l'utilisation est considérée comme étant une utilisation non énergétique et incluse à la ligne 16.

**Alimentation pétrochimique** (colonne 1 ou 7). Les gaz de raffinerie ou autres premiers dérivés du pétrole utilisés comme matière première en vue d'un traitement ultérieur. Comprend les GPL, les produits de tête, les produits de queue, les huiles de lubrification pour le recyclage et tout autre produit utilisé comme alimentation pétrochimique.

**Produits spéciaux - base-naphte** (colonne 2 ou 8). Les solvants industriels et commerciaux, le naphte utilisé pour l'éclairage, les alcools minéraux et les diluants pour peintures. Étant donné que la majeure partie de ces produits sont utilisés dans le secteur commercial (usines de nettoyage à sec), la totalité est attribuée à cette utilisation.

**Huiles et graisses lubrifiantes.** Toutes huiles et graisses lubrifiantes d'origine pétroliers où vendu pour utilisations lubrifiantes.



**Other Products** (columns 5 or 10). Includes waxes, paraffin and unfinished products (items which cannot be identified in end product terms).

**Table F - Coal Details**

The supply and usage of the various coal types are presented in natural units only. By applying the conversion factors for the various types of coal, for each province, data in this table is combined and presented as column 1 of Tables A and B.

**Table 16 - Details of Natural Gas Liquids**

Data for the supply section of this table comes from various sources, the National Energy Board, the individual producing provinces, and administrative records. Disposition data are estimated based on known usage and consultation with the largest distributors. The validity of the usage estimates is a function of classifications and regionalization used by the distributors, and the ability in determining the final consumers.

Data in lines 1 to 12 and 15 are for gas plants only. Refinery produced propane and butane supply items are shown in Tables C and D, column 1. Line 13 of this table, Table 14, allows the entry of the refinery produced products into the gas plant stream. This line is the availability less producers consumption of propane and butane shown in Tables C and D.

**Table 17 - Electricity Generated from Fossil Fuels**

This table presents a breakdown of the thermal electricity generated from the various fossil fuels as presented in Tables A and B, column 11. Included are the amounts of electricity generated from fuel types excluded from the main tables, i.e. wood waste, spent pulping liquor, waste heat, blast furnace gas, petroleum coke, station services, etc.

The first section of the table presents the total generation by utilities and industry, by quarter. The second part presents the total and year-to-date generated by utilities only.

**Autres produits** (colonne 5 ou 10). Comprend les cires, les paraffines et autres produits non finis (postes qui ne peuvent être identifiés en termes de produit final).

**Tableau F - Renseignements détaillés sur le charbon**

L'offre et l'utilisation des divers types de charbon sont présentées en unités naturelles seulement. En appliquant les facteurs de conversion aux divers types de charbon, pour chaque province, les données de ce tableau sont combinées et présentées à la colonne 1 des tableaux A et B.

**Tableau 16 - Détails des liquides de gaz naturels**

Les données pour la section de ce tableau portant sur l'offre proviennent de diverses sources: l'Office national de l'énergie, les provinces productrices et les registres administratifs. Les données sur l'écoulement sont calculées à partir des données connues sur l'utilisation et en consultation avec les plus gros distributeurs. La validité des estimations de l'utilisation dépend des classifications et de la régionalisation utilisées par les distributeurs, et sur l'aptitude à cerner les consommateurs de bout de ligne.

Les données des lignes 1 à 12 et 15 se rapportent seulement aux usines de gaz. Les postes sur l'approvisionnement en propane et butane produits par les raffineries figurent à la colonne 1 des tableaux C et D. La ligne 13 du tableau 14 permet d'entrer les produits de raffinerie dans le flux de l'usine de gaz. Cette ligne représente la disponibilité moins l'autoconsommation de propane et de butane indiquée aux tableaux C et D.

**Tableau 17 - Électricité produite à partir de combustibles fossiles**

Ce tableau présente une ventilation de l'électricité thermique produite à partir de divers combustibles fossiles, tel que présenté à la colonne 11 des tableaux A et B. On y trouve les quantités d'électricité produites à partir des types de combustibles, provenant des principaux tableaux, c.-à-d. les déchets de bois, la lessive de pâte épuisée, la chaleur résiduaire, les gaz des hauts fourneaux, le coke de pétrole, consommation de centrale, etc.

La première section du tableau présente la production totale par les compagnies d'électricité et l'industrie, par trimestre. La deuxième partie présente le total et le cumulatif de l'année pour les compagnies d'électricité seulement.

**Table 18 - Primary Electricity Generation**

This table presents the amount of electricity production shown in Tables A and B, column 5, which is of nuclear generation. Uranium used is based on the heat content as received annually from the utilities concerned. This data was formerly presented as part of Text Table II.

**Table 19 - Wood Waste and Spent Pulping Liquor**

The main tables of this publication do not include alternative energy sources, although it is estimated that these sources account for more than 7% of Canada's energy requirements. However, electricity produced by biomass has been included in the tables. For regional estimates of biomass usage in the period 1982-1983, refer to the 1987 issues of this publication, Text Table III.

Data shown here is the amount of wood waste and spent pulping liquor used by industries to generate process steam and steam for space heat.

Data which is received is standardized based on heat content before inclusion in this publication.

**Table 21 - Estimated Additions to Crude Oil**

In the upstream oilsands and heavy oil extraction processes, fuel of own production is used. Natural gas/hydrocarbon gas is obtained during the separation stage of the production of heavy crude from the steam injection process. Natural gas/hydrocarbon gas, diesel/synthetic crude/naphtha are obtained during the separation stages of the oilsand extraction, which are used by the producing plants.

During the processing in the oilsands plants and in the heavy oil upgraders, hydrogen treatment of the heavy crude is carried out, a process which results in a volumetric gain in the amount of crude oil which the plants produce.

**Tableau 18 - Production d'électricité primaire**

Ce tableau présente la quantité d'électricité produite, indiquée à la colonne 5 des tableaux A et B, qui est la production nucléaire. L'uranium utilisé est calculé en fonction de la teneur en chaleur reçue annuellement par les compagnies concernées. Ces données ont été officiellement présentées dans le cadre du tableau explicatif II.

**Tableau 19 - Déchets de bois et lessive de pâte épuisée**

Les principaux tableaux de cette publication ne contiennent pas les sources d'énergie de remplacement, bien que l'on évalue que ces sources répondent à plus de 7% des besoins énergétiques du Canada. Cependant, l'électricité produite par la biomasse a été incluse dans les tableaux. Pour les évaluations régionales de l'utilisation de la biomasse au cours de la période de 1982-1983, il faut se référer aux numéros de 1987 de cette publication, tableau explicatif III.

Les données présentées dans ce tableau sont la quantité de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée utilisée par les industries pour produire de la vapeur de procédé et de la vapeur pour le chauffage ambiant.

Les données reçues ont été normalisées en fonction de la teneur en chaleur avant d'être introduites dans cette publication.

**Tableau 21 - Ajouts estimatifs à la production de pétrole brut**

Dans les processus en amont d'extraction du pétrole brut et des sables bitumineux, on utilise du combustible de production propre. On obtient du gaz naturel/d'hydrocarbures pendant l'étape au cours de laquelle le pétrole lourd est séparé du processus d'injection de vapeur. Le gaz naturel/d'hydrocarbures, le diesel, le pétrole brut synthétique et le naphta sont obtenus pendant les étapes de séparation du processus d'extraction des sables bitumineux qu'utilisent les usines de production.

Dans les usines de traitement de sables bitumineux et les usines de valorisation du pétrole lourd, un traitement d'hydrogène du pétrole lourd est effectué; il s'agit d'un processus qui entraîne un gain volumétrique de la quantité de pétrole brut que l'usine produit.



This table provides the volumes of these usages/gains reported in the main tables of this report as an increase in production or interproduct transfers, with disposition reported as producer consumption or as usage in the mining industry. The volumetric gain in the crude oil due to the hydrogen treatment is shown as a reduction in crude production and an interproduct transfer into the crude oil stream.

#### Advance Information

It is possible to obtain most of the information contained in this publication some two to three weeks before it is available in printed form. The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), which is Statistics Canada's computerized data bank, contains data in natural units for tables A, C, E and F in matrices 4950 to 4962. For data in terajoules for tables A and C refer to matrices 7976 to 8001. Data on uses of lubricating oils and greases can be found in matrices 4945 and 4946.

Le tableau présente les emplois et les gains qui figurent dans les principaux tableaux du présent rapport comme une hausse de la production ou des transferts inter-produits, l'utilisation déclarée étant l'autoconsommation ou l'emploi dans l'industrie minière. Le gain volumétrique de la quantité de pétrole brut attribuable au traitement d'hydrogène est présenté comme une réduction de la production de pétrole brut et un transfert inter-produit dans le circuit du pétrole brut.

#### Information anticipée

Il est possible d'obtenir certaines informations contenues dans cette publication, trois ou quatre semaines avant la copie imprimée. Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisée de Statistique Canada, renferme des données en unités naturelles pour les tableaux A, C, E et F, aux matrices 4950 à 4962. Se reporter aux matrices 7976 à 8001 pour les données en térajoules des tableaux A et C. Les données sur l'utilisation des huiles et graisses lubrifiantes se trouvent aux matrices 4945 et 4946.

TEXT TABLE I. How Industry Usage Data are Combined

TABLEAU EXPLICATIF I. Comment sont combinées les données sur l'utilisation des produits dans les différentes branches d'activité

		Motor gasoline	Kerosene and stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil	Heavy fuel oil	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Lubricating oils and greases
		Essence a moteur	Mazout pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Huiles et graisses lubrifiants
	line ligne								
Iron mines - Mines de fer	18 39		19	Pub.	19	Pub.	45	45	19
Mining - Total - Minier	19 39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. <sup>1</sup>
Pulp and paper and sawmills - Pâtes et papier et scieries	20 39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Iron and steel - Siderurgie	21 39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Smelting and refining - Fonte et affinage	22 39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Cement - Fabricants de ciment	23 39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Chemicals - Produits chimiques	25 39		26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Other manufacturing - Manufacturier autres	26 39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	27
Manufacturing - Total - Manufacturier	27 39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. <sup>1</sup>
Forestry - Forestier	28 39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. <sup>1</sup>
Construction	29 39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. <sup>1</sup>
Industrial - Total - Industriel	30 39		Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	<sup>2</sup>
Railways - Sociétés ferroviars	31 39		45	Pub.	45	45	45	45	41
Canadian airlines - Lignes aériennes canadiennes	32 39		45	39	45	45	Pub.	Pub.	41
Foreign airlines - Lignes aériennes étrangères	33 39		45	39	45	45	Pub.	Pub.	41
Domestic marine - Lignes maritimes domestiques	35 39	Pub.	45	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	41
Foreign marine - Lignes maritimes étrangères	36 39	Pub.	45	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	41
Pipelines	38 39		45	Pub.	45	45	45	45	41
Road transport and urban transit - Transport commercial et en commun	39 39	Pub.	45	Pub.	45	45	45	45	41
Retail pump sales - Ventes au détail (Pompes)	40 39	Pub.	45	Pub.	45	45	45	45	41
Transportation - Transport	41 39	Pub.	45	Pub.	45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Agriculture	42 39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub.
Residential - Domestique	43 45		Pub.	45	Pub.	Pub.	45	45	45
Public administration - Administration publique	44 45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Commercial and other institutional - Commerces et autres institutions	45 45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.

Pub. = Published - Publier.

Numbers indicate with which line in the product column the industry is combined.

Les numéros dans les colonnes des produits renvoient aux lignes correspondant aux branches d'activité.

<sup>1</sup> Component of total industrial.

<sup>1</sup> Une composante de l'ensemble des branches d'activité (total industriel).

<sup>2</sup> Due to space limitations is not now published, although components are.

<sup>2</sup> N'est pas publié maintenant faute d'espace, mais les composantes le sont.



**FOR FURTHER READING**  
Selected Publications  
from Statistics Canada

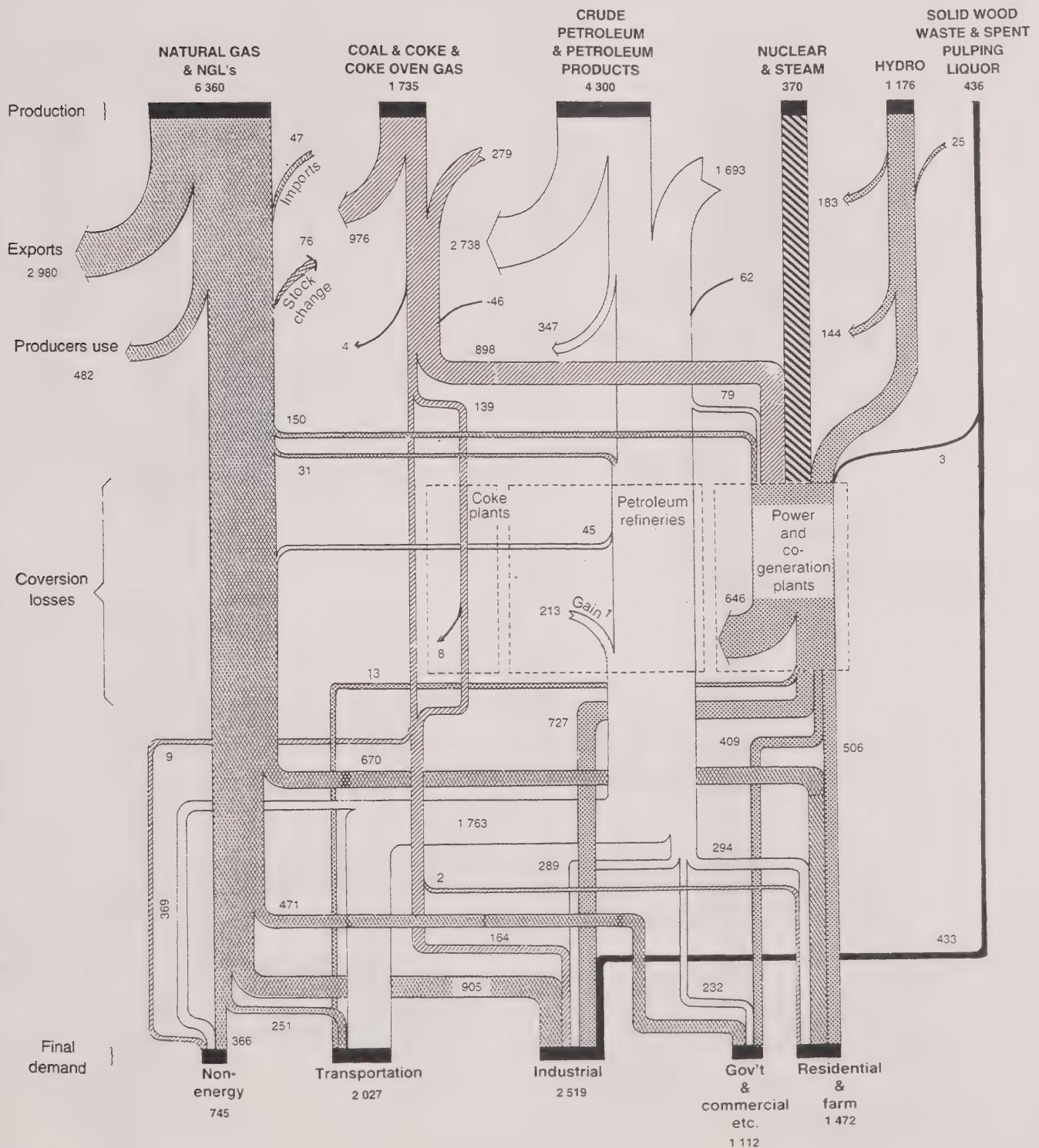
**LECTURES SUGGÉRÉES**  
Choisies parmi les publications  
de Statistique Canada

<b>Title</b> all publications are bilingual	<b>Titre</b> toutes les publications mentionnées sont bilingues	<b>Catalogue</b>
<b>Coal and Coke Statistics, monthly</b>	<b>Statistiques du charbon et du coke, mensuel</b>	<b>45-002</b>
<b>Coal Mines, annual</b>	<b>Mines de charbon, annuel</b>	<b>26-206</b>
<b>Electric Power Statistics, monthly</b>	<b>Statistiques de l'énergie électrique, mensuel</b>	<b>57-001</b>
<b>Electric Power Statistics, Annual Statistics</b>	<b>Statistique de l'énergie électrique, Statistiques annuelles</b>	<b>57-202</b>
<b>Electric Power Statistics, Capability and Load, Annual</b>	<b>Statistique de l'énergie électrique, Puissance maximale et sur la charge des réseaux, annuel</b>	<b>57-204</b>
<b>Electric Power Statistics, Generating Stations annual</b>	<b>Statistique de l'énergie électrique, Centrales, annuel</b>	<b>57-206</b>
<b>Crude Petroleum and Natural Gas Production, monthly</b>	<b>Production de pétrole brut et de gaz naturel, mensuel</b>	<b>26-006</b>
<b>Crude Petroleum and Natural Gas Industry, annual</b>	<b>Industrie de pétrole et de gaz naturel, annuel</b>	<b>26-213</b>
<b>Refined Petroleum Products, monthly</b>	<b>Produits pétroliers raffinés, mensuel</b>	<b>45-004</b>
<b>Oil Pipe Line Transport, monthly</b>	<b>Transport de pétrole par pipe-line, mensuel</b>	<b>55-001</b>
<b>Oil Pipe Line Transport, annual</b>	<b>Transport de pétrole par pipe-line, annuel</b>	<b>55-201</b>
<b>Gas Utilities, monthly</b>	<b>Services de gaz, mensuel</b>	<b>55-002</b>
<b>Gas Utilities, Transport and Distribution Systems, annual</b>	<b>Services de gaz (réseaux de transport et de distribution), annuel</b>	<b>57-205</b>
<b>Energy Statistics Handbook, Monthly</b>	<b>Guide Statistique sur L'énergie, mensuel</b>	<b>57-601</b>

To order a publication you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). You may also call 1 800 267-6677 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1 800 267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.

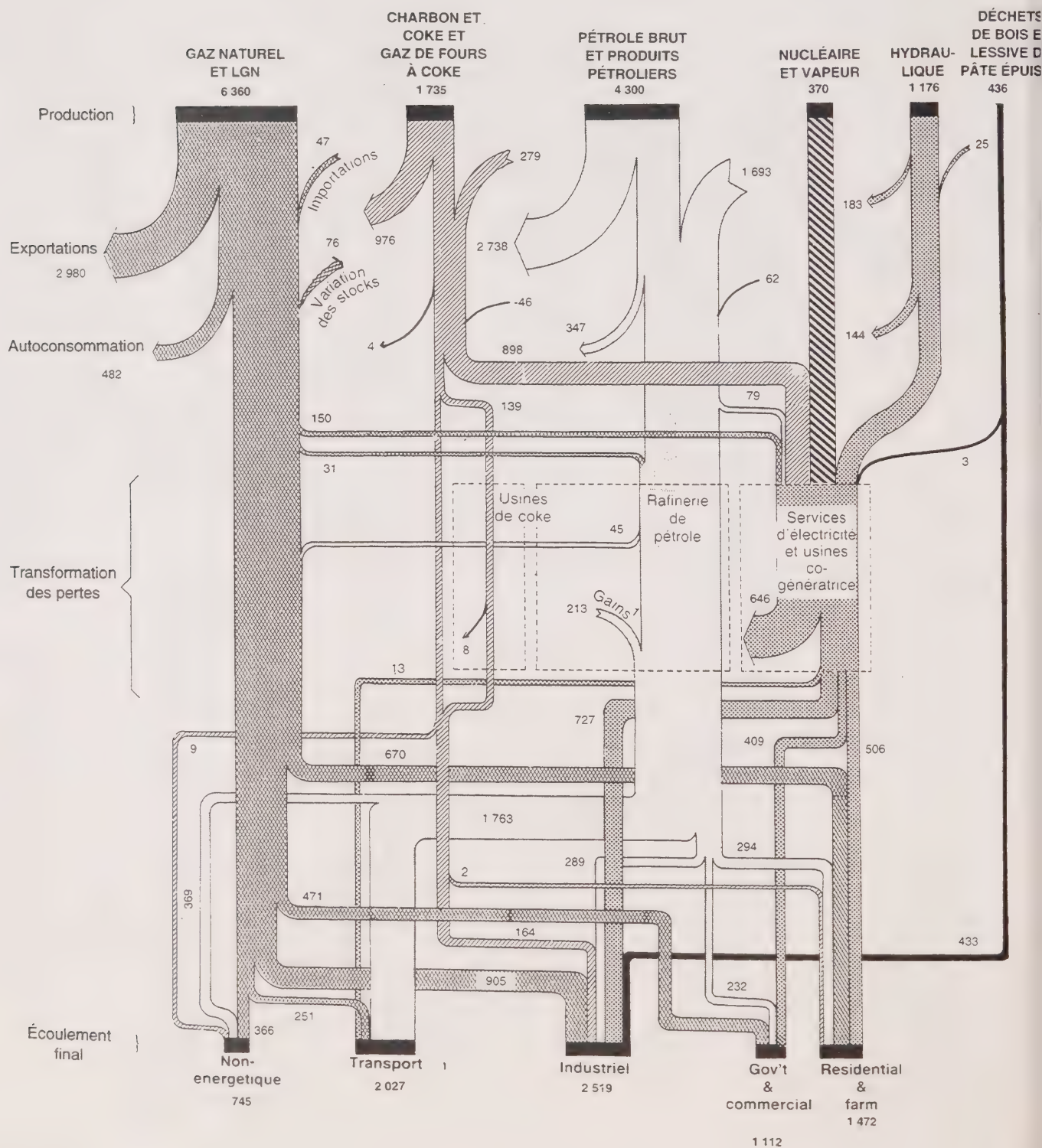
## CANADIAN ENERGY FLOW CHART 1994 (petajoules)



<sup>1</sup> gain due to the method of conversion

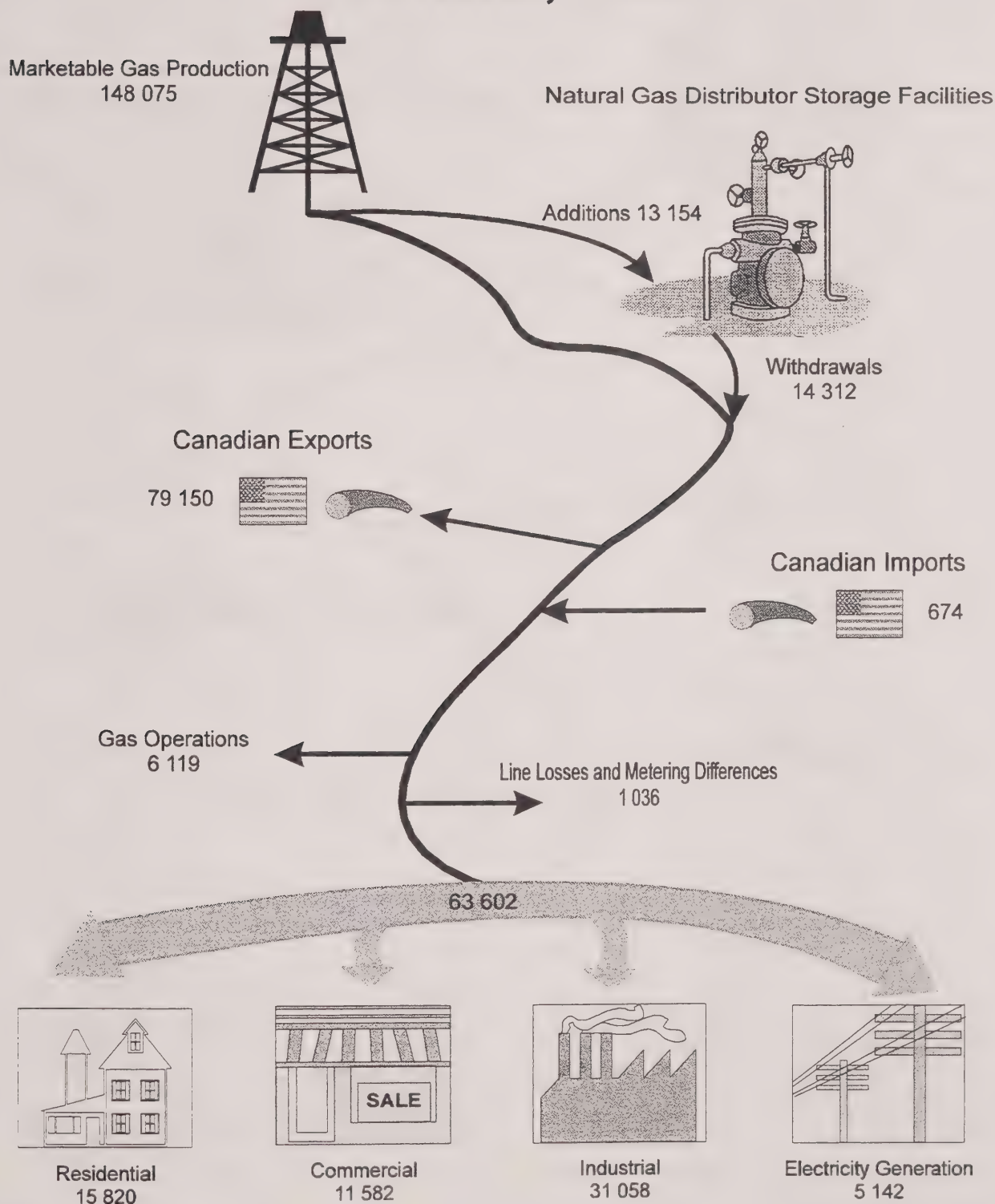


## ORGANIGRAMME D'ÉCOULEMENT ÉNERGITIQUE CANADIEN 1994 (pétajoules)



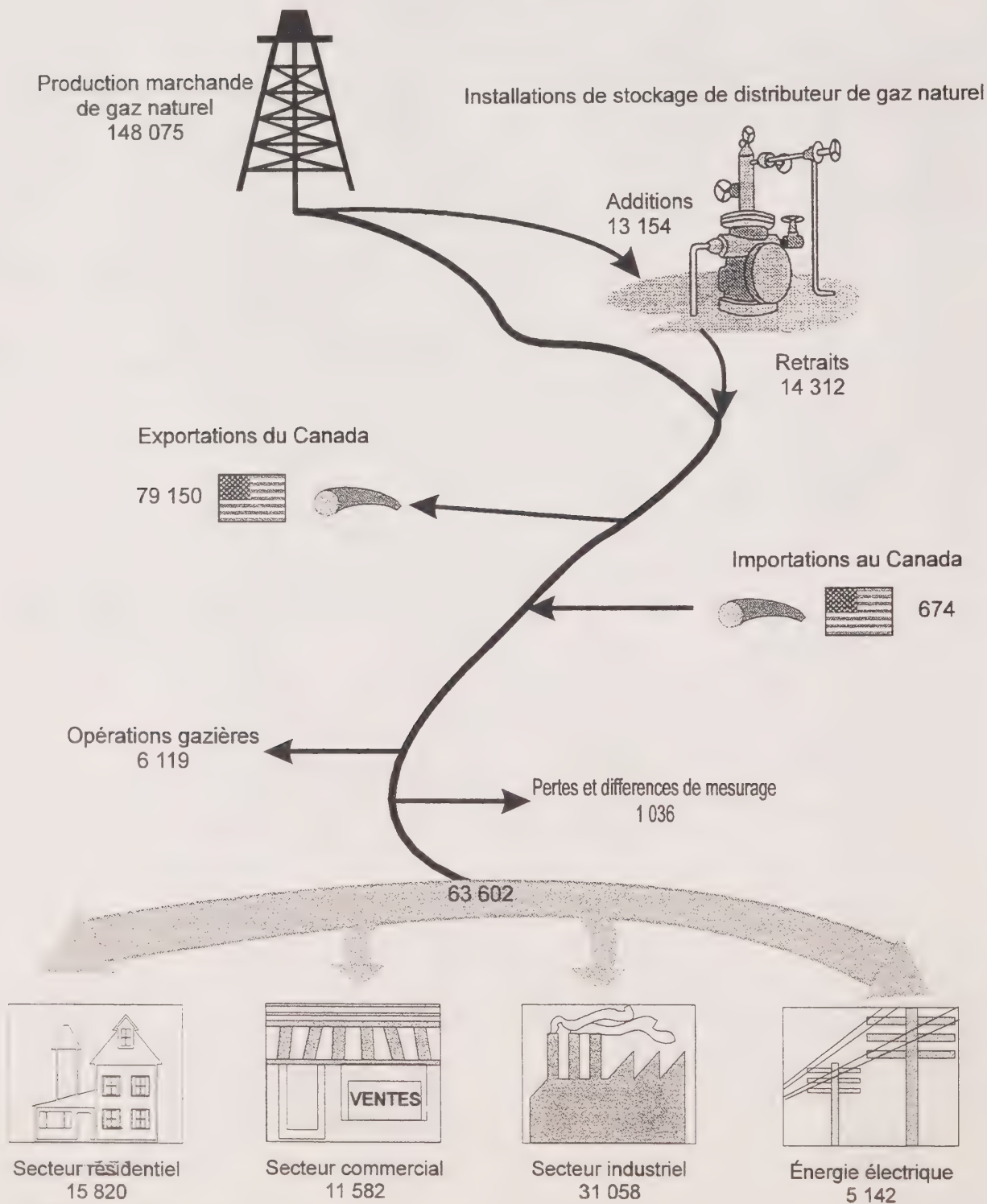
<sup>1</sup> gain due à la méthode de conversion utilisée

# Natural Gas Supply and Disposition Canada, 1995





# Offre et utilisation de gaz naturel au Canada 1995



Volume en millions de mètres cubes  
Industriel inclut l'usage du gaz et autre

TABLE S. HISTORICAL ENERGY SUMMARY TABLE - CANADA

TABLEAU S. TABLEAU CHRONOLOGIQUE SOMMAIRE DE L'ÉNERGIE - CANADA

	1991	1992	1993	1994	1995
PETAJOULES					
<b>1 PRODUCTION - PRIMARY</b>					
<b>PRODUCTION - PRIMAIRE</b>	<b>11 789</b>	<b>12 240</b>	<b>13 034</b>	<b>13 941</b>	<b>14 493</b>
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	3.5	3.8	6.5	7.0	4.0
<b>2 AVAILABILITY - PRIMARY</b>					
<b>DISPONIBILITÉ - PRIMAIRE</b>	<b>8 633</b>	<b>8 760</b>	<b>9 047</b>	<b>9 360</b>	<b>9 533</b>
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-1.7	1.5	3.3	3.5	1.8
<b>3 NET SUPPLY</b>					
<b>DISPONIBILITÉ NETTE</b>	<b>7 765</b>	<b>7 930</b>	<b>8 191</b>	<b>8 418</b>	<b>8 587</b>
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-1.3	2.1	3.3	2.8	2.0
<b>4 PRODUCER CONSUMPTION</b>					
<b>AUTOCONSOMMATION</b>	<b>878</b>	<b>921</b>	<b>932</b>	<b>976</b>	<b>1 000</b>
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-3.0	4.9	1.2	4.7	2.4
<b>5 NON-ENERGY USE</b>					
<b>USAGE NON-ÉNERGÉTIQUE</b>	<b>666</b>	<b>680</b>	<b>735</b>	<b>745</b>	<b>727</b>
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	4.3	2.1	8.2	1.3	-2.4
<b>6 ENERGY USE - FINAL DEMAND</b>					
<b>USAGE ÉNERGÉTIQUE - ÉCOULEMENT</b>	<b>6 221</b>	<b>6 328</b>	<b>6 523</b>	<b>6 697</b>	<b>6 860</b>
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-1.6	1.7	3.1	2.7	2.4
<b>7 MINING</b>					
<b>MINIER</b>	<b>254</b>	<b>244</b>	<b>307</b>	<b>329</b>	<b>367</b>
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-2.8	-4.0	25.7	7.2	11.5
<b>8 MANUFACTURING</b>					
<b>MANUFACTURIER</b>	<b>1 713</b>	<b>1 696</b>	<b>1 682</b>	<b>1 711</b>	<b>1 756</b>
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-0.5	-1.0	-0.8	1.7	2.6
<b>9 INDUSTRIAL</b>					
<b>INDUSTRIEL</b>	<b>2 022</b>	<b>1 990</b>	<b>2 035</b>	<b>2 086</b>	<b>2 165</b>
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-1.1	-1.6	2.3	2.5	3.8
<b>10 TRANSPORTATION</b>					
<b>TRANSPORT</b>	<b>1 785</b>	<b>1 869</b>	<b>1 917</b>	<b>2 027</b>	<b>2 073</b>
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-2.0	4.7	2.5	5.8	2.3
<b>11 RESIDENTIAL AND FARM</b>					
<b>DOMESTIQUE ET FERME</b>	<b>1 362</b>	<b>1 403</b>	<b>1 456</b>	<b>1 472</b>	<b>1 461</b>
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-2.9	3.0	3.8	1.1	-0.7
<b>12 GOVERNMENT AND COMMERCIAL</b>					
<b>GOUVERNEMENT ET COMMERCIAL</b>	<b>1 053</b>	<b>1 067</b>	<b>1 116</b>	<b>1 112</b>	<b>1 161</b>
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-0.2	1.4	4.7	-0.3	4.4
<b>13 DEGREE DAYS BELOW 18.0 CELSIUS</b>					
<b>DEGRÉS-JOURS AU-DESSOUS DE 18.0 CELSIUS</b>	<b>3 933</b>	<b>4 183</b>	<b>4 250</b>	<b>4 177</b>	<b>4 183</b>
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	0.6	6.4	1.6	-1.7	0.2



TABLE S1. Energy Summary Table - 1996 Quarter 1

	Newfoundland =	P.E.I. =	Nova Scotia =	New Brunswick =	Quebec	Ontario
	Terre-neuve	I.P.E.	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick		
	petajoules					
- Quarter 1 -						
1 Production - primary	33.8	-	25.8	8.0	187.0	128.3
Per cent change	-16.9	0.0	39.0	10.1	5.1	2.2
2 Gross availability	41.4	6.0	64.9	60.9	466.4	904.6
Per cent change	2.6	2.4	-0.6	-6.1	4.1	3.7
3 Net domestic consumption	35.5	5.9	49.8	51.6	465.8	843.4
Per cent change	1.3	5.0	0.2	4.6	4.1	5.2
4 Producer consumption	X	X	X	X	30.6	39.2
Per cent change	0.0	0.0	0.0	0.0	3.1	7.1
5 Non-energy use	0.1	--	0.8	0.5	14.4	58.2
Per cent change	10.1	-17.1	-10.9	-12.8	5.6	-4.4
6 Energy use	30.0	5.8	45.5	45.2	420.9	746.0
Per cent change	2.3	5.1	0.4	4.0	4.2	5.9
7 Mining	4.8	-	0.4	1.9	7.4	12.1
Per cent change	16.0	0.0	0.3	44.3	-0.3	2.9
8 Manufacturing	3.5	0.2	5.5	12.2	128.1	168.2
Per cent change	4.4	-43.6	-7.5	13.2	-0.4	-4.1
9 Industrial	8.5	0.2	6.2	14.4	136.7	182.4
Per cent change	10.3	-42.1	-4.8	16.4	-0.5	-3.7
10 Transportation	8.8	1.7	14.8	12.8	89.3	170.1
Per cent change	6.1	5.2	-2.0	4.1	6.6	4.8
11 Residential and farm	7.3	2.5	15.4	11.8	113.7	245.5
Per cent change	0.0	10.8	7.1	-1.7	7.1	16.0
12 Government and commercial	5.5	1.3	9.1	6.2	81.1	148.0
Per cent change	-10.6	9.6	-2.3	-8.8	5.6	4.9
13 Degree days below 18.0 celsius	1 912.9	2 173.7	2 019.9	2 183.8	2 277.3	2 100.8
Per cent change	-5.5	0.7	3.2	3.0	3.3	22.9
- Year-to-date -						
1 Production - primary	33.8	-	25.8	8.0	187.0	128.3
Per cent change	-16.9	0.0	39.0	10.1	5.1	2.2
2 Gross availability	41.4	6.0	64.9	60.9	466.4	904.6
Per cent change	2.6	2.4	-0.6	-6.1	4.1	3.7
3 Net domestic consumption	35.5	5.9	49.8	51.6	465.8	843.4
Per cent change	1.3	5.0	0.2	4.6	4.1	5.2
4 Producer consumption	X	X	X	X	30.6	39.2
Per cent change	0.0	0.0	0.0	0.0	3.1	7.1
5 Non-energy use	0.1	--	0.8	0.5	14.4	58.2
Per cent change	10.1	-17.1	-10.9	-12.8	5.6	-4.4
6 Energy use	30.0	5.8	45.5	45.2	420.9	746.0
Per cent change	2.3	5.1	0.4	4.0	4.2	5.9
7 Mining	4.8	-	0.4	1.9	7.4	12.1
Per cent change	16.0	0.0	0.3	44.3	-0.3	2.9
8 Manufacturing	3.5	0.2	5.5	12.2	128.1	168.2
Per cent change	4.4	-43.6	-7.5	13.2	-0.4	-4.1
9 Industrial	8.5	0.2	6.2	14.4	136.7	182.4
Per cent change	10.3	-42.1	-4.8	16.4	-0.5	-3.7
10 Transportation	8.8	1.7	14.8	12.8	89.3	170.1
Per cent change	6.1	5.2	-2.0	4.1	6.6	4.8
11 Residential and farm	7.3	2.5	15.4	11.8	113.7	245.5
Per cent change	0.0	10.8	7.1	-1.7	7.1	16.0
12 Government and commercial	5.5	1.3	9.1	6.2	81.1	148.0
Per cent change	-10.6	9.6	-2.3	-8.8	5.6	4.9
13 Degree days below 18.0 celsius	1 912.9	2 173.7	2 019.9	2 183.8	2 277.3	2 100.8
Per cent change	-5.5	0.7	3.2	3.0	3.3	22.9

**TABEAU S1. Tableau sommaire de l'énergie - 1996 Trimestre 1**

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia - Colombie- Britannique	Yukon and N.W.T. - Yukon et les T.N.O.	Canada		
pétajoules							
						- Trimestre 1 -	
33.0	320.0	2 585.4	476.6	23.4	3 832.1	Production - primaire	1
-1.8	4.1	3.8	8.4	-2.5	4.2	Variation en pourcentage	
87.8	161.2	663.9	289.8	12.6	2 759.4	Disponibilité brute	2
8.5	3.1	8.5	11.6	37.9	5.5	Variation en pourcentage	
86.0	128.0	573.7	290.3	10.5	2 540.5	Consommation intérieure nette	3
7.8	4.9	10.7	13.6	30.2	7.1	Variation en pourcentage	
2.9	X	138.3	25.6	X	268.6	Autoconsommation	4
-0.8	0.0	16.5	56.2	0.0	13.6	Variation en pourcentage	
0.2	1.3	94.3	3.7	0.7	174.3	Usage non-énergétique	5
-14.4	-6.8	10.1	15.4	3583.2	4.6	Variation en pourcentage	
82.9	110.4	341.2	261.0	8.8	2 097.6	Usage énergétique	6
8.1	7.3	8.5	10.6	17.0	6.5	Variation en pourcentage	
1.1	10.9	55.2	5.8	0.9	100.6	Minier	7
38.0	-23.2	20.3	-24.0	-54.0	5.2	Variation en pourcentage	
10.2	18.6	65.2	66.8	0.2	478.7	Manufacturier	8
-1.0	14.4	1.5	13.1	63.8	0.9	Variation en pourcentage	
11.7	30.1	122.7	74.5	1.2	588.6	Industriel	9
2.1	-2.7	9.3	8.1	-45.7	1.6	Variation en pourcentage	
24.3	30.3	70.4	88.3	2.0	512.7	Transport	10
2.1	6.0	1.8	18.1	50.8	6.6	Variation en pourcentage	
26.5	32.6	88.1	55.7	1.9	601.1	Domestique et ferme	11
14.5	15.2	16.1	8.3	94.5	12.7	Variation en pourcentage	
20.3	17.4	59.9	42.4	3.7	395.0	Gouvernement et commercial	12
11.7	15.1	5.0	3.9	22.8	5.2	Variation en pourcentage	
3 187.8	3 103.9	2 567.8	1 213.0	3 516.8	2 162.8	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
16.7	21.2	18.1	8.8	11.3	13.2	Variation en pourcentage	
						- Cumulatif de l'année -	
33.0	320.0	2 585.4	476.6	23.4	3 832.1	Production - primaire	1
-1.8	4.1	3.8	8.4	-2.5	4.2	Variation en pourcentage	
87.8	161.2	663.9	289.8	12.6	2 759.4	Disponibilité brute	2
8.5	3.1	8.5	11.6	37.9	5.5	Variation en pourcentage	
86.0	128.0	573.7	290.3	10.5	2 540.5	Consommation intérieure nette	3
7.8	4.9	10.7	13.6	30.2	7.1	Variation en pourcentage	
2.9	X	138.3	25.6	X	268.6	Autoconsommation	4
-0.8	0.0	16.5	56.2	0.0	13.6	Variation en pourcentage	
0.2	1.3	94.3	3.7	0.7	174.3	Usage non-énergétique	5
-14.4	-6.8	10.1	15.4	3583.2	4.6	Variation en pourcentage	
82.9	110.4	341.2	261.0	8.8	2 097.6	Usage énergétique	6
8.1	7.3	8.5	10.6	17.0	6.5	Variation en pourcentage	
1.1	10.9	55.2	5.8	0.9	100.6	Minier	7
38.0	-23.2	20.3	-24.0	-54.0	5.2	Variation en pourcentage	
10.2	18.6	65.2	66.8	0.2	478.7	Manufacturier	8
-1.0	14.4	1.5	13.1	63.8	0.9	Variation en pourcentage	
11.7	30.1	122.7	74.5	1.2	588.6	Industriel	9
2.1	-2.7	9.3	8.1	-45.7	1.6	Variation en pourcentage	
24.3	30.3	70.4	88.3	2.0	512.7	Transport	10
2.1	6.0	1.8	18.1	50.8	6.6	Variation en pourcentage	
26.5	32.6	88.1	55.7	1.9	601.1	Domestique et ferme	11
14.5	15.2	16.1	8.3	94.5	12.7	Variation en pourcentage	
20.3	17.4	59.9	42.4	3.7	395.0	Gouvernement et commercial	12
11.7	15.1	5.0	3.9	22.8	5.2	Variation en pourcentage	
3 187.8	3 103.9	2 567.8	1 213.0	3 516.8	2 162.8	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
16.7	21.2	18.1	8.8	11.3	13.2	Variation en pourcentage	



TABLE 1A. Primary and Secondary Energy - Canada - 1996 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	19 358.7	28 565.7	43 452.7	6 690.8	123 812.1	-
2 Exports	8 392.5	15 731.5	20 168.0	3 655.9	8 972.9	-
3 Imports	556.5	10 487.8	381.2	72.4	1 589.9	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-0.2	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2 386.8	225.5	-5 609.3	10.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	235.6	- 244.0	-	-	-
7 Other adjustments	2.5	961.3	51.6	575.9	-	-
8 Availability	13 911.9	24 293.4	29 082.7	3 672.8	116 429.0	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	12 265.6	-	767.4	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	0.2	-	291.2	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	1 161.4	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	23 692.4	109.0	510.3	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	113.5	-	-	-2 138.3
14 Net supply	484.7	601.0	27 801.7	3 162.5	116 429.0	2 138.3
15 Producer consumption	43.4	601.0	4 010.5	16.7	14 054.1	-
16 Non-energy use	113.2	-	1 291.4	2 118.8	-	-
17 Energy use - final demand	328.1	-	22 499.8	1 627.4	132 588.6	2 138.3
18 Iron mines	-	-	-	-	967.1	-
19 Total mining	-	-	931.9	119.0	8 344.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	47.2	-	952.2	-	13 909.9	740.0
21 Iron and steel	4.1	-	526.9	-	2 344.6	-
22 Smelting and refining	105.5	-	227.3	-	12 275.0	-
23 Cement	102.8	-	63.7	-	350.5	-
24 Petroleum refining	-	-	331.2	-	1 568.0	-
25 Chemicals	-	-	1 030.4	-	4 437.9	785.8
26 Other manufacturing	38.9	-	2 936.0	245.7	8 932.6	459.7
27 Total manufacturing	298.6	-	6 067.7	245.7	43 818.5	1 985.5
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	10.1	-	-
30 Total industrial	298.6	-	6 999.6	364.7	52 163.2	1 985.5
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	1 966.8	-	765.2	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	373.1	220.8	-
40 Retail pump sales	-	-	83.6	-	-	-
41 Transportation	-	-	2 050.4	373.1	986.0	-
42 Agriculture	-	-	239.4	73.1	2 838.8	5.0
43 Residential	29.5	-	8 135.4	198.4	44 643.2	-
44 Public administration	-	-	333.1	1.1	3 734.9	52.9
45 Commercial and other institutional	-	-	4 741.9	606.9	28 222.5	94.9
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	461 355	1 115 204	1 653 810	156 004	445 723	-
2 Exports	255 604	614 158	767 596	93 527	32 303	-
3 Imports	16 085	409 444	14 508	1 945	5 724	-
4 Inter-regional transfers	-3	-	-	-5	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-66 777	8 802	- 213 490	-3 948	-	-
6 Inter-product transfers	-	9 198	-9 287	-	-	-
7 Other adjustments	721	37 529	1 963	14 744	-	-
8 Availability	289 330	948 416	1 106 888	83 109	419 144	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	242 691	-	29 206	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	7	-	11 083	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	33 770	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	924 952	4 149	14 530	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	4 319	-	-	-
14 Net supply	12 863	23 464	1 058 132	68 579	419 144	5 880
15 Producer consumption	1 322	23 463	152 640	473	50 595	-
16 Non-energy use	2 560	-	49 152	41 630	-	-
17 Energy use - final demand	8 982	-	856 341	42 552	477 319	5 880
18 Iron mines	-	-	-	-	3 482	-
19 Total mining	-	-	35 469	3 038	30 041	-
20 Pulp and paper and sawmills	983	-	36 242	-	50 076	2 035
21 Iron and steel	113	-	20 054	-	8 441	-
22 Smelting and refining	2 970	-	8 650	-	44 190	-
23 Cement	3 021	-	2 426	-	1 262	-
24 Petroleum refining	-	-	12 604	-	5 645	-
25 Chemicals	-	-	39 215	-	15 976	2 161
26 Other manufacturing	1 138	-	111 744	6 273	32 157	1 264
27 Total manufacturing	8 225	-	230 936	6 273	157 747	5 460
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	258	-	-
30 Total industrial	8 225	-	266 405	9 311	187 788	5 460
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	74 857	-	2 755	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	9 525	795	-
40 Retail pump sales	-	-	3 180	-	-	-
41 Transportation	-	-	78 038	9 525	3 550	-
42 Agriculture	-	-	9 110	1 866	10 220	14
43 Residential	757	-	309 634	5 065	160 716	-
44 Public administration	-	-	12 676	28	13 446	145
45 Commercial and other institutional	-	-	180 478	16 498	101 601	261
46 Statistical difference	-	1	-	-	-	-

**TABLEAU 1A. L'énergie primaire et secondaire -**

**Canada**

**- 1996 Trimestre 1**

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	817.4	317.5	26 971.4	30 213.7	...	Production	1
...	68.5	-	4 123.7	-	...	Exportations	2
...	85.4	-	1 864.4	-	...	Importations	3
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-38.4	-	15.6	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-23.9	-	...	Transferts inter-produits	6
...	45.8	-	-1 212.3	-	...	Autres ajustements	7
...	918.5	317.5	23 460.2	30 213.7	...	Disponibilité	8
...	-	-	791.2	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	13.0	98.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	19.3	-	...	e) Production de vapeur	13
...	918.5	304.5	22 551.7	30 213.7	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	1 543.2	✖	...	Autoconsommation	15
...	3.8	-	2 133.9	✖	...	Usage non-énergétique	16
...	914.7	304.5	18 274.3	✖	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	43.3	-	100.8	✖	...	Mines de fer	18
...	43.3	-	761.0	✖	...	Total minier	19
...	-	-	408.6	✖	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	826.1	304.5	50.6	✖	...	Sidérurgie	21
...	23.8	-	65.9	✖	...	Fonte et affinage	22
...	6.8	-	42.4	✖	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	✖	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	44.7	✖	...	Produits chimiques	25
...	14.8	-	346.1	✖	...	Manufacturier - autres	26
...	871.5	304.5	958.3	✖	...	Total manufacturier	27
...	-	-	60.5	✖	...	Forestier	28
...	-	-	180.0	✖	...	Construction	29
...	914.7	304.5	1 959.8	✖	...	Total industriel	30
...	-	-	519.5	✖	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1 061.6	✖	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	440.7	✖	...	Maritimes	37
...	-	-	11.7	✖	...	Pipelines	38
...	-	-	1 704.8	✖	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	8 011.5	✖	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	11 749.8	✖	...	Transport	41
...	-	-	743.8	✖	...	Agriculture	42
...	-	-	1 965.9	✖	...	Domestique	43
...	-	-	467.7	✖	...	Administration publique	44
...	-	-	1 387.0	✖	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	✖	...	Différence statistique	46
terajoules							
3 832 096	23 566	5 908	997 795	108 769	...	Production	1
1 763 186	1 974	-	154 997	-	1 920 156	Exportations	2
447 705	2 462	-	73 036	-	523 203	Importations	3
-8	-	-	-	-	-8	Transferts inter-régions	4
- 275 412	-1 106	-	- 396	-	- 276 914	Variation des stocks	5
-89	-	-	4 257	-	4 168	Transferts inter-produits	6
54 956	1 320	-	-47 909	-	8 367	Autres ajustements	7
2 846 885	26 480	5 908	872 577	108 769	...	Disponibilité	8
...	-	-	32 765	-	304 661	Transformé en autres combustibles:	
...	-	242	3 996	-	15 326	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	33 770	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	943 630	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	806	-	5 125	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
1 582 180	26 480	5 667	835 010	108 769	2 563 984	Disponibilité nette	14
...	-	-	63 580	✖	292 073	Autoconsommation	15
...	109	-	80 839	✖	174 289	Usage non-énergétique	16
...	26 371	5 667	674 516	✖	2 097 625	Usage énergétique - écoulement final	17
...	1 247	-	4 176	✖	8 905	Mines de fer	18
...	1 247	-	30 757	✖	100 552	Total minier	19
...	-	-	16 942	✖	106 277	Pâtes et papier et scieries	20
...	23 816	5 667	2 092	✖	60 182	Sidérurgie	21
...	687	-	2 736	✖	59 233	Fonte et affinage	22
...	195	-	1 782	✖	8 686	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	✖	18 249	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	1 857	✖	59 210	Produits chimiques	25
...	427	-	13 892	✖	166 895	Manufacturier - autres	26
...	25 124	5 667	39 302	✖	478 732	Total manufacturier	27
...	-	-	2 345	✖	2 345	Forestier	28
...	-	-	6 981	✖	7 239	Construction	29
...	26 371	5 667	79 384	✖	588 610	Total industriel	30
...	-	-	20 096	✖	20 096	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	38 130	✖	38 130	Lignes aériennes	34
...	-	-	17 725	✖	17 725	Maritimes	37
...	-	-	452	✖	78 064	Pipelines	38
...	-	-	64 840	✖	75 160	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	280 315	✖	283 496	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	421 558	✖	512 671	Transport	41
...	-	-	27 700	✖	48 909	Agriculture	42
...	-	-	76 044	✖	552 215	Domestique	43
...	-	-	17 770	✖	44 065	Administration publique	44
...	-	-	52 052	✖	350 890	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-1	✖	-1	Différence statistique	46



TABLE 1C. Refined Petroleum Products -

Canada - 1996 Quarter 1

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	1 039.6	1 016.3	9 786.9	967.9	4 560.4	3 320.6
2 Exports	10.6	-	1 406.8	36.0	304.1	1 582.3
3 Imports	60.8	-	246.9	51.6	92.2	19.4
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-79.3	-	629.5	- 179.5	8.6	- 185.6
6 Inter-product transfers	- 536.4	-23.9	309.4	- 992.0	378.2	779.8
7 Other adjustments	29.7	0.2	-36.2	38.6	-65.4	-96.0
8 Availability	662.5	992.6	8 270.7	209.6	4 652.7	2 627.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	81.2	1.0
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	30.1	1.6
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	662.5	992.6	8 270.7	209.6	4 541.4	2 624.5
15 Producer consumption	62.1	992.6	0.9	0.2	3.8	2.8
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	8 269.9	209.4	4 537.7	2 621.7
18 Iron mines	-	-	-	-	9.4	-
19 Total mining	-	-	-	3.4	333.6	44.9
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	35.3	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	6.4	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	4.5	-
23 Cement	-	-	-	-	2.1	-
25 Chemicals	-	-	-	-	3.3	-
26 Other manufacturing	-	-	-	10.0	81.9	90.6
27 Total manufacturing	-	-	-	10.0	133.5	90.6
28 Forestry	-	-	-	2.4	50.7	5.7
29 Construction	-	-	-	1.1	147.3	25.2
30 Total industrial	-	-	-	16.9	665.2	166.3
31 Railways	-	-	-	-	519.5	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	1.6	-	197.6	3.8
36 Foreign marine	-	-	-	-	13.2	-
38 Pipelines	-	-	-	-	11.7	-
39 Road transport and urban transit	-	-	274.0	-	1 430.8	-
40 Retail pump sales	-	-	7 356.0	-	655.6	-
41 Transportation	-	-	7 631.6	-	2 828.4	3.8
42 Agriculture	-	-	265.3	17.3	390.1	67.3
43 Residential	-	-	-	52.4	-	1 895.8
44 Public administration	-	-	44.6	9.9	179.2	113.5
45 Commercial and other institutional	-	-	328.4	112.9	474.7	375.1
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	28 478	42 409	339 214	36 469	176 397	128 439
2 Exports	288	-	48 759	1 357	11 761	61 203
3 Imports	1 740	-	8 559	1 944	3 567	751
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2 143	-	21 818	-6 764	332	-7 181
6 Inter-product transfers	-15 154	- 996	10 722	-37 378	14 628	30 165
7 Other adjustments	835	10	-1 254	1 456	-2 531	-3 713
8 Availability	17 754	41 423	286 663	7 897	179 968	101 619
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3 143	38
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	1 164	64
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	17 754	41 423	286 663	7 897	175 662	101 517
15 Producer consumption	1 679	41 423	30	7	145	108
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	286 633	7 890	175 517	101 409
18 Iron mines	-	-	-	-	364	-
19 Total mining	-	-	-	126	12 905	1 737
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1 365	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	247	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	175	-
23 Cement	-	-	-	-	82	-
25 Chemicals	-	-	-	-	126	-
26 Other manufacturing	-	-	-	376	3 168	3 503
27 Total manufacturing	-	-	-	376	5 164	3 503
28 Forestry	-	-	-	92	1 962	219
29 Construction	-	-	-	43	5 699	974
30 Total industrial	-	-	-	638	25 730	6 434
31 Railways	-	-	-	-	20 096	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	55	-	7 645	145
36 Foreign marine	-	-	-	-	509	-
38 Pipelines	-	-	-	-	452	-
39 Road transport and urban transit	-	-	9 496	-	55 345	-
40 Retail pump sales	-	-	254 959	-	25 357	-
41 Transportation	-	-	264 510	-	109 404	145
42 Agriculture	-	-	9 195	652	15 091	2 602
43 Residential	-	-	-	1 973	-	73 329
44 Public administration	-	-	1 546	374	6 932	4 389
45 Commercial and other institutional	-	-	11 384	4 254	18 361	14 509
46 Statistical difference	-	-	-1	-	-	-

TABLEAU 10. Produits pétroliers raffinés -

Canada

1996 Trimestre 1

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
1 721.1	552.8	16.2	1 070.0	2 919.7	26 971.4	Production	1
320.4	10.2	1.5	27.8	424.0	4 123.7	Exportations	2
621.5	155.2	1.0	163.5	452.3	1 864.4	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-97.1	7.6	-13.5	-11.6	-63.3	15.6	Variation des stocks	5
90.1	-	-12.0	-6.1	-10.9	-23.9	Transferts inter-produits	6
-27.5	-0.1	-2.1	-4.4	-1 049.3	-1 212.3	Autres ajustements	7
2 181.9	690.1	15.2	1 206.6	1 951.1	23 460.2	Disponibilité	8
708.9	-	-	-	-	791.2	Transformé en autres combustibles:	
66.3	-	-	-	-	98.1	a) Énergie électrique - par services	9
19.3	-	-	-	-	19.3	b) Énergie électrique - par industries	10
1 387.3	690.1	15.2	1 206.6	1 951.1	22 551.7	c) Production de vapeur	13
290.0	190.3	-	0.2	0.4	1 543.2	Disponibilité nette	14
-	183.2	-	-	1 950.7	2 133.9	Autoconsommation	15
1 097.3	316.6	15.2	1 206.6	-	18 274.3	Usage non-énergétique	16
91.3	-	-	-	-	100.8	Usage énergétique - écoulement final	17
119.1	260.0	-	-	-	761.0	Mines de fer	18
373.3	-	-	-	-	408.6	Total minier	19
44.2	-	-	-	-	50.6	Pâtes et papier et scieries	20
61.4	-	-	-	-	65.9	Sidérurgie	21
11.0	29.3	-	-	-	42.4	Fonte et affinage	22
41.5	-	-	-	-	44.7	Fabricants de ciment	23
136.5	27.1	-	-	-	346.1	Produits chimiques	25
667.8	56.4	-	-	-	958.3	Manufacturier - autres	26
1.7	-	-	-	-	60.5	Total manufacturier	27
6.3	-	-	-	-	180.0	Forestier	28
795.0	316.4	-	-	-	1 959.8	Construction	29
-	-	-	-	-	519.5	Total industriel	30
-	-	4.8	763.3	-	768.1	Sociétés ferrovières	31
171.1	-	-	293.5	-	293.5	Lignes aériennes canadiennes	32
53.4	-	-	-	-	374.1	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	66.6	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	11.7	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	1 704.8	Pipelines	38
-	-	-	-	-	8 011.5	Transport commercial et en commun	39
224.5	-	4.8	1 056.7	-	11 749.8	Ventes au détail (pompes)	40
3.8	-	-	-	-	743.8	Transport	41
17.8	-	-	-	-	1 965.9	Agriculture	42
34.6	-	0.3	85.5	-	467.7	Domestique	43
21.6	-	10.1	64.2	-	1 387.0	Administration publique	44
--	--	-	-	--	--	Commerces et autres institutions	45
						Différence statistique	46
terajoules							
71 820	23 429	543	38 444	112 154	997 795	Production	1
13 369	434	49	1 000	16 776	154 997	Exportations	2
25 934	6 577	34	5 873	18 056	73 036	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-4 053	324	- 454	- 418	-1 858	- 396	Variation des stocks	5
3 760	-	- 401	- 221	- 868	4 257	Transferts inter-produits	6
-1 146	-3	-70	- 159	-41 335	-47 909	Autres ajustements	7
91 052	29 245	511	43 354	73 091	872 577	Disponibilité	8
29 584	-	-	-	-	32 765	Transformé en autres combustibles:	
2 768	-	-	-	-	3 996	a) Énergie électrique - par services	9
806	-	-	-	-	806	b) Énergie électrique - par industries	10
57 893	29 245	511	43 354	73 091	835 010	c) Production de vapeur	13
12 103	8 063	-	5	16	63 580	Disponibilité nette	14
-	7 764	-	-	73 075	80 839	Autoconsommation	15
45 790	13 418	511	43 349	-	674 516	Usage non-énergétique	16
3 812	-	-	-	-	4 176	Usage énergétique - écoulement final	17
4 969	11 019	-	-	-	30 757	Mines de fer	18
15 577	-	-	-	-	16 942	Total minier	19
1 845	-	-	-	-	2 092	Pâtes et papier et scieries	20
2 561	-	-	-	-	2 736	Sidérurgie	21
458	1 242	-	-	-	1 782	Fonte et affinage	22
1 731	-	-	-	-	1 857	Fabricants de ciment	23
5 696	1 148	-	-	-	13 892	Produits chimiques	25
27 867	2 390	-	-	-	39 302	Manufacturier - autres	26
72	-	-	-	-	2 345	Total manufacturier	27
265	-	-	-	-	6 981	Forestier	28
33 174	13 409	-	-	-	79 384	Construction	29
-	-	-	-	-	20 096	Total industriel	30
-	-	161	27 424	-	27 586	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	10 544	-	10 544	Lignes aériennes canadiennes	32
7 142	-	-	-	-	14 987	Lignes aériennes étrangères	33
2 228	-	-	-	-	2 738	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	452	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	64 840	Pipelines	38
-	-	-	-	-	280 315	Transport commercial et en commun	39
9 370	-	162	37 968	-	421 558	Ventes au détail (pompes)	40
161	-	-	-	-	27 700	Transport	41
742	-	-	-	-	76 044	Agriculture	42
1 444	-	11	3 073	-	17 770	Domestique	43
900	-	338	2 308	-	52 052	Administration publique	44
--	--	--	--	--	-1	Commerces et autres institutions	45
						Différence statistique	46



Canada - 1996

TABLE 1E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	1 325.4	34.4	514.2	259.4	786.3	2 919.7
2 Exports	148.6	10.5	142.3	44.8	77.8	424.0
3 Imports	1.9	2.8	22.1	52.7	372.9	452.3
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	33.8	-14.7	173.3	78.8	- 334.5	-63.3
6 Inter-product transfers	101.1	-15.6	-1.5	40.8	- 135.9	-10.9
7 Other adjustments	-97.4	-0.2	0.7	14.3	- 966.6	-1 049.3
8 Availability	1 148.7	25.6	219.9	243.5	313.3	1 951.1
15 Producer consumption	0.1	-	-	0.3	-	0.4
16 Final demand	1 148.6	25.6	219.9	243.2	313.3	1 950.7
19 Total mining	-	-	-	17.6	-	17.6
27 Total manufacturing	1 148.6	-	129.9	68.3	-	1 346.8
28 Forestry	-	-	-	6.1	-	6.1
29 Construction	-	-	75.8	2.7	-	78.6
41 Transportation	-	-	-	41.0	-	41.0
42 Agriculture	-	-	-	15.8	-	15.8
44 Public administration	-	-	-	1.7	-	1.7
45 Commercial and other institutional	-	25.6	14.2	89.9	313.3	443.0
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 1F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	9 779.8	6 481.5	3 097.4	-	-	19 358.7
2 Exports	8 392.5	-	-	-	-	8 392.5
3 Imports	-	-	-	40.5	515.9	556.5
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 194.8	9.9	- 180.1	-77.8	-1 944.0	-2 386.8
7 Other adjustments	52.0	-8.3	-41.2	-	-	2.5
8 Availability	1 634.1	6 463.2	3 236.4	118.3	2 460.0	13 911.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 457.8	6 452.9	3 159.4	-	1 195.5	12 265.6
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	0.2	-	0.2
11 (c) Coke and manufactured gases	63.7	-	-	-	1 097.7	1 161.4
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	112.5	10.3	77.0	118.0	166.8	484.7
15 Producer consumption	43.4	-	-	-	-	43.4
16 Non-energy use	-	-	49.3	25.7	38.2	113.2
17 Energy use - final demand	69.1	10.3	27.7	92.3	128.6	328.1
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	27.7	-	19.6	47.2
21 Iron and steel	-	-	-	4.1	-	4.1
22 Smelting and refining	17.2	-	-	88.3	-	105.5
23 Cement	26.2	-	-	-	76.6	102.8
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	6.5	-	-	-	32.4	38.9
27 Total manufacturing	49.9	-	27.7	92.3	128.6	298.6
43 Residential	19.2	10.3	-	-	-	29.5
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Canada - 1996

TABLEAU 1E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
1 325.4	34.4	514.2	259.4	786.3	2 919.7	Production	1
148.6	10.5	142.3	44.8	77.8	424.0	Exportations	2
1.9	2.8	22.1	52.7	372.9	452.3	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
33.8	-14.7	173.3	78.8	- 334.5	-63.3	Variation des stocks	5
101.1	-15.6	-1.5	40.8	- 135.9	-10.9	Transferts inter-produits	6
-97.4	-0.2	0.7	14.3	- 966.6	-1 049.3	Autres ajustements	7
1 148.7	25.6	219.9	243.5	313.3	1 951.1	Disponibilité	8
0.1	-	-	0.3	-	0.4	Autoconsommation	15
1 148.6	25.6	219.9	243.2	313.3	1 950.7	Écoulement final	16
-	-	-	17.6	-	17.6	Total minier	19
1 148.6	-	129.9	68.3	-	1 346.8	Total manufacturier	27
-	-	-	6.1	-	6.1	Forestier	28
-	-	75.8	2.7	-	78.6	Construction	29
-	-	-	41.0	-	41.0	Transport	41
-	-	-	15.8	-	15.8	Agriculture	42
-	-	-	1.7	-	1.7	Administration publique	44
-	25.6	14.2	89.9	313.3	443.0	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLEAU 1F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
9 779.8	6 481.5	3 097.4	-	-	19 358.7	Production	1
8 392.5	-	-	-	-	8 392.5	Exportations	2
-	-	-	40.5	515.9	556.5	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
- 194.8	9.9	- 180.1	-77.8	-1 944.0	-2 386.8	Variation des stocks	5
52.0	-8.3	-41.2	-	-	2.5	Autres ajustements	7
1 634.1	6 463.2	3 236.4	118.3	2 460.0	13 911.9	Disponibilité	8
1 457.8	6 452.9	3 159.4	-	1 195.5	12 265.6	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	0.2	-	0.2	a) Énergie électrique - par services	9
63.7	-	-	-	1 097.7	1 161.4	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
112.5	10.3	77.0	118.0	166.8	484.7	d) Production de vapeur	13
43.4	-	-	-	-	43.4	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
69.1	10.3	27.7	92.3	128.6	113.2	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	328.1	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	27.7	-	19.6	47.2	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	4.1	-	4.1	Sidérurgie	21
17.2	-	-	88.3	-	105.5	Fonte et affinage	22
26.2	-	-	-	76.6	102.8	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
6.5	-	-	-	32.4	38.9	Manufacturier - autres	26
49.9	-	27.7	92.3	128.6	298.6	Total manufacturier	27
19.2	10.3	-	-	-	29.5	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45



TABLE 2A. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 1996 Quarter 1

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	866.1	274.5	-	-	11 927.9	-
2 Exports	76.3	100.6	-	2.2	833.4	-
3 Imports	382.3	5 238.5	-	0.2	17.9	-
4 Inter-regional transfers	-	-0.1	-	212.8	-5 773.1	-
5 Stock variation (change and adj.)	51.9	X	-	-33.5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	47.2	X	-	-76.8	-	-
8 Availability	1 167.4	X	-	167.5	5 339.3	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 154.6	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	113.9	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 562.6
14 Net supply	12.8	-	-	53.6	5 339.3	562.6
15 Producer consumption	0.5	-	-	-	792.8	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	12.3	-	-	99.9	10 180.9	562.6
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	6.4	814.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	171.7	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	4.5	-	-	44.6	2 765.1	560.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.5	-	-
30 Total industrial	4.5	-	-	51.0	3 579.1	560.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	9.1	0.6	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	9.1	0.6	-
42 Agriculture	-	-	-	3.7	65.6	-
43 Residential	7.8	-	-	17.5	4 188.3	-
44 Public administration	-	-	-	-	223.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	17.1	2 123.4	2.2
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	24 684	10 716	-	-	42 941	-
2 Exports	2 175	3 927	-	56	3 000	-
3 Imports	11 086	204 512	-	5	65	-
4 Inter-regional transfers	-1	-4	-	6 037	-20 783	-
5 Stock variation (change and adj.)	1 649	X	-	- 972	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	1 347	X	-	-2 402	-	-
8 Availability	33 292	X	-	4 555	19 222	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	32 925	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	3 186	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	367	1	-	1 369	19 222	1 547
15 Producer consumption	13	-	-	-	2 854	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	354	-	-	2 555	36 651	1 547
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	163	2 930	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	618	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	130	-	-	1 139	9 954	1 541
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	38	-	-
30 Total industrial	130	-	-	1 302	12 885	1 541
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	232	2	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	232	2	-
42 Agriculture	-	-	-	94	236	-
43 Residential	223	-	-	447	15 078	-
44 Public administration	-	-	-	-	806	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	441	7 644	6
46 Statistical difference	-	1	-	1	-	-

**TABEAU 2A. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 1996 Trimestre 1**

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	5 634.3	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-33.1	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	33.1	-	3 080.7	5 634.3	...	<b>Disponibilité</b>	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	415.5	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	28.1	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	18.3	-	...	e) Production de vapeur	13
...	33.1	-	2 618.9	5 634.3	...	<b>Disponibilité nette</b>	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	39.3	X	...	Usage non-énergétique	16
...	33.1	-	2 233.7	X	...	<b>Usage énergétique - écoulement final</b>	17
...	X	-	X	X	...	Mines de fer	18
...	22.0	-	82.4	X	...	<b>Total minier</b>	19
...	X	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	X	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	11.1	-	201.5	X	...	<b>Total manufacturier</b>	27
...	-	-	6.3	X	...	Forestier	28
...	-	-	14.7	X	...	Construction	29
...	33.1	-	305.0	X	...	<b>Total industriel</b>	30
...	-	-	12.1	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	68.1	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	175.4	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	132.3	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	654.9	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 042.8	X	...	<b>Transport</b>	41
...	-	-	43.8	X	...	Agriculture	42
...	-	-	497.7	X	...	Domestique	43
...	-	-	155.7	X	...	Administration publique	44
...	-	-	188.8	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	<b>Différence statistique</b>	46
		terajoules					
78 341	-	-	X	20 284	...	Production	1
9 159	-	-	X	-	X	Exportations	2
215 667	-	-	X	-	X	Importations	3
-14 751	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	- 954	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	954	-	118 269	20 284	...	<b>Disponibilité</b>	8
						Transformé en autres combustibles:	
32 925	-	-	17 319	-	50 245	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	1 173	-	1 173	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	763	-	763	e) Production de vapeur	13
20 959	954	-	99 014	20 284	142 758	<b>Disponibilité nette</b>	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	1 439	X	1 439	Usage non-énergétique	16
...	954	-	84 524	X	126 585	<b>Usage énergétique - écoulement final</b>	17
...	X	-	X	X	X	Mines de fer	18
...	634	-	3 354	X	7 082	<b>Total minier</b>	19
...	X	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	618	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	X	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	320	-	8 308	X	21 393	<b>Total manufacturier</b>	27
...	-	-	244	X	244	Forestier	28
...	-	-	584	X	623	Construction	29
...	954	-	12 491	X	29 303	<b>Total industriel</b>	30
...	-	-	470	X	470	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	2 445	X	2 445	Lignes aériennes	34
...	-	-	7 031	X	7 031	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	5 054	X	5 289	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	22 886	X	22 886	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	37 886	X	38 121	<b>Transport</b>	41
...	-	-	1 668	X	1 999	Agriculture	42
...	-	-	19 259	X	35 007	Domestique	43
...	-	-	6 011	X	6 817	Administration publique	44
...	-	-	7 208	X	15 299	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	<b>Différence statistique</b>	46



TABLE 2C. Refined Petroleum Products - Atlantic provinces - 1996 Quarter 1

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	90.3	110.3	655.5	33.5	407.9	690.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	4.8	0.9
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	90.3	110.3	655.5	33.5	403.1	689.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	655.4	33.4	403.0	688.7
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	13.8	14.2
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.6	X	22.6
27 Total manufacturing	X	-	-	0.6	9.4	22.6
28 Forestry	X	-	-	-	3.4	2.9
29 Construction	X	-	-	0.1	7.6	2.3
30 Total industrial	X	-	-	0.7	34.3	42.0
31 Railways	X	-	-	-	12.1	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.1	-	84.6	0.5
36 Foreign marine	X	-	-	-	8.9	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	15.7	-	116.6	-
40 Retail pump sales	X	-	608.3	-	46.6	-
41 Transportation	X	-	624.1	-	268.8	0.5
42 Agriculture	X	-	4.8	5.8	4.5	28.7
43 Residential	X	-	-	12.1	-	479.4
44 Public administration	X	-	9.1	0.9	59.4	33.8
45 Commercial and other institutional	X	-	17.4	14.0	36.0	104.3
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	2 370	4 604	22 719	1 263	15 776	26 718
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	186	36
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 370	4 604	22 719	1 263	15 590	26 681
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	22 716	1 260	15 589	26 640
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	536	549
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	21	X	874
27 Total manufacturing	X	-	-	21	365	874
28 Forestry	X	-	-	-	131	113
29 Construction	X	-	-	2	295	91
30 Total industrial	X	-	-	25	1 327	1 626
31 Railways	X	-	-	-	470	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	2	-	3 273	21
36 Foreign marine	X	-	-	-	342	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	544	-	4 510	-
40 Retail pump sales	X	-	21 085	-	1 801	-
41 Transportation	X	-	21 631	-	10 397	21
42 Agriculture	X	-	167	218	173	1 110
43 Residential	X	-	-	455	-	18 543
44 Public administration	X	-	316	34	2 298	1 307
45 Commercial and other institutional	X	-	602	529	1 394	4 033
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 20. Produits pétroliers raffinés - Provinces atlantiques - 1996 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
918.5	33.1	0.9	100.6	39.3	3 080.7	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
409.7	-	-	-	-	415.5	a) Énergie électrique - par services	9
28.1	-	-	-	-	28.1	b) Énergie électrique - par industries	10
18.3	-	-	-	-	18.3	c) Production de vapeur	13
462.4	33.1	0.9	100.6	39.3	2 618.9	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	39.3	39.3	Usage non-énergétique	16
351.7	-	0.9	100.5	-	2 233.7	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
54.4	-	-	-	-	82.4	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
168.9	-	-	-	-	201.5	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	6.3	Forestier	28
4.7	-	-	-	-	14.7	Construction	29
228.0	-	-	-	-	305.0	Total industriel	30
-	-	-	-	-	12.1	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.3	32.0	-	32.3	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	35.8	-	35.8	Lignes aériennes étrangères	33
38.7	-	-	-	-	123.9	Lignes maritimes domestiques	35
42.6	-	-	-	-	51.5	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	132.3	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	654.9	Ventes au détail (pompes)	40
81.3	-	0.3	67.8	-	1 042.8	Transport	41
-	-	-	-	-	43.8	Agriculture	42
6.3	-	-	-	-	497.7	Domestique	43
29.7	-	-	22.8	-	155.7	Administration publique	44
6.5	-	0.6	10.0	-	188.8	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
38 330	1 404	30	3 616	1 440	118 269	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
17 097	-	-	-	-	17 319	a) Énergie électrique - par services	9
1 173	-	-	-	-	1 173	b) Énergie électrique - par industries	10
763	-	-	-	-	763	c) Production de vapeur	13
19 296	1 404	30	3 616	1 440	99 014	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	1 439	1 439	Usage non-énergétique	16
14 676	-	30	3 613	-	84 524	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
2 268	-	-	-	-	3 354	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
7 048	-	-	-	-	8 308	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	244	Forestier	28
196	-	-	-	-	584	Construction	29
9 513	-	-	-	-	12 491	Total industriel	30
-	-	-	-	-	470	Sociétés ferrovières	31
-	-	10	1 151	-	1 160	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1 285	-	1 285	Lignes aériennes étrangères	33
1 615	-	-	-	-	4 911	Lignes maritimes domestiques	35
1 778	-	-	-	-	2 120	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	5 054	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	22 886	Ventes au détail (pompes)	40
3 393	-	10	2 435	-	37 886	Transport	41
-	-	-	-	-	1 668	Agriculture	42
261	-	-	-	-	19 259	Domestique	43
1 238	-	-	818	-	6 011	Administration publique	44
272	-	20	359	-	7 208	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46



Atlantic provinces - 1996

TABLE 2E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	25.2	0.2	0.2	13.8	--	39.3
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	25.2	0.2	0.2	13.7	--	39.3
19 Total mining	-	-	-	0.5	-	0.5
27 Total manufacturing	25.2	-	-	3.5	-	28.7
28 Forestry	-	-	-	0.1	-	0.1
29 Construction	-	-	0.2	0.3	-	0.5
41 Transportation	-	-	-	5.0	-	5.0
42 Agriculture	-	-	-	0.5	-	0.5
44 Public administration	-	-	-	0.3	-	0.3
45 Commercial and other institutional	-	0.2	-	3.5	--	3.7
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 2F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	866.1	-	-	-	-	866.1
2 Exports	76.3	-	-	-	-	76.3
3 Imports	-	-	-	-	382.3	382.3
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-40.2	-	-	-	92.1	51.9
7 Other adjustments	47.2	-	-	-	-	47.2
8 Availability	877.3	-	-	-	290.2	1 167.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	869.0	-	-	-	285.7	1 154.6
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	8.3	-	-	-	4.5	12.8
15 Producer consumption	0.5	-	-	-	-	0.5
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	7.8	-	-	-	4.5	12.3
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	X
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	X
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	X
23 Cement	-	-	-	-	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	X	X
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	X
27 Total manufacturing	-	-	-	-	4.5	4.5
43 Residential	7.8	-	-	-	-	7.8
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Provinces atlantiques - 1996

**TABEAU 2E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques**

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
<b>25.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>13.8</b>	--	<b>39.3</b>	<b>Disponibilité</b>	<b>8</b>
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
<b>25.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>13.7</b>	--	<b>39.3</b>	<b>Écoulement final</b>	<b>16</b>
-	-	-	<b>0.5</b>	-	<b>0.5</b>	<b>Total minier</b>	<b>19</b>
<b>25.2</b>	-	-	<b>3.5</b>	-	<b>28.7</b>	<b>Total manufacturier</b>	<b>27</b>
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	28
-	-	0.2	0.3	-	0.5	Construction	29
-	-	-	<b>5.0</b>	-	<b>5.0</b>	<b>Transport</b>	<b>41</b>
-	-	-	0.5	-	0.5	Agriculture	42
-	-	-	0.3	-	0.3	Administration publique	44
-	0.2	-	3.5	--	3.7	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	<b>Différence statistique</b>	<b>46</b>

**TABEAU 2F. Détails de charbon**

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
866.1	-	-	-	-	866.1	Production	1
76.3	-	-	-	-	76.3	Exportations	2
-	-	-	-	382.3	382.3	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-40.2	-	-	-	92.1	51.9	Variation des stocks	5
47.2	-	-	-	-	47.2	Autres ajustements	7
<b>877.3</b>	-	-	-	<b>290.2</b>	<b>1 167.4</b>	<b>Disponibilité</b>	<b>8</b>
869.0	-	-	-	285.7	1 154.6	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
<b>8.3</b>	-	-	-	<b>4.5</b>	<b>12.8</b>	<b>Disponibilité nette</b>	<b>14</b>
0.5	-	-	-	-	0.5	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
<b>7.8</b>	-	-	-	<b>4.5</b>	<b>12.3</b>	<b>Usage énergétique - écoulement final</b>	<b>17</b>
-	-	-	-	-	-	<b>Total minier</b>	<b>19</b>
-	-	-	-	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	X	X	Sidérurgie	21
-	-	-	-	X	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	X	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	X	X	Produits chimiques	25
-	-	-	-	X	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	<b>4.5</b>	<b>4.5</b>	<b>Total manufacturier</b>	<b>27</b>
7.8	-	-	-	-	7.8	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45



TABLE 3A. Primary and Secondary Energy - Newfoundland - 1996 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	9 395.6	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	2.8	-6 694.8	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	22.9	-	-
8 Availability	-	X	-	25.6	2 700.8	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	21.2	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	4.4	2 700.8	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	366.3	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	11.3	2 958.6	-
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	586.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	2.6	31.5	-
27 Total manufacturing	-	-	-	2.6	652.2	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.5	-	-
30 Total industrial	-	-	-	2.6	1 239.0	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	2.1	0.6	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	2.1	0.6	-
42 Agriculture	-	-	-	0.2	4.1	-
43 Residential	-	-	-	2.5	1 077.2	-
44 Public administration	-	-	-	-	106.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	3.4	530.9	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	33 824	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	71	-24 101	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	650	-	-
8 Availability	-	X	-	719	9 723	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	607	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	112	9 723	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	1 319	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	288	10 651	-
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	2 113	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	66	113	-
27 Total manufacturing	-	-	-	66	2 348	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	13	-	-
30 Total industrial	-	-	-	66	4 460	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	54	2	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	54	2	-
42 Agriculture	-	-	-	5	15	-
43 Residential	-	-	-	64	3 878	-
44 Public administration	-	-	-	-	385	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	87	1 911	-
46 Statistical difference	-	-	-	1	-	-

TABLEAU 3A. L'énergie primaire et secondaire - Terre-Neuve - 1996 Trimestre 1

Total primary -	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	624.2	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-22.0	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	22.0	-	789.8	624.2	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	195.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	22.0	-	594.7	624.2	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	22.0	-	2.3	X	...	Usage non-énergétique	16
...	X	-	488.8	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	22.0	-	X	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	50.3	X	...	Total minier	19
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	6.6	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	26.9	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.4	X	...	Forestier	28
...	-	-	3.4	X	...	Construction	29
...	22.0	-	81.0	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	37.2	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	55.7	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	21.9	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	125.5	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	240.3	X	...	Transport	41
...	-	-	6.3	X	...	Agriculture	42
...	-	-	79.0	X	...	Domestique	43
...	-	-	38.9	X	...	Administration publique	44
...	-	-	43.4	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
		terajoules					
33 824	-	-	X	2 247	...	Production	1
-	-	-	X	-	...	Exportations	2
-	-	-	X	-	...	Importations	3
-24 030	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	- 634	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	634	-	30 915	2 247	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	8 140	-	8 140	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
9 835	634	-	22 775	2 247	35 491	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	88	X	88	Usage non-énergétique	16
...	634	-	18 473	X	30 046	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	X	Mines de fer	18
...	634	-	2 080	X	4 826	Total minier	19
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	-	-	258	X	438	Manufacturier - autres	26
...	-	-	1 102	X	3 517	Total manufacturier	27
...	-	-	15	X	15	Forestier	28
...	-	-	132	X	145	Construction	29
...	634	-	3 330	X	8 490	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	1 337	X	1 337	Lignes aériennes	34
...	-	-	2 182	X	2 182	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	829	X	885	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	4 368	X	4 368	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	8 717	X	8 773	Transport	41
...	-	-	239	X	259	Agriculture	42
...	-	-	3 051	X	6 993	Domestique	43
...	-	-	1 485	X	1 869	Administration publique	44
...	-	-	1 651	X	3 649	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46



TABLE 3C. Refined Petroleum Products - Newfoundland - 1996 Quarter 1

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	6.9	16.4	131.9	7.5	110.2	109.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	0.2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	6.9	16.4	131.9	7.5	110.2	109.3
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	131.9	7.5	110.2	109.3
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	5.2	1.1
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.2	1.4	3.5
27 Total manufacturing	X	-	-	0.2	2.2	3.5
28 Forestry	X	-	-	-	0.4	-
29 Construction	X	-	-	0.1	2.9	0.4
30 Total industrial	X	-	-	0.3	10.7	5.0
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	42.6	0.1
36 Foreign marine	X	-	-	-	3.9	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	4.6	-	17.3	-
40 Retail pump sales	X	-	120.8	-	4.7	-
41 Transportation	X	-	125.3	-	68.7	0.1
42 Agriculture	X	-	0.5	1.1	0.1	4.6
43 Residential	X	-	-	2.8	-	76.2
44 Public administration	X	-	3.3	0.7	18.8	3.9
45 Commercial and other institutional	X	-	2.8	2.6	12.0	19.5
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	177	684	4 571	283	4 263	4 236
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	9
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	177	684	4 571	283	4 263	4 227
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	4 571	283	4 263	4 226
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	203	41
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	9	55	135
27 Total manufacturing	X	-	-	9	83	138
28 Forestry	X	-	-	-	15	-
29 Construction	X	-	-	2	114	17
30 Total industrial	X	-	-	11	414	193
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	1 649	4
36 Foreign marine	X	-	-	-	153	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	158	-	671	-
40 Retail pump sales	X	-	4 186	-	183	-
41 Transportation	X	-	4 344	-	2 655	4
42 Agriculture	X	-	16	43	2	178
43 Residential	X	-	-	105	-	2 946
44 Public administration	X	-	115	27	726	151
45 Commercial and other institutional	X	-	96	97	465	754
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

**TABEAU 3C. Produits pétroliers raffinés - Terre-Neuve - 1996 Trimestre 1**

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
<b>354.8</b>	<b>-</b>	<b>0.3</b>	<b>50.0</b>	<b>2.3</b>	<b>789.8</b>	<b>Disponibilité</b>	<b>8</b>
Transformé en autres combustibles:							
194.8	-	-	-	-	195.1	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
<b>159.9</b>	<b>-</b>	<b>0.3</b>	<b>50.0</b>	<b>2.3</b>	<b>594.7</b>	<b>Disponibilité nette</b>	<b>14</b>
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	2.3	2.3	Usage non-énergétique	16
<b>79.6</b>	<b>-</b>	<b>0.3</b>	<b>50.0</b>	<b>-</b>	<b>488.8</b>	<b>Usage énergétique - écoulement final</b>	<b>17</b>
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
<b>44.0</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>50.3</b>	<b>Total minier</b>	<b>19</b>
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
1.4	-	-	-	-	6.6	Manufacturier - autres	26
<b>21.0</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>26.9</b>	<b>Total manufacturier</b>	<b>27</b>
-	-	-	-	-	0.4	Forestier	28
-	-	-	-	-	3.4	Construction	29
<b>65.0</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>81.0</b>	<b>Total industriel</b>	<b>30</b>
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.1	6.1	-	6.2	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	31.0	-	31.0	Lignes aériennes étrangères	33
0.3	-	-	-	-	43.1	Lignes maritimes domestiques	35
8.7	-	-	-	-	12.6	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	21.9	Transport commercial et en commun	39
9.0	-	0.1	37.1	-	125.5	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	<b>240.3</b>	<b>Transport</b>	<b>41</b>
-	-	-	-	-	6.3	Agriculture	42
-	-	-	-	-	79.0	Domestique	43
5.1	-	-	7.1	-	38.9	Administration publique	44
0.6	-	0.2	5.8	-	43.4	Commerces et autres institutions	45
<b>X</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>Différence statistique</b>	<b>46</b>
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
<b>14 804</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>1 797</b>	<b>88</b>	<b>30 915</b>	<b>Disponibilité</b>	<b>8</b>
Transformé en autres combustibles:							
8 131	-	-	-	-	8 140	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
<b>6 673</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>1 797</b>	<b>88</b>	<b>22 775</b>	<b>Disponibilité nette</b>	<b>14</b>
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	88	88	Usage non-énergétique	16
<b>3 322</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>1 797</b>	<b>-</b>	<b>18 473</b>	<b>Usage énergétique - écoulement final</b>	<b>17</b>
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
<b>1 836</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2 080</b>	<b>Total minier</b>	<b>19</b>
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
60	-	-	-	-	258	Manufacturier - autres	26
<b>876</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1 102</b>	<b>Total manufacturier</b>	<b>27</b>
-	-	-	-	-	15	Forestier	28
-	-	-	-	-	132	Construction	29
<b>2 712</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3 330</b>	<b>Total industriel</b>	<b>30</b>
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	4	220	-	224	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1 113	-	1 113	Lignes aériennes étrangères	33
14	-	-	-	-	1 668	Lignes maritimes domestiques	35
362	-	-	-	-	514	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	829	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	4 368	Ventes au détail (pompes)	40
<b>376</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>1 333</b>	<b>-</b>	<b>8 717</b>	<b>Transport</b>	<b>41</b>
-	-	-	-	-	239	Agriculture	42
-	-	-	-	-	3 051	Domestique	43
211	-	-	254	-	1 485	Administration publique	44
23	-	6	210	-	1 651	Commerces et autres institutions	45
<b>X</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>Différence statistique</b>	<b>46</b>



Newfoundland - 1996

TABLE 3E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	0.1	-	2.2	-	2.3
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	0.1	-	2.2	-	2.3
19 Total mining	-	-	-	0.3	-	0.3
27 Total manufacturing	-	-	-	0.5	-	0.5
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	0.1
41 Transportation	-	-	-	0.8	-	0.8
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	0.0	-	0.0
45 Commercial and other institutional	-	0.1	-	0.3	-	0.4
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 3F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Terre-Neuve - 1996

TABEAU 3E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	0.1	-	2.2	-	2.3	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	0.1	-	2.2	-	2.3	Écoulement final	16
-	-	-	0.3	-	0.3	Total minier	19
-	-	-	0.5	-	0.5	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	0.1	-	0.1	Construction	29
-	-	-	0.8	-	0.8	Transport	41
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	0.0	-	0.0	Administration publique	44
-	0.1	-	0.3	-	0.4	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 3F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45



TABLE 4A. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 1996 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	1.6	225.4	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	5.0	-	-
8 Availability	-	X	-	6.6	225.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-2.2
14 Net supply	-	-	-	6.6	225.4	2.2
15 Producer consumption	-	-	-	-	14.9	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	6.6	212.6	2.2
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	0.4	25.6	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	0.4	25.6	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.3	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.3	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.8	21.5	-
43 Residential	-	-	-	2.7	73.6	-
44 Public administration	-	-	-	-	1.4	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	2.1	90.5	2.2
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	41	811	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	128	-	-
8 Availability	-	X	-	168	811	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	168	811	6
15 Producer consumption	-	-	-	-	54	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	168	766	6
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	10	92	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	8	-	-
30 Total industrial	-	-	-	10	92	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	8	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	8	-	-
42 Agriculture	-	-	-	20	77	-
43 Residential	-	-	-	69	265	-
44 Public administration	-	-	-	-	5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	54	326	6
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

**TABEAU 4A. L'énergie primaire et secondaire - île-du-Prince-Édouard - 1996 Trimestre 1**

Total primary — Total primaire	Coke — Coke	Coke oven gas — Gaz de fours à coke	Petroleum products — Produits pétroliers	Secondary electricity — Électricité secondaire	Total prim. & second. — Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	—	—	X	2.1	...	Production	1
...	—	—	X	—	...	Exportations	2
...	—	—	X	—	...	Importations	3
...	—	—	X	—	...	Transferts inter-régions	4
...	—	—	X	—	...	Variation des stocks	5
...	—	—	X	—	...	Transferts inter-produits	6
...	—	—	X	—	...	Autres ajustements	7
...	—	—	133.7	2.1	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	—	—	3.3	—	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	—	—	—	—	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	—	—	—	—	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	—	—	—	—	...	d) Produits raffinés	12
...	—	—	0.3	—	...	e) Production de vapeur	13
...	—	—	130.1	2.1	...	Disponibilité nette	14
...	—	—	X	—	...	Autoconsommation	15
...	—	—	0.4	—	...	Usage non-énergétique	16
...	—	—	129.7	—	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	—	—	—	—	...	Mines de fer	18
...	—	—	—	—	...	Total minier	19
...	—	—	—	—	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	—	—	—	—	...	Sidérurgie	21
...	—	—	—	—	...	Fonte et affinage	22
...	—	—	—	—	...	Fabricants de ciment	23
...	—	—	—	—	...	Raffinage pétrolier	24
...	—	—	X	—	...	Produits chimiques	25
...	—	—	X	—	...	Manufacturier - autres	26
...	—	—	2.4	—	...	Total manufacturier	27
...	—	—	—	—	...	Forestier	28
...	—	—	1.0	—	...	Construction	29
...	—	—	3.4	—	...	Total industriel	30
...	—	—	—	—	...	Sociétés ferrovières	31
...	—	—	0.4	—	...	Lignes aériennes	34
...	—	—	1.3	—	...	Maritimes	37
...	—	—	—	—	...	Pipelines	38
...	—	—	4.3	—	...	Transport commercial et en commun	39
...	—	—	41.2	—	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	—	—	47.3	—	...	Transport	41
...	—	—	7.3	—	...	Agriculture	42
...	—	—	46.7	—	...	Domestique	43
...	—	—	5.0	—	...	Administration publique	44
...	—	—	20.0	—	...	Commerces et autres institutions	45
...	—	—	X	—	...	Différence statistique	46
		terajoules					
—	—	—	X	8	...	Production	1
—	—	—	X	—	...	Exportations	2
—	—	—	X	—	...	Importations	3
852	—	—	X	—	...	Transferts inter-régions	4
X	—	—	X	—	...	Variation des stocks	5
—	—	—	X	—	...	Transferts inter-produits	6
X	—	—	X	—	...	Autres ajustements	7
X	—	—	5 002	8	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
—	—	—	134	—	134	a) Énergie électrique - par services	9
—	—	—	—	—	—	b) Énergie électrique - par industries	10
—	—	—	—	—	—	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	—	—	—	—	X	d) Produits raffinés	12
—	—	—	11	—	11	e) Production de vapeur	13
980	—	—	4 857	8	5 851	Disponibilité nette	14
...	—	—	X	—	X	Autoconsommation	15
...	—	—	17	—	17	Usage non-énergétique	16
...	—	—	4 841	—	5 781	Usage énergétique - écoulement final	17
...	—	—	—	—	—	Mines de fer	18
...	—	—	—	—	—	Total minier	19
...	—	—	—	—	—	Pâtes et papier et scieries	20
...	—	—	—	—	—	Sidérurgie	21
...	—	—	—	—	—	Fonte et affinage	22
...	—	—	—	—	—	Fabricants de ciment	23
...	—	—	—	—	—	Raffinage pétrolier	24
...	—	—	X	—	X	Produits chimiques	25
...	—	—	X	—	X	Manufacturier - autres	26
...	—	—	95	—	197	Total manufacturier	27
...	—	—	—	—	—	Forestier	28
...	—	—	40	—	48	Construction	29
...	—	—	135	—	237	Total industriel	30
...	—	—	—	—	—	Sociétés ferrovières	31
...	—	—	16	—	16	Lignes aériennes	34
...	—	—	51	—	51	Maritimes	37
...	—	—	—	—	—	Pipelines	38
...	—	—	166	—	173	Transport commercial et en commun	39
...	—	—	1 432	—	1 432	Ventes au détail (pompes)	40
...	—	—	1 664	—	1 672	Transport	41
...	—	—	279	—	377	Agriculture	42
...	—	—	1 805	—	2 138	Domestique	43
...	—	—	193	—	198	Administration publique	44
...	—	—	765	—	1 151	Commerces et autres institutions	45
...	—	—	X	—	X	Différence statistique	46



TABLE 4C. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 1996 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	43.2	3.8	14.4	68.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.6	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	43.2	3.8	12.8	68.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	43.2	3.8	12.8	68.6
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	1.0
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.7	1.0
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	0.8	0.2
30 Total industrial	X	-	-	-	1.5	1.2
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	1.3	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	0.5	-	3.8	-
40 Retail pump sales	X	-	40.0	-	1.2	-
41 Transportation	X	-	40.5	-	6.3	-
42 Agriculture	X	-	1.1	0.7	1.7	3.8
43 Residential	X	-	-	1.5	-	45.2
44 Public administration	X	-	0.4	-	1.3	3.3
45 Commercial and other institutional	X	-	1.2	1.7	2.0	15.0
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	1 496	144	555	2 655
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	61	1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	1 496	144	494	2 654
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 496	144	494	2 654
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	39
27 Total manufacturing	X	-	-	-	27	39
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	31	9
30 Total industrial	X	-	-	-	58	48
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	49	1
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	18	-	148	-
40 Retail pump sales	X	-	1 386	-	46	-
41 Transportation	X	-	1 403	-	243	1
42 Agriculture	X	-	39	26	66	148
43 Residential	X	-	-	55	-	1 750
44 Public administration	X	-	13	-	51	127
45 Commercial and other institutional	X	-	41	63	76	580
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

**TABLEAU 4C. Produits pétroliers raffinés - Île-du-Prince-Édouard - 1996 Trimestre 1**

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
2.7	-	-	0.6	0.4	133.7	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
1.7	-	-	-	-	3.3	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
0.3	-	-	-	-	0.3	e) Production de vapeur	13
0.7	-	-	0.6	0.4	130.1	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	0.4	0.4	Usage non-énergétique	16
0.7	-	-	0.6	-	129.7	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
0.7	-	-	-	-	2.4	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	1.0	Construction	29
0.7	-	-	-	-	3.4	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	0.4	-	0.4	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	1.3	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4.3	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	41.2	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	0.4	-	47.3	Transport	41
-	-	-	-	-	7.3	Agriculture	42
-	-	-	-	-	46.7	Domestique	43
-	-	-	-	-	5.0	Administration publique	44
-	-	-	0.2	-	20.0	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
112	-	-	22	17	5 002	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
72	-	-	-	-	134	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
11	-	-	-	-	11	e) Production de vapeur	13
29	-	-	22	17	4 857	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	17	17	Usage non-énergétique	16
29	-	-	22	-	4 841	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
29	-	-	-	-	95	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	40	Construction	29
29	-	-	-	-	135	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	16	-	16	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	51	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	166	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 432	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	16	-	1 664	Transport	41
-	-	-	-	-	279	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1 805	Domestique	43
-	-	-	-	-	193	Administration publique	44
-	-	-	5	-	765	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Prince Edward Island 1996

TABLE 4E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	-	0.4	-	0.4
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	-	0.4	-	0.4
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	--	-	--
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	--	-	--
41 Transportation	-	-	-	0.2	-	0.2
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	0.1	-	0.1
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 4F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (a) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-



Île-du-Prince-Édouard - 1996

**TABEAU 4E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques**

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	--	-	0.4	-	0.4	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	--	-	0.4	-	0.4	Écoulement final	16
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	--	-	--	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	--	-	--	Construction	29
-	-	-	0.2	-	0.2	Transport	41
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	0.1	-	0.1	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

**TABEAU 4F. Détails de charbon**

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 5A. Primary and Secondary Energy - Nova Scotia - 1996 Quarter 1

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	866.1	-	-	-	311.1	-
2 Exports	76.3	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-0.6	-	-	18.4	8.7	-
5 Stock variation (change and adj.)	38.4	X	-	7.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	47.8	X	-	29.6	-	-
8 Availability	798.7	X	-	40.9	319.8	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	785.9	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	20.1	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	12.8	-	-	20.8	319.8	-
15 Producer consumption	0.5	-	-	-	220.5	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	12.3	-	-	30.3	2 732.8	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	41.1	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	421.3	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	3.1	-
26 Other manufacturing	-	-	-	7.3	197.7	-
27 Total manufacturing	4.5	-	-	7.3	749.4	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.4	-	-
30 Total industrial	4.5	-	-	7.3	790.5	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	3.0	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	3.0	-	-
42 Agriculture	-	-	-	2.0	14.7	-
43 Residential	7.8	-	-	9.7	1 144.1	-
44 Public administration	-	-	-	-	89.2	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	7.9	694.2	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	24 684	-	-	-	1 120	-
2 Exports	2 175	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-17	-	-	470	31	-
5 Stock variation (change and adj.)	1 092	X	-	195	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	1 363	X	-	831	-	-
8 Availability	22 764	X	-	1 106	1 151	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	22 397	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	575	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	367	-	-	531	1 151	-
15 Producer consumption	13	-	-	-	794	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	354	-	-	774	9 838	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	148	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1 517	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	11	-
26 Other manufacturing	-	-	-	186	712	-
27 Total manufacturing	130	-	-	186	2 698	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	10	-	-
30 Total industrial	130	-	-	186	2 846	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	77	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	77	-	-
42 Agriculture	-	-	-	51	53	-
43 Residential	223	-	-	248	4 119	-
44 Public administration	-	-	-	-	321	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	202	2 499	-
46 Statistical difference	-	-	-	-1	-	-

**TABEAU 5A. L'énergie primaire et secondaire - Nouvelle-Écosse - 1996 Trimestre 1**

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	2 633.5	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	1 062.4	2 633.5	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	44.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	6.5	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	1 011.0	2 633.5	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	23.1	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	915.2	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	5.3	X	...	Total minier	19
...	-	-	28.1	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.1	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	31.4	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	60.4	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	5.1	X	...	Forestier	28
...	-	-	3.8	X	...	Construction	29
...	-	-	74.5	X	...	Total industriel	30
...	-	-	3.0	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	24.5	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	77.1	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	44.4	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	256.6	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	405.6	X	...	Transport	41
...	-	-	19.8	X	...	Agriculture	42
...	-	-	257.5	X	...	Domestique	43
...	-	-	70.7	X	...	Administration publique	44
...	-	-	87.1	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
		terajoules					
25 804	-	-	X	9 480	...	Production	1
2 175	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
485	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	40 411	9 480	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
22 397	-	-	1 866	-	24 263	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	269	-	269	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
2 049	-	-	38 276	9 480	49 805	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	829	X	829	Usage non-énergétique	16
...	-	-	34 556	X	45 521	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	203	X	351	Total minier	19
...	-	-	1 173	X	2 689	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	5	X	16	Produits chimiques	25
...	-	-	1 273	X	2 172	Manufacturier - autres	26
...	-	-	2 480	X	5 494	Total manufacturier	27
...	-	-	196	X	196	Forestier	28
...	-	-	149	X	159	Construction	29
...	-	-	3 028	X	6 190	Total industriel	30
...	-	-	116	X	116	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	881	X	881	Lignes aériennes	34
...	-	-	3 126	X	3 126	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	1 694	X	1 771	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	8 937	X	8 937	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	14 754	X	14 830	Transport	41
...	-	-	761	X	865	Agriculture	42
...	-	-	9 953	X	14 543	Domestique	43
...	-	-	2 729	X	3 051	Administration publique	44
...	-	-	3 330	X	6 031	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46



TABLE 5C. Refined Petroleum Products - Nova Scotia - 1996 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	9.5	37.0	261.1	15.9	136.2	351.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	9.5	37.0	261.1	15.9	133.1	351.9
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	261.1	15.9	133.0	351.3
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	3.9	1.3
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	0.6	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	2.5	10.0
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	3.5	10.0
28 Forestry	X	-	-	-	2.4	2.6
29 Construction	X	-	-	-	2.0	1.3
30 Total industrial	X	-	-	0.2	11.8	15.2
31 Railways	X	-	-	-	3.0	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	24.3	0.3
36 Foreign marine	X	-	-	-	4.9	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	5.4	-	39.0	-
40 Retail pump sales	X	-	246.4	-	10.3	-
41 Transportation	X	-	251.8	-	81.5	0.3
42 Agriculture	X	-	0.8	3.0	1.1	15.0
43 Residential	X	-	-	5.9	-	251.6
44 Public administration	X	-	1.7	0.1	22.5	17.1
45 Commercial and other institutional	X	-	6.8	6.8	16.2	52.1
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	242	1 543	9 049	600	5 267	13 612
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	120	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	242	1 543	9 049	600	5 147	13 612
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	9 049	598	5 146	13 587
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	1	132	50
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	24	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	4	-
26 Other manufacturing	X	-	-	5	96	388
27 Total manufacturing	X	-	-	5	135	388
28 Forestry	X	-	-	-	94	102
29 Construction	X	-	-	-	76	49
30 Total industrial	X	-	-	6	457	589
31 Railways	X	-	-	-	116	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	1	-	941	12
36 Foreign marine	X	-	-	-	190	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	187	-	1 507	-
40 Retail pump sales	X	-	8 539	-	398	-
41 Transportation	X	-	8 727	-	3 152	12
42 Agriculture	X	-	29	111	41	579
43 Residential	X	-	-	221	-	9 730
44 Public administration	X	-	58	4	869	661
45 Commercial and other institutional	X	-	235	256	627	2 014
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

**TABLEAU 5C. Produits pétroliers raffinés - Nouvelle-Écosse - 1996 Trimestre 1**

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
166.6	18.2	0.1	43.0	23.1	1 062.4	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
41.8	-	-	-	-	44.9	a) Énergie électrique - par services	9
6.5	-	-	-	-	6.5	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
118.3	18.2	0.1	43.0	23.1	1 011.0	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	23.1	23.1	Usage non-énergétique	16
110.9	-	0.1	43.0	-	918.2	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	5.3	Total minier	19
27.5	-	-	-	-	28.1	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	0.1	Produits chimiques	25
18.8	-	-	-	-	31.4	Manufacturier - autres	26
46.8	-	-	-	-	60.4	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	5.1	Forestier	28
0.6	-	-	-	-	3.8	Construction	29
47.3	-	-	-	-	74.5	Total industriel	30
-	-	-	-	-	3.0	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.1	19.7	-	19.8	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	4.8	-	4.8	Lignes aériennes étrangères	33
13.6	-	-	-	-	38.2	Lignes maritimes domestiques	35
33.9	-	-	-	-	38.8	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	44.4	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	256.6	Ventes au détail (pompes)	40
47.5	-	0.1	24.5	-	405.6	Transport	41
-	-	-	-	-	19.8	Agriculture	42
0.1	-	-	-	-	257.5	Domestique	43
14.3	-	-	15.1	-	70.7	Administration publique	44
1.8	-	-	3.4	-	87.1	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
6 951	772	2	1 544	829	40 411	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
1 746	-	-	-	-	1 866	a) Énergie électrique - par services	9
269	-	-	-	-	269	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
4 936	772	2	1 544	829	38 276	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	829	829	Usage non-énergétique	16
4 629	-	2	1 544	-	34 556	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
1	-	-	-	-	203	Total minier	19
1 149	-	-	-	-	1 173	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
1	-	-	-	-	5	Produits chimiques	25
784	-	-	-	-	1 273	Manufacturier - autres	26
1 952	-	-	-	-	2 480	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	196	Forestier	28
23	-	-	-	-	149	Construction	29
1 976	-	-	-	-	3 028	Total industriel	30
-	-	-	-	-	116	Sociétés ferrovières	31
-	-	2	708	-	710	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	171	-	171	Lignes aériennes étrangères	33
566	-	-	-	-	1 520	Lignes maritimes domestiques	35
1 416	-	-	-	-	1 606	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1 694	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	8 937	Ventes au détail (pompes)	40
1 982	-	2	879	-	14 754	Transport	41
-	-	-	-	-	761	Agriculture	42
2	-	-	-	-	9 953	Domestique	43
596	-	-	542	-	2 729	Administration publique	44
74	-	-	124	-	3 330	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Nova Scotia - 1996

TABLE 5E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	18.8	0.1	--	4.2	--	23.1
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	18.8	0.1	--	4.2	--	23.1
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27 Total manufacturing	18.8	-	-	1.1	-	19.9
28 Forestry	-	-	-	0.0	-	0.0
29 Construction	-	-	-	0.1	-	0.1
41 Transportation	-	-	-	1.7	-	1.7
42 Agriculture	-	-	-	0.2	-	0.2
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	0.1	-	0.8	-	0.9
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 5F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	866.1	-	-	-	-	866.1
2 Exports	76.3	-	-	-	-	76.3
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-0.6	-	-	-	-	-0.6
5 Stock variation (change and adj.)	42.9	-	-	-	-4.5	38.4
7 Other adjustments	47.8	-	-	-	-	47.8
8 Availability	794.2	-	-	-	4.5	798.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	785.9	-	-	-	-	785.9
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (a) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	8.3	-	-	-	4.5	12.8
15 Producer consumption	0.5	-	-	-	-	0.5
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	7.8	-	-	-	4.5	12.3
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	X
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	4.5	4.5
43 Residential	7.8	-	-	-	-	7.8
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-



Nouvelle-Écosse - 1996

**TABEAU 5E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques**

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
18.8	0.1	--	4.2	--	23.1	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
18.8	0.1	--	4.2	--	23.1	Écoulement final	16
-	-	-	0.1	-	0.1	Total minier	19
18.8	-	-	1.1	-	19.9	Total manufacturier	27
-	-	-	0.0	-	0.0	Forestier	28
-	-	--	0.1	-	0.1	Construction	29
-	-	-	1.7	-	1.7	Transport	41
-	-	-	0.2	-	0.2	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	0.1	-	0.8	--	0.9	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

**TABEAU 5F. Détails de charbon**

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
866.1	-	-	-	-	866.1	Production	1
76.3	-	-	-	-	76.3	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-0.6	-	-	-	-	-0.6	Transferts inter-régions	4
42.9	-	-	-	-4.5	38.4	Variation des stocks	5
47.8	-	-	-	-	47.8	Autres ajustements	7
794.2	-	-	-	4.5	798.7	Disponibilité	8
785.9	-	-	-	-	785.9	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
8.3	-	-	-	4.5	12.8	Disponibilité nette	14
0.5	-	-	-	-	0.5	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
7.8	-	-	-	4.5	12.3	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	X	X	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	X	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	4.5	4.5	Total manufacturier	27
7.8	-	-	-	-	7.8	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 6A. Primary and Secondary Energy - New Brunswick - 1996 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	2 221.2	-
2 Exports	-	-	-	2.2	833.4	-
3 Imports	382.3	-	-	0.2	17.9	-
4 Inter-regional transfers	0.6	-	-	190.0	687.5	-
5 Stock variation (change and adj.)	13.5	X	-	-40.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-0.6	X	-	- 134.3	-	-
8 Availability	368.8	X	-	94.4	2 093.3	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	368.8	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	72.6	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 560.4
14 Net supply	-	-	-	21.8	2 093.3	560.4
15 Producer consumption	-	-	-	-	191.0	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	51.7	4 276.8	560.4
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	6.4	186.1	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	905.3	560.4
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	60.7	-
26 Other manufacturing	-	-	-	34.3	260.1	-
27 Total manufacturing	-	-	-	34.3	1 337.9	560.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	40.7	1 524.0	560.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	3.7	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	3.7	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.7	25.3	-
43 Residential	-	-	-	2.6	1 893.4	-
44 Public administration	-	-	-	-	26.4	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	3.7	807.8	-
46 Statistical difference	-	-	-	..	..	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	7 996	-
2 Exports	-	-	-	56	3 000	-
3 Imports	11 086	-	-	5	65	-
4 Inter-regional transfers	16	-	-	5 454	2 475	-
5 Stock variation (change and adj.)	558	X	-	-1 169	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-16	X	-	-4 012	-	-
8 Availability	10 528	X	-	2 561	7 536	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	10 528	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	2 004	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	558	7 536	1 541
15 Producer consumption	-	-	-	-	688	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	1 324	15 397	1 541
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	163	670	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	3 259	1 541
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	218	-
26 Other manufacturing	-	-	-	876	936	-
27 Total manufacturing	-	-	-	876	4 816	1 541
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	8	-	-
30 Total industrial	-	-	-	1 039	5 486	1 541
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	94	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	94	-	-
42 Agriculture	-	-	-	18	91	-
43 Residential	-	-	-	66	6 816	-
44 Public administration	-	-	-	-	95	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	99	2 908	-
46 Statistical difference	-	-	-	1	..	-

TABLEAU 6A. L'énergie primaire et secondaire - Nouveau-Brunswick - 1996 Trimestre 1

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	2 374.6	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-11.1	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	11.1	-	1 094.7	2 374.6	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	172.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	21.7	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	18.0	-	...	e) Production de vapeur	13
...	11.1	-	882.9	2 374.6	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	✖	...	Autoconsommation	15
...	-	-	13.5	✖	...	Usage non-énergétique	16
...	11.1	-	700.0	✖	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	✖	...	Mines de fer	18
...	-	-	26.9	✖	...	Total minier	19
...	-	-	66.7	✖	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	✖	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	✖	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	✖	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	✖	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.1	✖	...	Produits chimiques	25
...	-	-	44.4	✖	...	Manufacturier - autres	26
...	11.1	-	111.8	✖	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.8	✖	...	Forestier	28
...	-	-	6.5	✖	...	Construction	29
...	11.1	-	146.0	✖	...	Total industriel	30
...	-	-	9.1	✖	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	5.9	✖	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	41.3	✖	...	Maritimes	37
...	-	-	-	✖	...	Pipelines	38
...	-	-	61.7	✖	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	231.6	✖	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	349.6	✖	...	Transport	41
...	-	-	10.3	✖	...	Agriculture	42
...	-	-	114.6	✖	...	Domestique	43
...	-	-	41.1	✖	...	Administration publique	44
...	-	-	38.3	✖	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	✖	...	Différence statistique	46
						terajoules	
7 996	-	-	X	8 549	...	Production	1
3 057	-	-	X	-	X	Exportations	2
11 155	-	-	X	-	X	Importations	3
7 945	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	- 320	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	320	-	41 942	8 549	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
10 528	-	-	7 179	-	17 707	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	904	-	904	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	752	-	752	e) Production de vapeur	13
8 093	320	-	33 106	8 549	51 610	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	✖	X	Autoconsommation	15
...	-	-	506	✖	506	Usage non-énergétique	16
...	320	-	26 655	✖	45 237	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	✖	-	Mines de fer	18
...	-	-	1 071	✖	1 904	Total minier	19
...	-	-	2 783	✖	7 584	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	✖	-	Sidérurgie	21
...	X	-	X	✖	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	✖	X	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	✖	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	4	✖	222	Produits chimiques	25
...	-	-	1 819	✖	3 631	Manufacturier - autres	26
...	320	-	4 631	✖	12 185	Total manufacturier	27
...	-	-	32	✖	32	Forestier	28
...	-	-	264	✖	271	Construction	29
...	320	-	5 998	✖	14 385	Total industriel	30
...	-	-	354	✖	354	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	211	✖	211	Lignes aériennes	34
...	-	-	1 672	✖	1 672	Maritimes	37
...	-	-	-	✖	-	Pipelines	38
...	-	-	2 365	✖	2 460	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	8 149	✖	8 149	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	12 751	✖	12 845	Transport	41
...	-	-	389	✖	498	Agriculture	42
...	-	-	4 450	✖	11 333	Domestique	43
...	-	-	1 604	✖	1 699	Administration publique	44
...	-	-	1 462	✖	4 469	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	✖	X	Différence statistique	46



TABLE 6C. Refined Petroleum Products - New Brunswick - 1996 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	73.9	57.0	219.3	6.2	147.1	160.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.1	0.7
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	73.9	57.0	219.3	6.2	147.0	160.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	219.2	6.2	147.0	159.6
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	4.7	11.8
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	0.7	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.2	2.2	8.1
27 Total manufacturing	X	-	-	0.2	3.1	8.1
28 Forestry	X	-	-	-	0.6	0.2
29 Construction	X	-	-	-	1.9	0.4
30 Total industrial	X	-	-	0.2	10.3	20.6
31 Railways	X	-	-	-	9.1	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	16.4	0.1
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	5.2	-	56.5	-
40 Retail pump sales	X	-	201.2	-	30.4	-
41 Transportation	X	-	206.5	-	112.3	0.1
42 Agriculture	X	-	2.4	1.0	1.7	5.3
43 Residential	X	-	-	2.0	-	106.5
44 Public administration	X	-	3.7	-	16.9	9.5
45 Commercial and other institutional	X	-	6.6	3.0	5.8	17.7
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	1 951	2 378	7 602	235	5 690	6 214
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	5	26
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 951	2 378	7 602	235	5 685	6 188
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	7 599	235	5 685	6 173
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	181	458
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	28	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	4	-
26 Other manufacturing	X	-	-	8	84	312
27 Total manufacturing	X	-	-	8	120	312
28 Forestry	X	-	-	-	23	10
29 Construction	X	-	-	-	75	16
30 Total industrial	X	-	-	8	398	796
31 Railways	X	-	-	-	354	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	634	3
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	181	-	2 184	-
40 Retail pump sales	X	-	6 975	-	1 174	-
41 Transportation	X	-	7 157	-	4 345	3
42 Agriculture	X	-	82	38	64	205
43 Residential	X	-	-	74	-	4 118
44 Public administration	X	-	130	2	652	367
45 Commercial and other institutional	X	-	230	113	225	685
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 6C. Produits pétroliers raffinés - Nouveau-Brunswick - 1996 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
394.5	14.9	0.5	7.0	13.6	1 094.7	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
171.3	-	-	-	-	172.1	a) Énergie électrique - par services	9
21.7	-	-	-	-	21.7	b) Énergie électrique - par industries	10
18.0	-	-	-	-	18.0	c) Production de vapeur	13
183.5	14.9	0.5	7.0	13.6	882.9	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
160.4	-	0.5	6.9	13.5	13.5	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	700.0	Usage énergétique - écoulement final	17
10.3	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
66.0	-	-	-	-	26.9	Total minier	19
-	-	-	-	-	66.7	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
33.9	-	-	-	-	0.1	Produits chimiques	25
100.4	-	-	-	-	44.4	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	111.8	Total manufacturier	27
4.1	-	-	-	-	0.8	Forestier	28
114.9	-	-	-	-	6.5	Construction	29
-	-	-	-	-	146.0	Total industriel	30
-	-	0.1	5.8	-	9.1	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	5.9	Lignes aériennes canadiennes	32
24.8	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	41.3	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	61.7	Transport commercial et en commun	39
24.8	-	0.1	5.8	-	231.6	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	349.6	Transport	41
6.2	-	-	-	-	10.3	Agriculture	42
10.3	-	-	0.6	-	114.6	Domestique	43
4.2	-	0.4	0.5	-	41.1	Administration publique	44
X	X	X	X	X	38.3	Commerces et autres institutions	45
						X Différence statistique	46
teraajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
16 463	633	18	252	506	41 942	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
7 148	-	-	-	-	7 179	a) Énergie électrique - par services	9
904	-	-	-	-	904	b) Énergie électrique - par industries	10
752	-	-	-	-	752	c) Production de vapeur	13
7 658	633	18	252	506	33 106	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	506	506	Usage non-énergétique	16
6 695	-	18	249	-	26 655	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
431	-	-	-	-	1 071	Total minier	19
2 756	-	-	-	-	2 783	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	4	Produits chimiques	25
1 415	-	-	-	-	1 819	Manufacturier - autres	26
4 192	-	-	-	-	4 631	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	32	Forestier	28
173	-	-	-	-	264	Construction	29
4 795	-	-	-	-	3 998	Total industriel	30
-	-	4	207	-	354	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	211	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
1 035	-	-	-	-	1 672	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	2 365	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	8 149	Ventes au détail (pompes)	40
1 035	-	4	207	-	12 751	Transport	41
-	-	-	-	-	389	Agriculture	42
259	-	-	-	-	4 450	Domestique	43
431	-	-	22	-	1 604	Administration publique	44
175	-	15	19	-	1 462	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

New Brunswick - 1996

TABLE 6E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	6.4	--	0.2	7.0	-	13.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	6.4	--	0.2	6.9	-	13.5
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27 Total manufacturing	6.4	-	-	1.9	-	8.2
28 Forestry	-	-	-	0.1	-	0.1
29 Construction	-	-	0.2	0.1	-	0.3
41 Transportation	-	-	-	2.3	-	2.3
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	0.2	-	0.2
45 Commercial and other institutional	-	-	-	2.2	-	2.3
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 6F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	382.3	382.3
4 Inter-regional transfers	0.6	-	-	-	-	0.6
5 Stock variation (change and adj.)	-83.1	-	-	-	96.6	13.5
7 Other adjustments	-0.6	-	-	-	-	-0.6
8 Availability	83.1	-	-	-	285.7	368.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	83.1	-	-	-	285.7	368.8
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-



Nouveau-Brunswick - 1996

TABLEAU 6E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
6.4	--	0.2	7.0	-	13.6	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
6.4	--	0.2	6.9	-	13.5	Écoulement final	16
-	-	-	0.1	-	0.1	Total minier	19
6.4	-	-	1.9	-	8.2	Total manufacturier	27
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	28
-	-	0.2	0.1	-	0.3	Construction	29
-	-	-	2.3	-	2.3	Transport	41
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	0.2	-	0.2	Administration publique	44
-	--	-	2.2	-	2.3	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 6F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	382.3	382.3	Importations	3
0.6	-	-	-	-	0.6	Transferts inter-régions	4
-83.1	-	-	-	96.6	13.5	Variation des stocks	5
-0.6	-	-	-	-	-0.6	Autres ajustements	7
83.1	-	-	-	285.7	368.8	Disponibilité	8
83.1	-	-	-	285.7	368.8	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 7A. Primary and Secondary Energy - Quebec - 1996 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	51 944.6	-
2 Exports	-	-	268.3	26.4	3 808.6	-
3 Imports	38.1	5 079.9	-	0.1	89.3	-
4 Inter-regional transfers	-	-	2 383.2	164.8	5 907.7	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 136.7	70.9	-	36.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	170.2	-	-
8 Availability	174.8	5 008.9	2 114.9	272.5	54 133.0	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	1.7	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	5 008.9	-	104.7	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	8.1	-	-	-95.3
14 Net supply	174.8	-	2 105.2	167.8	54 133.0	95.3
15 Producer consumption	-	-	-	14.3	4 946.9	-
16 Non-energy use	54.2	-	-	91.7	-	-
17 Energy use - final demand	120.6	-	2 105.2	149.9	49 245.5	95.3
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	4.5	14.0	768.3	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	204.1	-	5 126.3	8.9
21 Iron and steel	3.0	-	150.9	-	736.4	-
22 Smelting and refining	88.3	-	81.9	-	9 727.2	-
23 Cement	19.2	-	4.2	-	76.0	-
24 Petroleum refining	-	-	53.6	-	291.0	-
25 Chemicals	-	-	42.6	-	1 157.9	39.7
26 Other manufacturing	10.1	-	420.9	13.1	2 855.3	44.8
27 Total manufacturing	120.6	-	958.1	13.1	19 970.1	93.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.8	-	-
30 Total industrial	120.6	-	962.6	27.1	20 738.5	93.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	4.7	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	36.7	79.0	-
40 Retail pump sales	-	-	0.2	-	-	-
41 Transportation	-	-	4.9	36.7	79.0	-
42 Agriculture	-	-	2.8	18.1	508.3	-
43 Residential	-	-	353.7	16.8	18 745.0	-
44 Public administration	-	-	17.5	-	2 014.4	-
45 Commercial and other institutional	-	-	763.7	49.4	7 160.2	1.9
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	187 001	-
2 Exports	-	-	10 211	674	13 711	-
3 Imports	1 067	198 318	-	3	321	-
4 Inter-regional transfers	-	-	90 706	4 421	21 268	-
5 Stock variation (change and adj.)	-3 863	2 769	-	939	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	1	-	-	4 724	-	-
8 Availability	4 930	195 548	80 495	7 535	194 879	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	63	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	195 549	-	2 996	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	306	-	-	-
14 Net supply	4 930	-	80 125	4 539	194 879	262
15 Producer consumption	-	-	-	409	17 809	-
16 Non-energy use	1 552	-	-	2 546	-	-
17 Energy use - final demand	3 378	-	80 125	3 855	177 284	262
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	170	357	2 766	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	7 770	-	18 455	24
21 Iron and steel	83	-	5 743	-	2 651	-
22 Smelting and refining	2 445	-	3 116	-	35 018	-
23 Cement	556	-	158	-	274	-
24 Petroleum refining	-	-	2 038	-	1 048	-
25 Chemicals	-	-	1 621	-	4 168	109
26 Other manufacturing	294	-	16 019	334	10 279	123
27 Total manufacturing	3 378	-	36 465	334	71 893	257
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	46	-	-
30 Total industrial	3 378	-	36 635	692	74 659	257
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	179	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	937	284	-
40 Retail pump sales	-	-	6	-	-	-
41 Transportation	-	-	186	937	284	-
42 Agriculture	-	-	107	462	1 830	-
43 Residential	-	-	13 463	429	67 482	-
44 Public administration	-	-	667	-	7 252	-
45 Commercial and other institutional	-	-	29 067	1 290	25 777	5
46 Statistical difference	-	-	-	-1	-	-

TABLEAU 7A. L'énergie primaire et secondaire -

**Québec**

1996 Trimestre 1

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWh			
...	-	-	5 300.7	59.4	...	Production	1
...	-	-	325.5	-	...	Exportations	2
...	1.2	-	353.4	-	...	Importations	3
...	0.5	-	- 567.6	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-30.3	-	- 152.6	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-1.5	-	-68.7	-	...	Autres ajustements	7
...	30.4	-	4 844.9	59.4	...	Disponibilité	8
...	-	-	19.1	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	30.4	-	4 825.8	59.4	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	300.2	...	...	Autoconsommation	15
...	-	-	258.8	...	...	Usage non-énergétique	16
...	30.4	-	4 178.8	...	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	...	...	Mines de fer	18
...	21.3	-	87.1	...	...	Total minier	19
...	-	-	197.2	...	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	1.1	-	1.0	...	...	Sidérurgie	21
...	-	-	48.4	...	...	Fonte et affinage	22
...	4.4	-	18.3	...	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	...	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	12.4	...	...	Produits chimiques	25
...	3.7	-	99.2	...	...	Manufacturier - autres	26
...	9.2	-	376.7	...	...	Total manufacturier	27
...	-	-	13.8	...	...	Forestier	28
...	-	-	16.1	...	...	Construction	29
...	30.4	-	493.6	...	...	Total industriel	30
...	-	-	36.8	...	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	165.7	...	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	65.4	...	...	Maritimes	37
...	-	-	-	...	...	Pipelines	38
...	-	-	384.7	...	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 803.8	...	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 456.4	...	...	Transport	41
...	-	-	48.2	...	...	Agriculture	42
...	-	-	727.4	...	...	Domestique	43
...	-	-	68.4	...	...	Administration publique	44
...	-	-	384.6	...	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	...	...	Différence statistique	46
terajoules							
187 001	-	-	196 207	214	...	Production	1
24 596	-	-	12 561	-	37 156	Exportations	2
199 708	34	-	13 395	-	213 137	Importations	3
116 395	15	-	-20 320	-	96 089	Transferts inter-régions	4
- 155	- 873	-	-5 959	-	-6 987	Variation des stocks	5
-	-	-	793	-	793	Transferts inter-produits	6
4 725	-44	-	-2 767	-	1 914	Autres ajustements	7
483 387	878	-	180 706	214	...	Disponibilité	8
-	-	-	741	-	741	Transformé en autres combustibles:	
63	-	-	-	-	63	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
198 545	-	-	-	-	198 545	c) Coke et gaz manufacturé	11
306	-	-	-	-	306	d) Produits raffinés	12
284 472	878	-	179 965	214	465 791	e) Production de vapeur	13
...	-	-	12 351	...	30 569	Disponibilité nette	14
...	-	-	10 275	...	14 373	Autoconsommation	15
...	878	-	155 070	...	420 852	Usage non-énergétique	16
...	X	-	X	...	X	Usage énergétique - écoulement final	17
...	614	-	3 532	...	7 440	Mines de fer	18
...	-	-	8 199	...	34 447	Total minier	19
...	31	-	41	...	8 548	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	2 012	...	42 591	Sidérurgie	21



TABLE 7C. Refined Petroleum Products -

Quebec

- 1996 Quarter 1

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	121.7	173.3	2 102.8	381.5	901.2	610.8
2 Exports	-	-	30.2	28.4	24.8	109.5
3 Imports	-	-	122.1	45.8	-	-
4 Inter-regional transfers	-7.8	-	- 309.5	-20.3	- 160.5	-27.7
5 Stock variation (change and adj.)	5.3	-	86.3	- 155.3	7.1	-85.2
6 Inter-product transfers	-15.2	-	6.5	- 461.4	116.2	363.5
7 Other adjustments	7.6	-	0.4	17.0	4.5	-57.0
8 Availability	101.0	173.3	1 805.9	89.5	829.5	865.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	17.9	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	101.0	173.3	1 805.9	89.5	811.7	865.4
15 Producer consumption	12.9	173.3	0.1	-	2.4	1.2
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 805.8	89.5	809.3	864.2
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	1.8	24.7	5.9
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	10.6	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	0.3	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	2.6	-
23 Cement	X	-	-	-	0.3	-
25 Chemicals	X	-	-	-	1.1	-
26 Other manufacturing	X	-	-	4.7	17.1	30.8
27 Total manufacturing	X	-	-	4.7	32.0	30.8
28 Forestry	X	-	-	2.3	10.2	1.3
29 Construction	X	-	-	0.5	10.0	4.0
30 Total industrial	X	-	-	9.3	76.9	41.9
31 Railways	X	-	-	-	36.8	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	23.7	1.2
36 Foreign marine	X	-	-	-	2.5	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	49.6	-	335.1	-
40 Retail pump sales	X	-	1 641.8	-	162.1	-
41 Transportation	X	-	1 691.4	-	560.1	1.2
42 Agriculture	X	-	14.2	2.1	23.7	6.8
43 Residential	X	-	-	22.7	-	696.1
44 Public administration	X	-	7.5	2.1	20.9	26.0
45 Commercial and other institutional	X	-	92.7	53.3	127.7	92.3
46 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	3 171	7 232	72 885	14 375	34 859	23 627
2 Exports	-	-	1 045	1 070	960	4 234
3 Imports	-	-	4 232	1 724	-	-
4 Inter-regional transfers	- 202	-	-10 727	- 765	-6 208	-1 071
5 Stock variation (change and adj.)	141	-	2 991	-5 851	275	-3 295
6 Inter-product transfers	- 410	-	224	-17 386	4 495	14 060
7 Other adjustments	215	-	15	641	175	-2 203
8 Availability	2 634	7 232	62 592	3 371	32 087	33 474
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	692	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 634	7 232	62 592	3 371	31 395	33 474
15 Producer consumption	362	7 232	4	-	92	48
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	62 588	3 371	31 302	33 427
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	69	955	228
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	410	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	11	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	101	-
23 Cement	X	-	-	-	10	-
25 Chemicals	X	-	-	-	44	-
26 Other manufacturing	X	-	-	176	662	1 190
27 Total manufacturing	X	-	-	176	1 238	1 190
28 Forestry	X	-	-	86	395	49
29 Construction	X	-	-	20	385	154
30 Total industrial	X	-	-	351	2 973	1 621
31 Railways	X	-	-	-	1 424	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	915	45
36 Foreign marine	X	-	-	-	95	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1 718	-	12 963	-
40 Retail pump sales	X	-	56 904	-	6 268	-
41 Transportation	X	-	58 623	-	21 666	45
42 Agriculture	X	-	492	79	916	261
43 Residential	X	-	-	854	-	26 926
44 Public administration	X	-	259	80	808	1 005
45 Commercial and other institutional	X	-	3 214	2 007	4 939	3 569
46 Statistical difference	X	-	-	-	-	-

TABLEAU 7C. Produits pétroliers raffinés -

Québec

1996 Trimestre 1

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
461.2	32.7	5.9	188.5	321.0	5 300.7	Production	1
89.3	-	0.6	-	42.7	325.5	Exportations	2
23.7	97.0	0.3	61.5	3.1	353.4	Importations	3
56.3	8.0	-1.8	-48.0	-56.4	- 567.6	Transferts inter-régions	4
28.5	-1.4	-0.8	-9.6	-27.5	- 152.6	Variation des stocks	5
53.3	-	-	-23.7	-39.1	-	Transferts inter-produits	6
9.0	-0.2	-2.5	-1.9	-45.7	-68.7	Autres ajustements	7
485.7	138.9	2.1	185.8	167.7	4 844.9	Disponibilité	8
1.2	-	-	-	-	19.1	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
484.5	138.9	2.1	185.8	167.7	4 825.8	Disponibilité nette	14
88.5	21.6	-	-	0.1	300.2	Autoconsommation	15
-	91.2	-	-	167.6	258.8	Usage non-énergétique	16
396.0	26.2	2.1	185.8	-	4 178.8	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
54.6	-	-	-	-	87.1	Total minier	19
186.6	-	-	-	-	197.2	Pâtes et papier et scieries	20
0.7	-	-	-	-	1.0	Sidérurgie	21
45.8	-	-	-	-	48.4	Fonte et affinage	22
3.8	14.3	-	-	-	18.3	Fabricants de ciment	23
11.3	-	-	-	-	12.4	Produits chimiques	25
34.9	11.8	-	-	-	99.2	Manufacturier - autres	26
283.1	26.1	-	-	-	376.7	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	13.8	Forestier	28
1.7	-	-	-	-	16.1	Construction	29
339.4	26.1	-	-	-	493.6	Total industriel	30
-	-	-	-	-	36.8	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.6	97.9	-	98.6	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	67.1	-	67.1	Lignes aériennes étrangères	33
31.1	-	-	-	-	55.9	Lignes maritimes domestiques	35
7.0	-	-	-	-	9.5	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	384.7	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 803.8	Ventes au détail (pompes)	40
38.1	-	0.6	165.1	-	2 456.4	Transport	41
1.4	-	-	-	-	48.2	Agriculture	42
8.7	-	-	-	-	727.4	Domestique	43
2.5	-	-	9.3	-	68.4	Administration publique	44
5.8	-	1.4	11.5	-	384.6	Commerces et autres institutions	45
--	--	-	-	-	--	Différence statistique	46
terajoules							
19 248	1 387	196	6 772	12 455	196 207	Production	1
3 726	-	21	1	1 503	12 561	Exportations	2
989	4 111	10	2 209	121	13 395	Importations	3
2 351	339	-59	-1 724	-2 254	-20 320	Transferts inter-régions	4
1 189	-60	-27	- 343	- 978	-5 959	Variation des stocks	5
2 222	-	-2	- 851	-1 560	793	Transferts inter-produits	6
374	-9	-83	-70	-1 823	-2 767	Autres ajustements	7
20 268	5 888	69	6 677	6 414	180 706	Disponibilité	8
49	-	-	-	-	741	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
20 219	5 888	69	6 677	6 414	179 965	Disponibilité nette	14
3 694	914	-	-	4	12 351	Autoconsommation	15
-	3 865	-	-	6 409	10 275	Usage non-énergétique	16
16 525	1 110	69	6 677	-	155 070	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
2 280	-	-	-	-	3 532	Total minier	19
7 788	-	-	-	-	8 199	Pâtes et papier et scieries	20
30	-	-	-	-	41	Sidérurgie	21
1 911	-	-	-	-	2 012	Fonte et affinage	22
157	606	-	-	-	773	Fabricants de ciment	23
472	-	-	-	-	516	Produits chimiques	25
1 456	500	-	-	-	3 984	Manufacturier - autres	26
11 815	1 106	-	-	-	15 525	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	530	Forestier	28
69	-	-	-	-	628	Construction	29
14 164	1 106	-	-	-	20 215	Total industriel	30
-	-	-	-	-	1 424	Sociétés ferrovières	31
-	-	22	3 519	-	3 540	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	2 412	-	2 412	Lignes aériennes étrangères	33
1 297	-	-	-	-	2 257	Lignes maritimes domestiques	35
293	-	-	-	-	388	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	14 681	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	63 173	Ventes au détail (pompes)	40
1 590	-	22	5 931	-	87 875	Transport	41
60	-	-	-	-	1 809	Agriculture	42
362	-	-	-	-	28 141	Domestique	43
106	-	1	334	-	2 594	Administration publique	44
244	-	47	412	-	14 431	Commerces et autres institutions	45
--	-2	-	--	--	-2	Différence statistique	46

Quebec - 1996

TABLE 7E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	143.9	5.5	85.1	41.6	45.0	321.0
2 Exports	42.0	0.3	-	0.4	-	42.7
3 Imports	-	0.2	0.2	2.7	-	3.1
4 Inter-regional transfers	-15.3	0.2	-18.2	-8.4	-14.7	-56.4
5 Stock variation (change and adj.)	8.2	-1.0	33.6	6.5	-74.8	-27.5
6 Inter-product transfers	1.0	-0.2	-0.1	-0.2	-39.6	-39.1
7 Other adjustments	0.2	0.3	-0.1	0.3	-46.5	-45.7
8 Availability	79.5	6.6	33.4	29.2	19.0	167.7
15 Producer consumption	0.1	-	-	-	-	0.1
16 Final demand	79.5	6.6	33.4	29.2	19.0	167.6
19 Total mining	-	-	-	1.0	-	1.0
27 Total manufacturing	79.5	-	23.3	8.2	-	110.9
28 Forestry	-	-	-	0.4	-	0.4
29 Construction	-	-	10.1	0.3	-	10.4
41 Transportation	-	-	-	6.6	-	6.6
42 Agriculture	-	-	-	0.3	-	0.3
44 Public administration	-	-	-	0.2	-	0.2
45 Commercial and other institutional	-	6.6	-	12.2	19.0	37.8
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 7F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	28.7	9.4	38.1
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-78.6	-58.1	- 136.7
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	107.3	67.5	174.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	107.3	67.5	174.8
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	16.0	38.2	54.2
17 Energy use - final demand	-	-	-	91.3	29.3	120.6
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	3.0	-	3.0
22 Smelting and refining	-	-	-	88.3	-	88.3
23 Cement	-	-	-	-	19.2	19.2
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	10.1	10.1
27 Total manufacturing	-	-	-	91.3	29.3	120.6
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-



Québec - 1996

TABLEAU 7E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
143.9	5.5	85.1	41.6	45.0	321.0	Production	1
42.0	0.3	-	0.4	-	42.7	Exportations	2
-	0.2	0.2	2.7	-	3.1	Importations	3
-15.3	0.2	-18.2	-8.4	-14.7	-56.4	Transferts inter-régions	4
8.2	-1.0	33.6	6.5	-74.8	-27.5	Variation des stocks	5
1.0	-0.2	-0.1	-0.2	-39.6	-39.1	Transferts inter-produits	6
0.2	0.3	-0.1	0.3	-46.5	-45.7	Autres ajustements	7
79.5	6.6	33.4	29.2	19.0	167.7	Disponibilité	8
0.1	-	-	-	-	0.1	Autoconsommation	15
79.5	6.6	33.4	29.2	19.0	167.6	Écoulement final	16
-	-	-	1.0	-	1.0	Total minier	19
79.5	-	23.3	8.2	-	110.9	Total manufacturier	27
-	-	-	0.4	-	0.4	Forestier	28
-	-	10.1	0.3	-	10.4	Construction	29
-	-	-	6.6	-	6.6	Transport	41
-	-	-	0.3	-	0.3	Agriculture	42
-	-	-	0.2	-	0.2	Administration publique	44
-	6.6	-	12.2	19.0	37.8	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLEAU 7F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	28.7	9.4	38.1	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-78.6	-58.1	- 136.7	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	107.3	67.5	174.8	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	107.3	67.5	174.8	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	16.0	38.2	54.2	Usage non-énergétique	16
-	-	-	91.3	29.3	120.6	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	3.0	-	3.0	Sidérurgie	21
-	-	-	88.3	-	88.3	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	19.2	19.2	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	10.1	10.1	Manufacturier - autres	26
-	-	-	91.3	29.3	120.6	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 8A. Primary and Secondary Energy - Ontario - 1996 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	68.8	75.7	-	34 090.0	-
2 Exports	-	803.7	4 797.4	1 525.1	1 848.9	-
3 Imports	125.0	169.4	381.2	64.2	650.2	-
4 Inter-regional transfers	473.9	6 825.7	9 993.9	1 410.8	-74.2	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2 370.8	92.1	-4 096.4	- 420.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	4.3	-5.4	517.3	417.1	-	-
8 Availability	2 974.1	6 162.7	10 267.0	787.1	32 817.1	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 708.2	-	494.0	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	102.6	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	1 161.4	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	6 162.7	20.0	140.1	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	53.9	-	-	- 968.8
14 Net supply	104.5	-	9 596.5	647.0	32 817.1	968.8
15 Producer consumption	-	-	-	-	4 250.1	-
16 Non-energy use	9.7	-	124.5	236.8	-	-
17 Energy use - final demand	94.8	-	9 472.0	602.2	35 431.7	968.8
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	164.2	13.6	1 091.9	-
20 Pulp and paper and sawmills	19.6	-	264.3	-	2 238.1	170.6
21 Iron and steel	-	-	342.6	-	1 378.0	-
22 Smelting and refining	-	-	111.3	-	363.1	-
23 Cement	53.0	-	5.2	-	141.2	-
24 Petroleum refining	-	-	80.6	-	566.1	-
25 Chemicals	-	-	28.9	-	1 048.6	731.3
26 Other manufacturing	22.3	-	1 412.6	83.7	4 075.6	4.9
27 Total manufacturing	94.8	-	2 245.5	83.7	9 810.8	906.9
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	2.6	-	-
30 Total industrial	94.8	-	2 409.8	97.3	10 902.7	906.9
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	591.8	-	71.5	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	124.8	92.6	-
40 Retail pump sales	-	-	36.9	-	-	-
41 Transportation	-	-	628.8	124.8	164.1	-
42 Agriculture	-	-	93.3	30.6	813.4	5.0
43 Residential	-	-	4 264.2	80.3	12 013.7	-
44 Public administration	-	-	93.2	-	931.8	52.9
45 Commercial and other institutional	-	-	1 982.7	266.6	10 606.0	4.1
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	2 686	2 881	-	122 724	-
2 Exports	-	31 376	182 589	39 997	6 656	-
3 Imports	3 612	6 615	14 508	1 735	2 341	-
4 Inter-regional transfers	10 165	266 475	380 368	36 126	- 267	-
5 Stock variation (change and adj.)	-68 171	3 596	- 155 908	-10 355	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	65	- 211	19 688	11 199	-	-
8 Availability	82 014	240 592	390 763	19 419	118 142	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	45 227	-	18 803	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	3 906	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	33 770	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	240 591	761	4 010	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	2 051	-	-	-
14 Net supply	3 017	1	365 241	15 409	118 142	2 664
15 Producer consumption	-	-	-	-	15 300	-
16 Non-energy use	268	-	4 738	4 735	-	-
17 Energy use - final demand	2 749	-	360 503	15 953	127 554	2 664
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	6 250	347	3 931	-
20 Pulp and paper and sawmills	567	-	10 061	-	8 057	469
21 Iron and steel	-	-	13 041	-	4 961	-
22 Smelting and refining	-	-	4 238	-	1 307	-
23 Cement	1 536	-	197	-	508	-
24 Petroleum refining	-	-	3 068	-	2 038	-
25 Chemicals	-	-	1 099	-	3 775	2 011
26 Other manufacturing	646	-	53 762	2 137	14 672	13
27 Total manufacturing	2 749	-	85 465	2 137	35 319	2 494
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	66	-	-
30 Total industrial	2 749	-	91 716	2 484	39 250	2 494
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	22 525	-	257	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	3 186	334	-
40 Retail pump sales	-	-	1 406	-	-	-
41 Transportation	-	-	23 931	3 186	391	-
42 Agriculture	-	-	3 552	781	2 928	14
43 Residential	-	-	162 297	2 050	43 249	-
44 Public administration	-	-	3 547	-	3 355	145
45 Commercial and other institutional	-	-	75 461	7 385	38 182	11
46 Statistical difference	-	1	-	-	-	-

**TABEAU 8A. L'énergie primaire et secondaire -**

**Ontario**

**- 1996 Trimestre 1**

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH		
...	817.4	317.5	7 720.6	6 864.7	...	Production 1
...	68.5	-	398.6	-	...	Exportations 2
...	69.9	-	126.9	-	...	Importations 3
...	-0.5	-	1 129.4	-	...	Transferts inter-régions 4
...	27.5	-	- 119.3	-	...	Variation des stocks 5
...	-	-	-23.9	-	...	Transferts inter-produits 6
...	47.1	-	- 599.2	-	...	Autres ajustements 7
...	838.0	317.5	8 074.5	6 864.7	...	Disponibilité 8
...	-	-	304.3	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	13.0	15.6	-	...	a) Énergie électrique - par services 9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries 10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés 12
...	-	-	1.0	-	...	e) Production de vapeur 13
...	838.0	304.5	7 753.6	6 864.7	...	Disponibilité nette 14
...	-	-	572.0	×	...	Autoconsommation 15
...	3.8	-	1 313.6	×	...	Usage non-énergétique 16
...	834.2	304.5	5 675.9	×	...	Usage énergétique - écoulement final 17
...	-	-	X	×	...	Mines de fer 18
...	-	-	39.5	×	...	Total minier 19
...	-	-	35.7	×	...	Pâtes et papier et scieries 20
...	824.2	304.5	49.1	×	...	Sidérurgie 21
...	-	-	0.9	×	...	Fonte et affinage 22
...	-	-	22.0	×	...	Fabricants de ciment 23
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier 24
...	-	-	30.6	×	...	Produits chimiques 25
...	10.0	-	113.3	×	...	Manufacturier - autres 26
...	834.2	304.5	251.6	×	...	Total manufacturier 27
...	-	-	10.8	×	...	Forestier 28
...	-	-	45.1	×	...	Construction 29
...	834.2	304.5	347.0	×	...	Total industriel 30
...	-	-	144.6	×	...	Sociétés ferroviaires 31
...	-	-	351.0	×	...	Lignes aériennes 34
...	-	-	10.3	×	...	Maritimes 37
...	-	-	10.0	×	...	Pipelines 38
...	-	-	495.5	×	...	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	2 993.0	×	...	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	-	4 004.3	×	...	Transport 41
...	-	-	166.8	×	...	Agriculture 42
...	-	-	630.7	×	...	Domestique 43
...	-	-	84.7	×	...	Administration publique 44
...	-	-	442.3	×	...	Commerces et autres institutions 45
...	-	-	-	×	...	Différence statistique 46
						terajoules
128 291	23 566	5 908	283 088	24 713	...	Production 1
260 618	1 974	-	15 109	-	277 701	Exportations 2
28 810	2 015	-	5 070	-	35 895	Importations 3
692 867	-15	-	42 490	-	735 342	Transferts inter-régions 4
- 230 838	792	-	-4 920	-	- 234 966	Variation des stocks 5
-	-	-	936	-	936	Transferts inter-produits 6
30 741	1 359	-	-23 667	-	8 433	Autres ajustements 7
850 929	24 159	5 908	297 727	24 713	...	Disponibilité 8
...	-	-	12 680	-	76 711	Transformé en autres combustibles:
64 030	-	-	650	-	4 798	a) Énergie électrique - par services 9
3 906	-	242	-	-	33 770	b) Énergie électrique - par industries 10
33 770	-	-	-	-	245 362	c) Coke et gaz manufacturé 11
245 362	-	-	-	-	2 094	d) Produits raffinés 12
2 051	-	-	43	-	-	e) Production de vapeur 13
501 810	24 159	5 667	284 354	24 713	843 367	Disponibilité nette 14
...	-	-	23 857	×	39 157	Autoconsommation 15
...	108	-	48 360	×	58 209	Usage non-énergétique 16
...	24 051	5 667	206 855	×	745 996	Usage énergétique - écoulement final 17
...	-	-	X	×	X	Mines de fer 18
...	-	-	1 536	×	12 064	Total minier 19
...	-	-	1 469	×	20 624	Pâtes et papier et scieries 20
...	23 762	5 667	2 031	×	49 461	Sidérurgie 21
...	-	-	37	×	5 582	Fonte et affinage 22
...	-	-	926	×	3 167	Fabricants de ciment 23
...	-	-	-	×	5 106	Raffinage pétrolier 24
...	-	-	1 277	×	8 162	Produits chimiques 25
...	289	-	4 572	×	76 091	Manufacturier - autres 26
...	24 051	5 667	10 312	×	168 194	Total manufacturier 27
...	-	-	418	×	418	Forestier 28
...	-	-	1 743	×	1 809	Construction 29
...	24 051	5 667	14 009	×	182 419	Total industriel 30
...	-	-	5 595	×	5 595	Sociétés ferroviaires 31
...	-	-	12 609	×	12 609	Lignes aériennes 34
...	-	-	410	×	410	Maritimes 37
...	-	-	385	×	23 168	Pipelines 38
...	-	-	18 777	×	22 297	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	104 583	×	105 989	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	-	142 358	×	170 067	Transport 41
...	-	-	6 208	×	13 483	Agriculture 42
...	-	-	24 394	×	231 989	Domestique 43
...	-	-	3 207	×	10 254	Administration publique 44
...	-	-	16 675	×	137 714	Commerces et autres institutions 45
...	-	-	3	×	5	Différence statistique 46



TABLE 8C. Refined Petroleum Products -

Ontario

- 1996 Quarter 1

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	362.5	408.0	2 818.4	220.3	691.4	758.1
2 Exports	6.7	-	22.3	0.6	85.9	49.4
3 Imports	-	-	19.0	0.6	5.0	1.7
4 Inter-regional transfers	1.9	-	311.5	29.1	216.0	72.3
5 Stock variation (change and adj.)	-68.2	-	209.8	-21.6	-54.0	-26.2
6 Inter-product transfers	- 246.4	-23.9	110.2	- 234.8	267.6	106.8
7 Other adjustments	16.4	0.2	22.2	-0.7	17.9	-62.5
8 Availability	196.0	384.4	3 049.2	35.5	1 166.1	853.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	6.3	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	0.2
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	196.0	384.4	3 049.2	35.5	1 159.8	853.1
15 Producer consumption	4.0	384.4	0.5	-	0.6	0.2
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	3 048.7	35.5	1 159.2	852.8
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	30.1	6.9
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	6.1	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	5.6	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	0.6	-
23 Cement	-	-	-	-	1.0	-
25 Chemicals	-	-	-	-	0.5	-
26 Other manufacturing	-	-	-	0.9	27.9	25.1
27 Total manufacturing	-	-	-	0.9	41.7	25.1
28 Forestry	-	-	-	-	10.3	0.5
29 Construction	-	-	-	-	42.9	2.2
30 Total industrial	-	-	-	0.9	125.0	34.6
31 Railways	-	-	-	-	144.6	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	3.5	1.8
36 Foreign marine	-	-	-	-	1.3	-
38 Pipelines	-	-	-	-	10.0	-
39 Road transport and urban transit	-	-	96.6	-	398.9	-
40 Retail pump sales	-	-	2 782.3	-	210.7	-
41 Transportation	-	-	2 878.9	-	768.9	1.8
42 Agriculture	-	-	61.6	4.6	79.7	18.5
43 Residential	-	-	-	9.7	-	618.1
44 Public administration	-	-	9.7	0.5	18.2	40.4
45 Commercial and other institutional	-	-	98.5	19.9	167.3	139.4
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	10 101	17 026	97 687	8 300	26 745	29 321
2 Exports	189	-	772	22	3 322	1 910
3 Imports	-	-	657	23	193	66
4 Inter-regional transfers	47	-	10 796	1 098	8 355	2 798
5 Stock variation (change and adj.)	-1 804	-	7 273	- 814	-2 089	-1 014
6 Inter-product transfers	-6 871	- 996	3 820	-8 846	10 349	4 130
7 Other adjustments	487	10	769	-28	694	-2 416
8 Availability	5 379	16 040	105 684	1 337	45 104	33 003
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	242	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	6
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	5 379	16 040	105 684	1 337	44 862	32 997
15 Producer consumption	101	16 040	17	-	24	9
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	105 667	1 337	44 838	32 988
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	1 165	266
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	237	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	216	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	24	-
23 Cement	-	-	-	-	40	-
25 Chemicals	-	-	-	-	19	-
26 Other manufacturing	-	-	-	33	1 077	970
27 Total manufacturing	-	-	-	33	1 614	970
28 Forestry	-	-	-	-	400	19
29 Construction	-	-	-	-	1 658	85
30 Total industrial	-	-	-	34	4 836	1 340
31 Railways	-	-	-	-	5 595	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	134	68
36 Foreign marine	-	-	-	-	49	-
38 Pipelines	-	-	-	-	385	-
39 Road transport and urban transit	-	-	3 347	-	15 430	-
40 Retail pump sales	-	-	96 434	-	8 149	-
41 Transportation	-	-	99 781	-	29 742	68
42 Agriculture	-	-	2 136	172	3 084	715
43 Residential	-	-	-	366	-	23 909
44 Public administration	-	-	336	17	703	1 562
45 Commercial and other institutional	-	-	3 414	748	6 473	5 393
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 8C. Produits pétroliers raffinés -

Ontario

- 1996 Trimestre 1

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
513.9	133.1	--	231.5	1 583.4	7 720.6	Production	1
61.8	10.2	--	--	161.7	398.6	Exportations	2
12.5	28.4	0.5	4.5	54.7	126.9	Importations	3
- 121.5	-24.0	2.2	53.4	588.5	1 129.4	Transferts inter-régions	4
- 224.2	-16.0	-10.3	-26.2	117.6	- 119.3	Variation des stocks	5
44.2	--	-10.2	66.5	- 103.8	-23.9	Transferts inter-produits	6
-32.4	--	-0.1	-8.9	- 551.5	- 599.2	Autres ajustements	7
579.1	143.2	2.7	373.2	1 292.1	8 074.5	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
298.1	--	--	--	--	304.3	a) Énergie électrique - par services	9
15.4	--	--	--	--	15.6	b) Énergie électrique - par industries	10
1.0	--	--	--	--	1.0	c) Production de vapeur	13
264.5	143.2	2.7	373.2	1 292.1	7 753.6	Disponibilité nette	14
90.2	92.1	--	--	--	572.0	Autoconsommation	15
--	21.6	--	--	1 292.0	1 313.6	Usage non-énergétique	16
174.3	29.5	2.7	373.2	--	5 675.9	Usage énergétique - écoulement final	17
X	--	--	--	--	X	Mines de fer	18
2.5	--	--	--	--	39.5	Total minier	19
29.5	--	--	--	--	35.7	Pâtes et papier et scieries	20
43.5	--	--	--	--	49.1	Sidérurgie	21
0.3	--	--	--	--	0.9	Fonte et affinage	22
6.8	14.2	--	--	--	22.0	Fabricants de ciment	23
30.1	--	--	--	--	30.6	Produits chimiques	25
44.3	15.2	--	--	--	113.3	Manufacturier - autres	26
154.5	29.4	--	--	--	251.6	Total manufacturier	27
--	--	--	--	--	10.8	Forestier	28
157.0	29.4	--	--	--	45.1	Construction	29
--	--	--	--	--	347.0	Total industriel	30
--	--	--	--	--	144.6	Sociétés ferrovières	31
--	--	0.6	259.3	--	259.9	Lignes aériennes canadiennes	32
--	--	--	91.1	--	91.1	Lignes aériennes étrangères	33
2.9	--	--	--	--	8.2	Lignes maritimes domestiques	35
0.9	--	--	--	--	2.1	Lignes maritimes étrangères	36
--	--	--	--	--	10.0	Pipelines	38
--	--	--	--	--	495.5	Transport commercial et en commun	39
--	--	--	--	--	2 993.0	Ventes au détail (pompes)	40
3.8	--	0.6	350.4	--	4 004.3	Transport	41
2.4	--	--	--	--	166.8	Agriculture	42
2.8	--	--	--	--	630.7	Domestique	43
2.4	--	0.1	13.5	--	84.7	Administration publique	44
5.8	--	2.0	9.4	--	442.3	Commerces et autres institutions	45
--	--	--	--	--	0.1	Différence statistique	46
terajoules							
21 447	5 639	--	8 318	58 505	283 088	Production	1
2 580	434	--	--	5 880	15 109	Exportations	2
522	1 204	17	161	2 228	5 070	Importations	3
-5 072	-1 017	72	1 920	23 492	42 490	Transferts inter-régions	4
-9 357	- 677	- 345	- 942	4 849	-4 920	Variation des stocks	5
1 843	--	- 343	2 389	-4 538	936	Transferts inter-produits	6
-1 351	--	-2	- 319	-21 511	-23 667	Autres ajustements	7
24 165	6 069	89	13 410	47 447	297 727	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
12 439	--	--	--	--	12 680	a) Énergie électrique - par services	9
644	--	--	--	--	650	b) Énergie électrique - par industries	10
43	--	--	--	--	43	c) Production de vapeur	13
11 039	6 069	89	13 410	47 447	284 354	Disponibilité nette	14
3 762	3 901	--	--	2	23 857	Autoconsommation	15
--	915	--	--	47 445	48 360	Usage non-énergétique	16
7 275	1 250	89	13 410	--	206 855	Usage énergétique - écoulement final	17
X	--	--	--	--	X	Mines de fer	18
104	--	--	--	--	1 536	Total minier	19
1 232	--	--	--	--	1 469	Pâtes et papier et scieries	20
1 815	--	--	--	--	2 031	Sidérurgie	21
13	--	--	--	--	37	Fonte et affinage	22
284	602	--	--	--	926	Fabricants de ciment	23
1 258	--	--	--	--	1 277	Produits chimiques	25
1 847	644	--	--	--	4 572	Manufacturier - autres	26
6 449	1 246	--	--	--	10 312	Total manufacturier	27
--	--	--	--	--	418	Forestier	28
--	--	--	--	--	1 743	Construction	29
6 553	1 246	--	--	--	14 009	Total industriel	30
--	--	--	--	--	5 595	Sociétés ferrovières	31
--	--	--	--	--	9 337	Lignes aériennes canadiennes	32
--	--	20	9 317	--	3 272	Lignes aériennes étrangères	33
122	--	--	3 272	--	325	Lignes maritimes domestiques	35
--	--	--	--	--	85	Lignes maritimes étrangères	36
--	--	--	--	--	385	Pipelines	38
--	--	--	--	--	18 777	Transport commercial et en commun	39
--	--	--	--	--	104 583	Ventes au détail (pompes)	40
159	--	20	12 589	--	142 358	Transport	41
101	--	--	--	--	6 208	Agriculture	42
118	--	--	--	--	24 394	Domestique	43
101	--	4	484	--	3 207	Administration publique	44
244	--	66	337	--	16 675	Commerces et autres institutions	45
2	2	--	--	--	3	Différence statistique	46

Ontario - 1996

TABLE 8E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	1 081.3	21.9	150.5	171.1	158.5	1 583.4
2 Exports	106.3	7.7	-	43.9	3.8	161.7
3 Imports	1.9	0.7	17.8	34.4	-	54.7
4 Inter-regional transfers	13.6	-2.4	18.8	-30.8	589.3	588.5
5 Stock variation (change and adj.)	26.2	-15.3	54.1	53.4	-0.8	117.6
6 Inter-product transfers	100.2	-17.7	-	30.8	- 217.2	- 103.8
7 Other adjustments	-98.2	0.4	-	9.8	- 463.4	- 551.5
8 Availability	966.3	10.4	133.0	118.1	64.2	1 292.1
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Final demand	966.3	10.4	133.0	118.1	64.2	1 292.0
19 Total mining	-	-	-	2.0	-	2.0
27 Total manufacturing	966.3	-	101.6	45.2	-	1 113.2
28 Forestry	-	-	-	1.4	-	1.4
29 Construction	-	-	17.2	0.9	-	18.1
41 Transportation	-	-	-	14.2	-	14.2
42 Agriculture	-	-	-	3.6	-	3.6
44 Public administration	-	-	-	0.5	-	0.5
45 Commercial and other institutional	-	10.4	14.1	50.3	64.2	139.0
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 8F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	10.7	114.3	125.0
4 Inter-regional transfers	198.5	-	275.4	-	-	473.9
5 Stock variation (change and adj.)	- 332.7	-	-75.0	1.0	-1 964.1	-2 370.8
7 Other adjustments	-	-	4.3	-	-	4.3
8 Availability	531.2	-	354.7	9.7	2 078.5	2 974.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	467.5	-	354.7	-	886.0	1 708.2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	63.7	-	-	-	1 097.7	1 161.4
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	9.7	94.8	104.5
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	9.7	-	9.7
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	94.8	94.8
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	19.6	19.6
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	53.0	53.0
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	22.3	22.3
27 Total manufacturing	-	-	-	-	94.8	94.8
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-



Ontario - 1996

TABLEAU 8E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
1 081.3	21.9	150.5	171.1	158.5	1 583.4	Production	1
106.3	7.7	-	43.9	3.8	161.7	Exportations	2
1.9	0.7	17.8	34.4	-	54.7	Importations	3
13.6	-2.4	18.8	-30.8	589.3	588.5	Transferts inter-régions	4
26.2	-15.3	54.1	53.4	-0.8	117.6	Variation des stocks	5
100.2	-17.7	-	30.8	- 217.2	- 103.8	Transferts inter-produits	6
-98.2	0.4	-	9.8	- 463.4	- 551.5	Autres ajustements	7
966.3	10.4	133.0	118.1	64.2	1 292.1	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
966.3	10.4	133.0	118.1	64.2	1 292.0	Écoulement final	16
-	-	-	2.0	-	2.0	Total minier	19
966.3	-	101.6	45.2	-	1 113.2	Total manufacturier	27
-	-	-	1.4	-	1.4	Forestier	28
-	-	17.2	0.9	-	18.1	Construction	29
-	-	-	14.2	-	14.2	Transport	41
-	-	-	3.6	-	3.6	Agriculture	42
-	-	-	0.5	-	0.5	Administration publique	44
-	10.4	14.1	50.3	64.2	139.0	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLEAU 8F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	10.7	114.3	125.0	Importations	3
198.5	-	275.4	-	-	473.9	Transferts inter-régions	4
- 332.7	-	-75.0	1.0	-1 964.1	-2 370.8	Variation des stocks	5
-	-	4.3	-	-	4.3	Autres ajustements	7
531.2	-	354.7	9.7	2 078.5	2 974.1	Disponibilité	8
467.5	-	354.7	-	886.0	1 708.2	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
63.7	-	-	-	1 097.7	1 161.4	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	9.7	94.8	104.5	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	9.7	-	9.7	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	94.8	94.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	19.6	19.6	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	53.0	53.0	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	22.3	22.3	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	94.8	94.8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 9A. Primary and Secondary Energy - Manitoba - 1996 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	149.8	-	0.9	7 535.0	-
2 Exports	-	11 195.1	3 041.7	323.9	1 655.1	-
3 Imports	10.2	-	-	-	20.4	-
4 Inter-regional transfers	158.9	11 045.8	4 096.6	377.6	-72.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	-36.0	0.4	-0.3	10.0	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-52.5	-0.1	-29.0	26.5	-	-
8 Availability	152.6	-	1 026.2	71.1	5 827.9	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	118.0	-	0.2	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	0.2	-	0.4	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	34.4	-	1 025.6	71.1	5 827.9	-
15 Producer consumption	-	-	-	0.2	811.7	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	34.4	-	1 025.6	72.5	5 189.6	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	17.1	105.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	2.2	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	4.8	-	60.7	2.9	399.9	-
27 Total manufacturing	34.4	-	124.1	2.9	1 238.3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.3	-	-
30 Total industrial	34.4	-	124.1	20.0	1 343.7	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	185.4	-	154.7	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	13.9	0.9	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	185.4	13.9	155.6	-
42 Agriculture	-	-	6.5	10.6	526.9	-
43 Residential	-	-	346.4	16.5	1 990.6	-
44 Public administration	-	-	6.2	-	144.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	357.0	11.2	1 028.2	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	5 848	-	24	27 126	-
2 Exports	-	437 057	115 767	8 565	5 958	-
3 Imports	295	-	-	-	73	-
4 Inter-regional transfers	2 531	431 228	155 918	9 933	- 260	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 799	16	-10	253	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 896	-4	-1 104	676	-	-
8 Availability	2 729	-	39 057	1 816	20 981	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	2 103	-	8	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	7	-	15	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	620	-	39 034	1 816	20 981	-
15 Producer consumption	-	-	-	5	2 922	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	620	-	39 034	1 852	18 682	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	437	379	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	8	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	145	-	2 312	74	1 440	-
27 Total manufacturing	620	-	4 723	74	4 458	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	8	-	-
30 Total industrial	620	-	4 723	311	4 837	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	7 056	-	557	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	355	3	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	7 056	355	560	-
42 Agriculture	-	-	249	271	1 897	-
43 Residential	-	-	13 184	421	7 166	-
44 Public administration	-	-	238	-	520	-
45 Commercial and other institutional	-	-	13 586	287	3 702	-
46 Statistical difference	-	-	-	1	-	-

TABLEAU 9A. L'énergie primaire et secondaire - Manitoba - 1996 Trimestre 1

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	-	173.4	...	Production	1
...	-	-	64.3	-	...	Exportations	2
...	-	-	24.8	-	...	Importations	3
...	-	-	704.6	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-0.4	-	24.4	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	0.2	-	-2.9	-	...	Autres ajustements	7
...	0.6	-	637.7	173.4	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	3.4	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	2.9	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	0.6	-	631.5	173.4	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	-	×	...	Autoconsommation	15
...	-	-	6.2	×	...	Usage non-énergétique	16
...	0.6	-	623.6	×	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	×	...	Mines de fer	18
...	-	-	7.8	×	...	Total minier	19
...	X	-	X	×	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	×	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	×	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	×	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	×	...	Produits chimiques	25
...	0.6	-	4.9	×	...	Manufacturier - autres	26
...	0.6	-	8.9	×	...	Total manufacturier	27
...	-	-	1.0	×	...	Forestier	28
...	-	-	7.4	×	...	Construction	29
...	0.6	-	25.1	×	...	Total industriel	30
...	-	-	42.5	×	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	41.2	×	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	×	...	Maritimes	37
...	-	-	0.2	×	...	Pipelines	38
...	-	-	67.8	×	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	302.8	×	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	454.4	×	...	Transport	41
...	-	-	74.8	×	...	Agriculture	42
...	-	-	15.0	×	...	Domestique	43
...	-	-	24.7	×	...	Administration publique	44
...	-	-	29.7	×	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	×	...	Différence statistique	46
						terajoules	
32 998	-	-	-	624	...	Production	1
567 347	-	-	2 382	-	569 729	Exportations	2
368	-	-	960	-	1 328	Importations	3
599 349	-	-	25 570	-	624 919	Transferts inter-régions	4
- 542	-13	-	839	-	284	Variation des stocks	5
-	-	-	-26	-	-26	Transferts inter-produits	6
-1 327	5	-	- 103	-	-1 425	Autres ajustements	7
64 583	18	-	23 181	624	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
2 111	-	-	133	-	2 244	a) Énergie électrique - par services	9
21	-	-	119	-	141	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
62 450	18	-	22 929	624	86 021	Disponibilité nette	14
...	-	-	-	×	2 927	Autoconsommation	15
...	-	-	240	×	240	Usage non-énergétique	16
...	18	-	22 647	×	82 853	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	×	-	Mines de fer	18
...	-	-	302	×	1 118	Total minier	19
...	X	-	X	×	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	×	X	Sidérurgie	21
...	X	-	X	×	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	×	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	8	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	×	X	Produits chimiques	25
...	18	-	190	×	4 178	Manufacturier - autres	26
...	18	-	354	×	10 246	Total manufacturier	27
...	-	-	39	×	39	Forestier	28
...	-	-	288	×	296	Construction	29
...	18	-	982	×	11 691	Total industriel	30
...	-	-	1 643	×	1 643	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1 479	×	1 479	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	×	-	Maritimes	37
...	-	-	8	×	7 621	Pipelines	38
...	-	-	2 583	×	2 942	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	10 584	×	10 584	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	16 298	×	24 269	Transport	41
...	-	-	2 772	×	5 188	Agriculture	42
...	-	-	579	×	21 351	Domestique	43
...	-	-	928	×	1 686	Administration publique	44
...	-	-	1 088	×	18 662	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	×	1	Différence statistique	46



TABLE 9C. Refined Petroleum Products - Manitoba - 1996 Quarter 1

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	25.3	2.3	36.2	0.2
3 Imports	-	-	0.2	-	23.0	-
4 Inter-regional transfers	2.0	-	383.4	-	251.0	-11.5
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	25.9	-0.1	9.4	-7.4
6 Inter-product transfers	-	-	1.5	4.5	-18.8	30.1
7 Other adjustments	-0.4	-	-2.9	4.0	-3.5	-0.1
8 Availability	1.6	-	331.0	6.4	206.1	25.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.4	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1.6	-	331.0	6.4	202.7	25.7
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	331.0	6.4	202.7	25.7
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	0.1	6.8	0.4
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	x	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	x	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	x	-
26 Other manufacturing	x	-	-	-	2.9	1.9
27 Total manufacturing	x	-	-	-	3.6	1.9
28 Forestry	x	-	-	-	0.5	-
29 Construction	x	-	-	-	7.3	0.2
30 Total industrial	x	-	-	0.2	18.2	2.5
31 Railways	x	-	-	-	42.5	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	0.2	-
39 Road transport and urban transit	x	-	9.6	-	58.2	-
40 Retail pump sales	x	-	280.3	-	22.5	-
41 Transportation	x	-	289.8	-	123.4	-
42 Agriculture	x	-	29.7	0.3	42.8	2.0
43 Residential	x	-	-	-	-	15.0
44 Public administration	x	-	4.1	1.0	11.3	4.1
45 Commercial and other institutional	x	-	7.4	4.9	7.0	2.1
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	878	86	1 400	7
3 Imports	-	-	7	-	890	-
4 Inter-regional transfers	51	-	13 290	1	9 710	- 445
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	896	-5	363	- 288
6 Inter-product transfers	-	-	51	171	- 728	1 162
7 Other adjustments	-10	-	- 100	149	- 136	-3
8 Availability	42	-	11 473	240	7 973	995
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	131	2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	42	-	11 473	240	7 842	993
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	11 473	240	7 842	993
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	5	264	16
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	x	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	x	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	x	-
26 Other manufacturing	x	-	-	1	111	74
27 Total manufacturing	x	-	-	1	140	74
28 Forestry	x	-	-	-	18	1
29 Construction	x	-	-	-	282	6
30 Total industrial	x	-	-	6	704	97
31 Railways	x	-	-	-	1 643	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	8	-
39 Road transport and urban transit	x	-	331	-	2 252	-
40 Retail pump sales	x	-	9 714	-	871	-
41 Transportation	x	-	10 045	-	4 774	-
42 Agriculture	x	-	1 028	10	1 655	78
43 Residential	x	-	-	-	-	579
44 Public administration	x	-	142	37	437	158
45 Commercial and other institutional	x	-	258	186	271	81
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

TABLEAU 9C. Produits pétroliers raffinés -

Manitoba

1996 Trimestre 1

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
-	-	-	-	-	-	Production 1
-	-	0.3	-	-	64.3	Exportations 2
-	0.1	-	-	1.5	24.8	Importations 3
7.0	-	1.4	51.8	19.3	704.6	Transferts inter-régions 4
-	-	0.6	-2.0	-1.8	24.4	Variation des stocks 5
-	-	-	-1.2	-16.1	-	Transferts inter-produits 6
-	-	0.9	-0.5	-0.4	-2.9	Autres ajustements 7
7.0	0.1	1.4	52.2	6.2	637.7	Disponibilité 8
Transformé en autres combustibles:						
-	-	-	-	-	3.4	a) Énergie électrique - par services 9
2.9	-	-	-	-	2.9	b) Énergie électrique - par industries 10
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur 13
4.1	0.1	1.4	52.2	6.2	631.5	Disponibilité nette 14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation 15
-	-	-	-	6.2	6.2	Usage non-énergétique 16
4.1	0.1	1.4	52.2	-	623.6	Usage énergétique - écoulement final 17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer 18
0.4	-	-	-	-	7.8	Total minier 19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries 20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie 21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage 22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment 23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques 25
-	0.1	-	-	-	4.9	Manufacturier - autres 26
3.2	0.1	-	-	-	8.9	Total manufacturier 27
0.5	-	-	-	-	1.0	Forestier 28
-	-	-	-	-	7.4	Construction 29
4.1	0.1	-	-	-	25.1	Total industriel 30
-	-	0.3	37.0	-	42.5	Sociétés ferrovières 31
-	-	-	3.9	-	37.2	Lignes aériennes canadiennes 32
-	-	-	-	-	3.9	Lignes aériennes étrangères 33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques 35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	-	0.2	Pipelines 38
-	-	-	-	-	67.8	Transport commercial et en commun 39
-	-	-	-	-	302.8	Ventes au détail (pompes) 40
-	-	0.3	40.9	-	454.4	Transport 41
-	-	-	-	-	74.8	Agriculture 42
-	-	-	-	-	15.0	Domestique 43
-	-	0.1	4.2	-	24.7	Administration publique 44
-	-	1.0	7.1	-	29.7	Commerces et autres institutions 45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique 46
terajoules						
-	-	-	-	-	-	Production 1
-	-	11	-	-	2 382	Exportations 2
-	4	-	-	59	960	Importations 3
292	-	48	1 861	762	25 570	Transferts inter-régions 4
-	-	20	-74	-74	839	Variation des stocks 5
-	-	-	-43	- 640	-26	Transferts inter-produits 6
-	-	31	-17	-16	- 103	Autres ajustements 7
292	4	48	1 874	240	23 181	Disponibilité 8
Transformé en autres combustibles:						
-	-	-	-	-	133	a) Énergie électrique - par services 9
119	-	-	-	-	119	b) Énergie électrique - par industries 10
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur 13
173	4	48	1 874	240	22 929	Disponibilité nette 14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation 15
-	-	-	-	240	240	Usage non-énergétique 16
173	4	48	1 874	-	22 647	Usage énergétique - écoulement final 17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer 18
17	-	-	-	-	302	Total minier 19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries 20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie 21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage 22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment 23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques 25
-	4	-	-	-	190	Manufacturier - autres 26
134	4	-	-	-	354	Total manufacturier 27
20	-	-	-	-	39	Forestier 28
-	-	-	-	-	288	Construction 29
171	4	-	-	-	982	Total industriel 30
-	-	-	-	-	1 643	Sociétés ferrovières 31
-	-	9	1 328	-	1 337	Lignes aériennes canadiennes 32
-	-	-	142	-	142	Lignes aériennes étrangères 33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques 35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères 36
-	-	-	-	-	8	Pipelines 38
-	-	-	-	-	2 583	Transport commercial et en commun 39
-	-	-	-	-	10 584	Ventes au détail (pompes) 40
-	-	9	1 470	-	16 298	Transport 41
-	-	-	-	-	2 772	Agriculture 42
-	-	-	-	-	579	Domestique 43
-	-	3	149	-	928	Administration publique 44
2	-	35	255	-	1 088	Commerces et autres institutions 45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique 46

Manitoba - 1996

TABLE 9E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	0.1	1.4	-	1.5
4 Inter-regional transfers	0.5	0.5	-	4.6	13.8	19.3
5 Stock variation (change and adj.)	0.1	0.1	-	0.6	-2.6	-1.8
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-16.1	-16.1
7 Other adjustments	-	-	-	-0.1	-0.3	-0.4
8 Availability	0.4	0.4	0.1	5.3	-	6.2
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Final demand	0.4	0.4	0.1	5.3	-	6.2
19 Total mining	-	-	-	0.2	-	0.2
27 Total manufacturing	0.4	-	0.1	0.8	-	1.3
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.2	-	0.2
41 Transportation	-	-	-	1.2	-	1.2
42 Agriculture	-	-	-	1.1	-	1.1
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	0.4	-	1.7	-	2.1
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 9F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	0.2	10.0	10.2
4 Inter-regional transfers	9.5	-	149.4	-	-	158.9
5 Stock variation (change and adj.)	-4.2	-	-17.9	-	-13.9	-36.0
7 Other adjustments	-7.0	-	-45.5	-	-	-52.5
8 Availability	6.7	-	121.8	0.2	23.8	152.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	94.1	-	23.8	118.0
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	0.2	-	0.2
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	6.7	-	27.7	-	-	34.4
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	6.7	-	27.7	-	-	34.4
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	-	-	X
21 Iron and steel	X	-	X	-	-	X
22 Smelting and refining	X	-	X	-	-	X
23 Cement	X	-	X	-	-	X
25 Chemicals	X	-	X	-	-	X
26 Other manufacturing	4.8	-	-	-	-	4.8
27 Total manufacturing	6.7	-	27.7	-	-	34.4
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-



Manitoba - 1996

**TABEAU 9E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques**

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	0.1	1.4	-	1.5	Importations	3
0.5	0.5	-	4.6	13.8	19.3	Transferts inter-régions	4
0.1	0.1	-	0.6	-2.6	-1.8	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-16.1	-16.1	Transferts inter-produits	6
-	-	-	-0.1	-0.3	-0.4	Autres ajustements	7
0.4	0.4	0.1	5.3	-	6.2	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
0.4	0.4	0.1	5.3	-	6.2	Écoulement final	16
-	-	-	0.2	-	0.2	Total minier	19
0.4	-	0.1	0.8	-	1.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	0.2	-	0.2	Construction	29
-	-	-	1.2	-	1.2	Transport	41
-	-	-	1.1	-	1.1	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	0.4	-	1.7	-	2.1	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

**TABEAU 9F. Détails de charbon**

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	0.2	10.0	10.2	Importations	3
9.5	-	149.4	-	-	158.9	Transferts inter-régions	4
-4.2	-	-17.9	-	-13.9	-36.0	Variation des stocks	5
-7.0	-	-45.5	-	-	-52.5	Autres ajustements	7
6.7	-	121.8	0.2	23.8	152.6	Disponibilité	8
-	-	94.1	-	23.8	118.0	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	0.2	-	0.2	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
6.7	-	27.7	-	-	34.4	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
6.7	-	27.7	-	-	34.4	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
X	-	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	X	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	X	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	X	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	X	-	-	X	Produits chimiques	25
4.8	-	-	-	-	4.8	Manufacturier - autres	26
6.7	-	27.7	-	-	34.4	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 10A. Primary and Secondary Energy - Saskatchewan - 1996 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	3 097.4	4 927.4	2 014.1	25.2	1 061.7	-
2 Exports	-	93.9	4 009.6	1 163.2	38.3	-
3 Imports	-	-	-	-	18.9	-
4 Inter-regional transfers	- 424.8	-3 845.5	4 214.6	1 104.7	82.2	-
5 Stock variation (change and adj.)	-87.2	X	- 477.8	-11.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	52.6	-56.0	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	- 339.2	69.1	-	-
8 Availability	2 759.9	X	2 301.7	46.9	1 124.6	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	2 710.6	-	62.7	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	13.0	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	44.0	17.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	49.3	105.0	2 182.0	29.9	1 124.6	-
15 Producer consumption	-	105.0	371.9	-	587.2	-
16 Non-energy use	49.3	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	1 810.1	46.0	3 982.4	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	188.8	13.9	763.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	173.2	-	137.2	-
26 Other manufacturing	-	-	99.7	5.8	182.3	-
27 Total manufacturing	-	-	399.4	5.8	674.8	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.2	-	-
30 Total industrial	-	-	588.2	19.7	1 438.5	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	347.3	-	215.6	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	10.1	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	347.3	10.1	215.6	-
42 Agriculture	-	-	56.5	3.2	347.3	-
43 Residential	-	-	517.7	9.1	864.9	-
44 Public administration	-	-	21.7	-	19.0	-
45 Commercial and other institutional	-	-	278.8	3.7	1 097.0	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	46 461	192 366	76 655	679	3 822	-
2 Exports	-	3 666	152 605	27 357	138	-
3 Imports	-	-	-	-	68	-
4 Inter-regional transfers	-6 371	- 150 128	160 410	25 640	296	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1 308	X	-18 185	- 434	-	-
6 Inter-product transfers	-	2 054	-2 131	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-12 910	1 850	-	-
8 Availability	41 398	X	87 603	1 246	4 049	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	40 658	-	2 387	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	493	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	1 675	487	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	740	4 100	83 048	760	4 049	-
15 Producer consumption	-	4 099	14 155	-	2 114	-
16 Non-energy use	740	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	68 893	1 174	14 337	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	7 185	355	2 749	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	6 592	-	494	-
26 Other manufacturing	-	-	3 794	148	656	-
27 Total manufacturing	-	-	15 200	148	2 429	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	5	-	-
30 Total industrial	-	-	22 385	503	5 179	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	13 217	-	776	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	258	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	13 217	258	776	-
42 Agriculture	-	-	2 151	82	1 250	-
43 Residential	-	-	19 703	232	3 114	-
44 Public administration	-	-	828	-	68	-
45 Commercial and other institutional	-	-	10 609	94	3 949	-
46 Statistical difference	-	1	-	-	-	-

**TABEAU 10A. L'énergie primaire et secondaire - Saskatchewan - 1996 Trimestre 1**

Total primary - Total primaire	Coke - Gaz de fours à coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	3 444.9	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	751.2	3 444.9	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	8.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	743.1	3 444.9	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	14.1	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	709.9	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	15.6	X	...	Total minier	19
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.1	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	3.7	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	19.1	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.6	X	...	Forestier	28
...	-	-	14.8	X	...	Construction	29
...	-	-	50.2	X	...	Total industriel	30
...	-	-	47.1	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	15.3	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	0.1	X	...	Pipelines	38
...	-	-	77.4	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	305.8	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	445.8	X	...	Transport	41
...	-	-	150.5	X	...	Agriculture	42
...	-	-	12.2	X	...	Domestique	43
...	-	-	17.9	X	...	Administration publique	44
...	-	-	33.4	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
319 982	-	-	X	12 402	...	Production	1
183 765	-	-	X	-	X	Exportations	2
68	-	-	X	-	X	Importations	3
29 846	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-78	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	27 352	12 402	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
43 045	-	-	1	-	43 046	a) Énergie électrique - par services	9
493	-	-	316	-	810	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
92 696	-	-	27 035	12 402	132 132	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	566	X	1 305	Usage non-énergétique	16
...	-	-	25 950	X	110 354	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	622	X	10 912	Total minier	19
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	-	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	3	X	7 090	Produits chimiques	25
...	-	-	145	X	4 743	Manufacturier - autres	26
...	-	-	786	X	18 564	Total manufacturier	27
...	-	-	25	X	25	Forestier	28
...	-	-	574	X	579	Construction	29
...	-	-	2 008	X	30 075	Total industriel	30
...	-	-	1 824	X	1 824	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	548	X	548	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	4	X	13 998	Pipelines	38
...	-	-	2 959	X	3 217	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	10 695	X	10 695	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	16 030	X	30 282	Transport	41
...	-	-	5 567	X	9 050	Agriculture	42
...	-	-	469	X	23 518	Domestique	43
...	-	-	662	X	1 558	Administration publique	44
...	-	-	1 213	X	15 866	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46



TABLE 10C. Refined Petroleum Products - Saskatchewan - 1996 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	17.3	1.2	375.0	5.5	273.1	17.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	7.3	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	17.3	1.2	375.0	5.5	265.8	17.1
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	375.0	5.5	265.8	17.1
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	7.2	1.6
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	2.7	0.2
27 Total manufacturing	X	-	-	-	3.4	0.2
28 Forestry	X	-	-	-	0.6	-
29 Construction	X	-	-	-	13.8	1.1
30 Total industrial	X	-	-	0.1	24.9	2.9
31 Railways	X	-	-	-	47.1	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.1	-
39 Road transport and urban transit	X	-	8.6	-	68.8	-
40 Retail pump sales	X	-	282.1	-	23.8	-
41 Transportation	X	-	290.7	-	139.8	-
42 Agriculture	X	-	63.7	0.2	84.5	2.2
43 Residential	X	-	-	1.8	-	10.4
44 Public administration	X	-	3.4	0.1	7.5	1.2
45 Commercial and other institutional	X	-	17.2	3.3	9.1	0.4
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	446	52	12 997	206	10 562	661
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	281	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	446	52	12 997	206	10 280	661
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	12 997	206	10 280	661
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	277	63
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	3	-
26 Other manufacturing	X	-	-	1	105	10
27 Total manufacturing	X	-	-	1	131	10
28 Forestry	X	-	-	-	22	-
29 Construction	X	-	-	1	532	41
30 Total industrial	X	-	-	2	963	113
31 Railways	X	-	-	-	1 824	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	4	-
39 Road transport and urban transit	X	-	300	-	2 660	-
40 Retail pump sales	X	-	9 776	-	919	-
41 Transportation	X	-	10 076	-	5 406	-
42 Agriculture	X	-	2 206	8	3 268	84
43 Residential	X	-	-	69	-	400
44 Public administration	X	-	119	4	289	48
45 Commercial and other institutional	X	-	596	123	353	15
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 10C. Produits pétroliers raffinés - Saskatchewan - 1996 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
24.6	2.3	0.9	22.6	11.8	751.2	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
0.9	-	-	-	-	8.1	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
23.7	2.3	0.9	22.6	11.8	743.1	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	2.3	-	-	11.8	14.1	Usage non-énergétique	16
23.1	-	0.9	22.6	-	709.9	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
6.8	-	-	-	-	15.6	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
0.7	-	-	-	-	0.1	Produits chimiques	25
15.5	-	-	-	-	3.7	Manufacturier - autres	26
0.1	-	-	-	-	19.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	0.6	Forestier	28
22.3	-	-	-	-	14.8	Construction	29
-	-	-	-	-	50.2	Total industriel	30
-	-	-	-	-	47.1	Sociétés ferroviaires	31
-	-	0.3	13.9	-	14.2	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1.1	-	1.1	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.1	Pipelines	38
-	-	-	-	-	77.4	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	305.8	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.3	15.0	-	445.8	Transport	41
-	-	-	-	-	150.5	Agriculture	42
-	-	-	-	-	12.2	Domestique	43
-	-	-	5.6	-	17.9	Administration publique	44
0.9	-	0.6	2.0	-	33.4	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1 025	96	29	811	468	27 352	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	1	a) Énergie électrique - par services	9
35	-	-	-	-	316	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
989	96	29	811	468	27 035	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	97	-	-	468	566	Usage non-énergétique	16
966	-	29	811	-	25 950	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
282	-	-	-	-	622	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	3	Produits chimiques	25
29	-	-	-	-	145	Manufacturier - autres	26
645	-	-	-	-	786	Total manufacturier	27
3	-	-	-	-	25	Forestier	28
-	-	-	-	-	574	Construction	29
930	-	-	-	-	2 008	Total industriel	30
-	-	-	-	-	1 824	Sociétés ferroviaires	31
-	-	9	500	-	509	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	39	-	39	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	4	Pipelines	38
-	-	-	-	-	2 959	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	10 695	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	9	539	-	16 030	Transport	41
-	-	-	-	-	5 567	Agriculture	42
-	-	-	-	-	469	Domestique	43
-	-	-	-	-	662	Administration publique	44
36	-	1	201	-	1 213	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Saskatchewan - 1996

TABLE 10E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	0.5	1.5	9.7	--	11.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	0.5	1.5	9.7	--	11.8
19 Total mining	-	-	-	2.4	-	2.4
27 Total manufacturing	-	-	0.1	0.8	-	0.9
28 Forestry	-	-	-	--	-	--
29 Construction	-	-	1.4	0.1	-	1.5
41 Transportation	-	-	-	1.3	-	1.3
42 Agriculture	-	-	-	3.4	-	3.4
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	0.5	-	1.5	--	2.1
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 10F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	3 097.4	-	-	3 097.4
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	- 424.8	-	-	- 424.8
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-87.2	-	-	-87.2
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	2 759.9	-	-	2 759.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	2 710.6	-	-	2 710.6
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	49.3	-	-	49.3
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	49.3	-	-	49.3
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-



Saskatchewan - 1996

**TABEAU 10E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques**

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	0.5	1.5	9.7	--	11.8	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	0.5	1.5	9.7	--	11.8	Écoulement final	16
-	-	-	2.4	-	2.4	Total minier	19
-	-	0.1	0.8	-	0.9	Total manufacturier	27
-	-	-	--	-	--	Forestier	28
-	-	1.4	0.1	-	1.5	Construction	29
-	-	-	1.3	-	1.3	Transport	41
-	-	-	3.4	-	3.4	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	0.5	-	1.5	--	2.1	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

**TABEAU 10F. Détails de charbon**

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	3 097.4	-	-	3 097.4	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	- 424.8	-	-	- 424.8	Transferts inter-régions	4
-	-	-87.2	-	-	-87.2	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	2 759.9	-	-	2 759.9	Disponibilité	8
-	-	2 710.6	-	-	2 710.6	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	a) Production de vapeur	13
-	-	49.3	-	-	49.3	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	49.3	-	-	49.3	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 11A. Primary and Secondary Energy - Alberta - 1996 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	9 164.4	22 083.2	36 003.0	6 508.9	481.1	-
2 Exports	2 147.2	1 716.5	139.1	437.4	8.3	-
3 Imports	0.9	-	-	-	0.8	-
4 Inter-regional transfers	- 185.7	-15 575.0	-25 983.0	-3 402.4	532.4	-
5 Stock variation (change and adj.)	233.9	- 442.4	- 619.1	393.0	-	-
6 Inter-product transfers	-	183.0	- 188.0	-	-	-
7 Other adjustments	2.9	1 000.9	- 522.3	- 148.8	-	-
8 Availability	6 601.4	6 418.0	9 789.8	2 127.3	1 005.9	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	6 574.2	-	192.6	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	102.6	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	5 922.0	45.0	116.4	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	51.5	-	-	- 511.1
14 Net supply	27.2	496.0	9 398.1	2 010.9	1 005.9	511.1
15 Producer consumption	2.7	496.0	3 234.0	2.1	884.9	-
16 Non-energy use	-	-	1 166.9	1 780.7	-	-
17 Energy use - final demand	24.5	-	4 997.1	438.7	12 748.5	511.1
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	572.3	41.3	3 927.1	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	67.3	-	735.8	-
21 Iron and steel	1.1	-	7.4	-	56.3	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	134.0	-	301.0	-
25 Chemicals	-	-	568.2	-	1 442.8	14.7
26 Other manufacturing	1.8	-	495.9	66.6	407.5	410.1
27 Total manufacturing	2.9	-	1 329.6	66.6	3 028.0	424.8
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	2.4	-	-
30 Total industrial	2.9	-	1 901.9	107.9	6 955.1	424.8
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	309.1	-	291.4	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	103.6	16.5	-
40 Retail pump sales	-	-	5.0	-	-	-
41 Transportation	-	-	314.1	103.6	307.8	-
42 Agriculture	-	-	71.0	0.6	505.6	-
43 Residential	21.7	-	1 783.6	30.0	1 895.5	-
44 Public administration	-	-	75.2	-	146.5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	851.4	214.2	2 937.9	86.3
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	200 171	862 128	1 370 274	151 137	1 732	-
2 Exports	65 274	67 012	5 295	11 951	30	-
3 Imports	25	-	-	-	3	-
4 Inter-regional transfers	-5 645	- 608 048	- 988 912	-85 634	1 917	-
5 Stock variation (change and adj.)	6 992	-17 272	-23 563	5 705	-	-
6 Inter-product transfers	-	7 144	-7 155	-	-	-
7 Other adjustments	190	39 075	-19 877	-4 462	-	-
8 Availability	122 475	250 559	372 598	43 384	3 621	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	121 777	-	7 330	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	3 906	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	231 195	1 713	3 331	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	1 959	-	-	-
14 Net supply	698	19 364	357 691	40 053	3 621	1 406
15 Producer consumption	81	19 364	123 086	56	3 186	-
16 Non-energy use	-	-	44 414	34 103	-	-
17 Energy use - final demand	617	-	190 191	12 103	45 894	1 406
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	21 781	1 054	14 138	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	2 561	-	2 649	-
21 Iron and steel	30	-	282	-	203	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	5 100	-	1 084	-
25 Chemicals	-	-	21 627	-	5 194	40
26 Other manufacturing	54	-	18 874	1 700	1 467	1 128
27 Total manufacturing	84	-	50 605	1 700	10 901	1 168
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	61	-	-
30 Total industrial	84	-	72 387	2 755	25 038	1 168
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	11 763	-	1 049	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	2 645	59	-
40 Retail pump sales	-	-	190	-	-	-
41 Transportation	-	-	11 953	2 645	1 108	-
42 Agriculture	-	-	2 704	15	1 820	-
43 Residential	534	-	67 882	766	6 824	-
44 Public administration	-	-	2 860	-	528	-
45 Commercial and other institutional	-	-	32 404	5 861	10 576	237
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 11A. L'énergie primaire et secondaire - Alberta - 1996 Trimestre 1

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
...	-	-	6 616.9	12 627.5	...	Production 1
...	-	-	116.4	-	...	Exportations 2
...	0.5	-	17.0	-	...	Importations 3
...	-	-	-3 034.7	-	...	Transferts inter-régions 4
...	-0.8	-	44.2	-	...	Variation des stocks 5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits 6
...	-	-	-68.1	-	...	Autres ajustements 7
...	1.3	-	3 370.5	12 627.5	...	Disponibilité 8
...	-	-	5.4	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	3.2	-	...	a) Énergie électrique - par services 9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries 10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés 12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur 13
...	1.3	-	3 361.9	12 627.5	...	Disponibilité nette 14
...	-	-	284.7	*	...	Autoconsommation 15
...	-	-	398.8	*	...	Usage non-énergétique 16
...	1.3	-	2 447.7	*	...	Usage énergétique - écoulement final 17
...	-	-	-	*	...	Mines de fer 18
...	-	-	445.9	*	...	Total minier 19
...	-	-	2.6	*	...	Pâtes et papier et scieries 20
...	0.8	-	0.2	*	...	Sidérurgie 21
...	X	-	X	*	...	Fonte et affinage 22
...	X	-	X	*	...	Fabricants de ciment 23
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier 24
...	-	-	0.7	*	...	Produits chimiques 25
...	0.5	-	14.3	*	...	Manufacturier - autres 26
...	1.3	-	18.6	*	...	Total manufacturier 27
...	-	-	6.0	*	...	Forestier 28
...	-	-	52.4	*	...	Construction 29
...	1.3	-	522.9	*	...	Total industriel 30
...	-	-	109.6	*	...	Sociétés ferroviaires 31
...	-	-	131.7	*	...	Lignes aériennes 34
...	-	-	-	*	...	Maritimes 37
...	-	-	1.0	*	...	Pipelines 38
...	-	-	301.8	*	...	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	974.9	*	...	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	-	1 519.0	*	...	Transport 41
...	-	-	199.6	*	...	Agriculture 42
...	-	-	4.5	*	...	Domestique 43
...	-	-	38.8	*	...	Administration publique 44
...	-	-	162.9	*	...	Commerces et autres institutions 45
...	-	-	-	*	...	Différence statistique 46
						terajoules
2 585 440	-	-	244 622	45 459	...	Production 1
149 562	-	-	4 699	-	154 261	Exportations 2
28	15	-	682	-	725	Importations 3
-1 686 321	-	-	- 112 799	-	-1 799 120	Transferts inter-régions 4
-28 139	-22	-	905	-	-27 256	Variation des stocks 5
-11	-	-	828	-	817	Transferts inter-produits 6
14 925	-	-	-2 606	-	12 319	Autres ajustements 7
792 638	37	-	125 123	45 459	...	Disponibilité 8
...	-	-	208	-	129 314	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	133	-	4 039	a) Énergie électrique - par services 9
...	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 10
236 239	-	-	-	-	236 239	c) Coke et gaz manufacturé 11
1 959	-	-	-	-	1 959	d) Produits raffinés 12
421 427	37	-	124 782	45 459	593 110	e) Production de vapeur 13
...	-	-	11 908	*	157 681	Disponibilité nette 14
...	-	-	15 743	*	94 260	Autoconsommation 15
...	37	-	90 921	*	341 169	Usage non-énergétique 16
...	-	-	-	*	-	Usage énergétique - écoulement final 17
...	-	-	18 211	*	53 185	Mines de fer 18
...	-	-	102	*	5 311	Total minier 19
...	24	-	8	*	545	Pâtes et papier et scieries 20
...	X	-	X	*	X	Sidérurgie 21
...	X	-	X	*	X	Fonte et affinage 22
...	-	-	-	*	6 184	Fabricants de ciment 23
...	-	-	26	*	26 887	Raffinage pétrolier 24
...	13	-	558	*	23 793	Produits chimiques 25
...	37	-	724	*	65 219	Manufacturier - autres 26
...	-	-	233	*	233	Total manufacturier 27
...	-	-	2 025	*	2 087	Forestier 28
...	37	-	21 193	*	122 662	Construction 29
...	-	-	4 241	*	4 241	Total industriel 30
...	-	-	4 731	*	4 731	Sociétés ferroviaires 31
...	-	-	-	*	-	Lignes aériennes 34
...	-	-	37	*	12 849	Maritimes 37
...	-	-	11 462	*	14 166	Pipelines 38
...	-	-	34 236	*	34 426	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	54 706	*	70 413	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	-	7 405	*	11 944	Transport 41
...	-	-	175	*	76 180	Agriculture 42
...	-	-	1 416	*	4 804	Domestique 43
...	-	-	6 025	*	55 104	Administration publique 44
...	-	-	1	*	1	Commerces et autres institutions 45
...	-	-	-	*	-	Différence statistique 46



TABLE 11C. Refined Petroleum Products - Alberta - 1996 Quarter 1

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	362.1	240.9	2 342.4	105.2	2 177.1	-
2 Exports	-	-	2.4	1.5	63.4	0.8
3 Imports	-	-	2.2	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-7.2	-	-1 177.8	- 113.2	-1 028.7	-39.4
5 Stock variation (change and adj.)	-11.3	-	206.2	7.8	21.9	1.7
6 Inter-product transfers	- 141.6	-	144.6	21.5	-88.7	71.9
7 Other adjustments	6.0	-	-42.4	2.2	-44.9	0.5
8 Availability	230.6	240.9	1 060.4	6.3	929.5	30.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	5.4	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	0.4
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	230.6	240.9	1 060.4	6.3	924.2	30.1
15 Producer consumption	-	240.9	0.1	-	0.1	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	1 060.3	6.3	924.1	30.1
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	0.1	174.3	11.6
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	2.6	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	0.2	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	0.7	-
26 Other manufacturing	x	-	-	0.1	12.3	0.2
27 Total manufacturing	x	-	-	0.1	16.6	0.2
28 Forestry	x	-	-	-	5.3	-
29 Construction	x	-	-	0.1	40.7	11.6
30 Total industrial	x	-	-	0.3	236.8	23.4
31 Railways	x	-	-	-	109.6	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	1.0	-
39 Road transport and urban transit	x	-	52.2	-	249.6	-
40 Retail pump sales	x	-	864.4	-	110.6	-
41 Transportation	x	-	916.5	-	470.7	-
42 Agriculture	x	-	78.8	0.2	119.6	1.0
43 Residential	x	-	-	0.1	-	4.4
44 Public administration	x	-	5.4	-	10.5	0.2
45 Commercial and other institutional	x	-	59.6	5.7	86.4	1.1
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	9 982	10 052	81 188	3 964	84 211	-
2 Exports	-	-	82	58	2 452	31
3 Imports	-	-	77	-	-	-
4 Inter-regional transfers	- 183	-	-40 822	-4 266	-39 790	-1 524
5 Stock variation (change and adj.)	- 320	-	7 148	292	845	68
6 Inter-product transfers	-4 053	-	5 011	809	-3 432	2 780
7 Other adjustments	142	-	-1 470	82	-1 737	20
8 Availability	6 209	10 052	36 755	238	35 955	1 178
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	208	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	14
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	6 209	10 052	36 755	238	35 747	1 164
15 Producer consumption	-	10 052	4	-	4	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	36 751	238	35 743	1 164
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	2	6 742	447
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	102	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	8	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	26	-
26 Other manufacturing	x	-	-	6	475	6
27 Total manufacturing	x	-	-	6	641	6
28 Forestry	x	-	-	-	204	-
29 Construction	x	-	-	2	1 573	450
30 Total industrial	x	-	-	10	9 160	904
31 Railways	x	-	-	-	4 241	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	37	-
39 Road transport and urban transit	x	-	1 808	-	9 654	-
40 Retail pump sales	x	-	29 959	-	4 276	-
41 Transportation	x	-	31 767	-	18 208	-
42 Agriculture	x	-	2 733	8	4 625	39
43 Residential	x	-	-	5	-	170
44 Public administration	x	-	186	-	407	9
45 Commercial and other institutional	x	-	2 065	214	3 343	42
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

**TABEAU 110. Produits pétroliers raffinés - Alberta - 1996 Trimestre 1**

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
73.5	327.4	10.3	316.4	661.6	6 616.9	Production	1
5.6	-	0.1	-	42.7	116.4	Exportations	2
-	9.8	-	-	5.0	17.0	Importations	3
-71.7	8.0	-8.5	- 130.4	- 465.8	-3 034.7	Transferts inter-régions	4
-8.5	0.6	-2.4	37.9	- 209.7	44.2	Variation des stocks	5
-0.1	-	-1.6	-4.2	-1.6	-	Transferts inter-produits	6
1.0	0.1	0.3	17.5	-8.5	-68.1	Autres ajustements	7
5.6	344.7	2.8	161.4	357.7	3 370.5	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
2.8	-	-	-	-	5.4	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	3.2	b) Énergie électrique - par industries	10
2.7	344.7	2.8	161.4	357.7	-	e) Production de vapeur	13
-	43.5	-	-	0.1	284.7	Disponibilité nette	14
-	41.2	-	-	357.6	398.8	Autoconsommation	15
2.7	260.0	2.8	161.4	-	2 447.7	Usage non-énergétique	16
-	260.0	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	445.9	Total minier	19
-	-	-	-	-	2.6	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	0.2	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
1.7	-	-	-	-	0.7	Produits chimiques	25
1.7	-	-	-	-	14.3	Manufacturier - autres	26
0.7	-	-	-	-	18.6	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	6.0	Forestier	28
2.4	260.0	-	-	-	52.4	Construction	29
-	-	-	-	-	522.9	Total industriel	30
-	-	-	-	-	109.6	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.0	109.1	-	110.1	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	21.7	-	21.7	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	1.0	Pipelines	38
-	-	-	-	-	301.8	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	974.9	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1.0	130.8	-	1 519.0	Transport	41
-	-	-	-	-	199.6	Agriculture	42
-	-	-	-	-	4.5	Domestique	43
-	-	-	22.6	-	38.8	Administration publique	44
0.3	-	1.8	8.0	-	162.9	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
3 066	13 876	346	11 369	26 568	244 622	Production	1
232	-	3	1	1 840	4 699	Exportations	2
-	415	-	-	189	682	Importations	3
-2 993	339	- 287	-4 686	-18 589	- 112 799	Transferts inter-régions	4
- 354	26	-82	1 362	-8 081	905	Variation des stocks	5
-4	-	-55	- 151	-76	828	Transferts inter-produits	6
41	6	11	629	- 331	-2 606	Autres ajustements	7
233	14 610	94	5 798	14 001	125 123	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	208	Transformé en autres combustibles:	
119	-	-	-	-	133	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
114	14 610	94	5 798	14 001	-	e) Production de vapeur	13
-	1 843	-	-	4	124 782	Disponibilité nette	14
-	1 746	-	-	13 997	11 908	Autoconsommation	15
114	11 019	94	5 798	-	15 743	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	90 921	Usage énergétique - écoulement final	17
1	11 019	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	18 211	Total minier	19
X	-	-	-	-	102	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	8	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
70	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
70	-	-	-	-	26	Produits chimiques	25
28	-	-	-	-	558	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	724	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	233	Forestier	28
100	11 019	-	-	-	2 025	Construction	29
-	-	-	-	-	21 193	Total industriel	30
-	-	-	-	-	4 241	Sociétés ferrovières	31
-	-	32	3 920	-	3 952	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	779	-	779	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	37	Pipelines	38
-	-	-	-	-	11 462	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	34 236	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	32	4 699	-	54 706	Transport	41
-	-	-	-	-	7 405	Agriculture	42
-	-	-	-	-	175	Domestique	43
-	-	1	813	-	1 416	Administration publique	44
14	-	62	286	-	6 025	Commerces et autres institutions	45
-	2	-	-	-	1	Différence statistique	46

Alberta - 1996

TABLE 11E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	76.6	7.0	138.1	44.3	395.5	661.6
2 Exports	-	0.2	30.7	0.5	11.3	42.7
3 Imports	-	1.8	0.4	2.8	-	5.0
4 Inter-regional transfers	-	-5.6	-15.0	-2.5	- 442.7	- 465.8
5 Stock variation (change and adj.)	0.1	1.2	60.7	10.4	- 282.1	- 209.7
6 Inter-product transfers	-0.1	1.0	-	10.8	-13.4	-1.6
7 Other adjustments	-	-1.1	-0.2	-2.3	-4.9	-8.5
8 Availability	76.4	1.7	31.9	42.3	205.4	357.7
15 Producer consumption	-	-	-	0.1	-	0.1
16 Final demand	76.4	1.7	31.9	42.1	205.4	357.6
19 Total mining	-	-	-	10.1	-	10.1
27 Total manufacturing	76.4	-	3.5	5.6	-	85.5
28 Forestry	-	-	-	1.8	-	1.8
29 Construction	-	-	28.4	0.6	-	29.0
41 Transportation	-	-	-	7.4	-	7.4
42 Agriculture	-	-	-	4.5	-	4.5
44 Public administration	-	-	-	0.3	-	0.3
45 Commercial and other institutional	-	1.7	-	11.9	205.4	219.0
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 11F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	2 682.9	6 481.5	-	-	-	9 164.4
2 Exports	2 147.2	-	-	-	-	2 147.2
3 Imports	-	-	-	0.9	-	0.9
4 Inter-regional transfers	- 185.7	-	-	-	-	- 185.7
5 Stock variation (change and adj.)	224.2	9.9	-	-0.2	-	233.9
7 Other adjustments	11.3	-8.3	-	-	-	2.9
8 Availability	137.1	6 463.2	-	1.1	-	6 601.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	121.4	6 452.9	-	-	-	6 574.2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	15.8	10.3	-	1.1	-	27.2
15 Producer consumption	2.7	-	-	-	-	2.7
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	13.1	10.3	-	1.1	-	24.5
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	1.1	-	1.1
22 Smelting and refining	X	-	-	X	-	X
23 Cement	X	-	-	X	-	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	1.8	-	-	-	-	1.8
27 Total manufacturing	1.8	-	-	1.1	-	2.9
43 Residential	11.3	10.3	-	-	-	21.7
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-



Alberta - 1996

TABLEAU 11E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
76.6	7.0	138.1	44.3	395.5	661.6	Production	1
-	0.2	30.7	0.5	11.3	42.7	Exportations	2
-	1.8	0.4	2.8	-	5.0	Importations	3
-	-5.6	-15.0	-2.5	- 442.7	- 465.8	Transferts inter-régions	4
0.1	1.2	60.7	10.4	- 282.1	- 209.7	Variation des stocks	5
-0.1	1.0	-	10.8	-13.4	-1.6	Transferts inter-produits	6
-	-1.1	-0.2	-2.3	-4.9	-8.5	Autres ajustements	7
76.4	1.7	31.9	42.3	205.4	357.7	Disponibilité	8
-	-	-	0.1	-	0.1	Autoconsommation	15
76.4	1.7	31.9	42.1	205.4	357.6	Écoulement final	16
-	-	-	10.1	-	10.1	Total minier	19
76.4	-	3.5	5.6	-	85.5	Total manufacturier	27
-	-	-	1.8	-	1.8	Forestier	28
-	-	28.4	0.6	-	29.0	Construction	29
-	-	-	7.4	-	7.4	Transport	41
-	-	-	4.5	-	4.5	Agriculture	42
-	-	-	0.3	-	0.3	Administration publique	44
-	1.7	-	11.9	205.4	219.0	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLEAU 11F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
2 682.9	6 481.5	-	-	-	9 164.4	Production	1
2 147.2	-	-	-	-	2 147.2	Exportations	2
-	-	-	0.9	-	0.9	Importations	3
- 185.7	-	-	-	-	- 185.7	Transferts inter-régions	4
224.2	9.9	-	-0.2	-	233.9	Variation des stocks	5
11.3	-8.3	-	-	-	2.9	Autres ajustements	7
137.1	6 463.2	-	1.1	-	6 601.4	Disponibilité	8
121.4	6 452.9	-	-	-	6 574.2	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
15.8	10.3	-	1.1	-	27.2	Disponibilité nette	14
2.7	-	-	-	-	2.7	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
13.1	10.3	-	1.1	-	24.5	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	1.1	-	1.1	Sidérurgie	21
X	-	-	X	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	X	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
1.8	-	-	-	-	1.8	Manufacturier - autres	26
1.8	-	-	1.1	-	2.9	Total manufacturier	27
11.3	10.3	-	-	-	21.7	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 12A. Primary and Secondary Energy - British Columbia - 1996 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	6 230.8	637.7	5 195.9	155.8	16 609.0	-
2 Exports	6 169.0	1 821.7	7 911.9	177.7	780.3	-
3 Imports	-	-	-	7.9	792.4	-
4 Inter-regional transfers	-22.3	1 941.1	5 396.0	122.0	- 602.6	-
5 Stock variation (change and adj.)	-41.8	-19.6	- 415.7	35.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	0.4	-11.0	424.8	115.1	-	-
8 Availability	81.7	765.7	3 520.4	187.8	16 018.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	17.8	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	59.7	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	765.7	-	18.2	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	0.1	-	-	-0.4
14 Net supply	81.7	-	3 442.8	169.6	16 018.4	0.4
15 Producer consumption	40.3	-	384.9	-	1 756.7	-
16 Non-energy use	-	-	-	9.6	-	-
17 Energy use - final demand	41.4	-	3 057.9	185.1	15 486.3	0.4
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	2.2	9.6	740.6	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	365.3	-	3 602.3	-
21 Iron and steel	-	-	2.4	-	7.1	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	2.9	-	101.7	-
25 Chemicals	-	-	162.5	-	393.9	-
26 Other manufacturing	-	-	446.3	27.4	497.6	-
27 Total manufacturing	41.4	-	1 011.0	27.4	6 330.6	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.2	-	-
30 Total industrial	41.4	-	1 013.1	37.0	7 071.2	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	528.6	-	32.1	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	73.1	31.1	-
40 Retail pump sales	-	-	41.4	-	-	-
41 Transportation	-	-	570.0	73.1	63.2	-
42 Agriculture	-	-	9.1	6.3	71.7	-
43 Residential	-	-	861.2	25.2	4 855.3	-
44 Public administration	-	-	119.2	-	252.1	-
45 Commercial and other institutional	-	-	485.2	42.3	3 172.7	0.4
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	190 039	24 896	197 755	4 165	59 792	-
2 Exports	188 156	71 119	301 128	4 928	2 809	-
3 Imports	-	-	-	202	2 853	-
4 Inter-regional transfers	- 681	75 781	205 370	3 230	-2 169	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1 276	- 764	-15 823	905	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	13	- 429	16 166	3 067	-	-
8 Availability	2 492	29 892	133 986	4 830	57 666	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	678	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	2 273	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	29 893	-	521	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	2	-	-	-
14 Net supply	2 492	-1	131 033	4 309	57 666	1
15 Producer consumption	1 228	-	14 649	-	6 324	-
16 Non-energy use	-	-	-	245	-	-
17 Energy use - final demand	1 264	-	116 384	4 726	55 751	1
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	82	245	2 666	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	13 904	-	12 968	-
21 Iron and steel	-	-	90	-	26	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	111	-	366	-
25 Chemicals	-	-	6 184	-	1 418	-
26 Other manufacturing	-	-	16 984	700	1 791	-
27 Total manufacturing	1 264	-	38 478	700	22 790	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	31	-	-
30 Total industrial	1 264	-	38 560	945	25 456	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	20 117	-	115	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1 866	112	-
40 Retail pump sales	-	-	1 577	-	-	-
41 Transportation	-	-	21 695	1 866	227	-
42 Agriculture	-	-	347	161	258	-
43 Residential	-	-	32 728	643	17 479	-
44 Public administration	-	-	4 537	-	908	-
45 Commercial and other institutional	-	-	18 466	1 080	11 422	1
46 Statistical difference	-	-1	-	-	-	-

TABLEAU 12A. L'énergie primaire et secondaire - Colombie-Britannique - 1996 Trimestre 1

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	1 041.2	1 224.6	...	Production	1
...	-	-	141.1	-	...	Exportations	2
...	13.8	-	341.3	-	...	Importations	3
...	-	-	1 481.2	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-1.2	-	82.0	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	- 185.0	-	...	Autres ajustements	7
...	15.0	-	2 455.7	1 224.6	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	3.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	17.8	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	15.0	-	2 434.0	1 224.6	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	82.6	...	...	Autoconsommation	15
...	-	-	84.5	...	...	Usage non-énergétique	16
...	15.0	-	2 241.8	...	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	...	...	Mines de fer	18
...	-	-	73.1	...	...	Total minier	19
...	-	-	53.5	...	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	...	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	...	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	...	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	...	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.6	...	...	Produits chimiques	25
...	-	-	20.8	...	...	Manufacturier - autres	26
...	15.0	-	76.7	...	...	Total manufacturier	27
...	-	-	22.1	...	...	Forestier	28
...	-	-	28.6	...	...	Construction	29
...	15.0	-	200.6	...	...	Total industriel	30
...	-	-	126.6	...	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	274.2	...	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	178.2	...	...	Maritimes	37
...	-	-	0.4	...	...	Pipelines	38
...	-	-	238.6	...	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	956.6	...	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 774.6	...	...	Transport	41
...	-	-	59.7	...	...	Agriculture	42
...	-	-	47.1	...	...	Domestique	43
...	-	-	46.5	...	...	Administration publique	44
...	-	-	113.3	...	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	..	...	...	Différence statistique	46
terajoules							
476 646	-	-	38 510	4 409	...	Production	1
568 140	-	-	5 620	-	573 761	Exportations	2
3 054	398	-	13 096	-	16 549	Importations	3
281 529	-	-	55 126	-	336 655	Transferts inter-régions	4
-16 959	-35	-	3 043	-	-13 951	Variation des stocks	5
-	-	-	188	-	188	Transferts inter-produits	6
18 817	-	-	-7 372	-	11 445	Autres ajustements	7
228 866	434	-	90 883	4 409	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
678	-	-	150	-	827	a) Énergie électrique - par services	9
2 273	-	-	738	-	3 011	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
30 414	-	-	-	-	30 414	d) Produits raffinés	12
2	-	-	-	-	2	e) Production de vapeur	13
195 498	434	-	89 996	4 409	290 337	Disponibilité nette	14
...	-	-	3 442	...	25 644	Autoconsommation	15
...	-	-	3 480	...	3 726	Usage non-énergétique	16
...	434	-	82 411	...	260 969	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	...	X	Mines de fer	18
...	-	-	2 830	...	5 823	Total minier	19
...	-	-	2 193	...	29 066	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	...	115	Sidérurgie	21
...	X	-	X	...	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	...	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	...	477	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	25	...	7 627	Produits chimiques	25
...	-	-	803	...	20 278	Manufacturier - autres	26
...	434	-	3 091	...	66 757	Total manufacturier	27
...	-	-	856	...	856	Forestier	28
...	-	-	1 107	...	1 138	Construction	29
...	434	-	7 884	...	74 543	Total industriel	30
...	-	-	4 898	...	4 898	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	9 848	...	9 848	Lignes aériennes	34
...	-	-	7 194	...	7 194	Maritimes	37
...	-	-	16	...	20 248	Pipelines	38
...	-	-	9 067	...	11 046	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	33 451	...	35 028	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	64 474	...	88 262	Transport	41
...	-	-	2 257	...	3 023	Agriculture	42
...	-	-	1 821	...	52 722	Domestique	43
...	-	-	1 767	...	7 212	Administration publique	44
...	-	-	4 207	...	35 177	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	..	...	-1	Différence statistique	46



TABLE 12C. Refined Petroleum Products - British Columbia - 1996 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	17.6	81.5	365.4	42.5	247.9	0.1
2 Exports	-	-	10.3	0.3	31.2	5.8
3 Imports	-	-	65.2	-	36.1	2.5
4 Inter-regional transfers	7.6	-	577.5	105.6	492.2	-10.0
5 Stock variation (change and adj.)	1.8	-	-3.7	-33.6	112.3	2.0
6 Inter-product transfers	-	-	-20.4	-171.8	103.4	108.9
7 Other adjustments	1.8	-	-7.5	5.6	-9.0	-2.0
8 Availability	25.1	81.5	973.6	15.3	727.2	91.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.9	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.4	1.1
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	25.1	81.5	973.6	15.3	722.9	90.5
15 Producer consumption	-	81.5	-	0.1	0.5	0.2
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	973.5	15.2	722.3	90.3
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	0.1	70.2	2.4
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	12.7	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	0.6	-
26 Other manufacturing	x	-	-	3.6	10.4	6.8
27 Total manufacturing	x	-	-	3.6	24.7	6.8
28 Forestry	x	-	-	0.2	20.5	1.0
29 Construction	x	-	-	0.1	24.9	3.6
30 Total industrial	x	-	-	3.9	140.3	13.8
31 Railways	x	-	-	-	126.6	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	1.5	-	74.4	0.3
36 Foreign marine	x	-	-	-	0.6	-
38 Pipelines	x	-	-	-	0.4	-
39 Road transport and urban transit	x	-	40.2	-	198.4	-
40 Retail pump sales	x	-	883.3	-	73.3	-
41 Transportation	x	-	925.0	-	473.8	0.3
42 Agriculture	x	-	12.4	4.1	35.4	7.9
43 Residential	x	-	-	1.9	-	45.3
44 Public administration	x	-	3.5	0.1	35.1	1.6
45 Commercial and other institutional	x	-	32.6	5.3	37.8	21.5
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	470	3 402	12 664	1 601	9 590	4
2 Exports	-	-	358	11	1 205	225
3 Imports	-	-	2 260	-	1 396	97
4 Inter-regional transfers	195	-	20 017	3 981	19 039	- 386
5 Stock variation (change and adj.)	47	-	- 129	-1 268	4 345	78
6 Inter-product transfers	-	-	- 708	-6 473	4 001	4 212
7 Other adjustments	45	-	- 261	212	- 349	-77
8 Availability	662	3 402	33 744	577	28 127	3 546
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	150	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	17	44
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	662	3 402	33 744	577	27 960	3 502
15 Producer consumption	-	3 402	2	3	20	9
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	33 743	574	27 940	3 493
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	4	2 717	92
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	492	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	25	-
26 Other manufacturing	x	-	-	134	401	263
27 Total manufacturing	x	-	-	134	954	263
28 Forestry	x	-	-	6	791	38
29 Construction	x	-	-	3	965	140
30 Total industrial	x	-	-	147	5 427	532
31 Railways	x	-	-	-	4 898	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	53	-	2 877	12
36 Foreign marine	x	-	-	-	23	-
38 Pipelines	x	-	-	-	16	-
39 Road transport and urban transit	x	-	1 392	-	7 675	-
40 Retail pump sales	x	-	30 615	-	2 836	-
41 Transportation	x	-	32 060	-	18 325	12
42 Agriculture	x	-	431	154	1 368	304
43 Residential	x	-	-	71	-	1 751
44 Public administration	x	-	121	3	1 358	63
45 Commercial and other institutional	x	-	1 130	199	1 462	831
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

TABLEAU 12C. Produits pétroliers raffinés - Colombie-Britannique - 1996 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
35.3	-	-	185.8	65.0	1 041.2	Production	1
58.3	-	0.4	-	34.8	141.1	Exportations	2
107.3	19.7	0.2	97.5	12.8	341.3	Importations	3
63.9	8.0	4.2	31.1	201.0	1 481.2	Transferts inter-régions	4
-43.9	-	0.3	22.3	24.4	82.0	Variation des stocks	5
-25.0	-	-	-4.0	8.9	-	Transferts inter-produits	6
-5.7	-	-0.4	3.0	- 170.7	- 185.0	Autres ajustements	7
161.5	27.7	3.2	291.1	57.7	2 455.7	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
16.2	-	-	-	-	3.9	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	17.8	b) Énergie électrique - par industries	10
145.2	27.7	3.2	291.1	57.7	-	c) Production de vapeur	13
-	-	-	0.1	0.1	82.6	Disponibilité nette	14
-	26.9	-	-	57.6	84.5	Autoconsommation	15
145.2	0.8	3.2	291.1	-	2 241.8	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
0.4	-	-	-	-	73.1	Mines de fer	18
40.8	-	-	-	-	53.5	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	0.8	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
0.1	-	-	-	-	0.6	Produits chimiques	25
40.9	0.8	-	-	-	20.8	Manufacturier - autres	26
0.5	-	-	-	-	76.7	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	22.1	Forestier	28
41.8	0.8	-	-	-	28.6	Construction	29
-	-	-	-	-	200.6	Total industriel	30
-	-	-	-	-	126.6	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.1	200.7	-	201.8	Lignes aériennes canadiennes	32
98.4	-	-	72.3	-	72.3	Lignes aériennes étrangères	33
2.9	-	-	-	-	174.6	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	3.5	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.4	Pipelines	38
-	-	-	-	-	238.6	Transport commercial et en commun	39
101.3	-	1.1	273.0	-	956.6	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	1 774.6	Transport	41
-	-	-	-	-	59.7	Agriculture	42
-	-	-	-	-	47.1	Domestique	43
-	-	-	6.2	-	46.5	Administration publique	44
2.1	-	2.1	11.8	-	113.3	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
1 473	-	-	6 677	2 628	38 510	Production	1
2 433	-	14	-	1 374	5 620	Exportations	2
4 476	835	7	3 504	521	13 096	Importations	3
2 668	339	141	1 118	8 015	55 126	Transferts inter-régions	4
-1 833	-	11	803	989	3 043	Variation des stocks	5
-1 042	-	-	- 144	342	188	Transferts inter-produits	6
- 237	-	-14	107	-6 798	-7 372	Autres ajustements	7
6 738	1 174	108	10 460	2 345	90 883	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
677	-	-	-	-	150	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	738	b) Énergie électrique - par industries	10
6 061	1 174	108	10 460	2 345	-	c) Production de vapeur	13
-	-	-	2	4	89 996	Disponibilité nette	14
-	1 140	-	-	2 340	3 442	Autoconsommation	15
6 061	34	108	10 458	-	3 480	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	82 411	Usage énergétique - écoulement final	17
17	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
1 701	-	-	-	-	2 830	Total minier	19
-	-	-	-	-	2 193	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	34	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
5	-	-	-	-	25	Produits chimiques	25
1 706	34	-	-	-	803	Manufacturier - autres	26
21	-	-	-	-	3 091	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	856	Forestier	28
1 744	34	-	-	-	1 107	Construction	29
-	-	-	-	-	7 884	Total industriel	30
-	-	-	-	-	4 898	Sociétés ferrovières	31
-	-	37	7 212	-	7 249	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	2 598	-	2 599	Lignes aériennes étrangères	33
4 108	-	-	-	-	7 050	Lignes maritimes domestiques	35
122	-	-	-	-	145	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	16	Pipelines	38
-	-	-	-	-	9 067	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	33 451	Ventes au détail (pompes)	40
4 229	-	37	9 810	-	64 474	Transport	41
-	-	-	-	-	2 257	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1 821	Domestique	43
-	-	-	222	-	1 767	Administration publique	44
88	-	71	425	-	4 207	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

British Columbia • 1996

TABLE 12E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	8.3	0.6	56.2	65.0
2 Exports	0.3	2.4	-	0.1	32.1	34.8
3 Imports	-	0.2	3.5	8.8	0.3	12.8
4 Inter-regional transfers	1.2	7.0	13.6	18.1	161.0	201.0
5 Stock variation (change and adj.)	0.1	0.6	5.1	4.6	14.0	24.4
6 Inter-product transfers	-	1.2	-1.1	-	8.7	8.9
7 Other adjustments	-	0.2	0.6	1.6	- 173.1	- 170.7
8 Availability	0.8	5.7	19.8	24.4	7.0	57.7
15 Producer consumption	-	-	-	0.1	-	0.1
16 Final demand	0.8	5.7	19.8	24.3	7.0	57.6
19 Total mining	-	-	-	1.2	-	1.2
27 Total manufacturing	0.8	-	1.3	4.1	-	6.2
28 Forestry	-	-	-	2.3	-	2.3
29 Construction	-	-	18.5	0.4	-	18.9
41 Transportation	-	-	-	5.1	-	5.1
42 Agriculture	-	-	-	2.4	-	2.4
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	5.7	-	8.7	7.0	21.3
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 12F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	6 230.8	-	-	-	-	6 230.8
2 Exports	6 169.0	-	-	-	-	6 169.0
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-22.3	-	-	-	-	-22.3
5 Stock variation (change and adj.)	-41.8	-	-	-	-	-41.8
7 Other adjustments	0.4	-	-	-	-	0.4
8 Availability	81.7	-	-	-	-	81.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	81.7	-	-	-	-	81.7
15 Producer consumption	40.3	-	-	-	-	40.3
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	41.4	-	-	-	-	41.4
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	X
23 Cement	X	-	-	-	-	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	41.4	-	-	-	-	41.4
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-



Colombie-Britannique - 1996

TABLEAU 12E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	8.3	0.6	56.2	65.0	Production	1
0.3	2.4	-	0.1	32.1	34.8	Exportations	2
-	0.2	3.5	8.8	0.3	12.8	Importations	3
1.2	7.0	13.6	18.1	161.0	201.0	Transferts inter-régions	4
0.1	0.6	5.1	4.6	14.0	24.4	Variation des stocks	5
-	1.2	-1.1	-	8.7	8.9	Transferts inter-produits	6
-	0.2	0.6	1.6	- 173.1	- 170.7	Autres ajustements	7
0.8	5.7	19.8	24.4	7.0	57.7	Disponibilité	8
-	-	-	0.1	-	0.1	Autoconsommation	15
0.8	5.7	19.8	24.3	7.0	57.6	Écoulement final	16
-	-	-	1.2	-	1.2	Total minier	19
0.8	-	1.3	4.1	-	6.2	Total manufacturier	27
-	-	-	2.3	-	2.3	Forestier	28
-	-	18.5	0.4	-	18.9	Construction	29
-	-	-	5.1	-	5.1	Transport	41
-	-	-	2.4	-	2.4	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	5.7	-	8.7	7.0	21.3	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLEAU 12F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
6 230.8	-	-	-	-	6 230.8	Production	1
6 169.0	-	-	-	-	6 169.0	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-22.3	-	-	-	-	-22.3	Transferts inter-régions	4
-41.8	-	-	-	-	-41.8	Variation des stocks	5
0.4	-	-	-	-	0.4	Autres ajustements	7
81.7	-	-	-	-	81.7	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
81.7	-	-	-	-	81.7	Disponibilité nette	14
40.3	-	-	-	-	40.3	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
41.4	-	-	-	-	41.4	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
41.4	-	-	-	-	41.4	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 13A. Primary and Secondary Energy - Yukon and N.W.T. - 1996 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	424.3	164.1	-	162.8	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 392.0	- 101.4	9.7	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	0.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	3.4	-	-
8 Availability	-	X	62.7	12.7	162.8	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	11.2	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	51.5	12.7	162.8	-
15 Producer consumption	-	-	19.7	0.1	23.8	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	31.8	13.1	323.9	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	3.1	133.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	1.6	0.7	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	-
30 Total industrial	-	-	-	4.7	134.4	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.8	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.8	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	8.6	3.0	89.9	-
44 Public administration	-	-	-	1.1	2.5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	23.2	2.4	97.0	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	16 565	6 246	-	586	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-15 304	-3 859	248	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	11	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	87	-	-
8 Availability	-	X	2 386	324	586	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	426	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	2	1 961	324	586	-
15 Producer consumption	-	-	750	3	86	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	1 211	334	1 166	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	79	481	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	41	3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	120	484	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	46	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	46	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	327	77	324	-
44 Public administration	-	-	-	28	9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	884	61	349	-
46 Statistical difference	-	2	-	-	-	-

TABLEAU 13A. L'énergie primaire et secondaire - Yukon et T.N.-O. - 1996 Trimestre 1

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	184.9	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	245.0	184.9	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	39.6	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	22.4	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	183.0	184.9	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	18.5	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	162.8	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	9.6	X	...	Total minier	19
...	-	-	0.2	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	5.2	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	0.8	X	...	Construction	29
...	-	-	15.6	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.1	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	14.5	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	11.5	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	6.8	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	19.7	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	52.5	X	...	Transport	41
...	-	-	0.4	X	...	Agriculture	42
...	-	-	31.2	X	...	Domestique	43
...	-	-	31.1	X	...	Administration publique	44
...	-	-	32.0	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
		terajoules					
23 396	-	-	X	666	...	Production	1
-	-	-	X	-	...	Exportations	2
-	-	-	X	-	...	Importations	3
-18 915	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	-	-	9 334	666	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	1 533	-	1 533	a) Énergie électrique - par services	9
426	-	-	866	-	1 292	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
2 873	-	-	6 938	666	10 473	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	737	X	737	Usage non-énergétique	16
...	-	-	6 137	X	8 848	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	369	X	929	Total minier	19
...	-	-	7	X	7	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	202	X	246	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	31	X	34	Construction	29
...	-	-	602	X	1 206	Total industriel	30
...	-	-	2	X	2	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	518	X	518	Lignes aériennes	34
...	-	-	445	X	445	Maritimes	37
...	-	-	1	X	1	Pipelines	38
...	-	-	255	X	301	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	708	X	708	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 929	X	1 975	Transport	41
...	-	-	14	X	14	Agriculture	42
...	-	-	1 204	X	1 931	Domestique	43
...	-	-	1 184	X	1 221	Administration publique	44
...	-	-	1 204	X	2 498	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46



TABLE 13C. Refined Petroleum Products - Yukon and N.W.T. - 1996 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	0.5	1.0	20.2	17.6	113.4	52.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	39.6	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	22.4	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	0.5	1.0	20.2	17.6	51.4	52.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	20.2	17.6	51.2	52.8
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	1.2	6.4	1.9
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	0.2	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	X	3.0
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	2.1	3.0
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	0.4	0.2	0.2
30 Total industrial	X	-	-	1.7	8.8	5.2
31 Railways	X	-	-	-	0.1	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	11.5	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1.6	-	5.2	-
40 Retail pump sales	X	-	13.6	-	6.1	-
41 Transportation	X	-	15.2	-	22.9	-
42 Agriculture	X	-	-	-	-	0.3
43 Residential	X	-	-	4.1	-	27.2
44 Public administration	X	-	1.9	5.3	16.3	6.1
45 Commercial and other institutional	X	-	3.0	6.6	3.3	14.1
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	13	40	700	664	4 386	2 042
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 533	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	866	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	13	40	700	664	1 986	2 042
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	699	664	1 981	2 041
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	44	249	75
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	7	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	4	X	116
27 Total manufacturing	X	-	-	4	82	116
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	14	8	9
30 Total industrial	X	-	-	62	339	200
31 Railways	X	-	-	-	2	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	445	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	1	-
39 Road transport and urban transit	X	-	55	-	200	-
40 Retail pump sales	X	-	472	-	237	-
41 Transportation	X	-	527	-	884	-
42 Agriculture	X	-	1	2	1	10
43 Residential	X	-	-	153	-	1 050
44 Public administration	X	-	66	198	631	237
45 Commercial and other institutional	X	-	105	248	126	544
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 13C. Produits pétroliers raffinés - Yukon et T.N.-O. - 1996 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	1.3	19.7	18.5	248.0	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	39.6	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	22.4	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	1.3	19.7	18.5	183.0	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	18.5	18.5	Usage non-énergétique	16
-	-	1.3	19.7	-	162.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	9.6	Total minier	19
-	-	-	-	-	0.2	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	5.2	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	0.8	Construction	29
-	-	-	-	-	15.6	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.1	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.7	13.3	-	14.0	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	0.5	-	0.5	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	11.5	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	6.8	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	19.7	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.7	13.8	-	52.5	Transport	41
-	-	-	-	-	0.4	Agriculture	42
-	-	-	-	-	31.2	Domestique	43
-	-	0.1	1.4	-	31.1	Administration publique	44
-	-	0.5	4.5	-	32.0	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1	-	43	708	737	9 334	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	1 533	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	866	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
1	-	43	708	737	6 935	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	737	737	Usage non-énergétique	16
-	-	43	708	-	6 137	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	369	Total minier	19
-	-	-	-	-	7	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	202	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	31	Construction	29
-	-	-	-	-	602	Total industriel	30
-	-	-	-	-	2	Sociétés ferrovières	31
-	-	23	478	-	501	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	17	-	17	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	445	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	1	Pipelines	38
-	-	-	-	-	255	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	708	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	23	495	-	1 929	Transport	41
-	-	-	-	-	14	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1 204	Domestique	43
-	-	2	51	-	1 184	Administration publique	44
-	-	18	162	-	1 204	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Yukon and N.W.T. - 1996

TABLE 13E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	-	0.8	17.7	18.5
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	-	0.8	17.7	18.5
19 Total mining	-	-	-	0.2	-	0.2
27 Total manufacturing	-	-	-	0.1	-	0.1
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	--	-	0.2	17.7	18.0
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 13F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-



Yukon et T.N.-O. - 1996

**TABEAU 13E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques**

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	-	0.8	17.7	18.5	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	0.8	17.7	18.5	Écoulement final	16
-	-	-	0.2	-	0.2	Total minier	19
-	-	-	0.1	-	0.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	-	Construction	29
-	-	-	0.1	-	0.1	Transport	41
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	0.2	17.7	18.0	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

**TABEAU 13F. Détails de charbon**

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 14A. Primary and Secondary Energy - Yukon - 1996 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	102.9	-	97.4	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-84.7	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	18.2	-	97.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	18.2	-	97.4	-
15 Producer consumption	-	-	18.2	-	9.2	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	128.0	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	45.5	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	45.5	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	42.6	-
44 Public administration	-	-	-	-	0.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	38.9	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	3 916	-	351	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-3 224	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	693	-	351	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	693	-	351	-
15 Producer consumption	-	-	693	-	33	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	461	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	164	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	164	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	154	-
44 Public administration	-	-	-	-	3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	140	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 14A. L'énergie primaire et secondaire -

Yukon

1996 Trimestre 1

Total primary -	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWh			
...	-	-	X	39.8	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	55.6	39.8	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	12.6	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	43.0	39.8	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	0.3	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	42.5	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	7.4	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	1.0	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	0.6	X	...	Construction	29
...	-	-	9.1	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1.0	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	1.0	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	12.4	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	14.5	X	...	Transport	41
...	-	-	0.4	X	...	Agriculture	42
...	-	-	3.2	X	...	Domestique	43
...	-	-	8.6	X	...	Administration publique	44
...	-	-	6.8	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
		terajoules					
4 267	-	-	X	143	...	Production	1
-	-	-	X	-	...	Exportations	2
-	-	-	X	-	...	Importations	3
-3 224	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
X	-	-	2 108	143	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	487	-	487	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
1 043	-	-	1 621	143	2 807	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	13	X	13	Usage non-énergétique	16
...	-	-	1 600	X	2 060	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	287	X	451	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	40	X	40	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	22	X	22	Construction	29
...	-	-	350	X	514	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	37	X	37	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	38	X	38	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	453	X	453	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	528	X	528	Transport	41
...	-	-	14	X	14	Agriculture	42
...	-	-	125	X	278	Domestique	43
...	-	-	330	X	333	Administration publique	44
...	-	-	253	X	393	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46



TABLE 14C. Refined Petroleum Products - Yukon - 1996 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	8.9	2.8	33.5	8.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	12.6	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	8.9	2.8	20.9	8.2
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	8.8	2.8	20.8	8.1
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.7	6.4	0.3
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	0.1
27 Total manufacturing	X	-	-	-	1.0	0.1
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	0.4	0.1	0.2
30 Total industrial	X	-	-	1.1	7.5	0.5
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	0.4	-	0.7	-
40 Retail pump sales	X	-	6.8	-	5.6	-
41 Transportation	X	-	7.2	-	6.2	-
42 Agriculture	X	-	-	-	-	0.3
43 Residential	X	-	-	0.1	-	3.2
44 Public administration	X	-	0.2	0.8	5.2	1.9
45 Commercial and other institutional	X	-	1.4	0.8	1.9	2.3
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	307	106	1 296	316
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	487	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	307	106	810	316
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	306	105	805	315
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	27	248	12
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	2
27 Total manufacturing	X	-	-	-	38	2
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	14	2	6
30 Total industrial	X	-	-	41	289	20
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	13	-	25	-
40 Retail pump sales	X	-	237	-	215	-
41 Transportation	X	-	250	-	241	-
42 Agriculture	X	-	1	2	1	10
43 Residential	X	-	-	3	-	122
44 Public administration	X	-	6	31	203	74
45 Commercial and other institutional	X	-	49	30	72	89
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 14C. Produits pétroliers raffinés -

Yukon

- 1996 Trimestre 1

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	0.4	1.6	0.3	55.6	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	12.6	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	0.4	1.6	0.3	43.0	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	0.3	0.3	Usage non-énergétique	16
-	-	0.4	1.6	-	42.5	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	7.4	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	1.0	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	0.6	Construction	29
-	-	-	-	-	9.1	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.1	1.0	-	1.0	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1.0	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	12.4	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.1	1.0	-	14.5	Transport	41
-	-	-	-	-	0.4	Agriculture	42
-	-	-	-	-	3.2	Domestique	43
-	-	-	0.4	-	8.6	Administration publique	44
-	-	0.3	0.2	-	6.8	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	12	57	13	2 108	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	487	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	12	57	13	1 621	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	13	13	Usage non-énergétique	16
-	-	12	57	-	1 600	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	287	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	40	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	22	Construction	29
-	-	-	-	-	350	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	2	35	-	37	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	38	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	453	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	2	35	-	528	Transport	41
-	-	-	-	-	14	Agriculture	42
-	-	-	-	-	125	Domestique	43
-	-	1	16	-	330	Administration publique	44
-	-	9	6	-	253	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Yukon - 1996

TABLE 14E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	-	0.3	-	0.3
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	-	-	0.3	-	0.3
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27 Total manufacturing	-	-	-	0.1	-	0.1
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	0.1	-	0.1
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 14F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-



Yukon - 1996

TABLEAU 14E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	--	-	0.3	-	0.3	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	--	-	0.3	-	0.3	Écoulement final	16
-	-	-	0.1	-	0.1	Total minier	19
-	-	-	0.1	-	0.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	-	Construction	29
-	-	-	-	-	--	Transport	41
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	--	-	--	Administration publique	44
-	--	-	0.1	-	0.1	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 14F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 15A. Primary and Secondary Energy - N.W.T. - 1996 Quarter 1

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	424.3	61.2	-	65.4	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 392.0	-16.7	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	44.5	-	65.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	11.2	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	33.3	-	65.4	-
15 Producer consumption	-	-	1.5	-	14.6	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	31.8	-	195.9	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	88.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	0.7	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	88.9	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	8.6	-	47.3	-
44 Public administration	-	-	-	-	1.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	23.2	-	58.2	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	16 565	2 329	-	235	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-15 304	- 636	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	1 694	-	235	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	426	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	2	1 268	-	235	-
15 Producer consumption	-	-	57	-	53	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	1 211	-	705	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	317	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	320	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	327	-	170	-
44 Public administration	-	-	-	-	6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	884	-	209	-
46 Statistical difference	-	2	-	-	-	-

TABLEAU 15A. L'énergie primaire et secondaire -

T.N.-D.

- 1996 Trimestre 1

Total primary -	Coke -	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire -		Gaz de fours à coke -	Produits pétroliers -	Électricité secondaire -	Total prim. & second. -		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	145.1	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	188.9	145.1	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	27.0	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	22.4	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	139.4	145.1	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	18.2	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	120.3	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	2.1	X	...	Total minier	19
...	-	-	0.2	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	4.2	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	0.2	X	...	Construction	29
...	-	-	6.5	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.1	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	13.4	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	11.5	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	5.7	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	7.3	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	38.1	X	...	Transport	41
...	-	-	-	X	...	Agriculture	42
...	-	-	28.0	X	...	Domestique	43
...	-	-	22.4	X	...	Administration publique	44
...	-	-	25.3	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
		terajoules					
19 129	-	-	X	522	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-15 939	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	7 214	522	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	1 046	-	1 046	a) Énergie électrique - par services	9
426	-	-	866	-	1 292	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
1 505	-	-	5 302	522	7 329	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	723	X	723	Usage non-énergétique	16
...	-	-	4 537	X	6 454	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	81	X	399	Total minier	19
...	-	-	6	X	6	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	162	X	164	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	9	X	9	Construction	29
...	-	-	252	X	572	Total industriel	30
...	-	-	2	X	2	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	481	X	481	Lignes aériennes	34
...	-	-	445	X	445	Maritimes	37
...	-	-	1	X	1	Pipelines	38
...	-	-	216	X	216	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	256	X	256	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 401	X	1 401	Transport	41
...	-	-	-	X	-	Agriculture	42
...	-	-	1 079	X	1 577	Domestique	43
...	-	-	854	X	860	Administration publique	44
...	-	-	951	X	2 044	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46



TABLE 15C. Refined Petroleum Products - N.W.T. - 1996 Quarter 1

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	1.0	11.3	14.8	79.9	44.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	27.0	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	22.4	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	1.0	11.3	14.8	30.4	44.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	11.3	14.8	30.4	44.6
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.4	-	1.6
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	0.2	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	X	2.9
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	1.1	2.9
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	0.2	0.1
30 Total industrial	X	-	-	0.6	1.3	4.7
31 Railways	X	-	-	-	0.1	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	11.5	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1.2	-	4.5	-
40 Retail pump sales	X	-	6.8	-	0.6	-
41 Transportation	X	-	8.0	-	16.6	-
42 Agriculture	X	-	-	-	-	-
43 Residential	X	-	-	4.0	-	24.0
44 Public administration	X	-	1.7	4.4	11.1	4.2
45 Commercial and other institutional	X	-	1.6	5.8	1.4	11.8
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	40	393	559	3 089	1 726
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 046	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	866	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	40	393	559	1 177	1 726
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	393	559	1 177	1 726
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	17	1	63
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	6	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	4	X	114
27 Total manufacturing	X	-	-	4	44	114
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	1	6	2
30 Total industrial	X	-	-	22	50	180
31 Railways	X	-	-	-	2	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	445	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	1	-
39 Road transport and urban transit	X	-	42	-	174	-
40 Retail pump sales	X	-	234	-	21	-
41 Transportation	X	-	277	-	644	-
42 Agriculture	X	-	-	-	-	-
43 Residential	X	-	-	151	-	928
44 Public administration	X	-	60	167	428	163
45 Commercial and other institutional	X	-	56	219	55	455
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 15C. Produits pétroliers raffinés - T.N.-O. - 1996 Trimestre 1

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	-	0.9	18.1	18.2	188.9	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	27.0	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	22.4	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	0.9	18.1	18.2	139.4	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	18.2	18.2	Usage non-énergétique	16
-	-	0.9	18.1	-	120.3	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	2.1	Total minier	19
-	-	-	-	-	0.2	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	4.2	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	0.2	Construction	29
-	-	-	-	-	6.5	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.1	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.6	12.3	-	13.0	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	0.5	-	0.5	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	11.5	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	5.7	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	7.3	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.6	12.8	-	38.1	Transport	41
-	-	-	-	-	-	Agriculture	42
-	-	-	-	-	28.0	Domestique	43
-	-	-	1.0	-	22.4	Administration publique	44
-	-	0.3	4.4	-	25.3	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1	-	31	652	723	7 214	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	1 046	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	866	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
-	-	31	652	723	5 302	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	723	723	Usage non-énergétique	16
-	-	31	652	-	4 537	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	81	Total minier	19
-	-	-	-	-	6	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	162	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	9	Construction	29
-	-	-	-	-	252	Total industriel	30
-	-	-	-	-	2	Sociétés ferrovières	31
-	-	21	443	-	464	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	17	-	17	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	445	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	1	Pipelines	38
-	-	-	-	-	216	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	256	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	21	460	-	1 401	Transport	41
-	-	-	-	-	-	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1 079	Domestique	43
-	-	1	35	-	854	Administration publique	44
-	-	9	157	-	951	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

N.W.T. - 1996

TABLE 15E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	-	0.5	17.7	18.2
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	-	0.5	17.7	18.2
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27 Total manufacturing	-	-	-	--	-	--
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	--	-	--
41 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
42 Agriculture	-	-	-	--	-	--
44 Public administration	-	-	-	--	-	--
45 Commercial and other institutional	-	--	-	0.2	17.7	17.9
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 15F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-



T.N.-O. - 1996

TABLEAU 15E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	--	-	0.5	17.7	18.2	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	--	-	0.5	17.7	18.2	Écoulement final	16
-	-	-	0.1	-	0.1	Total minier	19
-	-	-	--	-	--	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	-	Construction	29
-	-	-	0.1	-	0.1	Transport	41
-	-	-	--	-	--	Agriculture	42
-	-	-	--	-	--	Administration publique	44
-	--	-	0.2	17.9	17.9	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 15F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1996 Quarter 1 - Year-to-date

	Canada				Newfoundland	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	2 617.2	1 403.1	2 670.5	6 690.8	X	X
2 Exports	2 439.6	868.7	347.6	3 655.9	X	X
3 Imports	41.2	31.2	-	72.4	X	X
4 Inter-regional transfers	-0.2	-	-	-0.2	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	- 257.7	- 223.0	490.9	10.2	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	586.3	-3.3	-7.0	575.9	X	X
8 Availability	1 062.6	785.3	1 825.0	3 672.8	4.4	21.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	24.2	486.1	-	510.3	-	21.2
13 Refinery produced LPG's (net)	358.2	242.1	-	600.4	6.9	-
14 Net supply	1 396.6	541.3	1 825.0	3 762.9	11.3	-
15 Producer consumption	1.7	15.0	-	16.7	-	-
16 Non-energy use	92.5	201.3	1 825.0	2 118.8	-	-
17 Energy use - final demand	1 302.4	325.0	-	1 627.4	11.3	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	119.0	-	-	119.0	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	245.7	-	-	245.7	2.6	-
27 Total manufacturing	245.7	-	-	245.7	2.6	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	10.1	-	-	10.1	0.5	-
30 Total industrial	364.7	-	-	364.7	2.6	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	373.1	-	-	373.1	2.1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	373.1	-	-	373.1	2.1	-
42 Agriculture	73.1	-	-	73.1	0.2	-
43 Residential	198.4	-	-	198.4	2.5	-
44 Public administration	1.1	-	-	1.1	-	-
45 Commercial and other institutional	281.9	325.0	-	606.9	3.4	-
46 Statistical difference	--	--	-	--	--	-
terajoules						
1 Production	66 817	40 157	49 030	156 004	X	X
2 Exports	62 283	24 862	6 382	93 527	X	X
3 Imports	1 052	893	-	1 945	X	X
4 Inter-regional transfers	-5	-	-	-5	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	-6 579	-6 382	9 013	-3 948	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	14 967	-95	- 129	14 744	X	X
8 Availability	27 127	22 474	33 507	83 109	112	607
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	618	13 912	-	14 530	-	607
13 Refinery produced LPG's (net)	9 146	6 930	-	16 076	177	-
14 Net supply	35 655	15 492	33 507	84 654	290	-
15 Producer consumption	43	429	-	473	-	-
16 Non-energy use	2 362	5 761	33 507	41 630	-	-
17 Energy use - final demand	33 250	9 302	-	42 552	288	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	3 038	-	-	3 038	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	6 273	-	-	6 273	66	-
27 Total manufacturing	6 273	-	-	6 273	66	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	258	-	-	258	13	-
30 Total industrial	9 311	-	-	9 311	66	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	9 525	-	-	9 525	54	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	9 525	-	-	9 525	54	-
42 Agriculture	1 866	-	-	1 866	5	-
43 Residential	5 065	-	-	5 065	64	-
44 Public administration	28	-	-	28	-	-
45 Commercial and other institutional	7 197	9 301	-	16 498	87	-
46 Statistical difference	--	--	-	--	1	-

**TABEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1996 Trimestre 1 - Cumulatif de l'année**

Terre-Neuve		Prince Edward Island		Île-du-Prince-Édouard			
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	25.6	6.6	-	-	6.6	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	21.2	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	6.9	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	11.3	6.6	-	-	6.6	LPG de raffineries (nette)	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	11.3	6.6	-	-	6.6	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	X	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	X	X	-	-	X	Produits chimiques	25
-	2.6	X	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	2.6	0.4	-	-	0.4	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	0.5	0.3	-	-	0.3	Construction	29
-	2.6	0.4	-	-	0.4	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	2.1	0.3	-	-	0.3	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	2.1	0.3	-	-	0.3	Transport	41
-	0.2	0.8	-	-	0.8	Agriculture	42
-	2.5	2.7	-	-	2.7	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	3.4	2.1	-	-	2.1	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	719	168	-	-	168	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	607	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	177	-	-	-	-	LPG de raffineries (nette)	13
-	290	168	-	-	168	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	288	168	-	-	168	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	X	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	X	X	-	-	X	Produits chimiques	25
-	66	X	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	66	10	-	-	10	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	-	Construction	29
-	13	8	-	-	8	Total industriel	30
-	66	10	-	-	10	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	54	8	-	-	8	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	54	8	-	-	8	Transport	41
-	5	20	-	-	20	Agriculture	42
-	64	69	-	-	69	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	87	54	-	-	54	Commerces et autres institutions	45
-	1	-	-	-	-	Différence statistique	46



TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1996 Quarter 1 - Year-to-date

	Nova Scotia		- Nouvelle-Écosse		New Brunswick	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	20.8	20.1	-	40.9	43.5	48.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	20.1	-	20.1	24.0	48.6
13 Refinery produced LPG's (net)	9.5	-	-	9.5	28.9	1.1
14 Net supply	30.3	-	-	30.3	50.3	1.4
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	30.3	-	-	30.3	50.3	1.4
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	6.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	7.3	-	-	7.3	34.3	-
27 Total manufacturing	7.3	-	-	7.3	34.3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	0.4	-	-	0.4	0.3	-
30 Total industrial	7.3	-	-	7.3	40.7	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	3.0	-	-	3.0	3.7	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	3.0	-	-	3.0	3.7	-
42 Agriculture	2.0	-	-	2.0	0.7	-
43 Residential	9.7	-	-	9.7	2.6	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	7.9	-	-	7.9	2.3	1.4
46 Statistical difference	--	-	-	--	--	--
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	531	575	-	1 106	1 161	1 400
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	575	-	575	613	1 391
13 Refinery produced LPG's (net)	242	-	-	242	737	31
14 Net supply	773	-	-	773	1 285	40
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	774	-	-	774	1 284	40
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	163	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	186	-	-	186	876	-
27 Total manufacturing	186	-	-	186	876	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	10	-	-	10	8	-
30 Total industrial	186	-	-	186	1 039	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	77	-	-	77	94	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	77	-	-	77	94	-
42 Agriculture	51	-	-	51	18	-
43 Residential	248	-	-	248	66	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	202	-	-	202	59	40
46 Statistical difference	-1	--	-	-1	1	--

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1996 Trimestre 1 - Cumulatif de l'année

Nouveau-Brunswick		Québec					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
X	X	-	-	-	-	Production	1
X	X	26.4	-	-	26.4	Exportations	2
X	X	0.1	-	-	0.1	Importations	3
X	X	95.6	69.2	-	164.8	Transferts inter-régions	4
X	X	31.4	4.8	-	36.2	Variation des stocks	5
X	X	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
X	X	47.6	122.6	-	170.2	Autres ajustements	7
-	94.4	85.5	187.0	-	272.5	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	72.6	0.2	104.5	-	104.7	d) Produits raffinés	12
-	29.9	80.7	7.4	-	88.1	LPG de raffineries (nette)	13
-	51.7	166.0	89.9	-	255.9	Disponibilité nette	14
-	-	-	14.3	-	14.3	Autoconsommation	15
-	-	25.3	66.4	-	91.7	Usage non-énergétique	16
-	51.7	140.7	9.2	-	149.9	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	6.4	14.0	-	-	14.0	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	34.3	13.1	-	-	13.1	Manufacturier - autres	26
-	34.3	13.1	-	-	13.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	0.3	1.8	-	-	1.8	Construction	29
-	40.7	27.1	-	-	27.1	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	3.7	36.7	-	-	36.7	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	3.7	36.7	-	-	36.7	Transport	41
-	0.7	18.1	-	-	18.1	Agriculture	42
-	2.6	16.8	-	-	16.8	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	3.7	40.2	9.2	-	49.4	Commerces et autres institutions	45
-	--	--	--	-	--	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	-	-	-	-	Production	1
X	X	674	-	-	674	Exportations	2
X	X	3	-	-	3	Importations	3
X	X	2 441	1 981	-	4 421	Transferts inter-régions	4
X	X	802	137	-	939	Variation des stocks	5
X	X	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
X	X	1 215	3 509	-	4 724	Autres ajustements	7
-	2 561	2 183	5 352	-	7 535	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	2 004	5	2 991	-	2 996	d) Produits raffinés	12
-	767	2 059	212	-	2 271	LPG de raffineries (nette)	13
-	1 325	4 237	2 574	-	6 810	Disponibilité nette	14
-	-	-	409	-	409	Autoconsommation	15
-	-	646	1 900	-	2 546	Usage non-énergétique	16
-	1 324	3 592	263	-	3 855	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	163	357	-	-	357	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	876	334	-	-	334	Manufacturier - autres	26
-	876	334	-	-	334	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	8	46	-	-	46	Construction	29
-	1 039	692	-	-	692	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	94	937	-	-	937	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	94	937	-	-	937	Transport	41
-	18	462	-	-	462	Agriculture	42
-	66	429	-	-	429	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	99	1 026	263	-	1 290	Commerces et autres institutions	45
-	1	-1	1	-	-1	Différence statistique	46

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1996 Quarter 1 - Year-to-date

	Ontario				Manitoba	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	0.6	0.3
2 Exports	1 181.8	343.3	-	1 525.1	228.2	95.7
3 Imports	33.0	31.2	-	64.2	-	-
4 Inter-regional transfers	933.8	343.9	133.1	1 410.8	282.7	94.9
5 Stock variation (change and adj.)	- 350.0	-12.9	-57.2	- 420.1	10.9	-0.9
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	254.8	167.1	-4.8	417.1	26.7	-0.2
8 Availability	389.8	211.8	185.5	787.1	70.9	0.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	140.1	-	140.1	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	70.2	121.8	-	192.0	1.6	-
14 Net supply	460.0	193.5	185.5	839.0	72.5	0.2
15 Producer consumption	-	-	-	-	0.2	-
16 Non-energy use	45.1	6.2	185.5	236.8	-	-
17 Energy use - final demand	414.9	187.3	-	602.2	72.3	0.2
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	13.6	-	-	13.6	17.1	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	83.7	-	-	83.7	2.9	-
27 Total manufacturing	83.7	-	-	83.7	2.9	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	2.6	-	-	2.6	0.3	-
30 Total industrial	97.3	-	-	97.3	20.0	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	124.8	-	-	124.8	13.9	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	124.8	-	-	124.8	13.9	-
42 Agriculture	30.6	-	-	30.6	10.6	-
43 Residential	80.3	-	-	80.3	16.5	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	79.3	187.3	-	266.6	11.0	0.2
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	15	9
2 Exports	30 171	9 825	-	39 997	5 826	2 739
3 Imports	842	893	-	1 735	-	-
4 Inter-regional transfers	23 840	9 842	2 444	36 126	7 217	2 716
5 Stock variation (change and adj.)	-8 935	- 369	-1 050	-10 355	278	-26
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	6 505	4 782	-88	11 199	682	-6
8 Availability	9 952	6 062	3 406	19 419	1 810	6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	4 010	-	4 010	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	1 793	3 485	-	5 278	42	-
14 Net supply	11 744	5 537	3 406	20 687	1 852	6
15 Producer consumption	-	-	-	-	5	-
16 Non-energy use	1 151	177	3 406	4 735	-	-
17 Energy use - final demand	10 592	5 361	-	15 953	1 846	6
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	3.7	-	-	347	437	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	2 137	-	-	2 137	74	-
27 Total manufacturing	2 137	-	-	2 137	74	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	66	-	-	66	8	-
30 Total industrial	2 484	-	-	2 484	511	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	3 186	-	-	3 186	355	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	3 186	-	-	3 186	355	-
42 Agriculture	781	-	-	781	271	-
43 Residential	2 050	-	-	2 050	421	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	2 025	5 361	-	7 385	281	6
46 Statistical difference	1	-1	-	-	1	-



TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1996 Trimestre 1 - Cumulatif de l'année

Manitoba		Saskatchewan					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
-	0.9	13.7	11.5	-	25.2	Production	1
-	323.9	766.2	49.4	347.6	1 163.2	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	377.6	740.1	5.0	359.6	1 104.7	Transferts inter-régions	4
-	10.0	5.2	-26.1	9.8	-11.1	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	26.5	48.7	22.6	-2.2	69.1	Autres ajustements	7
-	71.1	31.1	15.8	-	46.9	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	17.0	-	17.0	d) Produits raffinés	12
-	1.6	14.9	1.2	-	16.1	LPG de raffineries (nette)	13
-	72.7	46.0	-	-	46.0	Disponibilité nette	14
-	0.2	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	72.5	46.0	-	-	46.0	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	17.1	13.9	-	-	13.9	Total minier	19
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie	21
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	X	X	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	24
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	2.9	5.8	-	-	5.8	Manufacturier - autres	26
-	2.9	5.8	-	-	5.8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	0.3	0.2	-	-	0.2	Construction	29
-	20.0	19.7	-	-	19.7	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	13.9	10.1	-	-	10.1	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	13.9	10.1	-	-	10.1	Transport	41
-	10.6	3.2	-	-	3.2	Agriculture	42
-	16.5	9.1	-	-	9.1	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	11.2	3.7	-	-	3.7	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
-	24	350	329	-	679	Production	1
-	8 565	19 561	1 414	6 382	27 357	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	9 933	18 895	143	6 602	25 640	Transferts inter-régions	4
-	253	133	- 747	180	- 434	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	676	1 243	647	-40	1 850	Autres ajustements	7
-	1 816	794	452	-	1 246	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	487	-	487	d) Produits raffinés	12
-	42	380	34	-	414	LPG de raffineries (nette)	13
-	1 858	1 174	-	-	1 174	Disponibilité nette	14
-	5	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	1 852	1 174	-	-	1 174	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	437	355	-	-	355	Total minier	19
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie	21
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	X	X	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	24
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	74	148	-	-	148	Manufacturier - autres	26
-	74	148	-	-	148	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	8	5	-	-	5	Construction	29
-	511	503	-	-	503	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	355	258	-	-	258	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	355	258	-	-	258	Transport	41
-	271	82	-	-	82	Agriculture	42
-	421	232	-	-	232	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	287	94	-	-	94	Commerces et autres institutions	45
-	1	-1	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1996 Quarter 1 - Year-to-date

	Alberta				British Columbia	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	2 507.6	1 330.8	2 670.5	6 508.9	95.3	60.5
2 Exports	183.7	253.7	-	437.4	51.1	126.6
3 Imports	-	-	-	-	7.9	-
4 Inter-regional transfers	-2 164.1	- 745.6	- 492.7	-3 402.4	84.8	37.2
5 Stock variation (change and adj.)	6.4	- 151.7	538.3	393.0	34.0	1.3
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	65.9	- 214.7	-	- 148.8	73.1	41.9
8 Availability	219.3	268.5	1 639.5	2 127.3	176.0	11.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	116.4	-	116.4	-	18.2
13 Refinery produced LPG's (net)	126.5	104.1	-	230.6	18.6	6.6
14 Net supply	345.8	256.2	1 639.5	2 241.5	194.6	0.1
15 Producer consumption	1.4	0.7	-	2.1	-	-
16 Non-energy use	12.6	128.6	1 639.5	1 780.7	9.5	0.1
17 Energy use - final demand	331.8	126.9	-	458.7	185.1	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	41.3	-	-	41.3	9.6	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	66.6	-	-	66.6	27.4	-
27 Total manufacturing	66.6	-	-	66.6	27.4	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	2.4	-	-	2.4	1.2	-
30 Total industrial	107.9	-	-	107.9	37.0	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	103.6	-	-	103.6	73.1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	103.6	-	-	103.6	73.1	-
42 Agriculture	0.6	-	-	0.6	6.3	-
43 Residential	30.0	-	-	30.0	25.2	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	87.3	126.9	-	214.2	42.3	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	64 019	38 087	49 030	151 137	2 433	1 732
2 Exports	4 690	7 261	-	11 951	1 305	3 623
3 Imports	-	-	-	-	202	-
4 Inter-regional transfers	-55 249	-21 339	-9 046	-85 634	2 165	1 065
5 Stock variation (change and adj.)	163	-4 342	9 883	5 705	868	37
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	1 682	-6 145	-	-4 462	1 867	1 200
8 Availability	5 599	7 684	30 101	43 384	4 494	336
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	3 331	-	3 331	-	521
13 Refinery produced LPG's (net)	3 229	2 979	-	6 209	475	188
14 Net supply	8 828	7 333	30 101	46 262	4 969	2
15 Producer consumption	36	20	-	56	-	-
16 Non-energy use	322	3 681	30 101	34 103	243	3
17 Energy use - final demand	8 471	3 632	-	12 103	4 726	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	1 054	-	-	1 054	243	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	1 700	-	-	1 700	700	-
27 Total manufacturing	1 700	-	-	1 700	700	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	61	-	-	61	31	-
30 Total industrial	2 755	-	-	2 755	945	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	2 645	-	-	2 645	1 866	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	2 645	-	-	2 645	1 866	-
42 Agriculture	15	-	-	15	161	-
43 Residential	766	-	-	766	643	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	2 229	3 632	-	5 861	1 080	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	1	-

**TABEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1996 Trimestre 1 - Cumulatif de l'année**

Colombie-Britannique		Yukon and N.W.T.		- Yukon et T.N.-O.			
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
-	155.8	-	-	-	-	Production	1
-	177.7	-	-	-	-	Exportations	2
-	7.9	-	-	-	-	Importations	3
-	122.0	9.7	-	-	9.7	Transferts inter-régions	4
-	35.3	0.2	0.2	-	0.4	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	115.1	3.2	0.2	-	3.4	Autres ajustements	7
-	187.8	12.7	-	-	12.7	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	18.2	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	25.1	0.5	-	-	0.5	LPG de raffineries (nette)	13
-	194.7	13.2	-	-	13.2	Disponibilité nette	14
-	-	0.1	-	-	0.1	Autoconsommation	15
-	9.6	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	185.1	13.1	-	-	13.1	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	9.6	3.1	-	-	3.1	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	X	-	-	X	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	27.4	X	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	27.4	1.6	-	-	1.6	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	1.2	0.1	-	-	0.1	Construction	29
-	37.0	4.7	-	-	4.7	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	73.1	1.8	-	-	1.8	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	73.1	1.8	-	-	1.8	Transport	41
-	6.3	-	-	-	-	Agriculture	42
-	25.2	3.0	-	-	3.0	Domestique	43
-	-	1.1	-	-	1.1	Administration publique	44
-	42.3	2.4	-	-	2.4	Commerces et autres institutions	45
-	--	--	-	-	--	Différence statistique	46
terajoules							
-	4 165	-	-	-	-	Production	1
-	4 928	-	-	-	-	Exportations	2
-	202	-	-	-	-	Importations	3
-	3 230	248	-	-	248	Transferts inter-régions	4
-	905	5	6	-	11	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	3 067	82	6	-	87	Autres ajustements	7
-	4 830	324	-	-	324	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	521	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	662	13	-	-	13	LPG de raffineries (nette)	13
-	4 971	337	-	-	337	Disponibilité nette	14
-	-	3	-	-	3	Autoconsommation	15
-	245	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	4 726	334	-	-	334	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	245	79	-	-	79	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	-	X	-	-	X	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	700	X	-	-	X	Total manufacturier	27
-	700	41	-	-	41	Forestier	28
-	-	-	-	-	-	Construction	29
-	31	3	-	-	3	Total industriel	30
-	945	120	-	-	120	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	1 866	46	-	-	46	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	1 866	46	-	-	46	Transport	41
-	161	-	-	-	-	Agriculture	42
-	643	77	-	-	77	Domestique	43
-	-	28	-	-	28	Administration publique	44
-	1 080	61	-	-	61	Commerces et autres institutions	45
-	--	--	-	-	--	Différence statistique	46



TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 1996  
TABLEAU 17. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 1996

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulping liquor	Other <sup>(1)</sup>	Total all fuels	
	Charbon	Gaz naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres <sup>(1)</sup>	Total des combustibles	
gigawatt hours - gigawatt heures								
Newfoundland - Terre-Neuve								
Quarter - Trimestriel .....	1		0.6	623.9		-0.4	624.1	
Quarter - Trimestriel .....	2							
Quarter - Trimestriel .....	3							
Quarter - Trimestriel .....	4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année			0.6	623.9		-0.4	624.1	
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard								
Quarter - Trimestriel .....	1		1.3	1.5		-0.6	2.2	
Quarter - Trimestriel .....	2							
Quarter - Trimestriel .....	3							
Quarter - Trimestriel .....	4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année			1.3	1.5		-0.6	2.2	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse								
Quarter - Trimestriel .....	1	2 338.1	12.5	237.0	45.9		2 633.5	
Quarter - Trimestriel .....	2							
Quarter - Trimestriel .....	3							
Quarter - Trimestriel .....	4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année		2 338.1	12.5	237.0	45.9		2 633.5	
New Brunswick - Nouveau Brunswick								
Quarter - Trimestriel .....	1	1 294.7	4.0	1 003.0	74.8	-2.0	2 374.5	
Quarter - Trimestriel .....	2							
Quarter - Trimestriel .....	3							
Quarter - Trimestriel .....	4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année		1 294.7	4.0	1 003.0	74.8	-2.0	2 374.5	
Quebec - Québec								
Quarter - Trimestriel .....	1	6.1	60.1	4.3		-11.1	59.4	
Quarter - Trimestriel .....	2							
Quarter - Trimestriel .....	3							
Quarter - Trimestriel .....	4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année		6.1	60.1	4.3		-11.1	59.4	
Ontario								
Quarter - Trimestriel .....	1	3 678.1	2 773.8	17.6	954.3	67.5	57.0	7 548.2
Quarter - Trimestriel .....	2							
Quarter - Trimestriel .....	3							
Quarter - Trimestriel .....	4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année		3 678.1	2 773.8	17.6	954.3	67.5	57.0	7 548.2
Manitoba								
Quarter - Trimestriel .....	1	142.1	3.4	5.2	9.3	13.9		173.9
Quarter - Trimestriel .....	2							
Quarter - Trimestriel .....	3							
Quarter - Trimestriel .....	4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année		142.1	3.4	5.2	9.3	13.9		173.9
Saskatchewan								
Quarter - Trimestriel .....	1	3 228.5	198.8	10.1	6.9			3 444.4
Quarter - Trimestriel .....	2							
Quarter - Trimestriel .....	3							
Quarter - Trimestriel .....	4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année		3 228.5	198.8	10.1	6.9			3 444.4

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 1996 - Concluded  
 TABLEAU 17. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 1996 - fin

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulp ing liquor	Other <sup>(1)</sup>	Total all fuels
	Charbon	Gaz naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres <sup>(1)</sup>	Total des combustibles
gigawatt hours - gigawatt heures							
Alberta							
Quarter - Trimestriel ..... 1	11 487.5	996.5	12.8	9.9	67.7	43.3	12 617.8
Quarter - Trimestriel ..... 2							
Quarter - Trimestriel ..... 3							
Quarter - Trimestriel ..... 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	11 487.5	996.5	12.8	9.9	67.7	43.3	12 617.8
British Columbia - Colombie-Britannique							
Quarter - Trimestriel ..... 1		582.7	47.7	108.7	485.9	-0.4	1 224.6
Quarter - Trimestriel ..... 2							
Quarter - Trimestriel ..... 3							
Quarter - Trimestriel ..... 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année		582.7	47.7	108.7	485.9	-0.4	1 224.6
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Quarter - Trimestriel ..... 1		25.9	159.0				184.8
Quarter - Trimestriel ..... 2							
Quarter - Trimestriel ..... 3							
Quarter - Trimestriel ..... 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année		25.9	159.0				184.8
Canada							
Quarter - Trimestriel ..... 1	22 168.9	4 587.2	331.0	2 958.7	755.7	85.8	30 887.3
Quarter - Trimestriel ..... 2							
Quarter - Trimestriel ..... 3							
Quarter - Trimestriel ..... 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	22 168.9	4 587.2	331.0	2 958.7	755.7	85.8	30 887.3
Utility generation - Production des services							
Year-to-date - Cumulatif de l'année							
Newfoundland - Terre-Neuve			0.6	623.9		-0.4	624.1
Prince Edward Island - Ile-du-P.-E.			1.3	1.5		-0.6	2.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2 338.1		12.5	182.1			2 532.7
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1 294.7		4.0	929.4		-2.0	2 226.1
Quebec - Québec			60.1	4.3		-11.1	53.3
Ontario	3 678.1	1 331.7	17.3	881.1			5 908.1
Manitoba	142.1	0.3	5.2				147.6
Saskatchewan	3 228.5	93.5					3 322.0
Alberta	11 487.5	421.3	12.0				11 920.8
British Columbia - Col.-Britan.		172.7	38.5			-0.4	210.8
Yukon and N.W.T. - Yukon et T.N.O.			125.3				125.3
Canada	22 168.9	2 019.6	276.7	2 622.3		-14.5	27 073.0

<sup>(1)</sup> Includes manufactured gases, other petroleum products, other fuels, and station service.

<sup>(1)</sup> Inclus les gaz manufacturés, les autres produits pétroliers, les autres combustibles et l'entretien des centrales.

TABLE 18. Primary Electricity Generation, 1996  
TABLEAU 18. Production d'électricité primaire, 1996

	Hydro Hydro-électrique		Nuclear Nucléaire	Uranium Usée
	Utility Service	Industry Industries	GWh	tonnes
	GWh	GWh		
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>				
Quarter - Trimestriel ..... 1	9 268.2	127.4		
Quarter - Trimestriel ..... 2				
Quarter - Trimestriel ..... 3				
Quarter - Trimestriel ..... 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	9 268.2	127.4		
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>				
Quarter - Trimestriel ..... 1	301.9	9.2		
Quarter - Trimestriel ..... 2				
Quarter - Trimestriel ..... 3				
Quarter - Trimestriel ..... 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	301.9	9.2		
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>				
Quarter - Trimestriel ..... 1	868.1	25.8	1 327.3	25
Quarter - Trimestriel ..... 2				
Quarter - Trimestriel ..... 3				
Quarter - Trimestriel ..... 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	868.1	25.8	1 327.3	25
<b>Québec</b>				
Quarter - Trimestriel ..... 1	45 497.2	5 059.0	1 388.4	27
Quarter - Trimestriel ..... 2				
Quarter - Trimestriel ..... 3				
Quarter - Trimestriel ..... 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	45 497.2	5 059.0	1 388.4	27
<b>Ontario</b>				
Quarter - Trimestriel ..... 1	9 924.2	336.0	23 829.8	506
Quarter - Trimestriel ..... 2				
Quarter - Trimestriel ..... 3				
Quarter - Trimestriel ..... 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	9 924.2	336.0	23 829.8	506
<b>Manitoba</b>				
Quarter - Trimestriel ..... 1	7 535.0			
Quarter - Trimestriel ..... 2				
Quarter - Trimestriel ..... 3				
Quarter - Trimestriel ..... 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	7 535.0			
<b>Saskatchewan</b>				
Quarter - Trimestriel ..... 1	1 061.7			
Quarter - Trimestriel ..... 2				
Quarter - Trimestriel ..... 3				
Quarter - Trimestriel ..... 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 061.7			
<b>Alberta</b>				
Quarter - Trimestriel ..... 1	481.1			
Quarter - Trimestriel ..... 2				
Quarter - Trimestriel ..... 3				
Quarter - Trimestriel ..... 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	481.1			
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>				
Quarter - Trimestriel ..... 1	13 818.8	2 790.2		
Quarter - Trimestriel ..... 2				
Quarter - Trimestriel ..... 3				
Quarter - Trimestriel ..... 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	13 818.8	2 790.2		
<b>Yukon</b>				
Quarter - Trimestriel ..... 1	97.4			
Quarter - Trimestriel ..... 2				
Quarter - Trimestriel ..... 3				
Quarter - Trimestriel ..... 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	97.4			
<b>Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest</b>				
Quarter - Trimestriel ..... 1	57.7	7.7		
Quarter - Trimestriel ..... 2				
Quarter - Trimestriel ..... 3				
Quarter - Trimestriel ..... 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	57.7	7.7		
<b>Canada</b>				
Quarter - Trimestriel ..... 1	88 911.2	8 355.3	26 545.5	557
Quarter - Trimestriel ..... 2				
Quarter - Trimestriel ..... 3				
Quarter - Trimestriel ..... 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	88 911.2	8 355.3	26 545.5	557



TABLE 19. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor, 1996, Energy Use - Final Demand<sup>1</sup>  
 TABLEAU 19. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée, 1996, usage énergétique - écoulement final<sup>1</sup>

	Solid Wood Waste Déchets de bois		Spent Pulping Liquor Lessive de pâte épuisée	
	kilotonnes	terajoules	kilotonnes	terajoules
<b>Newfoundland &amp; Nova Scotia - Terre-Neuve &amp; Nouvelle-Écosse</b>				
Quarter - Trimestriel ..... 1	116	2 088	138	1 932
Quarter - Trimestriel ..... 2				
Quarter - Trimestriel ..... 3				
Quarter - Trimestriel ..... 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	116	2 088	138	1 932
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>				
Quarter - Trimestriel ..... 1	174	3 132	354	4 956
Quarter - Trimestriel ..... 2				
Quarter - Trimestriel ..... 3				
Quarter - Trimestriel ..... 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	174	3 132	354	4 956
<b>Québec</b>				
Quarter - Trimestriel ..... 1	367	6 606	856	11 984
Quarter - Trimestriel ..... 2				
Quarter - Trimestriel ..... 3				
Quarter - Trimestriel ..... 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	367	6 606	856	11 984
<b>Ontario</b>				
Quarter - Trimestriel ..... 1	72	1 296	661	9 254
Quarter - Trimestriel ..... 2				
Quarter - Trimestriel ..... 3				
Quarter - Trimestriel ..... 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	72	1 296	661	9 254
<b>Manitoba</b>				
Quarter - Trimestriel ..... 1	32	576	49	686
Quarter - Trimestriel ..... 2				
Quarter - Trimestriel ..... 3				
Quarter - Trimestriel ..... 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	32	576	49	686
<b>Saskatchewan</b>				
Quarter - Trimestriel ..... 1	21	378	113	1 582
Quarter - Trimestriel ..... 2				
Quarter - Trimestriel ..... 3				
Quarter - Trimestriel ..... 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	21	378	113	1 582
<b>Alberta</b>				
Quarter - Trimestriel ..... 1	301	5 418	620	8 680
Quarter - Trimestriel ..... 2				
Quarter - Trimestriel ..... 3				
Quarter - Trimestriel ..... 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	301	5 418	620	8 680
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>				
Quarter - Trimestriel ..... 1	618	11 124	2 318	32 452
Quarter - Trimestriel ..... 2				
Quarter - Trimestriel ..... 3				
Quarter - Trimestriel ..... 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	618	11 124	2 318	32 452
<b>Canada</b>				
Quarter - Trimestriel ..... 1	1 701	30 618	5 109	71 526
Quarter - Trimestriel ..... 2				
Quarter - Trimestriel ..... 3				
Quarter - Trimestriel ..... 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 701	30 618	5 109	71 526

TABLE 20. Non-energy Use of Natural Gas, 1996  
TABLEAU 20. Usage non-énergétique de gaz-naturel, 1996

		Canada	Québec	Ontario	Alberta	Other provinces Autres provinces
year-to-date cumulatif de l'année						
Data as published in the main tables Données publiées dans les principaux tableaux						
Non-energy use, line 16	'000 000 m <sup>3</sup>	1 291.4		124.5	1 166.9	
Usage non-énergétique, ligne 16	TJ	49 152		4 738	44 414	
Chemicals, line 25	'000 000 m <sup>3</sup>	1 030.4	42.6	28.9	568.2	390
Produits chimiques, ligne 25	TJ	32 215	1 621	1 099	21 627	14 800

Main table values when the "other" provinces non-energy are included.  
Données des principaux tableaux lorsque sont incluses l'utilisation non-énergétique des "autres provinces".

Non-energy use, line 16	'000 000 m <sup>3</sup>	1 671.9		124.5	1 166.9	326
Usage non-énergétique, ligne 16	TJ	62 369		4 799	44 984	12 586
Chemicals, line 25	'000 000 m <sup>3</sup>	709.9	42.6	28.9	568.2	64
Produits chimiques, ligne 25	TJ	27 137	1 642	1 114	21 904	2 400

TABLE 21. Estimated Additions to Crude Oil, 1996  
TABLEAU 21. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1996

			Saskatchewan	Alberta '000 m	Canada
Increase in synthetic crude due to own use of produced hydrocarbon gas; use shown as producer consumption; line 7 and line 15. - Augmentation de la production de pétrole brut synthétique due à l'autoconsommation dans la production de gaz d'hydrocarbures; ligne 7 et ligne 15	quarter 1	trimestre 1	105	643	748
	quarter 2	trimestre 2			
	quarter 3	trimestre 3			
	quarter 4	trimestre 4			
	year-to-date	cumulatif	105	643	748
Gain in synthetic crude oil from hydrogen treatment in upgrader and oilsands facilities; plus in line 6, minus in line 7 (to prevent double counting) - Augmentation dans la production de pétrole brut synthétique provenant des aménagements de sables bitumineux et de raffinage; plus ligne 6, moins ligne 7 (afin de prévenir tout double-compte).	quarter 1	trimestre 1	53	183	236
	quarter 2	trimestre 2			
	quarter 3	trimestre 3			
	quarter 4	trimestre 4			
	year-to-date	cumulatif	53	183	236
Increase in synthetic crude and crude charged due to own use of synthetic product and petroleum coke; line 7 - Augmentation de la production de pétrole brut et des coûts engendrés par l'autoconsommation de produits synthétique et de coke de pétrole; ligne 7	quarter 1	trimestre 1		348	348
	quarter 2	trimestre 2			
	quarter 3	trimestre 3			
	quarter 4	trimestre 4			
	year-to-date	cumulatif		348	348
Increase in production and other mining for own use of diesel and petroleum coke - Augmentation de la production et autres activités minières engendrés par l'autoconsommation dans la production de diesel et coke de pétrole.					
	quarter 1	trimestre 1		88	88
	quarter 2	trimestre 2			
	quarter 3	trimestre 3			
	quarter 4	trimestre 4			
	year-to-date	cumulatif		88	88
petroleum coke - coke de pétrole	quarter 1	trimestre 1		260	260
	quarter 2	trimestre 2			
	quarter 3	trimestre 3			
	quarter 4	trimestre 4			
	year-to-date	cumulatif		260	260

Line numbers refer to lines in main tables.  
Les numéros de lignes se rapportent aux lignes principales des tableaux.



TABLE 22. Estimated Additions to Crude Oil, 1986 to 1992  
TABLEAU 22. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1986 à 1992

Hydrocarbon gas production and use by producer in the oilsands and heavy oil sectors  
Production et utilisation de gaz d'hydrocarbures par les producteurs des secteurs des sables bitumineux et de pétrole lourd

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
	quarter								
	trimestre								
Converted to natural	1	'000,000 m <sup>3</sup>	334.6	532.8	447.1	458.9	400.8	452.2	608.1
gas equivalents	2	"	508.0	501.7	488.5	548.9	536.3	521.1	532.1
Converti en gaz	3	"	501.0	486.1	508.1	475.9	536.3	565.9	666.1
naturel	4	"	550.0	456.6	562.7	525.6	585.3	583.6	701.1
	year to date	"	1 893.6	1 977.2	2 006.4	2 009.3	2 058.7	2 122.8	2 507.1
	cumulatif								
Natural gas heat content		TJs	37.78	37.82	37.88	37.88	37.78	37.83	37.88
Gaz naturel contenu dans									
le chauffage									
In heat equivalent	1	TJs	12 641	20 150	16 936	17 383	15 142	17 107	23 031
Equivalent en chauffage	2	"	19 192	18 974	18 504	20 792	20 261	19 713	20 151
	3	"	18 928	18 384	19 247	18 027	20 261	21 408	25 221
	4	"	20 779	17 269	21 315	19 910	22 113	22 078	26 551
	year to date	TJs	71 540	74 778	76 002	76 112	77 778	80 306	94 961
	cumulatif								

From 1986 to 1992 was included as natural gas production and producers consumption. For 1993 will be part of the crude oil stream.  
Pour la période de 1986 à 1992, la production de gaz d'hydrocarbures était incluse dans la production de gaz naturel et pour l'autoconsommation. Pour l'année 1993, cette production fera partie de pétrole brut en circulation.

Hydrocarbon gas added to other adjustments, line 7, and to producers consumption, line 15  
Ajout de gaz d'hydrocarbures à d'autres ajustements, ligne 7, et à l'autoconsommation, ligne 15

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Crude oil heat content		TJs	38.76	38.76	38.76	38.76	38.76	38.76	38.76
Pétrole brut contenu dans									
le chauffage									
Crude oil	1	'000 m <sup>3</sup>	326.1	519.9	436.9	448.5	390.7	441.4	594.1
equivalents	2	"	495.2	489.5	477.4	536.4	522.7	508.6	519.1
Équivalent en pétrole	3	"	488.3	474.3	496.6	465.1	522.7	552.3	650.1
brut	4	"	536.1	445.5	549.9	513.7	570.5	569.6	685.1
	year to date	"	1 845.7	1 929.2	1 960.8	1 963.7	2 006.6	2 071.9	2 450.1
	cumulatif								

For 1993 added to crude oil other adjustments, line 7, and producers consumption, line 15. Heat equivalent for the above crude oil is the same as for the above natural gas.  
Pour l'année 1993, le gaz d'hydrocarbures est additonné aux autres ajustements de pétrole brut, ligne 7, et à l'autoconsommation, ligne 15. Équivalent en chauffage de pétrole brut (tel que mentionné ci-haut) est le même que pour le gaz naturel (aussi mentionné ci-haut).

TABLE 22. Estimated Additions to Crude Oil, 1986 to 1992 - concluded  
 TABLEAU 22. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1986 à 1992 - fin

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
<b>Petroleum coke - Coke de pétrole</b>									
Natural units	1	'000 m <sup>3</sup>	137.3	142.6	125.5	146.6	150.3	159.2	157.2
	2	"	116.4	136.0	144.1	132.5	103.6	122.5	120.3
	3	"	104.0	112.9	117.9	111.9	103.2	109.7	115.7
Unités	4	"	132.1	83.5	150.2	141.6	141.6	132.5	153.2
	year to date cumulatif	"	489.8	475.0	537.7	532.6	498.7	523.9	546.4

From 1986 to 1992 was added to crude oil production and flowed through to total mining in the petroleum coke column.  
 For 1993 is added to crude oil other adjustments and flowed through to total mining in the petroleum coke column.  
 Pour la période de 1986 à 1992, la production de coke de pétrole était incluse dans la production de pétrole brut et entré dans la production minière totale (voir la colonne relative au coke de pétrole). Pour l'année 1993, la production de coke de pétrole brut est incluse comme autres ajustement dans la production de pétrole brut et entré dans la production minière totale (voir la colonne relative au coke de pétrole).

#### Diesel

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
<b>Natural units</b>									
1	1	'000 m <sup>3</sup>	18.7	12.3	15.5	23.4	28.8	29.4	32.3
	2	"	12.6	11.3	17.6	24.4	35.0	27.4	35.8
	3	"	14.6	14.7	29.4	27.2	34.6	37.0	29.6
Unités	4	"	17.7	4.4	26.3	26.6	29.4	33.4	34.8
	year to date cumulatif	"	63.6	42.7	88.8	101.6	127.8	127.2	132.5

From 1986 to 1992 was added to crude oil production and flowed through to total mining in the diesel column.  
 For 1993 is added to crude oil other adjustments and flowed through to total mining in the diesel column.  
 Pour la période de 1986 à 1992, les données étaient additionnées à la production de pétrole brut et entré dans la production minière totale (voir la colonne relative au diesel). Pour l'année 1993, les données sont additionnées aux autres ajustement de pétrole brut et entraient dans la production minière totale (voir colonne relative au diesel).

Interproduct transfers from the natural gas stream to the crude oil stream, an addition to line 6, and a deletion from other adjustments of crude oil (to prevent double counting), line 7.  
 Échanges inter-produits entre la circulation du gaz naturel et du pétrole brut, une addition pour la ligne 6, et une suppression des autres ajustements de pétrole brut (afin de prévenir tout double-compte), ligne 7

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
<b>Crude oil equivalent</b>									
1	1	'000 m <sup>3</sup>					115.4	122.4	162.8
	2	"					148.5	129.0	145.6
	3	"					140.4	143.5	176.0
Équivalent en pétrole brut	4	"					156.8	162.3	198.1
	year to date cumulatif	"					561.1	557.2	682.5

#### Crude oil other adjustments final additions Ajout finale des autres ajustements de pétrole brut

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
<b>Crude oil equivalent</b>									
1	1	'000 m <sup>3</sup>	482.1	674.7	577.9	618.5	454.4	507.6	620.9
	2	"	624.2	636.8	639.1	693.3	512.8	529.5	530.4
	3	"	606.9	601.9	643.9	604.2	520.1	555.5	620.2
Équivalent en pétrole brut	4	"	685.9	533.4	726.4	681.9	584.7	573.2	675.0
	year to date cumulatif	"	2 399.1	2 446.9	2 587.9	2 597.9	2 072.0	2 165.8	2 446.5

Crude oil production for own use in natural units (as above) plus petroleum coke in natural units (as above) plus diesel in natural units (as above).  
 Less interproduct transfers from natural gas in natural units (as above).  
 Production de pétrole brut pour autoconsommation en unités (voir ci-haut) plus le coke de pétrole en unités (voir ci-haut) plus le diesel en unités (voir ci-haut) moins les transferts inter-produits de gaz naturel en unités (voir ci-haut).

## Definitions

**Inter-regional Transfers** ligne 4. Shows the net movement of product in and out of the province with relation to other provinces.

**Interproduct Transfers** ligne 6. Shows the transfer of similar products between different product forms, eg. still gas to natural gas, natural gas to produce hydrogen in petroleum refineries.

**Other Adjustments** ligne 7. There are varying factors depending on the product. In all cases cyclical billing, or timing differences can/are included here. Includes losses in transportation, metering differences, and in the case of crude oil, sales to non-refineries. For refined petroleum products see notes on Tables C and D in the Notes On Individual Tables section at the front of the publication.

**Availability** ligne 8. The amount which was available for use. The summation of lines 1, 3, 4, 6 and 7 less lines 2 and 5.

**Net Supply** ligne 14. The amount "available" after the amounts used in transformation processes are subtracted. Line 8 less lines 9 to 13.

**Producers Consumption** ligne 15. Producer consumption as measured here is the consumption by the producing industry of its own produced fuel - for example refined petroleum products consumed by the petroleum refining industry, or field and plant flare and usage by the natural gas industry. It does not include consumption of energy forms produced by other energy supply industries - for example, it would exclude the use of natural gas by the petroleum refining industry. In the case of electricity it includes transmission losses, adjustments, "unaccounted for" amounts which are subject to variation because of cyclical billing, etc., but excludes generating station use output as measured at the "generating station gate". Included is shrinkage at gas plants.

**Non-energy Use** ligne 16. Amounts shown here are for amounts used for purposes other than fuel purposes. Includes products being used as petro-chemical feedstock, anodes/cathodes, greases, lubricants, etc.

## Définitions

**Transferts inter-régions** ligne 4. Déplacement net des produits à l'intérieur et à l'extérieur de la province par rapport aux autres provinces.

**Transferts inter-produits** ligne 6. Transferts de produits semblables entre les diverses formes de produits, c.-à-d. gaz de fours vers gaz naturel, gaz naturel pour produire de l'hydrogène dans les raffineries de pétrole.

**Autres ajustements** ligne 7. Divers facteurs dépendent du produit. Dans tous les cas, cette ligne comprend la facturation proportionnelle ou les différences chronologiques. Elle comprend également les pertes dans le transport, les différences de lecture, et dans le cas du pétrole brut, les ventes aux non-raffineries. Voir les notes sur les tableaux C et D, dans la section des Notes sur les tableaux, au début de la publication, pour les produits pétroliers raffinés.

**Disponibilité** ligne 8. Quantité qui était disponible pour utilisation. La somme des lignes 1, 3, 4, 6 et 7, moins les lignes 2 et 5.

**Disponibilité nette** ligne 14. Quantité disponible après soustraction des quantités utilisées dans les procédés de transformation. Ligne 8 moins lignes 9 à 13.

**Autoconsommation** ligne 15. L'autoconsommation mesurée ici est la consommation par l'industrie du combustible qu'elle produit - par exemple, les produits pétroliers raffinés consommés par l'industrie de raffinage du pétrole, ou le gaz brûlé et utilisé sur le terrain et dans l'usine par l'industrie du gaz naturel. Les quantités indiquées ne comprennent pas la consommation des formes d'énergie produites par d'autres industries d'approvisionnement en énergie - par exemple, ces chiffres excluent l'utilisation du gaz naturel par l'industrie du raffinage du pétrole. Dans le cas de l'électricité, ils comprennent les pertes de transmission, les ajustements, les quantités non imputées sujettes à certaines variations à cause de la facturation proportionnelle, etc., mais excluent les extrants de l'utilisation de la station productrice mesurés à la porte de la station productrice. Les pertes en cours de traitement dans les usines de gaz sont incluses.

**Usage non énergétique** ligne 16. Les quantités présentées dans ce tableau sont celles utilisées à des fins autres que combustibles. Ces quantités comprennent des produits utilisés comme alimentation pétrochimique, anodes/cathodes, graisses, lubrifiants, etc.



**Energy Use - Final Demand** line 17. The summation of the usage in lines 18 to 45.

**Total Mining** line 19. Includes metal mines, non metal mines, coal mines, crude petroleum and natural gas industries, stone quarries, gravel pits and contract drilling operations. SICs 061, 062, 063, 071, 081, 0911 and 0921.

**Pulp and Paper and Sawmills** line 20. Includes establishments in the sawmill and pulp and paper industries. SICs 2512 and 271.

**Iron and Steel** line 21. Establishments operating blast furnaces, casting mills, rolling mills or coke ovens operated in association with blast furnaces. SIC 291.

**Smelting and Refining** line 22. Establishments engaged in the primary production of aluminum and in the refining of non-ferrous metals. SIC 295.

**Cement** line 23. Establishments engaged in the manufacturing of (hydraulic) cement. SIC 352. This classification does not include concrete nor ready mix concrete operations.

**Petroleum Refining** Line 24. Establishments engaged in manufacturing refined petroleum products including fuels and blended oils and greases. SIC 361.

**Chemicals** line 25. Establishments engaged in manufacturing industrial organic and inorganic chemicals and chemical fertilizers. SICs 371 and 3721.

**Other Manufacturing** line 26. All other manufacturing industries not listed above. SICs 101 to 399 less 2512, 271, 295, 352, 361, 371 and 3721. In some instances this classification is used when no breakdown of the component manufacturing industries is provided.

**Total Manufacturing** line 27. The summation of manufacturing industries, lines 20 to 26.

**Construction** line 29. SICs 401 to 429. Sales of asphalt, in Table E, for paving purposes regardless of the purchaser are included here.

**Total Industrial** line 30. The total of the usage in the Mining, Manufacturing, Forestry and Construction sectors, lines 19, 27, 28 and 29.

**Usage énergétique - demande finale** ligne 17. La somme des usages des lignes 18 à 45.

**Total minier** ligne 19. Les mines de métaux, les mines de non métaux, les mines de charbon, l'industrie du pétrole brut et du gaz naturel, les carrières de pierres, les carrières de gravier et les activités de forage à forfait. CTI 061, 062, 063, 071, 081, 082, 0911 et 0921.

**Pâtes et papier et scieries** ligne 20. Les établissements des industries de sciage du bois et de pâtes et papiers. CTI 2512 et 271.

**Sidérurgie** ligne 21. Les établissements exploitant des hauts fourneaux, des fours de moulage, des fonderies, des lamineries ou des fours à coke exploités conjointement avec des hauts fourneaux. CTI 291.

**Fonte et affinage** ligne 22. Les établissements qui s'occupent de la production primaire d'aluminium et du raffinage des métaux non ferreux. CTI 291.

**Ciment** ligne 23. Les établissements qui s'occupent de la fabrication (hydraulique) du ciment. CTI 352. Cette classification ne comprend pas le béton ni les centrales à béton.

**Raffinage pétrolier** ligne 24. Les établissements qui s'occupent de la fabrication de produits pétroliers raffinés, notamment les carburants et les huiles et graisses mélangés. CTI 361.

**Produits chimiques** ligne 25. Les établissements qui s'occupent de la fabrication de produits chimiques industriels organiques et inorganiques et de fertilisants chimiques. CTI 371 et 3721.

**Manufacturier - autres** ligne 26. Toutes les autres industries manufacturières non énumérées ci-dessus. CTI 101 à 399 moins 2512, 271, 295, 352, 361, 371 et 3721. Dans certains cas, cette catégorie est utilisée lorsqu'il n'y a pas de répartition des industries manufacturières particulières.

**Total manufacturier** ligne 27. La somme des industries manufacturières, lignes 20 à 26.

**Construction** ligne 29. CTI 401 à 429. Les ventes d'asphalte, au tableau E, à des fins de pavage, quel que soit l'acheteur.

**Total industriel** ligne 30. Le total des utilisations dans les secteurs des mines, de la fabrication, de la foresterie et de la construction, lignes 19, 27, 28 et 29.

**Canadian Airlines** ligne 32. Domestic airlines engaged in the transportation of passengers, freight, express or mail. SICs 4511 and 4512, excluding foreign airlines. Excluded are establishments engaged in providing specialty flying services such as aerial photography, surveying, air taxi, flying clubs, flying schools, recreation flying etc. which are included in line 45 "Commercial and Other Institutional". Aerial crop spraying/crop dusting are considered to be Agriculture, line 42.

**Domestic Marine** ligne 35. Ships of Canadian registry (flag) engaged in the transportation of passengers or freight including ferry operations and fishing. SICs 031 and 454. Excluded are usage by National Defense and the Canadian Coast Guard, which are included in line 44.

**Pipelines** ligne 38. Establishments primarily engaged in operating pipelines for the transport of natural gas, crude oil and petroleum products and in the distribution of natural gas. SICs 461 and 492.

**Road Transport and Urban Transit** ligne 39. Establishments engaged in the provision of local and long distance trucking, transfer, in operating interurban/urban bus and coach lines and in furnishing taxicab services. SICs 456, 457 and 458.

**Transportation** ligne 41. In this sector, lines 31 to 40, only the use of fuel by the transportation industry for transportation purposes are included. Excluded are any fuels used for activities not directly involved in transportation, eg. train stations, warehouses, airports, etc. These amounts are included in line 45. Fuels which have been purchased for use by the agriculture, commercial and public institutions sectors for transportation purposes are included in the sectors to which the fuel was sold.

**Agriculture** ligne 42. Establishments engaged in agricultural activity as well as those engaged in providing services to agriculture. Includes mushroom growers, greenhouses and nurseries. SICs 011 to 023.

**Public Administration** ligne 44. All federal, provincial and local governments primarily associated with public administration. Includes the public service, RCMP, National Defense and the Coast Guard. SICs 811 to 841.

**Residential** ligne 43. Includes all residents; homes, duplexes, apartments, apartment hotels, condominiums and farm homes.

**Lignes aériennes canadiennes** ligne 32. Toutes les ventes aux établissements canadiens qui s'occupent principalement du transport de passagers, de marchandises, de messagerie ou de courrier par voie aérienne. CTI 4511 et 4512, sauf les sociétés d'aviation étrangères. Ne pas inclure les ventes aux établissements qui s'occupent principalement de fournir des services aériens spéciaux comme la photographie, l'arpentage et le taxi, les aéroclubs et les écoles de pilotage, qui doivent être incluses à la ligne 45 **Commerces et autres institutions**. La pulvérisation ou le poudrage des cultures à partir d'aéronefs sont considérés comme de l'agriculture, ligne 42.

**Lignes maritimes domestiques** ligne 35. Navires enregistrés au Canada (battant pavillon canadien) qui s'occupent principalement du transport de passagers ou de marchandises, y compris les bacs, les traversiers et les bateaux de pêche. CTI 031 et 454. Ne pas inclure les navires utilisés par la Défense nationale et la Garde côtière canadienne qui se trouvent à la ligne 44.

**Pipelines** ligne 38. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de pipelines pour le transport de gaz naturel, pétrole brut et produits pétroliers, et dans la distribution du gaz naturel. CTI 461 et 492.

**Transport commercial et en commun** ligne 39. Les établissements qui s'occupent principalement de la prestation d'un service de camionnage sur courtes ou longues distances, de transfert, de l'exploitation d'autobus interurbains et urbains et d'excursions, et les services de taxis. CTI 456, 457 et 458.

**Transport** ligne 41. Dans ce secteur, lignes 31 à 40, seule l'utilisation du carburant par l'industrie des transports à des fins de transport est incluse. Tout combustible utilisé pour des activités non liées directement au transport, comme les gares ferroviaires, les entrepôts, les aéroports, etc., est exclu. Ces quantités sont incluses à la ligne 45. Les carburants achetés pour l'agriculture, les institutions commerciales et les institutions publiques à des fins de transport sont inclus dans les secteurs pour lesquels le carburant a été vendu.

**Agriculture** ligne 42. Les établissements qui s'occupent de l'activité agricole ainsi que ceux qui fournissent des services à l'agriculture. Elle comprend les producteurs de champignons, les serres et les pépinières. CTI 011 à 023.

**Administration publique** ligne 44. Tous les gouvernements fédéral, provinciaux et locaux principalement associés à l'administration publique. Elle comprend la Fonction publique, la GRC, la Défense nationale et la Garde côtière. CTI 811 à 841.

**Domestique** ligne 43. Cette catégorie comprend toutes les résidences; maisons, duplex, appartements, appartements-hôtels, condominiums et maisons de ferme.

**Commercial and Other Institutional** line 45. Final consumers other than those listed in lines 18 to 44. This includes service industries related to mining, transportation, as well as storage and warehousing, communications and utility (excluding electricity and natural gas), wholesale and retail trade, finance and insurance, real estate and business service, education, health and social services and other service industries. SIC divisions I, J, K, L, M, O, P, Q, and R, as well as 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 441, 449, 455, 471, 481 to 484, 493 and 499.

**Commerces et autres institutions** ligne 45. Consommateurs finals autres que ceux énumérés aux lignes 18 à 44. Elle comprend les industries de service liées à l'extraction minière, aux transports ainsi qu'au stockage et à l'entreposage, aux communications et aux services (à l'exception de l'électricité et du gaz naturel), à la vente au détail et au commerce de gros, aux finances et à l'assurance, au secteur immobilier et aux services commerciaux, à l'éducation, à la santé et aux services sociaux et autres industries de services. Divisions I, J, K, L, M, O, P, Q et R du CTI ainsi que 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 441, 449, 455, 471, 481 à 484, 493 et 499.



# Pick a topic... any topic

The **1994 Statistics Canada Catalogue** is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the **Catalogue** will point you in the right direction.

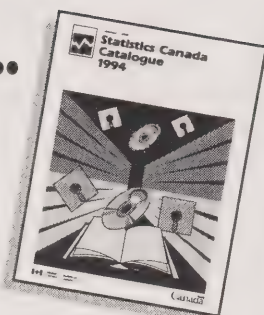
From the most popular topics of the day – like employment, income, trade, and education – to specific research studies – like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas – you'll find it all here.

**... the 1994 Statistics Canada Catalogue will help you get your bearings...**

The **Catalogue** puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title – even periodical articles are indexed. There's also a separate index for all our electronic products.

The **Catalogue** has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 25 new titles, plus succinct abstracts of the over 650 titles and 7 map series already produced;
- a complete guide to finding and using statistics;
- electronic products in a variety of media, and



advice on getting expert assistance on electronic products and on-line searches;

- tabs to each section -- so you can immediately flip to the information you need.

## ... time and time again

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.

Order today – you'll be lost without it.

## 1994 Statistics Canada Catalogue

Only \$15 (plus GST and applicable PST) in Canada (US\$18 in the U.S. and US\$21 in other countries). Quote Cat. no. 11-2040XPE.

## Write to:

Statistics Canada  
Operations and Integration  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario K1A 0T6

**Fax: (613) 951-1584**

**Call toll-free: 1-800-267-6677**

**Via Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)**

Or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

# Choisissez un sujet... n'importe lequel

Le **Catalogue de Statistique Canada 1994** est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres dans les domaines, en constante évolution, du commerce, de la société et de l'économie du Canada. Peu importe ce que vous voulez savoir, le **Catalogue** vous mettra sur la bonne piste.

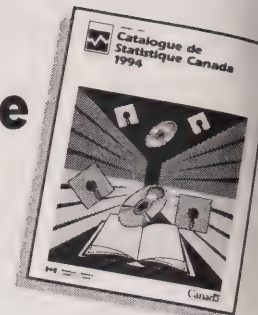
Des sujets actuels les plus populaires – comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation – à des études de recherche spécialisées – comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines – vous trouverez tout dans ce document.

## Le Catalogue de Statistique Canada 1994 vous aidera à vous orienter...

Le **Catalogue** vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre – les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le **Catalogue** a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada :

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;
- guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;
- produits électroniques sur supports divers et conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour



les produits électroniques et les recherches en direct;

- système d'onglets pour chaque section - pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

## ...maintes et maintes fois

Pour garantir que le **Catalogue** puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçue pour éviter les dos cassés, les bords abîmés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui – vous ne pourrez plus vous en passer.

## Catalogue de Statistique Canada 1994

Seulement 15 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur) au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPE.

## Écrivez à :

Statistique Canada  
Opérations et intégration  
Direction de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

**Télécopieur : (613) 951-1584**

**Appels sans frais : 1-800-267-6677**

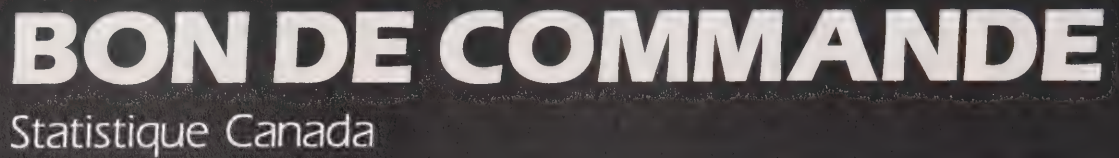
**Via l'Internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)**

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).









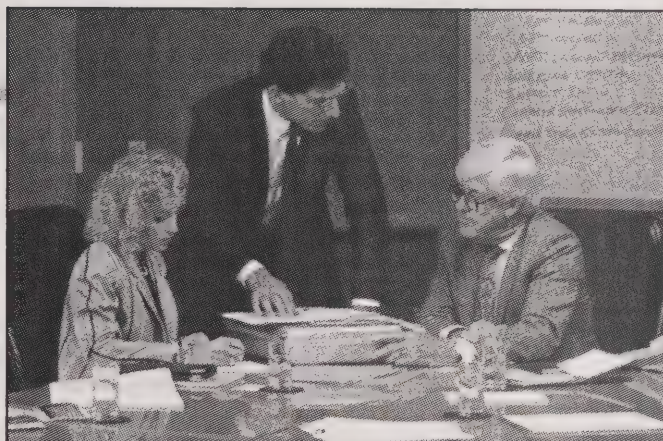
## MERCI DE VOTRE COMMANDE!





# Hire our team of researchers for \$56 a year

# Notre équipe de chercheurs est à votre service pour 56 \$ par année



**S**ubscribing to *Perspectives on Labour and Income* is like having a complete research department at your disposal. Solid facts. Unbiased analysis. Reliable statistics.

But *Perspectives* is more than just facts and figures. It offers authoritative insights into complex labour and income issues, analyzing the statistics to bring you simple, clear summaries of labour market and income trends.

Our team of experts brings you the latest labour and income data. Each quarterly issue provides:

- topical articles on current labour and income trends
- more than 50 key labour and income indicators
- a review of ongoing research
- information on new surveys

As a special bonus, twice a year you will also receive *The Labour Market Review*, giving you timely analysis on labour market performance over the previous six months or year.

**And all for only \$56!**

Thousands of Canadian professionals turn to *Perspectives* to discover emerging trends in labour and income and to stay up to date on the latest research findings. As a subscriber, you will get the inside story.

We know you'll find *Perspectives* indispensable. GUARANTEED. If you aren't convinced after reading the first issue, we'll give you a FULL REFUND on all outstanding issues. Order your subscription to *Perspectives* today (Cat. No. 75-0010XPE).

## ORDER NOW!

For only \$56 (plus \$3.92 GST and applicable PST) you will receive the latest labour and income research (4 issues per year). Subscription rates are US\$68 for U.S. customers and US\$80 for customers in other countries. Fax your VISA or MasterCard order to: (613) 951-1584. Call toll free: 1-800-267-6677. Or mail to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario K1A 0T6. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. Via Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

**S'**abonner à *L'emploi et le revenu en perspective*, c'est disposer d'une division entière de chercheurs à votre service. Des faits solides. Des analyses objectives. Des statistiques fiables.

La publication n'a pas que des faits et des chiffres. Elle offre également des analyses de fond sur des questions complexes touchant l'emploi et le revenu, de façon à fournir des indications claires et précises sur les

tendances actuelles du marché du travail et des revenus.

Notre équipe de spécialistes met à votre disposition des données récentes sur l'emploi et le revenu. Dans chacun des numéros trimestriels, vous trouverez :

- des articles de fond sur l'emploi et le revenu
- plus de 50 indicateurs clés de l'emploi et du revenu
- un aperçu de la recherche en cours
- de l'information sur les nouvelles enquêtes

En prime, vous recevrez le *Bilan du marché du travail* deux fois l'an. Vous disposerez ainsi d'une analyse à jour de la situation du marché du travail pour les six derniers mois ou la dernière année.

**Tout cela pour 56 \$ seulement!**

Des milliers de professionnels au Canada consultent *Perspective* pour connaître les tendances de l'emploi et du revenu, ainsi que les plus récents résultats de recherche. Votre abonnement vous permettra de connaître tous les faits.

Nous savons que *L'emploi et le revenu en perspective* deviendra pour vous un outil indispensable. C'EST GARANTI. Si vous n'êtes pas satisfait après avoir lu le premier numéro, nous vous REMBOURSERONS le montant payé pour les numéros à venir. Abonnez-vous à *Perspective* (n° 75-0010XPF au cat.) dès aujourd'hui.

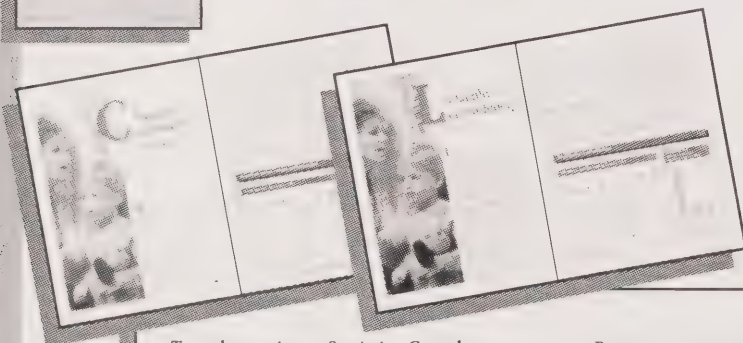
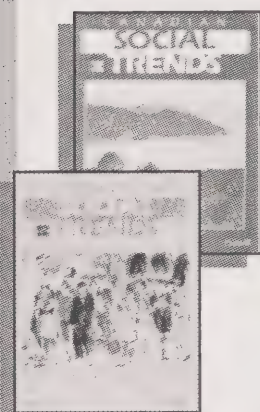
## ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Pour 56 \$ seulement (plus 3,92 \$ de TPS et la TVP en vigueur en sus), vous recevrez les plus récentes recherches sur l'emploi et le revenu (quatre numéros par année). L'abonnement est de 68 \$ US aux États-Unis et de 80 \$ US dans les autres pays. Faites parvenir votre commande par télécopieur (VISA ou MasterCard) au (613) 951-1584, par téléphone (sans frais) au 1-800-267-6677, par courrier à Statistics Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. (Voir la liste dans la présente publication). Via l'Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)



Don't let the changing world  
take you by surprise!

Ne soyez pas dépassé  
par les événements!



**An aging population. Lone-parent families. A diverse labour force. Do you know how today's social changes will affect your future ... your organization ... and your family?**

**Keep pace with the dramatic shifts in Canada's evolving social fabric with Statistic Canada's best-selling quarterly, *Canadian Social Trends*. With vast and varied reports on major changes in key social issues and trends, this periodical incorporates findings from over 50 national surveys.**

**Written by some of Canada's leading-edge social analysts, *Canadian Social Trends* combines painstaking research with dynamic prose on topics like ethnic diversity, low-income families, time-crunch stress, violent crime and much more — all in a colourful, easy-to-read, magazine format.**

**A lasting record of changing times!**

**Join the thousands of business and policy analysts, social-science professionals, and academics who trust *Canadian Social Trends* to demystify the causes and consequences of change in Canadian society. Don't miss a single issue — subscribe today.**

***Canadian Social Trends* (catalogue number 11-0080XPE) is \$34 (plus GST and applicable PST) annually in Canada, US\$41 in the United States and US\$48 in other countries.**

**Le vieillissement de la population. Les familles monoparentales. La diversification de la population active. Savez-vous comment les changements sociaux d'aujourd'hui vont se répercuter sur votre avenir, votre organisation, votre famille?**

**Suivez l'évolution spectaculaire de la société canadienne grâce à *Tendances sociales canadiennes*, une publication trimestrielle de Statistique Canada. Avec des articles vastes et variés sur les principaux changements caractérisant les questions et les tendances sociales principales, cette publication intègre les résultats de plus de 50 enquêtes nationales.**

**Certains des analystes sociaux les plus reconnus du Canada rédigent des articles dans *Tendances sociales canadiennes*. Ils présentent les résultats de recherches minutieuses dans un style attrayant pour des sujets tels que la diversité ethnique, les familles à faible revenu, le stress dû au manque de temps, le crime et bien d'autres encore dans une revue haute en couleur et de lecture aisée.**

**Un dossier permanent d'une époque en évolution!**

**Des milliers d'analystes des entreprises et des politiques, de professionnels des sciences sociales et d'universitaires lisent *Tendances sociales canadiennes* pour identifier les causes et les conséquences de l'évolution de la société canadienne. Ne manquez pas un numéro, abonnez-vous dès aujourd'hui.**

**L'abonnement annuel à *Tendances sociales canadiennes* (n° 11-0080XPF au catalogue) coûte 34 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur) au Canada, 41 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.**

To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard. Via Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

Pour passer votre commande, écrivez à Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre de services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard. Via l'Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)



Catalogue no. 57-003-XPB

# **Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada**

1996-II

N° 57-003-XPB au catalogue

Government  
Publications

# **Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada**

1996-II



Statistics Statistique  
Canada Canada

Canada



## Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Industry Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9823) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montreal (514) 283-5725	Edmonton (403) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

You can also visit our World Wide Web site:  
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided **for all users who reside outside the local dialing area** of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

## How to Order Publications

Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, the Statistics Canada Regional Reference Centres, or from:

Statistics Canada  
Operations and Integration Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario  
K1A 0T6

Telephone: (613) 951-7277  
Fax: (613) 951-1584  
Toronto (credit card only): (416) 973-8018  
Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

## Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolinguage et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9823) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montréal (514) 283-5725	Edmonton (403) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

Vous pouvez également visiter notre site sur le W3:  
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert **à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

## Comment commander les publications

On peut se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des centres de consultation régionaux de Statistique Canada, ou en écrivant à:

Statistique Canada  
Division des opérations et de l'intégration  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6

Téléphone: (613) 951-7277  
Télécopieur: (613) 951-1584  
Toronto (carte de crédit seulement): (416) 973-8018  
Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

## Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division  
Energy Section

# Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

1996-II

Statistique Canada

Division de l'industrie  
Section de l'énergie

# Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1996-II

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

**February 1997**

Price: Canada: \$41.00 per issue,  
\$136.00 annually

United States: US\$50.00 per issue,  
US\$164.00 annually

Other Countries: US\$58.00 per issue,  
US\$191.00 annually

**Catalogue no. 57-003-XPB, Vol 21, No.2**  
**Frequency: Quarterly**

ISSN 0702-0465

Ottawa

## Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

**février 1997**

Prix: Canada: 41,00 \$ l'exemplaire,  
136 \$ par année

États-Unis: 50 \$ US l'exemplaire,  
164 \$ US par année

Autres pays: 58,00 \$ US l'exemplaire,  
191 \$ US par année

**N° 57-003-XPB au catalogue, Vol 21, No. 2**  
**Périodicité: trimestriel**

ISSN 0702-0465

Ottawa

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*



## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.
- \* disposition of this secondary product is shown under the primary form thereof

## Note

Data for any quarter in a calendar year may be revised and included in the cumulative tables of a subsequent quarterly issue of that year (such revisions are incorporated, by quarters, in the CANSIM data base). Given that further revisions to submitted data are received after the publication of the fourth quarter issue of any given year, it should be borne in mind that the statistical series shown in this publication are not necessarily the same in every detail as those shown in other annual publications produced by the Energy Section of Statistics Canada. These latter publications are usually published after the fourth quarter issue of this publication. From time to time revisions to previous years may be incorporated in the CANSIM data base.

## Additional information

For more information, please contact Irfan Hashmi  
Energy Section, Tel (613) 951-3501

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.
- \* la disposition de ce produit secondaire est comprise dans les données relatives à la forme primaire de ce même produit

## Nota

On peut réviser et inclure les données d'un trimestre d'une année civile dans les tableaux cumulatifs d'un numéro ultérieur de cette même année, ces révisions sont incluses, par trimestre, dans la base de données de CANSIM. Comme d'autres révisions aux données soumises sont reçues après la publication numero du quatrième trimestre d'une année donnée, il faut se rappeler que les séries statistiques figurant dans cette publication ne sont pas nécessairement les mêmes à tous les égards que celles présentées dans les publications annuelles produites par la Section de l'énergie de Statistique Canada. Ces dernières publications paraissent ordinairement après le numéro du quatrième trimestre de la présente publication. De temps à autre, des révisions pour des années précédentes peuvent être incluses dans la base de données de CANSIM

## Information supplémentaire

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec Irfan Hashmi, Section de l'énergie, tél (613) 951-3501

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.





## TABLE OF CONTENTS

	Page
<b>Highlights</b>	<b>v</b>
<b>Data Quality and Methodology</b>	<b>vii</b>
<b>Units of Measure</b>	<b>viii</b>
<b>Notes on Individual Tables</b>	<b>x</b>
<b>For Further Reading</b>	<b>xxii</b>
<b>Energy Flow Chart</b>	<b>xxiii</b>
<b>Chart - Non-conventional Crude Oil</b>	<b>1</b>
Summary Tables	x
A&B. Primary and Secondary Energy	x
Coal	x
Crude Oil	xi
Natural Gas	xi
Gas Plant NGLs	xii
Primary Electricity	xii
Steam Sold	xiii
Coke and Coke Over Gas	xiii
Secondary Electricity	xiv
C&D. Refined Petroleum Products	xv
E. Non-energy Refined Petroleum Products	xvii
F. Coal Detail	xviii
16. Details of Natural Gas Liquids	xviii
17. Electricity Generated from Fossil Fuels	xviii
18. Primary Electricity Generation	xix
19. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor	xix
21. Estimated additions to crude oil	xx
Advance Information	xx
<b>Definitions</b>	<b>172</b>

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
<b>Faits saillants</b>	<b>v</b>
<b>Qualité des données et méthodologie</b>	<b>vii</b>
<b>Unités de mesure</b>	<b>viii</b>
<b>Notes sur les tableaux</b>	<b>x</b>
<b>Lectures suggérées</b>	<b>xxii</b>
<b>Organigramme d'écoulement énergétique</b>	<b>xxiv</b>
<b>Tableau - pétrole brut non-conventionnel</b>	<b>1</b>
Sommaire de l'énergie	x
A&B. L'énergie primaire et secondaire	x
Charbon	x
Pétrole brute	xi
Gaz naturel	xi
LGN des usines de gaz	xii
Électricité primaire	xii
Vapeur vendue	xiii
Coke et gaz de fours à coke	xiii
Électricité secondaire	xiv
C&D. Produits pétroliers raffinés	xv
E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques	xvii
F. Détails de charbon	xviii
16. Détails des liquides de gaz naturel	xviii
17. Énergie électrique produite à partir des combustibles	xviii
18. Production d'électricité primaire	xix
19. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée	xix
21. Données complémentaires sur la production de pétrole brut	xx
Information anticipée	xx
<b>Terminologie</b>	<b>172</b>

Tables	Page	Tableau	Page
S. Summary Tables	3	S. Tableaux sommaire	3
1. Canada	6	1. Canada	6
2. Atlantic Provinces	16	2. Provinces de l'Atlantique	16
3. Newfoundland	26	3. Terre-Neuve	26
4. Prince Edward Island	36	4. Île-du-Prince-Édouard	36
5. Nova Scotia	46	5. Nouvelle-Écosse	46
6. New Brunswick	56	6. Nouveau-Brunswick	56
7. Quebec	66	7. Québec	66
8. Ontario	76	8. Ontario	76
9. Manitoba	86	9. Manitoba	86
10. Saskatchewan	96	10. Saskatchewan	96
11. Alberta	106	11. Alberta	106
12. British Columbia	116	12. Colombie-Britannique	116
13. Yukon & Northwest Territories	126	13. Yukon & Territoires du Nord-Ouest	126
14. Yukon	136	14. Yukon	136
15. Northwest Territories	146	15. Territoires du Nord-Ouest	146
16. Propane, Butane and Ethane	156	16. Propane, butane et éthane	156
17. Electricity Generated from Fossil Fuels	164	17. Énergie électrique produite à partir des combustibles	164
18. Primary Electricity Generation	166	18. Production d'électricité primaire	166
19. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor	167	19. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée	167
20. Non-energy Use of Natural Gas	168	20. Usage non-énergétique de gaz naturel	168
21. Estimated additions to crude oil	169	21. Données complémentaires sur la production de pétrole brut	169
22. Estimated additions to crude oil, 1986-1992	170	22. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1986-1992	170

#### Acknowledgement:

The Industrial Consumption of Energy Survey was expanded in 1994 to improve the quality of the energy use data contained in this report and provide greater industry detail than previously available. Natural Resources Canada has provided the funding for the expansion of the survey. Space limitations preclude us from providing the full range of data in this report. If you are interested in detailed energy use tabulations for major energy industries, contact Serge Grenier at (613) 951-3566.

#### Remerciements:

L'Enquête sur la consommation industrielle d'énergie a connu une expansion d'échantillon en 1994 pour améliorer la qualité des données sur l'utilisation de l'énergie incluses dans ce rapport et fournir plus de détails au niveau industriel que ce qui était disponible auparavant. Ressources Naturelles Canada a fourni le financement pour l'expansion de l'enquête. Le manque d'espace nous empêche de fournir toutes les données disponibles dans ce rapport. Si vous désirez avoir des tableaux détaillés sur l'utilisation d'énergie pour consommatrices d'énergie veuillez communiquer avec Serge Grenier au (613) 951-3566.

## **Energy supply and demand** **Second quarter 1996**

Canadian production of energy products rose 1.7% from the second quarter of 1995, the smallest increase in more than three years. Disruptions in the production of synthetic crude oil during the second quarter of 1996 resulted in the first decline in exports of crude oil in three years. Domestic demand for energy was less than robust during the quarter, with demand by the manufacturing sector actually declining compared to the same quarter in 1995.

### **Export growth slows**

Export growth in the second quarter of 1996 slowed dramatically as crude oil exports declined and natural gas exports remained flat.

The second quarter of 1996 was much colder than the same three months in 1995, and natural gas prices continued to spiral upward. However, exports of natural gas to the large American market increased only marginally.

Limited pipeline capacities have been a major constraint on increasing Canadian exports of natural gas. A number of projects that will increase pipeline capacity are planned, but these facilities will likely not be operational before 1998.

Crude oil exports were 1.4% lower than in the second quarter of 1995 due to disruptions in synthetic crude oil production. U.S. demand for crude oil during the second quarter was strong and imports from other countries, especially Mexico, offset shortfalls in supplies from Canada.

Canada is a major exporter of energy products with most of the exports going to the large U.S. market. In recent years, exports of crude oil and natural gas to the United States have increased steadily, due to competitive Canadian prices and declining U.S. production.

As a result, foreign demand is fast becoming the driving force behind Canadian energy production. In 1980, 24.1% of Canada's primary energy production was destined for the export market. By 1995, the share had soared to 47.5%.

## **Disponibilité et écoulement d'énergie** **Deuxième trimestre de 1996**

La production canadienne de produits énergétiques s'est accrue de 1,7 % par rapport à celle du deuxième trimestre de 1995; c'est la plus faible augmentation observée depuis plus de trois ans. Des interruptions de la production de pétrole brut synthétique au cours du deuxième trimestre de 1996 ont entraîné un premier recul des exportations de pétrole brut en trois ans. La demande intérieure d'énergie n'était pas très vigoureuse durant le trimestre, alors que la demande provenant du secteur manufacturier a effectivement diminué, comparativement au même trimestre de 1995.

### **Croissance des exportations: au ralenti**

Au cours du deuxième trimestre de 1996, la croissance des exportations a chuté dramatiquement alors que les exportations de pétrole brut ont fléchi et que les exportations de gaz naturel sont demeurées inchangées.

La température du deuxième trimestre de 1996 a été beaucoup plus froide qu'au cours de la même période en 1995, et les prix du gaz naturel ont continué leur mouvement ascendant. Cependant, les exportations de gaz naturel vers le vaste marché américain ont progressé seulement de façon minime.

La capacité limitée des gazoducs a freiné considérablement la croissance des exportations canadiennes de gaz naturel. Un certain nombre de projets visant à augmenter la capacité des gazoducs sont prévus, mais les nouvelles installations ne seront probablement pas utilisables avant 1998.

Les exportations de pétrole brut étaient inférieures de 1,4 % par rapport à celles du deuxième trimestre de 1995, en raison d'interruptions de la production de pétrole brut synthétique. Aux États-Unis, la demande de pétrole brut est demeurée forte au cours du deuxième trimestre, et ce sont les importations en provenance d'autres pays, notamment du Mexique, qui ont comblé l'insuffisance des approvisionnements issus du Canada.

Le Canada est un grand exportateur de produits énergétiques, et la majeure partie de ses exportations est destinée au vaste marché américain. Ces dernières années, les exportations de pétrole brut et de gaz naturel vers les États-Unis ont augmenté régulièrement, en raison des prix avantageux des produits canadiens et du fléchissement de la production américaine.

Par conséquent, la demande étrangère est rapidement en train de devenir l'élément moteur de la production d'énergie au Canada. En 1980, 24,1 % de la production canadienne d'énergie primaire était destinée à l'exportation. En 1995, la proportion avait grimpé à 47,5 %.



**Supply and Demand of Energy**  
**Disponibilité et écoulement d'énergie au Canada**

	Q1 1995	Q1 1996	Q1 1995 à/ to Q2 1996
	petajoules		% change - en %
<b>Production - Production</b>	<b>3 532</b>	<b>3 593</b>	<b>1.7</b>
Exports - Exportations	1 829	1 893	3.5
Imports - Importations	488	540	10.6
<b>Demand - écoulement</b>	<b>1 555</b>	<b>1 608</b>	<b>3.4</b>
Mining, construction and forestry	97	105	8.2
Mines, construction et forêts			
Manufacturing - Fabrication	420	414	-1.5
Transportation - Transport	512	527	2.9
Residential & farm - Domestique et ferme	285	317	11.4
Government & commercial - Gouvernement et commercial	242	245	1.2

Note: A 30 litre gasoline fill-up contains about one gigajoule of energy. A petajoule is one million gigajoules.

Note: Un plein d'essence de 30 litres contient environ un gigajoule d'énergie. Un pétajoule est égal à un million de gigajoules.

**Domestic demand for energy weak**

Energy consumption in Canada was 3.4% higher during the the second quarter of 1996 than in the same quarter in 1995. Year-over-year growth in energy use has slowed dramatically over the past three quarters, reflecting weak demand for energy by the manufacturing sector.

In the second quarter of 1996, manufacturing energy consumption declined 1.5%. This was the largest year-over-year decline in two years. Residential and agriculture fuel use jumped 11.4% compared to the same quarter the previous year. Much colder spring weather was responsible for most of the increase.

Available on CANSIM: matrices 4945, 4946, 4950-4962 and 7976-8001.

The second quarter 1996 issue of Quarterly report on energy supply/demand in Canada (57-003-XPB, \$41/\$136), will be available shortly. See How to order publications. For further information, contact Irfan Hashmi (613-951-3501), Energy Section, Industry Division.

**Faiblesse de l'écoulement intérieur d'énergie**

Au cours du deuxième trimestre de 1996, la consommation canadienne d'énergie était en hausse de 3,4 % par rapport au même trimestre, en 1995. La hausse de la consommation d'énergie, d'une année à l'autre, a ralenti de façon spectaculaire au cours des trois derniers trimestres, reflétant la faiblesse de la demande d'énergie du secteur manufacturier.

Au cours du deuxième trimestre de 1996, la consommation d'énergie du secteur manufacturier a diminué 1,5 %. C'est la plus forte chute observée d'une année à l'autre depuis cinq ans. La consommation résidentielle et agricole de combustible a fait un précédent. La hausse est attribuable aux températures beaucoup plus froides de printemps.

Données stockées dans CANSIM : matrices 4945, 4946, 4950 à 4962 et 7976 à 8001.

Le numéro du deuxième trimestre de 1996 du Bulletin trimestriel - Disponibilité et écoulement d'énergie au Canada (57-003-XPB, 41 \$/136 \$) paraîtra sous peu. Voir Pour commander les publications.

## DATA QUALITY AND METHODOLOGY

The data contained in this publication are derived primarily from monthly and quarterly surveys and administrative records received by Statistics Canada (STC), supplemented with data from the National Energy Board and the various energy producing provinces. In general, supply data (production, inventories, trade, etc.) are taken from monthly STC energy publications and disposition data as reported by the larger energy supply companies on quarterly questionnaires. The companies surveyed are the producers and large distributors of petroleum products, major electric utilities (some of which consolidate information from smaller utilities which they supply), industrial electricity producers, coal mines and the natural gas utility industry. Disposition data are supplemented by data obtained from a quarterly survey of the larger industrial energy consumers.

The validity of the published data is partly dependant on the ability of the responding industries to code customers in an accurate manner. However, many reporting companies, especially in the petroleum products area, have difficulty in determining the final consumers of the product, due to the presence of marketing agents, brokers, etc. Further, the final consumer may use the purchased product in a number of different industries; eg. an iron ore company which extracts and mills ore can also operate a railway system; or a company which operates cement plants can also have ready mix concrete plants, and a trucking fleet all under the same name; companies which have misleading names, which refer to an activity not carried out by the firm or who have changed their activity and not their name.

The universes for all surveys forming the basis of this publication are characterized by very few but very large respondents - Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc. In general no "sample" surveys of the energy producing and/or distribution industries are employed, rather surveys of the total universe form the basis of this publication. Selected energy forms used in the most energy intensive industries of the industrial sector and by electric utilities are monitored by surveying the largest establishment to verify selected data reported by the supply industries. In instances where annual data is available from other STC surveys, comparisons are made to ensure comparability. Those few areas where estimates have played a role are indicated in the section Notes on Individual Tables following.

## QUALITÉ DES DONNÉES ET MÉTHODOLOGIE

Les données présentées ici sont établies principalement à partir d'enquêtes mensuelles et trimestrielles sur l'énergie et de dossiers administratifs de Statistique Canada (SC), que viennent compléter des données communiquées de l'Office national de l'énergie et des différentes provinces productrices d'énergie. En général, les données ayant trait à l'approvisionnement (production, stocks, commerce, etc.) proviennent des publications mensuelles sur l'énergie de SC et elles sont celles que les grandes compagnies déclarent sur les questionnaires trimestriels. Les entreprises enquêtées sont les producteurs et les principaux distributeurs de produits pétroliers, les grandes compagnies d'électricité (dont certaines consolident les renseignements provenant de services publics moins importants qu'elles fournissent), les producteurs industriels d'électricité, les mines de charbon et les compagnies de gaz naturel. Les données sur la disposition sont complémentées par des estimations obtenues d'une enquête trimestrielle auprès des industries à forte consommation d'énergie.

La validité des données publiées dépend en partie de la capacité des unités répondantes de coder les clients de façon appropriée. Cependant, bien des compagnies répondantes, surtout celles du secteur des produits pétroliers éprouvent des difficultés à déterminer les consommateurs finaux du produit en raison de la présence d'agents de commercialisation, de courtiers, etc. De plus, le consommateur final peut utiliser le produit qu'il achète dans plusieurs industries différentes. Quelques exemples: la compagnie qui s'occupe d'extraire et de broier du minerai de fer et qui exploite aussi un système ferroviaire; celle qui exploite des cimenteries et, sous la même raison sociale, des usines de béton prêt à l'emploi et un parc de camions; celle dont le nom peut induire en erreur en désignant une activité qu'elle n'exerce pas; ou celle qui a modifié son activité, mais pas sa raison sociale.

Les univers des enquêtes ayant servi à préparer la publication se caractérisent par un nombre peu élevé de répondants, mais non des moindres, tels que Westcoast Energy, Dow Chemicals et Petro Canada. En général, on n'utilise pas d'enquêtes par sondage des industries productrices et/ou distributrices d'énergie. Pour les fins de la publication, on a plutôt recours au recensement de l'univers total. Lorsqu'il s'agit de certaines utilisations de l'énergie par les branches du secteur ayant la plus forte intensité énergétique et par les compagnies d'électricité, on procède par enquête auprès des principaux établissements pour vérifier des données déclarées par les branches fournisseuses. Si les données annuelles peuvent être obtenues d'autres enquêtes de SC, on se livre à des comparaisons pour en assurer la comparabilité. La section appelée les **notes sur les tableaux** des données indique les quelques domaines pour lesquels ont servi les estimations.

**Units of Measure**

kilo =  $10^3$   
mega =  $10^6$   
giga =  $10^9$   
tera =  $10^{12}$   
peta =  $10^{15}$

Energy conversion factors utilized, based on the gross heat of combustion, are as follows:

**Unités de mesure**

kilo =  $10^3$   
méga =  $10^6$   
giga =  $10^9$   
tera =  $10^{12}$   
peta =  $10^{15}$

Les facteurs de conversion en terajoules calculés selon la chaleur brute de combustion sont les suivantes:

Fuel type - Combustible	Natural unit - Unité naturelle	Conversion factor Coefficient de conversion
		terajoules
Coal <sup>1</sup> Charbon: <sup>1</sup>		
Anthracite	Kilotonnes	27.70
Imported bituminous - Bitumineux importé	"	29.00
Canadian bituminous - Bitumineux canadien		
Nfld. - T.N.	"	28.50
P.E.I. - I.P.É.	"	28.50
N.S. - N.E.	"	28.50
N.B.	"	27.00
Que. - Qué.	"	28.50
Ont.	"	30.40
Man.	"	30.40
Sask.	"	30.40
Alta.	"	30.40
B.C. - C.B.	"	30.50
Yukon & N.W.T. - Yukon & T.N.O.	"	30.40
Sub-bituminous - Sous-bitumineux	"	18.30
Lignite	"	15.00
Coke	"	28.83
Coke oven gas - Gaz de four à coke	gigalitres	18.61
Propane	megalitres - mégalitres	25.53
Butane	"	28.62
Ethane	"	18.36
LPG's - GPL	"	27.12 <sup>2</sup>
Crude oil - Pétrole brut	"	39.04 <sup>4</sup>
Light & medium - Léger & moyen	"	38.51 <sup>2</sup>
Heavy - Lourd	"	40.90 <sup>2</sup>
Pentanes plus	"	35.17 <sup>2</sup>
Still gas - Gas de distillation	"	41.73 <sup>3</sup>
Motor gasoline - Essence à moteur	"	34.66
Kerosene - Kérosène	"	37.68
Diesel - Huiles diesels	"	38.68
Light fuel oil - Mazouts légers	"	38.68
Heavy fuel oil - Mazouts lourds	"	41.73
Petroleum coke - Coke de pétrole	"	42.38
Aviation gasoline - Essence d'aviation	"	33.52
Aviation turbo fuel - Carburéacteurs pour turbine à gaz	"	35.93
Petrochemical feedstock - Alimentation pétrochimique	"	35.17
Naptha specialties - Produits spéciaux/base-napthe	"	35.17



Fuel type - Combustible	Natural unit - Unité naturelle	Conversion factor Coefficient de conversion
		terajoules
Asphalt - Asphalte	megalitres - mégalitres	44.46
Lubricating oils and greases - Huiles et graisses lubrifiantes	"	39.16
Other products - Autres produits	"	39.82
Natural gas - Gaz naturel	gigalitres	38.06 <sup>4</sup>
Electricity - Énergie électrique	gigawatt hours - gigawatt heures	3.60
Steam - Vapeur	kilotonnes	2.75
Solid wood wastes - Déchets de bois	"	18.00
Spent pulping liquor - Lessive de pâte épuisée	"	14.00

- 1 Conversion factors revised for 1989. - Facteur révisé en 1989.
- 2 Not used in calculations in this publication. - Pas employé dans les calculs de cette publication.
- 3 Still gas is expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent. - Le gaz de distillation s'exprime en équivalent de mètre cube de mazout lourd.
- 4 Revised from year to year. - Révisé annuellement.

#### ADDITIONAL INFORMATION - INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE

gallon = Canadian or Imperial gallon - gallon canadien ou gallon impérial  
barrel - baril = Canadian barrel - baril canadien  
tonne = metric tonne - tonne métrique  
m<sup>3</sup> = cubic metre - mètre cube

KJ = Kilojoule                      MJ = megajoule - mégajoule  
GJ = gigajoule                    TJ = terajoule  
PJ = petajoule

1000 joules = 0.948 213 BTU's; (1 BTU = 1 054.615 joules)

1 litre = 0.219 97 gallon; (4.546 09 litres = 1 gallon)  
= 0.264 17 U.S. gallon - gallon E.U.

1 barrel - baril = 0.158 987 m<sup>3</sup> = 158.987 litres  
= 34.972 gallons = 42 gallons U.S. - gallons E.U.

1 m<sup>3</sup> = 1 000 litres = 219.969 gallons = 6.293 barrrels - barils  
= 35.314 7 cubic feet - pieds cubes; (0.0283 28 m<sup>3</sup> = 1 foot<sup>3</sup> - pieds<sup>3</sup>)  
= 264.172 U.S. gallons - gallons E.U.

1 kilogram - Kilogramme = 2.204 62 pounds - livres; (0.453 592 Kg = 1 pound - livre)

1 tonne = 1 000 Kg = 1.102 31 (short) tons - tonne impériale  
= 2 204.62 pounds - livres = 0.984 207 long ton - tonne britannique

162.3 barrels crude - barils de pétrole brut = 1 terajoule (TJ)

1 barrel crude - baril de pétrole brut = 6.159 gigajoule (GJ)

BTU/barrel to TJ/m<sup>3</sup> = ((BTU/1000) \* 6.636 7)

#### Approximate product weights - Le poids approximatif des produits

L.P.G.'s - GPL	1 m <sup>3</sup> =	507.5 kg
Still gas - Gas de distillation	1 m <sup>3</sup> =	468.7 kg
Aviation gasoline - Essence d'aviation	1 m <sup>3</sup> =	704.4 kg
Motor gasoline - Essence à moteur	1 m <sup>3</sup> =	745.2 kg
Aviation turbo fuel - Carburéacteurs pour turbine à gaz	1 m <sup>3</sup> =	807.4 kg
Kerosene - Kérosène	1 m <sup>3</sup> =	807.4 kg
Diesel - Huiles diésels	1 m <sup>3</sup> =	839.5 kg
Light fuel oil - Mazouts légers	1 m <sup>3</sup> =	839.5 kg
Heavy fuel oil - Mazouts lourds	1 m <sup>3</sup> =	992.8 kg
Asphalt - Asphalte	1 m <sup>3</sup> =	999.7 kg
Petroleum coke - Coke de pétrole	1 m <sup>3</sup> =	1 199.3 kg
Lubs and greases - Huiles et graisses lubrifiantes	1 m <sup>3</sup> =	938.9 kg

## Notes on Individual Tables

Please use these notes in conjunction with the definitions presented following the tables.

### Table S - Historical Energy Summary Table - Canada

Presents historical energy trends at the national level for selected items of measurement.

Degree Days Below 18 degrees Celsius or Heating Degree Days are used to monitor space heating requirements. Data are calculated by Environment Canada and measure the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18 degrees for each calendar day. The provincial and national figures have been developed by utilizing data for major population centres in each province.

### Table S1 - Energy Summary Table

Allows the analysis of energy trends at the provincial level for items presented in Table S.

### Tables A and B - Primary and Secondary Energy

These tables summarize data on primary and secondary energy forms. Energy products with both primary and secondary sources (steam, electricity and LPGs) have all their disposition accounted for under the primary energy form.

**Coal** (column 1). Data presented here are a summation of that presented in Table F. It should be noted that the heat content varies depending on the mine. For publication purposes, provincial heat contents have been established for each type of coal. Therefore, interprovincial movements, expressed in terajoules, may not balance at the Canada level.

The monthly publication **Coal and Coke Statistics**, Catalogue 26-002, is the source of the data for coal and coke, column 8. Coke oven gas, column 9, is derived from applying a factor of 0.175 against the amount of coal charged to coke ovens. This factor is based on information received from producers of coke.

## Notes sur les tableaux

Veuillez vous servir de ces notes avec les définitions présentées après les tableaux.

### Tableau S - Tableau chronologique sommaire de l'énergie - Canada

Présente les tendances historiques en matière d'énergie au niveau national pour certains postes servant de points de repère.

On utilise les degrés-jours au-dessous de 18 degrés C ou degrés-jours de chauffage pour vérifier les besoins en chauffage ambiant. Les données sont calculées par Environnement Canada et mesurent à quel point la température extérieure moyenne (la moyenne du maximum et du minimum) se situe au-dessous de 18 degrés C pour chaque jour de l'année. Les chiffres pour le Canada et les provinces ont été calculés à partir des données des principaux centres de population dans chaque province.

### Tableau S1 - Tableau sommaire de l'énergie

Permet l'analyse des tendances énergétiques au niveau provincial pour les postes du tableau S.

### Tableaux A et B - Énergie primaire et secondaire

Ces tableaux résument les données sur les formes d'énergie primaire et secondaire. Les produits énergétiques consommés provenant de sources primaires et secondaires (vapeur, électricité et GPL) figurent intégralement comme forme primaire de chacune.

**Charbon** (colonne 1). Les données présentées sont le résultat de la sommation des données du tableau F. Il faut remarquer que la teneur en chaleur varie selon la mine. Pour des fins de publication, les teneurs provinciales ont été établies pour chaque type de charbon. Les mouvements interprovinciaux, exprimés en térajoules, peuvent ne pas correspondre au total canadien.

La publication mensuelle **Statistiques sur le charbon et le coke**, catalogue 26-002, est la source des données pour le charbon et le coke, colonne 8. Les chiffres pour les gaz de four à coke, colonne 9, sont obtenus en multipliant par un facteur de 0,175 la quantité de charbon introduite dans les fours à cokerie. Ce facteur est basé sur l'information fournie par les producteurs de coke.



**Crude Oil** (column 2). Includes pentanes plus, condensate, crude bitumen and synthetic crude as well as conventional crude. Small amounts of crude are estimated and added to crude oil production in Alberta to cover the use of petroleum fuels used at the synthetic oil plants, which are not included in the production as reported by the Alberta Energy Conservation Board (AERCB). Starting in 1990, the enrichment of synthetic crude at the oil sands plants by the addition of hydrogen, which originates from natural gas, is included as an interproduct transfer. (See table 20.)

For reasons of confidentiality, imports of crude oil have been excluded from the tables relating to the individual Atlantic provinces. Similarly, all subsequent data points also exclude crude imports. However, Table 2, **Atlantic Provinces** does show imports into the region as a whole.

Inventory data used to calculate stock variation (line 5) are based on pipeline inventories (which are source province of origin and not the province in which they are held) and refinery inventories. The net effect of this method of calculating is to overstate some provinces and understate others. At the Canada level, however, these differences counter balance.

Any use of crude oil by sectors other than petroleum refineries is included in **other adjustments**, line 7.

The monthly publications **Refined Petroleum Products (RPP)** Catalogue 45-004, and **Crude Oil and Natural Gas Production**, Catalogue 26-006, plus data obtained from the Alberta Energy Conservation Board (AERCB) and administrative records are the sources of the data used to compile crude oil.

**Natural Gas** (column 3). A modified production is used in this publication instead of marketable production. This modified production is equal to marketable production plus reinjection and shrinkage, with the difference between the two shown as producer consumption. Production and producers consumption are modified to account for the amount of hydrocarbon gas produced and used as fuel in the oilsands/non-conventional sector of the oil and gas industry. As a result, production and producers consumption will not agree with data published in **Crude Oil and Natural Gas Production**. (See table 20).

**Pétrole brut** (colonne 2). Représente le pétrole brut classique ainsi que les pentanes plus, les condensats, le pétrole bitumineux et le pétrole synthétique. De faibles quantités de brut sont évaluées et ajoutées à la production de pétrole brut de l'Alberta pour couvrir l'utilisation de combustibles de pétrole utilisés dans les usines de pétrole synthétique, qui ne sont pas inclus dans la production signalée par l'Alberta Energy Conservation Board (AERCB). En 1990, l'hydrogène extrait du gaz naturel pour être ensuite introduit dans le pétrole brut synthétique aux installations de traitement des sables bitumineux est représenté comme un transfert inter-produit. (Voir tableau 20).

Pour des raisons de confidentialité, les importations de pétrole brut ont été exclues des tableaux en ce qui a trait à chacune des provinces de l'Atlantique. Parallèlement, toutes les données subséquentes excluent également les importations de pétrole brut. Cependant, le tableau 2, **Provinces de l'Atlantique**, n'indique pas d'importations dans l'ensemble de cette région.

Les données d'inventaire utilisées pour calculer la variation des stocks (ligne 5) sont basées sur les inventaires de pipeline (qui sont donnés pour la province d'origine et non la province dans laquelle ces inventaires sont retenus) et les inventaires de raffinerie. Cette méthode de calcul a pour effet net de surévaluer certaines provinces et d'en sous-évaluer d'autres. Ces différences s'annulent cependant au niveau national.

Toute utilisation de pétrole brut par les secteurs autres que les raffineries de pétrole est incluse dans **Autres ajustements**, ligne 7.

Les publications **Produits pétroliers raffinés (PPR)**, catalogue 45-004, et **Production de pétrole brut et de gaz naturel**, catalogue 26-006, et les données provenant de l'Alberta Energy Conservation Board (AERCB) et des registres administratifs sont les sources des données utilisées pour la compilation des chiffres sur le pétrole brut.

**Gaz naturel** (colonne 3). Cette publication montre une production modifiée au lieu de la production de gaz marchand. Cette production modifiée est égale à la production marchand plus les quantités injectées et les pertes au cours du traitement, la différence entre les deux se trouvant à la rubrique autoconsommation. La production et la consommation des producteurs sont modifiées pour tenir compte de la quantité de gaz d'hydrocarbures produite et utilisée comme combustible dans le secteur non conventionnel des sables bitumineux de l'industrie du pétrole et du gaz. La production et la consommation des producteurs ne correspondent donc pas aux données publiées dans **Production de pétrole brut et de gaz naturel**. (Voir tableau 20).



Starting with 1990, natural gas used to produce hydrogen for the enrichment of synthetic crude oil or oil products produced by petroleum refineries is shown as an inter-product transfer.

Estimates for the non-energy use of natural gas have been derived from the monthly production of anhydrous ammonia, methanol and carbon black by plants which use natural gas as a feedstock in their processes. The estimates take into account that only certain companies producing the products listed above use natural gas as a feedstock. Gas used as fuel associated with feedstock gas is shown under "Chemicals". This usage can only be shown for the provinces where the data are not confidential (Canada is the sum of the published numbers only). In instances where the data is confidential, the feedstock is combined with the amounts used as fuel and shown under "Chemicals".

Natural Gas conversion factors are subject to fluctuations due to the varying heat content of the gas produced from different fields and to the processes to which the gas is subjected. Conversion factors are based on the heat content of natural gas as published in *Gas Utilities*, Catalogue 55-002. The factors are normally revised for the fourth quarter of a given year, resulting in revisions to the natural gas terajoule data for the first three quarters of the year.

The monthly publication *Gas Utilities*, Catalogue 55-002, and a Quarterly End Use Survey of *Gas Utilities* are the basic sources of data for Natural Gas.

**Gas Plant NGLs (Natural Gas Liquids)** (column 4). Includes propane, butane and ethane. Data shown here is a summation of data presented in Table B, column 1, and Table 14. Condensate produced by gas plants is included with crude oil, column 2. For the split of the products, see Table 16. Disposition shown is for both refinery produced propane and butane and for gas plant NGLs. See notes on Table 16 for the sources.

**Primary Electricity** (column 5). Production is for hydro and nuclear generated electricity. The assumption is made that international and interprovincial movements of electricity are from primary sources. As virtually all generation is supplied to a grid system, it is not possible to determine the dispositions of primary or secondary electricity. Disposition data for both primary and secondary electricity (columns 11) is presented here. Generation of nuclear electricity is given in Table 18.

A partir de 1990, le gaz naturel utilisé pour produire l'hydrogène pour l'enrichissement du pétrole brut synthétique ou des produits pétroliers par les raffineries de pétrole sont présentés comme un transfert inter-produit.

On a estimé des utilisations non énergétiques du gaz naturel à partir de statistiques mensuelles sur la production d'ammoniaque anhydre, de méthanol et de carbone par les usines dont la charge d'alimentation est le gaz naturel. Ces estimations tiennent compte du fait que seules certaines des entreprises fabriquant les produits énumérés utilisent le gaz naturel comme charge d'alimentation. Le gaz utilisé comme combustible avec un gaz d'alimentation figure sous la rubrique **produits chimiques**. Cet usage ne peut être indiqué que pour les provinces où les données ne sont pas confidentielles (le Canada est la somme des chiffres publiés seulement). Dans les cas où les données sont confidentielles, la charge d'alimentation est combinée aux quantités utilisées comme combustibles et indiquée à la rubrique **Produits chimiques**.

Les facteurs de conversion utilisés pour le gaz naturel sont sujets à des fluctuations en raison de la variation de l'enthalpie du gaz produit dans les différents secteurs et des procédés auxquels il est soumis. Les facteurs de conversion sont basés sur l'enthalpie du gaz naturel publiée dans *Services de gaz*, catalogue 55-002. Les facteurs sont normalement révisés pour le quatrième trimestre d'une année donnée, entraînant la révision des données sur la quantité de térajoules du gaz naturel pour les trois premiers trimestres de l'année.

Les principales sources de données pour le gaz naturel sont la publication mensuelle *Services de gaz*, catalogue 55-002, et le Quarterly End Use Survey of *Gas Utilities*.

**LGN (liquides de gaz naturel) des usines de gaz** (colonne 4). Comprend le propane, le butane et l'éthane. Les données présentées ici sont la somme des données présentées au tableau B, colonne 1, et au tableau 16. Le condensat produit par les usines de gaz figure à la rubrique du pétrole brut, colonne 2. Voir tableau 14 pour une ventilation de ces produits. L'écoulement donne à la fois le propane et le butane produits par les raffineries et les LGN des usines de gaz. Voir les notes au bas du tableau 16 pour les sources.

**Électricité primaire** (colonne 5). La production représente l'hydroélectricité et l'électricité nucléaire. On présume que la majorité des mouvements interprovinciaux et internationaux de l'énergie électrique proviennent de sources primaires. Étant donné que presque toute la production est fournie à un réseau de distribution, il n'est pas possible de connaître les proportions d'électricité primaire ou secondaire. La colonne 11 présente à la fois les données sur l'électricité primaire et secondaire. La production d'électricité nucléaire est donnée au tableau 18.

A Quarterly Survey of Supply and Disposition of Electricity is the source of data for both this publication and **Electric Power Statistics, Volume II**, catalogue 57-202.

**Steam "sold"** (column 6). Steam sold includes only known steam sales of large producers and therefore excludes any steam produced for own consumption as process steam or space heating. Primary production is from nuclear produced steam only. Biomass and geothermal produced steam sales will also be included as they come on stream.

In the natural units section of the table, secondary steam production differs from other energy forms in that it is shown under transferred from other fuels, steam generation (line 13) as a negative number (negative in order that the column will remain additive). In the terajoule section of the table, where the columns as well as the rows must be additive, the production is not shown in line 13, but rather added to primary steam and shown in line 14. This latter approach is followed to enable the summation across the columns. It is noted that production and availability of secondary steam should be indicated on the second page of the table, but due to space limitations is not included.

Secondary steam generation can be the product of dedicated steam plants or the result of co-generation of electricity and steam. For the dedicated plants the amount of fuels used are known, whereas for co-generation plants only an estimate of the fuels used for steam generation may be made.

**Total primary** (column 7). This is the summation of the supply of the various primary energy forms in terajoules. The values shown do not include any secondary steam. Sum of columns 1 to 6 inclusive.

**Coke** (column 8). See the note on Coal. The input coal for the coke plants is shown in the coal column line 11.

**Coke Oven Gas** (column 9). See the note on Coal. The production of coke oven gas is estimated from known coal coke production data. The thermal value of coal charged to coke ovens less the thermal value of the resultant coke production must equal the coke oven gas production, together with an allowance for heating and losses.

La publication **Électricité, disponibilité et écoulement, trimestriel** est la source des données à la fois pour la présente publication et les **Statistiques sur l'énergie électrique, volume II**, catalogue 57-202.

**Vapeur vendue** (colonne 6). Les ventes comprennent uniquement les ventes connues des grands producteurs et excluent par conséquent la vapeur produite pour consommation propre pour servir de vapeur de procédé ou chauffer les locaux. La production primaire indiquée est celle provenant de source nucléaire seulement. Les ventes de vapeur produite par la biomasse et les processus géothermiques seront également incluses lorsqu'elles deviendront suffisamment importantes.

Dans la partie du tableau exprimée en unités naturelles, la production secondaire est présentée sous la rubrique production de vapeur, à partir d'autres combustibles (ligne 13) comme une inscription négative (négative afin que la colonne puisse être additionnée). Dans la partie du tableau exprimée en térajoules, là où les colonnes ainsi que les rangées doivent s'additionner, la production n'est pas présentée à la ligne 13, mais plutôt ajoutée à la vapeur primaire et ainsi présentée à la ligne 14. Cette façon de procéder permet la sommation des diverses composantes de la colonne. A remarquer que la production et la disponibilité de vapeur de source secondaire doivent être indiquées à la seconde page du tableau mais qu'elles n'ont pas été incluses en raison du manque d'espace.

La production secondaire de vapeur peut être le produit d'usines dédiées à la production de vapeur ou le résultat de coproduction d'électricité et de vapeur. En ce qui a trait aux premières, on connaît les quantités de combustibles utilisées, alors que pour les usines de coproduction, on ne peut calculer qu'une approximation des combustibles utilisés pour produire de la vapeur.

**Total primaire** (colonne 7). C'est la somme de l'offre des diverses formes d'énergie primaire en térajoules. Les chiffres indiqués n'incluent aucune vapeur secondaire. Somme des colonnes 1 à 6 inclusivement.

**Coke** (colonne 8). Voir la note sur le charbon. L'approvisionnement en charbon des usines de coke est indiqué à la ligne 11 de la colonne du charbon.

**Gaz de fours à coke** (colonne 9). Voir la note sur le charbon. Les chiffres sur la production de gaz de fours à coke sont estimés à partir des données connues sur la production de coke de houille. La valeur thermique de la houille chargée dans les fours à coke, moins la valeur thermique du coke ainsi produit, doit être égale à la production de gaz de fours à coke, rectifiée pour tenir compte de la chaleur et des pertes.



**Petroleum Products** (column 10). For the summation of both primary and secondary items, this column is repeated here. See column 12 of **Tables C and D** following.

**Secondary Electricity** (column 11). This column presents the amount of electricity generated from thermal generation. The fuels used are shown in rows 9 and 10, and may include some fuel used for co-generation, for which adequate data is not available to enable the split of the fuels.

A breakdown of the amounts of thermal electricity generated from the various types of fuels is presented in Table 17. The sources of the data are as indicated for primary electricity, column 5. Disposition data is shown under primary electricity. Exports, imports, producers consumption (which includes line losses) is included under primary electricity.

The usage of heavy fuel oil, coal and natural gas for generation by utilities is as reported on either monthly or quarterly surveys. Natural gas usage however may be overstated in that the total usage of the electric utility, including that gas used for space heating, is measured. Estimates of diesel and light fuel oil consumption use known generation for the quarter, with the amounts of these fuels used being based on the previous year's reported consumption pattern.

Alberta bituminous coal used for electrical generation has a lower heat content than the bituminous coal produced for export. Given the dominance of the export market, the heat content used is that of coal produced for such shipments.

Estimates of fuels used and efficiencies for industrial generation are based on the establishment's annual report for the previous year.

For industrial establishments generating electricity with process steam, the energy required to produce the initial steam is excluded from estimates of fuels used in the generation of electricity. Only that energy

**Produits pétroliers** (colonne 10). Cette colonne est répétée pour présenter le résultat de la sommation des postes primaires et secondaires. Voir colonne 12 des **tableaux C et D** qui suivent.

**Électricité secondaire** (colonne 11). Cette colonne présente la quantité d'électricité produite par les centrales thermiques. Les combustibles utilisés sont présentés aux colonnes 9 et 10, et peuvent comprendre une certaine quantité de combustibles utilisés pour la cogénération, pour laquelle il n'existe pas de données adéquates pour répartir les combustibles.

Le tableau 17 donne une ventilation des quantités d'électricité thermique produites à partir des divers types de combustibles. Les sources de données sont les mêmes que pour l'électricité primaire, colonne 5. Les données sur l'écoulement sont indiquées à la rubrique de l'électricité primaire. Les exportations, les importations, l'autoconsommation (qui comprend les pertes) sont également incluses dans cette rubrique.

L'utilisation de mazout lourd, de charbon et de gaz naturel pour la production d'électricité par les compagnies de services est celle signalée dans les enquêtes mensuelles ou trimestrielles. L'utilisation du gaz naturel est probablement surévaluée étant donné que cette rubrique mesure la quantité totale de gaz utilisée par les compagnies d'électricité, y compris le gaz utilisé pour le chauffage des locaux. Les estimations de la consommation de diesel et mazout légère fait appel à la production connue pour le trimestre, qui correspond aux quantités de combustibles utilisées basées sur la consommation signalée de l'année précédente.

Le charbon bitumineux de l'Alberta, utilisé pour la production d'électricité, a une teneur en chaleur inférieure à celle du charbon bitumineux produit pour l'exportation. Étant donné l'importance du marché de l'importation, la teneur en chaleur utilisée est celle du charbon produit pour ces expéditions.

Les estimations des combustibles utilisés pour la production industrielle et de leur rendement sont basées sur le rapport annuel de l'année précédente de chaque installation.

Dans le cas des établissements industriels produisant de l'électricité à l'aide de la vapeur de procédé, l'énergie requise pour produire la vapeur initiale est exclue des estimations des combustibles utilisés dans



needed to super-heat the steam for use in the turbine/generator is considered in these estimates. As a consequence efficiencies of 65% to 70% result. This contrasts to the generation by electric utilities, where all heat losses are ascribed to electricity generation, resulting in efficiencies ranging between 30% and 40% for most operations.

For most gas turbine and internal combustion generation, reported efficiencies will be in the range of 20 to 35% for both utilities and industry. However, some newer gas turbine have efficiencies of between 70 and 80%.

**Total Primary and Secondary** (column 12). This is the summation of the various primary and secondary energy sources, columns 1 to 11. Values for production and availability are not shown as these would lead to double-counting of fuels which are both a primary energy form and used to produce a secondary energy form.

la production d'électricité. Seule l'énergie nécessaire pour surchauffer la vapeur afin de l'utiliser dans une turbine ou un générateur est prise en compte dans ces estimations. On obtient donc des rendements de 65 à 70% qui contrastent avec la production des compagnies d'électricité où toutes les pertes de chaleur sont imputées à la production d'électricité, donnant des rendements variant entre 30 et 40% dans la plupart des cas.

Dans le cas de la majeure partie de la production d'électricité à partir de turbines à gaz et de moteurs à combustion interne, les rendements signalés sont de l'ordre de 20 à 35%, aussi bien pour les compagnies d'électricité que pour l'industrie. Cependant, certaines turbines à gaz nouvellement conçues ont un rendement de 70 à 80%.

**Total primaire et secondaire** (colonne 12). Il s'agit de la somme des diverses sources d'énergie primaires et secondaires, colonnes 1 à 11. Les valeurs de la production et de la disponibilité ne sont pas présentées étant donné qu'elles entraîneraient un double comptage des combustibles qui sont une forme d'énergie primaire et qui sont utilisés pour produire une forme d'énergie secondaire.

#### Tables C and D - Refined Petroleum Products

Due to confidentiality requirements, data for the Northwest Territories and Saskatchewan for selected crude oil items and for the production of refined petroleum products (RPP) are no longer being published. Although the combined RPP data are not being published in this publication, they are available in the RPP publication.

The item "other adjustments", line 7, is the combination of various RPP items, and is composed as follows:

- + receipts from reporting companies
- + receipts from non-reporting companies
- deliveries to reporting companies
- losses and adjustments
- transfers to feedstock

A comparison of refinery inputs (line 12, Tables A & B) against the production of refinery petroleum products, Tables B and C, line 1, presents an inflated volumetric gain in the refinery process. This inflated gain results to an extent from the partially refined products used as input in the refinery process that are contained in line 7 of the tables. That is, refinery inputs are understated by the amount transferred to refinery feedstock as reported in the RPP.

#### Tableaux C et D - Produits pétroliers raffinés

Conformément aux exigences en matière de confidentialité, les données des Territoires du Nord-Ouest et de la Saskatchewan ne sont plus publiées pour certains postes relativement au pétrole brut et la production de produits pétroliers raffinés (PPR). Bien que les données agrégées sur les PPR ne figurent plus dans la présente publication, elles sont disponibles dans la publication sur les produits pétroliers raffinés.

Le poste **autres ajustements**, ligne 7, combine divers postes de PPR et est composé comme suit:

- + arrivages des sociétés déclarantes
- + arrivages des sociétés non déclarantes
- livraisons aux sociétés déclarantes
- pertes et ajustements
- transferts à l'alimentation

Une comparaison des intrants des raffineries (ligne 12, tableaux A et B) par rapport à la production de produits pétroliers raffinés, tableaux B et C, ligne 1, présente un gain volumétrique surévalué dans le procédé de raffinage. Ce dernier provient jusqu'à un certain point des produits partiellement raffinés utilisés comme intrants dans le procédé de raffinage, contenus à la ligne 7 des tableaux. C'est-à-dire que les intrants de raffinerie sont sous-évalués par la quantité transférée à l'alimentation de la raffinerie, telle que signalée dans les PPR.

The result of this change in presentation has been that the **statistical difference** in most instances has been reduced and that availability less producers consumption will now agree with **net sales** as presented in the RPP, with the following exceptions:

- interprovincial transfers may be modified to reflect movements which are indicated by supplementary data used in the completion of the demand section of the tables.
- stock changes for diesel, light fuel oil and heavy fuel oil may include changes in inventory held by electric utility stations.
- additional information on oil products produced and used in the oil sands/non-conventional sector of the oil and gas industry are included. Estimates of the crude oil that would have been needed to produce these non-refinery products has also been included and consequently data on crude oil supply and disposition contained in this publication may differ from that shown in the RPP and **Crude Oil and Natural Gas** publications.
- timing of data selection can affect the calculation of supply data. That is, the inclusion or exclusion of RPP revisions may cause different results.

These tables summarize the activity of Canadian petroleum refineries and the imports of petroleum products. The supply data for all products are derived from monthly **Refined Petroleum Products** and from administrative records. Disposition data are from a quarterly survey of the respondents to the monthly survey.

Because of confidentiality and because of the way in which certain fuels are used, a specific method of combining industries has been employed in the body of this publication. This pattern is detailed in Text Table I at the end of these notes.

**Refinery LPGs (Liquified petroleum gases)** (column 1). The disposition data is combined with that of NGLs in column 4 of Tables A and B. See notes for Table 14.

Par suite de ce changement de présentation, la **différence statistique** a été plus faible dans la plupart des cas et la disponibilité, moins l'autoconsommation, correspondra dorénavant aux **ventes nettes** telles que présentées dans les PPR, sauf dans les cas suivants:

- Les transferts interprovinciaux seront modifiés le cas échéant pour refléter les mouvements qui ressortent des données supplémentaires utilisées pour compléter la section des tableaux ayant trait à la demande.
- Les variations des stocks de carburant diesel, de mazout léger et de mazout lourd pourront inclure les variations des stocks détenus par les centrales électriques.
- Des renseignements additionnels au sujet des produits oléagineux fabriqués et utilisés dans le secteur des sables bitumineux et le secteur non classique de l'industrie pétrolière et gazière sont inclus. Les estimations de la quantité de pétrole brut qui aurait été requise pour fabriquer ces produits sont aussi présentes et, par conséquent, les données sur l'offre et l'écoulement de pétrole brut dans cette publication diffèrent des chiffres des PPR et de la publication **Production de pétrole brut et de gaz naturel**.
- Le moment de la sélection des données influencera parfois le calcul des données sur la disponibilité. Autrement dit, les résultats pourront varier selon que l'on aura ou non pris en compte les révisions pour les PPR.

Ces tableaux résument l'activité des raffineries de pétrole canadiennes et les importations de produits pétroliers. Les données sur l'offre pour tous les produits proviennent de la publication mensuelle **Produits pétroliers raffinés** et des registres administratifs. Les données sur l'écoulement proviennent d'une enquête trimestrielle faite auprès des répondants à l'enquête mensuelle.

A cause des exigences en matière de confidentialité, ainsi que la façon dont certains combustibles sont utilisés, on a eu recours à une méthode particulière de combinaison des industries pour la publication des chiffres dans ce bulletin. Ce schéma est indiqué au tableau explicatif I et à la fin des présentes notes.

**GPL des raffineries (gaz pétroliers liquéfiés)** (colonne 1). Les données sur l'utilisation sont combinées à celles des LNG, à la colonne 4 des tableaux A et B. Voir notes pour le tableau 14.



**Still Gas** (column 2). Almost all still gas is used within the producing refinery; only small amounts are being sold, and these appear as interproduct transfers.

**Kerosene & Stove Oil and Light Fuel Oil** (columns 4 and 6). Since only small amounts are used within the manufacturing sector, and in most instances are confidential, all usage in manufacturing is shown as other manufacturing.

**(Total) Non-energy Products** (column 11). For the summation of all refinery products, the total column of Table E is repeated here. See Table E. Data for the individual products presented in Table E are converted to terajoules and summarized for inclusion here in the terajoule portion of this table.

**Total Products** (column 12). This column is the summation of the individual products, columns 1 to 11. Excluded is the disposition of propane and butane which are shown under Gas Plant NGLs. This column is carried forward as column 11 of Tables A and B.

**Table E - Non-Energy Refined Petroleum Products**

Although this table shows the final sector of disposition, all of the usage is non-energy use. When shown in Tables C and D all usage is considered to be non-energy use and is included in line 16.

**Petrochemical Feedstocks** (column 1 or 7). Refinery gases or other first derivatives of petroleum for use as raw material for further processing. Includes LPGs, crude tops, crude bottoms, lube oils for recycling and any other product used as petrochemical feedstock.

**Naphtha Specialties** (columns 2 or 8). Industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. Since the largest portion of these items is used in the commercial sector (dry cleaning plants), the total is attributed to this use.

**Lubricating Oils and Greases.** All oils and greases of petroleum origin manufactured or sold for lubricating purposes.

**Gaz de distillation** (colonne 2). Presque tous les gaz de distillation sont utilisés à l'intérieur de la raffinerie qui les produit; seules de faibles quantités sont vendues, et ces quantités apparaissent dans les transferts inter-produits.

(co-Mazouts pour poêles et mazouts légers (colonnes 4 et 6). Étant donné que seules de faibles quantités sont utilisées dans le secteur de la fabrication, et que dans la plupart des cas ces données sont confidentielles, tout usage dans ce secteur est indiqué dans la rubrique manufacturier-autres.

**(Total) Produits non énergétiques** (colonne 11). La colonne total du tableau E est répétée pour faire la somme de tous les produits de raffinerie. Voir tableau E. Les données relatives à chaque produit, présentées au tableau E, sont converties en térajoules et résumées pour être incluses ici dans la partie térajoule du tableau.

**Total des produits** (colonne 12). Cette colonne est la somme de tous les produits, colonnes 1 à 11, à l'exception de l'utilisation du propane et du butane, qui sont présentées dans la rubrique LGN des usines de gaz. Cette colonne est transportée à la colonne 11 des tableaux A et B.

**Tableau E - Produits pétroliers raffinés non énergétiques**

Bien que ce tableau présente le secteur final de l'utilisation, toute l'utilisation est non énergétique. Lorsqu'elle est présentée dans les tableaux C et D, toute l'utilisation est considérée comme étant une utilisation non énergétique et incluse à la ligne 16.

**Alimentation pétrochimique** (colonne 1 ou 7). Les gaz de raffinerie ou autres premiers dérivés du pétrole utilisés comme matière première en vue d'un traitement ultérieur. Comprend les GPL, les produits de tête, les produits de queue, les huiles de lubrification pour le recyclage et tout autre produit utilisé comme alimentation pétrochimique.

**Produits spéciaux - base-naphte** (colonne 2 ou 8). Les solvants industriels et commerciaux, le naphte utilisé pour l'éclairage, les alcools minéraux et les diluants pour peintures. Étant donné que la majeure partie de ces produits sont utilisés dans le secteur commercial (usines de nettoyage à sec), la totalité est attribuée à cette utilisation.

**Huiles et graisses lubrifiantes.** Toutes huiles et graisses lubrifiantes d'origine pétroliers où vendu pour utilisations lubrifiantes.



**Other Products** (columns 5 or 10). Includes waxes, paraffin and unfinished products (items which cannot be identified in end product terms).

**Table F - Coal Details**

The supply and usage of the various coal types are presented in natural units only. By applying the conversion factors for the various types of coal, for each province, data in this table is combined and presented as column 1 of Tables A and B.

**Table 16 - Details of Natural Gas Liquids**

Data for the supply section of this table comes from various sources, the National Energy Board, the individual producing provinces, and administrative records. Disposition data are estimated based on known usage and consultation with the largest distributors. The validity of the usage estimates is a function of classifications and regionalization used by the distributors, and the ability in determining the final consumers.

Data in lines 1 to 12 and 15 are for gas plants only. Refinery produced propane and butane supply items are shown in Tables C and D, column 1. Line 13 of this table, Table 14, allows the entry of the refinery produced products into the gas plant stream. This line is the availability less producers consumption of propane and butane shown in Tables C and D.

**Table 17 - Electricity Generated from Fossil Fuels**

This table presents a breakdown of the thermal electricity generated from the various fossil fuels as presented in Tables A and B, column 11. Included are the amounts of electricity generated from fuel types excluded from the main tables, i.e. wood waste, spent pulping liquor, waste heat, blast furnace gas, petroleum coke, station services, etc.

The first section of the table presents the total generation by utilities and industry, by quarter. The second part presents the total and year-to-date generated by utilities only.

**Autres produits** (colonne 5 ou 10). Comprend les cires, les paraffines et autres produits non finis (postes qui ne peuvent être identifiés en termes de produit final).

**Tableau F - Renseignements détaillés sur le charbon**

L'offre et l'utilisation des divers types de charbon sont présentées en unités naturelles seulement. En appliquant les facteurs de conversion aux divers types de charbon, pour chaque province, les données de ce tableau sont combinées et présentées à la colonne 1 des tableaux A et B.

**Tableau 16 - Détails des liquides de gaz naturels**

Les données pour la section de ce tableau portant sur l'offre proviennent de diverses sources: l'Office national de l'énergie, les provinces productrices et les registres administratifs. Les données sur l'écoulement sont calculées à partir des données connues sur l'utilisation et en consultation avec les plus gros distributeurs. La validité des estimations de l'utilisation dépend des classifications et de la régionalisation utilisées par les distributeurs, et sur l'aptitude à cerner les consommateurs de bout de ligne.

Les données des lignes 1 à 12 et 15 se rapportent seulement aux usines de gaz. Les postes sur l'approvisionnement en propane et butane produits par les raffineries figurent à la colonne 1 des tableaux C et D. La ligne 13 du tableau 14 permet d'entrer les produits de raffinerie dans le flux de l'usine de gaz. Cette ligne représente la disponibilité moins l'autoconsommation de propane et de butane indiquée aux tableaux C et D.

**Tableau 17 - Électricité produite à partir de combustibles fossiles**

Ce tableau présente une ventilation de l'électricité thermique produite à partir de divers combustibles fossiles, tel que présenté à la colonne 11 des tableaux A et B. On y trouve les quantités d'électricité produites à partir des types de combustibles, provenant des principaux tableaux, c.-à-d. les déchets de bois, la lessive de pâte épuisée, la chaleur résiduaire, les gaz des hauts fourneaux, le coke de pétrole, consommation de centrale, etc.

La première section du tableau présente la production totale par les compagnies d'électricité et l'industrie, par trimestre. La deuxième partie présente le total et le cumulatif de l'année pour les compagnies d'électricité seulement.

**Table 18 - Primary Electricity Generation**

This table presents the amount of electricity production shown in Tables A and B, column 5, which is of nuclear generation. Uranium used is based on the heat content as received annually from the utilities concerned. This data was formerly presented as part of Text Table II.

**Table 19 - Wood Waste and Spent Pulping Liquor**

The main tables of this publication do not include alternative energy sources, although it is estimated that these sources account for more than 7% of Canada's energy requirements. However, electricity produced by biomass has been included in the tables. For regional estimates of biomass usage in the period 1982-1983, refer to the 1987 issues of this publication, Text Table III.

Data shown here is the amount of wood waste and spent pulping liquor used by industries to generate process steam and steam for space heat.

Data which is received is standardized based on heat content before inclusion in this publication.

**Table 21 - Estimated Additions to Crude Oil**

In the upstream oilsands and heavy oil extraction processes, fuel of own production is used. Natural gas/hydrocarbon gas is obtained during the separation stage of the production of heavy crude from the steam injection process. Natural gas/hydrocarbon gas, diesel/synthetic crude/naphtha are obtained during the separation stages of the oilsand extraction, which are used by the producing plants.

During the processing in the oilsands plants and in the heavy oil upgraders, hydrogen treatment of the heavy crude is carried out, a process which results in a volumetric gain in the amount of crude oil which the plants produce.

**Tableau 18 - Production d'électricité primaire**

Ce tableau présente la quantité d'électricité produite, indiquée à la colonne 5 des tableaux A et B, qui est la production nucléaire. L'uranium utilisé est calculé en fonction de la teneur en chaleur reçue annuellement par les compagnies concernées. Ces données ont été officiellement présentées dans le cadre du tableau explicatif II.

**Tableau 19 - Déchets de bois et lessive de pâte épuisée**

Les principaux tableaux de cette publication ne contiennent pas les sources d'énergie de remplacement, bien que l'on évalue que ces sources répondent à plus de 7% des besoins énergétiques du Canada. Cependant, l'électricité produite par la biomasse a été incluse dans les tableaux. Pour les évaluations régionales de l'utilisation de la biomasse au cours de la période de 1982-1983, il faut se référer aux numéros de 1987 de cette publication, tableau explicatif III.

Les données présentées dans ce tableau sont la quantité de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée utilisée par les industries pour produire de la vapeur de procédé et de la vapeur pour le chauffage ambiant.

Les données reçues ont été normalisées en fonction de la teneur en chaleur avant d'être introduites dans cette publication.

**Tableau 21 - Ajouts estimatifs à la production de pétrole brut**

Dans les processus en amont d'extraction du pétrole brut et des sables bitumineux, on utilise du combustible de production propre. On obtient du gaz naturel/d'hydrocarbures pendant l'étape au cours de laquelle le pétrole lourd est séparé du processus d'injection de vapeur. Le gaz naturel/d'hydrocarbures, le diesel, le pétrole brut synthétique et le naphtha sont obtenus pendant les étapes de séparation du processus d'extraction des sables bitumineux qu'utilisent les usines de production.

Dans les usines de traitement de sables bitumineux et les usines de valorisation du pétrole lourd, un traitement d'hydrogène du pétrole lourd est effectué; il s'agit d'un processus qui entraîne un gain volumétrique de la quantité de pétrole brut que l'usine produit.



This table provides the volumes of these usages/gains reported in the main tables of this report as an increase in production or interproduct transfers, with disposition reported as producer consumption or as usage in the mining industry. The volumetric gain in the crude oil due to the hydrogen treatment is shown as a reduction in crude production and an interproduct transfer into the crude oil stream.

#### Advance Information

It is possible to obtain most of the information contained in this publication some two to three weeks before it is available in printed form. The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), which is Statistics Canada's computerized data bank, contains data in natural units for tables A, C, E and F in matrices 4950 to 4962. For data in terajoules for tables A and C refer to matrices 7976 to 8001. Data on uses of lubricating oils and greases can be found in matrices 4945 and 4946.

Le tableau présente les emplois et les gains qui figurent dans les principaux tableaux du présent rapport comme une hausse de la production ou des transferts inter-produits, l'utilisation déclarée étant l'autoconsommation ou l'emploi dans l'industrie minière. Le gain volumétrique de la quantité de pétrole brut attribuable au traitement d'hydrogène est présenté comme une réduction de la production de pétrole brut et un transfert inter-produit dans le circuit du pétrole brut.

#### Information anticipée

Il est possible d'obtenir certaines informations contenues dans cette publication, trois ou quatre semaines avant la copie imprimée. Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisée de Statistique Canada, renferme des données en unités naturelles pour les tableaux A, C, E et F, aux matrices 4950 à 4962. Se reporter aux matrices 7976 à 8001 pour les données en téra-joules des tableaux A et C. Les données sur l'utilisation des huiles et graisses lubrifiantes se trouvent aux matrices 4945 et 4946.



TEXT TABLE I. How Industry Usage Data are Combined

TABLEAU EXPLICATIF I. Comment sont combinées les données sur l'utilisation des produits dans les différentes branches d'activité

	Motor gasoline		Kerosene and stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil	Heavy fuel oil	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Lubricating oils and greases
	Essence a moteur		Mazout pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Huiles et graisses lubrifiants
	line ligne								
Iron mines - Mines de fer	18	39	19	Pub.	19	Pub.	45	45	19
Mining - Total - Minier	19	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. <sup>1</sup>
Pulp and paper and sawmills - Pâtes et papier et scieries	20	39	26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Iron and steel - Siderurgie	21	39	26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Smelting and refining - Fonte et affinage	22	39	26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Cement - Fabricants de ciment	23	39	26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Chemicals - Produits chimiques	25	39	26	Pub.	26	Pub.	45	45	27
Other manufacturing - Manufacturier autres	26	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	27
Manufacturing - Total - Manufacturier	27	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. <sup>1</sup>
Forestry - Forestier	28	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. <sup>1</sup>
Construction	29	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. <sup>1</sup>
Industrial - Total - Industriel	30	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	<sup>2</sup>
Railways - Sociétés ferroviars	31	39	45	Pub.	45	45	45	45	41
Canadian airlines - Lignes aériennes canadiennes	32	39	45	39	45	45	Pub.	Pub.	41
Foreign airlines - Lignes aériennes étrangères	33	39	45	39	45	45	Pub.	Pub.	41
Domestic marine - Lignes maritimes domestiques	35	Pub.	45	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	41
Foreign marine - Lignes maritimes étrangères	36	Pub.	45	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	41
Pipelines	38	39	45	Pub.	45	45	45	45	41
Road transport and urban transit - Transport commercial et en commun	39	Pub.	45	Pub.	45	45	45	45	41
Retail pump sales - Ventes au détail (Pompes)	40	Pub.	45	Pub.	45	45	45	45	41
Transportation - Transport	41	Pub.	45	Pub.	45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Agriculture	42	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub.
Residential - Domestique	43	45	Pub.	45	Pub.	Pub.	45	45	45
Public administration - Administration publique	44	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Commercial and other institutional - Commerces et autres institutions	45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.

Pub. = Published - Publier.

Numbers indicate with which line in the product column the industry is combined.

Les numéros dans les colonnes des produits renvoient aux lignes correspondant aux branches d'activité.

<sup>1</sup> Component of total industrial.

<sup>1</sup> Une composante de l'ensemble des branches d'activité (total industriel).

<sup>2</sup> Due to space limitations is not now published, although components are.

<sup>2</sup> N'est pas publié maintenant faute d'espace, mais les composantes le sont.

**FOR FURTHER READING**

Selected Publications  
from Statistics Canada

**LECTURES SUGGÉRÉES**

Choisies parmi les publications  
de Statistique Canada

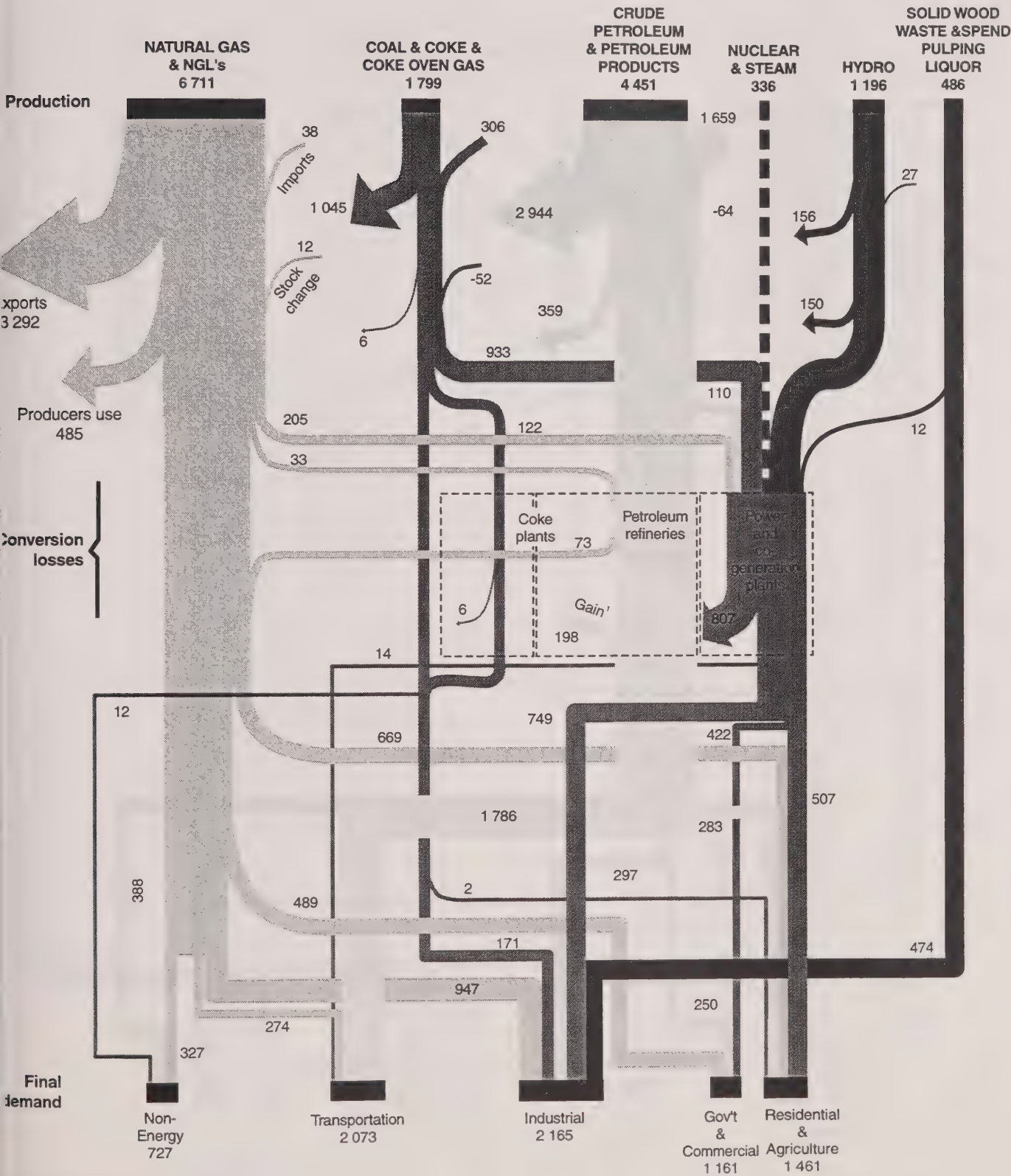
Title all publications are bilingual	Catalogue	Titre toutes les publications mentionnées sont bilingues
Coal and Coke Statistics, monthly	45-002-XPB	Statistiques du charbon et du coke, mensuel
Coal Mines, annual	26-206-XPB	Mines de charbon, annuel
Electric Power Statistics, monthly	57-001-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, mensuel
Electric Power Statistics, Annual Statistics	57-202-XPB	Statistique de l'énergie électrique, Statistiques annuelles
Electric Power Statistics, Capability and Load, Annual	57-204-XPB	Statistique de l'énergie électrique, Puissance maximale et sur la charge des réseaux, annuel
Electric Power Statistics, Generating Stations annual	57-206-XPB	Statistique de l'énergie électrique, Centrales, annuel
Crude Petroleum and Natural Gas Production, monthly	26-006-XPB	Production de pétrole brut et de gaz naturel, mensuel
Crude Petroleum and Natural Gas Industry, 26-213-XPB annual	26-213-XPB	Industrie de pétrole et de gaz naturel, annuel
Refined Petroleum Products, monthly	45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés, mensuel
Oil Pipe Line Transport, monthly	55-001-XPB	Transport de pétrole par pipe-line, mensuel
Oil Pipe Line Transport, annual	55-201-XPB	Transport de pétrole par pipe-line, annuel
Gas Utilities, monthly	55-002-XPB	Services de gaz, mensuel
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems, annual	57-205-XPB	Services de gaz (réseaux de transport et de distribution), annuel
Energy Statistics Handbook, Monthly	57-601-XDE\XDF	Guide Statistique sur L'énergie, mensuel

To order a publication you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). You may also call 1 800 267-6677 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1 800 267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.

# CANADIAN ENERGY FLOW CHART

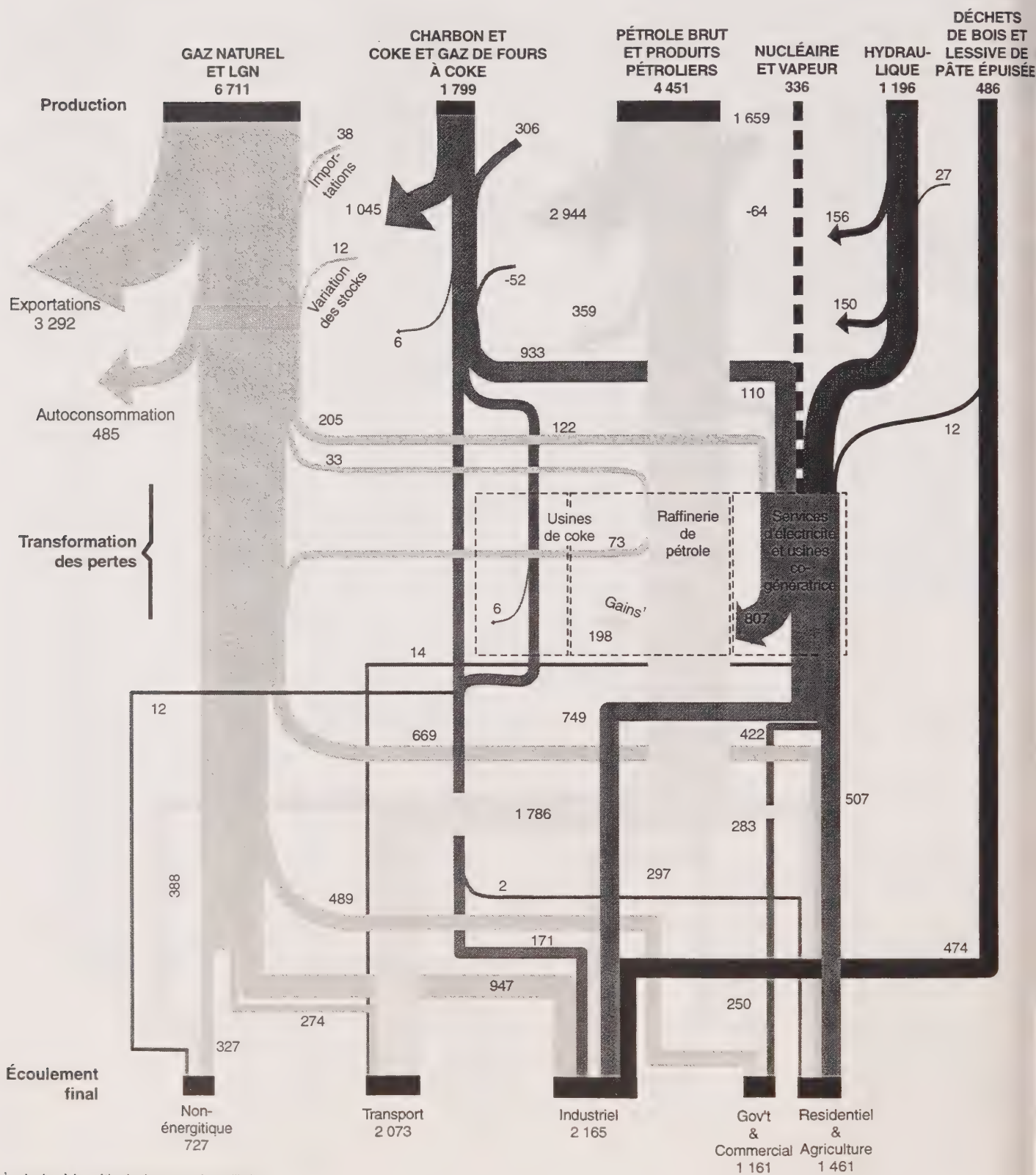
## 1995 (petajoules)



\* gain due to the method of conversion

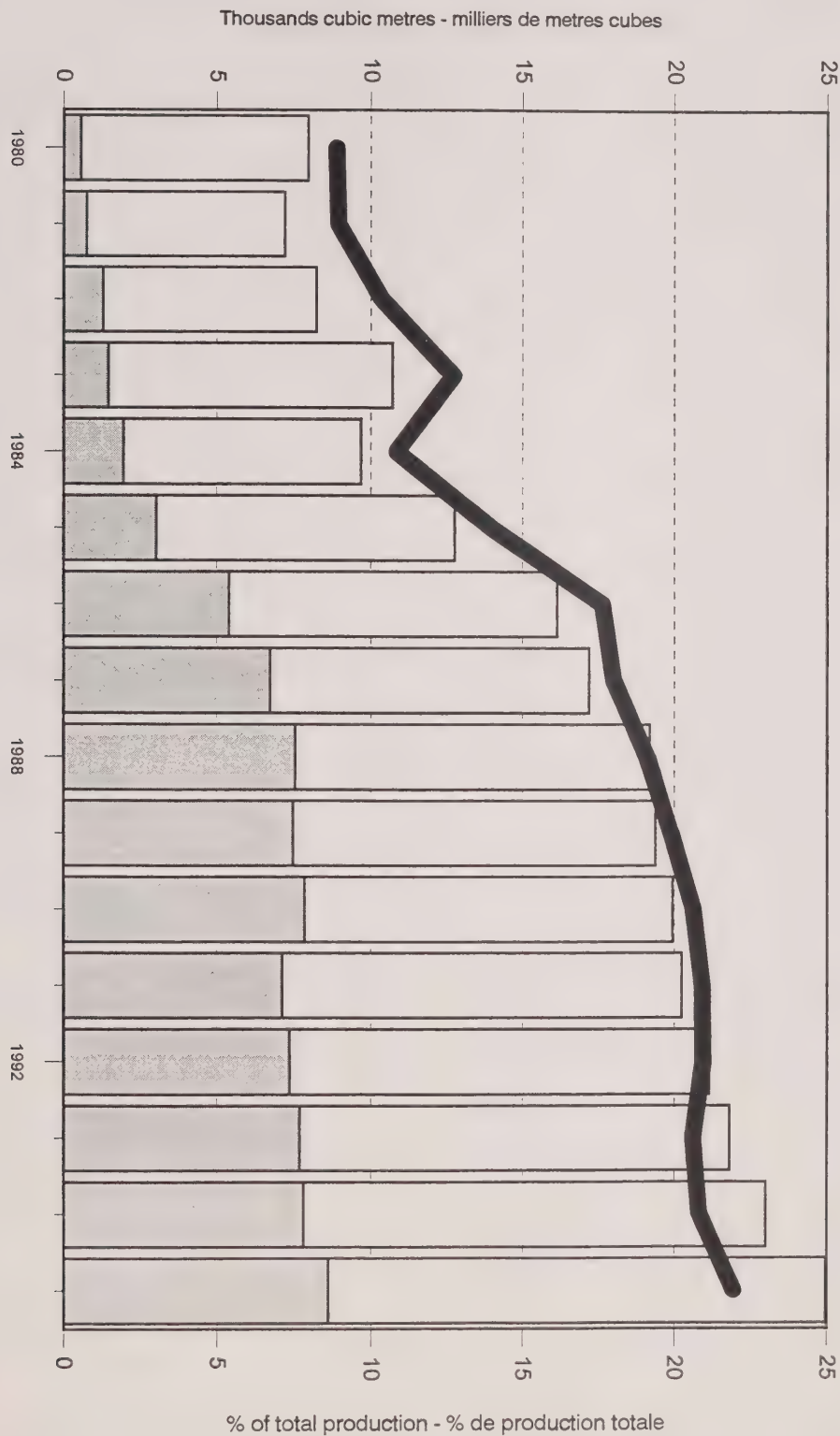


# ORGANIGRAMME D'ÉCOULEMENT ÉNERGÉTIQUE CANADIEN 1995 (pétajoules)



<sup>1</sup> gain due à la méthode de conversion utilisée

Nonconventional Crude Oil Production  
Production de pétrole brut non-conventionnel



■ Synthetic + Bitumen / Total - Synthétique + bitume / totale  
□ Production Crude Bitumen - Production de bitume brut  
□ Production Synthetic Crude - Production de brut synthétique





TABLE S. HISTORICAL ENERGY SUMMARY TABLE - CANADA  
TABLEAU S. TABLEAU CHRONOLOGIQUE SOMMAIRE DE L'ÉNERGIE - CANADA

	1991	1992	1993	1994	1995
PETAJOULES					
<b>1 PRODUCTION - PRIMARY</b>					
<b>PRODUCTION - PRIMAIRE</b>	<b>11 789</b>	<b>12 240</b>	<b>13 034</b>	<b>13 941</b>	<b>14 493</b>
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	3.5	3.8	6.5	7.0	4.0
<b>2 AVAILABILITY - PRIMARY</b>					
<b>DISPONIBILITÉ - PRIMAIRE</b>	<b>8 633</b>	<b>8 760</b>	<b>9 047</b>	<b>9 360</b>	<b>9 533</b>
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-1.7	1.5	3.3	3.5	1.8
<b>3 NET SUPPLY</b>					
<b>DISPONIBILITÉ NETTE</b>	<b>7 765</b>	<b>7 930</b>	<b>8 191</b>	<b>8 418</b>	<b>8 587</b>
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-1.3	2.1	3.3	2.8	2.0
<b>4 PRODUCER CONSUMPTION</b>					
<b>AUTOCONSUMMATION</b>	<b>878</b>	<b>921</b>	<b>932</b>	<b>976</b>	<b>1 000</b>
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-3.0	4.9	1.2	4.7	2.4
<b>5 NON-ENERGY USE</b>					
<b>USAGE NON-ÉNERGÉTIQUE</b>	<b>666</b>	<b>680</b>	<b>735</b>	<b>745</b>	<b>727</b>
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	4.3	2.1	8.2	1.3	-2.4
<b>6 ENERGY USE - FINAL DEMAND</b>					
<b>USAGE ÉNERGÉTIQUE - ÉCOULEMENT</b>	<b>6 221</b>	<b>6 328</b>	<b>6 523</b>	<b>6 697</b>	<b>6 860</b>
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-1.6	1.7	3.1	2.7	2.4
<b>7 MINING</b>					
<b>MINIER</b>	<b>254</b>	<b>244</b>	<b>307</b>	<b>329</b>	<b>367</b>
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-2.8	-4.0	25.7	7.2	11.5
<b>8 MANUFACTURING</b>					
<b>MANUFACTURIER</b>	<b>1 713</b>	<b>1 696</b>	<b>1 682</b>	<b>1 711</b>	<b>1 756</b>
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-0.5	-1.0	-0.8	1.7	2.6
<b>9 INDUSTRIAL</b>					
<b>INDUSTRIEL</b>	<b>2 022</b>	<b>1 990</b>	<b>2 035</b>	<b>2 086</b>	<b>2 165</b>
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-1.1	-1.6	2.3	2.5	3.8
<b>10 TRANSPORTATION</b>					
<b>TRANSPORT</b>	<b>1 785</b>	<b>1 869</b>	<b>1 917</b>	<b>2 027</b>	<b>2 073</b>
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-2.0	4.7	2.5	5.8	2.3
<b>11 RESIDENTIAL AND FARM</b>					
<b>DOMESTIQUE ET FERME</b>	<b>1 362</b>	<b>1 403</b>	<b>1 456</b>	<b>1 472</b>	<b>1 461</b>
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-2.9	3.0	3.8	1.1	-0.7
<b>12 GOVERNMENT AND COMMERCIAL</b>					
<b>GOUVERNEMENT ET COMMERCIAL</b>	<b>1 053</b>	<b>1 067</b>	<b>1 116</b>	<b>1 112</b>	<b>1 161</b>
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	-0.2	1.4	4.7	-0.3	4.4
<b>13 DEGREE DAYS BELOW 18.0 CELSIUS</b>					
<b>DEGRÉS-JOURS AU-DESSOUS DE 18.0 CELSIUS</b>	<b>3 933</b>	<b>4 183</b>	<b>4 250</b>	<b>4 177</b>	<b>4 183</b>
PERCENTAGE CHANGE					
VARIATION EN POURCENTAGE	0.6	6.4	1.6	-1.7	0.2

TABLE S1. Energy Summary Table - 1996 Quarter 2

	Newfoundland - Terre-neuve	P.E.I. - I.P.E.	Nova Scotia - Nouvelle- Écosse	New Brunswick - Nouveau- Brunswick	Quebec	Ontario
petajoules						
- Quarter 2 -						
1 Production - primary	23.7	-	19.2	10.7	139.2	104.0
Per cent change	-26.0	0.0	1.6	56.6	-1.6	-9.9
2 Gross availability	33.2	5.3	54.5	47.4	370.5	701.7
Per cent change	2.8	10.3	1.1	-16.1	1.3	6.8
3 Net domestic consumption	31.1	5.2	41.6	43.7	370.3	648.0
Per cent change	2.7	10.7	0.3	-3.3	1.4	4.5
4 Producer consumption	X	X	X	X	17.6	25.0
Per cent change	0.0	0.0	0.0	0.0	-16.6	-13.2
5 Non-energy use	0.2	--	1.7	2.4	19.4	58.2
Per cent change	-9.1	-14.8	4.0	-21.0	6.5	-3.8
6 Energy use	25.8	5.2	36.8	35.8	333.2	564.8
Per cent change	-6.1	10.8	0.2	-3.5	2.4	6.4
7 Mining	3.9	--	0.4	1.3	6.8	8.3
Per cent change	-24.6	0.0	0.6	11.8	-10.1	-11.2
8 Manufacturing	3.1	0.4	5.2	9.5	119.6	147.8
Per cent change	-22.9	8.9	-10.4	-14.8	0.1	0.0
9 Industrial	7.3	0.4	5.9	11.1	128.3	159.0
Per cent change	-23.5	8.2	-8.6	-12.2	-0.1	-0.5
10 Transportation	9.1	2.3	16.5	13.3	95.6	182.2
Per cent change	2.1	15.2	3.3	0.6	2.0	5.0
11 Residential and farm	4.4	1.3	7.1	6.5	55.1	131.5
Per cent change	7.0	20.7	7.8	7.6	7.2	17.7
12 Government and commercial	5.0	1.1	7.2	4.9	54.3	92.1
Per cent change	1.4	-4.8	-5.6	-6.0	4.3	7.5
13 Degree days below 18.0 celsius	1 100.0	834.0	798.0	863.0	593.0	635.0
Per cent change	-4.2	-10.6	-0.3	-0.1	-2.0	24.2
- Year-to-date -						
1 Production - primary	57.6	-	45.9	18.7	326.3	232.3
Per cent change	-20.9	0.0	22.6	32.7	2.1	-3.6
2 Gross availability	72.7	11.3	120.6	108.3	833.9	1 593.3
Per cent change	0.2	6.5	1.2	-10.8	2.5	4.2
3 Net domestic consumption	66.5	11.1	91.3	95.3	833.2	1 486.9
Per cent change	1.7	8.2	0.2	0.8	2.6	4.6
4 Producer consumption	X	X	X	X	48.1	63.5
Per cent change	0.0	0.0	0.0	0.0	-5.3	-3.0
5 Non-energy use	0.3	--	2.6	2.9	33.8	116.4
Per cent change	-3.8	-15.7	-1.3	-19.7	6.1	-4.1
6 Energy use	55.7	11.0	82.2	81.0	751.3	1 307.0
Per cent change	-2.1	8.3	0.2	0.5	3.0	5.8
7 Mining	8.8	--	0.8	3.2	14.0	21.0
Per cent change	-6.4	0.0	5.4	29.1	-6.5	-0.5
8 Manufacturing	6.7	0.6	10.7	21.1	247.7	312.5
Per cent change	-10.6	-11.3	-9.0	-3.9	-0.2	-3.3
9 Industrial	15.8	0.7	12.1	24.9	265.4	339.4
Per cent change	-8.2	-10.1	-6.2	-0.4	-0.1	-2.8
10 Transportation	17.8	4.0	31.3	26.0	183.3	351.0
Per cent change	3.1	11.8	0.5	2.0	3.3	4.5
11 Residential and farm	11.7	3.8	22.6	18.6	170.0	378.0
Per cent change	2.9	13.6	7.6	2.9	7.9	16.9
12 Government and commercial	10.5	2.4	16.2	11.4	132.6	238.7
Per cent change	-5.8	1.9	-4.5	-5.0	3.0	5.3
13 Degree days below 18.0 celsius	3 013.0	3 008.0	2 818.0	3 047.0	2 870.0	2 736.0
Per cent change	-5.0	-2.7	2.2	2.1	2.1	23.2

TABLEAU S1. Tableau sommaire de l'énergie - 1996 Trimestre 2

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia - Colombie- Britannique	Yukon and N.W.T. - Yukon et les T.N.O.	Canada		
pétajoules							
						- Trimestre 2 -	
32.7	304.5	2 442.0	483.8	21.8	3 593.4	Production - primaire	1
4.3	3.0	0.9	12.1	-7.3	1.7	Variation en pourcentage	
60.3	128.0	526.2	234.9	9.9	2 172.0	Disponibilité brute	2
0.0	-3.6	3.5	5.2	15.6	3.3	Variation en pourcentage	
60.0	104.5	445.2	234.5	7.8	1 991.8	Consommation intérieure nette	3
-0.1	-2.1	5.0	8.9	2.5	3.7	Variation en pourcentage	
2.4	X	84.8	33.2	X	191.3	Autoconsommation	4
-2.3	0.0	-9.5	73.1	0.0	1.6	Variation en pourcentage	
0.8	2.8	100.7	5.4	1.0	192.8	Usage non-énergétique	5
-25.3	-9.9	22.7	-8.6	37.3	9.1	Variation en pourcentage	
56.8	87.6	259.6	195.8	6.4	1 607.8	Usage énergétique	6
0.5	-4.0	4.5	3.0	-2.2	3.4	Variation en pourcentage	
0.8	9.2	52.6	6.4	1.4	91.1	Minier	7
16.1	-25.9	22.7	-0.9	33.3	4.6	Variation en pourcentage	
8.0	13.3	53.9	52.7	0.1	413.7	Manufacturier	8
-9.2	-5.5	-3.5	0.7	-53.8	-1.5	Variation en pourcentage	
9.8	24.3	108.4	62.3	1.6	518.3	Industriel	9
-0.8	-11.1	8.0	3.0	15.2	0.3	Variation en pourcentage	
23.5	30.7	74.4	77.6	1.9	527.1	Transport	10
-0.5	-3.2	5.4	0.9	3.4	2.9	Variation en pourcentage	
14.0	23.4	43.9	29.3	0.6	317.2	Domestique et ferme	11
2.2	3.8	9.4	9.8	-0.5	11.4	Variation en pourcentage	
9.5	9.2	32.9	26.6	2.3	245.2	Gouvernement et commercial	12
1.5	-5.3	-11.6	2.3	-15.5	1.4	Variation en pourcentage	
912.0	831.0	846.0	506.0	1 182.0	671.0	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
12.2	3.6	11.8	17.9	14.9	10.5	Variation en pourcentage	
						- Cumulatif de l'année -	
65.7	624.5	5 040.8	959.2	45.2	7 438.5	Production - primaire	1
1.2	3.5	2.6	10.1	-4.9	3.2	Variation en pourcentage	
147.4	289.1	1 191.1	519.0	23.6	4 910.2	Disponibilité brute	2
4.4	0.0	6.3	7.5	32.9	4.1	Variation en pourcentage	
145.3	232.2	1 019.7	519.1	19.1	4 519.7	Consommation intérieure nette	3
3.9	1.5	8.2	10.2	21.9	5.3	Variation en pourcentage	
5.4	X	222.4	65.4	X	464.9	Autoconsommation	4
-1.5	0.0	4.7	83.5	0.0	9.5	Variation en pourcentage	
1.0	4.2	195.0	9.2	1.7	367.1	Usage non-énergétique	5
-23.0	-8.9	16.3	-0.2	134.5	6.9	Variation en pourcentage	
138.9	197.7	602.3	444.6	16.0	3 687.7	Usage énergétique	6
4.3	1.8	7.1	4.3	13.8	4.6	Variation en pourcentage	
1.9	20.6	116.4	12.6	3.4	202.7	Minier	7
28.6	-22.7	31.2	-10.4	11.2	11.0	Variation en pourcentage	
17.0	31.6	114.6	105.6	0.3	868.5	Manufacturier	8
-11.0	4.4	-4.6	-5.2	-20.2	-2.9	Variation en pourcentage	
21.0	54.7	236.4	124.3	3.8	1 098.6	Industriel	9
-1.5	-6.0	11.2	-3.9	6.6	0.2	Variation en pourcentage	
47.6	60.8	143.3	166.8	3.7	1 035.7	Transport	10
0.5	0.9	2.6	10.0	17.4	4.3	Variation en pourcentage	
40.4	55.9	132.6	85.1	2.6	921.3	Domestique et ferme	11
9.6	9.9	14.4	8.9	60.6	12.6	Variation en pourcentage	
29.9	26.3	89.9	68.3	5.9	632.2	Gouvernement et commercial	12
8.4	5.9	-4.6	2.2	3.1	2.4	Variation en pourcentage	
4 100.0	3 935.0	3 414.0	1 719.0	4 699.0	2 834.0	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius	13
15.7	17.0	16.4	11.3	12.2	12.5	Variation en pourcentage	



TABLE 1A. Primary and Secondary Energy - Canada - 1996 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	18 571.5	28 313.5	39 991.4	6 231.8	100 649.9	-
2 Exports	8 752.8	15 875.3	19 514.2	2 488.2	10 605.6	-
3 Imports	3 247.9	9 149.7	269.0	96.5	1 303.3	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	840.1	- 455.8	2 683.5	753.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	229.9	- 236.2	-	-	-
7 Other adjustments	196.8	817.1	35.2	296.1	-	-
8 Availability	12 423.3	23 090.8	17 861.7	3 382.4	91 347.6	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	10 688.9	-	637.4	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	0.3	-	342.0	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	1 201.2	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	22 373.8	95.6	290.1	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	93.1	-	-	-1 864.5
14 Net supply	533.0	717.0	16 693.6	3 092.3	91 347.6	1 864.5
15 Producer consumption	43.6	717.0	2 869.8	9.8	5 895.6	-
16 Non-energy use	121.1	-	1 179.3	2 469.0	-	-
17 Energy use - final demand	368.2	-	12 644.5	1 252.7	111 317.0	1 864.5
18 Iron mines	-	-	-	-	775.4	-
19 Total mining	-	-	696.5	143.3	8 137.1	-
20 Pulp and paper and sawmills	25.4	-	757.3	-	13 225.3	424.6
21 Iron and steel	3.3	-	557.8	-	2 197.5	-
22 Smelting and refining	98.7	-	182.3	-	11 715.6	-
23 Cement	190.6	-	73.1	-	465.4	-
24 Petroleum refining	-	-	295.0	-	1 508.2	-
25 Chemicals	-	-	922.4	-	4 379.1	940.8
26 Other manufacturing	27.6	-	1 997.4	32.6	8 564.2	407.9
27 Total manufacturing	345.5	-	4 785.4	32.6	42 055.3	1 773.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	104.4	18.5	-	-
30 Total industrial	345.5	-	5 586.4	194.4	50 192.4	1 773.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	1 544.2	-	706.0	-
39 Road transport and urban transit	-	-	38.7	356.0	211.7	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	1 582.9	356.0	917.7	-
42 Agriculture	-	-	129.8	40.6	2 325.5	4.5
43 Residential	5.6	-	3 376.0	130.3	30 107.5	-
44 Public administration	17.0	-	161.0	0.5	3 008.0	24.1
45 Commercial and other institutional	-	-	1 808.5	530.9	24 765.9	62.6
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	459 678	1 105 358	1 522 071	143 914	362 340	-
2 Exports	266 694	619 772	742 711	62 502	38 180	-
3 Imports	94 002	357 206	10 239	2 631	4 692	-
4 Inter-regional transfers	-1	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	26 255	-17 796	102 133	20 003	-	-
6 Inter-product transfers	-	8 975	-8 990	-	-	-
7 Other adjustments	5 665	31 900	1 341	8 019	-	-
8 Availability	266 396	901 464	679 818	72 059	328 851	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	217 032	-	24 261	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	8	-	13 016	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	34 862	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	873 474	3 640	8 252	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	3 542	-	-	-
14 Net supply	14 494	27 990	635 359	63 807	328 851	5 127
15 Producer consumption	1 331	27 992	109 225	272	21 224	-
16 Non-energy use	2 827	-	44 884	47 961	-	-
17 Energy use - final demand	10 337	-	481 251	32 854	400 741	5 127
18 Iron mines	-	-	-	-	2 792	-
19 Total mining	-	-	26 510	3 658	29 293	-
20 Pulp and paper and sawmills	404	-	28 825	-	47 611	1 168
21 Iron and steel	91	-	21 231	-	7 911	-
22 Smelting and refining	2 779	-	6 939	-	42 176	-
23 Cement	5 581	-	2 782	-	1 675	-
24 Petroleum refining	-	-	11 226	-	5 429	-
25 Chemicals	-	-	35 107	-	15 765	2 587
26 Other manufacturing	809	-	76 023	832	30 831	1 122
27 Total manufacturing	9 665	-	182 132	832	151 399	4 877
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	3 975	472	-	-
30 Total industrial	9 665	-	212 618	4 963	180 692	4 877
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	58 771	-	2 542	-
39 Road transport and urban transit	-	-	1 474	9 089	762	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	60 244	9 089	3 304	-
42 Agriculture	-	-	4 942	1 037	8 372	12
43 Residential	153	-	128 489	3 327	108 387	-
44 Public administration	518	-	6 126	13	10 829	66
45 Commercial and other institutional	-	-	68 832	14 427	89 157	172
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

**TABEAU 1A. L'énergie primaire et secondaire -**

**Canada**

**- 1996 Trimestre 2**

Total primary -	Coke -	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire -	Coke -	Gaz de fours à coke -	Produits pétroliers -	Électricité secondaire -	Total prim. & second. -		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	862.4	327.8	25 203.6	25 865.0	...	Production	1
...	88.2	-	4 272.2	-	...	Exportations	2
...	153.8	-	1 694.4	-	...	Importations	3
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-régions	4
...	26.7	-	- 547.5	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-3.5	-	...	Transferts inter-produits	6
...	42.1	-	- 725.8	-	...	Autres ajustements	7
...	943.4	327.8	22 449.9	25 865.0	...	Disponibilité	8
...	-	-	190.2	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	13.4	109.2	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	13.2	-	...	e) Production de vapeur	13
...	943.4	314.3	22 137.3	25 865.0	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	1 437.6	*	...	Autoconsommation	15
...	2.6	-	2 480.9	*	...	Usage non-énergétique	16
...	940.8	314.3	17 579.5	*	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	41.1	-	88.9	*	...	Mines de fer	18
...	41.1	-	788.2	*	...	Total minier	19
...	-	-	310.3	*	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	854.7	314.3	56.6	*	...	Sidérurgie	21
...	19.1	-	68.6	*	...	Fonte et affinage	22
...	11.0	-	76.5	*	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	26.0	*	...	Produits chimiques	25
...	14.9	-	264.7	*	...	Manufacturier - autres	26
...	899.7	314.3	802.8	*	...	Total manufacturier	27
...	-	-	57.0	*	...	Forestier	28
...	-	-	178.4	*	...	Construction	29
...	940.8	314.3	1 796.4	*	...	Total industriel	30
...	-	-	480.3	*	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	1 175.3	*	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	656.5	*	...	Maritimes	37
...	-	-	13.9	*	...	Pipelines	38
...	-	-	1 634.9	*	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	8 693.3	*	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	12 660.2	*	...	Transport	41
...	-	-	1 077.4	*	...	Agriculture	42
...	-	-	569.9	*	...	Domestique	43
...	-	-	345.1	*	...	Administration publique	44
...	-	-	1 130.4	*	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	*	...	Différence statistique	46
terajoules							
3 593 359	24 862	6 100	933 325	93 114	...	Production	1
1 729 857	2 542	-	160 278	-	1 892 676	Exportations	2
468 770	4 434	-	66 545	-	539 749	Importations	3
-1	-	-	-	-	-1	Transferts inter-régions	4
130 595	771	-	-17 707	-	113 659	Variation des stocks	5
-14	-	-	2 420	-	2 406	Transferts inter-produits	6
46 926	1 214	-	-28 963	-	19 177	Autres ajustements	7
2 248 587	27 197	6 100	830 755	93 114	...	Disponibilité	8
...	-	-	7 756	-	...	Transformé en autres combustibles:	
241 293	-	-	4 406	-	249 049	a) Énergie électrique - par services	9
13 023	250	-	-	-	17 679	b) Énergie électrique - par industries	10
34 862	-	-	-	-	34 862	c) Coke et gaz manufacturé	11
885 366	-	-	-	-	885 366	d) Produits raffinés	12
3 542	-	-	551	-	4 093	e) Production de vapeur	13
1 070 500	27 197	5 849	818 042	93 114	2 019 827	Disponibilité nette	14
...	-	-	59 244	*	219 286	Autoconsommation	15
...	74	-	97 021	*	192 767	Usage non-énergétique	16
...	27 123	5 849	644 498	*	1 607 780	Usage énergétique - écoulement final	17
...	1 184	-	3 650	*	7 626	Mines de fer	18
...	1 184	-	30 441	*	91 088	Total minier	19
...	-	-	12 835	*	90 842	Pâtes et papier et scieries	20
...	24 642	5 849	2 340	*	62 064	Sidérurgie	21
...	551	-	2 847	*	55 292	Fonte et affinage	22
...	317	-	3 231	*	13 586	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	16 656	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	1 076	*	54 535	Produits chimiques	25
...	430	-	10 638	*	120 685	Manufacturier - autres	26
...	25 939	5 849	32 967	*	413 660	Total manufacturier	27
...	-	-	2 207	*	2 207	Forestier	28
...	-	-	6 908	*	11 356	Construction	29
...	27 123	5 849	72 524	*	518 311	Total industriel	30
...	-	-	18 579	*	18 579	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	42 203	*	42 203	Lignes aériennes	34
...	-	-	26 432	*	26 432	Maritimes	37
...	-	-	538	*	61 850	Pipelines	38
...	-	-	62 213	*	73 538	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	304 477	*	304 477	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	454 442	*	527 079	Transport	41
...	-	-	40 415	*	54 778	Agriculture	42
...	-	-	22 047	*	262 402	Domestique	43
...	-	-	12 856	*	30 408	Administration publique	44
...	-	-	42 214	*	214 802	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	*	-	Différence statistique	46

TABLE 1B. Primary and Secondary Energy -

	Canada	1996 Quarter 2		Year-to-date		
	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	sigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	37 962.3	57 228.8	83 404.4	12 922.6	224 468.4	-
2 Exports	17 145.3	31 606.8	39 834.8	6 144.1	19 578.5	-
3 Imports	3 804.4	19 637.6	662.0	168.9	2 893.2	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1 545.9	- 229.8	-2 925.8	461.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	465.5	- 480.2	-	-	-
7 Other adjustments	167.1	1 637.4	79.9	415.5	-	-
8 Availability	26 334.4	47 592.2	46 787.1	6 901.8	207 783.1	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	22 954.5	-	1 404.8	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	0.5	-	723.4	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	2 362.6	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	46 127.2	204.6	789.7	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	206.5	-	-	-4 306.0
14 Net supply	1 016.9	1 465.0	44 217.7	6 112.1	207 783.1	4 306.0
15 Producer consumption	87.0	1 465.0	7 043.4	26.5	19 607.1	-
16 Non-energy use	233.6	-	2 470.7	4 587.8	-	-
17 Energy use - final demand	696.3	-	34 703.6	2 737.4	244 093.2	4 306.0
18 Iron mines	-	-	-	-	1 742.6	-
19 Total mining	-	-	1 679.5	360.0	16 496.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	72.6	-	1 709.6	-	27 135.2	1 076.9
21 Iron and steel	7.4	-	1 084.7	-	4 542.1	-
22 Smelting and refining	204.2	-	409.6	-	23 990.6	-
23 Cement	293.4	-	136.8	-	772.1	-
24 Petroleum refining	-	-	626.1	-	3 082.4	-
25 Chemicals	-	-	1 983.1	-	8 827.3	2 116.3
26 Other manufacturing	66.5	-	4 364.7	103.3	17 534.6	867.7
27 Total manufacturing	644.1	-	10 314.7	103.3	85 884.2	4 060.9
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	189.3	64.7	-	-
30 Total industrial	644.1	-	12 183.5	528.0	102 380.4	4 060.9
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	3 511.0	-	1 471.1	-
39 Road transport and urban transit	-	-	122.3	680.6	434.0	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	3 633.3	680.6	1 905.2	-
42 Agriculture	-	-	369.2	101.5	5 164.8	9.5
43 Residential	35.2	-	11 511.4	325.9	74 879.6	-
44 Public administration	17.0	-	484.6	19.1	6 739.6	77.0
45 Commercial and other institutional	-	-	6 521.7	1 082.3	53 023.6	158.7
46 Statistical difference	-	--	--	--	--	-
terajoules						
1 Production	921 951	2 234 211	3 174 370	299 919	808 086	-
2 Exports	522 298	1 233 929	1 516 113	156 029	70 483	-
3 Imports	110 087	766 650	25 197	4 576	10 416	-
4 Inter-regional transfers	-4	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-40 500	-8 970	- 111 357	8 328	-	-
6 Inter-product transfers	-	18 173	-18 276	-	-	-
7 Other adjustments	5 469	63 924	3 040	10 806	-	-
8 Availability	855 705	1 857 999	1 779 573	150 943	748 019	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	459 723	-	53 467	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	14	-	27 532	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	68 632	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	1 800 807	7 789	22 476	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	7 861	-	-	-
14 Net supply	27 336	57 192	1 682 925	128 468	748 019	11 841
15 Producer consumption	2 653	57 194	268 072	745	70 585	-
16 Non-energy use	5 365	-	94 036	89 590	-	-
17 Energy use - final demand	19 319	-	1 320 817	71 489	878 736	11 841
18 Iron mines	-	-	-	-	6 273	-
19 Total mining	-	-	63 922	9 191	59 386	-
20 Pulp and paper and sawmills	1 387	-	65 067	-	97 687	2 962
21 Iron and steel	204	-	41 285	-	16 351	-
22 Smelting and refining	5 750	-	15 589	-	86 366	-
23 Cement	8 602	-	5 208	-	2 779	-
24 Petroleum refining	-	-	23 830	-	11 097	-
25 Chemicals	-	-	75 475	-	31 778	5 820
26 Other manufacturing	1 948	-	166 121	2 637	63 125	2 386
27 Total manufacturing	17 890	-	392 576	2 637	309 183	11 167
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	7 205	1 652	-	-
30 Total industrial	17 890	-	463 702	13 480	368 570	11 167
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	133 628	-	5 296	-
39 Road transport and urban transit	-	-	4 654	17 376	1 562	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	138 282	17 376	6 859	-
42 Agriculture	-	-	14 052	2 591	18 593	26
43 Residential	911	-	438 123	8 320	269 566	-
44 Public administration	518	-	18 445	488	24 263	212
45 Commercial and other institutional	-	-	248 214	29 235	190 885	436
46 Statistical difference	-	--	--	--	--	-



**TABEAU 1B. L'énergie primaire et secondaire -**

**Canada**

**- 1996 Trimestre 2 -**

**Cumulatif de l'année**

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	1 679.8	645.2	52 242.0	55 917.2	...	Production	1
...	156.6	-	8 395.9	-	...	Exportations	2
...	239.2	-	3 516.2	-	...	Importations	3
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-11.6	-	- 272.7	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-27.4	-	...	Transferts inter-produits	6
...	87.9	-	-1 938.2	-	...	Autres ajustements	7
...	1 861.8	645.2	45 669.4	55 917.2	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	683.2	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	26.4	227.2	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	32.5	-	...	e) Production de vapeur	13
...	1 861.8	618.8	44 726.4	55 917.2	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	2 980.8	*	...	Autoconsommation	15
...	6.3	-	4 615.2	*	...	Usage non-énergétique	16
...	1 855.5	618.8	35 890.8	*	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	84.3	-	189.6	*	...	Mines de fer	18
...	84.3	-	1 686.8	*	...	Total minier	19
...	-	-	722.9	*	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	1 680.8	618.8	107.2	*	...	Sidérurgie	21
...	42.9	-	134.5	*	...	Fonte et affinage	22
...	17.7	-	119.1	*	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	71.1	*	...	Produits chimiques	25
...	29.7	-	610.4	*	...	Manufacturier - autres	26
...	1 771.2	618.8	1 765.2	*	...	Total manufacturier	27
...	-	-	120.6	*	...	Forestier	28
...	-	-	358.4	*	...	Construction	29
...	1 855.5	618.8	3 930.9	*	...	Total industriel	30
...	-	-	1 005.9	*	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	2 237.9	*	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	1 097.2	*	...	Maritimes	37
...	-	-	25.6	*	...	Pipelines	38
...	-	-	3 293.5	*	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	16 676.7	*	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	24 336.6	*	...	Transport	41
...	-	-	1 821.3	*	...	Agriculture	42
...	-	-	2 611.9	*	...	Domestique	43
...	-	-	809.8	*	...	Administration publique	44
...	-	-	2 380.4	*	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	*	...	Différence statistique	46
		terajoules					
7 438 534	48 428	12 008	1 933 568	201 302	...	Production	1
3 498 850	4 516	-	315 275	-	3 818 639	Exportations	2
916 925	6 895	-	137 805	-	1 061 625	Importations	3
-4	-	-	-	-	-4	Transferts inter-régions	4
- 152 499	- 335	-	-7 297	-	- 160 131	Variation des stocks	5
- 103	-	-	6 677	-	6 574	Transferts inter-produits	6
83 239	2 534	-	-76 872	-	8 901	Autres ajustements	7
5 092 237	53 677	12 008	1 693 197	201 302	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
513 189	-	-	28 077	-	541 266	a) Énergie électrique - par services	9
27 546	-	492	9 173	-	37 211	b) Énergie électrique - par industries	10
68 632	-	-	-	-	68 632	c) Coke et gaz manufacturé	11
1 831 071	-	-	-	-	1 831 071	d) Produits raffinés	12
7 861	-	-	1 357	-	9 218	e) Production de vapeur	13
2 643 937	53 677	11 516	1 654 590	201 302	4 576 858	Disponibilité nette	14
...	-	-	122 824	*	522 072	Autoconsommation	15
...	183	-	177 877	*	367 051	Usage non-énergétique	16
...	53 494	11 516	1 320 534	*	3 687 745	Usage énergétique - écoulement final	17
...	2 431	-	7 826	*	16 531	Mines de fer	18
...	2 431	-	67 769	*	202 699	Total minier	19
...	-	-	29 931	*	197 033	Pâtes et papier et scieries	20
...	48 458	11 516	4 431	*	122 246	Sidérurgie	21
...	1 237	-	5 584	*	114 526	Fonte et affinage	22
...	511	-	5 018	*	22 118	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	34 927	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	2 945	*	116 018	Produits chimiques	25
...	856	-	24 517	*	261 590	Manufacturier - autres	26
...	51 063	11 516	72 425	*	868 458	Total manufacturier	27
...	-	-	4 670	*	4 670	Forestier	28
...	-	-	13 889	*	22 745	Construction	29
...	53 494	11 516	158 753	*	1 098 571	Total industriel	30
...	-	-	38 907	*	38 907	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	80 369	*	80 369	Lignes aériennes	34
...	-	-	44 157	*	44 157	Maritimes	37
...	-	-	989	*	139 914	Pipelines	38
...	-	-	125 267	*	148 859	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	583 470	*	583 470	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	873 159	*	1 035 675	Transport	41
...	-	-	68 115	*	103 377	Agriculture	42
...	-	-	100 961	*	817 881	Domestique	43
...	-	-	30 507	*	74 432	Administration publique	44
...	-	-	89 039	*	557 809	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	*	-	Différence statistique	46

TABLE 1C. Refined Petroleum Products - Canada - 1996 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	949.0	998.4	9 336.8	396.9	4 732.5	2 103.6
2 Exports	9.2	-	1 698.1	7.0	225.9	1 259.3
3 Imports	0.4	-	336.6	0.7	128.5	24.6
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	2.9	-	- 771.9	- 160.2	165.3	106.4
6 Inter-product transfers	- 239.9	-3.5	53.2	- 497.6	473.4	165.2
7 Other adjustments	-0.2	-	88.5	2.3	64.6	71.7
8 Availability	697.1	994.9	8 888.8	55.4	5 027.7	999.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	59.2	0.5
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	48.4	1.5
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	697.1	994.9	8 888.8	55.4	4 920.2	997.5
15 Producer consumption	57.9	994.9	1.0	0.1	4.3	2.2
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	8 887.8	55.3	4 915.9	995.3
18 Iron mines	-	-	-	-	18.8	-
19 Total mining	-	-	-	5.2	420.4	15.5
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	38.0	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	7.7	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	5.2	-
23 Cement	-	-	-	-	1.8	-
25 Chemicals	-	-	-	-	3.4	-
26 Other manufacturing	-	-	-	3.0	97.6	38.5
27 Total manufacturing	-	-	-	3.0	153.7	38.5
28 Forestry	-	-	-	0.3	51.5	4.2
29 Construction	-	-	-	0.3	161.4	13.6
30 Total industrial	-	-	-	8.9	787.0	71.8
31 Railways	-	-	-	-	480.3	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	4.9	-	271.5	0.4
36 Foreign marine	-	-	-	-	32.7	-
38 Pipelines	-	-	-	-	13.9	-
39 Road transport and urban transit	-	-	254.4	-	1 380.4	-
40 Retail pump sales	-	-	7 963.4	-	735.9	-
41 Transportation	-	-	8 227.7	-	2 914.8	0.4
42 Agriculture	-	-	313.3	5.5	686.5	70.5
43 Residential	-	-	-	18.9	-	544.4
44 Public administration	-	-	43.8	8.1	115.1	29.7
45 Commercial and other institutional	-	-	308.0	13.8	412.5	278.5
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	25 992	41 665	323 614	14 956	183 826	81 369
2 Exports	254	-	58 855	265	8 739	48 708
3 Imports	9	-	11 666	25	4 970	952
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	81	-	-26 753	-6 035	6 393	4 115
6 Inter-product transfers	-6 800	- 147	1 843	-18 750	18 313	6 388
7 Other adjustments	-2	-	3 066	85	2 497	2 772
8 Availability	18 865	41 517	308 086	2 086	194 473	38 658
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2 291	18
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	1 870	58
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	18 865	41 517	308 086	2 086	190 312	38 583
15 Producer consumption	1 586	41 517	36	3	165	86
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	308 051	2 083	190 147	38 496
18 Iron mines	-	-	-	-	726	-
19 Total mining	-	-	-	196	16 261	598
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1 470	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	298	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	200	-
23 Cement	-	-	-	-	69	-
25 Chemicals	-	-	-	-	132	-
26 Other manufacturing	-	-	-	114	3 777	1 489
27 Total manufacturing	-	-	-	114	5 946	1 489
28 Forestry	-	-	-	12	1 991	164
29 Construction	-	-	-	11	6 242	526
30 Total industrial	-	-	-	334	30 440	2 777
31 Railways	-	-	-	-	18 579	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	169	-	10 502	16
36 Foreign marine	-	-	-	-	1 265	-
38 Pipelines	-	-	-	-	538	-
39 Road transport and urban transit	-	-	8 819	-	53 395	-
40 Retail pump sales	-	-	276 012	-	28 465	-
41 Transportation	-	-	284 999	-	112 743	16
42 Agriculture	-	-	10 859	208	26 555	2 726
43 Residential	-	-	-	714	-	21 057
44 Public administration	-	-	1 518	305	4 452	1 149
45 Commercial and other institutional	-	-	10 674	522	15 957	10 771
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 10. Produits pétroliers raffinés -

Canada

1996 Trimestre 2

Heavy fuel oil -	Petroleum coke -	Aviation gasoline -	Aviation turbo fuel -	Non energy products -	Total products -		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
1 674.2	512.4	47.2	1 322.9	3 115.6	25 209.6	Production	1
501.2	46.1	6.2	16.0	503.1	4 272.2	Exportations	2
228.1	276.7	1.7	84.6	612.6	1 694.4	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
71.4	-3.6	6.2	39.9	-4.0	- 547.5	Variation des stocks	5
78.7	-	-0.2	62.0	-94.7	-3.5	Transferts inter-produits	6
-8.6	-	-1.2	-45.4	- 897.4	- 725.8	Autres ajustements	7
1 399.7	746.7	35.1	1 368.2	2 237.0	22 449.9	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
130.5	-	-	-	-	190.2	a) Énergie électrique - par services	9
59.4	-	-	-	-	109.2	b) Énergie électrique - par industries	10
13.2	-	-	-	-	13.2	c) Production de vapeur	13
1 196.5	746.7	35.1	1 368.2	2 237.0	22 137.3	Disponibilité nette	14
207.3	169.8	-	0.1	-	1 437.6	Autoconsommation	15
-	244.0	-	-	2 237.0	2 480.9	Usage non-énergétique	16
989.3	332.9	35.1	1 368.2	-	17 579.5	Usage énergétique - écoulement final	17
70.1	-	-	-	-	88.9	Mines de fer	18
82.1	235.0	-	-	-	758.2	Total minier	19
272.3	-	-	-	-	310.3	Pâtes et papier et scieries	20
48.9	-	-	-	-	56.6	Sidérurgie	21
63.4	-	-	-	-	68.6	Fonte et affinage	22
9.5	65.3	-	-	-	76.5	Fabricants de ciment	23
22.6	-	-	-	-	26.0	Produits chimiques	25
92.9	32.6	-	-	-	264.7	Manufacturier - autres	26
509.7	97.9	-	-	-	802.8	Total manufacturier	27
0.9	-	-	-	-	57.0	Forestier	28
3.1	-	-	-	-	178.4	Construction	29
595.9	332.9	-	-	-	1 796.4	Total industriel	30
-	-	-	-	-	480.3	Sociétés ferroviaires	31
-	-	10.6	893.3	-	903.9	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	271.4	-	271.4	Lignes aériennes étrangères	33
197.6	-	-	-	-	474.4	Lignes maritimes domestiques	35
149.4	-	-	-	-	182.1	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	13.9	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1 634.9	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	8 693.3	Ventes au détail (pompes)	40
347.0	-	10.6	1 164.7	-	12 660.2	Transport	41
1.6	-	-	-	-	1 077.4	Agriculture	42
6.6	-	-	-	-	569.9	Domestique	43
18.0	-	2.6	127.8	-	345.1	Administration publique	44
20.1	-	21.9	75.6	-	1 130.4	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
69 864	21 716	1 584	47 531	121 210	933 325	Production	1
20 917	1 954	207	575	19 804	160 278	Exportations	2
9 517	11 727	57	3 041	24 581	66 545	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
2 980	- 153	208	1 434	23	-17 707	Variation des stocks	5
3 285	-	-8	2 226	-3 930	2 420	Transferts inter-produits	6
- 361	1	-42	-1 630	-35 351	-28 963	Autres ajustements	7
58 409	31 644	1 175	49 160	86 682	830 755	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
5 447	-	-	-	-	7 756	a) Énergie électrique - par services	9
2 478	-	-	-	-	4 406	b) Énergie électrique - par industries	10
551	-	-	-	-	551	c) Production de vapeur	13
49 932	31 644	1 175	49 160	86 682	818 042	Disponibilité nette	14
8 650	7 197	-	2	1	59 244	Autoconsommation	15
-	10 339	-	-	86 682	97 021	Usage non-énergétique	16
41 281	14 107	1 175	49 158	-	644 498	Usage énergétique - écoulement final	17
2 925	-	-	-	-	3 650	Mines de fer	18
3 427	9 959	-	-	-	30 441	Total minier	19
11 365	-	-	-	-	12 835	Pâtes et papier et scieries	20
2 041	-	-	-	-	2 340	Sidérurgie	21
2 647	-	-	-	-	2 847	Fonte et affinage	22
397	2 766	-	-	-	3 231	Fabricants de ciment	23
945	-	-	-	-	1 076	Produits chimiques	25
3 876	1 382	-	-	-	10 638	Manufacturier - autres	26
21 270	4 147	-	-	-	32 967	Total manufacturier	27
39	-	-	-	-	2 207	Forestier	28
129	-	-	-	-	6 908	Construction	29
24 866	14 107	-	-	-	72 524	Total industriel	30
-	-	-	-	-	18 579	Sociétés ferroviaires	31
-	-	355	32 096	-	32 451	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	9 752	-	9 752	Lignes aériennes étrangères	33
8 248	-	-	-	-	18 934	Lignes maritimes domestiques	35
6 233	-	-	-	-	7 497	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	538	Pipelines	38
-	-	-	-	-	62 213	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	304 477	Ventes au détail (pompes)	40
14 481	-	355	41 848	-	454 442	Transport	41
67	-	-	-	-	40 415	Agriculture	42
275	-	-	-	-	22 047	Domestique	43
753	-	87	4 593	-	12 856	Administration publique	44
840	-	733	2 717	-	42 214	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46



TABLE 1D. Refined Petroleum Products -

Canada - 1996 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diesel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	1 988.7	2 014.7	19 123.7	1 364.8	9 349.9	5 424.2
2 Exports	19.8	-	3 104.9	43.1	536.6	2 835.0
3 Imports	61.2	-	583.5	52.2	220.1	44.0
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-76.4	-	- 142.4	- 339.7	176.9	-79.3
6 Inter-product transfers	- 776.4	-27.4	362.5	-1 489.6	862.6	934.0
7 Other adjustments	29.5	0.2	52.3	40.9	-11.9	-13.3
8 Availability	1 359.6	1 987.6	17 159.5	264.9	9 707.3	3 633.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	140.5	1.5
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	98.4	3.1
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 359.6	1 987.6	17 159.5	264.9	9 468.4	3 628.6
15 Producer consumption	120.0	1 987.6	1.9	0.3	8.0	5.0
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	17 157.6	264.7	9 460.4	3 623.6
18 Iron mines	x	-	-	-	28.2	-
19 Total mining	x	-	-	8.6	897.8	60.4
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	77.3	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	14.1	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	9.7	-
23 Cement	x	-	-	-	4.0	-
25 Chemicals	x	-	-	-	7.0	-
26 Other manufacturing	x	-	-	13.0	179.2	129.1
27 Total manufacturing	x	-	-	13.0	291.3	129.1
28 Forestry	x	-	-	2.8	105.3	9.9
29 Construction	x	-	-	1.4	308.7	38.8
30 Total industrial	x	-	-	25.8	1 603.1	238.1
31 Railways	x	-	-	-	1 005.9	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	6.5	-	469.2	4.2
36 Foreign marine	x	-	-	-	45.9	-
38 Pipelines	x	-	-	-	25.6	-
39 Road transport and urban transit	x	-	528.4	-	2 765.1	-
40 Retail pump sales	x	-	15 319.4	-	1 357.3	-
41 Transportation	x	-	15 854.3	-	3 668.8	4.2
42 Agriculture	x	-	578.6	22.8	1 076.7	137.7
43 Residential	x	-	-	140.7	-	2 446.8
44 Public administration	x	-	88.4	18.0	291.2	143.2
45 Commercial and other institutional	x	-	636.4	57.3	820.6	653.6
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	54 469	84 073	662 828	51 425	361 654	209 807
2 Exports	542	-	107 614	1 622	20 755	109 656
3 Imports	1 750	-	20 224	1 969	8 514	1 703
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2 062	-	-4 935	-12 799	6 841	-3 066
6 Inter-product transfers	-21 954	-1 143	12 565	-56 128	33 367	36 127
7 Other adjustments	834	10	1 812	1 541	- 460	- 515
8 Availability	36 620	82 941	594 749	9 983	378 477	140 533
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	5 433	56
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	3 805	121
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	36 620	82 941	594 749	9 983	366 238	140 355
15 Producer consumption	3 264	82 941	66	10	311	194
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	594 684	9 973	368 928	140 161
18 Iron mines	x	-	-	-	1 090	-
19 Total mining	x	-	-	323	34 728	2 335
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	2 990	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	545	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	376	-
23 Cement	x	-	-	-	155	-
25 Chemicals	x	-	-	-	270	-
26 Other manufacturing	x	-	-	490	6 932	4 993
27 Total manufacturing	x	-	-	490	11 267	4 993
28 Forestry	x	-	-	104	4 071	383
29 Construction	x	-	-	54	11 941	1 500
30 Total industrial	x	-	-	972	62 007	9 211
31 Railways	x	-	-	-	38 907	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	224	-	18 147	162
36 Foreign marine	x	-	-	-	1 774	-
38 Pipelines	x	-	-	-	989	-
39 Road transport and urban transit	x	-	18 314	-	106 952	-
40 Retail pump sales	x	-	530 971	-	52 499	-
41 Transportation	x	-	549 509	-	219 269	162
42 Agriculture	x	-	20 054	860	41 646	5 328
43 Residential	x	-	-	5 302	-	94 643
44 Public administration	x	-	3 064	679	11 265	5 539
45 Commercial and other institutional	x	-	22 058	2 160	31 742	25 280
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

TABLEAU 1D. Produits pétroliers raffinés -						Canada	1996 Trimestre 2	Cumulatif de l'année
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products			
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits			
milliers de mètres cubes								
3 395.3	1 089.2	63.4	2 392.8	6 035.3	52 242.0	Production		1
821.6	56.3	7.6	43.8	327.2	8 395.9	Exportations		2
807.5	431.9	2.7	248.1	1 064.9	3 516.2	Importations		3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions		4
230.5	4.0	-7.3	28.3	-67.3	- 272.7	Variation des stocks		5
168.8	-	-12.2	55.8	- 105.6	-27.4	Transferts inter-produits		6
-36.1	-	-3.3	-49.8	-1 946.7	-1 938.2	Autres ajustements		7
3 283.4	1 460.7	50.3	2 574.8	4 188.0	45 669.4	Disponibilité		8
541.3	-	-	-	-	683.2	Transformé en autres combustibles:		
125.7	-	-	-	-	227.2	a) Énergie électrique - par services		9
32.5	-	-	-	-	32.5	b) Énergie électrique - par industries		10
2 583.9	1 460.7	50.3	2 574.8	4 188.0	44 726.4	c) Production de vapeur		13
497.3	360.1	-	0.2	0.4	2 980.8	Disponibilité nette		14
-	427.6	-	-	4 187.6	4 615.2	Autoconsommation		15
2 086.5	673.1	50.3	2 574.6	-	35 890.8	Usage non-énergétique		16
161.4	-	-	-	-	189.6	Usage énergétique - écoulement final		17
201.2	518.8	-	-	-	1 686.8	Mines de fer		18
645.6	-	-	-	-	722.9	Total minier		19
93.1	-	-	-	-	107.2	Pâtes et papier et scieries		20
124.8	-	-	-	-	134.5	Sidérurgie		21
20.5	94.6	-	-	-	119.1	Fonte et affinage		22
64.1	-	-	-	-	71.1	Fabricants de ciment		23
229.4	59.7	-	-	-	610.4	Produits chimiques		25
1 177.5	154.3	-	-	-	1 765.2	Manufacturier - autres		26
2.7	-	-	-	-	120.6	Total manufacturier		27
9.4	-	-	-	-	358.4	Forestier		28
1 390.8	673.1	-	-	-	3 930.9	Construction		29
-	-	-	-	-	1 005.9	Total industriel		30
-	-	15.4	1 657.5	-	1 673.0	Sociétés ferroviaires		31
-	-	-	564.9	-	564.9	Lignes aériennes canadiennes		32
368.8	-	-	-	-	848.6	Lignes aériennes étrangères		33
202.8	-	-	-	-	248.6	Lignes maritimes domestiques		35
-	-	-	-	-	25.6	Lignes maritimes étrangères		36
-	-	-	-	-	3 293.5	Pipelines		38
-	-	-	-	-	16 676.7	Transport commercial et en commun		39
571.6	-	15.4	2 222.4	-	24 336.6	Ventes au détail (pompes)		40
5.5	-	-	-	-	1 821.3	Transport		41
24.4	-	-	-	-	2 611.9	Agriculture		42
52.6	-	2.9	213.4	-	809.8	Domestique		43
41.7	-	31.9	138.9	-	2 380.4	Administration publique		44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions		45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique		46
terajoules								
141 684	46 162	2 126	85 975	233 364	1 933 568	Production		1
34 286	2 388	256	1 575	36 580	315 275	Exportations		2
33 699	18 304	91	8 914	42 638	137 805	Importations		3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions		4
9 617	171	- 246	1 017	-1 835	-7 297	Variation des stocks		5
7 045	-	- 409	2 006	-4 797	6 677	Transferts inter-produits		6
-1 507	-2	- 111	-1 789	-76 686	-76 872	Autres ajustements		7
137 017	61 906	1 686	92 514	159 773	1 693 197	Disponibilité		8
22 588	-	-	-	-	28 077	Transformé en autres combustibles:		
5 246	-	-	-	-	9 173	a) Énergie électrique - par services		9
1 357	-	-	-	-	1 357	b) Énergie électrique - par industries		10
107 826	61 906	1 686	92 514	159 773	1 654 590	c) Production de vapeur		13
20 753	15 260	1	7	16	122 824	Disponibilité nette		14
-	18 120	-	-	159 757	177 877	Autoconsommation		15
87 071	28 524	1 686	92 507	-	1 320 534	Usage non-énergétique		16
6 736	-	-	-	-	7 826	Usage énergétique - écoulement final		17
8 396	21 987	-	-	-	67 769	Mines de fer		18
26 941	-	-	-	-	29 931	Total minier		19
3 887	-	-	-	-	4 431	Pâtes et papier et scieries		20
5 208	-	-	-	-	5 584	Sidérurgie		21
855	4 007	-	-	-	5 018	Fonte et affinage		22
2 676	-	-	-	-	2 945	Fabricants de ciment		23
9 572	2 530	-	-	-	24 517	Produits chimiques		25
49 138	6 538	-	-	-	72 425	Manufacturier - autres		26
111	-	-	-	-	4 670	Total manufacturier		27
394	-	-	-	-	13 889	Forestier		28
58 039	28 524	-	-	-	38 907	Construction		29
-	-	-	-	-	60 072	Total industriel		30
-	-	517	59 556	-	20 296	Sociétés ferroviaires		31
15 390	-	-	20 296	-	33 922	Lignes aériennes canadiennes		32
8 461	-	-	-	-	10 235	Lignes aériennes étrangères		33
-	-	-	-	-	989	Lignes maritimes domestiques		35
-	-	-	-	-	125 267	Lignes maritimes étrangères		36
-	-	-	-	-	583 470	Pipelines		38
23 851	-	517	79 852	-	873 159	Transport commercial et en commun		39
228	-	-	-	-	68 115	Ventes au détail (pompes)		40
1 017	-	-	-	-	100 961	Transport		41
2 197	-	98	7 666	-	30 507	Agriculture		42
1 740	-	1 071	4 989	-	89 039	Domestique		43
-	-	-	-	-	-	Administration publique		44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions		45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique		46

Canada - 1996

TABLE 1E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	1 220.3	53.5	636.2	243.0	302.7	3 115.6
2 Exports	200.6	13.3	172.2	53.2	63.8	503.1
3 Imports	28.8	2.8	80.8	59.6	440.6	612.6
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-63.8	16.0	-5.8	19.2	30.4	-4.0
6 Inter-product transfers	32.3	-0.1	-0.3	13.9	-140.5	-94.7
7 Other adjustments	-81.1	1.0	4.6	16.6	-838.6	-897.4
8 Availability	1 063.5	27.9	614.9	260.7	270.0	2 237.0
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Final demand	1 063.5	27.9	614.9	260.7	270.0	2 237.0
19 Total mining	-	-	-	14.7	-	14.7
27 Total manufacturing	1 063.5	-	134.9	68.2	-	1 266.5
28 Forestry	-	-	-	6.1	-	6.1
29 Construction	-	-	469.1	5.2	-	474.3
41 Transportation	-	-	-	46.2	-	46.2
42 Agriculture	-	-	-	21.0	-	21.0
44 Public administration	-	-	-	1.8	-	1.8
45 Commercial and other institutional	-	27.9	10.9	97.6	270.0	406.5
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 1F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	10 565.1	5 787.7	2 218.7	-	-	18 571.5
2 Exports	8 752.8	-	-	-	-	8 752.8
3 Imports	-	-	-	144.8	3 103.2	3 247.9
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	647.3	-12.0	-64.4	36.1	233.1	840.1
7 Other adjustments	188.4	-	8.4	-	-	196.8
8 Availability	1 353.4	5 799.7	2 291.5	108.6	2 870.1	12 423.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 205.6	5 798.9	2 220.9	-	1 463.4	10 688.9
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	0.3	-	0.3
11 (c) Coke and manufactured gases	19.9	-	-	-	1 181.3	1 201.2
13 (a) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	127.9	0.7	70.6	108.4	225.4	533.0
15 Producer consumption	43.6	-	-	-	-	43.6
16 Non-energy use	-	-	46.9	22.9	51.3	121.1
17 Energy use - final demand	84.3	0.8	23.7	85.4	174.0	368.2
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	23.7	-	1.7	25.4
21 Iron and steel	-	-	-	3.3	-	3.3
22 Smelting and refining	16.5	-	-	82.1	-	98.7
23 Cement	38.8	-	-	-	151.9	190.6
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	7.1	-	-	-	20.5	27.6
27 Total manufacturing	62.4	-	23.7	85.4	174.0	345.5
43 Residential	4.9	0.8	-	-	-	5.6
44 Public administration	17.0	-	-	-	-	17.0
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-



Canada - 1996

TABLEAU 1E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
2 545.7	87.9	1 210.4	502.4	1 689.0	6 035.3	Production	1
349.2	23.9	314.5	98.1	141.6	927.2	Exportations	2
30.7	5.6	102.9	112.2	813.5	1 064.9	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-30.1	1.3	167.4	98.0	- 304.0	-67.3	Variation des stocks	5
133.4	-15.6	-1.8	54.8	- 276.4	- 105.6	Transferts inter-produits	6
- 178.5	0.8	5.3	30.9	-1 805.2	-1 946.7	Autres ajustements	7
2 212.2	53.5	834.8	504.2	583.3	4 188.0	Disponibilité	8
0.1	-	-	0.3	-	0.4	Autoconsommation	15
2 212.1	53.5	834.8	503.9	583.3	4 187.6	Écoulement final	16
-	-	-	32.4	-	32.4	Total minier	19
2 212.1	-	264.8	136.4	-	2 613.3	Total manufacturier	27
-	-	-	12.2	-	12.2	Forestier	28
-	-	544.9	8.0	-	552.9	Construction	29
-	-	-	87.2	-	87.2	Transport	41
-	-	-	36.8	-	36.8	Agriculture	42
-	-	-	3.5	-	3.5	Administration publique	44
-	53.5	25.1	187.6	583.3	849.5	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLEAU 1F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
20 377.0	12 269.2	5 316.1	-	-	37 962.3	Production	1
17 145.3	-	-	-	-	17 145.3	Exportations	2
-	-	-	185.3	3 619.1	3 804.4	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
452.5	-2.1	- 244.5	-40.8	-1 710.9	-1 545.9	Variation des stocks	5
208.2	-8.3	-32.8	-	-	167.1	Autres ajustements	7
2 987.5	12 262.9	5 527.8	226.1	5 330.1	26 334.4	Disponibilité	8
2 663.4	12 251.8	5 380.3	-	2 659.0	22 954.5	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	0.5	-	0.5	a) Énergie électrique - par services	9
83.6	-	-	-	2 279.0	2 362.6	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
240.4	11.1	147.6	225.6	392.2	1 016.9	d) Production de vapeur	13
87.0	-	-	-	-	87.0	Disponibilité nette	14
0.1	-	96.2	47.8	89.5	233.6	Autoconsommation	15
153.4	11.1	51.4	177.8	302.6	696.3	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	51.4	-	21.2	72.6	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	7.4	-	7.4	Sidérurgie	21
33.7	-	-	170.4	-	204.2	Fonte et affinage	22
64.9	-	-	-	228.5	293.4	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
13.6	-	-	-	52.9	66.5	Manufacturier - autres	26
112.3	-	51.4	177.8	302.6	644.1	Total manufacturier	27
24.1	11.1	-	-	-	35.2	Domestique	43
17.0	-	-	-	-	17.0	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 2A. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 1996 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	683.3	300.5	-	-	9 510.8	-
2 Exports	-	346.7	-	3.9	858.1	-
3 Imports	116.4	4 240.5	-	1.3	33.4	-
4 Inter-regional transfers	-	0.1	-	54.7	-4 074.7	-
5 Stock variation (change and adj.)	-27.5	X	-	-1.6	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	90.6	X	-	17.4	-	-
8 Availability	917.7	X	-	71.1	4 611.5	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	902.7	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	71.3	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 328.9
14 Net supply	15.0	-	-	-0.2	4 611.5	328.9
15 Producer consumption	0.2	-	-	-	274.1	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	14.9	-	-	64.2	7 984.4	328.9
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	2.2	614.3	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	170.8	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	10.0	-	-	17.6	2 703.6	328.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.8	-	-
30 Total industrial	10.0	-	-	20.6	3 317.9	328.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	4.2	0.4	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	4.2	0.4	-
42 Agriculture	-	-	-	1.4	56.2	-
43 Residential	4.9	-	-	14.3	2 776.5	-
44 Public administration	-	-	-	-	180.8	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	23.7	1 652.6	0.5
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	19 401	11 732	-	-	34 239	-
2 Exports	-	13 535	-	100	3 089	-
3 Imports	3 375	165 548	-	37	120	-
4 Inter-regional transfers	-1	4	-	1 595	-14 669	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 817	X	-	-9	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	2 563	X	-	386	-	-
8 Availability	26 155	X	-	1 927	16 601	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	25 724	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	1 991	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	432	-	-	-64	16 601	904
15 Producer consumption	5	-	-	-	987	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	427	-	-	1 643	28 744	904
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	56	2 212	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	615	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	287	-	-	449	9 733	903
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	20	-	-
30 Total industrial	287	-	-	526	11 945	903
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	107	1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	107	1	-
42 Agriculture	-	-	-	36	202	-
43 Residential	139	-	-	365	9 995	-
44 Public administration	-	-	-	-	651	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	609	5 943	1
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 2A. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 1996 Trimestre 2

Total primary -	Coke -	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	3 647.0	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	27.5	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	1.5	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	26.0	-	2 555.6	3 647.0	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	130.6	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	23.9	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	13.1	-	...	e) Production de vapeur	13
...	26.0	-	2 387.9	3 647.0	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	105.6	X	...	Usage non-énergétique	16
...	26.0	-	1 900.1	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	...	Mines de fer	18
...	17.4	-	69.5	X	...	Total minier	19
...	X	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	X	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	8.6	-	160.9	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	3.7	X	...	Forestier	28
...	-	-	16.8	X	...	Construction	29
...	26.0	-	251.0	X	...	Total industriel	30
...	-	-	12.6	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	83.6	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	186.4	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	129.0	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	724.0	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 135.6	X	...	Transport	41
...	-	-	49.1	X	...	Agriculture	42
...	-	-	173.3	X	...	Domestique	43
...	-	-	129.2	X	...	Administration publique	44
...	-	-	161.9	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
65 371	-	-	X	13 129	...	Production	1
16 724	-	-	X	-	X	Exportations	2
169 080	794	-	X	-	X	Importations	3
-13 071	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	44	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	750	-	96 892	13 129	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
25 724	-	-	5 449	-	31 173	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	999	-	999	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	548	-	548	e) Production de vapeur	13
16 970	750	-	89 896	13 129	121 649	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	4 391	X	4 391	Usage non-énergétique	16
...	750	-	71 076	X	103 543	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	X	Mines de fer	18
...	502	-	2 818	X	5 588	Total minier	19
...	X	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	615	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	X	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	248	-	6 641	X	18 261	Total manufacturier	27
...	-	-	142	X	142	Forestier	28
...	-	-	656	X	676	Construction	29
...	750	-	10 257	X	24 668	Total industriel	30
...	-	-	488	X	488	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	3 003	X	3 003	Lignes aériennes	34
...	-	-	7 412	X	7 412	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	4 924	X	5 033	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	25 329	X	25 329	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	41 157	X	41 265	Transport	41
...	-	-	1 874	X	2 113	Agriculture	42
...	-	-	6 710	X	17 210	Domestique	43
...	-	-	4 895	X	5 546	Administration publique	44
...	-	-	6 183	X	12 742	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46



TABLE 2B. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 1996 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	1 581.6	575.0	-	-	21 438.8	-
2 Exports	76.3	447.3	-	6.1	1 691.5	-
3 Imports	498.7	9 479.0	-	1.5	51.4	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	300.2	-9 847.9	-
5 Stock variation (change and adj.)	24.4	X	-	-35.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	105.6	X	-	-96.4	-	-
8 Availability	2 085.2	X	-	234.5	9 950.8	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	2 057.3	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	183.2	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 891.5
14 Net supply	27.8	-	-	51.3	9 950.8	891.5
15 Producer consumption	0.6	-	-	-	1 066.9	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	27.2	-	-	162.1	18 165.3	891.5
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	10.8	1 428.3	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	342.5	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	14.4	-	-	38.8	5 468.7	888.8
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	5.0	-	-
30 Total industrial	14.4	-	-	54.6	6 897.0	888.8
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	7.9	1.0	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	7.9	1.0	-
42 Agriculture	-	-	-	2.8	121.8	-
43 Residential	12.7	-	-	36.4	6 964.8	-
44 Public administration	-	-	-	-	404.8	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	60.4	3 775.9	2.7
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	45 002	22 448	-	-	77 180	-
2 Exports	2 175	17 463	-	156	6 089	-
3 Imports	14 461	370 060	-	42	185	-
4 Inter-regional transfers	-2	-	-	8 466	-35 452	-
5 Stock variation (change and adj.)	832	X	-	- 986	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	2 394	X	-	-2 967	-	-
8 Availability	59 448	X	-	6 371	35 823	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	58 649	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	5 119	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	799	2	-	1 252	35 823	2 452
15 Producer consumption	18	-	-	-	3 841	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	781	-	-	4 146	65 395	2 452
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	276	5 142	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	1 233	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	418	-	-	991	19 687	2 444
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	128	-	-
30 Total industrial	418	-	-	1 394	24 829	2 444
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	202	4	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	202	4	-
42 Agriculture	-	-	-	71	438	-
43 Residential	363	-	-	929	25 073	-
44 Public administration	-	-	-	-	1 457	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	1 550	13 593	7
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 28. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 1996 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	9 281.4	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	27.5	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-31.6	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	59.1	-	5 624.4	9 281.4	...	Disponibilité	8
...	-	-	538.3	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	52.0	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	31.4	-	...	d) Produits raffinés	12
...	59.1	-	5 002.6	9 281.4	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	X	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	144.9	X	...	Autoconsommation	15
...	59.1	-	4 129.6	X	...	Usage non-énergétique	16
...	X	-	X	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	39.4	-	152.0	X	...	Mines de fer	18
...	X	-	X	X	...	Total minier	19
...	X	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	X	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	19.7	-	362.7	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	10.0	X	...	Forestier	28
...	-	-	31.5	X	...	Construction	29
...	59.1	-	556.2	X	...	Total industriel	30
...	-	-	24.8	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	152.4	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	361.7	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	259.1	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 378.1	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 176.1	X	...	Transport	41
...	-	-	92.9	X	...	Agriculture	42
...	-	-	679.3	X	...	Domestique	43
...	-	-	284.9	X	...	Administration publique	44
...	-	-	340.3	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
144 630	-	-	X	33 413	...	Production	1
25 882	-	-	X	-	X	Exportations	2
384 748	794	-	X	-	X	Importations	3
-26 988	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	- 910	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	1 704	-	214 677	33 413	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
58 649	-	-	22 442	-	81 091	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	2 172	-	2 172	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	1 311	-	1 311	e) Production de vapeur	13
37 875	1 704	-	188 751	33 413	264 195	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	5 830	X	5 830	Usage non-énergétique	16
...	1 704	-	155 437	X	229 915	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	X	Mines de fer	18
...	1 136	-	6 172	X	12 726	Total minier	19
...	X	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	1 233	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	X	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	568	-	14 961	X	39 068	Total manufacturier	27
...	-	-	386	X	386	Forestier	28
...	-	-	1 240	X	1 368	Construction	29
...	1 704	-	22 760	X	53 548	Total industriel	30
...	-	-	958	X	958	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	5 474	X	5 474	Lignes aériennes	34
...	-	-	14 443	X	14 443	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	9 894	X	10 099	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	48 184	X	48 184	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	78 952	X	79 157	Transport	41
...	-	-	3 543	X	4 053	Agriculture	42
...	-	-	26 278	X	52 644	Domestique	43
...	-	-	10 906	X	12 363	Administration publique	44
...	-	-	12 999	X	28 150	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 20. Refined Petroleum Products - Atlantic provinces - 1996 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	102.0	172.7	713.6	10.2	448.7	320.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.3	0.5
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	102.0	172.7	713.6	10.2	448.4	319.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	713.3	10.1	448.4	317.8
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	22.0	5.6
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.2	X	13.8
27 Total manufacturing	X	-	-	0.2	10.7	13.8
28 Forestry	X	-	-	-	2.1	1.6
29 Construction	X	-	-	0.1	10.9	3.8
30 Total industrial	X	-	-	0.3	45.6	24.8
31 Railways	X	-	-	-	12.6	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.9	-	110.6	0.3
36 Foreign marine	X	-	-	-	6.7	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	16.0	-	112.9	-
40 Retail pump sales	X	-	665.8	-	58.2	-
41 Transportation	X	-	682.7	-	301.1	0.3
42 Agriculture	X	-	5.6	2.0	11.1	30.3
43 Residential	X	-	-	4.6	-	165.6
44 Public administration	X	-	7.4	0.2	43.0	18.0
45 Commercial and other institutional	X	-	17.6	3.0	47.5	78.9
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	2 722	7 207	24 732	383	17 356	12 380
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	13	18
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 722	7 207	24 732	383	17 344	12 362
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	24 724	382	17 343	12 294
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	850	218
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	7	X	533
27 Total manufacturing	X	-	-	7	414	833
28 Forestry	X	-	-	-	81	61
29 Construction	X	-	-	2	421	146
30 Total industrial	X	-	-	9	1 766	988
31 Railways	X	-	-	-	488	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	32	-	4 278	11
36 Foreign marine	X	-	-	-	260	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	556	-	4 363	-
40 Retail pump sales	X	-	23 076	-	2 253	-
41 Transportation	X	-	23 664	-	11 648	11
42 Agriculture	X	-	195	76	429	1 174
43 Residential	X	-	-	173	-	6 407
44 Public administration	X	-	256	9	1 664	635
45 Commercial and other institutional	X	-	609	114	1 837	3 050
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X



TABLEAU 20. Produits pétroliers raffinés - Provinces atlantiques - 1996 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
512.4	34.1	1.8	134.4	105.6	2 555.6	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
129.9	-	-	-	-	130.6	a) Énergie électrique - par services	9
23.9	-	-	-	-	23.9	b) Énergie électrique - par industries	10
13.1	-	-	-	-	13.1	c) Production de vapeur	13
345.5	34.1	1.8	134.4	105.6	2 387.9	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	105.6	105.6	Usage non-énergétique	16
274.2	-	1.8	134.4	-	1 900.1	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
41.9	-	-	-	-	69.5	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
136.3	-	-	-	-	160.9	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	3.7	Forestier	28
2.1	-	-	-	-	16.8	Construction	29
180.3	-	-	-	-	251.0	Total industriel	30
-	-	-	-	-	12.6	Sociétés ferroviaires	31
-	-	0.6	58.2	-	58.8	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	24.9	-	24.9	Lignes aériennes étrangères	33
29.4	-	-	-	-	141.2	Lignes maritimes domestiques	35
38.5	-	-	-	-	45.2	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	129.0	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	724.0	Ventes au détail (pompes)	40
67.8	-	0.6	83.0	-	1 135.6	Transport	41
-	-	-	-	-	49.1	Agriculture	42
3.1	-	-	-	-	173.3	Domestique	43
16.3	-	0.2	44.1	-	129.2	Administration publique	44
6.6	-	1.1	7.2	-	161.9	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
21 383	1 447	61	4 830	4 391	96 892	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
5 419	-	-	-	-	5 449	a) Énergie électrique - par services	9
999	-	-	-	-	999	b) Énergie électrique - par industries	10
548	-	-	-	-	548	c) Production de vapeur	13
14 417	1 447	61	4 830	4 391	89 896	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	4 391	4 391	Usage non-énergétique	16
11 441	-	61	4 830	-	71 076	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
1 750	-	-	-	-	2 818	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
5 687	-	-	-	-	6 641	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	142	Forestier	28
88	-	-	-	-	656	Construction	29
7 525	-	-	-	-	10 257	Total industriel	30
-	-	-	-	-	488	Sociétés ferroviaires	31
-	-	20	2 090	-	2 110	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	894	-	894	Lignes aériennes étrangères	33
1 226	-	-	-	-	5 546	Lignes maritimes domestiques	35
1 606	-	-	-	-	1 865	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4 924	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	25 329	Ventes au détail (pompes)	40
2 831	-	20	2 984	-	41 157	Transport	41
-	-	-	-	-	1 874	Agriculture	42
129	-	-	-	-	6 710	Domestique	43
680	-	5	1 586	-	4 895	Administration publique	44
276	-	36	260	-	6 183	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 2D. Refined Petroleum Products - Atlantic provinces - 1996 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	192.3	283.0	1 369.0	43.7	852.4	1 010.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	5.1	1.4
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	192.3	283.0	1 369.0	43.7	847.2	1 009.4
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 368.7	43.6	847.2	1 006.6
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	38.8	19.8
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.8	X	36.4
27 Total manufacturing	X	-	-	0.8	20.4	36.4
28 Forestry	X	-	-	-	5.5	4.5
29 Construction	X	-	-	0.1	18.5	6.1
30 Total industrial	X	-	-	0.9	80.3	66.8
31 Railways	X	-	-	-	24.8	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	1.0	-	195.2	0.8
36 Foreign marine	X	-	-	-	15.6	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	31.7	-	227.3	-
40 Retail pump sales	X	-	1 274.1	-	104.0	-
41 Transportation	X	-	1 306.8	-	366.9	0.8
42 Agriculture	X	-	10.4	7.8	15.6	59.0
43 Residential	X	-	-	24.9	-	645.0
44 Public administration	X	-	16.5	1.1	102.4	51.8
45 Commercial and other institutional	X	-	34.9	8.9	82.0	183.1
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	5 092	11 811	47 481	1 646	32 970	39 098
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	198	54
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	5 092	11 811	47 481	1 646	32 771	39 043
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	47 439	1 642	32 770	38 934
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	1 386	767
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	29	X	1 407
27 Total manufacturing	X	-	-	29	790	1 407
28 Forestry	X	-	-	-	213	174
29 Construction	X	-	-	4	716	236
30 Total industrial	X	-	-	34	3 104	2 584
31 Railways	X	-	-	-	958	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	34	-	7 551	32
36 Foreign marine	X	-	-	-	602	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1 100	-	8 794	-
40 Retail pump sales	X	-	44 161	-	4 023	-
41 Transportation	X	-	45 294	-	21 928	32
42 Agriculture	X	-	362	294	603	2 284
43 Residential	X	-	-	937	-	24 950
44 Public administration	X	-	572	42	3 963	2 002
45 Commercial and other institutional	X	-	1 211	334	3 172	7 083
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 2D. Produits pétroliers raffinés - Provinces atlantiques -					1996 Trimestre 2	-	Cumulatif de l'année
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1 423.2	67.3	2.7	235.1	144.9	5 624.4	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
531.7	-	-	-	-	538.3	a) Énergie électrique - par services	9
52.0	-	-	-	-	52.0	b) Énergie électrique - par industries	10
31.4	-	-	-	-	31.4	c) Production de vapeur	13
808.0	67.3	2.7	235.1	144.9	5 002.6	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	144.9	144.9	Usage non-énergétique	16
625.9	-	2.7	235.0	-	4 129.6	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
96.3	-	-	-	-	152.0	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
308.2	-	-	-	-	362.7	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	10.0	Forestier	28
6.8	-	-	-	-	31.5	Construction	29
408.3	-	-	-	-	556.2	Total industriel	30
-	-	-	-	-	24.8	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.9	90.9	-	91.8	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	60.6	-	60.6	Lignes aériennes étrangères	33
68.1	-	-	-	-	265.1	Lignes maritimes domestiques	35
81.1	-	-	-	-	96.6	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	259.1	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 378.1	Ventes au détail (pompes)	40
149.1	-	0.9	151.5	-	2 176.1	Transport	41
-	-	-	-	-	92.9	Agriculture	42
9.4	-	-	-	-	679.3	Domestique	43
46.0	-	0.2	66.9	-	284.9	Administration publique	44
13.1	-	1.7	16.5	-	340.3	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
59 391	2 852	91	8 446	5 831	214 677	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
22 190	-	-	-	-	22 442	a) Énergie électrique - par services	9
2 172	-	-	-	-	2 172	b) Énergie électrique - par industries	10
1 311	-	-	-	-	1 311	c) Production de vapeur	13
33 718	2 852	91	8 446	5 831	188 751	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	5 830	5 830	Usage non-énergétique	16
26 117	-	91	8 443	-	155 437	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
4 019	-	-	-	-	6 172	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
12 735	-	-	-	-	14 961	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	386	Forestier	28
283	-	-	-	-	1 240	Construction	29
17 037	-	-	-	-	22 760	Total industriel	30
-	-	-	-	-	958	Sociétés ferrovières	31
-	-	29	3 266	-	3 295	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	2 178	-	2 178	Lignes aériennes étrangères	33
2 841	-	-	-	-	10 457	Lignes maritimes domestiques	35
3 383	-	-	-	-	3 985	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	9 894	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	48 184	Ventes au détail (pompes)	40
6 224	-	29	5 444	-	78 952	Transport	41
-	-	-	-	-	3 543	Agriculture	42
391	-	-	-	-	26 278	Domestique	43
1 918	-	5	2 404	-	10 906	Administration publique	44
548	-	57	594	-	12 999	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46



Atlantic provinces - 1996

TABLE 2E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	23.5	0.2	66.1	15.9	--	105.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	23.5	0.2	66.1	15.8	--	105.6
19 Total mining	-	-	-	0.6	-	0.6
27 Total manufacturing	23.5	-	5.9	3.3	-	32.7
28 Forestry	-	-	-	0.1	-	0.1
29 Construction	-	-	60.2	0.5	-	60.7
41 Transportation	-	-	-	5.2	-	5.2
42 Agriculture	-	-	-	0.6	-	0.6
44 Public administration	-	-	-	0.3	-	0.3
45 Commercial and other institutional	-	0.2	-	5.2	-	5.4
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 2F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	683.3	-	-	-	-	683.3
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	116.4	116.4
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	25.3	-	-	-	-52.8	-27.5
7 Other adjustments	90.6	-	-	-	-	90.6
8 Availability	748.6	-	-	-	169.2	917.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	740.8	-	-	-	161.9	902.7
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	7.8	-	-	-	7.2	15.0
15 Producer consumption	0.2	-	-	-	-	0.2
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	7.6	-	-	-	7.2	14.9
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	X
23 Cement	X	-	-	-	X	X
25 Chemicals	X	-	-	-	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	X
27 Total manufacturing	2.7	-	-	-	7.2	10.0
43 Residential	4.9	-	-	-	-	4.9
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Provinces atlantiques - 1996

TABEAU 2E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
48.7	0.3	66.3	29.6	--	144.9	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
48.7	0.3	66.3	29.6	--	144.9	Écoulement final	16
-	-	-	1.1	-	1.1	Total minier	19
48.7	-	5.9	6.8	-	61.4	Total manufacturier	27
-	-	-	0.2	-	0.2	Forestier	28
-	-	60.4	0.9	-	61.2	Construction	29
-	-	-	10.2	-	10.2	Transport	41
-	-	-	1.1	-	1.1	Agriculture	42
-	-	-	0.6	-	0.6	Administration publique	44
-	0.3	-	8.7	-	9.1	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 2F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
1 581.6	-	-	-	-	1 581.6	Production	1
76.3	-	-	-	-	76.3	Exportations	2
-	-	-	-	498.7	498.7	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-14.9	-	-	-	39.3	24.4	Variation des stocks	5
105.6	-	-	-	-	105.6	Autres ajustements	7
1 625.8	-	-	-	459.3	2 085.2	Disponibilité	8
1 609.7	-	-	-	447.6	2 057.3	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
16.1	-	-	-	11.7	27.8	Disponibilité nette	14
0.6	-	-	-	-	0.6	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
15.5	-	-	-	11.7	27.2	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
X	-	-	-	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	X	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	X	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	X	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	X	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	X	X	Manufacturier - autres	26
2.7	-	-	-	11.7	14.4	Total manufacturier	27
12.7	-	-	-	-	12.7	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 3A. Primary and Secondary Energy - Newfoundland - 1996 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	6 591.3	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	1.7	-4 504.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	0.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	12.8	-	-
8 Availability	-	X	-	14.2	2 087.1	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	10.8	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	3.4	2 087.1	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	96.2	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	8.2	2 300.3	-
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	0.3	391.9	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	2.3	31.0	-
27 Total manufacturing	-	-	-	2.3	672.5	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	-
30 Total industrial	-	-	-	2.7	1 064.4	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.6	0.4	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.6	0.4	-
42 Agriculture	-	-	-	0.2	3.7	-
43 Residential	-	-	-	1.9	751.7	-
44 Public administration	-	-	-	-	80.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	2.8	399.2	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	23 729	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	43	-16 215	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	9	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	361	-	-
8 Availability	-	X	-	396	7 513	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	309	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	87	7 513	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	346	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	209	8 281	-
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	8	1 411	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	59	112	-
27 Total manufacturing	-	-	-	59	2 421	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	69	3 832	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	15	1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	15	1	-
42 Agriculture	-	-	-	5	13	-
43 Residential	-	-	-	49	2 706	-
44 Public administration	-	-	-	-	291	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	71	1 437	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-



TABLEAU 3A. L'énergie primaire et secondaire - Terre-Neuve - 1996 Trimestre 2						
Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.	
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH		
...	-	-	X	309.5	...	Production 1
...	-	-	X	-	...	Exportations 2
...	27.5	-	X	-	...	Importations 3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions 4
...	10.1	-	X	-	...	Variation des stocks 5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits 6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements 7
...	17.4	-	649.9	309.5	...	Disponibilité 8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	76.3	-	...	a) Énergie électrique - par services 9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries 10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés 12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur 13
...	17.4	-	573.6	309.5	...	Disponibilité nette 14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation 15
...	-	-	4.6	X	...	Usage non-énergétique 16
...	17.4	-	450.1	X	...	Usage énergétique - écoulement final 17
...	X	-	X	X	...	Mines de fer 18
...	17.4	-	48.6	X	...	Total minier 19
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries 20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie 21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage 22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment 23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier 24
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques 25
...	-	-	15.1	X	...	Manufacturier - autres 26
...	-	-	16.3	X	...	Total manufacturier 27
...	-	-	0.3	X	...	Forestier 28
...	-	-	4.5	X	...	Construction 29
...	17.4	-	69.7	X	...	Total industriel 30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières 31
...	-	-	40.0	X	...	Lignes aériennes 34
...	-	-	57.5	X	...	Maritimes 37
...	-	-	-	X	...	Pipelines 38
...	-	-	20.2	X	...	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	134.6	X	...	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	-	252.3	X	...	Transport 41
...	-	-	7.6	X	...	Agriculture 42
...	-	-	34.0	X	...	Domestique 43
...	-	-	53.6	X	...	Administration publique 44
...	-	-	32.9	X	...	Commerces et autres institutions 45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique 46
terajoules						
23 729	-	-	X	1 114	...	Production 1
-	-	-	X	-	X	Exportations 2
-	794	-	X	-	X	Importations 3
-16 172	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions 4
X	291	-	X	-	X	Variation des stocks 5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits 6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements 7
X	502	-	25 091	1 114	...	Disponibilité 8
-	-	-	3 184	-	3 184	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services 9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé 11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés 12
7 600	502	-	21 908	1 114	31 124	e) Production de vapeur 13
...	-	-	X	X	X	Disponibilité nette 14
...	-	-	191	X	191	Autoconsommation 15
...	502	-	16 832	X	25 824	Usage non-énergétique 16
...	X	-	X	X	X	Usage énergétique - écoulement final 17
...	502	-	1 994	X	3 915	Mines de fer 18
...	-	-	X	X	X	Total minier 19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries 20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie 21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage 22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment 23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier 24
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques 25
...	-	-	619	X	790	Manufacturier - autres 26
...	-	-	665	X	3 145	Total manufacturier 27
...	-	-	12	X	12	Forestier 28
...	-	-	176	X	178	Construction 29
...	502	-	2 847	X	7 250	Total industriel 30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières 31
...	-	-	1 435	X	1 435	Lignes aériennes 34
...	-	-	2 245	X	2 245	Maritimes 37
...	-	-	-	X	-	Pipelines 38
...	-	-	763	X	780	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	4 688	X	4 688	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	-	9 132	X	9 149	Transport 41
...	-	-	290	X	309	Agriculture 42
...	-	-	1 314	X	4 069	Domestique 43
...	-	-	2 002	X	2 293	Administration publique 44
...	-	-	1 246	X	2 755	Commerces et autres institutions 45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique 46

TABLE 3B. Primary and Secondary Energy - Newfoundland - 1996 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	15 986.9	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-0.5	-11 199.1	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	0.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	40.2	-	-
8 Availability	-	X	-	39.3	4 787.9	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	31.5	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	7.8	4 787.9	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	462.6	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	19.5	5 258.9	-
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	0.8	978.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	5.0	62.6	-
27 Total manufacturing	-	-	-	5.0	1 324.7	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.6	-	-
30 Total industrial	-	-	-	6.4	2 303.4	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.3	1.0	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.3	1.0	-
42 Agriculture	-	-	-	0.4	7.7	-
43 Residential	-	-	-	4.5	1 828.9	-
44 Public administration	-	-	-	-	187.7	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	6.9	930.1	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	57 553	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-13	-40 317	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	11	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	1 125	-	-
8 Availability	-	X	-	1 101	17 236	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	902	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	199	17 236	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	1 665	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	498	18 932	-
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	20	3 523	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	128	225	-
27 Total manufacturing	-	-	-	128	4 769	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	15	-	-
30 Total industrial	-	-	-	163	8 292	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	33	4	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	33	4	-
42 Agriculture	-	-	-	10	28	-
43 Residential	-	-	-	115	6 584	-
44 Public administration	-	-	-	-	676	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	176	3 348	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 3B. L'énergie primaire et secondaire - Terre-Neuve - 1996 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	933.6	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	27.5	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-11.9	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	39.4	-	1 395.6	933.6	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	231.2	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	39.4	-	1 164.4	933.6	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	6.9	X	...	Usage non-énergétique	16
...	39.4	-	934.9	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	...	Mines de fer	18
...	39.4	-	98.9	X	...	Total minier	19
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	21.7	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	43.1	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.7	X	...	Forestier	28
...	-	-	8.0	X	...	Construction	29
...	39.4	-	150.7	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	77.2	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	113.2	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	40.1	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	259.1	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	489.6	X	...	Transport	41
...	-	-	13.9	X	...	Agriculture	42
...	-	-	114.0	X	...	Domestique	43
...	-	-	92.5	X	...	Administration publique	44
...	-	-	74.3	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
57 553	-	-	X	3 361	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	794	-	X	-	X	Importations	3
-40 329	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	- 342	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	1 136	-	54 174	3 361	...	Disponibilité	8
-	-	-	9 646	-	9 646	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
17 435	1 136	-	44 528	3 361	66 460	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	279	X	279	Usage non-énergétique	16
...	1 136	-	35 150	X	55 716	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	X	X	Mines de fer	18
...	1 136	-	4 074	X	8 754	Total minier	19
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	-	-	877	X	1 230	Manufacturier - autres	26
...	-	-	1 767	X	6 664	Total manufacturier	27
...	-	-	27	X	27	Forestier	28
...	-	-	308	X	323	Construction	29
...	1 136	-	6 177	X	15 769	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	2 773	X	2 773	Lignes aériennes	34
...	-	-	4 427	X	4 427	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	1 515	X	1 552	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	9 018	X	9 018	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	17 733	X	17 770	Transport	41
...	-	-	530	X	568	Agriculture	42
...	-	-	4 403	X	11 102	Domestique	43
...	-	-	3 487	X	4 162	Administration publique	44
...	-	-	2 821	X	6 345	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46



TABLE 30. Refined Petroleum Products - Newfoundland - 1996 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	4.8	66.3	140.5	3.5	110.6	58.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	0.1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	4.8	66.3	140.5	3.5	110.6	58.7
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	140.5	3.5	110.6	58.6
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	9.9	0.5
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	1.5	1.7
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	2.7	1.7
28 Forestry	X	-	-	-	0.3	-
29 Construction	X	-	-	-	3.8	0.8
30 Total industrial	X	-	-	0.1	16.7	3.0
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.8	-	43.3	0.1
36 Foreign marine	X	-	-	-	4.6	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	4.6	-	15.6	-
40 Retail pump sales	X	-	129.0	-	5.6	-
41 Transportation	X	-	134.4	-	69.2	0.1
42 Agriculture	X	-	0.6	0.6	0.3	6.1
43 Residential	X	-	-	1.5	-	32.5
44 Public administration	X	-	1.8	0.2	14.7	2.5
45 Commercial and other institutional	X	-	3.6	1.0	9.7	14.5
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	123	2 766	4 869	132	4 277	2 275
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	4
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	123	2 766	4 869	132	4 277	2 271
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	4 869	131	4 277	2 266
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	384	20
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	5	59	67
27 Total manufacturing	X	-	-	5	104	67
28 Forestry	X	-	-	-	12	-
29 Construction	X	-	-	-	146	30
30 Total industrial	X	-	-	5	646	117
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	29	-	1 675	3
36 Foreign marine	X	-	-	-	179	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	159	-	604	-
40 Retail pump sales	X	-	4 470	-	218	-
41 Transportation	X	-	4 659	-	2 676	3
42 Agriculture	X	-	22	22	12	235
43 Residential	X	-	-	58	-	1 256
44 Public administration	X	-	62	8	570	95
45 Commercial and other institutional	X	-	126	38	374	559
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 3C. Produits pétroliers raffinés - Terre-Neuve - 1996 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
187.6	-	0.9	72.4	4.6	649.9	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
76.2	-	-	-	-	76.3	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
111.4	-	0.9	72.4	4.6	573.6	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	4.6	4.6	Usage non-énergétique	16
63.7	-	0.9	72.4	-	450.1	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
38.1	-	-	-	-	48.6	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
11.7	-	-	-	-	15.1	Manufacturier - autres	26
11.7	-	-	-	-	16.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	0.3	Forestier	28
-	-	-	-	-	4.5	Construction	29
49.8	-	-	-	-	69.7	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.4	18.7	-	19.1	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	20.8	-	20.8	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	44.2	Lignes maritimes domestiques	35
8.6	-	-	-	-	13.2	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	20.2	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	134.6	Ventes au détail (pompes)	40
8.6	-	0.4	39.5	-	252.3	Transport	41
-	-	-	-	-	7.6	Agriculture	42
-	-	-	-	-	34.0	Domestique	43
5.0	-	0.1	29.4	-	53.6	Administration publique	44
0.3	-	0.4	3.5	-	32.9	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
7 829	-	29	2 601	191	25 091	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
3 179	-	-	-	-	3 184	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
4 650	-	29	2 601	191	21 908	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	191	191	Usage non-énergétique	16
2 659	-	29	2 601	-	16 832	Usage énergétique - écoulement final	17
X	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
1 590	-	-	-	-	1 994	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
489	-	-	-	-	619	Manufacturier - autres	26
489	-	-	-	-	665	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	12	Forestier	28
-	-	-	-	-	176	Construction	29
2 079	-	-	-	-	2 847	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	15	672	-	687	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	748	-	748	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	1 708	Lignes maritimes domestiques	35
359	-	-	-	-	537	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	763	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	4 688	Ventes au détail (pompes)	40
359	-	15	1 420	-	9 132	Transport	41
-	-	-	-	-	290	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1 314	Domestique	43
209	-	2	1 056	-	2 002	Administration publique	44
12	-	12	124	-	1 246	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 3D. Refined Petroleum Products - Newfoundland - 1996 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	11.8	82.7	272.4	11.0	216.8	168.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	0.3
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	11.8	82.7	272.4	11.0	216.8	168.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	272.4	11.0	216.8	167.8
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	15.2	1.6
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.3	2.9	5.2
27 Total manufacturing	X	-	-	0.3	4.8	5.2
28 Forestry	X	-	-	-	0.7	-
29 Construction	X	-	-	0.1	6.7	1.2
30 Total industrial	X	-	-	0.4	27.4	8.0
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.5	-	85.9	0.2
36 Foreign marine	X	-	-	-	8.6	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	9.2	-	31.0	-
40 Retail pump sales	X	-	249.7	-	9.4	-
41 Transportation	X	-	259.7	-	134.8	0.2
42 Agriculture	X	-	1.1	1.7	0.4	10.7
43 Residential	X	-	-	5.3	-	108.6
44 Public administration	X	-	5.1	0.9	33.5	6.4
45 Commercial and other institutional	X	-	6.4	2.6	20.7	33.9
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	300	3 450	9 440	415	8 385	6 511
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	13
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	300	3 450	9 440	415	8 385	6 498
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	9 440	414	8 385	6 492
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	587	61
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	13	113	201
27 Total manufacturing	X	-	-	13	188	201
28 Forestry	X	-	-	-	27	1
29 Construction	X	-	-	2	259	47
30 Total industrial	X	-	-	15	1 060	310
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	30	-	3 324	8
36 Foreign marine	X	-	-	-	331	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	317	-	1 198	-
40 Retail pump sales	X	-	8 656	-	362	-
41 Transportation	X	-	9 003	-	5 215	8
42 Agriculture	X	-	38	65	14	413
43 Residential	X	-	-	201	-	4 202
44 Public administration	X	-	177	35	1 296	247
45 Commercial and other institutional	X	-	222	98	800	1 313
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X



TABLEAU 3D. Produits pétroliers raffinés -			Terre-Neuve -		1996 Trimestre 2 -		Cumulatif de l'année	
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products			
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits			
milliers de mètres cubes								
X	X	X	X	X	X	Production		1
X	X	X	X	X	X	Exportations		2
X	X	X	X	X	X	Importations		3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions		4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks		5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits		6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements		7
502.2	-	1.2	122.4	6.9	1 395.6	Disponibilité		8
230.8	-	-	-	-	231.2	Transformé en autres combustibles:		
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services		9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries		10
271.3	-	1.2	122.4	6.9	1 164.4	c) Production de vapeur		13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette		14
-	-	-	-	6.9	6.9	Autoconsommation		15
143.3	-	1.2	122.4	-	934.9	Usage non-énergétique		16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final		17
82.1	-	-	-	-	98.9	Mines de fer		18
X	-	-	-	-	X	Total minier		19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries		20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie		21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage		22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment		23
13.2	-	-	-	-	21.7	Produits chimiques		25
32.7	-	-	-	-	43.1	Manufacturier - autres		26
-	-	-	-	-	0.7	Total manufacturier		27
-	-	-	-	-	8.0	Forestier		28
114.8	-	-	-	-	150.7	Construction		29
-	-	-	-	-	-	Total industriel		30
-	-	0.6	24.8	-	25.4	Sociétés ferrovières		31
-	-	-	51.8	-	51.8	Lignes aériennes canadiennes		32
0.3	-	-	-	-	87.3	Lignes aériennes étrangères		33
17.3	-	-	-	-	25.8	Lignes maritimes domestiques		35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères		36
-	-	-	-	-	40.1	Pipelines		38
-	-	-	-	-	259.1	Transport commercial et en commun		39
17.6	-	0.6	76.6	-	489.6	Ventes au détail (pompes)		40
-	-	-	-	-	13.9	Transport		41
-	-	-	-	-	114.0	Agriculture		42
10.1	-	0.1	36.5	-	92.5	Domestique		43
0.8	-	0.5	9.3	-	74.3	Administration publique		44
X	X	X	X	X	X	Commerces et autres institutions		45
						Différence statistique		46
terajoules								
X	X	X	X	X	X	Production		1
X	X	X	X	X	X	Exportations		2
X	X	X	X	X	X	Importations		3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions		4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks		5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits		6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements		7
20 956	-	39	4 398	279	54 174	Disponibilité		8
9 632	-	-	-	-	9 646	Transformé en autres combustibles:		
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services		9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries		10
11 323	-	39	4 398	279	44 528	c) Production de vapeur		13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette		14
-	-	-	-	279	279	Autoconsommation		15
5 982	-	39	4 398	-	35 150	Usage non-énergétique		16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final		17
3 426	-	-	-	-	4 074	Mines de fer		18
X	-	-	-	-	X	Total minier		19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries		20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie		21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage		22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment		23
550	-	-	-	-	877	Produits chimiques		25
1 365	-	-	-	-	1 767	Manufacturier - autres		26
-	-	-	-	-	27	Total manufacturier		27
-	-	-	-	-	308	Forestier		28
4 792	-	-	-	-	6 177	Construction		29
-	-	-	-	-	-	Total industriel		30
-	-	19	892	-	911	Sociétés ferrovières		31
-	-	-	1 862	-	1 862	Lignes aériennes canadiennes		32
14	-	-	-	-	3 376	Lignes aériennes étrangères		33
721	-	-	-	-	1 052	Lignes maritimes domestiques		35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères		36
-	-	-	-	-	1 515	Pipelines		38
-	-	-	-	-	9 018	Transport commercial et en commun		39
735	-	19	2 754	-	17 733	Ventes au détail (pompes)		40
-	-	-	-	-	530	Transport		41
-	-	-	-	-	4 403	Agriculture		42
420	-	2	1 310	-	3 487	Domestique		43
35	-	18	334	-	2 821	Administration publique		44
X	X	X	X	X	X	Commerces et autres institutions		45
						Différence statistique		46

Newfoundland - 1996

TABLE 3E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	1.8	2.8	-	4.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	-	1.8	2.8	-	4.6
19 Total mining	-	-	-	0.3	-	0.3
27 Total manufacturing	-	-	-	0.4	-	0.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	1.8	0.2	-	2.0
41 Transportation	-	-	-	0.9	-	0.9
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	0.7	-	0.7
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 3F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Terre-Neuve - 1996

TABLEAU 3E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation étrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	0.1	1.8	5.0	-	6.9	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	0.1	1.8	5.0	-	6.9	Écoulement final	16
-	-	-	0.6	-	0.6	Total minier	19
-	-	-	0.9	-	0.9	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	1.8	0.3	-	2.2	Construction	29
-	-	-	1.7	-	1.7	Transport	41
-	-	-	0.2	-	0.2	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	0.1	-	1.0	-	1.1	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 3F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45



TABLE 4A. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 1996 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	3.7	206.6	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	0.9	-	-
8 Availability	-	X	-	4.6	206.6	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-0.5
14 Net supply	-	-	-	4.6	206.6	0.3
15 Producer consumption	-	-	-	-	10.7	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	4.6	195.6	0.3
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	0.2	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	1.3	27.9	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	-
30 Total industrial	-	-	-	1.6	27.9	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.2	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.2	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.2	17.9	-
43 Residential	-	-	-	1.0	64.9	-
44 Public administration	-	-	-	-	1.4	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	1.6	83.5	0.5
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	94	744	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	23	-	-
8 Availability	-	X	-	117	744	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	117	744	1
15 Producer consumption	-	-	-	-	38	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	117	704	1
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	5	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	33	100	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	41	100	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	5	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	5	-	-
42 Agriculture	-	-	-	5	64	-
43 Residential	-	-	-	26	234	-
44 Public administration	-	-	-	-	5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	41	301	1
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

**TABEAU 4A. L'énergie primaire et secondaire - île-du-Prince-Édouard - 1996 Trimestre 2**

Total primary -	Coke -	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	-0.3	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	118.4	-0.3	...	Disponibilité	8
...	-	-	0.6	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	0.1	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	117.8	-0.3	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	-	...	Autoconsommation	15
...	-	-	0.7	-	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	117.0	-	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	-	-	...	Total minier	19
...	-	-	-	-	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	-	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	-	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	-	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	-	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	6.0	-	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	-	...	Forestier	28
...	-	-	1.1	-	...	Construction	29
...	-	-	7.1	-	...	Total industriel	30
...	-	-	-	-	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	0.7	-	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	14.4	-	...	Maritimes	37
...	-	-	-	-	...	Pipelines	38
...	-	-	4.5	-	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	45.4	-	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	65.0	-	...	Transport	41
...	-	-	8.2	-	...	Agriculture	42
...	-	-	16.6	-	...	Domestique	43
...	-	-	4.0	-	...	Administration publique	44
...	-	-	16.0	-	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	...	Différence statistique	46
-	-	-	terajoules				
-	-	-	X	-1	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
838	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	4 401	-1	...	Disponibilité	8
-	-	-	23	-	...	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	23	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	3	-	3	e) Production de vapeur	13
861	-	-	4 375	-1	5 237	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	-	X	Autoconsommation	15
...	-	-	26	-	26	Usage non-énergétique	16
...	-	-	4 342	-	5 165	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
...	-	-	-	-	5	Total minier	19
...	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	-	X	Produits chimiques	25
...	-	-	X	-	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	248	-	381	Total manufacturier	27
...	-	-	-	-	-	Forestier	28
...	-	-	44	-	47	Construction	29
...	-	-	292	-	433	Total industriel	30
...	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	26	-	26	Lignes aériennes	34
...	-	-	556	-	556	Maritimes	37
...	-	-	-	-	-	Pipelines	38
...	-	-	170	-	175	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 581	-	1 581	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 334	-	2 339	Transport	41
...	-	-	309	-	378	Agriculture	42
...	-	-	642	-	901	Domestique	43
...	-	-	155	-	160	Administration publique	44
...	-	-	610	-	953	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	-	X	Différence statistique	46

TABLE 4B. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 1996 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	10.3	432.0	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	0.9	-	-
8 Availability	-	X	-	11.2	432.0	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-2.7
14 Net supply	-	-	-	11.2	432.0	2.7
15 Producer consumption	-	-	-	-	25.6	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	11.2	408.2	2.7
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	0.5	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	2.9	53.5	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.4	-	-
30 Total industrial	-	-	-	3.8	53.5	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.4	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.4	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.3	39.4	-
43 Residential	-	-	-	2.5	138.4	-
44 Public administration	-	-	-	-	2.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	4.2	174.1	2.7
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	263	1 555	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	23	-	-
8 Availability	-	X	-	286	1 555	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	286	1 555	7
15 Producer consumption	-	-	-	-	92	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	286	1 470	7
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	13	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	74	193	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	10	-	-
30 Total industrial	-	-	-	97	193	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	10	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	10	-	-
42 Agriculture	-	-	-	8	142	-
43 Residential	-	-	-	64	498	-
44 Public administration	-	-	-	-	10	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	107	627	7
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-



**TABEAU 4B. L'énergie primaire et secondaire - Île-du-Prince-Édouard - 1996 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année**

Total primary -	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	1.8	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	253.7	1.8	...	Disponibilité	8
...	-	-	3.9	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	0.3	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	249.5	1.8	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	X	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	1.1	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	248.2	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	-	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	-	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	8.7	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	2.2	X	...	Construction	29
...	-	-	10.9	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1.2	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	15.7	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	9.1	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	87.3	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	113.3	X	...	Transport	41
...	-	-	15.5	X	...	Agriculture	42
...	-	-	64.3	X	...	Domestique	43
...	-	-	9.1	X	...	Administration publique	44
...	-	-	35.1	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
-	-	-	X	7	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
1 818	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
X	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	9 461	7	...	Disponibilité	8
-	-	-	157	-	157	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	13	-	13	e) Production de vapeur	13
1 841	-	-	9 291	7	11 146	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	42	X	42	Usage non-énergétique	16
...	-	-	9 241	X	11 004	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	-	X	13	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	X	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	X	X	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	354	X	621	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	84	X	94	Construction	29
...	-	-	438	X	728	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	43	X	43	Lignes aériennes	34
...	-	-	607	X	607	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	347	X	358	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	3 040	X	3 040	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	4 037	X	4 047	Transport	41
...	-	-	588	X	737	Agriculture	42
...	-	-	2 484	X	3 046	Domestique	43
...	-	-	347	X	358	Administration publique	44
...	-	-	1 346	X	2 087	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 4C. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 1996 Quarter 2

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	48.4	1.0	27.8	34.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	48.4	1.0	27.7	34.1
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	48.4	1.0	27.7	33.9
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	0.5
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.4	0.5
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	0.8	0.4
30 Total industrial	X	-	-	-	1.2	0.8
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	14.4	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	0.6	-	3.9	-
40 Retail pump sales	X	-	43.8	-	1.6	-
41 Transportation	X	-	44.4	-	19.8	-
42 Agriculture	X	-	1.7	0.2	3.0	3.2
43 Residential	X	-	-	0.5	-	16.1
44 Public administration	X	-	0.4	-	1.9	1.7
45 Commercial and other institutional	X	-	1.8	0.4	1.8	12.0
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	1 679	39	1 074	1 318
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	1 679	39	1 073	1 318
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 679	39	1 073	1 310
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	18
27 Total manufacturing	X	-	-	-	16	18
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	30	14
30 Total industrial	X	-	-	-	46	33
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	556	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	21	-	149	-
40 Retail pump sales	X	-	1 520	-	62	-
41 Transportation	X	-	1 540	-	767	-
42 Agriculture	X	-	60	7	117	126
43 Residential	X	-	-	17	-	624
44 Public administration	X	-	15	-	74	64
45 Commercial and other institutional	X	-	64	14	69	463
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

**TABEAU 40. Produits pétroliers raffinés - Île-du-Prince-Édouard - 1996 Trimestre 2**

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
5.7	-	-	0.8	0.7	118.4	Disponibilité	8
0.5	-	-	-	-	0.6	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
0.1	-	-	-	-	0.1	b) Énergie électrique - par industries	10
5.1	-	-	0.8	0.7	117.8	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	0.7	0.7	Autoconsommation	15
5.1	-	-	0.8	-	117.0	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
5.1	-	-	-	-	6.0	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
5.1	-	-	-	-	1.1	Construction	29
-	-	-	-	-	7.1	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	0.7	-	0.7	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	14.4	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4.5	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	45.4	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	0.7	-	65.0	Transport	41
-	-	-	-	-	8.2	Agriculture	42
-	-	-	-	-	16.6	Domestique	43
-	-	-	-	-	4.0	Administration publique	44
-	-	-	-	-	16.0	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
237	-	-	28	26	4 401	Disponibilité	8
22	-	-	-	-	23	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
3	-	-	-	-	3	b) Énergie électrique - par industries	10
213	-	-	28	26	4 375	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	26	26	Autoconsommation	15
213	-	-	28	-	4 342	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
213	-	-	-	-	248	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	44	Construction	29
213	-	-	-	-	292	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	26	-	26	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	556	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	170	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 581	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	26	-	2 334	Transport	41
-	-	-	-	-	309	Agriculture	42
-	-	-	-	-	642	Domestique	43
-	-	-	1	-	155	Administration publique	44
-	-	-	-	-	610	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46



TABLE 4D. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 1996 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	91.6	4.9	43.6	102.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.6	--
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	91.6	4.9	42.0	102.7
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	91.6	4.9	42.0	102.5
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	1.5
27 Total manufacturing	X	-	-	-	1.4	1.5
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	1.6	0.6
30 Total industrial	X	-	-	-	3.0	2.1
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	15.6	--
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1.1	-	8.0	-
40 Retail pump sales	X	-	83.8	-	3.5	-
41 Transportation	X	-	84.9	-	27.1	--
42 Agriculture	X	-	2.8	0.9	4.7	7.1
43 Residential	X	-	-	2.9	-	61.4
44 Public administration	X	-	0.8	--	3.2	4.9
45 Commercial and other institutional	X	-	3.0	1.0	4.0	27.0
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	3 175	183	1 688	3 973
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	62	1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	3 175	183	1 626	3 972
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	3 175	183	1 626	3 964
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	57
27 Total manufacturing	X	-	-	-	55	57
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	61	23
30 Total industrial	X	-	-	-	116	81
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	605	2
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	38	-	309	-
40 Retail pump sales	X	-	2 905	-	135	-
41 Transportation	X	-	2 944	-	1 049	2
42 Agriculture	X	-	99	34	182	273
43 Residential	X	-	-	110	-	2 374
44 Public administration	X	-	29	--	126	191
45 Commercial and other institutional	X	-	104	39	153	1 043
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

**TABEAU 4D. Produits pétroliers raffinés - île-du-Prince-Édouard - 1996 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année**

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
8.4	-	-	1.4	1.1	253.7	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
2.2	-	-	-	-	3.9	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
0.3	-	-	-	-	0.3	c) Production de vapeur	13
5.8	-	-	1.4	1.1	249.5	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	1.1	1.1	Usage non-énergétique	16
5.8	-	-	1.4	-	248.2	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
5.8	-	-	-	-	8.7	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	2.2	Construction	29
5.8	-	-	-	-	10.9	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	1.2	-	1.2	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	15.7	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	9.1	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	87.3	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	1.2	-	113.3	Transport	41
-	-	-	-	-	15.5	Agriculture	42
-	-	-	-	-	64.3	Domestique	43
-	-	-	-	-	9.1	Administration publique	44
-	-	-	0.2	-	35.1	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
teraajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
349	-	-	50	42	9 461	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
94	-	-	-	-	157	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
13	-	-	-	-	13	c) Production de vapeur	13
242	-	-	50	42	9 291	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	42	42	Usage non-énergétique	16
242	-	-	50	-	9 241	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
242	-	-	-	-	354	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	84	Construction	29
242	-	-	-	-	438	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	42	-	42	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	607	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	347	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	3 040	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	43	-	4 037	Transport	41
-	-	-	-	-	588	Agriculture	42
-	-	-	-	-	2 484	Domestique	43
-	-	-	1	-	347	Administration publique	44
-	-	-	6	-	1 346	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Prince Edward Island 1996

TABLE 4E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	-	0.6	-	0.7
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	-	-	0.6	-	0.7
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	0.1
41 Transportation	-	-	-	0.3	-	0.3
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	0.2	-	0.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 4F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-



Île-du-Prince-Édouard - 1996

**TABEAU 4E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques**

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	--	--	1.0	-	1.1	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	--	--	1.0	-	1.1	Écoulement final	16
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	--	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	--	--	-	0.1	Construction	29
-	-	-	0.5	-	0.5	Transport	41
-	-	-	0.2	-	0.2	Agriculture	42
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	--	-	0.3	-	0.3	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

**TABEAU 4F. Détails de charbon**

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 5A. Primary and Secondary Energy - Nova Scotia - 1996 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GW	kilotonnes
1 Production	634.4	-	-	-	310.2	-
2 Exports	-	-	-	0.8	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-0.6	-	-	-0.6	0.1	-
5 Stock variation (change and adj.)	12.8	X	-	-1.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	78.5	X	-	5.0	-	-
8 Availability	699.4	X	-	4.9	310.3	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	684.4	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	13.7	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	15.0	-	-	-8.8	310.3	-
15 Producer consumption	0.2	-	-	-	117.6	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	14.9	-	-	22.9	2 256.3	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	0.8	38.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	419.9	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	3.3	-
26 Other manufacturing	-	-	-	6.4	196.1	-
27 Total manufacturing	10.0	-	-	6.4	735.7	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.3	-	-
30 Total industrial	10.0	-	-	7.5	774.3	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.8	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.8	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.5	13.6	-
43 Residential	4.9	-	-	5.2	803.3	-
44 Public administration	-	-	-	-	77.5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	7.9	587.4	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	18 080	-	-	-	1 117	-
2 Exports	-	-	-	20	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-17	-	-	-15	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	363	X	-	-35	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	2 237	X	-	110	-	-
8 Availability	19 938	X	-	109	1 117	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	19 506	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	392	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	432	-	-	- 283	1 117	-
15 Producer consumption	5	-	-	-	423	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	427	-	-	585	8 123	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	20	139	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1 512	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	12	-
26 Other manufacturing	-	-	-	163	706	-
27 Total manufacturing	287	-	-	163	2 648	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	8	-	-
30 Total industrial	287	-	-	191	2 788	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	46	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	46	-	-
42 Agriculture	-	-	-	13	49	-
43 Residential	139	-	-	133	2 892	-
44 Public administration	-	-	-	-	279	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	202	2 115	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5A. L'énergie primaire et secondaire - Nouvelle-Écosse - 1996 Trimestre 2

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	2 063.5	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	897.5	2 063.5	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	12.6	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	6.3	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	878.6	2 063.5	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	*	...	Autoconsommation	15
...	-	-	43.8	*	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	740.1	*	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	*	...	Mines de fer	18
...	-	-	5.8	*	...	Total minier	19
...	-	-	20.2	*	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	*	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	*	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	*	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	*	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.1	*	...	Produits chimiques	25
...	-	-	23.7	*	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	51.0	*	...	Total manufacturier	27
...	-	-	2.5	*	...	Forestier	28
...	-	-	5.3	*	...	Construction	29
...	-	-	64.5	*	...	Total industriel	30
...	-	-	2.7	*	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	36.0	*	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	85.1	*	...	Maritimes	37
...	-	-	-	*	...	Pipelines	38
...	-	-	41.5	*	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	287.8	*	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	453.1	*	...	Transport	41
...	-	-	22.3	*	...	Agriculture	42
...	-	-	79.2	*	...	Domestique	43
...	-	-	44.8	*	...	Administration publique	44
...	-	-	76.2	*	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	*	...	Différence statistique	46
terajoules							
19 197	-	-	X	7 429	...	Production	1
20	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-32	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
X	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	33 688	7 429	...	Disponibilité	8
19 506	-	-	523	-	20 029	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	264	-	264	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
1 266	-	-	32 901	7 429	41 595	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	*	X	Disponibilité nette	14
...	-	-	1 748	*	1 748	Autoconsommation	15
...	-	-	27 643	*	36 777	Usage non-énergétique	16
...	-	-	-	*	-	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	223	*	382	Mines de fer	18
...	-	-	841	*	2 352	Total minier	19
...	-	-	X	*	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	*	-	Sidérurgie	21
...	-	-	X	*	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	*	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	*	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	4	*	16	Produits chimiques	25
...	-	-	958	*	1 827	Manufacturier - autres	26
...	-	-	2 095	*	5 194	Total manufacturier	27
...	-	-	97	*	97	Forestier	28
...	-	-	205	*	212	Construction	29
...	-	-	2 619	*	5 886	Total industriel	30
...	-	-	103	*	103	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1 295	*	1 295	Lignes aériennes	34
...	-	-	3 445	*	3 445	Maritimes	37
...	-	-	-	*	-	Pipelines	38
...	-	-	1 582	*	1 628	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	10 052	*	10 052	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	16 478	*	16 523	Transport	41
...	-	-	858	*	920	Agriculture	42
...	-	-	3 062	*	6 226	Domestique	43
...	-	-	1 711	*	1 990	Administration publique	44
...	-	-	2 916	*	5 232	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	*	X	Différence statistique	46



TABLE 5B. Primary and Secondary Energy - Nova Scotia - 1996 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	1 532.7	-	-	-	621.3	-
2 Exports	76.3	-	-	0.8	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-1.2	-	-	17.8	8.9	-
5 Stock variation (change and adj.)	51.2	X	-	5.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	94.2	X	-	34.2	-	-
8 Availability	1 498.1	X	-	45.4	630.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 470.3	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	33.4	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	27.8	-	-	12.0	630.2	-
15 Producer consumption	0.6	-	-	-	338.1	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	27.2	-	-	53.2	4 989.0	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	2.2	79.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	841.2	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	6.3	-
26 Other manufacturing	-	-	-	13.6	393.8	-
27 Total manufacturing	14.4	-	-	13.6	1 485.0	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.6	-	-
30 Total industrial	14.4	-	-	17.4	1 564.8	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	3.1	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	3.1	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.9	28.4	-
43 Residential	12.7	-	-	12.1	1 947.5	-
44 Public administration	-	-	-	-	166.8	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	19.7	1 281.6	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	43 682	-	-	-	2 237	-
2 Exports	2 175	-	-	20	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-34	-	-	454	32	-
5 Stock variation (change and adj.)	1 454	X	-	160	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	2 683	X	-	930	-	-
8 Availability	42 702	X	-	1 204	2 269	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	41 903	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	956	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	799	-	-	248	2 269	-
15 Producer consumption	18	-	-	-	1 217	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	781	-	-	1 358	17 961	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	56	287	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	3 028	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	23	-
26 Other manufacturing	-	-	-	347	1 418	-
27 Total manufacturing	418	-	-	347	5 346	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	41	-	-
30 Total industrial	418	-	-	444	5 633	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	79	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	79	-	-
42 Agriculture	-	-	-	23	102	-
43 Residential	363	-	-	309	7 011	-
44 Public administration	-	-	-	-	600	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	503	4 614	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5B. L'énergie primaire et secondaire - Nouvelle-Écosse - 1996 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary -	Coke -	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	4 697.0	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	1 990.6	4 697.0	...	Disponibilité	8
...	-	-	89.9	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	12.8	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	1 888.0	4 697.0	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	66.9	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	1 653.6	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	11.0	X	...	Total minier	19
...	-	-	48.4	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.2	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	55.1	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	111.4	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	7.6	X	...	Forestier	28
...	-	-	9.0	X	...	Construction	29
...	-	-	139.1	X	...	Total industriel	30
...	-	-	5.7	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	61.3	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	162.2	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	85.3	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	543.9	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	858.4	X	...	Transport	41
...	-	-	42.2	X	...	Agriculture	42
...	-	-	341.2	X	...	Domestique	43
...	-	-	115.5	X	...	Administration publique	44
...	-	-	157.3	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
45 918	-	-	X	16 909	...	Production	1
2 195	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
453	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	75 384	16 909	...	Disponibilité	8
41 903	-	-	3 740	-	45 644	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	534	-	534	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
3 316	-	-	71 110	16 909	91 335	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	X	X	Disponibilité nette	14
...	-	-	2 577	X	2 577	Autoconsommation	15
...	-	-	62 133	X	82 232	Usage non-énergétique	16
...	-	-	-	X	-	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	426	X	769	Mines de fer	18
...	-	-	2 013	X	5 042	Total minier	19
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	9	X	32	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	2 231	X	3 996	Produits chimiques	25
...	-	-	4 574	X	10 685	Manufacturier - autres	26
...	-	-	293	X	293	Total manufacturier	27
...	-	-	353	X	394	Forestier	28
...	-	-	5 647	X	12 142	Construction	29
...	-	-	219	X	219	Total industriel	30
...	-	-	2 201	X	2 201	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	6 571	X	6 571	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	3 257	X	3 336	Pipelines	38
...	-	-	18 970	X	18 970	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	31 218	X	31 297	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 619	X	1 744	Transport	41
...	-	-	13 185	X	20 868	Agriculture	42
...	-	-	4 440	X	5 041	Domestique	43
...	-	-	6 024	X	11 141	Administration publique	44
...	-	-	X	X	X	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 50. Refined Petroleum Products - Nova Scotia - 1996 Quarter 2

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	31.7	41.2	283.3	4.6	146.4	152.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.2	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	31.7	41.2	283.3	4.6	146.3	152.3
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	283.3	4.6	146.3	152.2
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	5.5	0.2
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	0.9	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	2.7	7.1
27 Total manufacturing	X	-	-	-	4.1	7.1
28 Forestry	X	-	-	-	1.0	1.5
29 Construction	X	-	-	-	2.9	1.8
30 Total industrial	X	-	-	0.1	13.4	10.6
31 Railways	X	-	-	-	2.7	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.1	-	32.7	0.2
36 Foreign marine	X	-	-	-	2.1	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	5.4	-	36.1	-
40 Retail pump sales	X	-	268.3	-	19.5	-
41 Transportation	X	-	273.7	-	93.1	0.2
42 Agriculture	X	-	1.2	1.0	4.0	16.1
43 Residential	X	-	-	2.0	-	77.1
44 Public administration	X	-	1.7	-	13.7	8.3
45 Commercial and other institutional	X	-	6.7	1.4	21.9	39.9
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	867	1 718	9 819	172	5 664	5 889
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	7	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	867	1 718	9 819	172	5 658	5 889
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	9 819	172	5 657	5 887
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	214	8
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	36	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	4	-
26 Other manufacturing	X	-	-	2	106	274
27 Total manufacturing	X	-	-	2	157	274
28 Forestry	X	-	-	-	38	59
29 Construction	X	-	-	2	111	69
30 Total industrial	X	-	-	3	520	409
31 Railways	X	-	-	-	103	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	2	-	1 266	6
36 Foreign marine	X	-	-	-	81	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	186	-	1 396	-
40 Retail pump sales	X	-	9 298	-	755	-
41 Transportation	X	-	9 685	-	3 602	6
42 Agriculture	X	-	42	38	156	623
43 Residential	X	-	-	77	-	2 981
44 Public administration	X	-	59	1	531	323
45 Commercial and other institutional	X	-	233	54	848	1 545
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X



**TABEAU 50. Produits pétroliers raffinés - Nouvelle-Écosse - 1996 Trimestre 2**

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
122.4	18.7	0.1	53.1	43.8	897.5	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
12.4	-	-	-	-	12.6	a) Énergie électrique - par services	9
6.3	-	-	-	-	6.3	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
103.7	18.7	0.1	53.1	43.8	878.6	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	43.8	43.8	Usage non-énergétique	16
100.6	-	0.1	53.1	-	740.1	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	5.8	Total minier	19
19.3	-	-	-	-	20.2	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	0.1	Produits chimiques	25
13.8	-	-	-	-	23.7	Manufacturier - autres	26
39.8	-	-	-	-	51.0	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	2.5	Forestier	28
0.6	-	-	-	-	5.3	Construction	29
40.4	-	-	-	-	64.5	Total industriel	30
-	-	-	-	-	2.7	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	32.1	-	32.1	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	3.9	-	3.9	Lignes aériennes étrangères	33
20.2	-	-	-	-	53.2	Lignes maritimes domestiques	35
29.9	-	-	-	-	32.0	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	41.5	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	287.8	Ventes au détail (pompes)	40
50.1	-	-	36.0	-	453.1	Transport	41
-	-	-	-	-	22.3	Agriculture	42
0.1	-	-	-	-	79.2	Domestique	43
7.5	-	-	13.5	-	44.8	Administration publique	44
2.6	-	-	3.5	-	76.2	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
5 108	794	2	1 907	1 748	33 688	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
517	-	-	-	-	523	a) Énergie électrique - par services	9
264	-	-	-	-	264	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
4 327	794	2	1 907	1 748	32 901	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	1 748	1 748	Usage non-énergétique	16
4 199	-	2	1 907	-	27 643	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
1	-	-	-	-	223	Total minier	19
805	-	-	-	-	841	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
1	-	-	-	-	4	Produits chimiques	25
577	-	-	-	-	958	Manufacturier - autres	26
1 662	-	-	-	-	2 095	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	97	Forestier	28
24	-	-	-	-	205	Construction	29
1 687	-	-	-	-	2 619	Total industriel	30
-	-	-	-	-	103	Sociétés ferroviaires	31
-	-	1	1 152	-	1 153	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	142	-	142	Lignes aériennes étrangères	33
843	-	-	-	-	2 117	Lignes maritimes domestiques	35
1 247	-	-	-	-	1 328	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1 582	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	10 052	Ventes au détail (pompes)	40
2 089	-	1	1 294	-	16 478	Transport	41
-	-	-	-	-	858	Agriculture	42
4	-	-	-	-	3 062	Domestique	43
311	-	-	486	-	1 711	Administration publique	44
107	-	1	127	-	2 916	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 5D. Refined Petroleum Products - Nova Scotia - 1996 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	41.1	78.1	544.4	20.5	280.9	504.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.3	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	41.1	78.1	544.4	20.5	277.6	504.2
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	544.4	20.4	277.6	503.5
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	9.5	1.5
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	1.5	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.2	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.2	5.2	17.1
27 Total manufacturing	X	-	-	0.2	7.5	17.1
28 Forestry	X	-	-	-	3.4	4.2
29 Construction	X	-	-	-	4.8	3.0
30 Total industrial	X	-	-	0.2	25.2	25.8
31 Railways	X	-	-	-	5.7	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.1	-	57.1	0.5
36 Foreign marine	X	-	-	-	7.0	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	10.8	-	74.6	-
40 Retail pump sales	X	-	514.6	-	29.3	-
41 Transportation	X	-	525.4	-	173.6	0.5
42 Agriculture	X	-	2.1	4.0	5.1	31.1
43 Residential	X	-	-	12.4	-	328.6
44 Public administration	X	-	3.4	0.1	36.2	25.4
45 Commercial and other institutional	X	-	13.5	3.7	37.4	92.0
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	1 108	3 261	18 868	772	10 866	19 501
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	127	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 108	3 261	18 868	772	10 739	19 501
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	18 868	770	10 738	19 474
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	1	366	58
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	60	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	8	-
26 Other manufacturing	X	-	-	7	201	662
27 Total manufacturing	X	-	-	7	292	662
28 Forestry	X	-	-	-	132	161
29 Construction	X	-	-	2	187	118
30 Total industrial	X	-	-	9	977	998
31 Railways	X	-	-	-	219	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	3	-	2 207	19
36 Foreign marine	X	-	-	-	271	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	373	-	2 884	-
40 Retail pump sales	X	-	17 836	-	1 133	-
41 Transportation	X	-	18 212	-	6 715	19
42 Agriculture	X	-	71	149	197	1 202
43 Residential	X	-	-	467	-	12 711
44 Public administration	X	-	116	5	1 401	984
45 Commercial and other institutional	X	-	469	140	1 448	3 559
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

**TABEAU 5D. Produits pétroliers raffinés - Nouvelle-Écosse - 1996 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année**

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
321.4	36.9	0.1	96.0	66.9	1 990.6	Disponibilité	8
86.6	-	-	-	-	89.9	Transformé en autres combustibles:	
12.8	-	-	-	-	12.8	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
222.0	36.9	0.1	96.0	66.9	1 888.0	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
211.6	-	0.1	96.0	66.9	66.9	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	1 653.6	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
46.8	-	-	-	-	11.0	Total minier	19
X	-	-	-	-	48.4	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
32.6	-	-	-	-	0.2	Produits chimiques	25
86.6	-	-	-	-	55.1	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	111.4	Total manufacturier	27
1.1	-	-	-	-	7.6	Forestier	28
87.8	-	-	-	-	9.0	Construction	29
-	-	-	-	-	139.1	Total industriel	30
-	-	-	-	-	5.7	Sociétés ferrovières	31
-	0.1	52.5	-	-	52.5	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	8.7	-	-	8.7	Lignes aériennes étrangères	33
33.7	-	-	-	-	91.4	Lignes maritimes domestiques	35
63.8	-	-	-	-	70.8	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	85.3	Transport commercial et en commun	39
97.6	-	0.1	61.2	-	543.9	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	858.4	Transport	41
0.2	-	-	-	-	42.2	Agriculture	42
21.7	-	-	28.6	-	341.2	Domestique	43
4.3	-	-	6.3	-	115.5	Administration publique	44
X	X	X	X	X	157.3	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
13 410	1 565	4	3 451	2 577	75 384	Disponibilité	8
3 614	-	-	-	-	3 740	Transformé en autres combustibles:	
534	-	-	-	-	534	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
9 263	1 565	4	3 451	2 577	71 110	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
8 828	-	4	3 451	2 577	2 577	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	62 133	Usage énergétique - écoulement final	17
2	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
1 954	-	-	-	-	426	Total minier	19
X	-	-	-	-	2 013	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
2	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
1 361	-	-	-	-	9	Produits chimiques	25
3 614	-	-	-	-	2 231	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	4 574	Total manufacturier	27
47	-	-	-	-	293	Forestier	28
3 663	-	-	-	-	353	Construction	29
-	-	-	-	-	5 647	Total industriel	30
-	-	-	-	-	219	Sociétés ferrovières	31
-	3	1 885	-	-	1 888	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	313	-	-	313	Lignes aériennes étrangères	33
1 408	-	-	-	-	3 638	Lignes maritimes domestiques	35
2 662	-	-	-	-	2 934	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	3 257	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	18 970	Ventes au détail (pompes)	40
4 071	-	3	2 197	-	31 218	Transport	41
-	-	-	-	-	1 619	Agriculture	42
7	-	-	-	-	13 185	Domestique	43
907	-	-	1 027	-	4 440	Administration publique	44
181	-	1	226	-	6 024	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46



Nova Scotia - 1996

TABLE 5E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	18.5	0.1	20.0	5.3	--	43.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	18.5	0.1	20.0	5.3	--	43.8
19 Total mining	-	-	-	0.2	-	0.2
27 Total manufacturing	18.5	-	1.3	1.4	-	21.3
28 Forestry	-	-	-	0.1	-	0.1
29 Construction	-	-	18.7	0.1	-	18.8
41 Transportation	-	-	-	1.9	-	1.9
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	0.1	-	1.4	--	1.5
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 5F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	634.4	-	-	-	-	634.4
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-0.6	-	-	-	-	-0.6
5 Stock variation (change and adj.)	20.1	-	-	-	-7.2	12.8
7 Other adjustments	78.5	-	-	-	-	78.5
8 Availability	692.2	-	-	-	7.2	699.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	684.4	-	-	-	-	684.4
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	7.8	-	-	-	7.2	15.0
15 Producer consumption	0.2	-	-	-	-	0.2
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	7.6	-	-	-	7.2	14.9
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	X
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	2.7	-	-	-	7.2	10.0
43 Residential	4.9	-	-	-	-	4.9
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Nouvelle-Écosse - 1996

TABEAU 5E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
37.3	0.1	20.0	9.4	--	66.9	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
37.3	0.1	20.0	9.4	--	66.9	Écoulement final	16
-	-	-	0.3	-	0.3	Total minier	19
37.3	-	1.3	2.6	-	41.2	Total manufacturier	27
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	28
-	-	18.7	0.2	-	18.8	Construction	29
-	-	-	3.6	-	3.6	Transport	41
-	-	-	0.3	-	0.3	Agriculture	42
-	-	-	0.2	-	0.2	Administration publique	44
-	0.1	-	2.2	-	2.3	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABEAU 5F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
1 532.7	-	-	-	-	1 532.7	Production	1
76.3	-	-	-	-	76.3	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-1.2	-	-	-	-	-1.2	Transferts inter-régions	4
63.0	-	-	-	-11.7	51.2	Variation des stocks	5
94.2	-	-	-	-	94.2	Autres ajustements	7
1 486.4	-	-	-	11.7	1 498.1	Disponibilité	8
1 470.3	-	-	-	-	1 470.3	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
16.1	-	-	-	11.7	27.8	Disponibilité nette	14
0.6	-	-	-	-	0.6	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
15.5	-	-	-	11.7	27.2	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	X	X	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	X	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
2.7	-	-	-	11.7	14.4	Total manufacturier	27
12.7	-	-	-	-	12.7	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 6A. Primary and Secondary Energy - New Brunswick - 1996 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	48.9	-	-	-	2 609.3	-
2 Exports	-	-	-	3.1	858.1	-
3 Imports	116.4	-	-	1.3	33.4	-
4 Inter-regional transfers	0.6	-	-	49.9	222.8	-
5 Stock variation (change and adj.)	-40.3	X	-	-0.6	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	12.1	X	-	-1.3	-	-
8 Availability	218.3	X	-	47.4	2 007.5	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	218.3	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	46.8	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 328.4
14 Net supply	-	-	-	0.6	2 007.5	328.4
15 Producer consumption	-	-	-	-	49.7	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	28.5	3 232.2	328.4
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	0.9	183.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	848.8	328.4
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	57.7	-
26 Other manufacturing	-	-	-	7.6	252.3	-
27 Total manufacturing	-	-	-	7.6	1 267.5	328.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	8.8	1 451.3	328.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.6	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.6	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.5	21.1	-
43 Residential	-	-	-	6.2	1 156.6	-
44 Public administration	-	-	-	-	21.0	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	11.4	582.4	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	1 321	-	-	-	9 393	-
2 Exports	-	-	-	79	3 089	-
3 Imports	3 375	-	-	37	120	-
4 Inter-regional transfers	16	-	-	1 472	802	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1 179	X	-	18	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	326	X	-	- 108	-	-
8 Availability	6 218	X	-	1 304	7 227	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	6 218	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	1 289	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	15	7 227	903
15 Producer consumption	-	-	-	-	179	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	731	11 636	903
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	23	661	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	3 056	903
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	208	-
26 Other manufacturing	-	-	-	194	908	-
27 Total manufacturing	-	-	-	194	4 563	903
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	8	-	-
30 Total industrial	-	-	-	225	5 225	903
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	41	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	41	-	-
42 Agriculture	-	-	-	13	76	-
43 Residential	-	-	-	158	4 164	-
44 Public administration	-	-	-	-	75	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	295	2 097	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-



TABEAU 6A. L'énergie primaire et secondaire - Nouveau-Brunswick - 1996 Trimestre 2

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	1 274.4	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-8.6	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	8.6	-	889.7	1 274.4	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	41.2	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	17.6	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	13.1	-	...	e) Production de vapeur	13
...	8.6	-	817.8	1 274.4	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	56.5	X	...	Usage non-énergétique	16
...	8.6	-	593.0	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	15.2	X	...	Total minier	19
...	-	-	52.6	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.1	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	34.9	X	...	Manufacturier - autres	26
...	8.6	-	87.7	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.9	X	...	Forestier	28
...	-	-	5.9	X	...	Construction	29
...	8.6	-	109.6	X	...	Total industriel	30
...	-	-	10.0	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	6.9	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	29.4	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	62.9	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	256.2	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	365.3	X	...	Transport	41
...	-	-	11.0	X	...	Agriculture	42
...	-	-	43.5	X	...	Domestique	43
...	-	-	26.7	X	...	Administration publique	44
...	-	-	36.8	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
10 714	-	-	X	4 588	...	Production	1
3 168	-	-	X	-	X	Exportations	2
3 532	-	-	X	-	X	Importations	3
2 291	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	- 248	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	248	-	33 712	4 588	...	Disponibilité	8
6 218	-	-	1 719	-	7 937	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	734	-	734	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	546	-	546	e) Production de vapeur	13
7 242	248	-	30 712	4 588	43 692	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	2 426	X	2 426	Usage non-énergétique	16
...	248	-	22 259	X	35 777	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	601	X	1 285	Total minier	19
...	-	-	2 192	X	6 150	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	4	X	212	Produits chimiques	25
...	-	-	1 436	X	2 538	Manufacturier - autres	26
...	248	-	3 634	X	9 541	Total manufacturier	27
...	-	-	33	X	33	Forestier	28
...	-	-	231	X	239	Construction	29
...	248	-	4 499	X	11 099	Total industriel	30
...	-	-	385	X	385	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	247	X	247	Lignes aériennes	34
...	-	-	1 165	X	1 165	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	2 409	X	2 450	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	9 007	X	9 007	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	13 213	X	13 254	Transport	41
...	-	-	417	X	505	Agriculture	42
...	-	-	1 692	X	6 014	Domestique	43
...	-	-	1 028	X	1 103	Administration publique	44
...	-	-	1 410	X	3 801	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 6B. Primary and Secondary Energy - New Brunswick - 1996 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	48.9	-	-	-	4 830.5	-
2 Exports	-	-	-	5.3	1 691.5	-
3 Imports	498.7	-	-	1.5	51.4	-
4 Inter-regional transfers	1.2	-	-	272.6	910.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	-26.8	X	-	-41.5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	11.5	X	-	- 171.7	-	-
8 Availability	587.1	X	-	138.6	4 100.8	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	587.1	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	118.3	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	- 888.8
14 Net supply	-	-	-	20.3	4 100.8	888.8
15 Producer consumption	-	-	-	-	240.7	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	78.2	7 509.1	888.8
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	7.3	369.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1 754.1	888.8
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	118.4	-
26 Other manufacturing	-	-	-	17.3	512.4	-
27 Total manufacturing	-	-	-	17.3	2 605.4	888.8
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	2.4	-	-
30 Total industrial	-	-	-	27.0	2 975.3	888.8
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	3.1	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	3.1	-	-
42 Agriculture	-	-	-	1.2	46.4	-
43 Residential	-	-	-	17.3	3 049.9	-
44 Public administration	-	-	-	-	47.3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	29.6	1 390.1	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	1 321	-	-	-	17 390	-
2 Exports	-	-	-	135	6 089	-
3 Imports	14 461	-	-	42	185	-
4 Inter-regional transfers	32	-	-	7 761	3 277	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 622	X	-	-1 157	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	310	X	-	-5 044	-	-
8 Availability	16 746	X	-	3 780	14 763	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	16 746	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	3 262	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	519	14 763	2 444
15 Producer consumption	-	-	-	-	867	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	2 004	27 033	2 444
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	186	1 331	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	6 315	2 444
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	426	-
26 Other manufacturing	-	-	-	442	1 845	-
27 Total manufacturing	-	-	-	442	9 380	2 444
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	61	-	-
30 Total industrial	-	-	-	689	10 711	2 444
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	79	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	79	-	-
42 Agriculture	-	-	-	31	167	-
43 Residential	-	-	-	442	10 980	-
44 Public administration	-	-	-	-	170	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	764	5 004	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

**TABLEAU 6B. L'énergie primaire et secondaire - Nouveau-Brunswick - 1996 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année**

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	3 649.0	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-19.7	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	19.7	-	1 984.5	3 649.0	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	213.3	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	39.3	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	31.1	-	...	e) Production de vapeur	13
...	19.7	-	1 700.8	3 649.0	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	70.0	X	...	Usage non-énergétique	16
...	19.7	-	1 293.0	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	42.1	X	...	Total minier	19
...	-	-	119.3	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.2	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	79.3	X	...	Manufacturier - autres	26
...	19.7	-	199.5	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	1.7	X	...	Forestier	28
...	-	-	12.4	X	...	Construction	29
...	19.7	-	255.6	X	...	Total industriel	30
...	-	-	19.1	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	12.8	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	70.7	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	124.5	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	487.8	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	714.9	X	...	Transport	41
...	-	-	21.3	X	...	Agriculture	42
...	-	-	159.8	X	...	Domestique	43
...	-	-	67.8	X	...	Administration publique	44
...	-	-	73.5	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
18 711	-	-	X	13 136	...	Production	1
6 225	-	-	X	-	X	Exportations	2
14 688	-	-	X	-	X	Importations	3
11 071	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	- 568	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	568	-	75 658	13 136	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
16 746	-	-	8 899	-	25 645	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	1 638	-	1 638	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	1 298	-	1 298	e) Production de vapeur	13
15 281	568	-	63 823	13 136	95 253	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	2 932	X	2 932	Usage non-énergétique	16
...	568	-	48 914	X	80 963	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	1 672	X	3 190	Total minier	19
...	-	-	4 975	X	13 734	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	X	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	8	X	434	Produits chimiques	25
...	-	-	3 255	X	5 542	Manufacturier - autres	26
...	568	-	8 265	X	21 098	Total manufacturier	27
...	-	-	66	X	66	Forestier	28
...	-	-	495	X	556	Construction	29
...	568	-	10 498	X	24 910	Total industriel	30
...	-	-	739	X	739	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	458	X	458	Lignes aériennes	34
...	-	-	2 837	X	2 837	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	4 774	X	4 853	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	17 156	X	17 156	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	25 964	X	26 043	Transport	41
...	-	-	806	X	1 003	Agriculture	42
...	-	-	6 207	X	17 628	Domestique	43
...	-	-	2 632	X	2 802	Administration publique	44
...	-	-	2 808	X	8 576	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46



TABLE 6C. Refined Petroleum Products - New Brunswick - 1996 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	65.5	65.2	241.4	1.1	163.9	74.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.1	0.3
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	65.5	65.2	241.4	1.1	163.8	74.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	241.1	1.1	163.8	73.2
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	6.5	4.9
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	0.9	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	2.4	4.5
27 Total manufacturing	X	-	-	-	3.5	4.5
28 Forestry	X	-	-	-	0.8	0.1
29 Construction	X	-	-	-	3.5	0.8
30 Total industrial	X	-	-	-	14.3	10.3
31 Railways	X	-	-	-	10.0	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	20.2	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	5.5	-	57.4	-
40 Retail pump sales	X	-	224.7	-	31.5	-
41 Transportation	X	-	230.2	-	119.0	-
42 Agriculture	X	-	2.1	0.2	3.8	4.9
43 Residential	X	-	-	0.6	-	40.0
44 Public administration	X	-	3.5	-	12.6	5.5
45 Commercial and other institutional	X	-	5.4	0.2	14.1	12.5
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	1 732	2 723	8 366	40	6 341	2 898
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	5	14
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 732	2 723	8 366	40	6 336	2 884
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	8 357	40	6 336	2 831
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	252	190
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	36	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	4	-
26 Other manufacturing	X	-	-	1	94	174
27 Total manufacturing	X	-	-	1	136	174
28 Forestry	X	-	-	-	31	2
29 Construction	X	-	-	-	135	33
30 Total industrial	X	-	-	1	554	399
31 Railways	X	-	-	-	385	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	1	-	781	1
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	190	-	2 219	-
40 Retail pump sales	X	-	7 789	-	1 218	-
41 Transportation	X	-	7 979	-	4 603	1
42 Agriculture	X	-	72	9	145	190
43 Residential	X	-	-	21	-	1 546
44 Public administration	X	-	120	-	489	213
45 Commercial and other institutional	X	-	186	8	545	483
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 6C. Produits pétroliers raffinés - Nouveau-Brunswick - 1996 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
196.7	15.4	0.9	8.2	56.5	889.7	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
40.8	-	-	-	-	41.2	a) Énergie électrique - par services	9
17.6	-	-	-	-	17.6	b) Énergie électrique - par industries	10
13.1	-	-	-	-	13.1	c) Production de vapeur	13
125.3	15.4	0.9	8.2	56.5	817.8	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	56.5	56.5	Usage non-énergétique	16
104.7	-	0.9	8.2	-	593.0	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
3.8	-	-	-	-	15.2	Total minier	19
51.7	-	-	-	-	52.6	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	0.1	Produits chimiques	25
28.0	-	-	-	-	34.9	Manufacturier - autres	26
79.6	-	-	-	-	87.7	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	0.9	Forestier	28
1.5	-	-	-	-	5.9	Construction	29
85.0	-	-	-	-	109.6	Total industriel	30
-	-	-	-	-	10.0	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.1	6.7	-	6.8	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	0.1	-	0.1	Lignes aériennes étrangères	33
9.2	-	-	-	-	29.4	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	62.9	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	256.2	Ventes au détail (pompes)	40
9.2	-	0.1	6.8	-	365.3	Transport	41
-	-	-	-	-	11.0	Agriculture	42
3.0	-	-	-	-	43.5	Domestique	43
3.8	-	0.1	1.2	-	26.7	Administration publique	44
3.8	-	0.7	0.2	-	36.8	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
8 209	654	30	294	2 426	33 712	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
1 701	-	-	-	-	1 719	a) Énergie électrique - par services	9
734	-	-	-	-	734	b) Énergie électrique - par industries	10
546	-	-	-	-	546	c) Production de vapeur	13
5 227	654	30	294	2 426	30 712	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	2 426	2 426	Usage non-énergétique	16
4 370	-	30	294	-	22 259	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
160	-	-	-	-	601	Total minier	19
2 156	-	-	-	-	2 192	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	4	Produits chimiques	25
1 166	-	-	-	-	1 436	Manufacturier - autres	26
3 322	-	-	-	-	3 634	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	33	Forestier	28
64	-	-	-	-	231	Construction	29
3 546	-	-	-	-	4 499	Total industriel	30
-	-	-	-	-	385	Sociétés ferrovières	31
-	-	4	240	-	244	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	3	-	3	Lignes aériennes étrangères	33
383	-	-	-	-	1 165	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	2 409	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	9 007	Ventes au détail (pompes)	40
383	-	4	243	-	13 213	Transport	41
-	-	-	-	-	417	Agriculture	42
125	-	-	-	-	1 692	Domestique	43
160	-	3	43	-	1 028	Administration publique	44
157	-	23	8	-	1 410	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 6D. Refined Petroleum Products - New Brunswick - 1996 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	139.4	122.2	460.7	7.3	311.0	235.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.2	1.0
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	139.4	122.2	460.7	7.3	310.8	234.5
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	460.4	7.3	310.8	232.8
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	11.2	16.7
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	1.6	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.2	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.2	4.6	12.6
27 Total manufacturing	X	-	-	0.2	6.6	12.6
28 Forestry	X	-	-	-	1.4	0.3
29 Construction	X	-	-	-	5.4	1.3
30 Total industrial	X	-	-	0.3	24.6	30.9
31 Railways	X	-	-	-	19.1	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	36.6	0.1
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	10.7	-	113.8	-
40 Retail pump sales	X	-	425.9	-	61.8	-
41 Transportation	X	-	436.7	-	231.4	0.1
42 Agriculture	X	-	4.4	1.2	5.4	10.2
43 Residential	X	-	-	4.2	-	146.4
44 Public administration	X	-	7.2	0.0	29.5	15.0
45 Commercial and other institutional	X	-	12.0	1.5	19.9	30.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	3 683	5 100	15 967	275	12 031	9 112
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	10	40
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	3 683	5 100	15 967	275	12 022	9 072
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	15 956	275	12 022	9 005
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	433	648
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	64	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	8	-
26 Other manufacturing	X	-	-	9	179	487
27 Total manufacturing	X	-	-	9	256	487
28 Forestry	X	-	-	-	54	12
29 Construction	X	-	-	1	209	49
30 Total industrial	X	-	-	10	952	1 195
31 Railways	X	-	-	-	739	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	1	-	1 415	3
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	371	-	4 403	-
40 Retail pump sales	X	-	14 763	-	2 392	-
41 Transportation	X	-	15 136	-	8 949	3
42 Agriculture	X	-	154	47	210	395
43 Residential	X	-	-	159	-	5 663
44 Public administration	X	-	250	2	1 141	580
45 Commercial and other institutional	X	-	416	57	770	1 168
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X



TABLEAU 6D. Produits pétroliers raffinés - Nouveau-Brunswick - 1996 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
591.3	30.3	1.4	15.2	70.1	1 984.5	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
212.1	-	-	-	-	213.3	a) Énergie électrique - par services	9
39.3	-	-	-	-	39.3	b) Énergie électrique - par industries	10
31.1	-	-	-	-	31.1	c) Production de vapeur	13
308.9	30.3	1.4	15.2	70.1	1 700.8	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	70.0	70.0	Usage non-énergétique	16
265.2	-	1.4	15.1	-	1 293.0	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
14.2	-	-	-	-	42.1	Total minier	19
117.7	-	-	-	-	119.3	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
61.9	-	-	-	-	0.2	Produits chimiques	25
180.1	-	-	-	-	79.3	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	199.5	Total manufacturier	27
5.7	-	-	-	-	1.7	Forestier	28
199.9	-	-	-	-	12.4	Construction	29
-	-	-	-	-	255.6	Total industriel	30
-	-	-	-	-	19.1	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.2	12.5	-	12.7	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	0.1	-	0.1	Lignes aériennes étrangères	33
34.0	-	-	-	-	70.7	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	124.5	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	487.8	Ventes au détail (pompes)	40
34.0	-	0.2	12.5	-	714.9	Transport	41
-	-	-	-	-	21.3	Agriculture	42
9.2	-	-	-	-	159.8	Domestique	43
14.2	-	0.1	1.8	-	67.8	Administration publique	44
7.9	-	1.1	0.8	-	73.5	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
24 676	1 286	48	547	2 933	75 658	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
8 850	-	-	-	-	8 899	a) Énergie électrique - par services	9
1 638	-	-	-	-	1 638	b) Énergie électrique - par industries	10
1 298	-	-	-	-	1 298	c) Production de vapeur	13
12 890	1 286	48	547	2 933	63 823	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	2 932	2 932	Usage non-énergétique	16
11 065	-	48	544	-	48 914	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
591	-	-	-	-	1 672	Total minier	19
4 911	-	-	-	-	4 975	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	8	Produits chimiques	25
2 581	-	-	-	-	3 255	Manufacturier - autres	26
7 514	-	-	-	-	8 265	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	66	Forestier	28
236	-	-	-	-	495	Construction	29
8 341	-	-	-	-	10 498	Total industriel	30
-	-	-	-	-	739	Sociétés ferrovières	31
-	-	7	448	-	455	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	3	-	3	Lignes aériennes étrangères	33
1 418	-	-	-	-	2 837	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4 774	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	17 156	Ventes au détail (pompes)	40
1 418	-	7	451	-	25 964	Transport	41
-	-	-	-	-	806	Agriculture	42
384	-	-	-	-	6 207	Domestique	43
591	-	3	65	-	2 632	Administration publique	44
332	-	38	28	-	2 808	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

New Brunswick - 1996

TABLE 6E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	5.0	--	44.2	7.2	-	56.5
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	5.0	--	44.2	7.2	-	56.5
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27 Total manufacturing	5.0	-	4.6	1.4	-	11.0
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	39.6	0.2	-	39.8
41 Transportation	-	-	-	2.0	-	2.0
42 Agriculture	-	-	-	0.2	-	0.2
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	-	-	3.0	-	3.1
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 6F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	48.9	-	-	-	-	48.9
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	116.4	116.4
4 Inter-regional transfers	0.6	-	-	-	-	0.6
5 Stock variation (change and adj.)	5.2	-	-	-	-45.5	-40.3
7 Other adjustments	12.1	-	-	-	-	12.1
8 Availability	56.4	-	-	-	161.9	218.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	56.4	-	-	-	161.9	218.3
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Nouveau-Brunswick - 1996

TABLEAU 6E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
11.4	0.1	44.4	14.2	-	70.1	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
11.4	0.1	44.4	14.2	-	70.0	Écoulement final	16
-	-	-	0.2	-	0.2	Total minier	19
11.4	-	4.6	3.3	-	19.3	Total manufacturier	27
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	28
-	-	39.8	0.3	-	40.2	Construction	29
-	-	-	4.3	-	4.3	Transport	41
-	-	-	0.4	-	0.4	Agriculture	42
-	-	-	0.3	-	0.3	Administration publique	44
-	0.1	-	5.3	-	5.4	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 6F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
48.9	-	-	-	-	48.9	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	498.7	498.7	Importations	3
1.2	-	-	-	-	1.2	Transferts inter-régions	4
-77.9	-	-	-	51.1	-26.8	Variation des stocks	5
11.5	-	-	-	-	11.5	Autres ajustements	7
139.5	-	-	-	447.6	587.1	Disponibilité	8
139.5	-	-	-	447.6	587.1	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45



TABLE 7A. Primary and Secondary Energy - Quebec - 1996 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	38 674.5	-
2 Exports	-	-	239.4	12.7	3 340.8	-
3 Imports	202.4	4 444.2	-	-	177.2	-
4 Inter-regional transfers	-	10.0	1 667.2	87.5	3 982.8	-
5 Stock variation (change and adj.)	22.0	55.3	-	-3.9	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	0.1	-	58.0	-	-
8 Availability	180.4	4 399.0	1 427.7	136.7	39 493.7	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	1.1	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	4 398.9	-	52.6	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	4.9	-	-	- 135.6
14 Net supply	180.4	-	1 421.8	84.1	39 493.7	135.6
15 Producer consumption	-	-	-	6.7	1 924.7	-
16 Non-energy use	64.1	-	-	99.5	-	-
17 Energy use - final demand	116.3	-	1 421.8	111.0	37 617.3	135.6
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	1.2	8.9	720.3	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	196.5	-	4 939.0	96.2
21 Iron and steel	2.0	-	149.7	-	656.3	-
22 Smelting and refining	82.1	-	74.5	-	9 584.9	-
23 Cement	20.6	-	12.1	-	100.0	-
24 Petroleum refining	-	-	41.0	-	256.7	-
25 Chemicals	-	-	50.4	-	1 089.0	13.2
26 Other manufacturing	11.6	-	366.2	4.6	2 693.3	25.4
27 Total manufacturing	116.3	-	890.4	4.6	19 319.2	134.7
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	11.5	1.1	-	-
30 Total industrial	116.3	-	903.1	14.6	20 039.5	134.7
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	0.2	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	0.2	25.4	77.1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	0.4	25.4	77.1	-
42 Agriculture	-	-	1.2	9.4	375.7	-
43 Residential	-	-	162.7	4.7	10 201.9	-
44 Public administration	-	-	5.5	0.1	1 487.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	348.8	56.8	5 435.4	0.9
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	139 228	-
2 Exports	-	-	9 113	324	12 027	-
3 Imports	5 699	173 500	-	-	638	-
4 Inter-regional transfers	-	390	63 453	2 437	14 338	-
5 Stock variation (change and adj.)	593	2 158	-	- 126	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	4	-	1 573	-	-
8 Availability	5 106	171 736	54 340	3 812	142 177	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	40	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	171 734	-	1 505	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	185	-	-	-
14 Net supply	5 106	2	54 115	2 307	142 177	373
15 Producer consumption	-	-	-	191	6 929	-
16 Non-energy use	1 842	-	-	2 749	-	-
17 Energy use - final demand	3 264	-	54 115	2 931	135 422	373
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	47	227	2 593	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	7 479	-	17 780	265
21 Iron and steel	55	-	5 698	-	2 363	-
22 Smelting and refining	2 275	-	2 836	-	34 505	-
23 Cement	597	-	462	-	360	-
24 Petroleum refining	-	-	1 562	-	924	-
25 Chemicals	-	-	1 917	-	3 921	36
26 Other manufacturing	337	-	13 936	117	9 696	70
27 Total manufacturing	3 264	-	33 890	117	69 549	371
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	436	28	-	-
30 Total industrial	3 264	-	34 373	373	72 142	371
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	8	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	7	648	278	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	14	648	278	-
42 Agriculture	-	-	46	240	1 353	-
43 Residential	-	-	6 193	120	36 727	-
44 Public administration	-	-	211	3	5 355	-
45 Commercial and other institutional	-	-	13 277	1 548	19 567	2
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

**TABLERAU 7A. L'énergie primaire et secondaire -**

**Québec**

**- 1996 Trimestre 2**

Total primary -	Coke -	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire	Coke	Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	4 638.5	48.3	...	Production	1
...	-	-	365.9	-	...	Exportations	2
...	31.1	-	464.6	-	...	Importations	3
...	0.6	-	- 760.4	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-3.7	-	- 419.7	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-0.5	-	77.6	-	...	Autres ajustements	7
...	34.9	-	4 474.1	48.3	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	13.8	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	0.1	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	34.9	-	4 460.3	48.3	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	256.7	×	...	Autoconsommation	15
...	-	-	362.5	×	...	Usage non-énergétique	16
...	34.9	-	3 707.9	×	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	×	...	Mines de fer	18
...	23.6	-	80.2	×	...	Total minier	19
...	-	-	149.3	×	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	0.9	-	0.1	×	...	Sidérurgie	21
...	-	-	54.7	×	...	Fonte et affinage	22
...	5.7	-	20.8	×	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	6.1	×	...	Produits chimiques	25
...	4.7	-	61.4	×	...	Manufacturier - autres	26
...	11.3	-	292.4	×	...	Total manufacturier	27
...	-	-	16.7	×	...	Forestier	28
...	-	-	21.2	×	...	Construction	29
...	34.9	-	410.5	×	...	Total industriel	30
...	-	-	34.4	×	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	183.0	×	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	132.2	×	...	Maritimes	37
...	-	-	-	×	...	Pipelines	38
...	-	-	317.9	×	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 976.4	×	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 643.9	×	...	Transport	41
...	-	-	61.9	×	...	Agriculture	42
...	-	-	210.1	×	...	Domestique	43
...	-	-	41.1	×	...	Administration publique	44
...	-	-	340.5	×	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	×	...	Différence statistique	46
terajoules							
139 228	-	-	172 271	174	...	Production	1
21 464	-	-	14 233	-	35 697	Exportations	2
179 836	898	-	17 656	-	198 390	Importations	3
80 619	18	-	-27 641	-	52 995	Transferts inter-régions	4
2 625	- 107	-	-14 391	-	-11 873	Variation des stocks	5
-	-	-	96	-	96	Transferts inter-produits	6
1 578	-16	-	3 035	-	4 597	Autres ajustements	7
377 171	1 007	-	165 574	174	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	535	-	535	a) Énergie électrique - par services	9
40	-	-	4	-	44	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
173 239	-	-	-	-	173 239	d) Produits raffinés	12
185	-	-	-	-	185	e) Production de vapeur	13
203 707	1 007	-	165 035	174	370 295	Disponibilité nette	14
...	-	-	10 486	×	17 605	Autoconsommation	15
...	-	-	14 848	×	19 439	Usage non-énergétique	16
...	1 006	-	136 136	×	333 248	Usage énergétique - écoulement final	17
...	X	-	X	×	X	Mines de fer	18
...	682	-	3 214	×	6 763	Total minier	19
...	-	-	6 202	×	31 726	Pâtes et papier et scieries	20
...	26	-	4	×	8 146	Sidérurgie	21
...	-	-	2 272	×	41 889	Fonte et affinage	22
...	164	-	879	×	2 462	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	2 486	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	252	×	6 125	Produits chimiques	25
...	135	-	2 475	×	26 765	Manufacturier - autres	26
...	325	-	12 083	×	119 599	Total manufacturier	27
...	-	-	647	×	647	Forestier	28
...	-	-	821	×	1 285	Construction	29
...	1 006	-	16 765	×	128 294	Total industriel	30
...	-	-	1 331	×	1 331	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	6 567	×	6 567	Lignes aériennes	34
...	-	-	5 382	×	5 382	Maritimes	37
...	-	-	-	×	8	Pipelines	38
...	-	-	12 128	×	13 061	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	69 218	×	69 218	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	94 625	×	95 565	Transport	41
...	-	-	2 323	×	3 962	Agriculture	42
...	-	-	8 129	×	51 169	Domestique	43
...	-	-	1 532	×	7 101	Administration publique	44
...	-	-	12 762	×	47 157	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	×	-	Différence statistique	46

TABLE 7B. Primary and Secondary Energy -

Quebec

- 1996 Quarter 2 -

Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	90 625.5	-
2 Exports	-	-	507.7	39.1	7 149.3	-
3 Imports	240.4	9 524.0	-	0.1	266.5	-
4 Inter-regional transfers	-	10.0	4 050.4	192.2	9 890.5	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 114.0	126.2	-	1.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	0.1	6.3	217.6	-	-
8 Availability	354.5	9 407.9	3 549.0	369.5	93 633.1	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	2.7	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	9 407.9	-	155.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	12.9	-	-	- 291.6
14 Net supply	354.5	-	3 533.4	214.5	93 633.1	291.6
15 Producer consumption	-	-	-	21.0	6 842.5	-
16 Non-energy use	117.6	-	-	191.2	-	-
17 Energy use - final demand	236.9	-	3 533.4	223.5	86 899.7	291.6
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	5.7	15.2	1 488.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	400.6	-	10 065.3	185.1
21 Iron and steel	5.0	-	300.6	-	1 392.8	-
22 Smelting and refining	170.4	-	156.4	-	19 312.0	-
23 Cement	39.8	-	16.3	-	176.0	-
24 Petroleum refining	-	-	94.6	-	547.7	-
25 Chemicals	-	-	93.0	-	2 247.0	33.6
26 Other manufacturing	21.7	-	778.2	21.8	5 552.9	70.1
27 Total manufacturing	236.9	-	1 839.6	21.8	39 293.6	288.8
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	26.7	4.6	-	-
30 Total industrial	236.9	-	1 872.0	41.6	40 782.3	288.8
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	4.9	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	0.3	47.3	156.1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	5.3	47.3	156.1	-
42 Agriculture	-	-	4.0	25.7	884.0	-
43 Residential	-	-	516.5	15.5	28 970.0	-
44 Public administration	-	-	23.1	1.0	3 501.7	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 112.6	92.4	12 605.6	2.8
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	326 252	-
2 Exports	-	-	19 324	998	25 738	-
3 Imports	6 766	371 817	-	3	959	-
4 Inter-regional transfers	-	390	154 159	5 324	35 606	-
5 Stock variation (change and adj.)	-3 248	4 927	-	26	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	1	4	241	6 019	-	-
8 Availability	10 015	367 284	135 076	10 321	337 079	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	104	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	367 283	-	4 435	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	491	-	-	-
14 Net supply	10 015	1	134 480	5 886	337 079	802
15 Producer consumption	-	-	-	600	24 633	-
16 Non-energy use	3 373	-	-	5 295	-	-
17 Energy use - final demand	6 642	-	134 480	5 826	312 839	802
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	217	388	5 359	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	15 248	-	36 235	509
21 Iron and steel	138	-	11 441	-	5 014	-
22 Smelting and refining	4 721	-	5 952	-	69 523	-
23 Cement	1 153	-	620	-	634	-
24 Petroleum refining	-	-	3 601	-	1 972	-
25 Chemicals	-	-	3 538	-	8 089	92
26 Other manufacturing	631	-	29 617	557	19 990	193
27 Total manufacturing	6 642	-	70 017	557	141 457	794
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	1 015	117	-	-
30 Total industrial	6 642	-	71 249	1 062	146 816	794
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	187	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	13	1 208	562	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	200	1 208	562	-
42 Agriculture	-	-	153	656	3 183	-
43 Residential	-	-	19 656	396	104 292	-
44 Public administration	-	-	878	26	12 606	-
45 Commercial and other institutional	-	-	42 344	2 479	45 380	8
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-



TABLEAU 7B. L'énergie primaire et secondaire -				Québec	-	1996 Trimestre 2	-	Cumulatif de l'année
Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -			
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.			
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH				
...	-	-	9 939.2	109.1	...	Production		1
...	-	-	691.3	-	...	Exportations		2
...	32.3	-	818.0	-	...	Importations		3
...	1.1	-	-1 389.2	-	...	Transferts inter-régions		4
...	-34.0	-	- 573.5	-	...	Variation des stocks		5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits		6
...	-2.1	-	8.8	-	...	Autres ajustements		7
...	65.4	-	9 259.0	109.1	...	Disponibilité		8
						Transformé en autres combustibles:		
...	-	-	32.8	-	...	a) Énergie électrique - par services		9
...	-	-	0.1	-	...	b) Énergie électrique - par industries		10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé		11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés		12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur		13
...	65.4	-	9 226.1	109.1	...	Disponibilité nette		14
...	-	-	556.9	×	...	Autoconsommation		15
...	-	-	621.6	×	...	Usage non-énergétique		16
...	65.4	-	7 826.4	×	...	Usage énergétique - écoulement final		17
...	X	-	X	×	...	Mines de fer		18
...	44.9	-	167.2	×	...	Total minier		19
...	-	-	346.6	×	...	Pâtes et papier et scieries		20
...	2.0	-	1.1	×	...	Sidérurgie		21
...	-	-	103.1	×	...	Fonte et affinage		22
...	10.1	-	33.1	×	...	Fabricants de ciment		23
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier		24
...	-	-	18.5	×	...	Produits chimiques		25
...	8.4	-	160.4	×	...	Manufacturier - autres		26
...	20.4	-	668.8	×	...	Total manufacturier		27
...	-	-	30.5	×	...	Forestier		28
...	-	-	37.3	×	...	Construction		29
...	65.4	-	903.9	×	...	Total industriel		30
...	-	-	71.2	×	...	Sociétés ferrovières		31
...	-	-	348.7	×	...	Lignes aériennes		34
...	-	-	197.6	×	...	Maritimes		37
...	-	-	-	×	...	Pipelines		38
...	-	-	682.6	×	...	Transport commercial et en commun		39
...	-	-	3 770.3	×	...	Ventes au détail (pompes)		40
...	-	-	5 070.4	×	...	Transport		41
...	-	-	110.1	×	...	Agriculture		42
...	-	-	970.6	×	...	Domestique		43
...	-	-	103.4	×	...	Administration publique		44
...	-	-	662.1	×	...	Commerces et autres institutions		45
...	-	-	-	×	...	Différence statistique		46
						terajoules		
326 252	-	-	368 477	393	...	Production		1
46 060	-	-	26 793	-	72 853	Exportations		2
379 545	931	-	31 050	-	411 526	Importations		3
195 479	33	-	-50 332	-	145 179	Transferts inter-régions		4
1 705	- 980	-	-20 400	-	-19 675	Variation des stocks		5
-	-	-	889	-	889	Transferts inter-produits		6
6 264	-60	-	268	-	6 472	Autres ajustements		7
859 775	1 884	-	343 958	393	...	Disponibilité		8
						Transformé en autres combustibles:		
-	-	-	1 276	-	1 276	a) Énergie électrique - par services		9
104	-	-	4	-	108	b) Énergie électrique - par industries		10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé		11
371 718	-	-	-	-	371 718	d) Produits raffinés		12
491	-	-	-	-	491	e) Production de vapeur		13
487 462	1 884	-	342 679	393	833 220	Disponibilité nette		14
...	-	-	22 837	×	48 069	Autoconsommation		15
...	-	-	25 136	×	33 804	Usage non-énergétique		16
...	1 884	-	288 873	×	751 346	Usage énergétique - écoulement final		17
...	X	-	X	×	X	Mines de fer		18
...	1 295	-	6 746	×	14 006	Total minier		19
...	-	-	14 401	×	66 393	Pâtes et papier et scieries		20
...	57	-	45	×	16 695	Sidérurgie		21
...	-	-	4 284	×	84 480	Fonte et affinage		22
...	291	-	1 652	×	4 350	Fabricants de ciment		23
...	-	-	-	×	5 572	Raffinage pétrolier		24
...	-	-	768	×	12 487	Produits chimiques		25
...	241	-	6 450	×	57 678	Manufacturier - autres		26
...	589	-	27 600	×	247 655	Total manufacturier		27
...	-	-	1 176	×	1 176	Forestier		28
...	-	-	1 443	×	2 581	Construction		29
...	1 884	-	36 971	×	265 419	Total industriel		30
...	-	-	2 755	×	2 755	Sociétés ferrovières		31
...	-	-	12 519	×	12 519	Lignes aériennes		34
...	-	-	8 027	×	8 027	Maritimes		37
...	-	-	-	×	187	Pipelines		38
...	-	-	26 035	×	27 818	Transport commercial et en commun		39
...	-	-	132 004	×	132 004	Ventes au détail (pompes)		40
...	-	-	181 340	×	183 309	Transport		41
...	-	-	4 133	×	8 124	Agriculture		42
...	-	-	37 513	×	161 857	Domestique		43
...	-	-	4 126	×	17 636	Administration publique		44
...	-	-	24 790	×	115 001	Commerces et autres institutions		45
...	-	-	-	×	-	Différence statistique		46

TABLE 7C. Refined Petroleum Products - Quebec - 1996 Quarter 2

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	170.3	161.9	1 787.6	80.2	1 113.5	135.7
2 Exports	-	-	65.7	5.9	28.7	67.1
3 Imports	-	-	246.4	0.3	-	-
4 Inter-regional transfers	-2.3	-	- 408.8	-14.5	- 233.5	-5.9
5 Stock variation (change and adj.)	-3.6	-	- 385.6	-45.6	-78.3	81.0
6 Inter-product transfers	-15.9	-	1.9	-91.3	- 180.4	307.9
7 Other adjustments	-5.6	-	4.6	-0.2	49.1	71.0
8 Availability	150.1	161.9	1 951.6	14.1	798.4	360.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	13.1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.1	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	150.1	161.9	1 951.6	14.1	785.2	360.6
15 Producer consumption	16.9	161.9	0.1	-	2.8	0.3
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	1 951.5	14.1	782.4	360.3
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	4.7	34.6	2.3
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	9.6	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	0.1	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	3.2	-
23 Cement	x	-	-	-	0.2	-
25 Chemicals	x	-	-	-	0.5	-
26 Other manufacturing	x	-	-	0.4	18.9	12.3
27 Total manufacturing	x	-	-	0.4	32.5	12.3
28 Forestry	x	-	-	0.2	14.6	1.9
29 Construction	x	-	-	0.1	16.9	3.8
30 Total industrial	x	-	-	5.5	98.5	20.4
31 Railways	x	-	-	-	34.4	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	34.8	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	9.6	-
38 Pipelines	x	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	x	-	41.4	-	276.4	-
40 Retail pump sales	x	-	1 798.5	-	178.0	-
41 Transportation	x	-	1 839.9	-	533.1	-
42 Agriculture	x	-	17.7	0.5	37.3	5.9
43 Residential	x	-	-	5.4	-	202.4
44 Public administration	x	-	7.9	0.4	18.2	4.6
45 Commercial and other institutional	x	-	85.9	2.3	95.2	127.0
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	4 596	6 755	61 960	3 021	43 072	5 250
2 Exports	-	-	2 277	223	1 109	2 594
3 Imports	-	-	8 539	10	-	-
4 Inter-regional transfers	-58	-	-14 170	- 546	-9 030	- 227
5 Stock variation (change and adj.)	-88	-	-13 366	-1 718	-3 029	3 135
6 Inter-product transfers	- 437	-	66	-3 439	-6 976	11 909
7 Other adjustments	- 141	-	159	-8	1 897	2 745
8 Availability	4 048	6 755	67 644	533	30 882	13 948
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	506	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	3	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	4 048	6 755	67 644	533	30 373	13 948
15 Producer consumption	484	6 755	4	-	108	14
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	67 639	533	30 265	13 935
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	179	1 338	89
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	371	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	4	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	124	-
23 Cement	x	-	-	-	8	-
25 Chemicals	x	-	-	-	18	-
26 Other manufacturing	x	-	-	16	732	477
27 Total manufacturing	x	-	-	16	1 257	477
28 Forestry	x	-	-	9	563	75
29 Construction	x	-	-	3	654	146
30 Total industrial	x	-	-	206	3 811	788
31 Railways	x	-	-	-	1 331	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	1	-	1 345	1
36 Foreign marine	x	-	-	-	371	-
38 Pipelines	x	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	x	-	1 437	-	10 691	-
40 Retail pump sales	x	-	62 335	-	6 883	-
41 Transportation	x	-	63 773	-	20 621	1
42 Agriculture	x	-	615	21	1 444	227
43 Residential	x	-	-	204	-	7 828
44 Public administration	x	-	276	13	705	179
45 Commercial and other institutional	x	-	2 976	88	3 683	4 913
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

**TABEAU 70. Produits pétroliers raffinés - Québec - 1996 Trimestre 2**

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
417.4	26.9	17.9	258.9	468.2	4 638.5	Production	1
114.0	-	2.2	0.1	82.3	365.9	Exportations	2
32.4	164.2	-	15.3	6.1	464.6	Importations	3
64.2	-50.0	-6.2	-73.5	-23.8	- 760.4	Transferts inter-régions	4
-3.9	-	-0.9	-12.4	29.6	- 419.7	Variation des stocks	5
7.3	-	-0.1	-3.7	-25.8	-	Transferts inter-produits	6
2.2	-0.1	-3.2	0.7	-40.9	77.6	Autres ajustements	7
413.4	141.0	7.2	210.0	265.8	4 474.1	Disponibilité	8
0.7	-	-	-	-	13.8	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	0.1	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
412.7	141.0	7.2	210.0	265.8	4 460.3	c) Production de vapeur	13
63.1	11.4	-	-	0.1	256.7	Disponibilité nette	14
-	96.8	-	-	265.7	362.5	Autoconsommation	15
349.6	32.8	7.2	210.0	-	3 707.9	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
38.5	-	-	-	-	80.2	Mines de fer	18
139.7	-	-	-	-	149.3	Total minier	19
-	-	-	-	-	0.1	Pâtes et papier et scieries	20
51.5	-	-	-	-	54.7	Sidérurgie	21
3.5	17.1	-	-	-	20.8	Fonte et affinage	22
5.6	-	-	-	-	6.1	Fabricants de ciment	23
14.0	15.7	-	-	-	61.4	Produits chimiques	25
214.3	32.8	-	-	-	292.4	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	16.7	Total manufacturier	27
0.4	-	-	-	-	21.2	Forestier	28
253.3	32.8	-	-	-	410.5	Construction	29
-	-	-	-	-	34.4	Total industriel	30
-	-	3.8	127.2	-	131.0	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	52.0	-	52.0	Lignes aériennes canadiennes	32
44.8	-	-	-	-	79.6	Lignes aériennes étrangères	33
43.0	-	-	-	-	52.6	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	317.9	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 976.4	Ventes au détail (pompes)	40
87.8	-	3.8	179.2	-	2 643.9	Transport	41
0.4	-	-	-	-	61.9	Agriculture	42
2.3	-	-	-	-	210.1	Domestique	43
0.5	-	0.2	9.2	-	41.1	Administration publique	44
5.3	-	3.2	21.5	-	340.5	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
17 416	1 141	601	9 301	19 160	172 271	Production	1
4 755	-	72	2	3 200	14 233	Exportations	2
1 352	6 959	-	550	245	17 656	Importations	3
2 680	-2 119	- 209	-2 642	-1 319	-27 641	Transferts inter-régions	4
- 164	-1	-30	- 445	1 316	-14 391	Variation des stocks	5
304	-	-3	- 132	-1 196	96	Transferts inter-produits	6
92	-5	- 106	27	-1 625	3 035	Autres ajustements	7
17 252	5 977	240	7 546	10 749	165 574	Disponibilité	8
29	-	-	-	-	535	Transformé en autres combustibles:	
1	-	-	-	-	4	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
17 222	5 977	240	7 546	10 749	165 035	c) Production de vapeur	13
2 634	484	-	-	3	10 486	Disponibilité nette	14
-	4 102	-	-	10 746	14 848	Autoconsommation	15
14 588	1 390	240	7 546	-	136 136	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
1 608	-	-	-	-	3 214	Mines de fer	18
5 831	-	-	-	-	6 202	Total minier	19
-	-	-	-	-	4	Pâtes et papier et scieries	20
2 148	-	-	-	-	2 272	Sidérurgie	21
146	725	-	-	-	879	Fonte et affinage	22
234	-	-	-	-	252	Fabricants de ciment	23
584	665	-	-	-	2 475	Produits chimiques	25
8 944	1 390	-	-	-	12 083	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	647	Total manufacturier	27
18	-	-	-	-	821	Forestier	28
10 569	1 390	-	-	-	16 765	Construction	29
-	-	-	-	-	1 331	Total industriel	30
-	-	126	4 571	-	4 697	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	1 869	-	1 869	Lignes aériennes canadiennes	32
1 870	-	-	-	-	3 217	Lignes aériennes étrangères	33
1 794	-	-	-	-	2 165	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	12 128	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	69 218	Ventes au détail (pompes)	40
3 664	-	126	6 440	-	94 625	Transport	41
16	-	-	-	-	2 323	Agriculture	42
96	-	-	-	-	8 129	Domestique	43
22	-	6	332	-	1 532	Administration publique	44
221	-	107	774	-	12 762	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46



TABLE 7D. Refined Petroleum Products -

Quebec - 1996 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	292.0	335.2	3 890.5	461.7	2 014.8	746.5
2 Exports	-	-	95.8	34.3	53.5	176.5
3 Imports	-	-	368.5	46.0	-	-
4 Inter-regional transfers	-10.2	-	- 718.3	-34.8	- 454.0	-33.6
5 Stock variation (change and adj.)	1.7	-	- 299.3	- 200.9	-71.2	-4.1
6 Inter-product transfers	-31.1	-	8.4	- 552.7	-64.1	671.4
7 Other adjustments	2.0	-	5.0	16.8	53.6	14.0
8 Availability	251.1	335.2	3 757.5	103.6	1 567.9	1 226.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	31.0	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.1	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	251.1	335.2	3 757.5	103.6	1 536.9	1 226.0
15 Producer consumption	29.9	335.2	0.2	-	5.2	1.6
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	3 757.3	103.6	1 531.7	1 224.4
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	6.6	89.3	8.2
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	20.2	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	0.4	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	5.8	-
23 Cement	-	-	-	-	0.5	-
25 Chemicals	-	-	-	-	1.6	-
26 Other manufacturing	-	-	-	5.1	36.0	43.1
27 Total manufacturing	-	-	-	5.1	64.5	43.1
28 Forestry	-	-	-	2.5	24.8	3.2
29 Construction	-	-	-	0.6	26.9	7.8
30 Total industrial	-	-	-	14.8	175.4	62.3
31 Railways	-	-	-	-	71.2	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	0.1	-	58.4	1.2
36 Foreign marine	-	-	-	-	12.0	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	91.0	-	591.6	-
40 Retail pump sales	-	-	3 440.2	-	330.0	-
41 Transportation	-	-	3 531.3	-	1 063.3	1.2
42 Agriculture	-	-	31.9	2.7	61.0	12.6
43 Residential	-	-	-	61.1	-	898.5
44 Public administration	-	-	15.4	2.5	39.1	30.6
45 Commercial and other institutional	-	-	178.6	22.6	192.9	219.3
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	7 767	13 987	134 844	17 396	77 931	28 877
2 Exports	-	-	3 322	1 293	2 070	6 828
3 Imports	-	-	12 771	1 734	-	-
4 Inter-regional transfers	- 260	-	-24 897	-1 311	-17 559	-1 298
5 Stock variation (change and adj.)	52	-	-10 375	-7 569	-2 755	- 160
6 Inter-product transfers	- 847	-	290	-20 825	-2 481	25 970
7 Other adjustments	74	-	174	633	2 073	542
8 Availability	6 682	13 987	130 235	3 904	60 648	47 423
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 198	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	3	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	6 682	13 987	130 235	3 904	59 447	47 423
15 Producer consumption	846	13 987	8	-	201	61
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	130 227	3 904	59 246	47 362
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	248	2 293	318
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	782	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	15	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	225	-
23 Cement	-	-	-	-	18	-
25 Chemicals	-	-	-	-	61	-
26 Other manufacturing	-	-	-	192	1 394	1 668
27 Total manufacturing	-	-	-	192	2 495	1 668
28 Forestry	-	-	-	94	958	124
29 Construction	-	-	-	23	1 039	300
30 Total industrial	-	-	-	557	6 784	2 409
31 Railways	-	-	-	-	2 755	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	2	-	2 261	45
36 Foreign marine	-	-	-	-	466	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	3 154	-	22 881	-
40 Retail pump sales	-	-	119 239	-	12 765	-
41 Transportation	-	-	122 395	-	41 127	45
42 Agriculture	-	-	1 107	100	2 361	488
43 Residential	-	-	-	2 302	-	34 754
44 Public administration	-	-	535	94	1 513	1 184
45 Commercial and other institutional	-	-	6 190	851	7 461	8 482
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 7D. Produits pétroliers raffinés -

Québec

1996 Trimestre 2

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
878.6	59.6	23.8	447.3	789.2	9 939.2	Production	1
203.2	-	2.8	0.1	125.0	691.3	Exportations	2
56.1	261.2	0.3	76.8	9.1	818.0	Importations	3
119.4	-42.0	-8.0	-121.5	-86.2	-1 389.2	Transferts inter-régions	4
23.4	-1.4	-1.7	-21.9	2.1	- 573.5	Variation des stocks	5
60.5	-	-0.1	-27.4	-64.9	--	Transferts inter-produits	6
11.2	-0.3	-5.6	-1.2	-86.6	8.8	Autres ajustements	7
899.1	280.0	9.2	395.9	433.5	9 259.0	Disponibilité	8
1.9	-	-	-	-	32.8	Transformé en autres combustibles:	
--	-	-	-	-	0.1	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
897.2	280.0	9.2	395.9	433.5	9 226.1	c) Production de vapeur	13
151.6	33.0	-	--	0.2	556.9	Disponibilité nette	14
-	188.3	-	-	433.3	621.6	Autoconsommation	15
745.6	58.7	9.2	395.9	-	7 826.4	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
93.2	-	-	-	-	167.2	Mines de fer	18
326.4	-	-	-	-	346.6	Total minier	19
0.7	-	-	-	-	1.1	Pâtes et papier et scieries	20
97.3	-	-	-	-	103.1	Sidérurgie	21
7.3	31.4	-	-	-	39.1	Fonte et affinage	22
16.9	-	-	-	-	18.5	Fabricants de ciment	23
48.9	27.3	-	-	-	160.4	Produits chimiques	25
497.4	58.7	-	-	-	668.8	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	30.5	Total manufacturier	27
2.1	-	-	-	-	37.3	Forestier	28
592.7	58.7	-	-	-	903.9	Construction	29
-	-	-	-	-	71.2	Total industriel	30
-	-	4.4	225.1	-	229.6	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	119.2	-	119.2	Lignes aériennes canadiennes	32
75.9	-	-	-	-	135.5	Lignes aériennes étrangères	33
50.0	-	-	-	-	62.1	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	682.6	Pipelines	38
-	-	-	-	-	3 770.3	Transport commercial et en commun	39
125.9	-	4.4	344.3	-	5 070.4	Ventes au détail (pompes)	40
1.8	-	-	-	-	110.1	Transport	41
11.0	-	-	-	-	970.6	Agriculture	42
3.1	-	0.2	18.5	-	109.4	Domestique	43
11.1	-	4.6	33.0	-	662.1	Administration publique	44
--	--	-	-	-	--	Commerces et autres institutions	45
						Différence statistique	46
terajoules							
36 664	2 528	798	16 073	31 615	368 477	Production	1
8 481	-	94	3	4 703	26 793	Exportations	2
2 341	11 070	10	2 758	366	31 050	Importations	3
4 981	-1 780	- 269	-4 366	-3 573	-50 332	Transferts inter-régions	4
975	-61	-57	- 789	338	-20 400	Variation des stocks	5
2 526	-	-4	- 984	-2 756	889	Transferts inter-produits	6
466	-14	- 189	-43	-3 448	268	Autres ajustements	7
37 520	11 865	309	14 224	17 162	343 958	Disponibilité	8
77	-	-	-	-	1 276	Transformé en autres combustibles:	
1	-	-	-	-	4	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
37 442	11 865	309	14 224	17 162	342 679	c) Production de vapeur	13
6 328	1 398	-	--	7	22 837	Disponibilité nette	14
-	7 980	-	-	17 155	25 136	Autoconsommation	15
31 114	2 488	309	14 224	-	288 873	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
3 888	-	-	-	-	6 746	Mines de fer	18
13 619	-	-	-	-	14 401	Total minier	19
30	-	-	-	-	45	Pâtes et papier et scieries	20
4 059	-	-	-	-	4 284	Sidérurgie	21
304	1 331	-	-	-	1 652	Fonte et affinage	22
706	-	-	-	-	768	Fabricants de ciment	23
2 040	1 157	-	-	-	6 450	Produits chimiques	25
20 758	2 488	-	-	-	27 600	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	1 176	Total manufacturier	27
87	-	-	-	-	1 449	Forestier	28
24 733	2 488	-	-	-	36 971	Construction	29
-	-	-	-	-	2 755	Total industriel	30
-	-	148	8 090	-	8 238	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	4 281	-	4 281	Lignes aériennes canadiennes	32
3 167	-	-	-	-	5 474	Lignes aériennes étrangères	33
2 087	-	-	-	-	2 553	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	26 035	Pipelines	38
-	-	-	-	-	132 004	Transport commercial et en commun	39
5 254	-	148	12 371	-	181 340	Ventes au détail (pompes)	40
76	-	-	-	-	4 133	Transport	41
458	-	-	-	-	37 513	Agriculture	42
128	-	7	666	-	4 126	Domestique	43
465	-	154	1 187	-	24 790	Administration publique	44
--	--	-	--	--	--	Commerces et autres institutions	45
						Différence statistique	46

Quebec - 1996

TABLE 7E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	37.2	6.7	221.7	45.2	97.4	468.2
2 Exports	48.9	0.5	32.7	0.2	-	82.3
3 Imports	-	0.2	1.7	4.2	-	6.1
4 Inter-regional transfers	-3.1	0.8	-31.9	-7.4	11.8	-29.8
5 Stock variation (change and adj.)	-0.4	0.3	30.9	11.9	-13.1	29.6
6 Inter-product transfers	36.1	0.1	-	-0.1	-62.0	-25.8
7 Other adjustments	-0.5	0.3	0.8	2.7	-44.2	-40.9
8 Availability	81.2	7.2	128.7	32.5	16.1	265.8
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	0.1
16 Final demand	81.1	7.2	128.7	32.5	16.1	265.7
19 Total mining	-	-	-	1.0	-	1.0
27 Total manufacturing	81.1	-	39.5	8.1	-	128.8
28 Forestry	-	-	-	0.3	-	0.3
29 Construction	-	-	89.1	0.5	-	89.6
41 Transportation	-	-	-	7.4	-	7.4
42 Agriculture	-	-	-	0.3	-	0.3
44 Public administration	-	-	-	0.2	-	0.2
45 Commercial and other institutional	-	7.2	0.1	14.6	16.1	38.1
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 7F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	130.7	71.7	202.4
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	33.8	-11.8	22.0
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	96.9	83.5	180.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	96.9	83.5	180.4
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	12.8	51.3	64.1
17 Energy use - final demand	-	-	-	84.1	32.2	116.3
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	2.0	-	2.0
22 Smelting and refining	-	-	-	82.1	-	82.1
23 Cement	-	-	-	-	20.6	20.6
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	11.6	11.6
27 Total manufacturing	-	-	-	84.1	32.2	116.3
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-



Québec - 1996

TABLEAU 7E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
241.1	12.1	306.8	86.8	142.4	789.2	Production	1
91.0	0.8	32.7	0.6	-	125.0	Exportations	2
-	0.3	1.9	6.9	-	9.1	Importations	3
-18.5	1.0	-50.1	-15.7	-2.9	-86.2	Transferts inter-régions	4
7.7	-0.6	64.5	18.4	-87.9	2.1	Variation des stocks	5
37.0	-	-0.1	-0.2	-101.6	-64.9	Transferts inter-produits	6
-0.3	0.6	0.7	3.0	-90.7	-86.6	Autres ajustements	7
160.7	13.8	162.1	61.7	35.2	433.8	Disponibilité	8
0.1	-	-	0.1	-	0.2	Autoconsommation	15
160.6	13.8	162.1	61.7	35.2	433.3	Écoulement final	16
-	-	-	2.0	-	2.0	Total minier	19
160.6	-	62.8	16.3	-	239.6	Total manufacturier	27
-	-	-	0.7	-	0.7	Forestier	28
-	-	99.1	0.8	-	100.0	Construction	29
-	-	-	14.0	-	14.0	Transport	41
-	-	-	0.7	-	0.7	Agriculture	42
-	-	-	0.4	-	0.4	Administration publique	44
-	13.8	0.2	26.8	35.2	75.9	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLEAU 7F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	159.4	81.1	240.4	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-44.0	-70.0	-114.0	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
0.1	-	-	203.4	151.0	354.5	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
0.1	-	-	203.4	151.0	354.5	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
0.1	-	-	28.0	89.5	117.6	Usage non-énergétique	16
-	-	-	175.4	61.5	236.9	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	5.0	-	5.0	Sidérurgie	21
-	-	-	170.4	-	170.4	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	39.8	39.8	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	21.7	21.7	Manufacturier - autres	26
-	-	-	175.4	61.5	236.9	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 8A. Primary and Secondary Energy - Ontario - 1996 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	70.6	72.2	-	27 353.2	-
2 Exports	-	826.1	4 354.6	835.1	1 877.9	-
3 Imports	2 927.7	465.1	269.0	85.5	721.2	-
4 Inter-regional transfers	531.8	6 292.7	10 542.9	1 398.8	341.7	-
5 Stock variation (change and adj.)	307.6	71.3	1 031.3	115.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	79.0	-26.3	384.8	180.0	-	-
8 Availability	3 230.9	5 904.7	5 883.1	713.4	26 538.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 885.0	-	422.3	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	165.6	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	1 201.2	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	5 904.7	27.0	82.2	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	51.1	-	-	- 947.9
14 Net supply	144.8	-	5 217.1	631.2	26 538.2	947.9
15 Producer consumption	-	-	-	-	693.0	-
16 Non-energy use	10.2	-	109.8	238.9	-	-
17 Energy use - final demand	134.6	-	5 107.3	575.8	33 004.1	947.9
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	31.3	18.0	1 358.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	1.7	-	183.9	-	2 111.7	0.1
21 Iron and steel	-	-	379.8	-	1 332.6	-
22 Smelting and refining	-	-	74.4	-	54.4	-
23 Cement	124.0	-	6.2	-	208.5	-
24 Petroleum refining	-	-	97.5	-	575.7	-
25 Chemicals	-	-	87.5	-	1 083.6	911.9
26 Other manufacturing	8.9	-	944.0	4.6	3 917.4	3.1
27 Total manufacturing	134.6	-	1 773.3	4.6	9 283.9	915.0
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	2.3	11.1	-	-
30 Total industrial	134.6	-	1 807.0	33.7	10 641.9	915.0
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	537.3	-	42.4	-
39 Road transport and urban transit	-	-	16.5	115.6	92.9	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	553.9	115.6	135.2	-
42 Agriculture	-	-	59.0	22.7	731.7	4.5
43 Residential	-	-	1 892.5	85.4	10 483.4	-
44 Public administration	-	-	53.1	0.2	884.0	24.1
45 Commercial and other institutional	-	-	741.8	318.2	10 127.9	4.3
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	2 756	2 748	-	98 472	-
2 Exports	-	32 251	165 736	22 125	6 760	-
3 Imports	84 886	18 158	10 239	2 347	2 596	-
4 Inter-regional transfers	12 527	245 667	401 263	35 612	1 230	-
5 Stock variation (change and adj.)	9 258	2 782	39 250	3 461	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	2 399	-1 027	14 647	5 079	-	-
8 Availability	90 554	230 521	223 911	17 453	95 537	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	51 507	-	16 072	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	6 302	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	34 862	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	230 520	1 028	2 353	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	1 946	-	-	-
14 Net supply	4 185	1	198 563	15 100	95 537	2 607
15 Producer consumption	-	-	-	-	2 495	-
16 Non-energy use	281	-	4 179	4 760	-	-
17 Energy use - final demand	3 904	-	194 384	15 370	118 815	2 607
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	1 192	460	4 889	-
20 Pulp and paper and sawmills	49	-	6 999	-	7 602	-
21 Iron and steel	-	-	14 455	-	4 797	-
22 Smelting and refining	-	-	2 832	-	196	-
23 Cement	3 597	-	236	-	751	-
24 Petroleum refining	-	-	3 712	-	2 072	-
25 Chemicals	-	-	3 330	-	3 901	2 508
26 Other manufacturing	258	-	35 927	117	14 103	8
27 Total manufacturing	3 904	-	67 493	117	33 422	2 516
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	89	283	-	-
30 Total industrial	3 904	-	68 773	860	38 311	2 516
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	20 450	-	153	-
39 Road transport and urban transit	-	-	630	2 951	334	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	21 080	2 951	487	-
42 Agriculture	-	-	2 247	580	2 634	12
43 Residential	-	-	72 030	2 180	37 740	-
44 Public administration	-	-	2 020	5	3 182	66
45 Commercial and other institutional	-	-	28 234	8 794	36 460	12
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 8A. L'énergie primaire et secondaire -

Ontario

- 1996 Trimestre 2

Total primary -	Coke -	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWh			
...	862.4	327.8	7 222.3	7 158.9	...	Production	1
...	88.2	-	541.2	-	...	Exportations	2
...	83.8	-	293.0	-	...	Importations	3
...	-0.6	-	788.8	-	...	Transferts inter-régions	4
...	26.5	-	- 197.4	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-3.5	-	...	Transferts inter-produits	6
...	34.7	-	- 405.3	-	...	Autres ajustements	7
...	865.6	327.8	7 851.4	7 158.9	...	Disponibilité	8
...	-	-	3.8	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	13.4	23.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	0.1	-	...	e) Production de vapeur	13
...	865.6	314.3	7 523.7	7 158.9	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	540.2	*	...	Autoconsommation	15
...	2.6	-	1 309.4	*	...	Usage non-énergétique	16
...	863.0	314.3	5 490.6	*	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	*	...	Mines de fer	18
...	-	-	46.3	*	...	Total minier	19
...	-	-	32.3	*	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	853.8	314.3	49.0	*	...	Sidérurgie	21
...	-	-	1.1	*	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	54.5	*	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	18.2	*	...	Produits chimiques	25
...	9.2	-	78.6	*	...	Manufacturier - autres	26
...	863.0	314.3	233.7	*	...	Total manufacturier	27
...	-	-	8.6	*	...	Forestier	28
...	-	-	56.1	*	...	Construction	29
...	863.0	314.3	344.7	*	...	Total industriel	30
...	-	-	149.0	*	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	381.2	*	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	124.5	*	...	Maritimes	37
...	-	-	13.2	*	...	Pipelines	38
...	-	-	505.7	*	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	3 242.4	*	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	4 416.1	*	...	Transport	41
...	-	-	208.7	*	...	Agriculture	42
...	-	-	162.6	*	...	Domestique	43
...	-	-	38.7	*	...	Administration publique	44
...	-	-	319.9	*	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	*	...	Différence statistique	46
terajoules							
103 975	24 862	6 100	263 943	25 772	...	Production	1
226 872	2 542	-	19 950	-	249 364	Exportations	2
118 227	2 417	-	11 708	-	132 351	Importations	3
696 299	-18	-	28 388	-	724 669	Transferts inter-régions	4
54 751	763	-	-7 354	-	48 160	Variation des stocks	5
-	-	-	1 137	-	1 137	Transferts inter-produits	6
21 099	1 000	-	-16 039	-	6 059	Autres ajustements	7
657 976	24 956	6 100	276 541	25 772	...	Disponibilité	8
...	-	-	146	-	67 724	Transformé en autres combustibles:	
67 579	-	-	966	-	7 518	a) Énergie électrique - par services	9
6 302	-	250	-	-	34 862	b) Énergie électrique - par industries	10
34 862	-	-	-	-	233 900	c) Coke et gaz manufacturé	11
233 900	-	-	-	-	1 949	d) Produits raffinés	12
1 946	-	-	3	-	647 997	e) Production de vapeur	13
313 387	24 956	5 849	275 427	25 772	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	22 547	*	25 042	Autoconsommation	15
...	74	-	48 863	*	58 158	Usage non-énergétique	16
...	24 881	5 849	198 987	*	564 797	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	*	X	Mines de fer	18
...	-	-	1 797	*	8 338	Total minier	19
...	-	-	1 328	*	15 978	Pâtes et papier et scieries	20
...	24 615	5 849	2 025	*	51 742	Sidérurgie	21
...	-	-	41	*	3 069	Fonte et affinage	22
...	-	-	2 304	*	6 888	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	5 785	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	757	*	10 496	Produits chimiques	25
...	266	-	3 159	*	53 839	Manufacturier - autres	26
...	24 881	5 849	9 614	*	147 796	Total manufacturier	27
...	-	-	332	*	332	Forestier	28
...	-	-	2 171	*	2 543	Construction	29
...	24 881	5 849	13 914	*	159 009	Total industriel	30
...	-	-	5 765	*	5 765	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	13 695	*	13 695	Lignes aériennes	34
...	-	-	5 068	*	5 068	Maritimes	37
...	-	-	512	*	21 115	Pipelines	38
...	-	-	19 221	*	23 137	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	113 383	*	113 383	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	157 643	*	182 162	Transport	41
...	-	-	7 782	*	13 255	Agriculture	42
...	-	-	6 289	*	118 240	Domestique	43
...	-	-	1 422	*	6 696	Administration publique	44
...	-	-	11 936	*	85 435	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	*	-	Différence statistique	46



TABLE 8B. Primary and Secondary Energy -

Ontario

- 1996 Quarter 2 -

Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	139.4	147.9	-	61 443.2	-
2 Exports	-	1 629.8	9 152.0	2 360.2	3 726.8	-
3 Imports	3 052.7	634.5	650.2	149.7	1 371.4	-
4 Inter-regional transfers	1 005.7	13 118.4	20 536.8	2 943.1	267.5	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2 063.3	163.4	-3 065.1	- 378.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	83.3	-31.8	902.1	392.6	-	-
8 Availability	6 205.0	12 067.4	16 150.1	1 503.6	59 355.3	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	3 593.2	-	916.3	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	349.1	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	2 362.6	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	12 067.4	47.0	219.2	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	105.0	-	-	-2 156.3
14 Net supply	249.2	-	14 732.7	1 284.4	59 355.3	2 156.3
15 Producer consumption	-	-	-	-	4 742.1	-
16 Non-energy use	19.8	-	234.3	475.7	-	-
17 Energy use - final demand	229.4	-	14 498.4	1 184.2	68 454.4	2 156.3
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	195.5	51.9	2 449.9	-
20 Pulp and paper and sawmills	21.2	-	448.2	-	4 349.8	0.1
21 Iron and steel	-	-	722.4	-	2 710.6	-
22 Smelting and refining	-	-	185.8	-	417.5	-
23 Cement	177.0	-	11.4	-	313.7	-
24 Petroleum refining	-	-	178.2	-	1 141.8	-
25 Chemicals	-	-	146.7	-	2 144.5	2 052.2
26 Other manufacturing	31.2	-	2 269.5	17.1	8 035.5	8.0
27 Total manufacturing	229.4	-	3 962.1	17.1	19 113.3	2 060.3
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	7.1	38.5	-	-
30 Total industrial	229.4	-	4 164.7	107.5	21 563.3	2 060.3
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	1 129.1	-	113.8	-
39 Road transport and urban transit	-	-	53.5	225.2	185.5	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	1 182.6	225.2	299.4	-
42 Agriculture	-	-	152.4	50.4	1 545.1	9.5
43 Residential	-	-	6 156.8	190.7	22 497.1	-
44 Public administration	-	-	146.3	2.9	1 815.8	77.0
45 Commercial and other institutional	-	-	2 695.7	607.5	20 733.7	9.5
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	5 442	5 628	-	221 195	-
2 Exports	-	63 627	348 325	62 121	13 416	-
3 Imports	88 498	24 773	24 747	4 082	4 937	-
4 Inter-regional transfers	22 691	512 142	781 631	75 147	963	-
5 Stock variation (change and adj.)	-58 913	6 378	- 116 658	-8 786	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	2 464	-1 241	34 335	11 048	-	-
8 Availability	172 567	471 110	614 673	36 942	213 679	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	96 734	-	34 875	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	13 285	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	68 632	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	471 111	1 789	6 274	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	3 997	-	-	-
14 Net supply	7 202	-1	560 727	30 668	213 679	5 930
15 Producer consumption	-	-	-	-	17 072	-
16 Non-energy use	549	-	8 917	9 495	-	-
17 Energy use - final demand	6 653	-	551 810	31 482	246 436	5 930
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	7 442	1 325	8 820	-
20 Pulp and paper and sawmills	616	-	17 060	-	15 659	-
21 Iron and steel	-	-	27 496	-	9 758	-
22 Smelting and refining	-	-	7 070	-	1 503	-
23 Cement	5 133	-	433	-	1 129	-
24 Petroleum refining	-	-	6 781	-	4 110	-
25 Chemicals	-	-	5 582	-	7 720	5 644
26 Other manufacturing	904	-	86 375	437	28 928	22
27 Total manufacturing	6 653	-	150 797	437	68 808	5 666
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	270	983	-	-
30 Total industrial	6 653	-	158 509	2 744	77 628	5 666
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	42 975	-	410	-
39 Road transport and urban transit	-	-	2 036	5 749	668	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	45 011	5 749	1 078	-
42 Agriculture	-	-	5 799	1 287	5 562	26
43 Residential	-	-	234 327	4 869	80 990	-
44 Public administration	-	-	5 567	74	6 537	212
45 Commercial and other institutional	-	-	102 598	16 758	74 641	26
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 8B. L'énergie primaire et secondaire -

Ontario

- 1996 Trimestre 2 -

Cumulatif de l'année

Total primary - Total primaire	Coke - Coke	Coke oven gas - Gaz de four à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second. - Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	1 679.8	645.2	14 942.8	13 841.2	...	Production	1
...	156.6	-	939.6	-	...	Exportations	2
...	153.7	-	419.9	-	...	Importations	3
...	-1.1	-	1 853.5	-	...	Transferts inter-régions	4
...	53.9	-	-60.9	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-27.4	-	...	Transferts inter-produits	6
...	81.8	-	-1 004.4	-	...	Autres ajustements	7
...	1 703.6	645.2	15 305.7	13 841.2	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	17.7	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	26.4	50.4	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	1.1	-	...	e) Production de vapeur	13
...	1 703.6	618.8	15 236.4	13 841.2	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	1 112.2	*	...	Autoconsommation	15
...	6.3	-	2 623.1	*	...	Usage non-énergétique	16
...	1 697.3	618.8	11 125.7	*	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	*	...	Mines de fer	18
...	-	-	87.8	*	...	Total minier	19
...	-	-	67.9	*	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	1 678.0	618.8	98.1	*	...	Sidérurgie	21
...	-	-	2.0	*	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	76.6	*	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	48.9	*	...	Produits chimiques	25
...	19.3	-	186.7	*	...	Manufacturier - autres	26
...	1 697.3	618.8	480.2	*	...	Total manufacturier	27
...	-	-	16.9	*	...	Forestier	28
...	-	-	101.2	*	...	Construction	29
...	1 697.3	618.8	686.1	*	...	Total industriel	30
...	-	-	293.7	*	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	732.2	*	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	134.8	*	...	Maritimes	37
...	-	-	23.2	*	...	Pipelines	38
...	-	-	981.2	*	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	6 233.4	*	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	8 398.4	*	...	Transport	41
...	-	-	375.5	*	...	Agriculture	42
...	-	-	805.5	*	...	Domestique	43
...	-	-	120.4	*	...	Administration publique	44
...	-	-	739.9	*	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	*	...	Différence statistique	46
terajoules							
232 266	48 428	12 008	547 031	49 828	...	Production	1
487 490	4 516	-	35 052	-	527 058	Exportations	2
147 037	4 431	-	16 778	-	168 246	Importations	3
1 392 573	-33	-	68 270	-	1 460 810	Transferts inter-régions	4
- 177 979	1 554	-	-1 601	-	- 178 025	Variation des stocks	5
-	-	-	2 073	-	2 073	Transferts inter-produits	6
46 606	2 358	-	-39 706	-	9 258	Autres ajustements	7
1 508 970	49 115	12 008	560 995	49 828	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
131 609	-	-	708	-	132 317	a) Énergie électrique - par services	9
13 285	-	492	2 040	-	15 817	b) Énergie électrique - par industries	10
68 632	-	-	-	-	68 632	c) Coke et gaz manufacturé	11
479 173	-	-	-	-	479 173	d) Produits raffinés	12
3 997	-	-	46	-	4 042	e) Production de vapeur	13
812 275	49 115	11 516	558 200	49 828	1 486 863	Disponibilité nette	14
...	-	-	46 405	*	63 476	Autoconsommation	15
...	183	-	97 227	*	116 371	Usage non-énergétique	16
...	48 932	11 516	404 261	*	1 307 019	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	*	X	Mines de fer	18
...	-	-	3 410	*	20 998	Total minier	19
...	-	-	2 797	*	36 132	Pâtes et papier et scieries	20
...	48 377	11 516	4 056	*	101 204	Sidérurgie	21
...	-	-	78	*	8 651	Fonte et affinage	22
...	-	-	3 230	*	9 925	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	10 891	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	2 034	*	20 980	Produits chimiques	25
...	555	-	7 532	*	124 752	Manufacturier - autres	26
...	48 932	11 516	19 726	*	312 535	Total manufacturier	27
...	-	-	655	*	655	Forestier	28
...	-	-	3 914	*	5 166	Construction	29
...	48 932	11 516	27 706	*	339 354	Total industriel	30
...	-	-	11 360	*	11 360	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	26 303	*	26 303	Lignes aériennes	34
...	-	-	5 477	*	5 477	Maritimes	37
...	-	-	898	*	44 283	Pipelines	38
...	-	-	37 225	*	45 678	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	217 888	*	217 888	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	299 151	*	350 989	Transport	41
...	-	-	13 990	*	26 664	Agriculture	42
...	-	-	31 142	*	351 327	Domestique	43
...	-	-	4 512	*	16 901	Administration publique	44
...	-	-	27 760	*	221 784	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	*	-	Différence statistique	46

TABLE 80. Refined Petroleum Products - Ontario - 1996 Quarter 2

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	320.7	375.3	2 803.0	95.5	891.4	350.4
2 Exports	4.7	-	165.6	0.5	28.8	38.2
3 Imports	-	-	58.8	0.2	2.8	7.9
4 Inter-regional transfers	-1.9	-	409.6	20.3	192.7	28.2
5 Stock variation (change and adj.)	-7.7	-	-76.1	-25.1	69.7	-36.5
6 Inter-product transfers	- 133.4	-3.5	25.6	- 133.4	294.0	- 117.9
7 Other adjustments	-1.9	-	48.4	6.2	24.1	-10.6
8 Availability	186.4	371.7	3 256.0	7.4	1 306.5	256.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.8	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	10.0	0.2
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	186.4	371.7	3 256.0	7.4	1 292.8	256.2
15 Producer consumption	3.0	371.7	0.5	-	0.7	0.1
16 Non-energy use	*	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	*	-	3 255.5	7.4	1 292.1	256.1
18 Iron mines	*	-	-	-	X	-
19 Total mining	*	-	-	-	39.7	5.1
20 Pulp and paper and sawmills	*	-	-	-	6.1	-
21 Iron and steel	*	-	-	-	6.5	-
22 Smelting and refining	*	-	-	-	1.1	-
23 Cement	*	-	-	-	0.9	-
25 Chemicals	*	-	-	-	1.2	-
26 Other manufacturing	*	-	-	0.2	38.6	4.4
27 Total manufacturing	*	-	-	0.2	54.4	4.4
28 Forestry	*	-	-	-	8.4	0.1
29 Construction	*	-	-	-	53.4	2.8
30 Total industrial	*	-	-	0.2	155.9	12.3
31 Railways	*	-	-	-	149.0	-
32 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	*	-	-	-	26.2	-
36 Foreign marine	*	-	-	-	15.4	-
38 Pipelines	*	-	-	-	13.2	-
39 Road transport and urban transit	*	-	84.1	-	421.6	-
40 Retail pump sales	*	-	2 933.5	-	248.9	-
41 Transportation	*	-	3 077.6	-	874.4	-
42 Agriculture	*	-	72.4	1.2	108.7	25.2
43 Residential	*	-	-	3.0	-	158.4
44 Public administration	*	-	9.4	0.1	10.5	2.8
45 Commercial and other institutional	*	-	96.1	2.9	142.7	57.5
46 Statistical difference	*	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	8 901	15 659	97 153	3 598	34 481	13 555
2 Exports	134	-	5 740	17	1 114	1 477
3 Imports	-	-	2 040	8	108	306
4 Inter-regional transfers	-49	-	14 198	766	7 455	1 091
5 Stock variation (change and adj.)	- 224	-	-2 638	- 946	2 697	-1 413
6 Inter-product transfers	-3 769	- 147	888	-5 253	11 372	-4 561
7 Other adjustments	-68	-	1 678	232	931	- 410
8 Availability	5 105	15 512	112 854	279	50 536	9 916
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	146	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	385	7
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	5 105	15 512	112 854	279	50 006	9 909
15 Producer consumption	77	15 512	18	-	25	2
16 Non-energy use	*	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	*	-	112 836	279	49 980	9 907
18 Iron mines	*	-	-	-	X	-
19 Total mining	*	-	-	-	1 535	195
20 Pulp and paper and sawmills	*	-	-	-	236	-
21 Iron and steel	*	-	-	-	251	-
22 Smelting and refining	*	-	-	-	41	-
23 Cement	*	-	-	-	36	-
25 Chemicals	*	-	-	-	47	-
26 Other manufacturing	*	-	-	6	1 494	168
27 Total manufacturing	*	-	-	6	2 106	168
28 Forestry	*	-	-	-	326	6
29 Construction	*	-	-	-	2 064	107
30 Total industrial	*	-	-	7	6 031	477
31 Railways	*	-	-	-	5 765	-
32 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	*	-	-	-	1 013	1
36 Foreign marine	*	-	-	-	596	-
38 Pipelines	*	-	-	-	512	-
39 Road transport and urban transit	*	-	2 915	-	16 306	-
40 Retail pump sales	*	-	103 754	-	9 629	-
41 Transportation	*	-	106 670	-	33 821	1
42 Agriculture	*	-	2 510	45	4 203	974
43 Residential	*	-	-	114	-	6 125
44 Public administration	*	-	327	5	406	108
45 Commercial and other institutional	*	-	3 330	109	5 520	2 223
46 Statistical difference	*	-	-	-	-	-



**TABEAU 8C. Produits pétroliers raffinés -**

**Ontario**

**- 1996 Trimestre 2**

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
507.0	126.7	-	252.3	1 499.9	7 222.3	Production	1
73.9	9.5	-	-	220.0	541.2	Exportations	2
7.7	71.0	1.2	6.2	137.1	293.0	Importations	3
- 231.0	-	7.1	83.2	280.5	788.8	Transferts inter-régions	4
-53.2	-	0.7	10.3	-79.5	- 197.4	Variation des stocks	5
41.8	-	-	81.9	-52.6	-3.5	Transferts inter-produits	6
-16.5	-	-	-8.4	- 446.5	- 405.3	Autres ajustements	7
288.3	188.2	7.5	405.0	1 278.0	7 551.4	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	3.8	Transformé en autres combustibles:	
13.8	-	-	-	-	23.9	a) Énergie électrique - par services	9
0.1	-	-	-	-	0.1	b) Énergie électrique - par industries	10
274.5	188.2	7.5	405.0	1 278.0	7 523.7	c) Production de vapeur	13
72.2	91.9	-	-	0.1	540.2	Disponibilité nette	14
-	31.6	-	-	1 277.9	1 309.4	Autoconsommation	15
202.3	64.7	7.5	405.0	-	5 490.6	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
1.6	-	-	-	-	46.3	Mines de fer	18
26.2	-	-	-	-	32.3	Total minier	19
42.5	-	-	-	-	49.0	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	1.1	Sidérurgie	21
5.7	47.9	-	-	-	54.5	Fonte et affinage	22
17.0	-	-	-	-	18.2	Fabricants de ciment	23
18.6	16.8	-	-	-	78.6	Produits chimiques	25
110.0	64.7	-	-	-	233.7	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	8.6	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	56.1	Forestier	28
111.6	64.7	-	-	-	344.7	Construction	29
-	-	-	-	-	149.0	Total industriel	30
-	-	1.2	294.1	-	295.3	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	86.0	-	86.0	Lignes aériennes canadiennes	32
58.1	-	-	-	-	84.3	Lignes aériennes étrangères	33
24.7	-	-	-	-	40.2	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	13.2	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	505.7	Pipelines	38
-	-	-	-	-	3 242.4	Transport commercial et en commun	39
82.9	-	1.2	380.1	-	4 416.1	Ventes au détail (pompes)	40
1.2	-	-	-	-	208.7	Transport	41
1.2	-	-	-	-	162.6	Agriculture	42
1.2	-	-	-	-	38.7	Domestique	43
4.2	-	0.3	14.3	-	319.9	Administration publique	44
-	-	6.0	10.6	-	-	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
21 159	5 369	-	9 065	55 004	263 943	Production	1
3 085	403	-	-	7 978	19 950	Exportations	2
321	3 009	40	223	5 654	11 708	Importations	3
-9 640	-	237	2 989	11 340	28 388	Transferts inter-régions	4
-2 220	-1	24	370	-3 003	-7 354	Variation des stocks	5
1 745	-	-1	2 944	-2 081	1 137	Transferts inter-produits	6
- 688	-	-2	- 301	-17 413	-16 039	Autres ajustements	7
12 033	7 976	251	14 550	47 529	276 541	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	146	Transformé en autres combustibles:	
574	-	-	-	-	966	a) Énergie électrique - par services	9
3	-	-	-	-	3	b) Énergie électrique - par industries	10
11 486	7 976	251	14 550	47 529	276 541	c) Production de vapeur	13
3 013	3 897	-	-	3	22 547	Disponibilité nette	14
-	1 337	-	-	47 526	48 863	Autoconsommation	15
8 442	2 742	251	14 550	-	198 987	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
67	-	-	-	-	1 797	Mines de fer	18
1 092	-	-	-	-	1 328	Total minier	19
1 774	-	-	-	-	2 025	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	41	Sidérurgie	21
238	2 030	-	-	-	2 304	Fonte et affinage	22
710	-	-	-	-	757	Fabricants de ciment	23
778	712	-	-	-	3 159	Produits chimiques	25
4 591	2 742	-	-	-	9 614	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	332	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	2 171	Forestier	28
4 658	2 742	-	-	-	13 914	Construction	29
-	-	-	-	-	5 765	Total industriel	30
-	-	39	10 567	-	10 606	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	3 088	-	3 088	Lignes aériennes canadiennes	32
2 425	-	-	-	-	3 439	Lignes aériennes étrangères	33
1 033	-	-	-	-	1 629	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	512	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	19 221	Pipelines	38
-	-	-	-	-	113 383	Transport commercial et en commun	39
3 458	-	39	13 655	-	157 643	Ventes au détail (pompes)	40
51	-	-	-	-	7 782	Transport	41
50	-	-	-	-	6 289	Agriculture	42
51	-	12	514	-	1 422	Domestique	43
174	-	200	382	-	11 936	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 8D. Refined Petroleum Products -

Ontario - 1996 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	683.2	783.3	5 621.4	315.8	1 582.9	1 108.5
2 Exports	11.4	-	187.9	1.1	114.7	87.4
3 Imports	-	-	77.8	0.8	7.8	9.6
4 Inter-regional transfers	-0.1	-	721.1	49.4	378.7	100.6
5 Stock variation (change and adj.)	-75.9	-	133.7	-46.7	15.7	-62.7
6 Inter-product transfers	- 379.8	-27.4	135.8	- 374.2	572.6	-22.2
7 Other adjustments	14.5	0.2	70.6	5.4	31.0	-62.1
8 Availability	382.4	756.1	6 305.2	42.9	2 442.6	1 109.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	10.0	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	20.9	0.3
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	382.4	756.1	6 305.2	42.9	2 411.7	1 109.8
15 Producer consumption	7.0	756.1	1.0	-	1.3	0.3
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	6 304.2	42.9	2 410.4	1 109.2
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	-	71.8	11.9
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	12.2	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	12.1	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	1.7	-
23 Cement	x	-	-	-	2.0	-
25 Chemicals	x	-	-	-	1.7	-
26 Other manufacturing	x	-	-	1.1	61.3	29.4
27 Total manufacturing	x	-	-	1.1	91.0	29.4
28 Forestry	x	-	-	-	16.3	0.6
29 Construction	x	-	-	-	96.2	5.0
30 Total industrial	x	-	-	1.1	278.3	47.0
31 Railways	x	-	-	-	293.7	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	29.7	1.8
36 Foreign marine	x	-	-	-	16.7	-
38 Pipelines	x	-	-	-	23.2	-
39 Road transport and urban transit	x	-	180.7	-	800.5	-
40 Retail pump sales	x	-	5 775.8	-	457.6	-
41 Transportation	x	-	5 956.4	-	1 621.3	1.8
42 Agriculture	x	-	134.0	5.8	188.4	43.7
43 Residential	x	-	-	24.7	-	776.7
44 Public administration	x	-	19.1	0.6	25.6	43.2
45 Commercial and other institutional	x	-	194.6	10.7	299.7	196.9
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	19 002	32 685	194 839	11 898	61 226	42 877
2 Exports	323	-	6 513	40	4 436	3 379
3 Imports	-	-	2 697	30	301	371
4 Inter-regional transfers	-1	-	24 994	1 863	14 650	3 889
5 Stock variation (change and adj.)	-2 028	-	4 635	-1 759	608	-2 427
6 Inter-product transfers	-10 641	-1 143	4 708	-14 099	22 147	- 857
7 Other adjustments	419	10	2 447	204	1 199	-2 400
8 Availability	10 484	31 553	218 538	1 616	94 479	42 927
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	388	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	809	12
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	10 484	31 553	218 538	1 616	93 283	42 915
15 Producer consumption	178	31 553	35	-	49	12
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	218 503	1 616	93 234	42 903
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	-	2 777	462
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	473	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	467	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	65	-
23 Cement	x	-	-	-	76	-
25 Chemicals	x	-	-	-	67	-
26 Other manufacturing	x	-	-	40	2 372	1 138
27 Total manufacturing	x	-	-	40	3 820	1 138
28 Forestry	x	-	-	-	631	24
29 Construction	x	-	-	-	3 722	192
30 Total industrial	x	-	-	40	10 650	1 816
31 Railways	x	-	-	-	11 360	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	1 147	69
36 Foreign marine	x	-	-	-	645	-
38 Pipelines	x	-	-	-	898	-
39 Road transport and urban transit	x	-	6 263	-	30 962	-
40 Retail pump sales	x	-	200 188	-	17 700	-
41 Transportation	x	-	206 450	-	62 712	69
42 Agriculture	x	-	4 646	218	7 286	1 689
43 Residential	x	-	-	932	-	30 042
44 Public administration	x	-	663	22	991	1 670
45 Commercial and other institutional	x	-	6 744	405	11 594	7 616
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

**TABEAU 8D. Produits pétroliers raffinés -**

**Ontario**

**1996 Trimestre 2**

**Cumulatif de l'année**

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
1 021.0	259.7	--	483.8	3 083.3	14 942.8	Production	1
135.8	19.8	--	--	381.7	939.6	Exportations	2
20.2	99.4	1.7	10.7	191.9	419.9	Importations	3
- 387.2	-24.0	9.2	136.6	869.1	1 853.5	Transferts inter-régions	4
-21.7	-16.0	-9.6	-15.9	38.2	-60.9	Variation des stocks	5
86.0	--	-10.3	148.4	- 156.4	-27.4	Transferts inter-produits	6
-48.9	--	-0.1	-17.3	- 998.0	-1 004.4	Autres ajustements	7
577.0	331.4	10.1	778.2	2 570.0	15 305.7	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
7.7	--	--	--	--	17.7	a) Énergie électrique - par services	9
29.2	--	--	--	--	50.4	b) Énergie électrique - par industries	10
1.1	--	--	--	--	1.1	c) Production de vapeur	13
539.0	331.4	10.1	778.2	2 570.0	15 236.4	Disponibilité nette	14
162.3	184.0	--	--	0.1	1 112.2	Autoconsommation	15
--	53.2	--	--	2 569.9	2 623.1	Usage non-énergétique	16
376.6	94.1	10.1	778.2	--	11 125.7	Usage énergétique - écoulement final	17
X	--	--	--	--	X	Mines de fer	18
4.1	--	--	--	--	87.8	Total minier	19
55.7	--	--	--	--	67.9	Pâtes et papier et scieries	20
86.0	--	--	--	--	98.1	Sidérurgie	21
0.3	--	--	--	--	2.0	Fonte et affinage	22
12.5	62.1	--	--	--	76.6	Fabricants de ciment	23
47.1	--	--	--	--	48.9	Produits chimiques	25
62.9	32.0	--	--	--	186.7	Manufacturier - autres	26
264.6	94.1	--	--	--	480.2	Total manufacturier	27
--	--	--	--	--	16.9	Forestier	28
--	--	--	--	--	101.2	Construction	29
268.7	94.1	--	--	--	686.1	Total industriel	30
--	--	--	--	--	293.7	Sociétés ferrovières	31
--	--	1.8	553.4	--	555.2	Lignes aériennes canadiennes	32
--	--	--	177.0	--	177.0	Lignes aériennes étrangères	33
61.0	--	--	--	--	92.5	Lignes maritimes domestiques	35
25.6	--	--	--	--	42.3	Lignes maritimes étrangères	36
--	--	--	--	--	23.2	Pipelines	38
--	--	--	--	--	981.2	Transport commercial et en commun	39
86.7	--	1.8	730.4	--	6 233.4	Ventes au détail (pompes)	40
3.6	--	--	--	--	8 398.4	Transport	41
4.0	--	--	--	--	375.5	Agriculture	42
3.6	--	--	--	--	805.5	Domestique	43
10.0	--	0.5	27.8	--	120.4	Administration publique	44
--	--	7.9	20.0	--	739.9	Commerces et autres institutions	45
--	--	--	--	--	--	Différence statistique	46
teraajoules							
42 605	11 008	--	17 383	113 509	547 031	Production	1
5 665	837	--	--	13 857	35 052	Exportations	2
843	4 213	57	383	7 882	16 778	Importations	3
-16 160	-1 017	310	4 910	34 832	68 270	Transferts inter-régions	4
- 904	- 678	- 321	- 572	1 846	-1 601	Variation des stocks	5
3 588	--	- 344	5 333	-6 619	2 073	Transferts inter-produits	6
-2 039	--	-3	- 620	-38 924	-39 706	Autres ajustements	7
24 077	14 044	340	27 961	94 976	560 995	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
321	--	--	--	--	708	a) Énergie électrique - par services	9
1 219	--	--	--	--	2 040	b) Énergie électrique - par industries	10
46	--	--	--	--	46	c) Production de vapeur	13
22 492	14 044	340	27 961	94 976	558 200	Disponibilité nette	14
6 775	7 798	--	--	5	46 405	Autoconsommation	15
--	2 257	--	--	94 971	97 227	Usage non-énergétique	16
15 717	3 988	340	27 960	--	404 261	Usage énergétique - écoulement final	17
X	--	--	--	--	X	Mines de fer	18
171	--	--	--	--	3 410	Total minier	19
2 324	--	--	--	--	2 797	Pâtes et papier et scieries	20
3 589	--	--	--	--	4 056	Sidérurgie	21
13	--	--	--	--	78	Fonte et affinage	22
522	2 632	--	--	--	3 230	Fabricants de ciment	23
1 967	--	--	--	--	2 034	Produits chimiques	25
2 625	1 356	--	--	--	7 532	Manufacturier - autres	26
11 040	3 988	--	--	--	19 726	Total manufacturier	27
--	--	--	--	--	655	Forestier	28
--	--	--	--	--	3 914	Construction	29
11 211	3 988	--	--	--	27 706	Total industriel	30
--	--	--	--	--	11 360	Sociétés ferrovières	31
--	--	59	19 884	--	19 943	Lignes aériennes canadiennes	32
--	--	--	6 361	--	6 361	Lignes aériennes étrangères	33
2 547	--	--	--	--	3 764	Lignes maritimes domestiques	35
1 069	--	--	--	--	1 714	Lignes maritimes étrangères	36
--	--	--	--	--	898	Pipelines	38
--	--	--	--	--	37 225	Transport commercial et en commun	39
--	--	--	--	--	217 888	Ventes au détail (pompes)	40
3 616	--	59	26 244	--	299 151	Transport	41
151	--	--	--	--	13 990	Agriculture	42
168	--	--	--	--	31 142	Domestique	43
152	--	15	998	--	4 512	Administration publique	44
418	--	265	719	--	27 760	Commerces et autres institutions	45
--	--	--	--	--	--	Différence statistique	46



Ontario - 1996

TABLE 8E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	1 038.9	38.7	83.2	149.4	189.7	1 499.9
2 Exports	151.1	10.9	1.3	53.0	3.6	220.0
3 Imports	25.8	0.3	73.2	37.8	-	137.1
4 Inter-regional transfers	1.3	-2.8	30.7	-31.0	282.4	280.5
5 Stock variation (change and adj.)	-63.1	13.5	-15.2	-1.6	-13.0	-79.5
6 Inter-product transfers	-3.8	-0.5	-	10.1	-58.4	-52.6
7 Other adjustments	-80.9	0.7	-	9.8	- 376.0	- 446.5
8 Availability	893.2	12.0	201.0	124.7	47.1	1 278.0
15 Producer consumption	-	-	-	0.1	-	0.1
16 Final demand	893.2	12.0	201.0	124.6	47.1	1 277.9
19 Total mining	-	-	-	1.8	-	1.8
27 Total manufacturing	893.2	-	86.3	42.0	-	1 021.6
28 Forestry	-	-	-	1.3	-	1.3
29 Construction	-	-	103.8	2.2	-	106.0
41 Transportation	-	-	-	19.3	-	19.3
42 Agriculture	-	-	-	3.9	-	3.9
44 Public administration	-	-	-	0.5	-	0.5
45 Commercial and other institutional	-	12.0	10.8	53.6	47.1	123.5
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 8F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	12.6	2 915.1	2 927.7
4 Inter-regional transfers	295.4	-	236.4	-	-	531.8
5 Stock variation (change and adj.)	28.5	-	-21.6	2.4	298.2	307.6
7 Other adjustments	78.9	-	0.1	-	-	79.0
8 Availability	345.8	-	258.1	10.2	2 616.9	3 230.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	325.9	-	258.1	-	1 301.0	1 885.0
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	19.9	-	-	-	1 181.3	1 201.2
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	10.2	134.6	144.8
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	10.2	-	10.2
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	134.6	134.6
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1.7	1.7
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	124.0	124.0
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	8.9	8.9
27 Total manufacturing	-	-	-	-	134.6	134.6
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Ontario - 1996

**TABEAU 8E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques**

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
2 120.2	60.6	233.7	320.5	348.2	3 083.3	Production	1
257.4	18.6	1.3	96.9	7.5	381.7	Exportations	2
27.6	1.0	91.0	72.3	-	191.9	Importations	3
14.9	-5.2	49.5	-61.8	871.7	869.1	Transferts inter-régions	4
-36.9	-1.8	38.9	51.8	-13.9	38.2	Variation des stocks	5
96.5	-18.2	-	40.9	- 275.6	- 156.4	Transferts inter-produits	6
- 179.2	1.1	-	19.6	- 839.5	- 998.0	Autres ajustements	7
1 859.6	22.4	334.0	242.8	111.3	2 570.0	Disponibilité	8
-	-	-	0.1	-	0.1	Autoconsommation	15
1 859.6	22.4	334.0	242.7	111.3	2 569.9	Écoulement final	16
-	-	-	3.8	-	3.8	Total minier	19
1 859.6	-	187.9	87.2	-	2 134.7	Total manufacturier	27
-	-	-	2.7	-	2.7	Forestier	28
-	-	121.0	3.1	-	124.1	Construction	29
-	-	-	33.5	-	33.5	Transport	41
-	-	-	7.5	-	7.5	Agriculture	42
-	-	-	1.0	-	1.0	Administration publique	44
-	22.4	25.0	103.8	111.3	262.5	Commerces et autres institutions	45
--	-	-	-	-	--	Différence statistique	46

**TABEAU 8F. Détails de charbon**

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	23.3	3 029.4	3 052.7	Importations	3
493.9	-	511.8	-	-	1 005.7	Transferts inter-régions	4
- 304.2	-	-96.6	3.4	-1 665.9	-2 063.3	Variation des stocks	5
78.9	-	4.4	-	-	83.3	Autres ajustements	7
877.0	-	612.8	19.8	4 695.4	6 205.0	Disponibilité	8
793.4	-	612.8	-	2 187.0	3 593.2	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
83.6	-	-	-	2 279.0	2 362.6	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	19.8	229.4	249.2	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	19.8	-	19.8	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	229.4	229.4	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	21.2	21.2	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	177.0	177.0	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	31.2	31.2	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	229.4	229.4	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 9A. Primary and Secondary Energy - Manitoba - 1996 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	147.5	-	0.3	7 479.1	-
2 Exports	-	11 189.4	3 005.0	251.7	2 751.3	-
3 Imports	0.3	-	-	-	5.1	-
4 Inter-regional transfers	35.7	11 043.4	3 525.9	268.2	- 281.1	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1.7	-0.1	-2.5	-0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-0.2	-1.6	-29.0	7.1	-	-
8 Availability	37.6	-	494.4	24.0	4 451.7	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	7.1	-	1.6	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	0.3	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	30.2	-	492.8	24.0	4 451.7	-
15 Producer consumption	-	-	-	0.1	672.3	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	30.2	-	492.8	24.8	3 805.8	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	5.1	94.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	-	X	-
23 Cement	X	-	X	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	X	-	X	-
26 Other manufacturing	4.8	-	12.0	-	376.4	-
27 Total manufacturing	30.2	-	73.8	-	1 161.0	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	17.5	1.9	-	-
30 Total industrial	30.2	-	91.3	7.0	1 255.0	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	165.8	-	139.8	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	7.6	0.7	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	165.8	7.6	140.5	-
42 Agriculture	-	-	5.2	3.7	321.7	-
43 Residential	-	-	111.4	2.9	1 203.4	-
44 Public administration	-	-	3.3	-	112.8	-
45 Commercial and other institutional	-	-	115.9	3.6	772.4	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	5 758	-	8	26 925	-
2 Exports	-	436 834	114 371	6 696	9 905	-
3 Imports	8	-	-	-	18	-
4 Inter-regional transfers	583	431 134	134 195	7 120	-1 012	-
5 Stock variation (change and adj.)	-30	-4	-97	1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	54	-62	-1 103	182	-	-
8 Availability	675	-	18 817	613	16 026	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	114	-	59	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	8	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	553	-	18 758	613	16 026	-
15 Producer consumption	-	-	-	3	2 420	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	553	-	18 758	633	13 701	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	130	339	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	-	X	-
23 Cement	X	-	X	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	X	-	X	-
26 Other manufacturing	145	-	456	-	1 355	-
27 Total manufacturing	553	-	2 810	-	4 180	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	666	49	-	-
30 Total industrial	553	-	3 476	179	4 518	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	6 310	-	503	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	194	2	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	6 310	194	506	-
42 Agriculture	-	-	198	94	1 158	-
43 Residential	-	-	4 241	74	4 332	-
44 Public administration	-	-	124	-	406	-
45 Commercial and other institutional	-	-	4 409	92	2 781	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-



**TABEAU 9A. L'énergie primaire et secondaire -**

**Manitoba**

**- 1996 Trimestre 2**

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	-	26.3	...	Production	1
...	-	-	51.4	-	...	Exportations	2
...	-	-	30.1	-	...	Importations	3
...	-	-	677.6	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-0.1	-	-26.0	-	...	Variation des stocks	5
...	0.4	-	-20.6	-	...	Transferts inter-produits	6
...	0.5	-	661.7	26.3	...	Autres ajustements	7
					...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	2.7	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	2.0	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	0.5	-	657.1	26.3	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	-	*	...	Autoconsommation	15
...	-	-	18.8	*	...	Usage non-énergétique	16
...	0.5	-	637.3	*	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	*	...	Mines de fer	18
...	-	-	8.0	*	...	Total minier	19
...	X	-	X	*	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	*	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	*	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	*	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	...	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	*	...	Produits chimiques	25
...	0.5	-	3.6	*	...	Manufacturier - autres	26
...	0.5	-	10.5	*	...	Total manufacturier	27
...	-	-	1.3	*	...	Forestier	28
...	-	-	6.8	*	...	Construction	29
...	0.5	-	26.6	*	...	Total industriel	30
...	-	-	45.1	*	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	41.4	*	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	*	...	Maritimes	37
...	-	-	-	*	...	Pipelines	38
...	-	-	58.2	*	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	315.2	*	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	460.0	*	...	Transport	41
...	-	-	103.4	*	...	Agriculture	42
...	-	-	0.6	*	...	Domestique	43
...	-	-	18.4	*	...	Administration publique	44
...	-	-	28.3	*	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	*	...	Différence statistique	46
		terajoules					
32 691	-	-	-	95	...	Production	1
567 805	-	-	1 893	-	569 698	Exportations	2
27	-	-	1 184	-	1 211	Importations	3
572 020	-	-	24 808	-	596 828	Transferts inter-régions	4
- 129	-2	-	- 775	-	- 905	Variation des stocks	5
-	-	-	-8	-	-8	Transferts inter-produits	6
- 930	12	-	- 726	-	-1 644	Autres ajustements	7
36 131	14	-	24 139	95	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
173	-	-	105	-	278	a) Énergie électrique - par services	9
8	-	-	82	-	89	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
35 951	14	-	23 952	95	60 011	Disponibilité nette	14
...	-	-	-	*	2 423	Autoconsommation	15
...	-	-	792	*	792	Usage non-énergétique	16
...	14	-	23 136	*	56 795	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	*	-	Mines de fer	18
...	-	-	309	*	778	Total minier	19
...	X	-	X	*	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	*	X	Sidérurgie	21
...	X	-	X	*	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	*	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	*	-	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	*	X	Produits chimiques	25
...	14	-	140	*	2 110	Manufacturier - autres	26
...	14	-	423	*	7 980	Total manufacturier	27
...	-	-	53	*	53	Forestier	28
...	-	-	263	*	978	Construction	29
...	14	-	1 049	*	9 789	Total industriel	30
...	-	-	1 746	*	1 746	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1 487	*	1 487	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	*	-	Maritimes	37
...	-	-	1	*	6 815	Pipelines	38
...	-	-	2 216	*	2 412	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	11 032	*	11 032	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	16 482	*	23 492	Transport	41
...	-	-	3 858	*	5 308	Agriculture	42
...	-	-	25	*	8 672	Domestique	43
...	-	-	684	*	1 214	Administration publique	44
...	-	-	1 038	*	8 320	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	*	-	Différence statistique	46

TABLE 9B. Primary and Secondary Energy - Manitoba - 1996 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	297.3	-	1.2	15 014.1	-
2 Exports	-	22 384.5	6 046.7	575.6	4 406.4	-
3 Imports	10.5	-	-	-	25.5	-
4 Inter-regional transfers	194.7	22 089.2	7 622.5	647.1	353.5	-
5 Stock variation (change and adj.)	-37.7	0.3	-2.8	-6.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-52.7	-1.7	-71.3	8.3	-	-
8 Availability	190.2	-	1 507.3	87.3	10 279.7	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	125.0	-	1.8	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	0.5	-	0.4	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	64.6	-	1 508.2	87.3	10 279.7	-
15 Producer consumption	-	-	-	0.3	1 484.0	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	64.6	-	1 508.2	89.5	8 995.3	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	22.2	199.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	2.2	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	9.5	-	40.9	3.7	776.3	-
27 Total manufacturing	64.6	-	166.1	3.7	2 399.3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	36.0	2.2	-	-
30 Total industrial	64.6	-	202.1	28.1	2 598.7	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	351.2	-	294.4	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	14.9	1.6	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	351.2	14.9	296.0	-
42 Agriculture	-	-	11.7	15.0	848.6	-
43 Residential	-	-	457.8	8.3	3 194.1	-
44 Public administration	-	-	9.5	3.3	257.3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	472.8	19.9	1 800.6	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	11 607	-	32	54 051	-
2 Exports	-	873 891	230 138	15 261	15 863	-
3 Imports	303	-	-	-	92	-
4 Inter-regional transfers	3 114	862 362	290 113	17 087	-1 272	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 829	12	- 107	- 160	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 842	-66	-2 712	212	-	-
8 Availability	3 404	-	57 369	2 230	37 007	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	2 217	-	68	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	14	-	15	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 173	-	57 287	2 230	37 007	-
15 Producer consumption	-	-	-	8	5 342	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	1 173	-	57 287	2 286	32 383	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	56.7	718	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	8	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	290	-	1 558	94	2 795	-
27 Total manufacturing	1 173	-	6 324	94	8 637	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	1 370	56	-	-
30 Total industrial	1 173	-	7 693	717	9 355	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	13 366	-	1 060	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	380	6	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	13 366	380	1 066	-
42 Agriculture	-	-	446	383	3 055	-
43 Residential	-	-	17 424	212	11 499	-
44 Public administration	-	-	362	84	926	-
45 Commercial and other institutional	-	-	17 995	509	6 482	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

**TABEAU 9B. L'énergie primaire et secondaire -**

**Manitoba**

**- 1996 Trimestre 2 -**

**Cumulatif de l'année**

Total primary = Total primaire	Coke	Coke oven gas = Gaz de four à coke	Petroleum products = Produits pétroliers	Secondary electricity = Électricité secondaire	Total prim. & second. = Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	-	199.6	...	Production	1
...	-	-	115.9	-	...	Exportations	2
...	-	-	54.9	-	...	Importations	3
...	-	-	1 382.1	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-0.5	-	-1.6	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	0.6	-	-23.5	-	...	Autres ajustements	7
...	1.1	-	1 299.3	199.6	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	6.2	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	4.8	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	1.1	-	1 288.3	199.6	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	-	×	...	Autoconsommation	15
...	-	-	25.0	×	...	Usage non-énergétique	16
...	1.1	-	1 260.7	×	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	×	...	Mines de fer	18
...	-	-	16.0	×	...	Total minier	19
...	X	-	X	×	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	×	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	×	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	×	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	×	...	Produits chimiques	25
...	1.1	-	8.5	×	...	Manufacturier - autres	26
...	1.1	-	19.3	×	...	Total manufacturier	27
...	-	-	2.3	×	...	Forestier	28
...	-	-	14.3	×	...	Construction	29
...	1.1	-	51.9	×	...	Total industriel	30
...	-	-	87.6	×	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	82.6	×	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	×	...	Maritimes	37
...	-	-	0.3	×	...	Pipelines	38
...	-	-	126.0	×	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	618.0	×	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	914.4	×	...	Transport	41
...	-	-	178.2	×	...	Agriculture	42
...	-	-	19.4	×	...	Domestique	43
...	-	-	43.1	×	...	Administration publique	44
...	-	-	53.7	×	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	×	...	Différence statistique	46
terajoules							
65 689	-	-	-	719	...	Production	1
1 135 152	-	-	4 283	-	1 139 435	Exportations	2
395	-	-	2 144	-	2 539	Importations	3
1 171 402	-	-	50 378	-	1 221 781	Transferts inter-régions	4
-1 084	-15	-	64	-	-1 035	Variation des stocks	5
-	-	-	-34	-	-34	Transferts inter-produits	6
-3 409	17	-	- 829	-	-4 221	Autres ajustements	7
100 010	32	-	47 312	719	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
2 285	-	-	238	-	2 523	a) Énergie électrique - par services	9
29	-	-	201	-	230	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
97 697	32	-	46 873	719	145 320	Disponibilité nette	14
...	-	-	-	×	5 350	Autoconsommation	15
...	-	-	1 032	×	1 032	Usage non-énergétique	16
...	32	-	45 775	×	138 936	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	×	-	Mines de fer	18
...	-	-	619	×	1 904	Total minier	19
...	X	-	X	×	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	X	-	X	×	X	Sidérurgie	21
...	X	-	X	×	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	×	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	8	Raffinage pétrolier	24
...	X	-	X	×	X	Produits chimiques	25
...	32	-	330	×	5 099	Manufacturier - autres	26
...	32	-	777	×	17 038	Total manufacturier	27
...	-	-	92	×	92	Forestier	28
...	-	-	552	×	1 977	Construction	29
...	32	-	2 039	×	21 010	Total industriel	30
...	-	-	3 389	×	3 389	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	2 966	×	2 966	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	×	-	Maritimes	37
...	-	-	10	×	14 436	Pipelines	38
...	-	-	4 799	×	5 185	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	21 616	×	21 616	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	32 780	×	47 592	Transport	41
...	-	-	6 630	×	10 514	Agriculture	42
...	-	-	748	×	29 882	Domestique	43
...	-	-	1 611	×	2 984	Administration publique	44
...	-	-	1 967	×	26 953	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	×	-	Différence statistique	46



TABLE 9C. Refined Petroleum Products - Manitoba - 1996 Quarter 2

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	26.0	0.1	19.1	-
3 Imports	-	-	-	-	24.8	-
4 Inter-regional transfers	0.9	-	324.1	6.6	265.2	-3.8
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-64.3	7.8	16.4	10.0
6 Inter-product transfers	-	-	1.4	2.5	-20.3	17.5
7 Other adjustments	-	-	-20.0	0.1	-3.9	0.4
8 Availability	0.9	-	343.8	1.3	230.3	4.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.7	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	0.9	-	343.8	1.3	227.5	4.1
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	×	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	×	-	343.8	1.3	227.5	4.1
18 Iron mines	×	-	-	-	-	-
19 Total mining	×	-	-	0.1	7.8	0.1
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	×	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	×	-	-	-	X	-
23 Cement	×	-	-	-	X	-
25 Chemicals	×	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	×	-	-	-	2.7	0.8
27 Total manufacturing	×	-	-	-	3.6	0.8
28 Forestry	×	-	-	-	0.7	-
29 Construction	×	-	-	-	6.8	-
30 Total industrial	×	-	-	0.1	18.8	0.9
31 Railways	×	-	-	-	45.1	-
32 Canadian airlines	×	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	×	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	×	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	×	-	-	-	-	-
38 Pipelines	×	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	×	-	8.7	-	49.5	-
40 Retail pump sales	×	-	288.8	-	26.4	-
41 Transportation	×	-	297.5	-	121.1	-
42 Agriculture	×	-	35.5	-	67.0	1.0
43 Residential	×	-	-	-	-	0.6
44 Public administration	×	-	4.0	0.2	9.4	1.1
45 Commercial and other institutional	×	-	6.8	1.0	11.2	0.4
46 Statistical difference	×	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	901	4	738	-
3 Imports	-	-	-	-	959	-
4 Inter-regional transfers	24	-	11 233	249	10 257	- 147
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-2 227	292	632	388
6 Inter-product transfers	-	-	48	93	- 786	678
7 Other adjustments	-	-	- 692	4	- 153	15
8 Availability	24	-	11 915	49	8 907	157
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	105	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	24	-	11 915	49	8 801	157
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	×	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	×	-	11 915	49	8 801	157
18 Iron mines	×	-	-	-	-	-
19 Total mining	×	-	-	3	302	5
20 Pulp and paper and sawmills	×	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	×	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	×	-	-	-	X	-
23 Cement	×	-	-	-	X	-
25 Chemicals	×	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	×	-	-	-	106	29
27 Total manufacturing	×	-	-	-	139	29
28 Forestry	×	-	-	-	27	-
29 Construction	×	-	-	-	262	2
30 Total industrial	×	-	-	3	729	36
31 Railways	×	-	-	-	1 746	-
32 Canadian airlines	×	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	×	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	×	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	×	-	-	-	-	-
38 Pipelines	×	-	-	-	1	-
39 Road transport and urban transit	×	-	303	-	1 913	-
40 Retail pump sales	×	-	10 009	-	1 023	-
41 Transportation	×	-	10 312	-	4 684	-
42 Agriculture	×	-	1 229	1	2 590	39
43 Residential	×	-	-	-	-	25
44 Public administration	×	-	138	9	364	43
45 Commercial and other institutional	×	-	237	37	435	14
46 Statistical difference	×	-	-	-	-	-

TABLEAU 9C. Produits pétroliers raffinés -

Manitoba

- 1996 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	2.2	-	4.0	51.4	Exportations	2
-	0.4	-	-	4.9	30.1	Importations	3
8.9	-	4.6	54.1	17.0	677.6	Transferts inter-régions	4
-	-	2.1	2.7	-0.7	-26.0	Variation des stocks	5
-	-	-	-0.2	-0.8	-	Transferts inter-produits	6
-	-	2.4	-0.3	0.7	-20.6	Autres ajustements	7
8.9	0.4	2.6	50.9	18.5	661.7	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	2.7	a) Énergie électrique - par services	9
2.0	-	-	-	-	2.0	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
6.9	0.4	2.6	50.9	18.5	657.1	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	0.3	-	-	18.5	18.8	Usage non-énergétique	16
6.9	0.1	2.6	50.9	-	637.3	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	8.0	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
-	0.1	-	-	-	3.6	Manufacturier - autres	26
6.0	0.1	-	-	-	10.5	Total manufacturier	27
0.6	-	-	-	-	1.3	Forestier	28
-	-	-	-	-	6.8	Construction	29
6.6	0.1	-	-	-	26.6	Total industriel	30
-	-	-	-	-	45.1	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.4	36.7	-	37.1	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	4.3	-	4.3	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	58.2	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	315.2	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.4	41.0	-	460.0	Transport	41
-	-	-	-	-	103.4	Agriculture	42
-	-	-	-	-	0.6	Domestique	43
-	-	0.3	3.3	-	18.4	Administration publique	44
0.3	-	1.9	6.6	-	28.3	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	74	-	176	1 893	Exportations	2
-	17	-	-	208	1 184	Importations	3
372	-	154	1 943	724	24 808	Transferts inter-régions	4
-	-	70	96	-27	- 775	Variation des stocks	5
-	-	-1	-7	-33	-8	Transferts inter-produits	6
-	-	79	-9	30	- 726	Autres ajustements	7
372	17	88	1 831	780	24 139	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	105	a) Énergie électrique - par services	9
82	-	-	-	-	82	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
290	17	88	1 831	780	23 952	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	13	-	-	780	792	Usage non-énergétique	16
290	4	88	1 831	-	23 136	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	309	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
-	4	-	-	-	140	Manufacturier - autres	26
251	4	-	-	-	423	Total manufacturier	27
26	-	-	-	-	53	Forestier	28
-	-	-	-	-	263	Construction	29
277	4	-	-	-	1 049	Total industriel	30
-	-	-	-	-	1 746	Sociétés ferrovières	31
-	-	14	1 317	-	1 331	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	156	-	156	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	1	Pipelines	38
-	-	-	-	-	2 216	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	11 032	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	14	1 473	-	16 482	Transport	41
-	-	-	-	-	3 858	Agriculture	42
-	-	-	-	-	25	Domestique	43
-	-	11	119	-	684	Administration publique	44
13	-	64	238	-	1 038	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 9D. Refined Petroleum Products -

Manitoba

- 1996 Quarter 2 -

Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	51.4	2.4	55.3	0.4
3 Imports	-	-	0.2	-	47.8	-
4 Inter-regional transfers	2.9	-	707.5	6.6	516.2	-15.3
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-38.4	7.6	25.7	2.6
6 Inter-product transfers	-	-	2.9	7.0	-39.1	47.6
7 Other adjustments	-0.4	-	-22.9	4.1	-7.5	0.3
8 Availability	2.6	-	674.8	7.7	436.4	29.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	6.1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2.6	-	674.8	7.7	430.3	29.6
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	674.8	7.7	430.3	29.6
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	0.2	14.8	0.6
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	x	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	x	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	x	-
26 Other manufacturing	x	-	-	-	5.6	2.7
27 Total manufacturing	x	-	-	-	7.2	2.7
28 Forestry	x	-	-	-	1.2	-
29 Construction	x	-	-	-	14.0	0.2
30 Total industrial	x	-	-	0.2	37.2	3.4
31 Railways	x	-	-	-	87.6	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	0.3	-
39 Road transport and urban transit	x	-	18.3	-	107.7	-
40 Retail pump sales	x	-	569.0	-	49.0	-
41 Transportation	x	-	587.3	-	244.5	-
42 Agriculture	x	-	65.1	0.3	109.7	3.0
43 Residential	x	-	-	4.0	-	15.4
44 Public administration	x	-	8.1	1.2	20.7	5.2
45 Commercial and other institutional	x	-	14.3	1.9	18.0	2.5
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	1 780	90	2 138	14
3 Imports	-	-	7	-	1 849	-
4 Inter-regional transfers	75	-	24 523	250	19 967	- 592
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-1 331	288	995	100
6 Inter-product transfers	-	-	100	264	-1 514	1 840
7 Other adjustments	-9	-	- 792	153	- 289	11
8 Availability	66	-	23 388	289	16 880	1 143
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	236	2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	66	-	23 388	289	16 643	1 143
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	23 388	289	16 643	1 143
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	8	573	21
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	x	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	x	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	x	-
26 Other manufacturing	x	-	-	1	217	103
27 Total manufacturing	x	-	-	1	279	103
28 Forestry	x	-	-	-	45	1
29 Construction	x	-	-	-	543	8
30 Total industrial	x	-	-	9	1 441	133
31 Railways	x	-	-	-	3 389	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	10	-
39 Road transport and urban transit	x	-	634	-	4 165	-
40 Retail pump sales	x	-	19 723	-	1 894	-
41 Transportation	x	-	20 356	-	9 438	-
42 Agriculture	x	-	2 257	11	4 245	117
43 Residential	x	-	-	151	-	597
44 Public administration	x	-	280	46	801	201
45 Commercial and other institutional	x	-	495	72	698	96
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-



TABLEAU 9D. Produits pétroliers raffinés -

Manitoba

1996 Trimestre 2

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	2.5	-	4.0	115.9	Exportations	2
15.9	0.5	-	-	6.4	54.9	Importations	3
-	-	6.0	105.9	36.3	1 382.1	Transferts inter-régions	4
-	-	2.7	0.6	-2.5	-1.6	Variation des stocks	5
-	-	-	-1.4	-16.9	-	Transferts inter-produits	6
-	-	3.3	-0.7	0.3	-23.5	Autres ajustements	7
15.9	0.5	4.1	103.1	24.7	1 299.3	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
4.8	-	-	-	-	6.2	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	4.8	b) Énergie électrique - par industries	10
11.1	0.5	4.1	103.1	24.7	1 288.3	c) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	0.3	-	-	24.7	25.0	Usage non-énergétique	16
11.1	0.2	4.1	103.1	-	1 260.7	Usage énergétique - écoulement final	17
0.4	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	16.0	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
-	0.2	-	-	-	8.5	Manufacturier - autres	26
9.2	0.2	-	-	-	19.3	Total manufacturier	27
1.1	-	-	-	-	2.3	Forestier	28
-	-	-	-	-	14.3	Construction	29
10.7	0.2	-	-	-	51.9	Total industriel	30
-	-	-	-	-	87.6	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.7	73.6	-	74.3	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	8.3	-	8.3	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.3	Pipelines	38
-	-	-	-	-	126.0	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	618.0	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.7	81.9	-	914.4	Transport	41
-	-	-	-	-	178.2	Agriculture	42
-	-	-	-	-	19.4	Domestique	43
-	-	0.4	7.5	-	43.1	Administration publique	44
0.4	-	2.9	13.7	-	53.7	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	85	-	176	4 283	Exportations	2
-	21	-	-	267	2 144	Importations	3
663	-	202	3 804	1 486	50 378	Transferts inter-régions	4
-	-	90	22	- 101	64	Variation des stocks	5
-	-	-1	-49	- 673	-34	Transferts inter-produits	6
-	-	110	-27	14	- 829	Autres ajustements	7
663	21	136	3 705	1 019	47 312	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	238	a) Énergie électrique - par services	9
201	-	-	-	-	201	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
463	21	136	3 705	1 019	46 873	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	13	-	-	1 019	1 032	Usage non-énergétique	16
463	8	136	3 705	-	45 775	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
17	-	-	-	-	619	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
-	8	-	-	-	330	Manufacturier - autres	26
385	8	-	-	-	777	Total manufacturier	27
46	-	-	-	-	92	Forestier	28
-	-	-	-	-	552	Construction	29
448	8	-	-	-	2 039	Total industriel	30
-	-	-	-	-	3 389	Sociétés ferrovières	31
-	-	23	2 645	-	2 668	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	298	-	298	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	10	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4 799	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	21 616	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	23	2 943	-	32 780	Transport	41
-	-	-	-	-	6 630	Agriculture	42
-	-	-	-	-	748	Domestique	43
-	-	14	269	-	1 611	Administration publique	44
15	-	98	493	-	1 967	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

Manitoba - 1996

TABLE 9E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	3.9	-	-	4.0
3 Imports	-	-	3.0	1.9	-	4.9
4 Inter-regional transfers	0.2	0.6	11.7	5.1	-0.6	17.0
5 Stock variation (change and adj.)	-0.1	0.1	-	0.4	-1.1	-0.7
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-0.8	-0.8
7 Other adjustments	-	-	0.2	0.1	0.3	0.7
8 Availability	0.4	0.5	11.0	6.7	-	18.5
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Final demand	0.4	0.5	11.0	6.7	-	18.5
19 Total mining	-	-	-	0.2	-	0.2
27 Total manufacturing	0.4	-	0.2	0.7	-	1.3
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	10.8	0.2	-	11.0
41 Transportation	-	-	-	1.2	-	1.2
42 Agriculture	-	-	-	1.8	-	1.8
44 Public administration	-	-	-	0.2	-	0.2
45 Commercial and other institutional	-	0.5	-	2.4	-	2.8
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 9F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	0.3	-	0.3
4 Inter-regional transfers	3.1	-	32.7	-	-	35.7
5 Stock variation (change and adj.)	0.2	-	-1.4	-	-0.5	-1.7
7 Other adjustments	3.6	-	-3.8	-	-	-0.2
8 Availability	6.5	-	30.2	0.3	0.5	37.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	6.5	-	0.5	7.1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	0.3	-	0.3
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	6.5	-	23.7	-	-	30.2
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	6.5	-	23.7	-	-	30.2
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	-	-	X
21 Iron and steel	X	-	X	-	-	X
22 Smelting and refining	X	-	X	-	-	X
23 Cement	X	-	X	-	-	X
25 Chemicals	X	-	X	-	-	X
26 Other manufacturing	4.8	-	-	-	-	4.8
27 Total manufacturing	6.5	-	23.7	-	-	30.2
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Manitoba - 1996

TABLEAU 9E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	3.9	-	-	4.0	Exportations	2
-	-	3.1	3.3	-	6.4	Importations	3
0.7	1.1	11.7	9.7	13.2	36.3	Transferts inter-régions	4
-	0.2	-	1.0	-3.7	-2.5	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-16.9	-16.9	Transferts inter-produits	6
-	-	0.2	-	-	0.3	Autres ajustements	7
0.7	0.9	11.1	12.0	-	24.7	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
0.7	0.9	11.1	12.0	-	24.7	Écoulement final	16
-	-	-	0.4	-	0.4	Total minier	19
0.7	-	0.3	1.5	-	2.6	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	10.8	0.4	-	11.1	Construction	29
-	-	-	2.4	-	2.4	Transport	41
-	-	-	2.9	-	2.9	Agriculture	42
-	-	-	0.3	-	0.3	Administration publique	44
-	0.9	-	4.1	-	5.0	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLEAU 9F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	0.5	10.0	10.5	Importations	3
12.6	-	182.1	-	-	194.7	Transferts inter-régions	4
-4.0	-	-19.3	-	-14.4	-37.7	Variation des stocks	5
-3.4	-	-49.3	-	-	-52.7	Autres ajustements	7
13.2	-	152.0	0.5	24.4	190.2	Disponibilité	8
-	-	100.7	-	24.4	125.0	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	0.5	-	0.5	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
13.2	-	51.4	-	-	64.6	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
13.2	-	51.4	-	-	64.6	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
X	-	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	X	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	X	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	X	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	X	-	-	X	Produits chimiques	25
9.5	-	-	-	-	9.5	Manufacturier - autres	26
13.2	-	51.4	-	-	64.6	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45



TABLE 10A. Primary and Secondary Energy - Saskatchewan - 1996 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	2 218.7	4 896.6	1 953.3	25.3	1 406.3	-
2 Exports	-	96.8	3 885.0	1 020.1	115.0	-
3 Imports	-	-	-	-	9.2	-
4 Inter-regional transfers	- 269.1	-4 065.3	4 105.2	1 015.2	133.6	-
5 Stock variation (change and adj.)	-41.4	X	482.6	11.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	49.9	-51.2	-	-	-
7 Other adjustments	12.1	X	- 179.2	6.5	-	-
8 Availability	2 003.1	X	1 460.5	15.1	1 434.0	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 956.3	-	21.3	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	16.2	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	34.6	9.5	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	46.9	98.0	1 388.4	5.6	1 434.0	-
15 Producer consumption	-	98.0	337.0	-	318.3	-
16 Non-energy use	46.9	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	1 051.4	21.5	3 591.4	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	154.3	7.2	765.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	-	X	-
23 Cement	-	-	X	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	X	-	X	-
25 Chemicals	-	-	125.5	-	130.1	-
26 Other manufacturing	-	-	43.6	-	188.5	-
27 Total manufacturing	-	-	267.5	-	672.8	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	24.2	1.3	-	-
30 Total industrial	-	-	446.0	8.5	1 437.8	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	317.1	-	202.9	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	9.3	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	317.1	9.3	202.9	-
42 Agriculture	-	-	26.7	0.2	353.6	-
43 Residential	-	-	167.0	1.5	597.0	-
44 Public administration	-	-	2.2	-	12.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	92.3	2.0	987.5	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	33 281	191 163	74 343	682	5 063	-
2 Exports	-	3 779	147 864	23 267	414	-
3 Imports	-	-	-	-	33	-
4 Inter-regional transfers	-4 037	- 158 709	156 243	23 235	481	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 622	X	18 367	427	-	-
6 Inter-product transfers	-	1 948	-1 949	-	-	-
7 Other adjustments	182	X	-6 820	175	-	-
8 Availability	30 047	X	55 588	398	5 162	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	29 344	-	809	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	616	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	1 319	272	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	703	3 827	52 844	126	5 162	-
15 Producer consumption	-	3 826	12 826	-	1 146	-
16 Non-energy use	703	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	40 018	549	12 929	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	5 871	184	2 754	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	-	X	-
23 Cement	-	-	X	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	X	-	X	-
25 Chemicals	-	-	4 778	-	468	-
26 Other manufacturing	-	-	1 658	-	679	-
27 Total manufacturing	-	-	10 182	-	2 422	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	920	33	-	-
30 Total industrial	-	-	16 973	217	5 176	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	12 071	-	731	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	237	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	12 071	237	731	-
42 Agriculture	-	-	1 017	5	1 273	-
43 Residential	-	-	6 357	38	2 149	-
44 Public administration	-	-	85	-	45	-
45 Commercial and other institutional	-	-	3 514	51	3 555	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

Total primary - Total primaire	Coke	Coke oven gas - Gaz de fours à coke	Petroleum products - Produits pétroliers	Secondary electricity - Électricité secondaire	Total prim. & second.	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	2 475.7	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	1 003.7	2 475.7	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	8.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	994.7	2 475.7	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	50.1	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	927.7	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	11.1	X	...	Total minier	19
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.1	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	4.1	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	16.7	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	0.8	X	...	Forestier	28
...	-	-	20.1	X	...	Construction	29
...	-	-	48.8	X	...	Total industriel	30
...	-	-	45.5	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	13.9	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	0.2	X	...	Pipelines	38
...	-	-	87.2	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	344.5	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	491.4	X	...	Transport	41
...	-	-	332.8	X	...	Agriculture	42
...	-	-	1.6	X	...	Domestique	43
...	-	-	21.2	X	...	Administration publique	44
...	-	-	32.1	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
304 532	-	-	X	8 913	...	Production	1
175 324	-	-	X	-	X	Exportations	2
33	-	-	X	-	X	Importations	3
17 213	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-1	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	37 076	8 913	...	Disponibilité	8
30 153	-	-	2	-	30 155	Transformé en autres combustibles:	
616	-	-	348	-	964	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
62 663	-	-	36 726	8 913	108 302	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	X	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	2 144	X	2 847	Autoconsommation	15
...	-	-	34 122	X	87 618	Usage non-énergétique	16
...	-	-	-	X	-	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	428	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	X	X	9 237	Total minier	19
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	-	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	5	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	161	X	5 252	Produits chimiques	25
...	-	-	687	X	2 498	Manufacturier - autres	26
...	-	-	33	X			

TABLE 10B. Primary and Secondary Energy - Saskatchewan - 1996 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	5 316.1	9 824.0	3 967.4	50.5	2 468.0	-
2 Exports	-	190.7	7 894.6	2 183.3	153.3	-
3 Imports	-	-	-	-	28.1	-
4 Inter-regional transfers	- 693.9	-7 910.8	8 319.8	2 131.8	215.8	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 128.7	X	4.8	-16.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	102.5	- 107.2	-	-	-
7 Other adjustments	12.1	X	- 518.4	43.2	-	-
8 Availability	4 763.0	X	3 762.2	58.8	2 558.6	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	4 666.8	-	84.0	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	34.9	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	78.6	26.2	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	96.2	203.0	3 564.7	32.3	2 558.6	-
15 Producer consumption	-	203.0	708.9	-	905.5	-
16 Non-energy use	96.2	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	2 855.8	64.4	7 573.8	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	343.1	27.3	1 528.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	298.8	-	267.3	-
26 Other manufacturing	-	-	141.4	0.1	370.8	-
27 Total manufacturing	-	-	665.0	0.1	1 347.6	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	26.1	2.5	-	-
30 Total industrial	-	-	1 034.1	29.9	2 876.4	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	664.4	-	418.6	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	20.7	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	664.4	20.7	418.6	-
42 Agriculture	-	-	83.3	1.5	701.0	-
43 Residential	-	-	684.7	3.9	1 461.9	-
44 Public administration	-	-	18.2	1.3	31.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	371.1	7.1	2 084.4	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	79 742	383 529	150 998	1 361	8 885	-
2 Exports	-	7 445	300 468	50 624	552	-
3 Imports	-	-	-	-	101	-
4 Inter-regional transfers	-10 408	- 308 838	316 653	49 179	777	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1 930	X	182	- 441	-	-
6 Inter-product transfers	-	4 002	-4 080	-	-	-
7 Other adjustments	182	X	-19 730	1 196	-	-
8 Availability	71 445	X	143 190	1 554	9 211	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	70 002	-	3 196	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	1 330	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	2 993	750	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 443	7 923	135 672	804	9 211	-
15 Producer consumption	-	7 925	26 981	-	3 260	-
16 Non-energy use	1 443	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	108 691	1 644	27 266	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	13 057	697	5 503	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	11 371	-	962	-
26 Other manufacturing	-	-	5 381	3	1 335	-
27 Total manufacturing	-	-	25 310	3	4 851	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	992	64	-	-
30 Total industrial	-	-	39 358	763	10 355	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	25 288	-	1 507	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	528	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	25 288	528	1 507	-
42 Agriculture	-	-	3 169	38	2 524	-
43 Residential	-	-	26 060	100	5 263	-
44 Public administration	-	-	693	33	114	-
45 Commercial and other institutional	-	-	14 124	181	7 504	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-



TABLEAU 10B. L'énergie primaire et secondaire -

Saskatchewan

- 1996 Trimestre 2 -

Cumulatif de l'année

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	5 920.7	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	1 754.9	5 920.7	...	Disponibilité	8
...	-	-	0.1	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	17.0	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	1 737.8	5 920.7	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	64.2	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	1 637.6	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	34.4	X	...	Total minier	19
...	-	-	X	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	X	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.2	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	7.8	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	35.8	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	1.5	X	...	Forestier	28
...	-	-	34.9	X	...	Construction	29
...	-	-	106.7	X	...	Total industriel	30
...	-	-	92.6	X	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	29.5	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	0.3	X	...	Pipelines	38
...	-	-	161.6	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	647.3	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	931.4	X	...	Transport	41
...	-	-	483.3	X	...	Agriculture	42
...	-	-	15.8	X	...	Domestique	43
...	-	-	39.1	X	...	Administration publique	44
...	-	-	61.4	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
624 515	-	-	X	21 314	...	Production	1
359 089	-	-	X	-	X	Exportations	2
101	-	-	X	-	X	Importations	3
47 363	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-78	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	64 428	21 314	...	Disponibilité	8
73 198	-	-	3	-	73 201	Transformé en autres combustibles:	
1 330	-	-	664	-	1 994	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
155 053	-	-	63 761	21 314	240 128	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	X	X	Disponibilité nette	14
...	-	-	2 710	X	4 153	Autoconsommation	15
...	-	-	60 072	X	197 673	Usage non-énergétique	16
...	-	-	-	X	-	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	1 352	X	20 609	Mines de fer	18
...	-	-	X	X	X	Total minier	19
...	-	-	X	X	X	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	X	X	X	Sidérurgie	21
...	-	-	X	X	X	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	X	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	9	X	12 342	Produits chimiques	25
...	-	-	305	X	7 024	Manufacturier - autres	26
...	-	-	1 473	X	31 638	Total manufacturier	27
...	-	-	58	X	58	Forestier	28
...	-	-	1 352	X	2 408	Construction	29
...	-	-	4 236	X	54 713	Total industriel	30
...	-	-	3 583	X	3 583	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	1 056	X	1 056	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	13	X	26 808	Pipelines	38
...	-	-	6 162	X	6 690	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	22 645	X	22 645	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	33 460	X	60 783	Transport	41
...	-	-	18 105	X	23 835	Agriculture	42
...	-	-	606	X	32 028	Domestique	43
...	-	-	1 449	X	2 288	Administration publique	44
...	-	-	2 216	X	24 025	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 10C. Refined Petroleum Products - Saskatchewan - 1996 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	16.3	0.5	431.3	1.7	462.5	3.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	7.6	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	16.3	0.5	431.3	1.7	464.9	3.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	431.3	1.7	464.9	3.0
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	11.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	2.9	-
27 Total manufacturing	X	-	-	-	3.7	-
28 Forestry	X	-	-	-	0.8	-
29 Construction	X	-	-	-	13.8	0.1
30 Total industrial	X	-	-	-	35.2	0.2
31 Railways	X	-	-	-	45.5	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.2	-
39 Road transport and urban transit	X	-	13.6	-	73.6	-
40 Retail pump sales	X	-	313.5	-	31.0	-
41 Transportation	X	-	327.1	-	150.4	-
42 Agriculture	X	-	82.8	0.1	248.5	1.4
43 Residential	X	-	-	0.8	-	0.8
44 Public administration	X	-	4.1	-	11.4	0.3
45 Commercial and other institutional	X	-	17.3	0.7	9.4	0.4
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	433	20	14 949	62	17 890	115
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	292	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	433	20	14 949	62	17 896	115
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	14 949	62	17 896	115
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	425	2
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	5	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	114	-
27 Total manufacturing	X	-	-	-	141	-
28 Forestry	X	-	-	-	30	-
29 Construction	X	-	-	-	765	4
30 Total industrial	X	-	-	1	1 361	6
31 Railways	X	-	-	-	1 760	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	9	-
39 Road transport and urban transit	X	-	471	-	2 847	-
40 Retail pump sales	X	-	10 865	-	1 201	-
41 Transportation	X	-	11 337	-	5 817	-
42 Agriculture	X	-	2 871	3	9 612	52
43 Residential	X	-	-	31	-	31
44 Public administration	X	-	144	2	442	11
45 Commercial and other institutional	X	-	598	27	364	15
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

**TABEAU 100. Produits pétroliers raffinés - Saskatchewan - 1996 Trimestre 2**

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
15.5	2.1	2.6	20.4	47.9	1 003.7	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
1.3	-	-	-	-	8.9	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
14.2	2.1	2.6	20.4	47.9	994.7	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	2.2	-	-	47.9	50.1	Autoconsommation	15
13.9	-	2.6	20.4	-	927.7	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	11.1	Total minier	19
X	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
1.1	-	-	-	-	0.1	Produits chimiques	25
13.1	-	-	-	-	4.1	Manufacturier - autres	26
0.1	-	-	-	-	16.7	Total manufacturier	27
0.2	-	-	-	-	0.8	Forestier	28
13.4	-	-	-	-	20.1	Construction	29
-	-	-	-	-	48.8	Total industriel	30
-	-	-	-	-	45.5	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.7	12.2	-	12.9	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1.0	-	1.0	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.2	Pipelines	38
-	-	-	-	-	87.2	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	344.5	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.7	13.2	-	491.4	Transport	41
-	-	-	-	-	332.8	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1.6	Domestique	43
-	-	0.7	4.6	-	21.2	Administration publique	44
0.5	-	1.2	2.6	-	32.1	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
647	91	86	733	2 051	37 076	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
56	-	-	-	-	2	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	348	b) Énergie électrique - par industries	10
591	91	86	733	2 051	36 726	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	93	-	-	2 051	2 144	Autoconsommation	15
581	-	86	733	-	34 122	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
1	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
X	-	-	-	-	428	Total minier	19
X	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	5	Produits chimiques	25
46	-	-	-	-	161	Manufacturier - autres	26
546	-	-	-	-	687	Total manufacturier	27
3	-	-	-	-	33	Forestier	28
9	-	-	-	-	778	Construction	29
559	-	-	-	-	1 927	Total industriel	30
-	-	22	439	-	1 760	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	36	-	461	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	36	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	9	Pipelines	38
-	-	-	-	-	3 318	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	12 066	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	22	475	-	17 651	Transport	41
-	-	-	-	-	12 538	Agriculture	42
-	-	-	-	-	62	Domestique	43
-	-	23	165	-	786	Administration publique	44
22	-	41	92	-	1 159	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46



TABLE 10D. Refined Petroleum Products - Saskatchewan - 1996 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	33.6	1.7	806.3	7.1	735.6	20.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	14.8	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	33.6	1.7	806.3	7.1	720.7	20.1
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	806.3	7.1	720.7	20.1
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	26.0	1.7
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.2	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	5.7	0.3
27 Total manufacturing	X	-	-	-	7.0	0.3
28 Forestry	X	-	-	-	1.3	-
29 Construction	X	-	-	-	33.5	1.2
30 Total industrial	X	-	-	0.1	67.9	3.1
31 Railways	X	-	-	-	32.6	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.3	-
39 Road transport and urban transit	X	-	22.2	-	139.4	-
40 Retail pump sales	X	-	595.6	-	51.8	-
41 Transportation	X	-	617.8	-	284.2	-
42 Agriculture	X	-	146.5	0.3	333.0	3.5
43 Residential	X	-	-	4.6	-	11.1
44 Public administration	X	-	7.6	0.2	18.9	1.5
45 Commercial and other institutional	X	-	34.4	2.0	16.8	0.8
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	879	72	27 946	269	28 452	776
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	573	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	879	72	27 946	269	27 876	776
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	27 946	269	27 876	776
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	1 004	65
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	9	-
26 Other manufacturing	X	-	-	1	219	10
27 Total manufacturing	X	-	-	1	273	10
28 Forestry	X	-	-	-	52	-
29 Construction	X	-	-	1	1 297	45
30 Total industrial	X	-	-	3	2 626	119
31 Railways	X	-	-	-	3 583	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	13	-
39 Road transport and urban transit	X	-	771	-	5 391	-
40 Retail pump sales	X	-	20 642	-	2 004	-
41 Transportation	X	-	21 413	-	10 991	-
42 Agriculture	X	-	5 077	10	12 880	136
43 Residential	X	-	-	175	-	431
44 Public administration	X	-	263	6	731	59
45 Commercial and other institutional	X	-	1 194	74	648	30
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 100. Produits pétroliers raffinés - Saskatchewan - 1996 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
40.1	4.4	3.4	43.0	59.7	1 754.9	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	0.1	a) Énergie électrique - par services	9
2.2	-	-	-	-	17.0	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
37.9	4.4	3.4	43.0	59.7	1 737.8	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	4.5	-	-	59.7	64.2	Usage non-énergétique	16
37.1	-	3.4	43.0	-	1 637.6	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
6.8	-	-	-	-	34.4	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	0.2	Produits chimiques	25
1.8	-	-	-	-	7.8	Manufacturier - autres	26
28.5	-	-	-	-	35.8	Total manufacturier	27
0.2	-	-	-	-	1.5	Forestier	28
0.2	-	-	-	-	34.9	Construction	29
35.7	-	-	-	-	106.7	Total industriel	30
-	-	-	-	-	92.6	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.9	26.4	-	27.4	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	2.1	-	2.1	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.3	Pipelines	38
-	-	-	-	-	161.6	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	647.3	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.9	28.5	-	931.4	Transport	41
-	-	-	-	-	483.3	Agriculture	42
-	-	-	-	-	15.8	Domestique	43
-	-	0.7	10.2	-	39.1	Administration publique	44
1.4	-	1.8	4.2	-	61.4	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
1 672	186	115	1 543	2 519	64 428	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	3	a) Énergie électrique - par services	9
91	-	-	-	-	664	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
1 580	186	115	1 543	2 519	63 761	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	191	-	-	2 519	2 710	Usage non-énergétique	16
1 547	-	115	1 543	-	60 072	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
283	-	-	-	-	1 352	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	9	Produits chimiques	25
76	-	-	-	-	305	Manufacturier - autres	26
1 190	-	-	-	-	1 473	Total manufacturier	27
6	-	-	-	-	58	Forestier	28
9	-	-	-	-	1 352	Construction	29
1 489	-	-	-	-	4 236	Total industriel	30
-	-	-	-	-	3 583	Sociétés ferrovières	31
-	-	31	949	-	981	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	76	-	76	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	13	Pipelines	38
-	-	-	-	-	6 162	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	22 645	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	31	1 025	-	33 460	Transport	41
-	-	-	-	-	18 105	Agriculture	42
-	-	-	-	-	606	Domestique	43
-	-	23	366	-	1 449	Administration publique	44
58	-	60	152	-	2 216	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Saskatchewan - 1996

TABLE 10E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	0.5	33.8	13.5	-	47.9
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	0.5	33.8	13.5	-	47.9
19 Total mining	-	-	-	2.1	-	2.1
27 Total manufacturing	-	-	0.5	0.8	-	1.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	33.2	0.2	-	33.5
41 Transportation	-	-	-	1.8	-	1.8
42 Agriculture	-	-	-	6.7	-	6.7
44 Public administration	-	-	-	0.2	-	0.2
45 Commercial and other institutional	-	0.5	-	1.6	-	2.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 10F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	2 218.7	-	-	2 218.7
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	- 269.1	-	-	- 269.1
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-41.4	-	-	-41.4
7 Other adjustments	-	-	12.1	-	-	12.1
8 Availability	-	-	2 003.1	-	-	2 003.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	1 956.3	-	-	1 956.3
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	46.9	-	-	46.9
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	46.9	-	-	46.9
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-



Saskatchewan - 1996

**TABEAU 10E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques**

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	1.1	35.3	23.2	--	59.7	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	1.1	35.3	23.2	--	59.7	Écoulement final	16
-	-	-	4.5	-	4.5	Total minier	19
-	-	0.6	1.7	-	2.3	Total manufacturier	27
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	28
-	-	34.7	0.3	-	35.0	Construction	29
-	-	-	3.2	-	3.2	Transport	41
-	-	-	10.1	-	10.1	Agriculture	42
-	-	-	0.3	-	0.3	Administration publique	44
-	1.1	-	3.2	--	4.3	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

**TABEAU 10F. Détails de charbon**

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	5 316.1	-	-	5 316.1	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	- 693.9	-	-	- 693.9	Transferts inter-régions	4
-	-	- 128.7	-	-	- 128.7	Variation des stocks	5
-	-	12.1	-	-	12.1	Autres ajustements	7
-	-	4 763.0	-	-	4 763.0	Disponibilité	8
-	-	4 666.8	-	-	4 666.8	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	96.2	-	-	96.2	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	96.2	-	-	96.2	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 11A. Primary and Secondary Energy - Alberta - 1996 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	8 900.3	21 808.8	32 795.3	6 073.5	608.8	-
2 Exports	2 657.8	1 958.8	118.2	217.5	-	-
3 Imports	1.2	-	-	-	0.7	-
4 Inter-regional transfers	- 300.5	-14 459.1	-25 344.5	-2 861.1	592.4	-
5 Stock variation (change and adj.)	2.3	-3.5	662.2	631.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	180.0	- 185.0	-	-	-
7 Other adjustments	2.8	774.9	- 193.7	-30.3	-	-
8 Availability	5 943.7	6 349.3	6 291.8	2 333.3	1 201.8	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	5 937.9	-	155.9	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	96.6	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	5 730.3	34.0	62.1	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	37.1	-	-	- 451.6
14 Net supply	5.8	619.0	5 968.3	2 271.2	1 201.8	451.6
15 Producer consumption	1.5	619.0	1 913.8	3.0	594.1	-
16 Non-energy use	-	-	1 069.5	2 127.4	-	-
17 Energy use - final demand	4.3	-	2 985.0	347.2	11 895.6	451.6
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	494.3	95.1	3 722.5	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	39.1	-	758.7	-
21 Iron and steel	1.3	-	6.2	-	55.1	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	108.9	-	280.6	-
25 Chemicals	-	-	425.2	-	1 425.6	15.7
26 Other manufacturing	2.3	-	451.6	1.7	384.6	379.5
27 Total manufacturing	3.6	-	1 081.4	1.7	2 989.4	395.2
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	10.5	2.0	-	-
30 Total industrial	3.6	-	1 586.1	98.8	6 711.9	395.2
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	378.0	-	292.0	-
39 Road transport and urban transit	-	-	5.0	116.8	13.2	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	383.0	116.8	305.2	-
42 Agriculture	-	-	36.2	1.9	428.4	-
43 Residential	0.8	-	659.7	13.3	1 506.8	-
44 Public administration	-	-	29.6	0.2	123.8	-
45 Commercial and other institutional	-	-	290.3	116.2	2 819.5	56.4
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	200 538	851 415	1 248 190	139 675	2 192	-
2 Exports	80 796	76 472	4 498	5 941	-	-
3 Imports	33	-	-	-	2	-
4 Inter-regional transfers	-9 135	- 564 483	- 964 612	-70 956	2 133	-
5 Stock variation (change and adj.)	217	- 139	25 202	16 240	-	-
6 Inter-product transfers	-	7 027	-7 041	-	-	-
7 Other adjustments	85	30 252	-7 371	- 970	-	-
8 Availability	110 509	247 878	239 466	45 568	4 326	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	110 344	-	5 932	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	3 676	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	223 712	1 294	1 777	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	1 411	-	-	-
14 Net supply	165	24 166	227 152	43 790	4 326	1 242
15 Producer consumption	45	24 166	72 839	79	2 139	-
16 Non-energy use	-	-	40 705	40 370	-	-
17 Energy use - final demand	120	-	113 609	8 959	42 824	1 242
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	18 812	2 428	13 401	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	1 489	-	2 731	-
21 Iron and steel	36	-	236	-	198	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	4 143	-	1 010	-
25 Chemicals	-	-	16 184	-	5 132	43
26 Other manufacturing	70	-	17 187	43	1 384	1 044
27 Total manufacturing	106	-	41 157	43	10 762	1 087
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	399	51	-	-
30 Total industrial	106	-	60 368	2 522	24 163	1 087
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	14 385	-	1 051	-
39 Road transport and urban transit	-	-	190	2 982	48	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	14 575	2 982	1 099	-
42 Agriculture	-	-	1 379	49	1 542	-
43 Residential	14	-	25 110	340	5 425	-
44 Public administration	-	-	1 128	5	446	-
45 Commercial and other institutional	-	-	11 048	3 062	10 150	155
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 11A. L'énergie primaire et secondaire -

Alberta

- 1996 Trimestre 2

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
...	-	-	6 213.6	11 287.9	...	Production 1
...	-	-	140.2	-	...	Exportations 2
...	0.6	-	22.1	-	...	Importations 3
...	-	-	-2 736.2	-	...	Transferts inter-régions 4
...	-	-	-86.0	-	...	Variation des stocks 5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits 6
...	-	-	50.2	-	...	Autres ajustements 7
...	0.5	-	3 435.6	11 287.9	...	Disponibilité 8
...	-	-	4.5	-	...	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	2.6	-	...	a) Énergie électrique - par services 9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries 10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé 11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés 12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur 13
...	0.5	-	3 428.4	11 287.9	...	Disponibilité nette 14
...	-	-	232.0	×	...	Autoconsommation 15
...	-	-	482.9	×	...	Usage non-énergétique 16
...	0.5	-	2 507.0	×	...	Usage énergétique - écoulement final 17
...	-	-	-	×	...	Mines de fer 18
...	-	-	441.7	×	...	Total minier 19
...	-	-	3.3	×	...	Pâtes et papier et scieries 20
...	-	-	0.7	×	...	Sidérurgie 21
...	X	-	X	×	...	Fonte et affinage 22
...	X	-	X	×	...	Fabricants de ciment 23
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier 24
...	-	-	0.7	×	...	Produits chimiques 25
...	0.5	-	13.3	×	...	Manufacturier - autres 26
...	0.5	-	18.6	×	...	Total manufacturier 27
...	-	-	4.5	×	...	Forestier 28
...	-	-	34.1	×	...	Construction 29
...	0.5	-	498.9	×	...	Total industriel 30
...	-	-	83.1	×	...	Sociétés ferrovières 31
...	-	-	156.6	×	...	Lignes aériennes 34
...	-	-	-	×	...	Maritimes 37
...	-	-	0.3	×	...	Pipelines 38
...	-	-	284.7	×	...	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	1 026.7	×	...	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	-	1 551.4	×	...	Transport 41
...	-	-	266.6	×	...	Agriculture 42
...	-	-	1.2	×	...	Domestique 43
...	-	-	60.4	×	...	Administration publique 44
...	-	-	128.5	×	...	Commerces et autres institutions 45
...	-	-	-	×	...	Différence statistique 46
						terajoules
2 442 009	-	-	231 054	40 636	...	Production 1
167 706	-	-	5 701	-	173 407	Exportations 2
36	16	-	881	-	933	Importations 3
-1 607 052	-	-	- 103 498	-	-1 710 550	Transferts inter-régions 4
41 521	1	-	-2 959	-	38 563	Variation des stocks 5
-14	-	-	341	-	327	Transferts inter-produits 6
21 936	-	-	2 072	-	24 068	Autres ajustements 7
647 748	15	-	128 107	40 636	...	Disponibilité 8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:
116 277	-	-	173	-	116 450	a) Énergie électrique - par services 9
3 676	-	-	109	-	3 785	b) Énergie électrique - par industries 10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé 11
226 784	-	-	-	-	226 784	d) Produits raffinés 12
1 411	-	-	-	-	1 411	e) Production de vapeur 13
299 600	15	-	127 825	40 636	469 317	Disponibilité nette 14
...	-	-	9 701	×	108 968	Autoconsommation 15
...	-	-	19 654	×	100 729	Usage non-énergétique 16
...	15	-	92 850	×	259 619	Usage énergétique - écoulement final 17
...	-	-	-	×	-	Mines de fer 18
...	-	-	17 956	×	52 598	Total minier 19
...	-	-	129	×	4 349	Pâtes et papier et scieries 20
...	-	-	28	×	499	Sidérurgie 21
...	X	-	X	×	X	Fonte et affinage 22
...	X	-	X	×	X	Fabricants de ciment 23
...	-	-	-	×	5 153	Raffinage pétrolier 24
...	-	-	29	×	21 388	Produits chimiques 25
...	15	-	514	×	20 256	Manufacturier - autres 26
...	15	-	718	×	53 888	Total manufacturier 27
...	-	-	175	×	175	Forestier 28
...	-	-	1 321	×	1 771	Construction 29
...	15	-	20 170	×	108 431	Total industriel 30
...	-	-	3 216	×	3 216	Sociétés ferrovières 31
...	-	-	5 624	×	5 624	Lignes aériennes 34
...	-	-	-	×	-	Maritimes 37
...	-	-	10	×	15 446	Pipelines 38
...	-	-	10 809	×	14 029	Transport commercial et en commun 39
...	-	-	36 066	×	36 066	Ventes au détail (pompes) 40
...	-	-	55 726	×	74 382	Transport 41
...	-	-	9 976	×	12 945	Agriculture 42
...	-	-	44	×	30 932	Domestique 43
...	-	-	2 195	×	3 774	Administration publique 44
...	-	-	4 740	×	29 155	Commerces et autres institutions 45
...	-	-	-	×	-	Différence statistique 46



TABLE 11B. Primary and Secondary Energy -

Alberta

- 1996 Quarter 2 -

Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NSL's LGN des us. de gaz	Primary electricity (see intro) Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	18 064.7	44 241.6	68 791.3	12 582.4	1 089.8	-
2 Exports	4 804.9	3 675.3	257.3	654.9	8.3	-
3 Imports	2.1	-	-	-	1.5	-
4 Inter-regional transfers	- 486.2	-30 034.1	-51 327.5	-6 340.5	1 124.7	-
5 Stock variation (change and adj.)	236.3	- 446.0	43.1	894.5	-	-
6 Inter-product transfers	-	363.0	- 373.0	-	-	-
7 Other adjustments	5.7	1 634.2	- 715.9	- 272.3	-	-
8 Availability	12 545.1	12 975.4	16 074.6	4 420.2	2 207.7	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	12 512.1	-	348.4	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	202.8	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	11 713.4	79.0	175.9	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	88.6	-	-	- 962.7
14 Net supply	33.0	1 262.0	15 355.7	4 244.3	2 207.7	962.7
15 Producer consumption	4.2	1 262.0	5 140.8	5.1	1 366.4	-
16 Non-energy use	-	-	2 236.4	3 908.1	-	-
17 Energy use - final demand	28.9	-	7 978.5	768.1	24 761.8	962.7
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	1 117.6	212.9	7 649.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	106.4	-	1 494.5	-
21 Iron and steel	2.4	-	13.6	-	111.4	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	242.9	-	587.8	-
25 Chemicals	-	-	993.5	-	2 866.4	30.4
26 Other manufacturing	4.1	-	871.9	6.0	783.2	789.6
27 Total manufacturing	6.4	-	2 335.4	6.0	6 004.9	820.0
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	35.0	10.7	-	-
30 Total industrial	6.4	-	3 488.0	229.6	13 654.6	820.0
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	687.0	-	583.3	-
39 Road transport and urban transit	-	-	10.0	223.4	31.2	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	697.0	223.4	614.5	-
42 Agriculture	-	-	107.3	3.0	934.5	-
43 Residential	22.4	-	2 443.3	45.3	3 508.1	-
44 Public administration	-	-	101.2	6.2	267.3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 141.7	260.6	5 782.7	142.7
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	400 709	1 727 191	2 618 197	290 812	3 923	-
2 Exports	146 069	143 484	9 793	17 891	30	-
3 Imports	59	-	-	-	5	-
4 Inter-regional transfers	-14 780	-1 172 531	-1 953 523	- 158 556	4 049	-
5 Stock variation (change and adj.)	7 208	-17 410	1 639	18 632	-	-
6 Inter-product transfers	-	14 172	-14 196	-	-	-
7 Other adjustments	275	63 799	-27 248	-8 089	-	-
8 Availability	232 984	506 558	611 798	87 644	7 948	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	232 121	-	13 262	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	7 720	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	457 289	3 007	5 034	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	3 370	-	-	-
14 Net supply	863	49 268	584 439	82 610	7 948	2 647
15 Producer consumption	126	49 268	195 659	135	4 919	-
16 Non-energy use	-	-	85 119	74 473	-	-
17 Energy use - final demand	737	-	303 662	19 829	89 142	2 647
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	42 536	5 435	27 539	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	4 049	-	5 380	-
21 Iron and steel	66	-	518	-	401	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	9 243	-	2 116	-
25 Chemicals	-	-	37 811	-	10 319	84
26 Other manufacturing	123	-	33 185	153	2 819	2 171
27 Total manufacturing	190	-	88 887	153	21 618	2 255
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	1 332	273	-	-
30 Total industrial	190	-	132 755	5 862	49 156	2 255
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	26 148	-	2 100	-
39 Road transport and urban transit	-	-	381	5 703	112	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	26 529	5 703	2 212	-
42 Agriculture	-	-	4 083	77	3 364	-
43 Residential	547	-	92 992	1 157	12 629	-
44 Public administration	-	-	3 851	158	962	-
45 Commercial and other institutional	-	-	43 453	6 872	20 818	392
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 11B. L'énergie primaire et secondaire -

Alberta

- 1996 Trimestre 2 -

Cumulatif de l'année

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	12 891.6	23 920.4	...	Production	1
...	-	-	256.6	-	...	Exportations	2
...	1.1	-	39.0	-	...	Importations	3
...	-	-	-5 830.9	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-0.7	-	-41.8	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	-17.9	-	...	Autres ajustements	7
...	1.8	-	6 867.0	23 920.4	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	9.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	5.8	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	1.8	-	6 851.3	23 920.4	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	516.7	×	...	Autoconsommation	15
...	-	-	881.7	×	...	Usage non-énergétique	16
...	1.8	-	5 015.8	×	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	×	...	Mines de fer	18
...	-	-	1 007.9	×	...	Total minier	19
...	-	-	6.0	×	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	0.8	-	0.9	×	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	×	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	×	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	1.4	×	...	Produits chimiques	25
...	1.0	-	27.6	×	...	Manufacturier - autres	26
...	1.8	-	37.1	×	...	Total manufacturier	27
...	-	-	10.5	×	...	Forestier	28
...	-	-	86.5	×	...	Construction	29
...	1.8	-	1 142.0	×	...	Total industriel	30
...	-	-	182.8	×	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	288.3	×	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	×	...	Maritimes	37
...	-	-	1.2	×	...	Pipelines	38
...	-	-	571.5	×	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 986.6	×	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	3 030.4	×	...	Transport	41
...	-	-	466.2	×	...	Agriculture	42
...	-	-	10.8	×	...	Domestique	43
...	-	-	99.2	×	...	Administration publique	44
...	-	-	267.1	×	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	×	...	Différence statistique	46
		terajoules					
5 040 830	-	-	478 124	86 113	...	Production	1
317 268	-	-	10 400	-	327 668	Exportations	2
64	31	-	1 563	-	1 657	Importations	3
-3 295 338	-	-	- 216 297	-	-3 511 635	Transferts inter-régions	4
10 069	-21	-	-2 054	-	7 993	Variation des stocks	5
-25	-	-	1 169	-	1 144	Transferts inter-produits	6
28 737	-	-	- 534	-	28 203	Autres ajustements	7
1 446 931	52	-	255 678	86 113	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
245 383	-	-	382	-	245 764	a) Énergie électrique - par services	9
7 720	-	-	242	-	7 962	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
465 330	-	-	-	-	465 330	d) Produits raffinés	12
3 370	-	-	-	-	3 370	e) Production de vapeur	13
725 128	52	-	255 055	86 113	1 068 996	Disponibilité nette	14
...	-	-	21 609	×	271 716	Autoconsommation	15
...	-	-	35 397	×	194 989	Usage non-énergétique	16
...	52	-	186 219	×	602 288	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	×	-	Mines de fer	18
...	-	-	40 906	×	116 416	Total minier	19
...	-	-	231	×	9 660	Pâtes et papier et scieries	20
...	24	-	35	×	1 044	Sidérurgie	21
...	X	-	X	×	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	×	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	11 359	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	55	×	48 268	Produits chimiques	25
...	28	-	1 071	×	39 552	Manufacturier - autres	26
...	52	-	1 441	×	114 596	Total manufacturier	27
...	-	-	407	×	407	Forestier	28
...	-	-	3 347	×	4 952	Construction	29
...	52	-	46 102	×	236 371	Total industriel	30
...	-	-	7 070	×	7 070	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	10 355	×	10 355	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	×	-	Maritimes	37
...	-	-	47	×	28 295	Pipelines	38
...	-	-	21 691	×	27 887	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	69 722	×	69 722	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	108 885	×	143 329	Transport	41
...	-	-	17 381	×	24 904	Agriculture	42
...	-	-	413	×	107 738	Domestique	43
...	-	-	3 611	×	8 582	Administration publique	44
...	-	-	9 829	×	81 364	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	×	-	Différence statistique	46

TABLE 110. Refined Petroleum Products -

Alberta - 1996 Quarter 2

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diesel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	252.4	199.5	2 119.5	61.2	2 065.2	-
2 Exports	-	-	6.5	-	75.6	-
3 Imports	-	-	0.9	0.1	-	-
4 Inter-regional transfers	-4.9	-	-1 174.5	-65.2	-1 037.1	-0.7
5 Stock variation (change and adj.)	-1.5	-	- 102.3	-65.1	39.5	7.7
6 Inter-product transfers	-47.6	-	48.3	-58.9	59.1	12.7
7 Other adjustments	5.0	-	4.6	-0.7	-8.9	-0.1
8 Availability	206.5	199.5	1 094.7	1.6	963.2	4.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	4.5	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	0.4
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	206.5	199.5	1 094.7	1.6	958.7	3.8
15 Producer consumption	-	199.5	0.1	-	0.1	-
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 094.6	1.6	958.6	3.8
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	205.7	1.0
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	3.3	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	0.7	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.7	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	12.9	0.2
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	18.1	0.2
28 Forestry	X	-	-	-	4.5	-
29 Construction	X	-	-	-	32.1	1.7
30 Total industrial	X	-	-	0.1	260.4	2.9
31 Railways	X	-	-	-	83.1	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.3	-
39 Road transport and urban transit	X	-	50.8	-	233.9	-
40 Retail pump sales	X	-	907.0	-	119.6	-
41 Transportation	X	-	957.9	-	437.0	-
42 Agriculture	X	-	83.5	0.1	182.7	0.3
43 Residential	X	-	-	0.8	-	0.4
44 Public administration	X	-	5.9	-	11.3	-
45 Commercial and other institutional	X	-	47.3	0.6	67.3	0.2
46 Statistical difference	X	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	6 933	8 327	73 463	2 305	79 883	-
2 Exports	-	-	225	-	2 923	-
3 Imports	-	-	31	4	-	-
4 Inter-regional transfers	- 124	-	-40 707	-2 455	-40 115	-27
5 Stock variation (change and adj.)	-40	-	-3 544	-2 453	1 529	299
6 Inter-product transfers	-1 361	-	1 675	-2 220	2 288	491
7 Other adjustments	132	-	160	-27	- 345	-4
8 Availability	5 620	8 327	37 941	59	37 258	160
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	173	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	14
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	5 620	8 327	37 941	59	37 084	147
15 Producer consumption	-	8 327	3	-	4	-
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	37 938	59	37 080	147
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	1	7 955	39
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	129	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	28	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	29	-
26 Other manufacturing	X	-	-	2	497	9
27 Total manufacturing	X	-	-	2	701	9
28 Forestry	X	-	-	-	175	-
29 Construction	X	-	-	-	1 241	65
30 Total industrial	X	-	-	3	10 072	113
31 Railways	X	-	-	-	3 216	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	10	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1 761	-	9 048	-
40 Retail pump sales	X	-	31 438	-	4 628	-
41 Transportation	X	-	33 199	-	16 902	-
42 Agriculture	X	-	2 894	4	7 065	12
43 Residential	X	-	-	30	-	14
44 Public administration	X	-	204	-	437	1
45 Commercial and other institutional	X	-	1 640	22	2 603	6
46 Statistical difference	X	-	-	-	-	-



**TABEAU 110. Produits pétroliers raffinés - Alberta - 1996 Trimestre 2**

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
89.5	294.1	29.3	382.1	720.7	6 213.6	Production	1
8.6	-	0.5	-	49.0	140.2	Exportations	2
-	11.7	-	-	9.4	22.1	Importations	3
-75.2	50.0	-19.6	- 138.9	- 330.2	-2 796.2	Transferts inter-régions	4
4.6	4.6	3.7	-3.7	26.3	-86.0	Variation des stocks	5
5.0	-	-0.1	-2.0	-16.5	-	Transferts inter-produits	6
-2.2	0.1	-0.5	-37.8	90.8	50.2	Autres ajustements	7
3.8	351.4	4.9	207.1	398.8	3 435.6	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
2.3	-	-	-	-	4.5	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	2.6	b) Énergie électrique - par industries	10
1.5	351.4	4.9	207.1	398.8	-	c) Production de vapeur	13
-	32.3	-	-	-	232.0	Disponibilité nette	14
-	84.0	-	-	398.9	482.9	Autoconsommation	15
1.5	235.0	4.9	207.1	-	2 507.0	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	235.0	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	441.7	Total minier	19
-	-	-	-	-	3.3	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	0.7	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
0.1	-	-	-	-	0.7	Produits chimiques	25
0.1	-	-	-	-	13.3	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	18.6	Total manufacturier	27
0.4	-	-	-	-	4.5	Forestier	28
0.5	235.0	-	-	-	34.1	Construction	29
-	-	-	-	-	498.9	Total industriel	30
-	-	-	-	-	83.1	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.1	137.2	-	138.3	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	18.3	-	18.3	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.3	Pipelines	38
-	-	-	-	-	284.7	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 026.7	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1.1	155.5	-	1 551.4	Transport	41
-	-	-	-	-	266.6	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1.2	Domestique	43
-	-	0.3	42.9	-	60.4	Administration publique	44
1.0	-	3.5	8.6	-	128.5	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
3 735	12 463	983	13 730	29 232	231 054	Production	1
360	-	17	-	2 175	5 701	Exportations	2
-	496	-	-	350	881	Importations	3
-3 139	2 119	- 657	-4 991	-13 402	- 103 498	Transferts inter-régions	4
194	193	125	- 131	869	-2 959	Variation des stocks	5
207	-	-3	-73	- 663	341	Transferts inter-produits	6
-92	6	-18	-1 358	3 618	2 072	Autres ajustements	7
157	14 891	163	7 440	16 091	128 107	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	173	a) Énergie électrique - par services	9
95	-	-	-	-	109	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
62	14 891	163	7 440	16 091	127 825	Disponibilité nette	14
-	1 369	-	-	-2	9 701	Autoconsommation	15
-	3 562	-	-	16 093	19 654	Usage non-énergétique	16
62	9 961	163	7 440	-	92 850	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
1	9 961	-	-	-	17 956	Total minier	19
-	-	-	-	-	129	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	28	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	29	Produits chimiques	25
5	-	-	-	-	514	Manufacturier - autres	26
5	-	-	-	-	718	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	175	Forestier	28
15	-	-	-	-	1 321	Construction	29
21	9 961	-	-	-	20 170	Total industriel	30
-	-	-	-	-	3 216	Sociétés ferrovières	31
-	-	36	4 930	-	4 966	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	658	-	658	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	10	Pipelines	38
-	-	-	-	-	10 809	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	36 066	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	36	5 588	-	55 726	Transport	41
-	-	-	-	-	9 976	Agriculture	42
-	-	-	-	-	44	Domestique	43
-	-	10	1 542	-	2 195	Administration publique	44
41	-	117	310	-	4 740	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 11D. Refined Petroleum Products - Alberta - 1996 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	614.5	440.4	4 461.9	166.4	4 279.3	-
2 Exports	-	-	8.9	1.5	139.8	-
3 Imports	-	-	3.1	0.1	-	-
4 Inter-regional transfers	-12.0	-	-2 352.2	- 178.4	-2 065.8	-40.1
5 Stock variation (change and adj.)	-12.8	-	104.0	-57.3	61.4	9.5
6 Inter-product transfers	- 189.2	-	192.9	-37.5	-29.6	84.6
7 Other adjustments	11.0	-	-37.8	1.5	-53.8	0.4
8 Availability	437.1	440.4	2 185.1	7.9	1 929.0	35.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	9.9	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	0.7
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	437.1	440.4	2 185.1	7.9	1 919.1	34.7
15 Producer consumption	-	440.4	0.2	-	0.2	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	2 184.9	7.9	1 918.9	34.7
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	0.1	476.1	12.6
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	6.0	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	0.9	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	X	-
23 Cement	x	-	-	-	X	-
25 Chemicals	x	-	-	-	1.4	-
26 Other manufacturing	x	-	-	0.2	25.1	0.4
27 Total manufacturing	x	-	-	0.2	34.7	0.4
28 Forestry	x	-	-	-	9.8	-
29 Construction	x	-	-	0.1	72.8	13.3
30 Total industrial	x	-	-	0.4	593.4	26.3
31 Railways	x	-	-	-	182.8	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	1.2	-
39 Road transport and urban transit	x	-	103.0	-	468.5	-
40 Retail pump sales	x	-	1 771.4	-	215.2	-
41 Transportation	x	-	1 874.4	-	867.7	-
42 Agriculture	x	-	162.4	0.3	302.2	1.3
43 Residential	x	-	-	5.2	-	5.6
44 Public administration	x	-	11.3	-	21.8	0.3
45 Commercial and other institutional	x	-	106.9	2.0	133.7	1.2
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	16 915	18 379	154 651	6 269	165 525	-
2 Exports	-	-	308	58	5 406	-
3 Imports	-	-	108	4	-	-
4 Inter-regional transfers	- 307	-	-81 528	-6 721	-79 905	-1 551
5 Stock variation (change and adj.)	- 360	-	3 603	-2 160	2 375	367
6 Inter-product transfers	-5 414	-	6 686	-1 412	-1 144	3 271
7 Other adjustments	274	-	-1 310	55	-2 082	16
8 Availability	11 829	18 379	74 696	298	74 613	1 370
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	382	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	28
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	11 829	18 379	74 696	298	74 231	1 342
15 Producer consumption	-	18 379	7	-	8	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	74 689	298	74 223	1 342
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	3	18 417	487
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	231	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	35	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	X	-
23 Cement	x	-	-	-	X	-
25 Chemicals	x	-	-	-	55	-
26 Other manufacturing	x	-	-	8	973	15
27 Total manufacturing	x	-	-	8	1 343	15
28 Forestry	x	-	-	-	379	-
29 Construction	x	-	-	2	2 814	515
30 Total industrial	x	-	-	13	22 983	1 017
31 Railways	x	-	-	-	7 070	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	47	-
39 Road transport and urban transit	x	-	3 569	-	18 122	-
40 Retail pump sales	x	-	61 398	-	8 324	-
41 Transportation	x	-	64 967	-	33 863	-
42 Agriculture	x	-	5 627	12	11 690	51
43 Residential	x	-	-	198	-	216
44 Public administration	x	-	390	-	844	10
45 Commercial and other institutional	x	-	3 705	74	5 172	48
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

TABLEAU 11D. Produits pétroliers raffinés -

Alberta

1996 Trimestre 2

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
163.0	645.5	39.6	698.5	1 382.4	12 891.6	Production	1
14.2	-	0.6	--	91.6	256.6	Exportations	2
-	21.5	-	-	14.3	39.0	Importations	3
- 147.0	58.0	-28.1	- 269.3	- 796.0	-5 830.9	Transferts inter-régions	4
-3.8	5.2	1.3	34.3	- 183.4	-41.8	Variation des stocks	5
4.9	-	-1.7	-6.2	-18.2	-	Transferts inter-produits	6
-1.2	0.3	-0.2	-20.3	82.3	-17.9	Autres ajustements	7
9.3	720.1	7.7	368.4	756.6	6 867.0	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
5.1	-	-	-	-	9.9	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	5.8	b) Énergie électrique - par industries	10
4.2	720.1	7.7	368.4	756.6	6 851.3	c) Production de vapeur	13
-	75.8	-	--	0.1	516.7	Disponibilité nette	14
-	125.2	-	-	756.5	881.7	Autoconsommation	15
4.2	519.0	7.7	368.4	-	5 015.8	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
--	519.0	-	-	-	1 007.9	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	6.0	Total minier	19
-	-	-	-	-	0.9	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	1.4	Fabricants de ciment	23
1.8	-	-	-	-	27.6	Produits chimiques	25
1.8	-	-	-	-	37.1	Manufacturier - autres	26
0.7	-	-	-	-	10.5	Total manufacturier	27
0.4	-	-	-	-	86.5	Forestier	28
2.9	519.0	-	-	-	1 142.0	Construction	29
-	-	-	-	-	182.8	Total industriel	30
-	-	2.0	246.3	-	248.3	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	40.0	-	40.0	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	--	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	--	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	1.2	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	571.5	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1 986.6	Transport commercial et en commun	39
-	-	2.0	286.3	-	3 030.4	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	466.2	Transport	41
-	-	-	-	-	10.8	Agriculture	42
-	-	0.3	65.5	-	99.2	Domestique	43
1.3	-	5.3	16.6	-	267.1	Administration publique	44
-	--	-	-	--	--	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	--	Différence statistique	46
teraajoules							
6 801	27 356	1 329	25 099	55 801	478 124	Production	1
591	-	20	1	4 016	10 400	Exportations	2
-	911	-	-	539	1 563	Importations	3
-6 132	2 458	- 943	-9 677	-31 991	- 216 297	Transferts inter-régions	4
- 160	219	43	1 231	-7 211	-2 054	Variation des stocks	5
203	-	-58	- 223	- 739	1 169	Transferts inter-produits	6
-51	12	-7	- 729	3 287	- 534	Autres ajustements	7
390	30 518	258	13 238	30 092	255 678	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	382	Transformé en autres combustibles:	
214	-	-	-	-	242	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
176	30 518	258	13 238	30 092	255 055	c) Production de vapeur	13
-	3 213	-	--	2	21 609	Disponibilité nette	14
-	5 308	-	-	30 089	35 397	Autoconsommation	15
176	21 997	258	13 238	-	186 219	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
2	21 997	-	-	-	40 906	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	231	Total minier	19
-	-	-	-	-	35	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	55	Fabricants de ciment	23
76	-	-	-	-	1 071	Produits chimiques	25
76	-	-	-	-	1 441	Manufacturier - autres	26
28	-	-	-	-	407	Total manufacturier	27
15	-	-	-	-	3 347	Forestier	28
121	21 997	-	-	-	46 102	Construction	29
-	-	-	-	-	7 070	Total industriel	30
-	-	68	8 850	-	8 918	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	1 437	-	1 437	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	--	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	47	Pipelines	38
-	-	-	-	-	21 691	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	69 722	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	68	10 287	-	108 885	Transport	41
-	-	-	-	-	17 381	Agriculture	42
-	-	-	-	-	413	Domestique	43
-	-	11	2 355	-	3 611	Administration publique	44
55	-	179	596	-	9 829	Commerces et autres institutions	45
--	-	-	--	--	--	Différence statistique	46



Alberta - 1996

TABLE 11E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	60.8	8.1	190.6	47.6	413.5	720.7
2 Exports	-	0.1	48.6	-	0.2	49.0
3 Imports	3.0	2.0	0.7	3.6	-	9.4
4 Inter-regional transfers	-	-5.9	-62.1	-9.7	- 252.5	- 330.2
5 Stock variation (change and adj.)	-0.3	2.4	-36.1	1.9	58.3	26.3
6 Inter-product transfers	-	-	-0.4	4.0	-20.0	-16.5
7 Other adjustments	0.2	-	0.7	-2.1	92.0	90.8
8 Availability	64.3	1.6	117.0	41.8	174.8	398.8
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Final demand	64.3	1.6	117.0	41.8	174.8	398.9
19 Total mining	-	-	-	7.7	-	7.7
27 Total manufacturing	64.3	-	1.9	8.5	-	74.7
28 Forestry	-	-	-	1.7	-	1.7
29 Construction	-	-	115.1	1.0	-	116.1
41 Transportation	-	-	-	6.4	-	6.4
42 Agriculture	-	-	-	5.3	-	5.3
44 Public administration	-	-	-	0.3	-	0.3
45 Commercial and other institutional	-	1.6	-	10.6	174.5	186.7
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 11F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	3 112.6	5 787.7	-	-	-	8 900.3
2 Exports	2 657.8	-	-	-	-	2 657.8
3 Imports	-	-	-	1.2	-	1.2
4 Inter-regional transfers	- 300.5	-	-	-	-	- 300.5
5 Stock variation (change and adj.)	14.5	-12.0	-	-0.1	-	2.3
7 Other adjustments	2.8	-	-	-	-	2.8
8 Availability	142.7	5 799.7	-	1.3	-	5 943.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	138.9	5 798.9	-	-	-	5 937.9
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	3.8	0.7	-	1.3	-	5.8
15 Producer consumption	1.5	-	-	-	-	1.5
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	2.3	0.8	-	1.3	-	4.3
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	1.3	-	1.3
22 Smelting and refining	X	-	-	X	-	X
23 Cement	X	-	-	X	-	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	2.3	-	-	-	-	2.3
27 Total manufacturing	2.3	-	-	1.3	-	3.6
43 Residential	-	0.8	-	-	-	0.8
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Alberta - 1996

TABLEAU 11E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
137.4	15.2	328.8	92.0	809.0	1 382.4	Production	1
-	0.2	79.4	0.5	11.6	91.6	Exportations	2
3.0	3.8	1.1	6.4	-	14.3	Importations	3
-	-11.5	-77.1	-12.2	- 695.1	- 796.0	Transferts inter-régions	4
-0.2	3.7	24.6	12.3	- 223.8	- 183.4	Variation des stocks	5
-0.1	1.0	-0.4	14.8	-33.4	-18.2	Transferts inter-produits	6
0.2	-1.1	0.5	-4.4	87.1	82.3	Autres ajustements	7
140.7	3.4	148.9	83.7	379.8	756.6	Disponibilité	8
-	-	-	0.1	-	0.1	Autoconsommation	15
140.7	3.4	148.9	83.7	379.8	756.5	Écoulement final	16
-	-	-	17.9	-	17.9	Total minier	19
140.7	-	5.4	14.1	-	160.2	Total manufacturier	27
-	-	-	3.5	-	3.5	Forestier	28
-	-	143.5	1.6	-	145.1	Construction	29
-	-	-	13.8	-	13.8	Transport	41
-	-	-	9.8	-	9.8	Agriculture	42
-	-	-	0.6	-	0.6	Administration publique	44
-	3.4	-	22.5	379.8	405.7	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLEAU 11F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
5 795.5	12 269.2	-	-	-	18 064.7	Production	1
4 804.9	-	-	-	-	4 804.9	Exportations	2
-	-	-	2.1	-	2.1	Importations	3
- 486.2	-	-	-	-	- 486.2	Transferts inter-régions	4
238.6	-2.1	-	-0.3	-	236.3	Variation des stocks	5
14.1	-8.3	-	-	-	5.7	Autres ajustements	7
279.8	12 262.9	-	2.4	-	12 545.1	Disponibilité	8
260.3	12 251.8	-	-	-	12 512.1	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
19.5	11.1	-	2.4	-	33.0	Disponibilité nette	14
4.1	-	-	-	-	4.2	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
15.4	11.1	-	2.4	-	28.9	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	2.4	-	2.4	Sidérurgie	21
X	-	-	X	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	X	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
4.1	-	-	-	-	4.1	Manufacturier - autres	26
4.1	-	-	2.4	-	6.4	Total manufacturier	27
11.3	11.1	-	-	-	22.4	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 12A. Primary and Secondary Energy - British Columbia - 1996 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	6 769.2	661.7	5 050.1	132.7	15 475.1	-
2 Exports	6 095.0	1 457.5	7 911.9	147.2	1 662.6	-
3 Imports	-	-	-	9.7	356.6	-
4 Inter-regional transfers	2.0	1 565.5	5 584.8	34.8	- 694.6	-
5 Stock variation (change and adj.)	578.9	-13.6	510.0	0.6	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	12.5	-7.0	52.2	56.9	-	-
8 Availability	109.8	776.3	2 265.3	86.3	13 474.5	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	36.5	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	51.8	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	776.3	-	12.3	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-0.6
14 Net supply	109.8	-	2 177.0	74.0	13 474.5	0.6
15 Producer consumption	42.0	-	611.0	-	1 387.8	-
16 Non-energy use	-	-	-	3.2	-	-
17 Energy use - final demand	67.8	-	1 566.0	105.4	13 134.3	0.6
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	15.4	5.6	718.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	294.8	-	3 249.8	-
21 Iron and steel	-	-	2.3	-	6.6	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	2.6	-	97.3	-
25 Chemicals	-	-	181.3	-	398.7	-
26 Other manufacturing	-	-	180.2	4.1	497.3	-
27 Total manufacturing	50.8	-	698.9	4.1	5 924.9	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	38.5	0.3	-	-
30 Total industrial	50.8	-	732.9	10.0	6 642.9	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	145.7	-	28.9	-
39 Road transport and urban transit	-	-	17.0	76.8	27.5	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	162.7	76.8	56.4	-
42 Agriculture	-	-	1.5	1.3	58.1	-
43 Residential	-	-	376.3	7.7	3 281.0	-
44 Public administration	17.0	-	67.2	-	204.1	-
45 Commercial and other institutional	-	-	205.4	9.6	2 891.8	0.6
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	206 459	25 833	192 207	3 548	55 710	-
2 Exports	185 898	56 901	301 128	4 050	5 985	-
3 Imports	-	-	-	248	1 284	-
4 Inter-regional transfers	62	61 117	212 559	908	-2 500	-
5 Stock variation (change and adj.)	17 656	- 530	19 410	11	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	382	- 273	1 988	1 581	-	-
8 Availability	3 350	30 306	86 216	2 225	48 508	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	1 389	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	1 971	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	30 305	-	352	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	3 350	-	82 856	1 873	48 508	2
15 Producer consumption	1 281	-	23 255	-	4 996	-
16 Non-energy use	-	-	-	82	-	-
17 Energy use - final demand	2 069	-	59 601	2 697	47 284	2
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	588	143	2 585	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	11 221	-	11 699	-
21 Iron and steel	-	-	89	-	24	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	97	-	350	-
25 Chemicals	-	-	6 900	-	1 435	-
26 Other manufacturing	-	-	6 859	105	1 790	-
27 Total manufacturing	1 551	-	26 601	105	21 329	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	1 465	8	-	-
30 Total industrial	1 551	-	28 654	255	23 914	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	5 547	-	104	-
39 Road transport and urban transit	-	-	647	1 961	99	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	6 194	1 961	203	-
42 Agriculture	-	-	55	33	209	-
43 Residential	-	-	14 323	197	11 812	-
44 Public administration	518	-	2 557	-	735	-
45 Commercial and other institutional	-	-	7 818	251	10 410	2
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-



TABLEAU 12A. L'énergie primaire et secondaire - Colombie-Britannique - 1996 Trimestre 2

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	1 046.1	1 047.6	...	Production	1
...	-	-	58.4	-	...	Exportations	2
...	10.7	-	296.0	-	...	Importations	3
...	-	-	1 482.8	-	...	Transferts inter-régions	4
...	2.5	-	75.4	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	7.6	-	- 131.1	-	...	Autres ajustements	7
...	15.8	-	2 560.0	1 047.6	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	2.8	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	18.6	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	15.8	-	2 538.5	1 047.6	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	88.8	x	...	Autoconsommation	15
...	-	-	127.4	x	...	Usage non-énergétique	16
...	15.8	-	2 287.8	x	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	x	x	...	Mines de fer	18
...	-	-	78.7	x	...	Total minier	19
...	-	-	44.4	x	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	x	...	Sidérurgie	21
...	x	-	x	x	...	Fonte et affinage	22
...	x	-	x	x	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	x	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	0.6	x	...	Produits chimiques	25
...	-	-	21.0	x	...	Manufacturier - autres	26
...	15.8	-	67.1	x	...	Total manufacturier	27
...	-	-	21.3	x	...	Forestier	28
...	-	-	22.7	x	...	Construction	29
...	15.8	-	189.8	x	...	Total industriel	30
...	-	-	110.3	x	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	298.9	x	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	204.3	x	...	Maritimes	37
...	-	-	0.1	x	...	Pipelines	38
...	-	-	246.9	x	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 048.8	x	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 909.4	x	...	Transport	41
...	-	-	54.6	x	...	Agriculture	42
...	-	-	17.2	x	...	Domestique	43
...	-	-	16.2	x	...	Administration publique	44
...	-	-	100.7	x	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	x	...	Différence statistique	46
						terajoules	
483 758	-	-	38 309	3 771	...	Production	1
553 962	-	-	2 287	-	556 249	Exportations	2
1 531	310	-	11 523	-	13 365	Importations	3
272 145	-	-	54 915	-	327 060	Transferts inter-régions	4
36 547	72	-	3 220	-	39 839	Variation des stocks	5
-	-	-	505	-	505	Transferts inter-produits	6
3 679	218	-	-5 204	-	-1 307	Autres ajustements	7
170 604	456	-	94 541	3 771	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
1 389	-	-	110	-	1 499	a) Énergie électrique - par services	9
1 971	-	-	770	-	2 741	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
30 658	-	-	-	-	30 658	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
136 587	456	-	93 661	3 771	234 476	Disponibilité nette	14
...	-	-	3 703	x	33 234	Autoconsommation	15
...	-	-	5 355	x	5 437	Usage non-énergétique	16
...	456	-	83 699	x	195 807	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	x	x	x	Mines de fer	18
...	-	-	3 046	x	6 361	Total minier	19
...	-	-	1 806	x	24 726	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	x	112	Sidérurgie	21
...	x	-	x	x	x	Fonte et affinage	22
...	x	-	x	x	x	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	x	448	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	24	x	8 359	Produits chimiques	25
...	-	-	812	x	9 565	Manufacturier - autres	26
...	456	-	2 685	x	52 727	Total manufacturier	27
...	-	-	825	x	825	Forestier	28
...	-	-	876	x	2 349	Construction	29
...	456	-	7 432	x	62 262	Total industriel	30
...	-	-	4 266	x	4 266	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	10 734	x	10 734	Lignes aériennes	34
...	-	-	8 219	x	8 219	Maritimes	37
...	-	-	5	x	5 656	Pipelines	38
...	-	-	9 399	x	12 105	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	36 641	x	36 641	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	69 264	x	77 621	Transport	41
...	-	-	2 048	x	2 345	Agriculture	42
...	-	-	662	x	26 993	Domestique	43
...	-	-	595	x	4 405	Administration publique	44
...	-	-	3 700	x	22 181	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	x	-	Différence statistique	46

TABLE 12B. Primary and Secondary Energy - British Columbia - 1996 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	12 999.9	1 299.4	10 213.3	288.5	32 084.1	-
2 Exports	12 264.1	3 279.2	15 976.5	324.8	2 442.9	-
3 Imports	-	-	11.8	17.6	1 149.0	-
4 Inter-regional transfers	-20.3	3 506.6	10 980.8	121.0	-1 297.2	-
5 Stock variation (change and adj.)	537.0	-33.2	94.2	1.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	13.0	-18.0	477.0	118.7	-	-
8 Availability	191.5	1 542.0	5 612.2	219.2	29 492.9	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	54.3	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	111.5	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	1 542.0	-	30.1	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	0.1	-	-	-3.9
14 Net supply	191.5	-	5 446.3	189.1	29 492.9	3.9
15 Producer consumption	82.3	-	1 166.0	-	3 144.5	-
16 Non-energy use	-	-	-	12.8	-	-
17 Energy use - final demand	109.3	-	4 280.3	236.0	28 620.6	3.9
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	17.6	15.7	1 458.6	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	660.2	-	6 852.2	2.9
21 Iron and steel	-	-	4.7	-	13.7	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	5.5	-	199.0	-
25 Chemicals	-	-	343.8	-	792.6	-
26 Other manufacturing	-	-	262.9	15.7	994.9	-
27 Total manufacturing	92.3	-	1 346.3	15.7	12 255.5	2.9
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	58.5	1.2	-	-
30 Total industrial	92.3	-	1 422.8	32.6	13 714.1	2.9
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	674.3	-	61.0	-
39 Road transport and urban transit	-	-	58.4	140.1	58.6	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	732.7	140.1	119.6	-
42 Agriculture	-	-	10.6	3.1	129.8	-
43 Residential	-	-	1 237.5	24.0	8 136.4	-
44 Public administration	17.0	-	186.4	3.9	456.2	-
45 Commercial and other institutional	-	-	690.6	32.3	6 064.5	1.0
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	396 498	50 729	388 718	7 713	115 503	-
2 Exports	374 053	128 020	608 064	8 975	8 794	-
3 Imports	-	-	450	449	4 136	-
4 Inter-regional transfers	- 619	136 898	417 929	3 224	-4 670	-
5 Stock variation (change and adj.)	16 379	-1 294	3 587	45	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	396	- 703	18 155	3 287	-	-
8 Availability	5 842	60 198	213 600	5 652	106 175	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	2 066	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	4 244	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	60 199	-	861	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	2	-	-	-
14 Net supply	5 842	-1	207 287	4 791	106 175	11
15 Producer consumption	2 509	-	44 378	-	11 320	-
16 Non-energy use	-	-	-	327	-	-
17 Energy use - final demand	3 333	-	162 909	6 031	103 034	11
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	670	401	5 251	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	25 125	-	24 668	8
21 Iron and steel	-	-	179	-	49	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	X
23 Cement	X	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	208	-	717	-
25 Chemicals	-	-	13 083	-	2 853	-
26 Other manufacturing	-	-	10 005	401	3 582	-
27 Total manufacturing	2 814	-	51 242	401	44 120	8
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	2 227	31	-	-
30 Total industrial	2 814	-	54 139	832	49 371	8
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	25 664	-	220	-
39 Road transport and urban transit	-	-	2 224	3 577	211	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	27 888	3 577	431	-
42 Agriculture	-	-	402	79	467	-
43 Residential	-	-	47 101	613	29 291	-
44 Public administration	518	-	7 094	100	1 642	-
45 Commercial and other institutional	-	-	26 285	830	21 832	3
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

**TABEAU 12B. L'énergie primaire et secondaire - Colombie-Britannique - 1996 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année**

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
kilotonnes		gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	2 087.3	2 272.2	...	Production	1
...	-	-	199.5	-	...	Exportations	2
...	24.6	-	636.8	-	...	Importations	3
...	-	-	3 029.3	-	...	Transferts inter-régions	4
...	1.3	-	162.4	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	6
...	7.6	-	- 316.1	-	...	Autres ajustements	7
...	30.9	-	5 075.3	2 272.2	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	6.7	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	38.0	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	30.9	-	5 030.6	2 272.2	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	171.4	×	...	Autoconsommation	15
...	-	-	211.9	×	...	Usage non-énergétique	16
...	30.9	-	4 587.7	×	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	×	...	Mines de fer	18
...	-	-	162.7	×	...	Total minier	19
...	-	-	101.8	×	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	×	...	Sidérurgie	21
...	X	-	X	×	...	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	×	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	1.6	×	...	Produits chimiques	25
...	-	-	46.3	×	...	Manufacturier - autres	26
...	30.9	-	152.7	×	...	Total manufacturier	27
...	-	-	48.9	×	...	Forestier	28
...	-	-	51.3	×	...	Construction	29
...	30.9	-	415.6	×	...	Total industriel	30
...	-	-	252.9	×	...	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	573.0	×	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	382.5	×	...	Maritimes	37
...	-	-	0.5	×	...	Pipelines	38
...	-	-	499.5	×	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	2 006.0	×	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	3 714.5	×	...	Transport	41
...	-	-	114.4	×	...	Agriculture	42
...	-	-	74.1	×	...	Domestique	43
...	-	-	62.7	×	...	Administration publique	44
...	-	-	206.5	×	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	×	...	Différence statistique	46
terajoules							
959 160	-	-	76 818	8 180	...	Production	1
1 127 907	-	-	7 907	-	1 135 814	Exportations	2
5 036	708	-	24 597	-	30 340	Importations	3
552 761	-	-	112 566	-	665 327	Transferts inter-régions	4
18 717	37	-	6 457	-	25 211	Variation des stocks	5
-	-	-	693	-	693	Transferts inter-produits	6
21 135	219	-	-12 576	-	8 777	Autres ajustements	7
391 466	890	-	187 733	8 180	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
2 066	-	-	260	-	2 326	a) Énergie électrique - par services	9
4 244	-	-	1 567	-	5 810	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
61 060	-	-	-	-	61 060	d) Produits raffinés	12
2	-	-	-	-	2	e) Production de vapeur	13
324 093	890	-	185 907	8 180	519 080	Disponibilité nette	14
...	-	-	7 145	×	65 352	Autoconsommation	15
...	-	-	8 836	×	9 163	Usage non-énergétique	16
...	890	-	168 360	×	444 568	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	X	×	X	Mines de fer	18
...	-	-	6 294	×	12 615	Total minier	19
...	-	-	4 154	×	53 955	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	×	228	Sidérurgie	21
...	X	-	X	×	X	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	×	X	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	×	925	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	60	×	15 997	Produits chimiques	25
...	-	-	1 789	×	15 776	Manufacturier - autres	26
...	890	-	6 120	×	105 595	Total manufacturier	27
...	-	-	1 894	×	1 894	Forestier	28
...	-	-	1 983	×	4 241	Construction	29
...	890	-	16 291	×	124 345	Total industriel	30
...	-	-	9 783	×	9 783	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	20 582	×	20 582	Lignes aériennes	34
...	-	-	15 413	×	15 413	Maritimes	37
...	-	-	21	×	25 904	Pipelines	38
...	-	-	19 008	×	25 020	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	70 114	×	70 114	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	134 921	×	166 817	Transport	41
...	-	-	4 305	×	5 253	Agriculture	42
...	-	-	2 859	×	79 863	Domestique	43
...	-	-	2 362	×	11 716	Administration publique	44
...	-	-	7 623	×	56 574	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	-	×	-	Différence statistique	46



TABLE 12C. Refined Petroleum Products - British Columbia - 1996 Quarter 2

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diesel	Light fuel oil Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	26.9	88.1	420.4	30.1	166.5	-
2 Exports	-	-	9.5	-	5.4	0.8
3 Imports	-	-	25.9	-	87.1	4.6
4 Inter-regional transfers	7.2	-	678.7	32.5	438.9	-2.9
5 Stock variation (change and adj.)	-1.5	-	-37.4	-18.7	87.8	1.5
6 Inter-product transfers	-	-	-88.2	-71.1	113.6	38.3
7 Other adjustments	-1.1	-	8.3	-2.3	-2.0	1.1
8 Availability	34.5	88.1	1 073.1	7.7	711.0	38.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.8	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	1.6	1.0
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	34.5	88.1	1 073.1	7.7	706.6	37.8
15 Producer consumption	-	88.1	-	0.1	0.5	0.1
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	1 073.1	7.7	706.1	37.7
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	0.1	77.8	0.9
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	14.9	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	0.6	-
26 Other manufacturing	x	-	-	2.2	13.3	5.1
27 Total manufacturing	x	-	-	2.2	29.6	5.1
28 Forestry	x	-	-	0.1	20.4	0.6
29 Construction	x	-	-	-	21.3	1.3
30 Total industrial	x	-	-	2.3	149.1	7.9
31 Railways	x	-	-	-	110.3	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	3.9	-	90.8	0.1
36 Foreign marine	x	-	-	-	1.0	-
38 Pipelines	x	-	-	-	0.1	-
39 Road transport and urban transit	x	-	37.6	-	209.3	-
40 Retail pump sales	x	-	977.3	-	71.6	-
41 Transportation	x	-	1 018.7	-	483.1	0.1
42 Agriculture	x	-	15.7	1.5	31.2	6.2
43 Residential	x	-	-	2.8	-	14.4
44 Public administration	x	-	3.6	-	5.9	0.6
45 Commercial and other institutional	x	-	35.1	1.0	36.7	8.4
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	709	3 678	14 570	1 133	6 442	-
2 Exports	-	-	330	2	208	31
3 Imports	-	-	899	-	3 369	178
4 Inter-regional transfers	184	-	23 525	1 223	16 978	- 112
5 Stock variation (change and adj.)	-39	-	-1 296	- 704	3 395	58
6 Inter-product transfers	-	-	-3 056	-2 681	4 396	1 480
7 Other adjustments	-28	-	289	-87	-79	41
8 Availability	904	3 678	37 194	290	27 503	1 498
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	110	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	61	37
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	904	3 678	37 194	290	27 332	1 460
15 Producer consumption	-	3 678	1	2	20	3
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	37 193	288	27 311	1 458
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	2	3 010	34
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	575	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	24	-
26 Other manufacturing	x	-	-	81	515	199
27 Total manufacturing	x	-	-	81	1 145	199
28 Forestry	x	-	-	4	790	22
29 Construction	x	-	-	1	824	51
30 Total industrial	x	-	-	88	5 769	305
31 Railways	x	-	-	-	4 266	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	135	-	3 514	4
36 Foreign marine	x	-	-	-	38	-
38 Pipelines	x	-	-	-	5	-
39 Road transport and urban transit	x	-	1 301	-	8 097	-
40 Retail pump sales	x	-	33 873	-	2 768	-
41 Transportation	x	-	35 309	-	18 688	4
42 Agriculture	x	-	544	58	1 206	239
43 Residential	x	-	-	105	-	557
44 Public administration	x	-	123	1	229	25
45 Commercial and other institutional	x	-	1 217	36	1 419	327
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-

TABLEAU 120. Produits pétroliers raffinés - Colombie-Britannique - 1996 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
21.7	-	-	234.4	58.0	1 046.1	Production	1
18.8	-	1.2	-	22.7	58.4	Exportations	2
76.1	29.4	0.2	61.8	10.9	296.0	Importations	3
81.8	-	6.3	45.5	194.7	1 482.8	Transferts inter-régions	4
21.9	-	-0.3	9.6	12.6	75.4	Variation des stocks	5
11.0	-	-	-13.2	9.6	-	Transferts inter-produits	6
6.8	-	0.2	-2.3	- 139.7	- 131.1	Autres ajustements	7
156.7	29.4	5.8	316.6	98.2	2 560.0	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	2.8	Transformé en autres combustibles:	
16.1	-	-	-	-	18.6	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
140.6	29.4	5.8	316.6	98.2	2 538.5	c) Production de vapeur	13
-	-	-	0.1	-	88.8	Disponibilité nette	14
-	29.1	-	-	98.3	127.4	Autoconsommation	15
140.6	0.3	5.8	316.6	-	2 287.8	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	78.7	Mines de fer	18
29.5	-	-	-	-	44.4	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	0.3	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	0.6	Fabricants de ciment	23
0.4	-	-	-	-	21.0	Produits chimiques	25
29.9	0.3	-	-	-	67.1	Manufacturier - autres	26
0.2	-	-	-	-	21.3	Total manufacturier	27
30.1	0.3	-	-	-	22.7	Forestier	28
-	-	-	-	-	189.8	Construction	29
-	-	-	-	-	110.3	Total industriel	30
-	-	1.8	214.1	-	215.9	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	83.0	-	83.0	Lignes aériennes canadiennes	32
65.4	-	-	-	-	160.2	Lignes aériennes étrangères	33
43.1	-	-	-	-	44.1	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	0.1	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	246.9	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1 048.8	Transport commercial et en commun	39
108.5	-	1.8	297.0	-	1 909.4	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	54.6	Transport	41
-	-	-	-	-	17.2	Agriculture	42
-	-	0.2	5.8	-	16.2	Domestique	43
2.0	-	3.8	13.7	-	100.7	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
904	-	-	8 422	2 450	38 309	Production	1
783	-	40	-	892	2 287	Exportations	2
3 176	1 246	7	2 220	428	11 523	Importations	3
3 414	-	212	1 634	7 857	54 915	Transferts inter-régions	4
912	-	-10	343	560	3 220	Variation des stocks	5
458	-	-	- 473	381	505	Transferts inter-produits	6
282	-	7	-84	-5 546	-5 204	Autres ajustements	7
6 538	1 246	196	11 376	4 118	94 541	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	110	Transformé en autres combustibles:	
671	-	-	-	-	770	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
5 867	1 246	196	11 376	4 118	93 661	c) Production de vapeur	13
-	-	-	2	-3	3 703	Disponibilité nette	14
-	1 233	-	-	4 122	5 355	Autoconsommation	15
5 867	13	196	11 374	-	83 699	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	3 046	Mines de fer	18
1 231	-	-	-	-	1 806	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	13	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	24	Fabricants de ciment	23
16	-	-	-	-	812	Produits chimiques	25
1 247	13	-	-	-	2 685	Manufacturier - autres	26
10	-	-	-	-	825	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	876	Forestier	28
1 257	13	-	-	-	7 432	Construction	29
-	-	-	-	-	4 266	Total industriel	30
-	-	61	7 691	-	7 752	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	2 982	-	2 982	Lignes aériennes canadiennes	32
2 727	-	-	-	-	6 380	Lignes aériennes étrangères	33
1 801	-	-	-	-	1 838	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	5	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	9 393	Pipelines	38
-	-	-	-	-	36 641	Transport commercial et en commun	39
4 528	-	61	10 673	-	69 264	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	2 048	Transport	41
-	-	-	-	-	662	Agriculture	42
-	-	-	-	-	595	Domestique	43
82	-	7	209	-	3 700	Administration publique	44
-	-	128	492	-	-	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 12D. Refined Petroleum Products - British Columbia - 1996 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	44.4	169.7	785.8	72.6	414.5	0.1
2 Exports	-	-	19.9	0.3	42.3	0.8
3 Imports	-	-	91.2	-	122.6	7.1
4 Inter-regional transfers	14.9	-	1 256.3	138.1	936.4	-12.9
5 Stock variation (change and adj.)	0.3	-	-41.1	-52.3	205.1	3.5
6 Inter-product transfers	-	-	- 108.6	- 242.9	217.1	147.1
7 Other adjustments	0.7	-	0.8	3.3	-11.1	-0.9
8 Availability	59.7	169.7	2 046.7	23.0	1 492.1	136.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	6.7	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	3.5	2.1
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	59.7	169.7	2 046.7	23.0	1 481.8	134.1
15 Producer consumption	-	169.7	0.1	0.1	1.0	0.3
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	2 046.6	22.9	1 480.8	133.8
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	0.2	158.9	3.2
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	31.6	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	1.6	-
26 Other manufacturing	x	-	-	5.7	28.2	11.9
27 Total manufacturing	x	-	-	5.7	63.2	11.9
28 Forestry	x	-	-	0.2	46.4	1.5
29 Construction	x	-	-	0.1	46.2	4.9
30 Total industrial	x	-	-	6.2	314.6	21.7
31 Railways	x	-	-	-	252.9	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	5.4	-	165.2	0.4
36 Foreign marine	x	-	-	-	1.6	-
38 Pipelines	x	-	-	-	0.5	-
39 Road transport and urban transit	x	-	77.7	-	421.8	-
40 Retail pump sales	x	-	1 860.6	-	145.5	-
41 Transportation	x	-	1 943.7	-	987.5	0.4
42 Agriculture	x	-	28.1	5.6	66.5	14.0
43 Residential	x	-	-	8.7	-	65.5
44 Public administration	x	-	7.0	0.1	41.0	2.3
45 Commercial and other institutional	x	-	67.7	2.2	71.0	29.9
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	1 179	7 080	27 234	2 734	16 032	4
2 Exports	-	-	688	13	1 638	31
3 Imports	-	-	3 159	-	4 742	275
4 Inter-regional transfers	379	-	43 543	5 203	38 542	- 499
5 Stock variation (change and adj.)	9	-	-1 425	-1 972	7 934	137
6 Inter-product transfers	-	-	-3 764	-9 154	8 397	5 692
7 Other adjustments	17	-	28	125	- 428	-36
8 Availability	1 567	7 080	70 938	868	57 714	5 268
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	260	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	137	81
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 567	7 080	70 938	868	57 317	5 187
15 Producer consumption	-	7 080	3	5	40	11
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	70 936	862	57 277	5 176
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	7	6 145	126
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	1 221	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	60	-
26 Other manufacturing	x	-	-	215	1 090	462
27 Total manufacturing	x	-	-	215	2 443	462
28 Forestry	x	-	-	9	1 794	60
29 Construction	x	-	-	4	1 789	190
30 Total industrial	x	-	-	235	12 170	838
31 Railways	x	-	-	-	9 783	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	188	-	6 391	16
36 Foreign marine	x	-	-	-	61	-
38 Pipelines	x	-	-	-	21	-
39 Road transport and urban transit	x	-	2 694	-	16 314	-
40 Retail pump sales	x	-	64 488	-	5 627	-
41 Transportation	x	-	67 370	-	38 197	16
42 Agriculture	x	-	975	212	2 574	543
43 Residential	x	-	-	326	-	2 532
44 Public administration	x	-	244	4	1 587	88
45 Commercial and other institutional	x	-	2 347	85	2 748	1 158
46 Statistical difference	x	-	-	-	-	-



**TABEAU 12D. Produits pétroliers raffinés - Colombie-Britannique - 1996 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année**

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
57.0	-	-	420.2	123.1	2 087.3	Production	1
77.1	-	1.6	-	57.5	199.5	Exportations	2
183.4	49.1	0.4	159.3	23.7	636.8	Importations	3
145.7	8.0	10.5	76.6	395.6	3 029.3	Transferts inter-régions	4
-22.1	-	-	31.9	37.0	162.4	Variation des stocks	5
-14.0	-	-	-17.2	18.5	-	Transferts inter-produits	6
1.1	-	-0.2	0.6	- 310.4	- 316.1	Autres ajustements	7
318.1	57.1	9.1	607.7	155.9	5 075.3	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
32.3	-	-	-	-	6.7	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	38.0	b) Énergie électrique - par industries	10
285.8	57.1	9.1	607.7	155.9	-	c) Production de vapeur	13
-	-	-	0.1	-	171.4	Disponibilité nette	14
-	56.0	-	-	155.9	211.9	Autoconsommation	15
285.8	1.1	9.1	607.6	-	4 587.7	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
0.4	-	-	-	-	162.7	Mines de fer	18
70.3	-	-	-	-	101.8	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	1.1	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
0.5	-	-	-	-	1.6	Produits chimiques	25
70.8	1.1	-	-	-	46.3	Manufacturier - autres	26
0.7	-	-	-	-	152.7	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	48.9	Forestier	28
71.9	1.1	-	-	-	51.3	Construction	29
-	-	-	-	-	415.6	Total industriel	30
-	-	-	-	-	252.9	Sociétés ferrovières	31
-	-	2.9	414.8	-	417.7	Lignes aériennes canadiennes	32
163.8	-	-	155.3	-	155.3	Lignes aériennes étrangères	33
46.1	-	-	-	-	334.9	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	47.6	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	0.5	Pipelines	38
-	-	-	-	-	499.5	Transport commercial et en commun	39
209.8	-	2.9	570.1	-	2 006.0	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	3 714.5	Transport	41
-	-	-	-	-	114.4	Agriculture	42
-	-	-	-	-	74.1	Domestique	43
-	-	0.2	12.0	-	62.7	Administration publique	44
4.1	-	5.9	25.5	-	206.5	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
2 377	-	-	15 099	5 078	76 818	Production	1
3 217	-	54	-	2 266	7 907	Exportations	2
7 652	2 081	14	5 725	949	24 597	Importations	3
6 082	339	353	2 752	15 872	112 566	Transferts inter-régions	4
- 921	-	1	1 146	1 549	6 457	Variation des stocks	5
- 585	-	-1	723	693	-	Transferts inter-produits	6
45	-	-7	23	-12 343	-12 576	Autres ajustements	7
13 276	2 420	304	21 835	6 463	187 733	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	260	Transformé en autres combustibles:	
1 349	-	-	-	-	1 567	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
11 928	2 420	304	21 835	6 463	185 907	c) Production de vapeur	13
-	-	-	4	1	7 145	Disponibilité nette	14
-	2 373	-	-	6 462	8 836	Autoconsommation	15
11 928	47	304	21 832	-	168 360	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
17	-	-	-	-	6 294	Mines de fer	18
2 932	-	-	-	-	4 154	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	47	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
21	-	-	-	-	60	Produits chimiques	25
2 953	47	-	-	-	1 789	Manufacturier - autres	26
31	-	-	-	-	6 120	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	1 894	Forestier	28
3 001	47	-	-	-	1 983	Construction	29
-	-	-	-	-	16 291	Total industriel	30
-	-	-	-	-	9 783	Sociétés ferrovières	31
-	-	98	14 903	-	15 002	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	5 580	-	5 580	Lignes aériennes étrangères	33
6 835	-	-	-	-	13 430	Lignes maritimes domestiques	35
1 922	-	-	-	-	1 983	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	21	Pipelines	38
-	-	-	-	-	19 008	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	70 114	Ventes au détail (pompes)	40
8 757	-	98	20 483	-	134 921	Transport	41
-	-	-	-	-	4 305	Agriculture	42
-	-	-	-	-	2 859	Domestique	43
-	-	7	431	-	2 362	Administration publique	44
170	-	199	917	-	7 623	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

British Columbia - 1996

TABLE 12E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	30.0	0.6	27.4	58.0
2 Exports	0.5	1.8	-	-	20.3	22.7
3 Imports	-	0.2	0.5	9.6	0.5	10.9
4 Inter-regional transfers	1.6	7.0	33.7	18.1	134.4	194.7
5 Stock variation (change and adj.)	0.1	-0.1	12.9	5.0	-5.3	12.6
6 Inter-product transfers	-	0.4	0.1	-	3.2	3.6
7 Other adjustments	-	-	4.0	1.6	- 145.4	- 139.7
8 Availability	1.0	5.9	55.4	24.8	11.1	98.2
15 Producer consumption	-	-	-	-0.1	-	-0.1
16 Final demand	1.0	5.9	55.4	24.9	11.1	98.3
19 Total mining	-	-	-	1.1	-	1.1
27 Total manufacturing	1.0	-	0.5	4.4	-	5.9
28 Forestry	-	-	-	2.6	-	2.6
29 Construction	-	-	54.9	0.5	-	55.4
41 Transportation	-	-	-	4.8	-	4.8
42 Agriculture	-	-	-	2.2	-	2.2
44 Public administration	-	-	-	0.2	-	0.2
45 Commercial and other institutional	-	5.9	-	9.1	11.1	26.1
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLE 12F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	6 769.2	-	-	-	-	6 769.2
2 Exports	6 095.0	-	-	-	-	6 095.0
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	2.0	-	-	-	-	2.0
5 Stock variation (change and adj.)	578.9	-	-	-	-	578.9
7 Other adjustments	12.5	-	-	-	-	12.5
8 Availability	109.8	-	-	-	-	109.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	109.8	-	-	-	-	109.8
15 Producer consumption	42.0	-	-	-	-	42.0
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	67.8	-	-	-	-	67.8
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	X
23 Cement	X	-	-	-	-	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	50.8	-	-	-	-	50.8
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	17.0	-	-	-	-	17.0
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Colombie-Britannique - 1996

TABLEAU 12E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date -	Cumulatif de l'année
-	--	38.3	1.1	83.6	123.1	Production	1
0.8	4.1	-	0.1	52.4	57.5	Exportations	2
-	0.4	4.0	18.5	0.9	23.7	Importations	3
2.9	14.0	47.3	36.2	295.3	395.6	Transferts inter-régions	4
0.2	0.5	18.0	9.6	8.8	37.0	Variation des stocks	5
-	1.6	-1.0	-0.1	17.9	18.5	Transferts inter-produits	6
-	0.2	4.6	3.2	- 318.5	- 310.4	Autres ajustements	7
1.8	11.5	75.2	49.2	18.1	155.9	Disponibilité	8
-	--	-	--	-	--	Autoconsommation	15
1.8	11.5	75.2	49.2	18.1	155.9	Écoulement final	16
-	-	-	2.3	-	2.3	Total minier	19
1.8	-	1.8	8.5	-	12.1	Total manufacturier	27
-	-	-	4.9	-	4.9	Forestier	28
-	-	73.4	0.9	-	74.4	Construction	29
-	-	-	9.9	-	9.9	Transport	41
-	-	-	4.6	-	4.6	Agriculture	42
-	-	-	0.2	-	0.2	Administration publique	44
-	11.5	-	17.8	18.1	47.4	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLEAU 12F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date -	Cumulatif de l'année
12 999.9	-	-	-	-	12 999.9	Production	1
12 264.1	-	-	-	-	12 264.1	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-20.3	-	-	-	-	-20.3	Transferts inter-régions	4
537.0	-	-	-	-	537.0	Variation des stocks	5
13.0	-	-	-	-	13.0	Autres ajustements	7
191.5	-	-	-	-	191.5	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
191.5	-	-	-	-	191.5	Disponibilité nette	14
82.3	-	-	-	-	82.3	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
109.3	-	-	-	-	109.3	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
92.3	-	-	-	-	92.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
17.0	-	-	-	-	17.0	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45



TABLE 13A. Primary and Secondary Energy - Yukon and N.W.T. - 1996 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	427.8	120.4	-	142.1	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 387.3	-81.5	1.9	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	0.5	-	-
8 Availability	-	X	38.9	2.5	142.1	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	10.8	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	0.1	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	28.1	2.4	142.1	-
15 Producer consumption	-	-	8.0	-	31.3	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	20.1	2.8	284.1	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	1.2	144.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	0.6	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	1.2	145.3	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.3	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.3	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	6.2	0.5	57.4	-
44 Public administration	-	-	-	-	2.4	-
45 Commercial and other institutional	-	-	14.0	0.8	79.0	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	16 701	4 582	-	512	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-15 120	-3 102	49	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	13	-	-
8 Availability	-	X	1 481	64	512	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	409	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	3	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	1	1 071	61	512	-
15 Producer consumption	-	-	304	-	113	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	767	71	1 023	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	31	521	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	2	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	31	523	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	8	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	8	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	235	13	207	-
44 Public administration	-	-	-	-	8	-
45 Commercial and other institutional	-	-	532	20	284	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

**TABEAU 13A. L'énergie primaire et secondaire - Yukon et T.N.-O. - 1996 Trimestre 2**

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	173.3	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	207.9	173.3	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	31.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	29.2	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	146.7	173.3	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	24.3	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	121.1	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	...	Mines de fer	18
...	-	-	22.6	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	3.1	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	0.5	X	...	Construction	29
...	-	-	26.2	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.2	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	16.7	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	9.1	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	5.3	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	21.2	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	52.4	X	...	Transport	41
...	-	-	0.4	X	...	Agriculture	42
...	-	-	3.3	X	...	Domestique	43
...	-	-	20.0	X	...	Administration publique	44
...	-	-	18.8	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
		terajoules					
21 795	-	-	X	624	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-18 174	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	7 886	624	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	1 235	-	1 235	a) Énergie électrique - par services	9
409	-	-	1 130	-	1 539	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
1 645	-	-	5 521	624	7 789	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	975	X	975	Usage non-énergétique	16
...	-	-	4 494	X	6 355	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	874	X	1 426	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	118	X	120	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	21	X	21	Construction	29
...	-	-	1 013	X	1 567	Total industriel	30
...	-	-	7	X	7	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	596	X	596	Lignes aériennes	34
...	-	-	352	X	352	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	198	X	205	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	742	X	742	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 894	X	1 902	Transport	41
...	-	-	16	X	16	Agriculture	42
...	-	-	127	X	581	Domestique	43
...	-	-	747	X	756	Administration publique	44
...	-	-	697	X	1 534	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 13B. Primary and Secondary Energy - Yukon and N.W.T. - 1996 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	852.1	284.5	-	304.9	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 779.3	- 182.9	5.1	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	3.8	-	-
8 Availability	-	X	101.6	8.9	304.9	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	21.9	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	0.1	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	79.7	8.8	304.9	-
15 Producer consumption	-	-	27.7	0.1	55.2	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	52.0	9.6	622.3	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	4.0	292.9	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	0.1	1.3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	4.1	294.1	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.1	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.1	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	14.8	1.8	147.3	-
44 Public administration	-	-	-	0.5	4.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	37.2	2.1	176.0	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	33 266	10 828	-	1 098	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-30 424	-6 961	130	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	98	-	-
8 Availability	-	X	3 867	228	1 098	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	835	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	3	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-1	3 032	225	1 098	-
15 Producer consumption	-	-	1 054	3	139	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	1 978	245	2 240	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	102	1 054	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	3	5	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	105	1 059	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	28	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	28	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	563	46	530	-
44 Public administration	-	-	-	13	18	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 415	54	634	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-



**TABEAU 13B. L'énergie primaire et secondaire - Yukon et T.N.-O. - 1996 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année**

Total primaire -	Coke -	Coke oven gas -	Pétroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	372.6	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	483.8	372.6	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	71.6	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	59.0	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	353.2	372.6	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	42.8	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	307.3	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	59.0	X	...	Total minier	19
...	-	-	0.2	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	8.3	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	1.4	X	...	Construction	29
...	-	-	68.6	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.2	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	31.1	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	20.6	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	12.1	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	36.9	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	101.0	X	...	Transport	41
...	-	-	0.8	X	...	Agriculture	42
...	-	-	36.4	X	...	Domestique	43
...	-	-	51.0	X	...	Administration publique	44
...	-	-	49.5	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
45 192	-	-	X	1 341	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-37 255	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	18 415	1 341	...	Disponibilité	8
-	-	-	2 768	-	2 768	Transformé en autres combustibles:	
835	-	-	2 284	-	3 119	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
4 353	-	-	13 363	1 341	19 057	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	1 712	X	1 712	Usage non-énergétique	16
...	-	-	11 539	X	16 002	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	2 280	X	3 436	Total minier	19
...	-	-	7	X	7	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	320	X	327	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	52	X	52	Construction	29
...	-	-	2 652	X	3 815	Total industriel	30
...	-	-	9	X	9	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1 114	X	1 114	Lignes aériennes	34
...	-	-	797	X	797	Maritimes	37
...	-	-	1	X	1	Pipelines	38
...	-	-	452	X	481	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	1 296	X	1 296	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	3 669	X	3 697	Transport	41
...	-	-	30	X	30	Agriculture	42
...	-	-	1 402	X	2 541	Domestique	43
...	-	-	1 931	X	1 962	Administration publique	44
...	-	-	1 855	X	3 957	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 130. Refined Petroleum Products - Yukon and N.W.T. - 1996 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	0.4	0.5	24.7	11.4	107.1	12.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	31.9	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	29.2	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	0.4	0.5	24.7	11.4	45.9	12.5
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	24.7	11.4	45.8	12.5
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.3	21.9	0.4
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	1.9
27 Total manufacturing	X	-	-	-	1.1	1.9
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	0.1	0.3	0.1
30 Total industrial	X	-	-	0.5	23.3	2.4
31 Railways	X	-	-	-	0.2	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	9.1	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	2.2	-	3.2	-
40 Retail pump sales	X	-	19.1	-	2.1	-
41 Transportation	X	-	21.3	-	14.8	-
42 Agriculture	X	-	-	-	0.1	0.2
43 Residential	X	-	-	1.5	-	1.8
44 Public administration	X	-	1.5	7.1	5.3	2.2
45 Commercial and other institutional	X	-	1.9	2.4	2.5	5.8
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	9	19	856	430	4 141	484
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 235	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	1 130	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	9	19	856	430	1 776	484
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	856	430	1 770	484
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	12	846	16
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	1	X	73
27 Total manufacturing	X	-	-	1	44	73
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	4	12	5
30 Total industrial	X	-	-	17	902	94
31 Railways	X	-	-	-	7	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	352	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	75	-	123	-
40 Retail pump sales	X	-	662	-	80	-
41 Transportation	X	-	737	-	562	-
42 Agriculture	X	-	1	-	6	9
43 Residential	X	-	-	57	-	70
44 Public administration	X	-	51	267	204	87
45 Commercial and other institutional	X	-	67	89	97	224
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

**TABEAU 130. Produits pétroliers raffinés - Yukon et T.N.-O. - 1996 Trimestre 2**

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
0.6	-	2.7	23.8	24.3	207.9	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	31.9	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	29.2	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
0.6	-	2.7	23.8	24.3	146.7	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
0.3	-	2.7	23.8	24.3	24.3	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	121.1	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	22.6	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	3.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	0.5	Construction	29
-	-	-	-	-	26.2	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.2	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.1	13.6	-	14.7	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1.9	-	1.9	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	9.1	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	5.3	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	21.2	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1.1	15.6	-	52.4	Transport	41
-	-	-	-	-	0.4	Agriculture	42
-	-	-	-	-	3.3	Domestique	43
-	-	0.4	3.5	-	20.0	Administration publique	44
0.3	-	1.2	4.7	-	18.8	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
27	-	91	854	975	7 886	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	1 235	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	1 130	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
27	-	91	854	975	5 521	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	975	975	Usage non-énergétique	16
11	-	91	854	-	4 494	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	874	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	118	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	21	Construction	29
-	-	-	-	-	1 013	Total industriel	30
-	-	-	-	-	7	Sociétés ferrovières	31
-	-	37	490	-	526	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	70	-	70	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	352	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	198	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	742	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	37	559	-	1 894	Transport	41
-	-	-	-	-	16	Agriculture	42
-	-	-	-	-	127	Domestique	43
-	-	14	125	-	747	Administration publique	44
11	-	40	169	-	697	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46



TABLE 13D. Refined Petroleum Products - Yukon and N.W.T. - 1996 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's GPL des raffineries	Still gas Gaz de distillation	Motor gasoline Essence à moteur	Kerosene & stove oil Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil Carburant diésel	Light fuel oil Mazouts légers
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	0.9	1.4	44.9	29.0	251.3	65.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	71.6	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	59.0	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	0.9	1.4	44.9	29.0	120.7	65.3
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	44.9	29.0	120.5	65.3
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	1.5	55.1	2.4
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	0.2	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	X	4.9
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	3.2	4.9
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	0.5	0.5	0.4
30 Total industrial	X	-	-	2.1	58.9	7.6
31 Railways	X	-	-	-	0.2	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	20.6	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	3.8	-	8.3	-
40 Retail pump sales	X	-	32.7	-	4.2	-
41 Transportation	X	-	36.5	-	33.4	-
42 Agriculture	X	-	0.1	0.1	0.2	0.5
43 Residential	X	-	-	7.5	-	29.0
44 Public administration	X	-	3.4	12.3	21.6	8.4
45 Commercial and other institutional	X	-	5.0	7.0	6.4	19.9
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	22	59	1 556	1 094	9 722	2 526
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2 768	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	2 284	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	22	59	1 556	1 094	4 670	2 526
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 555	1 093	4 659	2 525
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	56	2 133	91
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	7	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	5	X	190
27 Total manufacturing	X	-	-	5	125	190
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	18	20	14
30 Total industrial	X	-	-	79	2 278	295
31 Railways	X	-	-	-	9	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	797	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	1	-
39 Road transport and urban transit	X	-	130	-	322	-
40 Retail pump sales	X	-	1 134	-	162	-
41 Transportation	X	-	1 264	-	1 291	-
42 Agriculture	X	-	2	2	7	19
43 Residential	X	-	-	282	-	1 120
44 Public administration	X	-	117	465	834	324
45 Commercial and other institutional	X	-	172	265	249	768
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

**TABEAU 13D. Produits pétroliers raffinés - Yukon et T.N.-O. - 1996 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année**

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products - Produits non- énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
0.7	-	4.0	43.5	42.8	483.8	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	71.6	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	59.0	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
0.7	-	4.0	43.5	42.8	353.2	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	42.8	42.8	Usage non-énergétique	16
0.3	-	4.0	43.5	-	307.3	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	59.0	Total minier	19
-	-	-	-	-	0.2	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	8.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	1.4	Construction	29
-	-	-	-	-	68.6	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.2	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.8	26.9	-	28.7	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	2.4	-	2.4	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	20.6	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	12.1	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	36.9	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1.8	29.3	-	101.0	Transport	41
-	-	-	-	-	0.8	Agriculture	42
-	-	-	-	-	36.4	Domestique	43
-	-	0.5	4.9	-	51.0	Administration publique	44
0.3	-	1.7	9.2	-	49.5	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
teraajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
28	-	133	1 562	1 712	18 415	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	2 768	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	2 284	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
28	-	133	1 562	1 712	13 363	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	1 712	1 712	Usage non-énergétique	16
11	-	133	1 562	-	11 539	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	2 280	Total minier	19
-	-	-	-	-	7	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	320	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	52	Construction	29
-	-	-	-	-	2 652	Total industriel	30
-	-	-	-	-	9	Sociétés ferrovières	31
-	-	59	968	-	1 027	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	86	-	86	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	797	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	1	Pipelines	38
-	-	-	-	-	452	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	1 296	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	59	1 054	-	3 669	Transport	41
-	-	-	-	-	30	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1 402	Domestique	43
-	-	15	176	-	1 931	Administration publique	44
11	-	59	331	-	1 855	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

Yukon and N.W.T. - 1996

TABLE 13E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	2.0	1.1	21.2	24.3
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	2.0	1.1	21.2	24.3
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27 Total manufacturing	-	-	-	0.2	-	0.2
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	2.0	--	-	2.0
41 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	--	-	--
45 Commercial and other institutional	-	--	-	0.4	21.2	21.7
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 13F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-



Yukon et T.N.-O. - 1996

TABLEAU 13E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	0.1	2.0	1.9	38.9	42.8	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	0.1	2.0	1.9	38.9	42.8	Écoulement final	16
-	-	-	0.3	-	0.3	Total minier	19
-	-	-	0.4	-	0.4	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	2.0	-	-	2.0	Construction	29
-	-	-	0.2	-	0.2	Transport	41
-	-	-	0.2	-	0.2	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	0.1	-	0.7	38.9	39.6	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 13F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 14A. Primary and Secondary Energy - Yukon - 1996 Quarter 2

	Coal - Charbon	Crude oil - Pétrole brut	Natural gas - Gaz naturel	Gas plant NGL's - LGN des us. de gaz	Primary electricity - Électricité primaire	Steam (see intro) - Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	79.7	-	90.6	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-73.5	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	6.2	-	90.6	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	6.2	-	90.6	-
15 Producer consumption	-	-	6.2	-	19.8	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	99.0	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	45.6	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	45.6	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	23.4	-
44 Public administration	-	-	-	-	0.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	29.1	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	3 033	-	326	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-2 797	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	236	-	326	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	236	-	326	-
15 Producer consumption	-	-	236	-	71	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	356	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	164	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	164	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	84	-
44 Public administration	-	-	-	-	3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	105	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

**TABEAU 14A. L'énergie primaire et secondaire -**

**Yukon**

**- 1996 Trimestre 2**

Total primary -	Coke -	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	28.2	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	52.1	28.2	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	8.9	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	43.1	28.2	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	2.4	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	40.6	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	15.7	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	0.5	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	0.3	X	...	Construction	29
...	-	-	16.6	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1.4	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	1.4	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	13.6	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	16.4	X	...	Transport	41
...	-	-	0.4	X	...	Agriculture	42
...	-	-	0.9	X	...	Domestique	43
...	-	-	2.0	X	...	Administration publique	44
...	-	-	4.4	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
		terajoules					
3 359	-	-	X	101	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-2 797	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	1 960	101	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	345	-	345	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
562	-	-	1 616	101	2 279	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	104	X	104	Usage non-énergétique	16
...	-	-	1 505	X	1 861	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	608	X	772	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	20	X	20	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	13	X	13	Construction	29
...	-	-	640	X	804	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	49	X	49	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	51	X	51	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	478	X	478	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	578	X	578	Transport	41
...	-	-	14	X	14	Agriculture	42
...	-	-	35	X	120	Domestique	43
...	-	-	74	X	77	Administration publique	44
...	-	-	163	X	267	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46



TABLE 14B. Primary and Secondary Energy - Yukon - 1996 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	182.6	-	188.0	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	- 158.2	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	24.4	-	188.0	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	24.4	-	188.0	-
15 Producer consumption	-	-	24.4	-	29.0	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	226.9	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	91.1	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	91.1	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	66.0	-
44 Public administration	-	-	-	-	1.8	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	68.0	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	6 950	-	677	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-6 021	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	929	-	677	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	929	-	677	-
15 Producer consumption	-	-	929	-	104	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	817	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	328	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	328	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	238	-
44 Public administration	-	-	-	-	6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	245	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 14B. L'énergie primaire et secondaire -

Yukon

- 1996 Trimestre 2 -

Cumulatif de l'année

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	67.9	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	103.1	67.9	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	21.5	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	81.6	67.9	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	2.7	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	78.5	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	23.2	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	1.5	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	0.9	X	...	Construction	29
...	-	-	25.6	X	...	Total industriel	30
...	-	-	-	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	2.4	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	2.4	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	21.4	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	26.3	X	...	Transport	41
...	-	-	0.7	X	...	Agriculture	42
...	-	-	4.5	X	...	Domestique	43
...	-	-	10.6	X	...	Administration publique	44
...	-	-	10.7	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
		terajoules					
7 626	-	-	X	245	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-6 021	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	3 890	245	...	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	832	-	832	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
1 605	-	-	3 058	245	4 908	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	117	X	117	Usage non-énergétique	16
...	-	-	2 926	X	3 743	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	895	X	1 223	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	60	X	60	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	35	X	35	Construction	29
...	-	-	990	X	1 318	Total industriel	30
...	-	-	-	X	-	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	86	X	86	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	X	-	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	89	X	89	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	752	X	752	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	928	X	928	Transport	41
...	-	-	28	X	28	Agriculture	42
...	-	-	175	X	413	Domestique	43
...	-	-	404	X	411	Administration publique	44
...	-	-	401	X	645	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 140. Refined Petroleum Products - Yukon - 1996 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	13.9	0.5	29.9	2.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	8.9	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	13.9	0.5	21.0	2.4
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	13.9	0.5	20.8	2.4
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.1	15.4	0.2
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.5	-
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	0.1	0.1	0.1
30 Total industrial	X	-	-	0.2	16.0	0.3
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	0.6	-	0.8	-
40 Retail pump sales	X	-	12.2	-	1.5	-
41 Transportation	X	-	12.8	-	2.2	-
42 Agriculture	X	-	-	-	0.1	0.2
43 Residential	X	-	-	-	-	0.9
44 Public administration	X	-	0.2	0.2	0.7	0.3
45 Commercial and other institutional	X	-	0.9	0.1	1.7	0.7
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	482	20	1 156	94
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	345	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	482	20	811	94
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	481	20	805	94
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	4	597	7
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	X	-	-	-	19	-
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	4	4	5
30 Total industrial	X	-	-	8	621	12
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	21	-	29	-
40 Retail pump sales	X	-	422	-	56	-
41 Transportation	X	-	443	-	86	-
42 Agriculture	X	-	1	-	5	9
43 Residential	X	-	-	1	-	35
44 Public administration	X	-	7	7	28	13
45 Commercial and other institutional	X	-	30	4	66	25
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X



**TABEAU 140. Produits pétroliers raffinés - Yukon - 1996 Trimestre 2**

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbur-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
0.3	-	0.8	1.9	2.4	52.1	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	8.9	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
0.3	-	0.8	1.9	2.4	43.1	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	2.4	2.4	Usage non-énergétique	16
0.3	-	0.8	1.9	-	40.6	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	15.7	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	0.5	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	0.3	Construction	29
-	-	-	-	-	16.6	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.2	1.2	-	1.4	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	1.4	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	13.6	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.2	1.2	-	16.4	Transport	41
-	-	-	-	-	0.4	Agriculture	42
-	-	-	-	-	0.9	Domestique	43
-	-	0.2	0.4	-	2.0	Administration publique	44
0.3	-	0.4	0.3	-	4.4	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
11	-	26	68	104	1 960	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	345	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
11	-	26	68	104	1 616	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	104	104	Usage non-énergétique	16
11	-	26	68	-	1 505	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	608	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	20	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	13	Construction	29
-	-	-	-	-	640	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	7	43	-	49	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	51	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	478	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	7	43	-	578	Transport	41
-	-	-	-	-	14	Agriculture	42
-	-	-	-	-	35	Domestique	43
-	-	5	14	-	74	Administration publique	44
11	-	14	11	-	163	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 14D. Refined Petroleum Products - Yukon - 1996 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diesel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	22.8	3.3	58.8	10.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	21.5	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	22.8	3.3	37.3	10.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	22.7	3.3	37.0	10.6
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.8	21.9	0.5
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	0.1
27 Total manufacturing	X	-	-	-	1.5	0.1
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	0.5	0.2	0.3
30 Total industrial	X	-	-	1.3	23.5	0.8
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1.0	-	1.4	-
40 Retail pump sales	X	-	19.0	-	2.4	-
41 Transportation	X	-	20.0	-	3.8	-
42 Agriculture	X	-	0.1	0.1	0.1	0.5
43 Residential	X	-	-	0.5	-	4.1
44 Public administration	X	-	0.4	1.0	5.9	2.2
45 Commercial and other institutional	X	-	2.3	0.5	3.6	2.5
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	789	126	2 274	410
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	832	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	789	126	1 442	410
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	787	125	1 432	409
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	31	846	19
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	3
27 Total manufacturing	X	-	-	-	57	3
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	17	6	11
30 Total industrial	X	-	-	49	909	32
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	34	-	55	-
40 Retail pump sales	X	-	659	-	94	-
41 Transportation	X	-	693	-	148	-
42 Agriculture	X	-	2	2	6	19
43 Residential	X	-	-	18	-	157
44 Public administration	X	-	13	38	230	87
45 Commercial and other institutional	X	-	79	19	138	114
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 14D. Produits pétroliers raffinés -

Yukon

- 1996 Trimestre 2 -

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
0.3	-	1.1	3.5	2.7	103.1	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	21.5	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
0.3	-	1.1	3.5	2.7	81.6	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	2.7	2.7	Usage non-énergétique	16
0.3	-	1.1	3.5	-	78.5	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	23.2	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	1.5	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	0.9	Construction	29
-	-	-	-	-	25.6	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.3	2.2	-	2.4	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	2.4	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	21.4	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.3	2.2	-	26.3	Transport	41
-	-	-	-	-	0.7	Agriculture	42
-	-	-	-	-	4.5	Domestique	43
-	-	0.2	0.8	-	10.6	Administration publique	44
0.3	-	0.7	0.5	-	10.7	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
teraajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
11	-	38	125	117	3 890	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	832	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
11	-	38	125	117	3 058	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	117	117	Usage non-énergétique	16
11	-	38	125	-	2 926	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	895	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	60	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	35	Construction	29
-	-	-	-	-	990	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	9	78	-	86	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	89	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	752	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	9	78	-	928	Transport	41
-	-	-	-	-	28	Agriculture	42
-	-	-	-	-	175	Domestique	43
-	-	6	30	-	404	Administration publique	44
11	-	23	17	-	401	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46



Yukon - 1996

TABLE 14E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	2.0	0.4	-	2.4
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	2.0	0.4	-	2.4
19 Total mining	-	-	-	--	-	--
27 Total manufacturing	-	-	-	0.2	-	0.2
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	2.0	-	-	2.0
41 Transportation	-	-	-	--	-	--
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	--	-	--
45 Commercial and other institutional	-	--	-	0.1	-	0.1
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 14F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Yukon - 1996

TABLEAU 14E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	--	2.0	0.7	-	2.7	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	--	2.0	0.7	-	2.7	Écoulement final	16
-	-	-	0.1	-	0.1	Total minier	19
-	-	-	0.3	-	0.3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	2.0	-	-	2.0	Construction	29
-	-	-	0.1	-	0.1	Transport	41
-	-	-	0.2	-	0.2	Agriculture	42
-	-	-	--	-	--	Administration publique	44
-	--	-	0.1	-	0.2	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 14F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45

TABLE 15A. Primary and Secondary Energy - N.W.T. - 1996 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	427.8	40.7	-	51.5	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-387.3	-8.0	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	32.7	-	51.5	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	10.8	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	21.9	-	51.5	-
15 Producer consumption	-	-	1.8	-	11.6	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	20.1	-	185.1	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	99.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	0.6	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	99.8	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	6.2	-	34.0	-
44 Public administration	-	-	-	-	1.5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	14.0	-	49.9	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	16 701	1 549	-	186	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-15 120	- 304	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	1 245	-	186	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	409	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	1	835	-	186	-
15 Producer consumption	-	-	69	-	42	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	767	-	666	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	357	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	2	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	359	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	235	-	122	-
44 Public administration	-	-	-	-	5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	532	-	180	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-



TABLEAU 15A. L'énergie primaire et secondaire -

T.N.-O.

1996 Trimestre 2

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	145.2	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	155.5	145.2	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	23.0	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	29.2	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	103.2	145.2	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	21.9	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	80.5	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	6.9	X	...	Total minier	19
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	2.5	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	0.2	X	...	Construction	29
...	-	-	9.6	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.2	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	15.3	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	9.1	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	4.0	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	7.6	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	36.1	X	...	Transport	41
...	-	-	-	X	...	Agriculture	42
...	-	-	2.4	X	...	Domestique	43
...	-	-	18.0	X	...	Administration publique	44
...	-	-	14.4	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
18 436	-	-	terajoules	523	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-15 425	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	5 916	523	...	Disponibilité	8
-	-	-	890	-	890	Transformé en autres combustibles:	
409	-	-	1 130	-	1 539	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
1 021	-	-	3 896	523	5 440	e) Production de vapeur	13
...	-	-	X	X	X	Disponibilité nette	14
...	-	-	871	X	871	Autoconsommation	15
...	-	-	2 989	X	4 423	Usage non-énergétique	16
...	-	-	-	X	-	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	266	X	623	Mines de fer	18
...	-	-	-	X	-	Total minier	19
...	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	98	X	100	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	8	X	8	Construction	29
...	-	-	373	X	732	Total industriel	30
...	-	-	7	X	7	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	547	X	547	Lignes aériennes	34
...	-	-	352	X	352	Maritimes	37
...	-	-	-	X	-	Pipelines	38
...	-	-	147	X	147	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	265	X	265	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 317	X	1 317	Transport	41
...	-	-	1	X	1	Agriculture	42
...	-	-	91	X	449	Domestique	43
...	-	-	673	X	679	Administration publique	44
...	-	-	535	X	1 246	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 15B. Primary and Secondary Energy - N.W.T. - 1996 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des us. de gaz	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	852.1	101.9	-	116.9	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 779.3	-24.7	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	77.2	-	116.9	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	21.9	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-0.6	55.3	-	116.9	-
15 Producer consumption	-	-	3.3	-	26.2	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	52.0	-	395.4	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	201.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	1.3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	203.0	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	14.8	-	81.3	-
44 Public administration	-	-	-	-	3.1	-
45 Commercial and other institutional	-	-	37.2	-	108.1	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	33 266	3 878	-	421	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-30 424	- 940	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	2 938	-	421	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	835	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-25	2 103	-	421	-
15 Producer consumption	-	-	126	-	94	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	1 978	-	1 424	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	726	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	5	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	731	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	563	-	293	-
44 Public administration	-	-	-	-	11	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 415	-	389	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 15B. L'énergie primaire et secondaire -

T.N.-O.

- 1996 Trimestre 2 -

Cumulatif de l'année

Total primary -	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products -	Secondary electricity -	Total prim. & second. -		
Total primaire		Gaz de four à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
...	-	-	X	304.7	...	Production	1
...	-	-	X	-	...	Exportations	2
...	-	-	X	-	...	Importations	3
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements	7
...	-	-	379.8	304.7	...	Disponibilité	8
...	-	-	-	-	...	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	50.1	-	...	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	59.0	-	...	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur	13
...	-	-	270.7	304.7	...	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation	15
...	-	-	40.1	X	...	Usage non-énergétique	16
...	-	-	228.8	X	...	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	...	Mines de fer	18
...	-	-	35.8	X	...	Total minier	19
...	-	-	0.2	X	...	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres	26
...	-	-	6.7	X	...	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	...	Forestier	28
...	-	-	0.4	X	...	Construction	29
...	-	-	43.0	X	...	Total industriel	30
...	-	-	0.2	X	...	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	28.7	X	...	Lignes aériennes	34
...	-	-	20.6	X	...	Maritimes	37
...	-	-	-	X	...	Pipelines	38
...	-	-	9.7	X	...	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	15.5	X	...	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	74.7	X	...	Transport	41
...	-	-	-	X	...	Agriculture	42
...	-	-	31.9	X	...	Domestique	43
...	-	-	40.4	X	...	Administration publique	44
...	-	-	38.8	X	...	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	...	Différence statistique	46
terajoules							
37 565	-	-	X	1 097	...	Production	1
-	-	-	X	-	X	Exportations	2
-	-	-	X	-	X	Importations	3
-31 364	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements	7
X	-	-	14 503	1 097	...	Disponibilité	8
-	-	-	1 937	-	1 937	Transformé en autres combustibles:	
835	-	-	2 284	-	3 119	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
X	-	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
2 499	-	-	10 283	1 097	13 879	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	X	X	Autoconsommation	15
...	-	-	1 594	X	1 594	Usage non-énergétique	16
...	-	-	8 612	X	12 013	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	X	-	Mines de fer	18
...	-	-	1 384	X	2 111	Total minier	19
...	-	-	6	X	6	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	X	X	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	X	X	Manufacturier - autres	26
...	-	-	260	X	265	Total manufacturier	27
...	-	-	-	X	-	Forestier	28
...	-	-	17	X	17	Construction	29
...	-	-	1 662	X	2 393	Total industriel	30
...	-	-	9	X	9	Sociétés ferrovières	31
...	-	-	1 028	X	1 028	Lignes aériennes	34
...	-	-	797	X	797	Maritimes	37
...	-	-	1	X	1	Pipelines	38
...	-	-	363	X	363	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	544	X	544	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	2 741	X	2 741	Transport	41
...	-	-	1	X	1	Agriculture	42
...	-	-	1 227	X	2 082	Domestique	43
...	-	-	1 527	X	1 538	Administration publique	44
...	-	-	1 454	X	3 258	Commerces et autres institutions	45
...	-	-	X	X	X	Différence statistique	46



TABLE 15C. Refined Petroleum Products - N.W.T. - 1996 Quarter 2

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	0.5	10.8	10.9	77.2	10.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	23.0	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	29.2	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	0.5	10.8	10.9	25.0	10.1
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	10.8	10.9	25.0	10.1
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.2	6.4	0.2
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	1.9
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.6	1.9
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	0.2	-
30 Total industrial	X	-	-	0.2	7.3	2.1
31 Railways	X	-	-	-	0.2	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	9.1	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1.5	-	2.4	-
40 Retail pump sales	X	-	6.9	-	0.6	-
41 Transportation	X	-	8.5	-	12.3	-
42 Agriculture	X	-	-	-	-	-
43 Residential	X	-	-	1.5	-	0.9
44 Public administration	X	-	1.3	6.9	4.6	1.9
45 Commercial and other institutional	X	-	1.1	2.2	0.8	5.1
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	19	375	410	2 986	390
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	890	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	1 130	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	19	375	410	965	390
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	375	410	965	390
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	8	249	9
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	1	X	73
27 Total manufacturing	X	-	-	1	24	73
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	8	1
30 Total industrial	X	-	-	9	281	82
31 Railways	X	-	-	-	7	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	352	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	54	-	93	-
40 Retail pump sales	X	-	240	-	24	-
41 Transportation	X	-	294	-	476	-
42 Agriculture	X	-	-	-	1	-
43 Residential	X	-	-	56	-	35
44 Public administration	X	-	44	260	176	74
45 Commercial and other institutional	X	-	37	85	31	199
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 15C. Produits pétroliers raffinés - T.N.-O. - 1996 Trimestre 2

Heavy fuel oil - Mazouts lourds	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel - Carbu-réacteur	Non energy products - Produits non-énergétiques	Total products - Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
0.4	-	1.9	21.9	21.9	155.5	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	23.0	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	29.2	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
0.4	-	1.9	21.9	21.9	103.2	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	21.9	21.9	Usage non-énergétique	16
-	-	1.9	21.9	-	80.5	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	6.9	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	2.5	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	0.2	Construction	29
-	-	-	-	-	9.6	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.2	Sociétés ferrovières	31
-	-	0.9	12.4	-	13.3	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	1.9	-	1.9	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	9.1	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	4.0	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	7.6	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	0.9	14.4	-	36.1	Transport	41
-	-	-	-	-	-	Agriculture	42
-	-	-	-	-	2.4	Domestique	43
-	-	0.3	3.1	-	18.0	Administration publique	44
-	-	0.8	4.4	-	14.4	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
teraajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
16	-	64	785	871	5 916	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	890	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	1 130	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
16	-	64	785	871	3 896	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	871	871	Usage non-énergétique	16
-	-	64	785	-	2 989	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	266	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	98	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	8	Construction	29
-	-	-	-	-	373	Total industriel	30
-	-	-	-	-	7	Sociétés ferrovières	31
-	-	30	447	-	477	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	69	-	70	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	352	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	147	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	265	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	30	517	-	1 317	Transport	41
-	-	-	-	-	1	Agriculture	42
-	-	-	-	-	91	Domestique	43
-	-	9	111	-	673	Administration publique	44
-	-	26	158	-	535	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLE 15D. Refined Petroleum Products - N.W.T. - 1996 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's - GPL des raffineries	Still gas - Gaz de distillation	Motor gasoline - Essence à moteur	Kerosene & stove oil - Mazouts pour poêles	Diesel fuel oil - Carburant diésel	Light fuel oil - Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	1.4	22.1	25.7	192.6	54.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	50.1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	59.0	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	1.4	22.1	25.7	83.4	54.7
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	22.1	25.7	83.4	54.7
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.7	33.3	1.9
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	0.2	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	X	4.8
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	1.8	4.8
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	0.3	0.1
30 Total industrial	X	-	-	0.8	38.4	6.8
31 Railways	X	-	-	-	0.2	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	20.6	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	2.8	-	6.9	-
40 Retail pump sales	X	-	13.7	-	1.8	-
41 Transportation	X	-	16.5	-	29.5	-
42 Agriculture	X	-	-	-	-	-
43 Residential	X	-	-	7.0	-	24.9
44 Public administration	X	-	3.0	11.3	15.6	6.1
45 Commercial and other institutional	X	-	2.7	6.6	2.9	16.9
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	59	768	968	7 448	2 116
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 937	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	2 284	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	59	768	968	3 228	2 116
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	768	968	3 228	2 116
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	25	1 287	72
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	6	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	5	X	187
27 Total manufacturing	X	-	-	5	68	187
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	1	13	3
30 Total industrial	X	-	-	31	1 369	262
31 Railways	X	-	-	-	9	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	797	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	1	-
39 Road transport and urban transit	X	-	96	-	268	-
40 Retail pump sales	X	-	475	-	69	-
41 Transportation	X	-	571	-	1 143	-
42 Agriculture	X	-	-	-	1	-
43 Residential	X	-	-	264	-	963
44 Public administration	X	-	104	427	604	237
45 Commercial and other institutional	X	-	93	247	111	654
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X



TABLEAU 15D. Produits pétroliers raffinés -

T.N.-O.

1996 Trimestre 2

Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
0.4	-	2.8	40.0	40.1	379.8	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	50.1	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	59.0	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
0.4	-	2.8	40.0	40.1	270.7	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	40.1	40.1	Usage non-énergétique	16
-	-	2.8	40.0	-	228.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	35.8	Total minier	19
-	-	-	-	-	0.2	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	6.7	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	0.4	Construction	29
-	-	-	-	-	43.0	Total industriel	30
-	-	-	-	-	0.2	Sociétés ferrovières	31
-	-	1.5	24.8	-	26.3	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	2.4	-	2.4	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	20.6	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	9.7	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	15.5	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1.5	27.2	-	74.7	Transport	41
-	-	-	-	-	-	Agriculture	42
-	-	-	-	-	31.9	Domestique	43
-	-	0.3	4.1	-	40.4	Administration publique	44
-	-	1.1	8.7	-	38.8	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
17	-	95	1 437	1 594	14 503	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	1 937	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	2 284	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13
17	-	95	1 437	1 594	10 283	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	1 594	1 594	Usage non-énergétique	16
-	-	95	1 437	-	8 612	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	1 384	Total minier	19
-	-	-	-	-	6	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	260	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	-	-	17	Construction	29
-	-	-	-	-	1 662	Total industriel	30
-	-	-	-	-	9	Sociétés ferrovières	31
-	-	51	891	-	941	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	86	-	86	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	797	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	1	Pipelines	38
-	-	-	-	-	363	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	544	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	51	977	-	2 741	Transport	41
-	-	-	-	-	1	Agriculture	42
-	-	-	-	-	1 227	Domestique	43
-	-	9	146	-	1 527	Administration publique	44
-	-	35	314	-	1 454	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

N.W.T. - 1996

TABLE 15E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	-	0.7	21.2	21.9
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	-	0.7	21.2	21.9
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27 Total manufacturing	-	-	-	0.1	-	0.1
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
42 Agriculture	-	-	-	--	-	--
44 Public administration	-	-	-	--	-	--
45 Commercial and other institutional	-	--	-	0.4	21.2	21.6
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 15F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

T.N.-O. - 1996

TABLEAU 15E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non- énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	--	-	1.1	38.9	40.1	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	--	-	1.1	38.9	40.1	Écoulement final	16
-	-	-	0.2	-	0.2	Total minier	19
-	-	-	0.1	-	0.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	-	-	--	-	--	Construction	29
-	-	-	0.1	-	0.1	Transport	41
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture	42
-	-	-	--	-	--	Administration publique	44
-	--	-	0.5	38.9	39.5	Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Différence statistique	46

TABLEAU 15F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	45



TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1996 Quarter 2 - Year-to-date

	Canada				Newfoundland	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
	thousands of cubic metres					
1 Production	5 009.1	2 606.6	5 306.9	12 922.6	X	X
2 Exports	3 966.1	1 441.2	736.8	6 144.1	X	X
3 Imports	83.5	85.4	-	168.9	X	X
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	- 235.4	150.9	545.7	461.2	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	386.2	39.7	-10.4	415.5	X	X
8 Availability	1 748.1	1 139.7	4 014.0	6 901.8	7.8	31.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	40.6	749.1	-	789.7	-	31.5
13 Refinery produced LPG's (net)	686.5	553.0	-	1 239.6	11.8	-
14 Net supply	2 394.0	943.6	4 014.0	7 351.6	19.6	-
15 Producer consumption	4.5	22.0	-	26.5	-	-
16 Non-energy use	171.1	402.7	4 014.0	4 587.8	-	-
17 Energy use - final demand	2 218.5	518.9	-	2 737.4	19.5	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	360.0	-	-	360.0	0.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	103.3	-	-	103.3	5.0	-
27 Total manufacturing	103.3	-	-	103.3	5.0	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	64.7	-	-	64.7	0.6	-
30 Total industrial	528.0	-	-	528.0	6.4	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	680.6	-	-	680.6	1.3	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	680.6	-	-	680.6	1.3	-
42 Agriculture	101.5	-	-	101.5	0.4	-
43 Residential	325.9	-	-	325.9	4.5	-
44 Public administration	19.1	-	-	19.1	-	-
45 Commercial and other institutional	563.4	518.9	-	1 082.3	6.9	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	127 882	74 602	97 435	299 919	X	X
2 Exports	101 255	41 247	13 528	156 029	X	X
3 Imports	2 132	2 444	-	4 576	X	X
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	-6 010	4 319	10 019	8 328	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	9 860	1 137	- 191	10 806	X	X
8 Availability	44 629	32 618	73 697	150 944	199	902
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	1 037	21 439	-	22 476	-	902
13 Refinery produced LPG's (net)	17 527	15 828	-	33 355	300	-
14 Net supply	61 119	27 006	73 697	161 823	499	-
15 Producer consumption	115	630	-	745	-	-
16 Non-energy use	4 368	11 525	73 697	89 590	-	-
17 Energy use - final demand	56 638	14 851	-	71 489	498	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	9 191	-	-	9 191	20	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	2 637	-	-	2 637	128	-
27 Total manufacturing	2 637	-	-	2 637	128	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	1 652	-	-	1 652	15	-
30 Total industrial	13 480	-	-	13 480	163	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	17 376	-	-	17 376	33	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	17 376	-	-	17 376	33	-
42 Agriculture	2 591	-	-	2 591	10	-
43 Residential	8 320	-	-	8 320	115	-
44 Public administration	488	-	-	488	-	-
45 Commercial and other institutional	14 384	14 851	-	29 235	176	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1996 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Terre-Neuve		Prince Edward Island		Île-du-Prince-Édouard		
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
-	39.3	11.2	-	-	11.2	Disponibilité
Transformé en autres combustibles:						
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services
-	31.5	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
-	11.8	-	-	-	-	d) Produits raffinés
-	19.6	11.2	-	-	11.2	LPG de raffineries (nette)
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation
-	19.5	11.2	-	-	11.2	Usage non-énergétique
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final
-	0.8	0.5	-	-	0.8	Mines de fer
-	X	-	-	-	-	Total minier
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier
-	X	X	-	-	X	Produits chimiques
-	5.0	X	-	-	X	Manufacturier - autres
-	5.0	2.9	-	-	2.9	Total manufacturier
-	-	-	-	-	-	Forestier
-	0.6	0.4	-	-	0.4	Construction
-	6.4	3.8	-	-	3.8	Total industriel
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes
-	-	-	-	-	-	Maritimes
-	-	-	-	-	-	Pipelines
-	1.3	0.4	-	-	0.4	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)
-	1.3	0.4	-	-	0.4	Transport
-	0.4	0.3	-	-	0.3	Agriculture
-	4.5	2.5	-	-	2.5	Domestique
-	-	-	-	-	-	Administration publique
-	6.9	4.2	-	-	4.2	Commerces et autres institutions
-	-	-	-	-	-	Différence statistique
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
-	1 101	286	-	-	286	Disponibilité
Transformé en autres combustibles:						
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services
-	902	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
-	300	-	-	-	-	d) Produits raffinés
-	499	286	-	-	286	LPG de raffineries (nette)
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation
-	498	286	-	-	286	Usage non-énergétique
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final
-	20	13	-	-	13	Mines de fer
-	X	-	-	-	-	Total minier
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier
-	X	X	-	-	X	Produits chimiques
-	128	X	-	-	X	Manufacturier - autres
-	128	74	-	-	74	Total manufacturier
-	-	-	-	-	-	Forestier
-	15	10	-	-	10	Construction
-	163	97	-	-	97	Total industriel
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes
-	-	-	-	-	-	Maritimes
-	-	-	-	-	-	Pipelines
-	33	10	-	-	10	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)
-	33	10	-	-	10	Transport
-	10	8	-	-	8	Agriculture
-	115	64	-	-	64	Domestique
-	-	-	-	-	-	Administration publique
-	176	107	-	-	107	Commerces et autres institutions
-	-	-	-	-	-	Différence statistique

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1996 Quarter 2 - Year-to-date

	Nova Scotia		- Nouvelle-Écosse		New Brunswick	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
	thousands of cubic metres					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	30.8	14.6	-	45.4	60.4	78.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	33.4	-	33.4	40.2	78.1
13 Refinery produced LPG's (net)	22.3	18.8	-	41.1	55.4	2.5
14 Net supply	53.1	-	-	53.1	75.6	2.6
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	53.2	-	-	53.2	75.6	2.6
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	2.2	-	-	2.2	7.3	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	13.6	-	-	13.6	17.3	-
27 Total manufacturing	13.6	-	-	13.6	17.3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	1.6	-	-	1.6	2.4	-
30 Total industrial	17.4	-	-	17.4	27.0	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	3.1	-	-	3.1	3.1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	3.1	-	-	3.1	3.1	-
42 Agriculture	0.9	-	-	0.9	1.2	-
43 Residential	12.1	-	-	12.1	17.3	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	15.7	-	-	15.7	27.0	2.6
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
	terajoules					
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	786	418	-	1 204	1 542	2 238
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	956	-	956	1 026	2 235
13 Refinery produced LPG's (net)	570	538	-	1 108	1 414	71
14 Net supply	1 357	-	-	1 357	1 930	74
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	1 358	-	-	1 358	1 930	74
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	56	-	-	56	186	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	347	-	-	347	442	-
27 Total manufacturing	347	-	-	347	442	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	41	-	-	41	61	-
30 Total industrial	444	-	-	444	689	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	79	-	-	79	79	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	79	-	-	79	79	-
42 Agriculture	23	-	-	23	31	-
43 Residential	309	-	-	309	442	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	503	-	-	503	689	74
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-



TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1996 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Nouveau-Brunswick		Québec					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
X	X	-	-	-	-	Production	1
X	X	39.1	-	-	39.1	Exportations	2
X	X	0.1	-	-	0.1	Importations	3
X	X	57.3	134.9	-	192.2	Transferts inter-régions	4
X	X	3.7	-2.4	-	1.3	Variation des stocks	5
X	X	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
X	X	67.7	149.9	-	217.6	Autres ajustements	7
-	138.6	82.3	287.2	-	369.5	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	118.3	0.4	154.6	-	155.0	d) Produits raffinés	12
-	57.9	160.3	60.9	-	221.2	LPG de raffineries (nette)	13
-	78.2	242.2	193.5	-	435.7	Disponibilité nette	14
-	-	0.4	20.6	-	21.0	Autoconsommation	15
-	-	57.3	133.9	-	191.2	Usage non-énergétique	16
-	78.2	184.5	39.0	-	223.5	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	7.3	15.2	-	-	15.2	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	17.3	21.8	-	-	21.8	Manufacturier - autres	26
-	17.3	21.8	-	-	21.8	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	2.4	4.6	-	-	4.6	Construction	29
-	27.0	41.6	-	-	41.6	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	3.1	47.3	-	-	47.3	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	3.1	47.3	-	-	47.3	Transport	41
-	1.2	25.7	-	-	25.7	Agriculture	42
-	17.3	15.5	-	-	15.5	Domestique	43
-	-	1.0	-	-	1.0	Administration publique	44
-	29.6	53.4	39.0	-	92.4	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
X	X	-	-	-	-	Production	1
X	X	998	-	-	998	Exportations	2
X	X	3	-	-	3	Importations	3
X	X	1 463	3 861	-	5 324	Transferts inter-régions	4
X	X	94	-69	-	26	Variation des stocks	5
X	X	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
X	X	1 728	4 290	-	6 019	Autres ajustements	7
-	3 780	2 101	8 220	-	10 321	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	3 262	10	4 425	-	4 435	d) Produits raffinés	12
-	1 485	4 092	1 744	-	5 836	LPG de raffineries (nette)	13
-	2 003	6 183	5 539	-	11 722	Disponibilité nette	14
-	-	10	590	-	600	Autoconsommation	15
-	-	1 463	3 832	-	5 295	Usage non-énergétique	16
-	2 004	4 710	1 116	-	5 826	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	186	388	-	-	388	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	442	557	-	-	557	Manufacturier - autres	26
-	442	557	-	-	557	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	61	117	-	-	117	Construction	29
-	689	1 062	-	-	1 062	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	79	1 208	-	-	1 208	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	79	1 208	-	-	1 208	Transport	41
-	31	656	-	-	656	Agriculture	42
-	442	396	-	-	396	Domestique	43
-	-	26	-	-	26	Administration publique	44
-	764	1 363	1 116	-	2 479	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1996 Quarter 2 - Year-to-date

	Ontario				Manitoba	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	0.8	0.4
2 Exports	1 756.5	603.7	-	2 360.2	392.6	183.0
3 Imports	65.4	84.3	-	149.7	-	-
4 Inter-regional transfers	1 984.1	671.1	287.9	2 943.1	463.9	183.2
5 Stock variation (change and adj.)	- 338.1	57.1	-37.4	- 378.4	-6.7	0.4
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	85.8	314.3	-7.5	392.6	8.2	0.1
8 Availability	716.9	408.9	377.8	1 503.6	87.0	0.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	219.2	-	219.2	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	141.9	233.5	-	375.4	2.6	-
14 Net supply	858.8	423.2	377.8	1 659.8	89.6	0.3
15 Producer consumption	-	-	-	-	0.3	-
16 Non-energy use	78.8	19.1	377.8	475.7	-	-
17 Energy use - final demand	780.0	404.2	-	1 184.2	89.2	0.3
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	51.9	-	-	51.9	22.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	17.1	-	-	17.1	3.7	-
27 Total manufacturing	17.1	-	-	17.1	3.7	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	38.5	-	-	38.5	2.2	-
30 Total industrial	107.5	-	-	107.5	28.1	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	225.2	-	-	225.2	14.9	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	225.2	-	-	225.2	14.9	-
42 Agriculture	50.4	-	-	50.4	15.0	-
43 Residential	190.7	-	-	190.7	8.3	-
44 Public administration	2.9	-	-	2.9	3.3	-
45 Commercial and other institutional	203.3	404.2	-	607.5	19.6	0.3
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	20	11
2 Exports	44 843	17 278	-	62 121	10 023	5 237
3 Imports	1 670	2 413	-	4 082	-	-
4 Inter-regional transfers	50 654	19 207	5 286	75 147	11 843	5 243
5 Stock variation (change and adj.)	-8 632	1 634	-1 788	-8 786	- 171	11
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	2 190	8 995	- 138	11 048	209	3
8 Availability	18 302	11 703	6 936	36 942	2 221	9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	6 274	-	6 274	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	3 622	6 684	-	10 306	66	-
14 Net supply	21 925	12 113	6 936	40 974	2 287	9
15 Producer consumption	-	-	-	-	8	-
16 Non-energy use	2 012	547	6 936	9 495	-	-
17 Energy use - final demand	19 913	11 568	-	31 482	2 277	9
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	1 325	-	-	1 325	567	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	437	-	-	437	94	-
27 Total manufacturing	437	-	-	437	94	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	983	-	-	983	56	-
30 Total industrial	2 744	-	-	2 744	717	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	5 749	-	-	5 749	380	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	5 749	-	-	5 749	380	-
42 Agriculture	1 287	-	-	1 287	383	-
43 Residential	4 869	-	-	4 869	212	-
44 Public administration	74	-	-	74	84	-
45 Commercial and other institutional	5 190	11 568	-	16 758	500	9
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

**TABEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1996 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année**

Manitoba		Saskatchewan					
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total		
milliers de mètres cubes							
-	1.2	27.2	23.3	-	50.5	Production	1
-	575.6	1 392.3	54.2	736.8	2 183.3	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	647.1	1 385.0	10.6	736.2	2 131.8	Transferts inter-régions	4
-	-6.3	3.5	-16.3	-3.5	-16.3	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	8.3	22.6	23.5	-2.9	43.2	Autres ajustements	7
-	87.3	39.0	19.5	-	88.8	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	26.2	-	26.2	d) Produits raffinés	12
-	2.6	25.3	6.6	-	32.0	LPG de raffineries (nette)	13
-	89.9	64.3	-0.1	-	64.3	Disponibilité nette	14
-	0.3	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	89.8	64.4	-	-	64.4	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	22.2	27.3	-	-	27.3	Mines de fer	18
-	X	X	-	-	X	Total minier	19
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie	21
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	-	X	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	3.7	0.1	-	-	0.1	Produits chimiques	25
-	3.7	0.1	-	-	0.1	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	2.2	2.5	-	-	2.5	Forestier	28
-	28.1	29.9	-	-	29.9	Construction	29
-	-	-	-	-	-	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	14.9	20.7	-	-	20.7	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	14.9	20.7	-	-	20.7	Transport	41
-	15.0	1.5	-	-	1.5	Agriculture	42
-	8.3	3.9	-	-	3.9	Domestique	43
-	3.3	1.3	-	-	1.3	Administration publique	44
-	19.9	7.1	-	-	7.1	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46
terajoules							
-	32	694	667	-	1 361	Production	1
-	15 261	35 545	1 551	13 528	50 624	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	17 087	35 359	303	13 517	49 179	Transferts inter-régions	4
-	- 160	89	- 467	-64	- 441	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits	6
-	212	577	673	-53	1 196	Autres ajustements	7
-	2 230	996	888	-	1 854	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	750	-	750	d) Produits raffinés	12
-	66	647	190	-	837	LPG de raffineries (nette)	13
-	2 296	1 643	-2	-	1 641	Disponibilité nette	14
-	8	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	2 286	1 644	-	-	1 644	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	567	697	-	-	697	Total minier	19
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie	21
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage	22
-	X	X	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	X	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	94	3	-	-	3	Manufacturier - autres	26
-	94	3	-	-	3	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forestier	28
-	56	64	-	-	64	Construction	29
-	717	763	-	-	763	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes	34
-	-	-	-	-	-	Maritimes	37
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	380	528	-	-	528	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
-	380	528	-	-	528	Transport	41
-	383	38	-	-	38	Agriculture	42
-	212	100	-	-	100	Domestique	43
-	84	33	-	-	33	Administration publique	44
-	509	181	-	-	181	Commerces et autres institutions	45
-	-	-	-	-	-	Différence statistique	46



TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1996 Quarter 2 - Year-to-date

	Alberta				British Columbia	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	4 805.0	2 470.5	5 306.9	12 582.4	176.1	112.4
2 Exports	275.7	379.2	-	654.9	103.7	221.1
3 Imports	-	-	-	-	17.6	-
4 Inter-regional transfers	-4 013.5	-1 302.9	-1 024.1	-6 340.5	77.4	43.6
5 Stock variation (change and adj.)	108.4	139.5	646.6	894.5	2.0	-0.2
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	95.6	- 367.9	-	- 272.3	35.6	83.1
8 Availability	503.0	281.0	3 636.2	4 420.2	201.0	18.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	175.9	-	175.9	-	30.1
13 Refinery produced LPG's (net)	220.2	216.9	-	437.1	45.9	13.8
14 Net supply	723.2	321.9	3 636.2	4 681.4	246.9	1.9
15 Producer consumption	3.7	1.4	-	5.1	-	-
16 Non-energy use	22.3	249.6	3 636.2	3 908.1	12.7	0.1
17 Energy use - final demand	697.2	70.9	-	768.1	234.1	1.9
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	212.9	-	-	212.9	15.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	6.0	-	-	6.0	15.7	-
27 Total manufacturing	6.0	-	-	6.0	15.7	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	10.7	-	-	10.7	1.2	-
30 Total industrial	229.6	-	-	229.6	32.6	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	223.4	-	-	223.4	140.1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	223.4	-	-	223.4	140.1	-
42 Agriculture	3.0	-	-	3.0	3.1	-
43 Residential	45.3	-	-	45.3	24.0	-
44 Public administration	6.2	-	-	6.2	3.9	-
45 Commercial and other institutional	189.7	70.9	-	260.6	30.4	1.9
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	122 672	70 706	97 435	290 812	4 496	3 217
2 Exports	7 039	10 853	-	17 891	2 647	6 328
3 Imports	-	-	-	-	449	-
4 Inter-regional transfers	- 102 465	-37 289	-18 802	- 158 556	1 976	1 248
5 Stock variation (change and adj.)	2 767	3 992	11 872	18 632	51	-6
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	2 441	-10 529	-	-8 089	909	2 378
8 Availability	12 842	8 042	66 761	87 644	5 132	521
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	5 034	-	5 034	-	861
13 Refinery produced LPG's (net)	5 622	6 206	-	11 829	1 171	396
14 Net supply	18 464	9 214	66 761	94 439	6 302	55
15 Producer consumption	94	40	-	135	-	-
16 Non-energy use	569	7 144	66 761	74 473	324	3
17 Energy use - final demand	17 800	2 029	-	19 829	5 977	54
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	5 435	-	-	5 435	401	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	153	-	-	153	401	-
27 Total manufacturing	153	-	-	153	401	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	273	-	-	273	31	-
30 Total industrial	5 862	-	-	5 862	832	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	5 703	-	-	5 703	3 577	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	5 703	-	-	5 703	3 577	-
42 Agriculture	77	-	-	77	79	-
43 Residential	1 157	-	-	1 157	613	-
44 Public administration	158	-	-	158	100	-
45 Commercial and other institutional	4 843	2 029	-	6 872	776	54
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1996 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Colombie-Britannique		Yukon and N.W.T.		- Yukon et T.N.-O.		
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total	
milliers de mètres cubes						
-	288.5	-	-	-	-	Production
-	324.8	-	-	-	-	Exportations
-	17.6	-	-	-	-	Importations
-	121.0	5.1	-	-	5.1	Transferts inter-régions
-	1.8	-0.2	0.2	-	-	Variation des stocks
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits
-	118.7	3.5	0.3	-	3.8	Autres ajustements
-	219.2	8.8	0.1	-	8.9	Disponibilité
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
-	30.1	-	0.1	-	0.1	d) Produits raffinés
-	59.7	0.9	-	-	0.9	LPG de raffineries (nette)
-	248.8	9.7	-	-	9.7	Disponibilité nette
-	-	0.1	-	-	0.1	Autoconsommation
-	12.8	-	-	-	-	Usage non-énergétique
-	236.0	9.6	-	-	9.6	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	Mines de fer
-	15.7	4.0	-	-	4.0	Total minier
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment
-	-	X	-	-	X	Raffinage pétrolier
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques
-	15.7	X	-	-	X	Manufacturier - autres
-	15.7	0.1	-	-	0.1	Total manufacturier
-	-	-	-	-	-	Forestier
-	1.2	-	-	-	-	Construction
-	32.6	4.1	-	-	4.1	Total industriel
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes
-	-	-	-	-	-	Maritimes
-	-	-	-	-	-	Pipelines
-	140.1	1.1	-	-	1.1	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)
-	140.1	1.1	-	-	1.1	Transport
-	3.1	-	-	-	-	Agriculture
-	24.0	1.8	-	-	1.8	Domestique
-	3.9	0.5	-	-	0.5	Administration publique
-	32.3	2.1	-	-	2.1	Commerces et autres institutions
-	-	-	-	-	-	Différence statistique
terajoules						
-	7 713	-	-	-	-	Production
-	8 975	-	-	-	-	Exportations
-	449	-	-	-	-	Importations
-	3 224	130	-	-	130	Transferts inter-régions
-	45	-5	6	-	-	Variation des stocks
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits
-	3 287	89	9	-	98	Autres ajustements
-	5 652	225	3	-	228	Disponibilité
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
-	861	-	3	-	3	d) Produits raffinés
-	1 567	22	-	-	22	LPG de raffineries (nette)
-	6 358	247	-	-	247	Disponibilité nette
-	-	3	-	-	3	Autoconsommation
-	327	-	-	-	-	Usage non-énergétique
-	6 031	245	-	-	245	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	Mines de fer
-	401	102	-	-	102	Total minier
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage
-	X	-	-	-	-	Fabricants de ciment
-	-	X	-	-	X	Raffinage pétrolier
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques
-	401	X	-	-	X	Manufacturier - autres
-	401	3	-	-	3	Total manufacturier
-	-	-	-	-	-	Forestier
-	31	-	-	-	-	Construction
-	832	105	-	-	105	Total industriel
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes
-	-	-	-	-	-	Maritimes
-	-	-	-	-	-	Pipelines
-	3 577	28	-	-	28	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)
-	3 577	28	-	-	28	Transport
-	79	-	-	-	-	Agriculture
-	613	46	-	-	46	Domestique
-	100	13	-	-	13	Administration publique
-	830	54	-	-	54	Commerces et autres institutions
-	-	-	-	-	-	Différence statistique

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 1996  
TABLEAU 17. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 1996

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulping liquor	Other <sup>(1)</sup>	Total all fuels
	Charbon	Gaz naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres <sup>(1)</sup>	Total des combustibles
gigawatt hours - gigawatt heures							
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>							
Quarter - Trimestriel .....			0.6	623.9		-0.4	624.1
Quarter - Trimestriel .....			0.4	310.1		-1.0	309.5
Quarter - Trimestriel .....							
Quarter - Trimestriel .....							
Year-to-date - Cumulatif de l'année			1.0	934.0		-1.4	933.6
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</b>							
Quarter - Trimestriel .....			1.3	1.5		-0.6	2.2
Quarter - Trimestriel .....			0.0	0.1		-0.4	-0.3
Quarter - Trimestriel .....							
Quarter - Trimestriel .....							
Year-to-date - Cumulatif de l'année			1.3	1.6		-1.0	1.9
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>							
Quarter - Trimestriel .....	2 338.1		12.5	237.0	45.9		2 633.5
Quarter - Trimestriel .....	1 966.6			60.8	36.1		2 063.5
Quarter - Trimestriel .....							
Quarter - Trimestriel .....							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	4 304.7		12.5	297.8	82.0		4 697.0
<b>New Brunswick - Nouveau Brunswick</b>							
Quarter - Trimestriel .....	1 294.7		4.0	1 003.0	74.8	-2.0	2 374.5
Quarter - Trimestriel .....	895.6		2.4	318.5	59.1	-1.1	1 274.5
Quarter - Trimestriel .....							
Quarter - Trimestriel .....							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	2 190.3		6.4	1 321.5	133.9	-3.1	3 649.0
<b>Quebec - Québec</b>							
Quarter - Trimestriel .....		6.1	60.1	4.3		-9.7	60.8
Quarter - Trimestriel .....	45.6	3.9	1.6	0.8		-3.0	48.9
Quarter - Trimestriel .....							
Quarter - Trimestriel .....							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	45.6	10.0	61.7	5.1		-12.7	109.7
<b>Ontario</b>							
Quarter - Trimestriel .....	3 589.7	1 989.8	45.7	933.1	67.5	57.0	6 682.8
Quarter - Trimestriel .....	4 949.2	1 987.9	39.1	62.0	64.3	56.4	7 158.9
Quarter - Trimestriel .....							
Quarter - Trimestriel .....							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	8 538.9	3 977.7	84.8	995.1	131.8	113.4	13 841.7
<b>Manitoba</b>							
Quarter - Trimestriel .....	141.6	3.4	5.2	9.3	13.9		173.4
Quarter - Trimestriel .....	5.9	1.7	2.8	6.3	9.5		26.2
Quarter - Trimestriel .....							
Quarter - Trimestriel .....							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	147.5	5.1	8.0	15.6	23.4		199.6
<b>Saskatchewan</b>							
Quarter - Trimestriel .....	3 228.5	199.5	10.1	6.9			3 445.0
Quarter - Trimestriel .....	2 317.6	136.7	10.5	10.9			2 475.7
Quarter - Trimestriel .....							
Quarter - Trimestriel .....							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	5 546.1	336.2	20.6	17.8			5 920.7



TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 1996 - Concluded  
TABLEAU 17. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 1996 - fin

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulping liquor	Other <sup>(1)</sup>	Total all fuels
	Charbon	Gaz naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres <sup>(1)</sup>	Total des combustibles
gigawatt hours - gigawatt heures							
<b>Alberta</b>							
Quarter - Trimestriel ..... 1	11 487.5	1 011.2	12.8	9.9	67.7	43.3	12 632.5
Quarter - Trimestriel ..... 2	10 261.7	891.4	10.7	7.9	81.3	34.7	11 287.7
Quarter - Trimestriel ..... 3							
Quarter - Trimestriel ..... 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	21 749.2	1 902.6	23.5	17.8	149.0	78.0	23 920.2
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>							
Quarter - Trimestriel ..... 1		582.7	50.7	108.7	483.0	-0.4	1 224.6
Quarter - Trimestriel ..... 2		465.0	19.2	106.1	457.1		1 047.4
Quarter - Trimestriel ..... 3							
Quarter - Trimestriel ..... 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année		1 047.7	69.9	214.8	940.1	-0.4	2 272.0
<b>Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest</b>							
Quarter - Trimestriel ..... 1		25.9	173.4				199.3
Quarter - Trimestriel ..... 2		24.9	148.4				173.3
Quarter - Trimestriel ..... 3							
Quarter - Trimestriel ..... 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année		50.8	321.8				372.6
<b>Canada</b>							
Quarter - Trimestriel ..... 1	22 080.0	3 818.6	376.5	2 937.6	752.8	87.3	30 052.7
Quarter - Trimestriel ..... 2	20 442.2	3 511.5	235.1	883.5	707.4	85.6	25 865.3
Quarter - Trimestriel ..... 3							
Quarter - Trimestriel ..... 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	42 522.2	7 330.1	611.6	3 821.1	1 460.2	172.9	55 918.0

Utility generation - Production des services

Year-to-date - Cumulatif de l'année							
Newfoundland - Terre-Neuve			1.0	934.0		-1.4	933.6
Prince Edward Island - Ile-du-P.-E.			1.3	1.6		-1.0	1.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	4 304.7		12.5	189.0			4 506.2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2 190.3		6.4	1 188.1		-3.1	3 381.7
Quebec - Québec	45.6		61.4	4.4		-12.7	98.8
Ontario	8 538.8	2 687.8	29.5	859.9			12 116.1
Manitoba	147.5	2.0	8.0				157.5
Saskatchewan	5 546.1	145.7					5 691.8
Alberta	21 749.2	758.6	21.9				22 529.7
British Columbia - Col.-Britan.		296.3	48.1			-0.4	344.0
Yukon and N.W.T. - Yukon et T.N.O.			226.8				226.8
Canada	42 522.2	3 890.5	417.0	3 177.1		-18.6	49 988.1

<sup>(1)</sup> Includes manufactured gases, other petroleum products, other fuels, and station service.

<sup>(1)</sup> Inclus les gaz manufacturés, les autres produits pétroliers, les autres combustibles et l'entretien des centrales.

TABLE 18. Primary Electricity Generation, 1996  
 TABLEAU 18. Production d'électricité primaire, 1996

	Hydro Hydro-électrique		Nuclear Nucléaire	Uranium Usée
	Utility	Industry	GWh	tonnes
	Service	Industries		
	GWh	GWh		
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>				
Quarter - Trimestriel .....	1	9 268.2	127.4	
Quarter - Trimestriel .....	2	6 455.2	136.1	
Quarter - Trimestriel .....	3			
Quarter - Trimestriel .....	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année		15 723.4	263.5	
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>				
Quarter - Trimestriel .....	1	301.9	9.2	
Quarter - Trimestriel .....	2	291.6	10.4	
Quarter - Trimestriel .....	3			
Quarter - Trimestriel .....	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année		593.5	19.6	
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>				
Quarter - Trimestriel .....	1	868.1	25.8	1 327.3
Quarter - Trimestriel .....	2	1 207.7	28.4	1 373.2
Quarter - Trimestriel .....	3			
Quarter - Trimestriel .....	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année		2 075.8	54.2	2 700.5
<b>Québec</b>				
Quarter - Trimestriel .....	1	45 503.7	5 059.0	1 388.4
Quarter - Trimestriel .....	2	33 323.1	4 282.5	1 068.8
Quarter - Trimestriel .....	3			
Quarter - Trimestriel .....	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année		78 826.8	9 341.5	2 457.2
<b>Ontario</b>				
Quarter - Trimestriel .....	1	9 924.2	336.0	23 829.8
Quarter - Trimestriel .....	2	11 051.2	303.1	15 998.9
Quarter - Trimestriel .....	3			
Quarter - Trimestriel .....	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année		20 975.4	639.1	39 828.7
<b>Manitoba</b>				
Quarter - Trimestriel .....	1	7 535.0		
Quarter - Trimestriel .....	2	7 479.1		
Quarter - Trimestriel .....	3			
Quarter - Trimestriel .....	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année		15 014.1		
<b>Saskatchewan</b>				
Quarter - Trimestriel .....	1	1 061.7		
Quarter - Trimestriel .....	2	1 406.3		
Quarter - Trimestriel .....	3			
Quarter - Trimestriel .....	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année		2 468.0		
<b>Alberta</b>				
Quarter - Trimestriel .....	1	481.1		
Quarter - Trimestriel .....	2	608.8		
Quarter - Trimestriel .....	3			
Quarter - Trimestriel .....	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année		1 089.9		
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>				
Quarter - Trimestriel .....	1	13 818.8	2 790.2	
Quarter - Trimestriel .....	2	12 773.4	2 701.7	
Quarter - Trimestriel .....	3			
Quarter - Trimestriel .....	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année		26 592.2	5 491.9	
<b>Yukon</b>				
Quarter - Trimestriel .....	1	97.4		
Quarter - Trimestriel .....	2	90.6		
Quarter - Trimestriel .....	3			
Quarter - Trimestriel .....	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année		188.0		
<b>Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest</b>				
Quarter - Trimestriel .....	1	57.7	7.7	
Quarter - Trimestriel .....	2	44.4	7.1	
Quarter - Trimestriel .....	3			
Quarter - Trimestriel .....	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année		102.1	14.8	
<b>Canada</b>				
Quarter - Trimestriel .....	1	88 917.7	8 355.3	26 545.5
Quarter - Trimestriel .....	2	74 731.2	7 469.5	18 440.9
Quarter - Trimestriel .....	3			
Quarter - Trimestriel .....	4			
Year-to-date - Cumulatif de l'année		163 648.9	15 824.8	44 986.4

TABLE 19. Solid Wood Waste and Spent Pulp Lignin, 1996, Energy Use - Final Demand  
 TABLEAU 19. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée, 1996, usage énergétique - écoulement final

	Solid Wood Waste Déchets de bois		Spent Pulp Lignin Lessive de pâte épuisée	
	kilotonnes	terajoules	kilotonnes	terajoules
<b>Newfoundland &amp; Nova Scotia - Terre-Neuve &amp; Nouvelle-Écosse</b>				
Quarter - Trimestriel ..... 1	130	3 340	138	1 932
Quarter - Trimestriel ..... 2	126	2 268	134	1 876
Quarter - Trimestriel ..... 3				
Quarter - Trimestriel ..... 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	256	4 608	272	3 808
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>				
Quarter - Trimestriel ..... 1	185	3 330	374	5 236
Quarter - Trimestriel ..... 2	193	3 474	353	4 942
Quarter - Trimestriel ..... 3				
Quarter - Trimestriel ..... 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	378	6 804	727	10 178
<b>Québec</b>				
Quarter - Trimestriel ..... 1	403	7 254	887	12 418
Quarter - Trimestriel ..... 2	362	6 516	852	11 928
Quarter - Trimestriel ..... 3				
Quarter - Trimestriel ..... 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	765	13 770	1 739	24 346
<b>Ontario</b>				
Quarter - Trimestriel ..... 1	163	2 934	661	9 254
Quarter - Trimestriel ..... 2	128	2 304	638	8 932
Quarter - Trimestriel ..... 3				
Quarter - Trimestriel ..... 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	291	5 238	1 299	18 186
<b>Manitoba</b>				
Quarter - Trimestriel ..... 1	32	576	49	686
Quarter - Trimestriel ..... 2	22	396	37	518
Quarter - Trimestriel ..... 3				
Quarter - Trimestriel ..... 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	54	972	86	1 204
<b>Saskatchewan</b>				
Quarter - Trimestriel ..... 1	21	378	113	1 582
Quarter - Trimestriel ..... 2	10	180	77	1 078
Quarter - Trimestriel ..... 3				
Quarter - Trimestriel ..... 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	31	558	190	2 660
<b>Alberta</b>				
Quarter - Trimestriel ..... 1	301	5 418	620	8 680
Quarter - Trimestriel ..... 2	202	3 636	265	3 710
Quarter - Trimestriel ..... 3				
Quarter - Trimestriel ..... 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	503	9 054	885	12 390
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>				
Quarter - Trimestriel ..... 1	679	12 222	2 448	34 272
Quarter - Trimestriel ..... 2	483	8 694	2 225	31 150
Quarter - Trimestriel ..... 3				
Quarter - Trimestriel ..... 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 162	20 916	4 673	65 422
<b>Canada</b>				
Quarter - Trimestriel ..... 1	1 914	34 452	5 290	74 060
Quarter - Trimestriel ..... 2	1 526	27 468	4 581	64 134
Quarter - Trimestriel ..... 3				
Quarter - Trimestriel ..... 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	3 440	61 920	9 871	138 194



TABLE 20. Non-energy Use of Natural Gas, 1996  
TABLEAU 20. Usage non-énergétique de gaz-naturel, 1996

		Canada	Québec	Ontario	Alberta	Other provinces  Autres provinces
year-to-date cumulatif de l'année						
Data as published in the main tables Données publiées dans les principaux tableaux						
Non-energy use, line 16	'000 000 m <sup>3</sup>	2 470.7		234.3	2 236.4	
Usage non-énergétique, ligne 16	TJ	93 912		8 905	85 007	
Chemicals, line 25	'000 000 m <sup>3</sup>	1 983.1	93.0	146.7	993.5	749.9
Produits chimiques, ligne 25	TJ	75 376	3 533	5 575	37 762	28 506

Main table values when the "other" provinces non-energy are included.  
Données des principaux tableaux lorsque sont incluses l'utilisation non-énergétique des "autres provinces".

Non-energy use, line 16	'000 000 m <sup>3</sup>	3 110.0		234.3	2 236.4	639.3
Usage non-énergétique, ligne 16	TJ	118 214		8 905	85 007	24 302
Chemicals, line 25	'000 000 m <sup>3</sup>	1 343.8	93.0	146.7	993.5	110.6
Produits chimiques, ligne 25	TJ	51 074	3 533	5 575	37 762	4 204

TABLE 21. Estimated Additions to Crude Oil, 1996  
TABLEAU 21. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1996

			Saskatchewan	Alberta '000 m	Canada
Increase in synthetic crude due to own use of produced hydrocarbon gas; use shown as producer consumption; line 7 and line 15. - Augmentation de la production de pétrole brut synthétique due à l'autoconsommation dans la production de gaz d'hydrocarbures; ligne 7 et ligne 15	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif	105 98   203	643 619   1262	748 717   1465
Gain in synthetic crude oil from hydrogen treatment in upgrader and oilsands facilities; plus in line 6, minus in line 7 (to prevent double counting) - Augmentation dans la production de pétrole brut synthétique provenant des aménagements de sables bitumineux et de raffinage; plus ligne 6, moins ligne 7 (afin de prévenir tout double-compte).	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif	53 50   103	183 180   363	236 230   466
Increase in synthetic crude and crude charged due to own use of synthetic product and petroleum coke; line 7 - Augmentation de la production de pétrole brut et des coûts engendrés par l'autoconsommation de produits synthétique et de coke de pétrole; ligne 7	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif		409 369   778	409 369   778
Increase in production and other mining for own use of diesel and petroleum coke - Augmentation de la production et autres activités minières engendrés par l'autoconsommation dans la production de diesel et coke de pétrole.					
diesel	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif		125 134   259	125 134   259
petroleum coke - coke de pétrole	quarter 1 quarter 2 quarter 3 quarter 4 year-to-date	trimestre 1 trimestre 2 trimestre 3 trimestre 4 cumulatif		284 235   519	284 235   519

Line numbers refer to lines in main tables.

Les numéros de lignes se rapportent aux lignes principales des tableaux.

TABLE 22. Estimated Additions to Crude Oil, 1986 to 1992  
TABLEAU 22. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1986 à 1992

Hydrocarbon gas production and use by producer in the oilsands and heavy oil sectors  
Production et utilisation de gaz d'hydrocarbures par les producteurs des secteurs des sables bitumineux et de pétrole lourd

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
quarter									
trimestre									
Converted to natural	1	'000,000 m <sup>3</sup>	334.6	532.8	447.1	458.9	400.8	452.2	608.0
gas equivalents	2	"	508.0	501.7	488.5	548.9	536.3	521.1	532.0
Converti en gaz	3	"	501.0	486.1	508.1	475.9	536.3	565.9	666.0
natural	4	"	550.0	456.6	562.7	525.6	585.3	583.6	701.0
year to date									
cumulatif			1 893.6	1 977.2	2 006.4	2 009.3	2 058.7	2 122.8	2 507.0
Natural gas heat content									
Gaz naturel contenu dans									
le chauffage									
In heat equivalent	1	TJs	12 641	20 150	16 936	17 383	15 142	17 107	23 031
Equivalent en chauffage	2	"	19 192	18 974	18 504	20 792	20 261	19 713	20 152
	3	"	18 928	18 384	19 247	18 027	20 261	21 408	25 228
	4	"	20 779	17 269	21 315	19 910	22 113	22 078	26 554
year to date									
cumulatif			71 540	74 778	76 002	76 112	77 778	80 306	94 965

From 1986 to 1992 was included as natural gas production and producers consumption. For 1993 will be part of the crude oil stream.  
Pour la période de 1986 à 1992, la production de gaz d'hydrocarbures était incluse dans la production de gaz naturel et pour l'autoconsommation. Pour l'année 1993, cette production fera partie de pétrole brut en circulation.

Hydrocarbon gas added to other adjustments, line 7, and to producers consumption, line 15  
Ajout de gaz d'hydrocarbures à d'autres ajustements, ligne 7, et à l'autoconsommation, ligne 15

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Crude oil heat content									
Pétrole brut contenu dans									
le chauffage									
Crude oil	1	'000 m <sup>3</sup>	326.1	519.9	436.9	448.5	390.7	441.4	594.2
equivalents	2	"	495.2	489.5	477.4	536.4	522.7	508.6	519.9
Équivalent en pétrole	3	"	488.3	474.3	496.6	465.1	522.7	552.3	650.9
brut	4	"	536.1	445.5	549.9	513.7	570.5	569.6	685.1
year to date									
cumulatif			1 845.7	1 929.2	1 960.8	1 963.7	2 006.6	2 071.9	2 450.1

For 1993 added to crude oil other adjustments, line 7, and producers consumption, line 15. Heat equivalent for the above crude oil is the same as for the above natural gas.  
Pour l'année 1993, le gaz d'hydrocarbures est additionné aux autres ajustements de pétrole brut, ligne 7, et à l'autoconsommation, ligne 15. Équivalent en chauffage de pétrole brut (tel que mentionné ci-haut) est la même que pour le gaz naturel (aussi mentionné ci-haut).



TABLE 22. Estimated Additions to Crude Oil, 1986 to 1992 - concluded  
 TABLEAU 22. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1986 à 1992 - fin

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
<b>Petroleum coke - Coke de pétrole</b>									
Natural units	1	'000 m <sup>3</sup>	137.3	142.6	125.5	146.6	150.3	159.2	157.2
	2	"	116.4	136.0	144.1	132.5	103.6	122.5	120.3
	3	"	104.0	112.9	117.9	111.9	103.2	109.7	115.7
Unités	4	"	132.1	83.5	150.2	141.6	141.6	132.5	153.2
	year to date cumulatif	"	489.8	475.0	537.7	532.6	498.7	523.9	546.4

From 1986 to 1992 was added to crude oil production and flowed through to total mining in the petroleum coke column.  
 For 1993 is added to crude oil other adjustments and flowed through to total mining in the petroleum coke column.  
 Pour la période de 1986 à 1992, la production de coke de pétrole était incluse dans la production de pétrole brut et entrainait dans la production minière totale (voir la colonne relative au coke de pétrole). Pour l'année 1993, la production de coke de pétrole brut est incluse comme autres ajustement dans la production de pétrole brut et entrainait dans la production minière totale (voir la colonne relative au coke de pétrole).

#### Diesel

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Natural units	1	'000 m <sup>3</sup>	18.7	12.3	15.5	23.4	28.8	29.4	32.3
	2	"	12.6	11.3	17.6	24.4	35.0	27.4	35.8
	3	"	14.6	14.7	29.4	27.2	34.6	37.0	29.6
Unités	4	"	17.7	4.4	26.3	26.6	29.4	33.4	34.8
	year to date cumulatif	"	63.6	42.7	88.8	101.6	127.8	127.2	132.5

From 1986 to 1992 was added to crude oil production and flowed through to total mining in the diesel column.  
 For 1993 is added to crude oil other adjustments and flowed through to total mining in the diesel column.  
 Pour la période de 1986 à 1992, les données étaient additionnées à la production de pétrole brut et entrainait dans la production minière totale (voir la colonne relative au diesel). Pour l'année 1993, les données sont additionnées aux autres ajustement de pétrole brut et entrainait dans la production minière totale (voir colonne relative au diesel).

Interproduct transfers from the natural gas stream to the crude oil stream, an addition to line 6, and a deletion from other adjustments of crude oil (to prevent double counting), line 7.  
 Échanges inter-produits entre la circulation du gaz naturel et du pétrole brut, une addition pour la ligne 6, et une suppression des autres ajustements de pétrole brut (afin de prévenir tout double-compte), ligne 7

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Crude oil equivalent	1	'000 m <sup>3</sup>					115.4	122.4	162.8
	2	"					148.5	129.0	145.6
	3	"					140.4	143.5	176.0
Équivalent en pétrole brut	4	"					156.8	162.3	198.1
	year to date cumulatif	"					561.1	557.2	682.5

#### Crude oil other adjustments final additions Ajout finale des autres ajustements de pétrole brut

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Crude oil equivalent	1	'000 m <sup>3</sup>	482.1	674.7	577.9	618.5	454.4	507.6	620.9
	2	"	624.2	636.8	639.1	693.3	512.8	529.5	530.4
Équivalent en pétrole brut	3	"	606.9	601.9	643.9	604.2	520.1	555.5	620.2
	4	"	685.9	533.4	726.4	681.9	584.7	573.2	675.0
	year to date cumulatif	"	2 399.1	2 446.9	2 587.9	2 597.9	2 072.0	2 165.8	2 446.5

Crude oil production for own use in natural units (as above) plus petroleum coke in natural units (as above) plus diesel in natural units (as above).  
 Less interproduct transfers from natural gas in natural units (as above).  
 Production de pétrole brut pour autoconsommation en unités (voir ci-haut) plus le coke de pétrole en unités (voir ci-haut) plus le diesel en unités (voir ci-haut) moins les transferts inter-produits de gaz naturel en unités (voir ci-haut).

## Definitions

**Inter-regional Transfers** ligne 4. Shows the net movement of product in and out of the province with relation to other provinces.

**Interproduct Transfers** ligne 6. Shows the transfer of similar products between different product forms, eg. still gas to natural gas, natural gas to produce hydrogen in petroleum refineries.

**Other Adjustments** ligne 7. There are varying factors depending on the product. In all cases cyclical billing, or timing differences can/are included here. Includes losses in transportation, metering differences, and in the case of crude oil, sales to non-refineries. For refined petroleum products see notes on Tables C and D in the Notes On Individual Tables section at the front of the publication.

**Availability** ligne 8. The amount which was available for use. The summation of lines 1, 3, 4, 6 and 7 less lines 2 and 5.

**Net Supply** ligne 14. The amount "available" after the amounts used in transformation processes are subtracted. Line 8 less lines 9 to 13.

**Producers Consumption** ligne 15. Producer consumption as measured here is the consumption by the producing industry of its own produced fuel - for example refined petroleum products consumed by the petroleum refining industry, or field and plant flare and usage by the natural gas industry. It does not include consumption of energy forms produced by other energy supply industries - for example, it would exclude the use of natural gas by the petroleum refining industry. In the case of electricity it includes transmission losses, adjustments, "unaccounted for" amounts which are subject to variation because of cyclical billing, etc., but excludes generating station use output as measured at the "generating station gate". Included is shrinkage at gas plants.

**Non-energy Use** ligne 16. Amounts shown here are for amounts used for purposes other than fuel purposes. Includes products being used as petro-chemical feedstock, anodes/cathodes, greases, lubricants, etc.

## Définitions

**Transferts inter-régions** ligne 4. Déplacement net des produits à l'intérieur et à l'extérieur de la province par rapport aux autres provinces.

**Transferts inter-produits** ligne 6. Transferts de produits semblables entre les diverses formes de produits, c.-à-d. gaz de fours vers gaz naturel, gaz naturel pour produire de l'hydrogène dans les raffineries de pétrole.

**Autres ajustements** ligne 7. Divers facteurs dépendent du produit. Dans tous les cas, cette ligne comprend la facturation proportionnelle ou les différences chronologiques. Elle comprend également les pertes dans le transport, les différences de lecture, et dans le cas du pétrole brut, les ventes aux non-raffineries. Voir les notes sur les tableaux C et D, dans la section des Notes sur les tableaux, au début de la publication, pour les produits pétroliers raffinés.

**Disponibilité** ligne 8. Quantité qui était disponible pour utilisation. La somme des lignes 1, 3, 4, 6 et 7, moins les lignes 2 et 5.

**Disponibilité nette** ligne 14. Quantité disponible après soustraction des quantités utilisées dans les procédés de transformation. Ligne 8 moins lignes 9 à 13.

**Autoconsommation** ligne 15. L'autoconsommation mesurée ici est la consommation par l'industrie du combustible qu'elle produit - par exemple, les produits pétroliers raffinés consommés par l'industrie de raffinage du pétrole, ou le gaz brûlé et utilisé sur le terrain et dans l'usine par l'industrie du gaz naturel. Les quantités indiquées ne comprennent pas la consommation des formes d'énergie produites par d'autres industries d'approvisionnement en énergie - par exemple, ces chiffres excluent l'utilisation du gaz naturel par l'industrie du raffinage du pétrole. Dans le cas de l'électricité, ils comprennent les pertes de transmission, les ajustements, les quantités non imputées sujettes à certaines variations à cause de la facturation proportionnelle, etc., mais excluent les extrants de l'utilisation de la station productrice mesurés à la porte de la station productrice. Les pertes en cours de traitement dans les usines de gaz sont incluses.

**Usage non énergétique** ligne 16. Les quantités présentées dans ce tableau sont celles utilisées à des fins autres que combustibles. Ces quantités comprennent des produits utilisés comme alimentation pétrochimique, anodes/cathodes, graisses, lubrifiants, etc.



**Energy Use - Final Demand** line 17. The summation of the usage in lines 18 to 45.

**Total Mining** line 19. Includes metal mines, non metal mines, coal mines, crude petroleum and natural gas industries, stone quarries, gravel pits and contract drilling operations. SICs 061, 062, 063, 071, 081, 0911 and 0921.

**Pulp and Paper and Sawmills** line 20. Includes establishments in the sawmill and pulp and paper industries. SICs 2512 and 271.

**Iron and Steel** line 21. Establishments operating blast furnaces, casting mills, rolling mills or coke ovens operated in association with blast furnaces. SIC 291.

**Smelting and Refining** line 22. Establishments engaged in the primary production of aluminum and in the refining of non-ferrous metals. SIC 295.

**Cement** line 23. Establishments engaged in the manufacturing of (hydraulic) cement. SIC 352. This classification does not include concrete nor ready mix concrete operations.

**Petroleum Refining** Line 24. Establishments engaged in manufacturing refined petroleum products including fuels and blended oils and greases. SIC 361.

**Chemicals** line 25. Establishments engaged in manufacturing industrial organic and inorganic chemicals and chemical fertilizers. SICs 371 and 3721.

**Other Manufacturing** line 26. All other manufacturing industries not listed above. SICs 101 to 399 less 2512, 271, 295, 352, 361, 371 and 3721. In some instances this classification is used when no breakdown of the component manufacturing industries is provided.

**Total Manufacturing** line 27. The summation of manufacturing industries, lines 20 to 26.

**Construction** line 29. SICs 401 to 429. Sales of asphalt, in Table E, for paving purposes regardless of the purchaser are included here.

**Total Industrial** line 30. The total of the usage in the Mining, Manufacturing, Forestry and Construction sectors, lines 19, 27, 28 and 29.

**Usage énergétique - demande finale** ligne 17. La somme des usages des lignes 18 à 45.

**Total minier** ligne 19. Les mines de métaux, les mines de non métaux, les mines de charbon, l'industrie du pétrole brut et du gaz naturel, les carrières de pierres, les carrières de gravier et les activités de forage à forfait. CTI 061, 062, 063, 071, 081, 082, 0911 et 0921.

**Pâtes et papier et scieries** ligne 20. Les établissements des industries de sciage du bois et de pâtes et papiers. CTI 2512 et 271.

**Sidérurgie** ligne 21. Les établissements exploitant des hauts fourneaux, des fours de moulage, des fonderies, des lamineries ou des fours à coke exploités conjointement avec des hauts fourneaux. CTI 291.

**Fonte et affinage** ligne 22. Les établissements qui s'occupent de la production primaire d'aluminium et de l'affinage des métaux non ferreux. CTI 295.

**Ciment** ligne 23. Les établissements qui s'occupent de la fabrication (hydraulique) du ciment. CTI 352. Cette classification ne comprend pas le béton ni les centrales à béton.

**Raffinage pétrolier** ligne 24. Les établissements qui s'occupent de la fabrication de produits pétroliers raffinés, notamment les carburants et les huiles et graisses mélangés. CTI 361.

**Produits chimiques** ligne 25. Les établissements qui s'occupent de la fabrication de produits chimiques industriels organiques et inorganiques et de fertilisants chimiques. CTI 371 et 3721.

**Manufacturier - autres** ligne 26. Toutes les autres industries manufacturières non énumérées ci-dessus. CTI 101 à 399 moins 2512, 271, 295, 352, 361, 371 et 3721. Dans certains cas, cette catégorie est utilisée lorsqu'il n'y a pas de répartition des industries manufacturières particulières.

**Total manufacturier** ligne 27. La somme des industries manufacturières, lignes 20 à 26.

**Construction** ligne 29. CTI 401 à 429. Les ventes d'asphalte, au tableau E, à des fins de pavage, quel que soit l'acheteur.

**Total industriel** ligne 30. Le total des utilisations dans les secteurs des mines, de la fabrication, de la foresterie et de la construction, lignes 19, 27, 28 et 29.



**Canadian Airlines** ligne 32. Domestic airlines engaged in the transportation of passengers, freight, express or mail. SICs 4511 and 4512, excluding foreign airlines. Excluded are establishments engaged in providing specialty flying services such as aerial photography, surveying, air taxi, flying clubs, flying schools, recreation flying etc. which are included in line 45 "Commercial and Other Institutional". Aerial crop spraying/crop dusting are considered to be Agriculture, line 42.

**Domestic Marine** ligne 35. Ships of Canadian registry (flag) engaged in the transportation of passengers or freight including ferry operations and fishing. SICs 031 and 454. Excluded are usage by National Defense and the Canadian Coast Guard, which are included in line 44.

**Pipelines** ligne 38. Establishments primarily engaged in operating pipelines for the transport of natural gas, crude oil and petroleum products and in the distribution of natural gas. SICs 461 and 492.

**Road Transport and Urban Transit** ligne 39. Establishments engaged in the provision of local and long distance trucking, transfer, in operating interurban/urban bus and coach lines and in furnishing taxicab services. SICs 456, 457 and 458.

**Transportation** ligne 41. In this sector, lines 31 to 40, only the use of fuel by the transportation industry for transportation purposes are included. Excluded are any fuels used for activities not directly involved in transportation, eg. train stations, warehouses, airports, etc. These amounts are included in line 45. Fuels which have been purchased for use by the agriculture, commercial and public institutions sectors for transportation purposes are included in the sectors to which the fuel was sold.

**Agriculture** ligne 42. Establishments engaged in agricultural activity as well as those engaged in providing services to agriculture. Includes mushroom growers, greenhouses and nurseries. SICs 011 to 023.

**Public Administration** ligne 44. All federal, provincial and local governments primarily associated with public administration. Includes the public service, RCMP, National Defense and the Coast Guard. SICs 811 to 841.

**Residential** ligne 43. Includes all residents; homes, duplexes, apartments, apartment hotels, condominiums and farm homes.

**Lignes aériennes canadiennes** ligne 32. Toutes les ventes aux établissements canadiens qui s'occupent principalement du transport de passagers, de marchandises, de messagerie ou de courrier par voie aérienne. CTI 4511 et 4512, sauf les sociétés d'aviation étrangères. Ne pas inclure les ventes aux établissements qui s'occupent principalement de fournir des services aériens spéciaux comme la photographie, l'arpentage et le taxi, les aéroclubs et les écoles de pilotage, qui doivent être incluses à la ligne 45 **Commerces et autres institutions**. La pulvérisation ou le poudrage des cultures à partir d'aéronefs sont considérés comme de l'agriculture, ligne 42.

**Lignes maritimes domestiques** ligne 35. Navires enregistrés au Canada (battant pavillon canadien) qui s'occupent principalement du transport de passagers ou de marchandises, y compris les bacs, les traversiers et les bateaux de pêche. CTI 031 et 454. Ne pas inclure les navires utilisés par la Défense nationale et la Garde côtière canadienne qui se trouvent à la ligne 44.

**Pipelines** ligne 38. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de pipelines pour le transport de gaz naturel, pétrole brut et produits pétroliers, et dans la distribution du gaz naturel. CTI 461 et 492.

**Transport commercial et en commun** ligne 39. Les établissements qui s'occupent principalement de la prestation d'un service de camionnage sur courtes ou longues distances, de transfert, de l'exploitation d'autobus interurbains et urbains et d'excursions, et les services de taxis. CTI 456, 457 et 458.

**Transport** ligne 41. Dans ce secteur, lignes 31 à 40, seule l'utilisation du carburant par l'industrie des transports à des fins de transport est incluse. Tout combustible utilisé pour des activités non liées directement au transport, comme les gares ferroviaires, les entrepôts, les aéroports, etc., est exclu. Ces quantités sont incluses à la ligne 45. Les carburants achetés pour l'agriculture, les institutions commerciales et les institutions publiques à des fins de transport sont inclus dans les secteurs pour lesquels le carburant a été vendu.

**Agriculture** ligne 42. Les établissements qui s'occupent de l'activité agricole ainsi que ceux qui fournissent des services à l'agriculture. Elle comprend les producteurs de champignons, les serres et les pépinières. CTI 011 à 023.

**Administration publique** ligne 44. Tous les gouvernements fédéral, provinciaux et locaux principalement associés à l'administration publique. Elle comprend la Fonction publique, la GRC, la Défense nationale et la Garde côtière. CTI 811 à 841.

**Domestique** ligne 43. Cette catégorie comprend toutes les résidences; maisons, duplex, appartements, appartements-hôtels, condominiums et maisons de ferme.

**Commercial and Other Institutional** line 45. Final consumers other than those listed in lines 18 to 44. This includes service industries related to mining, transportation, as well as storage and warehousing, communications and utility (excluding electricity and natural gas), wholesale and retail trade, finance and insurance, real estate and business service, education, health and social services and other service industries. SIC divisions I, J, K, L, M, O, P, Q, and R, as well as 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 441, 449, 455, 471, 481 to 484, 493 and 499.

**Commerces et autres institutions** ligne 45. Consommateurs finals autres que ceux énumérés aux lignes 18 à 44. Elle comprend les industries de service liées à l'extraction minière, aux transports ainsi qu'au stockage et à l'entreposage, aux communications et aux services (à l'exception de l'électricité et du gaz naturel), à la vente au détail et au commerce de gros, aux finances et à l'assurance, au secteur immobilier et aux services commerciaux, à l'éducation, à la santé et aux services sociaux et autres industries de services. Divisions I, J, K, L, M, O, P, Q et R du CTI ainsi que 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 441, 449, 455, 471, 481 à 484, 493 et 499.



✓ **Identify  
Emerging Trends**

✓ **Define New  
Markets**

✓ **Pinpoint Profit  
Opportunities**

✓ **Dégagez les  
nouvelles tendances**

✓ **Définissez les  
nouveaux marchés**

✓ **Déterminez les  
possibilités de profit**

**1** o safeguard your place in tomorrow's marketplace, you have to be able to anticipate trends today. To do that, you're going to need some insight into the purchasing trends in the Canadian marketplace.

With a complete profile of Canadian consumers, plus an indepth analysis of Canadian industries, the **Market Research Handbook** gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:

- how much money Canadians are earning and what they're spending on cars, rent, home entertainment and household appliances;
  - the level of sales in retail chain and department stores;
  - what goods are being traded between Canada, U.S., and other countries;
  - census data such as: age/sex, schooling, households, unemployment, interprovincial and international migration
- ...and much, much more!

With over 600 pages, the **Handbook** includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the **Gross Domestic Product, Labour Force Productivity, Private and Public Investment** and the **Consumer Price Index**.

Order your copy of the **Market Research Handbook** (Catalogue #63-2240XPB) today for only \$110 in Canada plus \$7.70 GST and applicable PST, US\$132 in the United States, and US\$154 in other countries.

**CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613)951-1584** and use your VISA or MasterCard. **OR MAIL** your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication. Via Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)



**2** our maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien.

Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le **Recueil statistique des études de marché** brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux best-seller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

- ▶ les revenus des Canadiens et leurs dépenses pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;
  - ▶ le niveau des ventes dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;
  - ▶ les biens échangés entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;
  - ▶ les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale
- ...et bien plus encore!

Le **Recueil**, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le **produit intérieur brut**, la **productivité de la population active**, les **investissements privés et publics** et l'**Indice des prix à la consommation**.

Procurez-vous votre exemplaire du **Recueil statistique des études de marché** (n° 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS et la TVP en vigueur, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire **PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 **OU PAR TÉLÉCOPIEUR** au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, **OU PAR LA POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication. Via l'Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)





# ORDER FORM

Statistics Canada

## TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada  
Operations and Integration  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0T6



PHONE

1-800-267-6677

Charge to Visa or Mastercard.  
Outside Canada and the U.S.,  
and in the Ottawa area call  
(613) 951-7277. Please do  
not send confirmation.



FAX

1-800-889-9734

Visa, MasterCard and  
purchase orders only.  
Please do not send  
confirmation. A fax will be  
treated as an original order.



INTERNET [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

(Please print)



1-800-363-7629

Telecommunication Device  
for the Hearing Impaired

Company		
Department		
Attention		Title
Address		
City	Province	
Postal Code	Phone	Fax

## METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

☐ Please charge my: ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature

☐ Payment enclosed \$

☐ Purchase  
Order Number  
(Please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of Issue or Indicate an "S" for subscription	Annual Subscription or Book Price			Quantity	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		
SUBTOTAL							
DISCOUNT (if applicable)							
GST (7%) (Canadian clients only)							
Applicable PST (Canadian clients only)							
GRAND TOTAL							
PF 093238							

► Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

► Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST.  
Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and  
foreign clients are shown in US dollars.

► Cheque or money order should be made payable to the  
Receiver General for Canada.

► GST Registration # R121491807

# THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada  
Statistique Canada

Canada



# BON DE COMMANDE

Statistique Canada

## POUR COMMANDER :



**COURRIER**

Statistique Canada  
Opérations et intégration  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario)  
Canada K1A 0T6



**TÉLÉPHONE**  
1-800-267-6677

Faites débiter votre compte Visa ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



**TÉLÉCOPIEUR**  
1-800-889-9734

Visa, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.



**INTERNET** order@statcan.ca

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)



**1-800-363-7629**

Appareils de télécommunications pour les malentendants

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

## MODALITÉS DE PAIEMENT:

(Cochez une seule case)



Veuillez débiter mon compte



VISA



MasterCard

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (lettres moulées)

Signature



Paiement inclus \$



N° du bon de commande

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou Inscrire "A" pour les abonnements	Abonnement annuel ou prix de la publication			Quantité	Total \$
			Canada \$	États-Unis \$ US	Autres pays \$ US		

► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.

► Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 % et la TVP en vigueur. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada.

► TPS N° R121491807

TOTAL

RÉDUCTION  
(s'il y a lieu)

TPS (7 %)  
(Clients canadiens seulement)

TVP en vigueur  
(Clients canadiens seulement)

TOTAL GÉNÉRAL

PF 093238

## MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada  
Statistics Canada

Canada



# Are you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture – only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistics Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

## A single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely-acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

## Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts – names and phone numbers are listed with articles and features. You'll also receive a copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement** – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue no. 10-2300XPB) is \$220 (plus GST and applicable PST) annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries.

Highlights of the *Canadian Composite Leading Indicator* (catalogue no. 11F0008XFE) are available by fax – the same day of release – for \$70 annually in Canada and US\$70 in the United States.

To order, write to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Via Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

# Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, L'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

## Une seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter L'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La **section de l'analyse** contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, ses problèmes, ses tendances et ses développements. L'**aperçu statistique** contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

## Pourquoi acheter L'OEC?

En tant qu'abonné à L'OEC, vous êtes directement relié aux analystes économiques de Statistique Canada : des noms et des numéros de téléphone sont cités dans les articles et les rubriques. Vous recevrez également un exemplaire du **Supplément statistique historique** annuel à titre gracieux.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-2300XPB au catalogue) est de 220 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur) au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays. Les faits saillants de l'**Indicateur composite avancé** (n° 11F0008XFF au catalogue) sont offerts par télécopieur – le jour même de leur parution – pour 70 \$ par année au Canada et 70 \$ US aux États-Unis.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard. Via l'Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)



## SERVICES INDICATORS

# For and About Businesses Serving the Business of Canada...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

**T**he services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, **Services Indicators** brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing **timely** updates on performance and developments in:

- Communications
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

**Services Indicators** brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output – PLUS a probing feature article in every issue, **Services Indicators** gives you the complete picture for the first time!

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to **Services Indicators** for **current** information on these industries ... both **at-a-glance** and **in more detail than has ever been available before** – all in one unique publication.

If your business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, **Services Indicators** is a turning point – an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

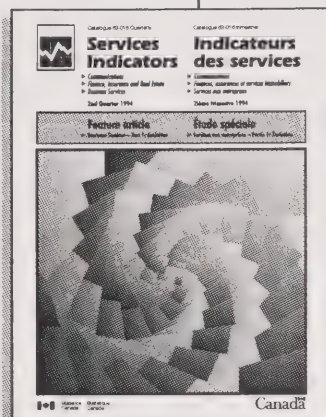
Order YOUR subscription to **Services Indicators** today!

**Services Indicators** (catalogue no. 63-0160XPB) is \$112 (plus 7% GST and applicable PST) in Canada, US\$135 in the United States and US\$157 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States [1-613-951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard.

Via Internet: order@statcan.ca



## INDICATEURS DES SERVICES

# Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur **ESSENTIEL**!

**L**e secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez **maintenant** ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre **Indicateurs des services**. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada **pénètre dans un domaine inexploré**, fournissant des aperçus **opportuns** du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- Communications
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

**Indicateurs des services** rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de l'extrant – à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, **Indicateurs des services** brosse pour la première fois un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter **Indicateurs des services** pour trouver des renseignements **courants** sur ces branches d'activité... tant sous une **forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert** – et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, **Indicateurs des services** représente un tournant – une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à **Indicateurs des services**!

**Indicateurs des services** (n° 63-0160XPB au catalogue) coûte 112 \$ (plus 7 % de TPS et la TVP en vigueur) au Canada, 135 \$ US aux États-Unis et 157 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1-613-951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 [ou d'ailleurs, au 1-613-951-7277] et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard.

Via l'Internet: order@statcan.ca











